

DATE DUE

JAFET LIB.  
16 APR 1994

~~JAFET LIB.~~

~~4 AUG 1980~~

JAFET LIB.

8 AUG 1980

~~JAFET LIB.~~

~~24 NOV 1982~~









تذكرة المحي إلى الفصيح

لمؤلفه

أحمد رضاك

492.709

R542.74

C-1

العاملي

عضو الجمع العلمي للغة العربية برشق

الناشر

دار العرفان

في صيدا

مقوقه الطبع محفوظة

الموضوع

بجاءت يرد الكلمات العامية إلى صحتها أو إلى ما  
تجملها من الوجوه ويأتي بمزاداتها من الفصح  
بتحقيق وتدقيق لهما قيمتهما اللغوية

78955

١٩٥٢ م

مطبعة العرفان - صيدا

١٣٧١ م

Conf. Aug. 52





# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى

## المقدمة

بقلم العلامة الشيخ سليمان ظاهر

عضو النجم العلمي العربي بدمشق

يقتضينا التعريف بهذا الكتاب الجليل «رد العامي إلى الفصيح» الفذ في بابه الجديد في أسلوبه أن نلّم المأمة بما هو من موضوعه وماله به مزيد تعلق ونعود إلى بيان ماله من قيمة قيمة وما سيكون له من أثر ماعثر عليه المؤلف من كرم يستعملها العامة ويعرض عنها الخاصة ظناً بأنها مولدة أو دخيلة لا تمتّ بنسب أو سبب بالفصحى على أن ضرورة التعبير عن المتجددات من أفكار وفنون ومخترعات ومكتشفات وصناعات مما تدعو إلى استعمال كثير منها بعد أن أبان المؤلف بالحجة التي لا تدفع والبرهان الذي لا يرد عن انصافها بالنسب العربي العريق وإنما باعد ما بين الأصل والفرع ما لا يخرج عن سذنها من قلب وابدال ونحت واشتقاق وكل أولئك مما يحتاج إلى بحث وتنقيب وعمق تفكير وإحاطة بمواد اللغة ومقدرة على الاستنتاج وإذا كان ما توافر لدى المؤلف من هذه المواد الغزيرة مقتصر على الدائر في لسان عامة بلاد الشام فماذا يكون من غناء اللغة إذا بذل ما بذل المؤلف من جهد بمولّفه لغوبو البلاد العربية في مصر والعراق والمغرب والحجاز واليمن وكل بلد عربي من رد عاميها إلى فصيحها وقد يكون كثير منها من صلب اللغة وإن لم تكن قاموسية شريطة أن يتهجوا منهاجته تتبعاً واستقراء وتحليلاً لا جرم أن في انتهاجهم هذا الطريق المعبد ما يكبر وقعه ويعم نفعه ويساعد على التعبير عن المتجددات التي لا تخصي ويغني المؤلفين وناقلي علوم العرب وفنونه عن استعمال الفاظ غريبة لا تمت بنسب اللغة ولا

تتصل بأساليبها ومن ذلك يتبين ما لهذا الكتاب من فضل بإفساحه المجال الواسع أمام الكاتب والمؤلف والمُعرَّب والشاعر في التعبير عن كل ما اقتضاه حاجة العصر. تلاققت فيه المعاني في صعيد واحد بصلات العلم والفلسفة والفنون والسياسة والاجتماع والاقتصاد حتى أصبح العالم شرقيّه وغربيّه بهذه الصلات وبتقريب الابعاد بفضل وسائل المواصلات وحدة لا تنفصل وسلسلة لا تنفصم حلقاتها وفي ضرورة ماسة للتعبير عنها بلغات كل جزء من أجزائها ولئن افتقرت جل هذه اللغات إلى الاستعانة بغيرها في التعبير فإن اللغة العربية وحدها تكاد تستغني عن غيرها بما جمعت من ثروة مدونة في معاجمها وأخرى لم تدون وهي تدور على ألسنة عامتها وهي من أسرتها كما ستراه في هذا المؤلف الثمين على أن ما في هذه اللغة من مادة متسعة ومن خصائص ومن مرونة ومن مقاييس وقواعد حكيمة كل أولئك مما لانضيق ذرعاً عن استعمال ماتمس الحاجة إليه وهو غريب عنها فتضفي عليه لبوسها وتلحقه بما يقربه بها من التعريب بأسرتها .

حاول فريق في القرن العشرين لا عن حسن نية أن تحل العامية محل الفصحى كما حاول فريق آخر استبدال الخط اللاتيني بخطها المشرق فكتب الله الخيبة للفريقين ، وعصمها كما عصمها في القرون المتطاولة من التحريف والتبديل فقيض لها في الجاهلية من صانها لا في التدوين وهو يومذاك في مناط الثريا والكتابة تكاد تكون معدومة بل دونت في شعر الجاهليين وفي خطبهم وملاحمهم وكتائبهم الحكيمة وأمثالهم السائرة وقبض لها في ظهور الإسلام الكتاب الحكيم موحى به من لدن حكيم عليم على خاتم النبيين فكان في أساليبه وفي ما جمعه من كلياتها المتفرقة في القبائل بأحكام نظام وأروع أسلوب وأعذب بيان إلى ما وعاه من تعاليم ومن قصص الأمم الغابرة ومن دلائل الإلهية ومن أسرار الكون وعجائبه ومن كل ما يصلح أمور الجماعات على اختلاف الأجناس كان المعلمة الأولى للغة العربية و كان مستمداً من ينابيعه الفياضة ما حدث من العلوم



الإسلامية وما حمل المسلمون على تقييد أو انس اللغة وأوابدها سواء في ذلك مادونه  
القرآن الكريم وما لم يدونه فكان من ذلك المعلمة الثانية والمعلمة الثالثة كانت في  
عصور امتداد الإسلام وشمول سلطانه لمختلف الاقوام وجمعت هذه مصطلحات العلوم  
والفلسفة والفنون التي انتقلت اليهم من الفرس واليونان والرومان والهند الذين دوخوا  
أقطارها بفتوحاتهم وكان لغتهم مثل هذا الفتح المبين وشاركهم الغريب في حذقها  
وفي اتخاذها لغة العلم والفلسفة ولغة الدواوين ولم ينقصها اقدارها وبفقدتها مكائنها  
تراجع سلطان أهلها واستيلاء الغريب على ديارهم وتحكمه في اعشارهم وابشارهم بل  
ظلت مستوية على أريكة عزها وكانت لها المعلمة الرابعة في القرن العشرين حيث اتسعت  
دوائر العلوم والفنون وحيث استقلت ممالك عربية بأمورها وقام سلطان للعرب انتظم  
بالغرب بصلات السياسة والاقتصاد وكل مرافق الحياة فكانت هذه المعلمة بارزة  
بسعة التأليف والترجمة وبانشاء المطابع والصحف وبانشاء الجامعات فكان المجمع  
العلمي العربي الاول بدمشق والمجمع اللغوي بالقاهرة فالمجمع العراقي وكان مؤلف  
كتاب «رد العامي إلى الفصيح» من الاعضاء الاول لأول هذه الجامعات وكان حافظاً له  
مع رغبته الملحة في البحوث اللغوية إلى التعمق فيها ونشر كثيراً منها في مجلة المجمع  
واقترح وضع كلمات عربية أصيلة أظفره بها تتبعه موضع كلمات غريبة يستعملها  
الكتاب والمؤلفون والمترجمون وانتدبه المجمع لوضع كتاب في اللغة على غرار  
المؤلفات اللغوية الجديدة على أن يقوم المجمع بطبعه ونشره على نفقته ، فألف ثلاثة  
كتب كبير ومتوسط وموجز وقد تحرى فيها الضبط والدقة واستدرك كثيراً من  
الأخطاء اللغوية على من تقدمه في وضع المعاجم بهذا الاسلوب ودون فيها كثيراً مما  
دونوه وزاد عليهم بما ظفروا به من كلمات عربية تحل محل الكلمات الغريبة .

أما المجمع فبعد أن درس أكل دراسة متن اللغة وهو الكتاب الكبير وأقر طبعه

حالت موانع مالية دون ذلك ولم ينهض في أمتنا من يساعده على طبعه ونشره وأما الموجز فقد قارب انجاز طبعه في المطبعة العصرية في صيدا .

وكان (رد العامي إلى الفصيح) ثمرة من ثرات جهوده في كتبه اللغوية الثلاثة ونتيجة من نتائج ما كان يعثر عليه من كلم عربية أصيلة تستعملها العامة بنوع من التحريف والتغيير والمؤلف حاضر الذاكرة سريع الملاحظة أوتي مع دقة النظر وذكاء الطبع صبر العلماء وأناة الحكماء ومزية التحقيق فكان مما وقف عليه ومن هذه الخلال المجتمعات فيه مادة لكتابه كما كان ذلك حافظاً له إلى أخذ الكلمات العامة عن العوام كما يلفظونها في موارد استعمالها في مرافق حياتهم بمختلف صناعاتها وحرفها فكان يسأل ولا يمل من السوأل كل ذي حرفة عن أدواتها ولا يستنكف من ذلك ويقيدها ثم يعرضها على أمهات الكتب اللغوية كلسان العرب والتاج والمختص وسواها فيخرج بنتيجة صحة عربية جملها يبحث فيه الدقة والعمق مؤيد بالبرهان معزز بالشواهد ولم يكذب يغفل شيئاً مما يدور على السنة عامة ديار الشام وبعض ما انتهى إليه علمه مما يدور على السنة الاقطار العربية الاخرى وطبع على غرار اللغويين في أول عصر التدوين الذين كانوا يطوفون في أحياء العرب للإفادة منهم ألفاظاً جديدة لم يعرفها الحضريون وجمع كل ما بلغه تنقيبه واستقرأوه من ذلك في كتابه مرتباً ترتيباً قاموسياً سهل التناول هذا وإن كثيراً من اللغويين من وضع معاجم للغة العامية ولكنها لم نتناول ما تناوله المؤلف من التحليل والبحث اللغوي الفيلولوجي على أن خير معرف بالكتاب وبماله من قيمة وما سيكون له من أثر نافع مطالعته والوقوف على مبلغ جهود مؤلفه وصحة استنتاجه وهو أمام قارئه الكريم ماثل بأجل صورة من الوضع والطبع جزى الله المؤلف والمساهم في طبعه عن اللغة العربية خير الجزاء .

النبطية - سليمان ظاهر



## تمهيد

كنت وأنا اعمل في تأليف كتابي متن اللغة - واسمه بدل عليه - يعرض لذهني كلمات عامية فيها معنى الفصح الذي أدوته فأعلق الكلمة العامية على هامش الصفحة .

وربما كان اللفظ العامي هو لفظ الفصح ولكن الفصح غريب والعامي مشهور فأعده من الغريب الفصح في العامي - وقد نشرت منه طائفة في مجلدات العرفان السابقة وفي مجلة المجمع العلمي العربي - أو يكون في العامي تحريف قليل أو كثير من قلب أو إبدال فأدل عليه ولم أعن بالتحريف في الحركات لأنها فيما أرى أكثر من أن تحصى بين العامي والفصح .

وربما كانت العامية دخيلة أو مولدة لم يعرفها الأولون بل عرفت في عصر العباسيين ومن بعدهم فأذكر ما وصل اليه بجثي فيها المقصور على الكتب العربية التي بيدي .

وربما تراءى لي في بعض ما نسبته الباحثون في الالفاظ المعربة إلى غير العربية وعدّه دخيلاً فيها أنه عربي أو يمكن تخريجه على أنه عربي فأذكر ما تراءى لي فيه لأنني رأيت أن بعضهم أسرف في إلحاق كثير من الكلمات العربية بالسريانية أو غيرها من اللغات مع أن إرجاعها إلى أصل عربي واضح أو يمكن على الأقل فلا ينبغي والحال هذه جعله دخيلاً ما دام لعروبتة وجهٌ ولما بلغت النهاية من تأليف « متن اللغة » رأيت أنه قد أصبح في يدي طائفة من هذه الكلمات العامية صالحة لأن يُفرد لها مؤلف خاص يُتوسّع في البحث فيه حسب الوسع والطاقة فشرعت في كتابي رد العامي إلى الفصح وأنجزته والحمد لله جامعاً لأكثر من ألف واربعمائة مادة وإنه لغني عن البيان أن أكثر ما ذكرته من العامي إنما هو من اللهجة التي اسمعها كل يوم بل كل ساعة وهي لهجة جبل عاملة وساحل دمشق وما يليه من سفوح لبنان .

- وهاؤم اقراوا كتابه -

## (١) اب ب أب يركض

تقول العامة أبّ وأبّ يركض يثبّ أبّا إذا ذهب يشدّ عدوّاً .  
وفي اللغة : أبّ يثبّ « على القياس » ويؤبّ « على غير القياس » ( وهو الاكثر ) أبّا  
وأبيّاً وأباباً وأبابّة إذا تمّيساً للذهاب وتجهّز . قال الاعشى :  
صرمت ولم أصرمكم وكصارم أخ قد طوى كشعاً وأبّ ليذهبا  
أخذت العامة معنى التهيء للذهاب . للذهاب نفسه زادوا عليه الشدّة فيه . مبالغة وكل  
هذان المجاز . وقالت العرب وبّ إذا حمل في الحرب . قال ابو منصور وهو على الابدال :  
والحملة في الحرب يؤخذ في مفهومها الشدّة والاندفاع .

## (٢) ابس أبسه كبسه

وتقول العامة أبسه على كذا إذا روضه وذللّه عليه وقالوا في ترويض المهر  
على الركوب كبسه وهذه على إبدال الكاف بالهمزة وقالوا كبسه إذا عثفه وزجره  
على عمل غير صالح يعملّه . وفي اللغة قال ابن بري : التأسيس التذليل . وفي كتب الأئمة :  
أبسه وأبس به يأس أبساً إذا ذلّله وقهره وكسره وزجره وقد يكون كبسه بالتشديد  
من غير إبدال بمعنى الترويض مجازاً من قولهم كبّس الجلد إذا لينه باليد « اطلب كبس » .

## (٣) اشر تأثر منه

وقالت العامة تأثر من كذا إذا جزع وتردّد . وكان ما طرأ عليه احدث  
فيه أثراً وانفعالا فتأثر به فهو تفعل من أثر في الشيء إذا ترك فيه أثراً . أو تكون  
من تغثر بالقاف والتغثر التردد والجزع كما في القاموس المحيط . وإبدال الهمزة من القاف شائع  
كثيراً في الديار الشامية والمصرية .

## (٤) احم أحّ أحاح

وتقول العامة أحّ وأحاح إذا سعل سعالاً خفيفاً .  
وفي اللغة : أحّ الرجل يؤحّ أحّا إذا سعل . وأنشدوا في وصف بخيل :  
يكاد من تنحنح وأحّ يحكي سعال النّزق الأبع  
وقالوا أحّ وأحّ . والاخيرة من تحويل التضعيف كما في تقضي البازي وتظني . في  
تقضض وتظنن . والأحاح والأحيج والأحّة حزااة الغم . وأما قولهم أحاح فهو تضعيف



يُرادُ منه التّكثير كما في قولهم صَرََّ وصَرََّصر الجندب .  
والكثير من العامة يقول قَحَّ « بالقاف » وهي من القحقة التي هي صوت القرد قيلت  
لتردد الصوت في الحلق .

## (٥) اود

يود يرد

وقالت العامة جاء فلان يَبِيدَ ويرعد إذا جاء متهدداً متوعداً في هياج وَغَضَب وصخب .  
وفي اللغة : أَدَّ يُوْدُّ أَدًّا البعيرُ إذا هدر ، وجاء في كلامهم كما في القاموس المحيط هو يَفِيدُ  
لي وَيَعِيدُ أي يُوعِدني ويتهددني وهو من الفديد أي رفع الصوت وسدته قال الراجز :  
نُبَيْتُ أَخوالي بني يَزِيدُ ظِلماً علينا لهم فَدِيدُ  
والفدَاد الرجل الشديد الصوت الجافي الكلام الغليظه . وكأنت العامة قالت في يَفْدُ  
« بالفاء » يَفْدُ « بالقاف » لتشابههما في الرسم . وقد عُرف عن العرب تعاقب الفاء والقاف .  
يقولون افتض الجارية واقتضاها . واسود فاحم وقاحم ثم أبدلوا الهمزة من القاف كما هو  
معروف في المدن الشامية والمصرية .

## (٦) آدمي

آدمي في قومه

وتقول العامة فلان آدميٌ عشيرته وآدميٌ في قومه وفي بلده أي عين من أعينهم وهم أودم  
أي جماعة شرفاء وهؤلاء أودم البلد أي أعينها ووجوهها .  
وفي اصطلاح البادية أودم الرجل خَدَمه وأَعوانه فهو على عكس المعنى عند الحضرة وكانهم  
يريدون من يقومون بخدمته من الآدميين تمييزاً عن ما يخدمه من سائر الحيوان .  
وفي اللغة فلان أَدَمَة قومه وأدُمهم أي سيدهم كما في مجاز الاساس . وفلان إدام قومه  
وأدُم بني أبيه لمن يصلح أمورهم وهو أَدَمَة قومه أي سيدهم ومُقدّمهم .  
وهو من أَدَم بين القوم بأدُم أداماً وآدم إيداماً إذا أصلح بينهم وألّف قال ابن الأعرابي  
وكان لهم أَدَمَة . اهـ .

قالآدميٌ عند الحضرة هو أقرب إلى الفصح من آدمي البادية .

## (٧) اذن

اذن الدلو

ويسمون موضع العروة من الدلو ونحوها « اذنها » وهي في اللغة المِسْمَع ايضاً  
قال الأئمة المِسْمَع موضع العروة من المَزَادَة وقالوا هي عروة في داخل الدلو بإزائها  
عروة أخرى .



أَرَزَّ لَهُ

(٨) ارم

وتقول العامة أَرَزَّ بِأَرَزُّ أَرَزَّ لَهُ إذا وقف حَيَاله يَنْتَظِر قضاء حاجته بِلَهْفَةٍ مُثَبِّتاً بصره فيه لا يصرفه عنه ولا يتحرك من مكانه .  
وفي اللغة : أَرَزَّ بِأَرَزَّ وَيَأَرَزُّ أَرَزّاً ثَبَت . وَأَرَزَّ المَعْبَى : وَاقَف . وَأَرَزَّت الشَّجَرَةُ : ثَبَتَتْ فِي الْأَرْضِ .

مَارُوم ، يده مَارُومَة

(٩) ارم

وتقول العامة للفتى المجدول الحُلُقَى هو مَارُوم . وَيَدُهُ مَارُومَة إذا كَانَتْ مَفْتُولَة السَّاعِدِ مَجْدُول العَضَلِ ويقولون للفتاة المجدولة الحُلُقَى إلى القصر ما هي مَارُومَة .  
وفي اللغة المَارُومَة من الجَوَارِي الحَسَنَة الأَرَمِ المَجْدُولَة الحُلُقَى .

(١٠) ارم

وقالت العامة تَأَرَمْتُ افخاذه واليتاء إذا تعبت وشكا ألمها من طول الركوب على مركب خشن . وَكَأَنَّمَا مِنَ الْآرَمِ وهو العَصْ لأن سرج الدابة يعض فخذيه لطول ركوبه عليه والفصيح عَمِدَتْ قال النضير: عَمِدَتْ اليتاء من الركوب ورمتها واختلجتها وعَمِدَ المرض فلاناً أَوْجَعَهُ والعامد الموجه قال سيبك العاملي: «الآمَنُ لَهُمْ آخِرَ اللَّيْلِ عَامِدٌ» .  
وفي اللسان عَمِدَ البعير عَمِدَاً وَرِمَ سِنَانُهُ مِنْ عَضِّ الْقَتَبِ وَالْحَلَسِ وَانْشَدَخَ .  
وقالت العامة أَرَمَ أَصْبَعُهُ إِذَا قَطَعَهَا وَأَرَمَ اللِّقْمَةُ قَطَعَهَا بِأَسْنَانِهِ وَهِيَ مِنْ قَوْلِ الْعَرَبِ ، أَرَمَتِ السَّنَةُ الْقَوْمَ إِذَا قَطَعْتَهُمْ وَأَصَلَ الْآرَمُ بِمَعْنَى الْعَضِّ .

الأَرُمِيَّة

(١١) ارم

الأَرُمِيَّةُ عِنْدَ الْعَامَةِ أَصْلُ الشَّجَرَةِ فِي الْأَرْضِ وَيَغْلِبُ أَنْ تَكُونَ كَالْعُقْدَةِ أَوْ كَالْعُقْدِ الْمُتَّصِلَةِ الْمُشْتَبِكَةِ .

وهي : (١) أَمَّا مِنَ الْأَرُمِيَّةِ . قَالَ فِي النَّاجِ : «الْأَرُومَةُ» بِالْفَتْحِ وَتَضُمُّ لُغَةً تَقْسِمُهَا «الْأَصْلُحُجُ أَرُومٌ» وَفِي الصَّحَاحِ الْأَرُومُ أَصْلُ الشَّجَرَةِ وَالْقُرْنُ لَهُ . وَكَأَنَّهُمْ أَخْلَقُوا بِالْأَرُومِ بِأَنَّ النِّسْبَةَ ثُمَّ حَذَفُوا الْوَاوَ وَأَسْكَنُوا الرَّاءَ بِكَثْرَةِ الِاسْتِعْمَالِ فَصَارَتْ أَرُمِيَّةً . (٢) وَأَمَّا مِنَ الْأَرُمِيَّةِ عَلَى الِاسْتِعَارَةِ مِنْ أَرُبِيَّةِ الْفَخْدِ أَبْدَلَتِ الْبَاءَ بِالْمِيمِ وَمِثْلُ هَذَا الْإِبْدَالُ كَثِيرٌ فِي الْفَصِيحِ وَفِي الْعَامِي أَيْضاً وَالْأَرُمِيَّةُ كَمَا فِي الصَّحَاحِ كَأَنفِيسَةً أَصْلُ الْفَخْدِ . وَفِي الْإِسَاسِ الْإَرُمِيَّةَانِ لِحَتَانِ فِي أَصْلِ الْفَخْدَيْنِ تَنْعَقِدَانِ مِنْ أَلَمِ الرَّجُلِ «قُلْتُ وَهِيَ الْمُسَامَةُ عِنْدَ الْعَامَةِ بِالرُّبُوبِيَّةِ» .

وفي القاموس هي أصل الفخذ، وفي اللسان ما بين أعلى الفخذ وأسفل البطن . ونقل عن اللحياني أنها أصل الفخذ مما يلي البطن وهي فعلية أي هزتها أصلية . وكأنه يريد أنها من الأربعة وهي العقدة وتأريب العقد أحكامها « قلت وهذه المسماة عند العامة بأرمية الفخذ » . وفي اللسان : أرمية الرجل أهل بيته وبنوعه لان تكون الأرمية من غيرهم . قال الشاعر وهو سويد بن كراع :  
واني وسط ثعلبة بن عمرو      بلا أرمية نبتت فروعا

هكذا رواية اللسان « بلا ارمية » ، وفي رواية الصاغاني « إلى ارمية » .

أقول ومن هذه التي تسميها العامة « ارمية العيلة » أي أصل النسب ويقول القائل منهم إذا أراد ذكر نسبه . ارمية عائلتنا فلان أي الجد الأكبر الذي تنفرع منه الأسرة . ومن أمثالهم « على الأرمية تنبت السربوخة » أي على الأصل ينبت الفرع ، يضربونه للولد إذا حدا حدو أبيه في عمله .

(٣) وأما من أرمولة العرفج وهي جذموره . قال في اللسان وأرامل العرفج أصوله . وأرمولة العرفج جذموره اهـ . ثم تصرفت العامة بالكلمة فحرفتها إلى أرمية .

(٤) وأما ان تكون هي القرمية بالقاف كما يلقظها أبناء جبل لبنان وجنوبي جبل عامل فتكون من قرمية البرة على التجوز .

قال في القاموس : والقرمية بالكسر عقدة أصل البرة من انف الناقة . والبرة حلقة في انف البعير أو في لجة أنفه اهـ . إلا أن العامة ضمت القاف وقرميتها هذه عقدة أصل الشجرة تحت التواب ولا يقال لها قرمية مالم تكن مجتمعة كالعقدة فإذا كانت إلى الطول ما هي فهي جزرة

## (١٢) ارمـل      الارامل

ويسمون شجر الباذنجان ونحوه مما يتحول من سنة إلى أخرى « أرامل » واحدها ارملة وفصيحتها « الأرمولة » وهي من أرمولة العرفج فهي بعد أن يبست فروعها في الشتاء وبقي جذمورها ذاتاً نحو نبتت عليه فروع منه جديدة في السنة الثانية فكانت جذراً لا غراساً جديداً .

## (١٣) ازمـ      الأزمـ ، الأزمـ

في بعض نواحي جبل عامل يقولون للولد القصير الحقيق الدميم « ازم » بألف مكسورة بعدها زاي ساكنة تليها همزة وسمعت بعض عامة صيدا يقولون « بزم » أي بالباء المضمومة مكان الهمزة المكسورة ولكنه في الفصح هو « الازب » .

وفي اللغة : الإزب الدقيق المفاصل الضاوي لا تريد عظامه وإنما زيادته في بطنه وسفله . والأزب القصير الدميم وقد جاءت عامة العاملين على الإبدال ، والهمزة والباء يتعاقبان في



الفصيح مثل حذب عليه وحداً . وقد ذبر وذبر إذا غضب وحضا النار وحضبها إذا أوقدها .  
وأما عامية الصيداويين فقد جاءت على القلب وهو ايضاً جار في الفصيح ، يقال طفس  
بمعنى مات لغة في فطس . وقالوا ما أيطبه في ما طيبه ، وصعق الرجل وصقع .

### (١٤) ازى ازأله في مجلسه

وقالوا : ازى له في مجلسه إذا تفصح له . وهو من قول العرب ازأ يأزوازاً إذا قلص  
وتقبض أي كأنه جمع نفسه على نفسه ليفصح له مجلساً .

### (١٥) اسس اسس الكلب

وتقول العامة : أسس كلبه على كذا إذا اغراه به ليفترسه أو ليعقره .  
وفي اللغة : أسد الكلب بالصيد إذا شلته واغراه فهي إذاً على البدل والبدال والسين  
يتعاقبان في الفصيح كما في جمّد الماء وجس اللبن وبلدم وبلسم إذا سكت والعمرّد والعمرس  
والعمرط للطويل وهذه الأخيرة تقول فيها العامة للطويل . العمروطي وهو طويل 'معمّرط' .

### (١٦) اسل الاسل المؤشل

ويقولون أسل فلان فهو مؤشل وآسل والاسم الاسل وذلك إذا ضاقت يده فليس له شيء يملكه  
واحسب أنها من الازل وهو في اللغة الضيق والشدة . قال في التاج : أزل فلان يأزل  
صار في ضيق وجذب وقال أبو معكث الأسدي :

وليازلن وتبكوّن لقاحه ويعلثن صبيته بسار

وفي اللسان الأزل شدة الزمان يقال هم في أزل من العيش . . وأصبح القوم آزلين أي في  
شدة . والزاي والشين يتعاقبان كما في أزم على فلان وأشم إذا ألم . والزلة لشكة السلاح .  
وزمع بأنفه بمعنى شمخ .

### (١٧) اصر الاصرية ، القصرية ، الآصوصة ، القاصوصة

العامة تسمي الاناء الذي يبال فيه الأصرية والأرضية . وهي في الفصيح « الاصبص »  
وفسروه بأنه مرن أو باطية يبال فيها . والاصل فيه أن يكون الدن المقطوع الرأس ونصف  
الجرّة تزرع فيه الرياحين . وشيئاً كالجرّة له عروقتان ولكن العامة تسمي ما يزرع فيه الرياحين  
الآصوصة وهي بلاريب محرفة عن الأصبص أو الأصيصة والكثير من العامة يقولون قاصوصة .

(١) في التاج أبو معكث . وشرح البيت : تبكوّن : يقل لبنها أو ينقطع . والقاح جمع لقحة وهي الناقة  
الغزيرة اللبن . وعلل الصي : لها . وشغله والسهار بفتح السين لبن مزج ثلثه بماء .



أما الأصرية فهي على ما ارى من الأُسْر وهو احتباس البول أو تقطيره ، وهو أيضاً ما يعالجه الأُسْر أي احتباس البول وهو عود أُنْمِرٍ ويُسر يوضع على بطن من احتبس بوله فبهاً ، فكانت هي الأُسْرِيَّة لأن البول ينطلق فيها بعد أن يجبسه صاحبه حتى يؤثى بها ، والإبدال في السين والصاد كثير في الفصح مثل صقر وسقر وصخر وسخر وسطع وصطع وهذا الطعام صنفان وسنفان أي جيد وردي ، وهما يتعاقبان مثل العرس والعرض للعمود في وسط الفسطاط والراجح في تسميتها قصرية بالقاف ما جاء في كتابي متن اللغة ونصه :

والقَصْرِيَّة من الالفاظ العباسية منسوبة إلى القصر لأنها كانت تستعمل في القصور حيث الترف والنعيم ، وقد أقرها المجمع اللغوي المصري « مجمع فؤاد الاول » للإناء الذي يبال فيه *Pot de chambre* وخص المبوالة بالمكان الذي يبال فيه في الشوارع والأماكن العامة *Urinoir*

### (١٨) اطشُ الاطوش

وتقول العامة للحارض الضعيف « أطوش » بفتح الهزة وتشديد الطاء المضمومة ، وهو محرف عن « أنيشة » وفسرها الأئمة فقالوا : يقال للحارض الضعيف من القوم ويقال له وَتَشَّهْ وَهَنَمَهْ وَحَوَيْتَكَ كذا نقله الأزهرى عن نوادر الاعراب

### (١٩) اطمَ الحيط ، وأرطمه ، وقطمه ، وقرطمه ، وحرطمه

والعامة تقول اطمَ الحيط والاكثر يقولون قطمه « بالقاف » بمعنى قطعه فإذا قطعه من أطرافه قالوا قرطمه وأرطمه ويقول بعضهم حرطمه إذا كسره وحطمه . وفي اللغة : أطمَ الشيء قطعه ، والأثْمُ القطع ، قال الصاغاني : الأثم الفتق ، وقرطمه قطعه والميم زائدة ، وكذا حرطمه بمعنى مزقه . فاستعمال العامة يكاد يكون صحيحاً ، وأما حرطمه فهي من حطمه بزيادة الراء كما زادوها في شبكه وشربكه .

### (٢٠) افشُ الأفشُ ، لبش

وتقول عامتنا أخذ الشيء أفشاً أي ختمته وجمعه بلا نظام ولا تدبر ولا ترو . والذي أراه أنه من « أبشه » على البذل . وقد جاء في اللسان الأَبْشُ الجمع وقد أَبَشَهْ وَأَبَشَ لأهله يَأْشُ أَبْشاً - كسب . ورجل أَبْش : مكتسب . وقال ابن دريد : الأَبْش مثل الكبش بمعنى الجمع يقال أبشته وهبشته إذا جمعته كالتأبيش شُدِّد للكثرة . وفي التاج تأبش القوم وتهبشوا إذا تجمعوا ، وقد تبدل العامة الهزمة من أبش لأمأفتقول لبش كذا درهما أي جمعها والاسم التلبيش

### (٢١) الكَل الآكَلَة « الغغرينا »

ويسمون القرحة التي يَأْكَلُ منها العضو وهي بثرة خبيثة تفسد العضو المصاب بها بما نأكله

منه يموت ما يتصل بها من لحم العضو وما حوله . « الآكلة » وزان فاعله وفصيحتها الأكل  
والإِكْلَة كَفَرِحَة والإِكْلَة كَسِدْرَة كما في القاموس وفي شفاء الغليل أنه تبع فيه صاحب  
البيان وبعد أن صحح الآكلة قال إن الثعالبي أنشد في ثمار القلوب ما يدل على صحته :

وللباهلي على خبره كتاب لآِكْلِه آِكْلَة

وجاء في المقتطف « معجم العربات - م ٨ ص ٦٩ : الغنغرينا *Gangriæna* مرض يموت  
به اللحم الحى ومعناها الحرق في الآكلة .

## (٢٢) أَلَزَّ

قالت العامة : أَلَزَّ له إذا شتمه ويقول قائلهم « أَلَزْتُ لِبَيِّو العتيق » أي شتمت أباه  
الأعلى وأحسب أنها من قَلَزَه إذا ضربه بقيشه ، وأَلَزَّ له عند العامة بمعنى أَرَزَّ له عندهم وربما  
كانت هذه أكثر « راجع أَرَزَّ » .

ويقولون أَلَزَّ في المكان إذا ثبت ثبوتاً غير محمود ، وفي اللغة أَلَزَّ في مكانه إذا ثبت فيه .

## (٢٣) أَلَسَّ

ويقولون أَلَسَّ أَلَسَّ به إذا سخر به وهزأ فكأنه ينزل منزلة المألوس وهو المجنون .  
وفي اللغة : أَلَسَّ أَلَسَّ الرجل فهو مألوس إذا اختلط وذهب عقله والألاس الجنون ،  
وأَلَسَّه هذه بمعنى جعله كالمألوس فعبث به وسخر منه كما يعبثون بالمجنون والميم زائدة لأنها صيغت  
من المألوس على توهيم الإصالة كما جرى ذلك في تمندل وتمسكن وجاء يتمولى علينا وتمسكن  
وتمسخر وتمرقق بمعنى أخذ التشديد وتشبه بالمسكين . تشبه بالسادة الموالي وثبت وهو من  
المكان المشتق من الكون ، وجاء بالسخرية واخذ المرققة .

## (٢٤) أَلَعَّ

ويقولون أَلَعَّه إذا طرده وعبارتهم في الطرد : تَأَلَّعَ عني ، أو « تَأَلَّعَ بَرّاً » وذلك  
بصيغة الامر . وكثير من العامة من يتحرج من لفظها بالهمزة فيلفظ الهمزة قافاً . فإذا صح هذا  
كان المراد منها معنى القلع وهو نزاع الشيء من موضعه ولكن لفظ الهمزة أصح ، وفي الفصح :  
أَلَعَّه يُولِّه ألا إذا طرده كما في التاج وفي اللسان يقال ماله آلٌ وغُلٌّ ، قال ابن بري : آلٌ  
وقع على قفاه وغُلٌّ جُنْ .



## أم أربع وأربعين Cent-pieds

(٢٥) امم

ويسمون الدويبة التي لها ارجل كثيرة وهي دَحَّالة الأذن « أم أربع وأربعين » و « أم سبع وسبعين » والخلاف في الاسمين راجع إلى تقدير عدد ارجلها والأم هنا قائمة مقام « ذات » وكل شيء انضمت اليه اشياء من سائر ما يليه تسميه العرب امّاً ، فالعامية إذاً في هذه التسمية صحيحة ، ولكن اسمها في الفصحح « حَرَبِش » قال الائمة : الحَرِش دويبة قَدَر الإصبع لها ارجل كثيرة أو هي تسمى دخال الاذن قاله ابو حاتم وتسمى « عُقْرُبَان » ، قال في متن اللغة العُقْرَبَان وتشدد باؤه دويبة صفراء طويلة ذات قوائم كثيرة وهي دخال الاذن وتسمى أم أربع وأربعين .

## الأميم

(٢٦) امم

الأميم عند العامة بفتح الأول وتشديد الميم المكسورة هو موقد النار في الحطام وجاء في القاموس المحيط : والقمين كامير أتون الحطام ومنه قيل للموضع الذي يطبخ فيه الآجُر قمين وفي شفاء الغليل « القميم موقد النار ، ومن المشايخ يوسف القيمي لأنه كان يسكن في قميم حطام نور الدين الشهيد » ، أقول وهي دخيلة فيما أرى ، والعرب لم تعرف قبل الإسلام الحطام ولا موافده وربما كانت مولدة عربية من القمامة وهي كما في متن اللغة الكناسة وتقال لكساحة البَيْدَر جمعها قمام ( نادر ) وقالت العرب تقمّم إذا تتبّع القمام واما مناسبة توليد القميم من القمام فلأنه يوقد كثيراً بالقاء الكناسات وأمثالها من كساحات البيدر فيه

## أمن الشيء وهذا الشيء مؤمن

(٢٧) امم

ويقولون آمن المال للعمل الفلاني وآمن نفقة الطريق قبل سفره ومعنى ذلك أنه وثق بحصوله في يده ووجوده عند الحاجة فزال خوفه من هذه الجهة واطمأن قلبه وهو استعمال مولّد لكنه غير بعيد عن الفصحح ومنه قول العامة كن أميناً على كذا أو أميناً من كذا أي كن واثقاً بحصوله .

وقد جاء في الفصحح أمين البلد إذا اطمأن به أهله وأمين الرجل اطمأن قلبه وزال خوفه هذا ما ظهر لي لأول وهلة ثم رأيت له وجهاً آخر فقد جاء في مستدرک التاج تقمّن الشيء إذا أشرف عليه ليأخذه بقله ابن كيسان وعلى هذا فأمن هي قمّن . ومن المعروف أن تفعل

تجبي . لمطاوعة فعّل المضاعف العين . والعامة جاءت بالهمزة مكان القاف كما هي عادتهم فكانهم  
عنوا في الأصل بقولهم قمّنه أي اشرف عليه ليأخذه ثم تعدوا ذلك إلى الوثوق بحصوله

الأنْتَل

(٢٨) أن سَل

وقالوا للخامل من الرجال الذي لا يُحسن التصرف وهو كالأبله « هو أنْتَل » بفتح ثم  
سكون بعده فتح أما في الفصح « رجل غنْتَل كجندل وقنْفُذ خامل » هذا نص الناج  
وفي مستدركه تَنْتَل الرجل فحامق بعد تعاقل واصله تقدّر بعد تنظيف وهو مأخوذ من  
التَنْتَلَة وهي البيضة المذرة

تأنف

(٢٩) أن ف

ويقولون فلان يتأنف في الأكل إذا كان يتسخط على بعض ألوان الطعام أو يتأبّاه أو إذا كان  
يأكل قليلاً كالتكاهر الآتي وهي من الأنْفَة وهي الإيذاء أو الكراهة يقال أنِف منه إذا كرهه  
ولكنه جاء في اللغة للقليل الأكل « القنيف » وزان امير وعلى هذا فتكون تأنف جاءت  
مكان تقنف بالابدال المعروف عندهم أي يجعل نفسه قنيفاً ، وربما كان من تأنفت الحامل قال  
صاحب اللسان ويقال للمرأة إذا حملت واشتدّ وحمُها وتشبت على أهلها الشيء بعد الشيء  
إنها لتتأنف الشهوات تأنفاً

استنّ

(٣٠) أن ي

وقالوا لمن يتعجل الشيء استنّ بصيغة الأمر وهي محرفة من استأن ( للأمر أيضاً ) أي  
انتظر وتمكث . وقد جاء في متن اللغة استأنى به انتظر به ولم يعجل والأمر منه استأن

أوب الصخرة

(٣١) أوب

ويقولون أوب الصخرة تأوياً إذا حفر حولها ليقتلعها فيهبزها بطرف الفأس أو بالحل أو  
نحو ذلك . وأوب الوتد والمسار إذا حفر حولها ليقتلعها

وفي اللغة أوب الأديم قوره عن ثعلب فالأديم مؤوب ومنه المثل « أنا حَجَبِيرُها المؤوب »  
وعذيقها المُرَجَّب عن ابن الأعرابي والحجَبير بالتصغير الغار والمؤوب المقور

أو هي من قاب يقوب قوباً الأرض إذا حفر فيها حفرة مقورة وتقوّب الشيء انقلع من  
أصله والقوب والتقويب حفر الأرض شبه التقوير . وفي القاموس وشرحه قوبه تقويباً قلعه من  
أصله فتقوّب فهي على هذا فصيحة صحيحة ولفظها صحيح

الأوْبَة

(٣٢) أوب

وقالوا : « جازاً أوْبَة » أي جماعة « واجتمعت الأوبَة » و « أوبَة فلان » جماعته وهي في



الفصح الحوبة ( بالحاء المهملة ) وأصلها ذور الرحم توسعوا فيها إلى الجماعة المجتمعة المؤتلفة ،  
والعامة أبدلت بالهمزة الحاء وهما يتعاقبان كما في قولهم لحتته ولسأته ورفثاه ورفثجه إذا قال له  
بالرفاء والبنين أو ان العامة أبدلت بالهاء أولاً ثم بالهمزة ثانياً .

وقال بعض المعاصرين ان معنى الأوبة الجماعة الراجعة وهي آب يؤوب إذا رجع . ولكن  
معنى الرجوع غير مراد من إطلاق العامة فليتنامل .

(٣٣) أي شئ      أي شئ هذا

أي شئ كلمة استفهام استعملت قديماً وما زالت . وليس ذلك بغريب عن كلام العرب وربما  
كانت مستعملة عندهم زمن الفصاحة وهي مختزلة من « أي شي » الاستفهامية وقد اختزلت  
العامة فيها مع زيادة في الجملة المختزلة فقالت في « أي شي » هو هذا « شو هذا » بل زادوا في  
الاختزال فجعلوا الشين وحدها من هذه الجملة حرف الاستفهام فقالوا « شمعنى بإسكان الشين  
وفتح الميم وإسكان العين وفتح النون « أي أي شي » هو المعنى . والاختزال أو قطع بعض  
الحروف لكثرة الاستعمال جاء عن العرب فقد قالوا « حاش لله » في حاشى لله وقالوا « لا أدر »  
في لا أدري ، وقالوا « سو ترى » في سوف ترى ، وقالوا « لا جبر » في لا جرم ، وقالوا  
« طليق » في أطال الله بقاءك ، و « حيهعل » في قال حي على خير العمل ، ومثل ذلك الحمدلة  
والسبحلة والصلولة وكل هذا وإن كان مولداً أو أكثره مولد فقد جرى على ألسنة الفصحاء ،  
وأسلة أقلام الكتاب بلا لكمة .

## الباء ب

(١) بـ بـ بـ      بـ بـ بـ

تقول العامة « بـ بـ بـ فلان » وهو بـ بـ بـ إذا تكلم بحرك شفتيه ولا يفهم ما يقول غير  
صوت بـ بـ بـ ويكون ذلك عند التكره أو الغضب وهو مأخوذ من حكاية الصوت وهو استعمال  
صحيح كما جاء في صرصر الجندب لحكاية صوته . وان لم يرو عن العرب بنصه  
وفي اللغة البـبـبـ شي . يفعل عند مناغاة الصبي بالفم . وبـبـبـ لفلان ذهب معه في الكلام  
منهياً غير مستقيم فردّه من حال إلى حال .

وفي الأساس فلان فجفاج بـبـبـ أي نفّاج مهذار . وفي التهذيب فلان يتبـبـبـ بفلان  
وبتبـبـبـ ( بالميم ) أي يهذي به إعجاباً .

وجاء في كتب الأئمة في مادة « فـجـج » الفـجـفـج والفـجـفـج والفـجـفـج الرجل الكثير الكلام





## بِحَرِّ الثَّوْبِ

(٦) ب ح ر

ويقولون بحَرِّ الثَّوْبِ إذا غسله وهو جديد لأول مرة قيل إنها سريانية بمعنى اختبره وامتنعنه ولكنهم لا يقولون بَحْرَهُ إلا إذا غُمِسَ بالماء . والاختبار والامتحان أوسع من ذلك . والأصح أن يقال إنها عربية معنى ومبنى ومعناها أدخله في البحر كما قالوا بَحَّرَ الثَّوْبَ (بالحاء) إذا أدخله دخان البخور لِطَبِيبِهِ . وأطلق البحر على الماء . ملحاً كان أو عذباً قال به الأئمة وجاء في القاموس المحيط أنه يطلق على الماء الكثير عذباً كان أو ملحاً . وفي التاج أنه غلب على الملح حتى قلَّ في العذب ومن شواهد إطلاقه على العذب قول عدي بن زيد العبادي :  
سرّه مالهٌ وكثرةُ ما يملكُ والبحرُ معرضاً والسديرُ ١

قال ابن منظور أراد بالبحر هنا الفرات . وقول ابن مقبل :

ونحن منعنا البحر أن يشربوا به وقد كان منكم ماؤه بمكاث

وقول جرير :

كوماً ماريس مثل الهضب لو وردت ماء الفرات لكاد البحر ينترف ٢

وقد أجمع أهل اللغة أن اليم هو البحر وجاء في الكتاب العزيز « فالقيه في اليم » ، وجمع المفسرون أنه نيل مصر . أقول والعامة لا تزال تقول لنيل مصر بحر النيل .

## الْبَحْشُ . بِحَشِّ الْأَرْضِ

(٧) ب ح ش

ويقولون بحش الأرض وبحش فيها بمعنى حفرها ونبت ترابها . وبحش وبحش في الشيء بمعنى نقب فيه وفنتش والثانية أكثر ثم تحضت بحش لمطلق الحفر وبحش للنقيب والتفتيش . قيل بحش سريانية الأصل وأرى أنها عربية النجار من بحث واصل البحث في العربية طلب الشيء في التراب كما في كتب الأئمة . قال في اللسان البحث طلبك الشيء في التراب يحشه يَبْشَحُهُ بحشاً وابتعته . والبحوث الإبل تبتحث التراب بأخفافها آخرأ في سيرها . وفي التاج بعد نقله عبارة اللسان « فهو يتعدى بنفسه وكثيراً ما يستعمله المصنفون متعدداً بفي فيقولون بحث فيه والمشهور التعدية بعن كما عن المصنف تبعاً للجوهري وأرباب الأفعال » والبُشْحَى والبُشْحَيْشَى لعبة يلعبونها في التراب .

وإذا صلح للكلمة المستعملة بين أبناء العرب أن تلحق بأصل لغتهم ولو يسيروا من الكلفة

(٧) السدير : منبع الماء : النهر : نهر وقصر بالعراق لآل المنذر « معرب سه دلي » أي فيه ثلاث قبب متداخلة « قاله ابن كمال » وقد كشف عن آثار هذا القصر « وكان النهر بجذائه » غربي كربلا في المحل المعروف بالأخضر . (٢) الكوم جمع كوما وهي العظيمة السنام من النوق . المهاريس : الشديدة الأكل . الهضب : الجبال . ينترف : يبتلع .

او التغير اليسير في المعنى وجب المصير اليه تفاديا من كيد الشعوبيين الذين يعملون لغمط العربية حقها ومكانتها بمحاولتهم أن يصرفوا الكثير من كلماتها إلى غيرها مع انها بحر واسع فيه نفائس الدرر الغوالي ويأبى الله إلا أن يتم نوره .

أما تعاقب الشين والثاء فنظيره في الفصيح شلغه وثلغه إذا شدخ رأسه ومثله لطله ولطشه وحته وحشته .

ويمكن أن يقال أن بحش من لبش عنه إذا بحث عنه نقل عن الصاغاني .

### (٨) بح ص البحص

والبَحْص عند العامة هو الحصى في الفصيح وهو أيضاً الحَصْب . والحَصْبَةُ الحجارة والحصى واحدها حَصْبَةٌ وهو نادر . والحصاء الحصى واحده حَصْبَةٌ كقَصْبَةٍ وقَصْبَاء وهو عند سيبويه اسم للجمع ، وأرض حَصْبَةٍ وحَصْبَةٌ كثيرة الحصاء .

فالبحص إذاً هو الحَصْب على القلب كما قالوا في الأرض المَحْصَبَة محصبة وهي ذات الحصى . ومثل هذا القلب حتى في الفصيح معروف وكثير ومنه الزأبل والبلاز للقصير ، والناس أوشاب وأوباش أي أخلاط ، والزبرجد والزبردج ، وفي العامي اصطفل في افتصل والسذاجة في السجادة إلى غير ذلك .

### (٩) بح طل تبحطل

وقالوا تبحطل فلان إذا مشى يتأبل بكتفيه يَمْنَةً وَيَسْرَةً كمن يريد الإسراع ولا يستطيعه لثقل جسمه .

وفي اللغة يتحذل إذا مالت كتفه وأمرع في المشي وخفت في سعيه وهي بمعنى الإسراع على غير مدلول العامة إلا إذا أريد انه يريد أن يسرع ولا يقدر فيجعلون إرادة الإسراع إصراعاً على سبيل المجاز ولا يخفى ما في هذا من التكلف .

وربما كانت من بهطه الأمر بالطاء المهملة لغة في بهطه بالطاء المعجمة إذا ثقل عليه زيدت اللام لزيادة في المعنى كما زيدت في خزعه وخزعله ، ونمّ عليه ونمّل ، وفعمّ الانآي وفعمله ، والقزم والقزمل للقصير .

### (١٠) بح ل و بخلق

ويقولون بخلق إذا فتح عينيه ووسعها ونظر نظراً شديداً . وأرى أنها من حلق ( على القلب والابدال ) وذلك إذا فتح عينيه ونظر نظراً شديداً ، وكان العامة قلبت الكلمة فقدمت الميم فصارت مخلق ثم ابدلت الميم باء فصارت بخلق .



وأمثال هذا القلب في اللغة معروف وتقدم بعض شواهد ونزيد هنا قولهم غبار ساطل وطاسل أي مرتفع والمسلسل والمسلّس ونشّفه وأنفه بمعنى أباه ، وأما إبدال الميم باء فهو كثير ومنه قولهم رجب الأصب والاصم ورّتب ورّتم بمعنى أقام .

### (١١) بَخَّعَ بَخَّعُ الثوب

ويقولون بَخَّعَ الثوب وغيره إذا بلّغ بقاء ينفخه من فيه فيخرج كسقيط الطل والاسم البُخاخ لهذا السقيط وهو مأخوذ من فَخَّعَ النَّائِمُ فُخَيْخاً إذا غط في نومه أو هو دون الغطيظ ، هكذا تقول العرب لأن إخراج الماء من الفم بالنفخ يشبه بصوته صوت فُخَيْخِ النَّائِمِ ، والعامّة أبدلت فكانت الباء مكان الفاء وتعا قُبُيْها معروف في الفصحح ، وقد قالوا زحف اليه وزحِبَ ونقف الفرخ البيضة ونقبها .

وتجوزت العامة ثانية فقالوا الرُّوح في فلان بُخاخ إذا لم يبق من حياته إلا رمق ضعيف يزول بنفخة واحدة تذهب معها الروح فهو مجاز في مجاز .

### (١٢) بَخَّعَ وَبَخَّعَهُ

ويقولون بَخَّعَهُ إذا ردّه بكلام خشن فجأة على غير ما ينتظر ويتوقّب ، ويقولون بَخَّعَهُ بالتشديد إذا أكثر من ذلك له . وفي اللغة بَكَعَهُ إذا بكّته واستقبله بما يكره . وفي مستدرّك التاج كلمته فبكعني بكلام خشن .

والعامّة أبدلت بالكاف خاء كما تبدل في الفصحح مثل اكبن وأخبِن إذا خبأ شيئاً في خبنة سراويله ومثل خطأ لجه وكظأ إذا اشتد .

### (١٣) بَدَّحَ الْمَرْأَةَ

ويقولون للمرأة التي قلّ حياؤها وظهر شرّها وجاھرت بالمنكر ولم تبالِ العار والملامة « بَدَّحَتْ » أي أعلنت أمرها فهي مُبَدِّحَةٌ وهي بائنة . وفي اللغة بَدَّحَ بالسّر إذا باح قال في التاج ومنه أخذ البدح بمعنى العلانية وبه فسر أبو عمرو قول أبي ذؤاد الأيادي ١ :

فزجرت أولها وقد م أبقيت حينَ سَخرجنَ جُنحنا  
بالصرم من شعنا والجبل الذي قطعته بَدَّحنا

(١) الصرم : القطعية ، وهو المراد بقطع الجبل . وبدحا أي قطعاً وتعدياً ويروى برحاً أي تبريحاً والجَنَحَ ويضم : قطعة من الليل .

وفي اللسان والبدح من قولهم بَدَحَ بهذا الأمر أي باح به .  
وقد استعملت العرب تبدحت المرأة إذا حسن مشيتها أو مشت مشية فيها تفكك .

البدايد

(١٤) بدو

البِداد والبَدِيد من السرج والقنب ذلك المحشو تحتها لثلا يُدِيرُ الحشْبُ ظهرَ الفرس والبعير . وعند العامة هي البدايد واحداً بدادة أو لا واحداً بل تطلق على الواحد والأكثر ويقال للواحدة عندهم السَمَكَة لأن في شكلها شبهاً بالسَمَكَة ويسمونها أيضاً المَحْدَة ثم تجوزوا في البدايد فقالوا ضاقت بدايدي من هذا الأمر وعن كتمان هذا السر أي حشو صدري ومنه قولهم بدايدي لا تتحمل أو لا تنسع لهذا الأمر . أي يضيق به صدري

البَدْ

(١٥) بدو

البَدْ في اصطلاح العامة في السواحل الشامية قفة تتخذ في معاصر الزيتون تنضد في عمود المكبس واحدة فوق أخرى ويكون فيها ما يرض من حب الزيتون ثم تكبس فيسبل منها الزيت الخالص ويتبقى التفل في القفة .

وفي اللغة تسمى «القفة» قال الليث القفة الدوارة التي يجعل فيها الدهانون السمسم المطحون ثم يوضع بعضها فوق بعض ثم يضغطونها حتى يسيل الدهن كما في العين ، ونقله صاحب التاج .  
فالبَدْ إذا دخيلة .

البَدْرِي

(١٦) بدو

وتقول العامة لأول النتائج بَدْرِي .  
وفي اللغة بَدَرَتِ الناقة في النتائج إذا جاءت به أول الزمان . والبَدْرِي من النتائج الذي يكون أول الزمان ، والبَدْرِي من الغيث ما كان قبل الشتاء جمعه البداري وهو من البِدار وهو الاسراع وبدره وبدر اليه إذا أسرع وسبق .

بَدَّع

(١٧) بدو

وقالوا بَدَّع فلان في عمله إذا جاء به حسناً بديعاً وغاية في الجودة .  
وفي اللغة بَدَّع الشيء بَدَّاعَةً « كظرف ظرافة » كان غاية في كل شيء . وابدع الشاعر جاء بالبديع وكأنهم اهلوا بَدَّع مكان أبدع وليس ذلك بغريب .



## البَدْوَق

(١٨) بَدْوَق

البَدْوَق بفتح الباء وضم الدال المشددة ، والبندوق بزيادة النون وتخفيف الدال يريدون به الدعي في النسب قاله صاحب التاج ، أو الذي لا يعرف أبوه أو ليس له أب شرعي أي المولود لغير رثده ، وبعبارة صريحة هو المولود سفاحاً ، هكذا تريد به العامة وأحسب أنه دخيل من أصله ولم يسمع من النحارير ولا ورد في كلامهم قبل القرن التاسع الهجري فيما أحسب .

بَدَل الطائر ، بَدَل فلان

(١٩) بَدَل

يقولون بَدَل الطائر إذا خرج من ريشه العتيق بريش جديد ، وهو مأخوذ من قولهم تبدل فلان إذا لبس بدلة جديدة طارحاً ثيابه الأولى ، وكل ذلك من التبديل وهو أن يُغيّر الشكل والهيئة أو يأتي بشيء بدلاً عن شيء ، والفصيح أن يقال حَسَّرَ وانحسر الطائر ، ويصح بَدَل على التجوز . وفي اللغة بَدَلَه غيَّره من حال إلى حال يُغيَّر الهيئة . والعين واحدة . وفي المصباح بدلته تبديلاً بمعنى غيَّرت صورته تغييراً .

## البَدَلَة

(٢٠) بَدَل

البَدَلَة عند العامة « بالdal المهملة » تطلق على ما يلبسه المرء لبسة كاملة لا فرق عندهم كانت لما يُتَبَدَّلُ به أو لما يُصان من الثياب .

وفي الفصيح « ثياب البدلة » بالذال المعجمة لما لا يصان مأخوذة من الابتذال وهو ضدّ الصون ، والفصيح فيما يريد العامة منها « الحُلَّة » قال في التاج والحُلَّة بالضم إزار ورداء بُرْدًا كان أو غيره كما في المحكم ويقال أيضاً لكل واحدة منهما على انفراد حُلَّة . وقيل هي رداء وقميص وقامها العِمامة . وقيل لا يزال الثوب الجيد يقال له من الثياب حُلَّة فإذا وقع على الانسان ذهبت حُلَّتُهُ يجمعهن له إما اثنان أو ثلاثة . وقيل الحُلَّة كل ثوب جديد تلبسه غليظاً أو رقيقاً . وقيل لا تكون حُلَّة إلا من ثوبين كما في المحكم زاد غيره من جنس واحد كما قيد به في المصباح والنهاية . وسميت حلة لأن كل واحد من الثوبين يحلّ على الآخر . . . والحُلَّة عند الأعراب من ثلاثة أثواب القميص والازار والرداء اه .

بَرْد

(٢١) بَرْد

ويقولون بَرْد الشعر إذا حلقه مستأصلاً له . وأكثر وأشهر ما تطلق البربدة على قص

شعر الخيل والدواب وبزبد المهر إذا حذف شعر ذنبه وعرفه والفصيح فيه سبرده .  
وجاء في كتب الأئمة : سبرد الشعر إذا حلقه وسبردت الناقة القت ولدها لا شعر عليه  
فهو المسبرد .

وجاء في الفصيح أعار الفرس وأعراه إذا هلب ذنبه والفرس معار أي منتوف الذنب  
قاله ابن الفطاع .

### (٢٢) ببربر البربورة

والبربورة عند عامة جبل عامل طعام يتخذ من الذرة المجروشة تطبخ باللبن الرائب وفي ذلك  
يقول الشيخ حبيب الكاظمي نزيل جبل عامل :

أم كان قد مرّ بي دهر فعودني ببربورة طبخت بالماء واللبن  
وجاء في اللغة كما في القاموس : البربور الجشيش من البر « أي المجروش » ج البراير ،  
فكان العامة أخذته من هذا .

وهذا الطعام يسمى في الفصيح السليقة قال في اللسان ، والسليقة الذرة تدق وتصلح  
وتطبخ باللبن عن ابن الاعرابي . وقال في التاج وعن ابن الأعرابي البراير طعام يتخذ من فريك  
السنبل فيفرك منه ما أحب وينزعه من قنبه ثم يصب على اللبن الحليب ويغليه حتى ينضج ثم  
يجمعه في إناء واسع ثم يبرده فيكون طعاماً أطيب من السميد قال وهي « العذيرة » وقد  
اعتدنا . الواحد بربور . اهـ .

### (٢٣) ببرجد تبرجد

ويقولون تبرجد ثوبه إذا لبسه ولم ينفك عن لبسه فلم يبدله بغيره وتبرجد فلاناً إذا لزمه  
فلم يفارقه والثانية مجاز من الأولى وهي مأخوذة من البرجد وهو في اللغة كساء غليظ من  
صوف أحمر بمعنى اتخذ كالبرجد .

### (٢٤) ببراد البرادة

والبرادة عند العامة آنية يبرد فيها الماء حتى يجمد . وهي في اللغة الخششف قال في التاج  
والخششف « كمقعد » اليبخدان عن الليث قال الصاغاني ومعناه « موضع الجمد » ثم قال قلت  
والشيخ بالفارسية الجمد وإن موضعه هذا هو الصواب وقد غلط صاحب اللسان لما رأى اليبخدان  
في العين ولم يفهم معناه فصحفه وقال هو النجران وزاده الذي يجري فيه الباب ولا أخاله إلا  
مقلداً للأزهري والصواب ما ذكرناه . اهـ .

والخششف هو من خشف البرد إذا اشتد وقال الجوهري خشف الثلج وذلك في شدة البرد



تسمع له خشقة عند المشي ، وأنشد هو والصاغاني :

إذا كبد النجم السماء بشتوة  
على حين هز الكلب والثلج خاشف<sup>١</sup>  
والبرادة تسمى عند أهل بغداد « المزملة » كمعظمة التي يبرد فيها الماء من جرة أو خابية  
خضراء قاله المطرزي في شرح المقامات وهي لغة « عراقية » وهي من ترمل بالثوب إذا تلفف  
به وقد كانت برادة أهل بغداد تلفف بثوب يحفظ لها درجة حرارتها المنخفضة .

(٢٥) بررد<sup>٢</sup> البردة ، البرداة ، البرداية

والعامة في لبنان وجبل عاملة يسمون الستر الذي يكون في مقدم البيوت وعلى الأبواب  
« البرداية » وهي البرداة وعامة العراق يقولون البردة على أصلها الفارسي وهي بمعنى السجف  
بفتح السين وكسرهما وهو الستر أو هو مصراعاً الستر يكون في مقدم البيوت وعلى الباب أو  
لا يكون سجعاً حتى يكون مشقوق الوسط كالمصراعين وكل شق سجع وسجاف .

(٢٦) بررفع البرذعة

البرذعة في اللغة المجلس « والدال » لغة كما في القاموس المحيط والمجلس هو الذي يلقى  
تحت الرجل « كالمشعة » وجعل صاحب الناج البرذعة غير المجلس ، وكذلك العامة تطلقها  
على الإكاف أو على نوع منه .

(٢٧) بررى بررى وجوى

وقالت العامة بررى للخارج وجوى للداخل وقالوا براني وجواني بياء النسبة وكل هذا مولد  
وهذا الاستعمال قديم عندهم وربما اتصل بالمصور الإسلامية الأولى ولكنه لا يعد من  
فصيح الكلام نص على ذلك صاحب اللسان وقاله ابن سيده وأحسب أن برى من البرية أي  
داخل في البرية وإن جوى من الجوى الذي هو من كل شيء بطنه وداخله وجوى البيت داخله  
شامية ومنه الجوى للهوى الباطن .

وفي شفاء الغليل قال الأزهري هو كلام المولدين وقال في الدر المصون وفيه نظر .  
يقول سلمان الفارسي لكل امرئ جوى وبراني أي باطن وظاهر وهو مجاز اه .

(٢٨) بررز برز المسافر

وتقول العامة برز المسافر إذا أخرج ثقله ومتاعه إلى خارج البلد عازماً على السفر ومنه  
قولهم برز الحاج من مكة إذا خرج بثقله إلى خارج مكة لیسافر . وفي اللغة أبرز الرجل إذا

(١) كبد النجم السماء بلغ كبدا أي وسطها وتكبدت الشمس توسعت السماء والنجم هنا الثريا وهي تبلغ  
وسط السماء في أيام الشتاء وهر الكلب كان له هريز وهو دون النباح والثلج خاشف جامد يسمع للمشي عليه صوت

عزم على السفر عن ابن الاعرابي قال صاحب التاج والعامية تقول برّز ، واصله من برز يبرز  
بروزاً إذا خرج إلى البرّاز أي الفضاء فأبرز معناه دخل في البراز كما أن أبحر دخل في البحر  
وأبرز دخل في البر .

### البرازق

(٢٩) برزق

البرازق يقال اليوم لضرب من الحُبز المعالج بالسمن والسكر والسمسم ونحو ذلك وأرى  
أنها محرفة عن الفرازق على البدل والفرازق جمع كَفَرَزَق قال في التاج الفرزدقة القطعة من  
العجين الذي يسوّى منه الرغيف وبه سمي الرجل وقال الفراء يقال للجرّدق العظيم الحروف  
فرزدق وفارسيته « برازده » أو هو عربي منحوت من كلمتين من فرز ومن دق لأنه دقيق عجّن  
ثم أفرزت قطعه منه فهي من الافراز أو الدقيق ، هذا قول ابن فارس جمعه فرازق والقياس  
فرازد اهـ . وقال الأموي أنه يقال للعجين الذي يقطع ويعمل بالزيت .  
فتكون العامة خصصت هذا الضرب من الحُبز .

### تبرطح

(٣٠) برطح

وتقول العامة تبرطح إذا انطرح على الأرض منبسطاً من أعياء ، وفي اللغة بلطح وبلدح  
إذا ضرب نفسه إلى الأرض وإذا أعيأ وبلدت .

### البرطوشة

(٣١) برطش

البرطوشة عند العامة اسم للنعل الخلق واستقوا منها فعلاً فقالوا برطش إذا انتعلها واستعاروها  
لتسخير الرجل صاحبه لهواه يديره كيف يشاء مع قلة حرمة له فقالوا برطش به برطوشة أي  
كأنه نعل خلق يديره بلا مبالاة واحسبها دخيلة .

### البرطاش

(٣٢) برطش

البرطاش تعرفه العامة لعتبة الباب السفلي وهي دخيلة وأحسب أن أصلها تركي وقال صاحب  
التاج والبرطوش بالضم اسم للنعل الخلق هكذا يستعمله العوام ولا أدري كيف ذلك فليُنظر  
ثم قال والبرطوش والبرطوشة والبرطاش عتبة الباب السفلي دخيلة ولا تزال مستعملة إلى هذا  
الأوان ولكن فصيحها « الاسكُفّة » .

### برطع الحمار

(٣٤) برطع

وتقول العامة برّطع الحمار إذا عدا في مرج ونشاط وفي اللغة برطع إذا عدا من فزع  
عدواً شديداً فيشبه أن يكون منه على تغير في السبب ، وتعاقب السين والباء وارد في اللغة



كما في قولهم بَرَدُ بَحْتٍ وَسَحَتْ أَي صَادَقَ وَعَبَقَ الطَّيْبُ وَعَسَقَ .

### (٣٤) بَرَطِل

الْبَرَطِيلُ عند العامة الرشوة وهم يفتحون الباء . وهو في اللغة حجر أو حديد صلب مستطيل تنقر به الرمح .

قال في التاج واختلفوا في البرطيل بمعنى الرشوة، وظاهر سياق المصنف « الفيروز آبادي » أنه عربي وقال أبو العلاء المعري في عبث الوليد إنه بهذا المعنى غير معروف في كلام العرب ثم قال صاحب التاج وكأنه أخذ من البرطيل بمعنى الحجر المستطيل كأن الرشوة حجر رمى به أو شبهه بالكلب الذي يُرمى بالحجر ، وقال المناوي أخذ من البرطيل بمعنى المِعول لأنه يخرج به ما استتر وكذلك الرشوة . اهـ .

وفي شفاء الغليل قيل إن رجلاً وعد آخر بمحجر إذا قضى حاجته فلما قضاها جاءه به ثم قيل لكل رشوة .

### (٣٥) بَرَطَم ، المبرطم

وتقول العامة برطم فهو مبرطم إذا أرخى شفتيه كشفني الزنجي غضباً وهي من البرطمة بمعنى تضخم الشفة . وفي اللغة برطم برطمة إذا أرخى شفتيه من الغضب أو عبس وانتفخ من الغضب فهي على هذا صحيحة فصيحة .

### (٣٦) بَرَعَط

وقالت العامة هو لا يتبرعط ولا يتبلعط أي لا يتحرك حركة البلعوط . والبلعوط عندهم اسم لحشرة مائية تكون في ماء الغدران الآجن وسمي بلعوطاً لأنه يضطرب في الماء ويتحرك كثيراً . وجاء في اللغة تبرعص إذا اضطرب تحتك وتبرعصت الحية تحركت وأصله تبرعص وفسره ابن دريد بمطلق الاضطراب أو اضطراب العضو المقطوع ، وقد تبرعص إذا قُطِع فوقه يضطرب نقله الصاغاني وعلى هذا فتكون العامة قلبت الكلمة ثم أبدلت من الصاد طاء مهملة وقيل إنها إر مية سريانية . وفصيح البلعوط « العنومة » .

### (٣٧) بَرَعَث

وصاغت العامة من البرعوث وهو حشرة البدن المعروفة فعلاً قالوا تبرعث فلان إذا نفّض ثيابه من البراغيث ، وإذا أحس بالبرعوث فيها، ثم استعاروه لمن يحس بأول الشر ينزل به على انتظار ويخشى وقوعه منه وهو استعمال مولد .

(٣٨) بُرْغُل ، لَوْنٌ مُبْرُغُلٌ

البُرْغُل هو القمح المسروق وهي كلمة شامية كذا قال في التاج بمعنى أنها مستعملة في الديار الشامية وهي دخيلة معربة من « بلغور » .

وصاغت العامة منها فعلا فقالوا لَوْنٌ مُبْرُغُلٌ إذا كان يشبه حب البرغل « الجريش » ، ولعل البرغل هو المعروف باسم « الحَضِيصَة » عند العرب وقد جاء في اللسان : الحَضِيصَة حنطة تؤخذ فتَنَقَّسَ وتطيب ثم تجعل في القدر ويصب عليها ماء فتطبخ حتى تنضج اهـ . وهذا الوصف ينطبق على البرغل الطري المعروف في جبل عامل باسم « القَلْبَة » بكسر القاف وسكون اللام وهي البرغل ساعة يؤخذ من القدر قبل أن يجفف فإذا جف فهو عندهم البرغل والسيد « بالدال المهملة » .

والظاهر أن العرب عرفوا البرغل الطري في مأكلهم ولم يعرفوا المجفف ويكفي هذا القدر في صحة إطلاق الحَضِيصَة على البرغل .

(٣٩) بُرَّاك البرَّاك

البرَّاك عند عامتنا هو الذي يدير حجر الطاحون ويقبض من صاحب الطحن جُمْلًا يسمونه البرَّاكَة وهي في الفصحى البُرَّاكَة ، قال أهل اللغة والبُرَّاكَة ما يأخذه الطحان على الطحين .

(٤٠) بُرْقَعِيدِي البرقعدي

البرقعدي نسبة إلى برقعيد بلد بالموصل عرف أهله بالالصوافية وضرب بهم المثل في ذلك ، فيقال لص برقعيدي .

ولكن العامة عموا في استعمالها وأصبحت في جبل عامل تقال لكل من لا يحترم نفسه ولا الناس تحترمه . أما برقعيد هذه فقد جاء ذكرها في شعر أبي تمام :

لولا اعتمادك كنت في مندوحة عن برقعيد وارض باعيننا

(٤١) بُرْكِل البركيل

البركيل عند العامة العامليين هو اسم للشعبان السام قال صاحب التاج إنه لغة شامية . وأرى أنها غير عربية .

(٤٢) بُرَم على الشيء بُرَم

ويقولون بُرَم على الشيء إذا مشى يفتش عليه في مظان وجوده في الزوايا والحجاي أو الدور والأزقة ذاهباً آيئاً . ويقول قائلهم : « بُرمت عليه بُرَم الدنيا ما خليت مكان » واصله من



بَرَمَ الجبل إذا قتله على طاقين . وكان كل طاق وهو يابوي على الآخر يدور عليه فأخذ هذا المعنى من معنى البَرَم وجعل للتفتيش والتجري في الطلب ، ويدل على ذلك أن العامة كثيراً ما تستعمل دَوَّرَ عليه مكان بَرَمَ عليه ومعنى دَوَّرَ بمعنى دار . وفي اللغة دار حول البيت وأدار ودَوَّرَ إذا طاف به ثم عاد حيث بدأ ، وكذلك من يفتش على الشيء يدور وبطوف لكي يجده ، هذا ما تراءى لي في تعليقه وربما كانت دخيلة .

### (٤٣) بَرَمَ <sup>٢</sup> المبرومة

وسموا ضرباً من حلى الأيدي « الاسورة » « المبرومة » وجمعها المبرام تكون غالباً من ذهب مفتول طاقين أو ثلاثة كفتل قوي الجبل ، وهو مأخوذ من برم الجبل إذا قتله وهو مأخذ صحيح . ولكن العرب يسمون هذا الضرب من الحلي « الداح » . قال في التاج : والقند والداح سوار ذو قوى مفتولة وقال في المستدرک : البرومة بالضم شيء تلبسه المرأة كالسوار في يدها . ومعنى البرم والابرام الإحكام يقال أبرم الأمر إذا أحكمه وهو من المجاز من معنى الفتل . وضد المبروم في اللغة « السَّحِيل » وفسروه ما كان طاقاً واحداً .

### (٤٤) بَرَنَقَ <sup>٣</sup> برنق عينيه

وقالت العامة برنق فلان عينيه إذا وسعها وأحد النظر ، وهي في الفصح برنق بالراء المشددة حوَّلت الراء الثانية نوناً لمكان التضعيف تفادياً من ثقل اللفظ كما فعلوا في زَكَرَ وزَكَرَ « اطلب زَكَر » .

وجاء في شفاء الغليل برنق عينه له أي خوفه كذا تقول العامة وقال القالي في أماليه من أمثالهم بَرَنَقَ لمن لا يعرفك يضرب مثلاً للذي يوعد من يعرفه اهـ .

### (٤٥) بَزَزَ <sup>٤</sup> البز

قال صاحب التاج والبَزَّ والعامة تكسره ثدي المرأة ولا أدري كيف ذلك هذا كلامه ولم يزد عليه شيئاً وإذا كانت العامة تكسره فمن أين جاءه بالفتح وهو لا يعلم كيف هو . والذي أراه أن العامة اختزلت البَزَّ من البَزْبَاز وهو بزباز الكبير . قال أبو عمرو حكاه صاحب التاج « البَزْبَاز » قصة من حديد على فم الكبير الذي تنفخ فيه النار وأنشد للأعشى :

إِيهَا خَشِينُمْ حَرَّكَ الْبَزْبَازَا      إِنَّا لَنَا بِمَجَالِسَا كُنَّا زَا<sup>١</sup>

استعارت العامة البزباز حلماً الندي التي يمتصها الرضيع ثم عمَّ عندهم للندي كله من إطلاق الجزء على الكل واختزلوا اللفظ بكثرة الاستعمال كما هو شأنهم في كثير من كلماتهم فقالوا البَزَّ

(١) إيها كلمة استعثات ، خشيم اسم الرجل الخاطب ، المجالس المكتنزة ويراد بها المحققة المترامة .

وأطلقوه أيضاً على الأطباء والأخلاف فقالوا بز العنزة ، وأبزاز السكبة ، ثم ازدادوا توسعاً فاستعاروا بزباز الكبير أو بز الثدي لما يوضع في فم القصة الصغيرة التي يمتص دخان السيكارة منها مُدخَّنتها ، وكذلك ما يوضع في فم القصة التي يدخل فيها الغليون وسموها بالبزبوز أيضاً رجوعاً إلى أصل المأخذ أي بزباز الكبير وربما سموها بالحلحلمة من حلمة الثدي فقالوا بز القصة وبزبوزها وحلمة البز أو حلمة الغليون .

## (٤٦) بز ع البز ع

ويقول الرجل من العامة لصاحبه إظهار بز عك في هذا العمل أي حذفك وظرفك وكياستك . وفي اللغة بز ع بزاعة فهو بزيع وهي بزيمة أي صار ظرفياً مليحاً كتيساً ذكي القلب نقله الليث ثم قال ولا يقال إلا للأحداث من الرجال والنساء . وقال ابن دريد البزيع الخفيف اللبق من الرجال كالبزاع وهذا ما نقله الجوهري . فالفصح في البزيع البزاعة بأن يقول الرجل لصاحبه اظهر بز عتك .

## (٤٧) بز م ما بز م بحرف

وتقول العامة ما بز م بحرف إذا لم ينطق بكلمة وهي فيما أراه محرفة بالابدال من زجم . وقد جاء في اللغة زجم زجماً : نبس وما زجم لي بكلمة وزجم له بشي . وكلها بمعنى نبس اليه وكلمه

## (٤٨) بس ر الباسر ، مبو سر

قال في شفاء الغليل : الباسور مرض معروف تكلمت به العرب قال ابو منصور أحسبه معرباً وصاحبه مبسور كما وقع في حديث البخاري وصححه الشراح . . وقول الأطباء وبعض العوام مبسور خطأ . . قال ابن طليق من المولدين : غادرت سرمك المبوسر مهد وم النواحي من طول كرى وفرو

## (٤٩) بس س البسيسة

البسيسة عند العامة طعام يتخذ من جريش القمح المسلوق « البرغل » يطبخ بالدبس وبسيسة الابل عند العامة المعبوك وتكون خليطاً من دقيق الشعير وجريش الفول والكرسنة . وفي اللغة البسيسة : كل شيء خلط بغيره مثل لت السويق أو الدقيق والأقط المطحون بالسمن أو الزيت . واخلط الشعير بالنوى الابل وهي أيضاً في اللغة خبز يجفف ويدق ويشرب كما يشرب السويق بالدم قال ابو زيد واحسبه ما يسمى بالفتوت . وأصل معنى البس الفت والخلط ، وبس الشيء يَبْسُهُ بَسّاً فتنه وحطمه وبس السويق فتنه وخلطه بالزيت والسمن .



## البسُّ البُسَيْن

(٥٠) بسس<sup>٢</sup>س

«البسّ» اسم للهر الذكر والبسّة للأنثى منه عند أهل الحجاز كذا في شفاء الغليل عن كتاب منارة المنازل، قلت وكذلك يعرف في كثير من الديار الشامية . ويعرف أيضاً باسم «البُسَيْن» وهو أيضاً القط والمهر والسِنْتور والضَيُون والحَيْدَع والحَيْطِل وله أسماء أخرى عند العرب ويسمى عند عامة العراق البَزْزَوْت وأثناء بَزْزَوْنَة وهو يدعى «رِسْ رِسْ» ويُزَجَرُ «رِسْت» .  
وأحسب أن اسمه البسّ من صوت استدعائه أو هو دخيل .

## البسيط ، البساطة

(٥١) بسس<sup>١</sup>ط

ومن المولّد «البساطة» بالطبع وهي السذاجة وهو معنى شائع عند العامة في بلاد الشام . أخذ من البسيط ضد المركب بمعنى أن طبعه لا يشوبه مكر ولا دهاء ولا جودة حيلة . وأصل البسط في اللغة النشر . وفي مفردات الراغب : البسط النشر والتوسع فتارة يتصور منه الأمران ، وتارة يتصور منه أحدهما . واستعار قوم البسط لكل شيء لا يتصور فيه تركيب وتأليف ونظم اهـ .

(٥٢) بسس<sup>٢</sup>ط المبسوط ، انبسط ، البسط والانشراح

وتقول العامة في بلاد الشام : «انبسط» فلان بمعنى سرّ وفرح وانشرح صدره ، وهذا وقت البسط والانشراح ، وهو مبسوط أي مسرور ، وكل هذا صحيح فصيح وهو من المجاز . قال في التاج وبسط فلاناً = سرّه ، ومنه الحديث «النبوي» فاطمة بضعة مني يبسطني ما يبسطها أي يسرني ما يسرها . لأن الإنسان إذا «سرّ» انبسط وجهه واستبشر . وهكذا نص النهاية . وزعم بعضهم أنه مولد لهذا المعنى ولكن وروده في الحديث يدفع ذلك . اهـ .  
وفي مجاز الأساس انه ليبسطني ما بَسَطْتُك أي يسرّني ما سرّك .

## البساط ، بسطه ، بطحه

(٥٣) بسس<sup>٣</sup>ط

وأما استعمالهم «البساط» للفراش الخصوص فهو بمعنى المبسوط كالكتاب بمعنى المكتوب ، والفراش بمعنى المفروش كما في المصباح . وفي الأساس هذا فراش يبسطك إذا كان واسعاً ،

فهو على هذا بمعنى الفاعل .

وفي العراق كما سمعته من كثير منهم يقولون بسطه إذا ألقاه على الأرض لكي يضربه ، وعامتنا تقول في مثل هذا «بطحه» أي ألقاه على البطحاء وهو فصيح كما لا يخفى .

البُشْتُ

(٥٤) بَشْتُ

إن ما يسمى عند العامة في الديار الشامية «البُشْتُ» باء مضمومة أو مكسورة بعدها شين معجمة ساكنة هو جبة من وبر أو صوف قصيرة الأكام غليظة النسج لا يتجاوز طولها الركبة يلبسها الرعاة ونحوهم على الغالب .

وفي اللغة «البَتُّ» - باء ثم تاء مشناة فوقية - ضرب من الطيالة يسمى «الساج» مربع غليظ أخضر من وبر أو صوف وعلى هذا فيمكن أن يكون البشت محرفاً من البت أو يكون البشت معرباً من «مُسْتَه» الفارسية «جبة طويلة الأكام وهو المُسْتَقَّة» كما عربها الأقدمون إلا أن ما بين مراد العامة بالبشت من جهة ومراد الفرس بالمُسْتَه ومراد المعربين الأقدمين من جهة أخرى تبين في المعنى فليُنظر .

بَشْرُق

(٥٥) بَشْرُق

وقالت العامة «بشرق» فلان إذا فرح واستبشر وتهلل وجهه .  
وفي اللغة «ابرنشق» الرجل إذا فرح وسُرَّ . فهي منها بلا ريب .

بوشق

(٥٦) بَشُق

ويقولون «بوشق» الرجل إذا خاف ودهش ولم يقوَ على الهرب لارتخاء مفاصله من الرعب كما يكون حال العصفور إذا رأى الباشق فيقع فريسة له ، وهو استعمال وإن كان مولداً لكنه صحيح فصيح .

بَشَلَلْ بِشَلَّة

(٥٧) بَشَلْ

وقالوا «تبشلال وبشلال» إذا استرخى وضعف ولم يدر كيف يصنع فأحجم عما كان فيه وكأنه جبن وتخير وكأنها من الفشل وهو في اللغة الضعف والتراخي والجبن .  
واستعمال العامة للفشل بمعنى الحبيبة لم يعرفه العرب ولكنه جرى على أqlام الكتاب المتأخرين من دون تخرج ولا تكبير على طريقة المجاز المرسل من تسمية الشيء باسم السبب . وكان العامة صاغت من الفشل «تفشل» ثم جعلت الشين الثانية لاماً من باب تحويل التضعيف ، ووضعوا الباء مكان الفاء فصارت تبشلال .



(٥٨) بَشْنُقُ البشنوقة ، تبشنت الجارية ، البشنق

«البشنوقة» عند عامة العاملين خرقه تتقنع بها الجارية وتشدها تحت حنكها لتقي خمارها من دهن الشعر . وهي في الفصح البَشْنُقُ وذكرها صاحب التاج في مستدرک بشق . تطلق عامتنا «البشنق» على العقد يكون من الحُرْز يوضع حول العنق أو يرسل على الصدر ، وليس لهذا المعنى أصل في اللغة .

(٥٩) بَصَصْ بَصَّ الشئ ، البصاصة

وقالت العامة «بَصَّ» الشئ ، إذا فتح عينه له ونظره ، وفعل الأمر منه «بَصَّ يا رجل» ، والعين «البَصَاصَة» وأصل البَصَّ في اللغة البَرِيق والتلألؤ واللمعان فقول العامة بَصَّ هو كقول العرب «برق عينيه» إذا سَعَمها وأحد النظر والعامة تقول في هذا «برق عينيه» قال ابن سيده والبصاصة العين في بعض اللغات .

(٦٠) بَصَصْ بَصَّ نار ، بَصْطَة نار ؛ بَصْوَة نار

وقالوا للجمر الصغيرة كالتى توضع على رأس النار كيلة «بَصْطَة نار» والأشهر «بَصْطَة نار» بالابدال فراراً من ثقل الادغام ، وهو من باب تحويل التضعيف في اللغة الفصحى وفي التاج «بصوة نار» ونص على انها عامية . وهي من بَصَّ يَبِصُّ بصيصاً إذا برق وتلألأ ضوءه أي هي نار قليلة يرى منها بصيصها أكثر مما يرى جرمها لصغرهما وربما يقال إنها من بَصَّ له يسيراً إذا اعطاه قليلاً ، وبصة النار قليل منها .

(٦١) بَطَّظ البطبطة

تقول العامة «البطبطة» بزاي مفخمة مكان الظاء كعادة أكثر المدن بالشام واكبر المدن بمصر ويراد بها في أكثر البلاد الشامية أن لا يعجب المرء بشيء يُبدل له أو يُعرض عليه فيزدريه ويتمطق بشفتيه استخفافاً به ثم عمت لهذا المعنى وإن لم يكن هناك تمطّق بالشفتين . وفي اللغة كما في التاج : « ما علسك أهللك إلا بَضّاً ومَضّاً وإلا بَيْضاً ومَيْضاً بكسر هـ وهو أن يُسالَ عن الحاجة فيتمطّق بشفتيه نقله الصاغاني عن الفراء اهـ . وجاء فيه ايضاً «المضّ بالكسر أن يقول الانسان بشفتيه - وفي كتاب العين بطرف لسانه - شبه «لا» وهو «هيج» بالفارسية «والجيم فارسية بثلاث نقط» وأنشد : سألتها الوصلَ فقالت مضّ وحركت لي رأسها بالنفص

وهو 'مطيع'، يقال مض مكسورة مثلثة الآخر مبنية ومض منونة . وفي الصحاح مض بكسر الميم والضاد كلمة تستعمل بمعنى « لا » . وفي اللسان : وأصل ذلك أن يسأل الرجل الرجل الحاجة فيعورج شفتيه كأنه يطعمه فيها . وقال الفراء : ومض كقول القائل يقولها بأفراسه فيقال ما علمك أهلك من الكلام إلا مضّ وبضّ وبعضهم يقول إلا مضّاً بوقوع الفعل عليها . هذه جملة مما قاله الأئمة في هذه الكلمة وكما ترى هي غير موضوعة بوضع واضح ولكنها صوت طبيعي ولذلك أسهبوا في القول فيها ليخرجوا إلى مدلولها .

وأقول إن البَطْبِظَة العامية المولدة إنما جاءت من حيث أن الصوت الخارج منها عند التملط يشبه بض مض كما سموا الصوت الخارج عند السُعال «الأحناخة» وهو صوت أحّ . ثم أبدلت العامة الضاد المعجمة بالظاء المشالة وهما كثيرا التعاقب في العامي وفي الفصح أيضاً كقول العرب عظت الحرب وبظّ الوتر وقرّظ المادح وبيظّ النمل حتى قالوا إن قوماً من العرب لا يفرقون بين الضاد والظاء في كلامهم . وعلى هذا أكثر سكان جبل عامل . وأما البضبضة فقد لفظها العامليون بالزاي المفخمة .

### (٦٢) بَطَشُ البَطْش

ويسمّون الذكرَ الفتيّ من الجاموس «البَطْش» وهو من التسمية أو الوصف بالمصدر كالفاضي العدل من بطش يبطش ويَبْطِشُ بطشاً إذا اخذ بالعنف والسطوة أو سطا بسرعة والبطش هو الأخذ القويّ الشديد في كل شيء وواحدُه بطشة .  
والبطش والبطّاش الشديدُ البطش . والجاموس قوي شديد البطش ، ولا سيما إذا هاج وتوحّش ومن أمثالهم : « يا جاموسي هوشي هوشي عينك سحرنا منقوشي » .

### (٦٣) بَطَطُ البَطَّة ، الدَبَّة

ويتخذ صيادو البنادق إناءً من زجاج وغيره على شكل البطّة من الطير يكون فيه البارود ويسمونه «البطّة» وقد يتخذ مثله وعلى شكل البطّة للسمن وللزيت ولكنه يسمى حينئذ في جبل عامل «بالدَبَّة» ولو لم تكن على شكل البطّة تماماً .  
وفي كتب الأئمة قال صاحب التاج والبطّة بلغة أهل مكة الدَبَّة لأنها تعمل على شكل البطّة من الحيوان قاله الليث أو إناء كالقارورة بوضع فيه الدهن وغيره اه .  
وفي لسان العرب في حديث عمر بن عبد العزيز أتني ببطة فيها زيت فصبّه في السراج .

### (٦٤) بَطَوْه البطّاقَة

'تطلق «البطّاقَة» في هذا العصر على الرُقعة يُكتب عليها اسم صاحبها يتبادلونها في الزيارات



ويتعارفون بها ويتراسلون بموجزات الرسائل وتعرف أيضاً باسم « الكُرْت » وزان كُرْب وهذا من اسمها بالفرنسية Carte Visite .

وقد عربها أهل هذا العصر بالبطاقة بعد فُشو استعمالها في هذه البلاد . والبطاقة في اللغة الرقعة الصغيرة . وقد جاء في لسان العرب في حديث ابن عباس . قال لامرأة سألته مسألة « اكتبها في بطاقة » أي رقعة صغيرة .

وفي شفاء الغليل « بطاقة مولدة بمعنى رقعة صغيرة وتطلق على حمام تعلق به ثم قال قلت هي لغة صحيحة وقعت في الحديث الشريف .

وقال في فقه اللغة انها معربة من الرومية وفي المحكم البطاقة الرقعة الصغيرة تكون في الثوب فيها رَمٌ ثَمَنه حكاة شمر وقال لأنها بطاقة من الثوب » ثم قال : « وهذا خطأ لأن الباء حرف جر والصحيح ما تقدم كما حكاة الهروي . ٥١ .

## (٦٥) بطن البطانوي

نسبة إلى البطن على غير قياس وهو عند العامة يقال لمن كان أقصى همه بطنه أي أنه كثير العناية بما كله ومشربه . ويقال لمن يتسع بطنه للأكل الكثير أي الرغيب البطن . وهو في اللغة البَطْن وزان جَشِعَ وفسروه بالرغيب الذي لا ينتهي من الأكل ، ومن كان همه بطنه .

## (٦٦) بطن البطانية

«البَطَانِيَّة» ثوب يَتَدَثَر به النائم ويلتحفه وهو في الفصحح « القَرَطَفُ » قال في متن اللغة « القَرَطَفُ والقَرَطَفَةُ القُطَيْفَةُ لها خَمَلٌ جمعه قراطف وهي ما يتدثرون به من ثياب النوم واطلقه مجمع فؤاد الأول بمصر على ما يسمى بالبطانانية وفسرها بأنها نسيج غليظ يتدثر به وهو بالفرنسية Couverture ٥١ .

وجاء في اللسان عن الأزهري « القراطف فرش مخملة » وفي حديث النخعي في قوله تعالى « يا أيها المدثر » انه كان متدثراً في قرطف وهو القטיפه لها خمل وفي التاج القراطف كجعفر القטיפه نقله الجوهري ومنه قول الكميت :

عليه المنامة ذات الفضول من الوهن والقرطف الخمّل<sup>١</sup>

هكذا جاء نص الشاهد في التاج « من الوهن » وهو غلط من النسخ صوابه من القَهْز .

(١) المنامة والنيم ثوب ينام فيه وهو المعروف بالبيجامة وهذه « دخيلة » وذات الفضول لها اهداب وحواش زائفة على النسيج . والقَهْز بفتح القاف وسكون الهاء بعدها زاي وقد تكسر القاف : ثياب يبيض يخالطها حرير أو ثياب من صوف أحمر كالمرعزي وربما خالطها حرير أو هو القز بعينه معرب كهنانة .

ويقول الثعالبي في فقه اللغة المتأمة والقطف والقرطف ما يتدثر به من ثياب النوم .  
أقول وهو المسمى بالديار الشامية « الحرام » بكسر الحاء - (اطلب حرم) في هذا الكتاب  
- وإنما سميت بطنانية لأن النائم يتبطنها أي يدخل فيها وفي الفصيح تبطن الوادي إذا دخله  
وتسمى في الفصيح أيضاً المشملة قال الأزهري بعد تفسيره الشملة «إذا لفق لفقين فهي  
مشملة يشتمل بها الرجل إذا نام بالليل» .

### (٦٧) ب ع ج ' تبعج ، انبعج

وقالوا « تبعج » فلان بمعنى تجشأ عن كظته أو بطنة وهو مستعار من قول العرب  
تبعجت السماء وتبعج السحاب بالمطر إذا انفرج عن الودق الشديد . فكأن « تجشؤ ذي  
الكظطة بما تنفرج عنه كظته كأنفراج السحاب عن الودق وهو استعمال صحيح على سبيل  
الاستعارة بالكناية .

### (٦٨) ب ع ج ' انبعج من الأكل

وقالوا « انبعج » فلان من كثرة ما أكل أي كاد ينفطر بطنه .  
وجاء في اللغة بجمع يجعاً « كفرح » إذا أكثر من الأكل حتى كاد ينفطر .  
والعامة قلبت فقالت في انبعج انبعج . وجاء في اللغة انبعج وانبعج لمعنى واحد فكلام  
العامة صحيح . وجاء البعج بمعنى شق البطن في حديث واصل بن عطاء في بشار بن برد :  
أما لهذا الأعمى المكتنى بأبي معاذ من يبعج بطنه على مضجعه « يريد من يبقر بطنه .

### (٦٩) ب ع ز هـ بعزق ، تبعزق

وتقول العامة « تبعزق الماء » أو الشيء إذا تبدد وبعزقه وفرقه وبدده . وهو في الفصيح  
تبعثق وقالت العرب تبعثق الماء إذا خرج من غائلة حوض أو جابية إذا انكسرت منه ناحية  
ففاض منها . وإبدال التاء زايًا هنا لأن الزاي أخت السين وجعل التاء سيناً سنة متبعة في  
أكثر المدن الشامية والمصرية وقد سمعتها من جهابذة الأدباء في البلدين وهم لا يتحرجون من  
هذا الإبدال في خطبهم لجريان السننهم عليه .

### (٧٠) ب ع ط هـ بعط

والعامة تقول ذبح « فما بعط » أي فما تحرك حتى ولا حركة خفيفة ولم أسمعها في غير  
الذبح والقتل . قال بعضهم هي سربانية بمعنى بطر ولبط . أما في العربية فقد جاء عن العرب  
بعط الشاة وغيرها إذا ذبحها ومثله ذمطها وزعطها وشحطها ولكن هذا لا ينطبق على مراد



العامة وأما المعنى السرياني فهو أقرب للمراد .

### (٧١) ب ع و ط . البعقوطة

البعقوطة عند العامة بالباء الموحدة هي دحروجة الجُعَل ويكنون بها عن الصغير الجرم « الجسم » وهي في اللغة (البعقوطة بالمشناة التحتية عن اللسان وبالباء الموحدة عن الجهرة) .  
دحروجة الجمل والبعقوط القصير في بعض اللغات وهو البُلُقُوط .

### (٨٢) ب غ ر . أَبَعَدَ

وعامتنا تقول « تَبَعَدَ » علينا فلان وهو مُبَعَدٌ وذلك إذا أظهر التردد والاستغناء أو التباطؤ فيما يعرض عليه لإدلالاً وتيهياً وكان المراد أنه تشبه بأهل بغداد وأدلّ لإدلالهم يوم كانوا يتيهون على الدنيا بمدّينتهم عاصمة الدنيا بغداد . وجاء في اللغة تبغدد فلان أي تشبه بأهل بغداد كما قالوا تمضّر وتقيّس إذا نسب نفسه إلى مضر وقيس .

### (٧٣) ب غ ل . بَغْلَةُ الحائِط

تطلق « البغلة » مجازاً عند العامة على الدعامة التي يدعم بها الحائط المائل للسقوط . وأذكر أنني رأيت المقرئ في خطه قد استعملها لهذا المعنى فهي على هذا قديمة الاستعمال عند العامة ، وكانت تُعرف باسم أعجمي وهو « الدسهايج » وجمعه الدسهايجات وإنما سُمِّيَتْ بالبغلة بعد أن أهمل الاسم الدخيل لثقله على اللسان وعلى السمع . لأنها تحمل ثقل الميل في الحائط الذي تدعمه . والبغال معروفة بالقدرة على حمل الأثقال .

أما اسم هذه البغلة أو هذا الدسهايج عند العرب فهو الظِثْرَة بظاء مشالة مكسورة بعدها همزة ساكنة تليها راء قال في لسان العرب ويقال للدعامة تبني إلى جنب حائط ليدعم عليها « ظِثْرَة » والركن من أركان القصر ظِثْر .

والظاهر أن أصل المعنى في الظِثْر هو العطف واستعماله في الدعامة على سبيل المجاز .

### (٧٤) ب ق و . بَقِيَ الشَّيْءُ مِنْ فَمِهِ

يقولون « بقِيَ الشَّيْءُ مِنْ فَمِهِ » إذا لفظه بشدة ومنه المثل اللبناني العامي « بقِيَ البحصّة يأنطون » أي اجراً والفظ ما تريده من الكلام الذي منعت منه وأصل المثل أن بعض مطارنة لبنان كان له خادم يدعى « أنطون » فعوّد أن يسبّ الدين لأقلّ سبب أو بلا سبب فاستتابه المطران فقال له إنني أنسى التوبة لجريان لساني على مسبة الدين فقال له المطران ضع بحصّة تحت لسانك فتذكرك بالتوبة وهكذا فعل أنطون واتفق بعد ذلك أن كان المطران ذاهباً وبين يديه خادمه





(٧٨) بك<sup>١</sup> البِكْرِيَّةُ، البِكْرِيَّةُ

ويقولون للشيء ولد أول بطن ناقة كانت أو امرأة «البِكْرِيَّةُ» بياء النسبة إلى البكر والبِكْر في اللغة تطلق على الغنّية من البقر التي لم تحمّل بعد وتسمّيها العامة «البِكْرِيَّةُ» بياء موحدة مفتوحة وكاف مشددة مكسورة ويجمعونها على بكريات وبكراكة .

(٧٩) بك<sup>٢</sup> بَكِيرٌ ومَبَكِيرٌ

وتقول العامة خرج فلان «بَكِيرٌ ومَبَكِيرٌ» وكذلك يقال لكل عمل سابق اوائه وللزراع في مطلع نتاجه «البَكِير» وضده عندهم اللقيس بفتح اللام وكسر القاف المشددة وجاء في أمثالهم «بالقّيس إلحق البكير قال الكل عالبيدر» بمعنى ان اللاحق يدرك السابق . ويجمع بينهما البيدر . وكلّ هذا من بَكْر إلى الشيء إذا خرج اليه باكرآ . والبَكِيرُ والبِكْرِيَّةُ فَعِيلٌ للمبالغة والتكثير .

(٨٠) بك<sup>٣</sup> بُكْرَةٌ، على بُكْرَةٍ

وتقول العامة «بُكْرَةٌ» وتريد به اليوم الذي بعد يومك وتقول جامي على بُكْرَةٍ وتريد غداة يومك الذي أنت فيه . وأصل ذلك كله من البكرة بمعنى الغدوة والفرق بين بكرة وعلى بُكْرَةٍ إنما هو اصطلاح جرت عليه العامة منذ القديم .

(٨١) بك<sup>٤</sup> البِكْرُ

«البِكْرُ» في اللغة ضدّ الشيب من النساء ، ويُقال للمرأة وللناقة إذا ولدتا بطناً واحداً . قال ابو الهيثم وذلك يولدها الذي تُبَكِّرُ به . وقال الأصمعي إذا كان أول ولد ولدته الناقة فهي بكر والجمع أبكار وبكار . وهذه هي المسماة «البكرية» عند العامة .  
البِكْرُ في كلام العرب أول كلّ فعلة وأول كلّ شيء من بابهِ لم يسبقه مثله ، وهو هذا البَكِيرُ عند العامة .

وتُسمى العامة العَصْرَةَ الأولى من الغنّب والزبيب وغيرهما «البِكْر» وهو من هذا وتُسمى العَصْرَةَ الثانية والثالثة ، لأنها جاءت ثانية ، أما في الفصيح فالعَصْرَةُ الأولى تسمى «السلاف» ، والثانية «السَطْل» بالفتح .

وفي متن اللغة النَظْل ما يُرفع من نقيع الزبيب بعد العصرة الأولى وتسميها العامة الثنوة وتسمي العصرة الأولى البكر وفصيحتها السُلاف ، والبكر فصيحة ايضاً .

(٨٢) بَكَكَ وَتَبَكَكَ حَوْلَهُ ، الْبَكْبَكَةُ

ويقولون « تَبَكَكَ كَلَهُ وَتَبَكَكَ حَوْلَهُ » إذا ضَرَعَ لَهُ فِي الطَّلَب واسترحم برفقة واستعطاف . وفي التاج « الْبَكْبَكَةُ » حنينُ الناقة وصوتها وقال الليث : الْبَكْبَكَةُ شَيْءٌ تَفْعَلُهُ الْعَتَرُ بَوْلِهَا وَلَعْلَهُ مِنْ نَحْوِ الصَّوْتِ وَالْحَنِينِ .

وبكبكة الضارع تكون بما يشبه هذا الصوت .  
وجاء في اللغة بَكَتْهُ يَبْكُتُهُ بَكَاً رَدَّ نَحْوَتَهُ وَرَضَعَهُ فَتَبَكَكَ أَيِ اتَّضَعَّ وَارْتَدَّتْ نَحْوَتُهُ أَقُولُ وَهَذِهِ حَالُ الضَّارِعِ الْمُتَبَكَكَ فَتَكُونُ مِنْ بَكٍَّ وَجَاءَ التَّضْعِيفُ لِلتَّكْرَارِ كَمَا فِي صَرَّ الْبَازِي وَصَرَصَ .

(٨٣) بَكَلَ الْبُكْلَةُ

« الْبُكْلَةُ » وَتَكْسِرُ الْبَاءَ عِنْدَ الْعَامَةِ هِيَ 'عُرْوَةٌ تَرَبِّطُ طَرَفِي الثَّوْبِ فَتَجْمَعُهُ عَلَى الْبَدَنِ وَتَقُومُ مَقَامَ الْأَزْزَارِ وَقَدْ اشْتَقَوْا مِنْهَا فَعَلًا فَقَالُوا « بَكَتْلُ ثَوْبِهِ » وَقَالُوا بَكَتْلُ أَزْزَارِهِ إِذَا ادْخَلَهَا فِي 'عَرَاها وَهَذِهِ الْكَلِمَةُ دَخِيلَةٌ أَفْرَنْجِيَّةٌ Boucle .

أما في العربية فالْبُكْلَةُ بضم الباء هي الزبي والهيئة ، فهل يصح القول بأن العُرْوَةَ سَمِيَتْ 'بُكْلَةً لِأَنَّهَا يَجْمَعُهَا الثَّوْبُ عَلَى الْبَدَنِ 'تَبْرُزُ' هَيْئَتُهُ وَزَيْتُهُ بِخِلَافِ مَا إِذَا كَانَ مُحْلُولَ الْعُرَى ، فَسَمِيَتْ بِمَا يَحْصُلُ مِنْهَا عَلَى سَبِيلِ الْمَجَازِ ؟

على أنه جاء في اللغة بَكَتْلَ السَّوِيقِ إِذَا خَلَطَهُ لُغَةً فِي كَلْبِكَ عَلَى الْقَلْبِ . فهل سَمِيَتْ الْبُكْلَةُ لِأَنَّهَا تَخْلُطُ جَانِبِي الثَّوْبِ بِإِلْصَاقِ أَحَدِهِمَا بِالْآخَرِ ؟ أَوْ هَذَا تَعْلِيلٌ عَلِيلٌ ؟

(٨٤) بَلَزَ بَلَزَ عَيْنَهُ

ويقولون بَلَزَ عَيْنَهُ أَيِ فَقَّأَهَا بِالْمِبْزَلِ أَوْ بِإِصْبَعِهِ أَوْ بِغَيْرِ ذَلِكَ .  
وفي مقام التهديد أَوْ الْأَخْذِ بِالْقُوَّةِ وَالْعَنْفِ ، يَقُولُ الرَّجُلُ لِمَنْ يَدِدُهُ « أَبْلِزْ لَكَ عَيْنِيكَ أَوْ أَبْلِزْ لَكَ عَيْنُونَكَ » .

والظاهر أنها مقابضة من بَزَلَ يُقَالُ بَزَلَ الدَّنَّ إِذَا ثَقَبَهُ بِالْمِبْزَلِ لِيسيل منه الشراب وبَزَلَ بَطْنَ الْعَلِيلِ إِذَا أَخْرَجَ مَا فِيهِ مِنْ مَا فَاسَدَ .

وقد جاء في اللغة مادة الْبَلَزَ لِمَعْنَى الْأَسْتِلَابِ يُقَالُ ابْتَلَزَهُ ثَوْبُهُ إِذَا سَلَبَهُ إِيَّاهُ ، فَيُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ الْمَادَّةُ الْعَامِيَّةُ مِنْ هَذَا بِضَرْبٍ مِنَ التَّجَوُّزِ وَلَكِنِّي أَرَاهُ بَعِيداً .



البُولَيْسَة ، السِفْتَجَة

(٨٥) بِلْس

«البوليسة» «دخيلة» وهي حوالة بمال تدفعه في بلد لتقبضه من بلد آخر وتأمين خطر الطريق وكان العرب منذ عصر العباسيين يسمونها «السِفْتَجَة» وجمعها سَفَاتِج وهذه دخيلة أيضاً معربة من سفته وهي الأمر المحكم سمي به هذا الضرب من القراض لإحكام أمره .

البَلْصَة والبَلْص

(٨٦) بِلْص

ويقولون «بَلْص» الوالي فلان إذا أخذ منه ماله مصادرة وعلى غير طريقة مشروعة بل ظلماً واعتسافاً والاسم «البَلْص والبَلْصَة» والفعل منه بَلْصَ . أما في اللغة فقد قالت العرب بَلْصه بالتشديد إذا أخذ ماله فلم يدع شيئاً عنده من بلدت الغنم الأرض إذا رعت ما فيها أجمع

البَلْطَة

(٨٧) بِلْط

«البلطة» عندهم فأس ذو حدين واحد يُقطع به الشجر وهو في الفصح «البُرْت» قال الأئمة البُرْت الفأس يمانية ويفتح وكل ما قطع به الشجر فهو بُرْت وجاء في التاج في مادة بِلْط البَلْطُ بالفتح ويضم «الْمُحْرَط» وهو الحديدة التي يُحْرَط بها الحُرَّاط عربية وتسميها العامة البلطة وقال ابوحنيفة أنشدني ابن الأعرابي :

«فالبَلْطُ يَفْرِي حَبَرَ الْفَرَارِ»<sup>١</sup>

فكلام التاج أن البَلْطَة هي المحرط . وشاهد ابن الأعرابي أيضاً يدلان على المحرط لاعلى الفأس . ولكن البُرْت هو الفأس في الفصح وإبدال الراء لاماً كثيراً في الفصح واكثر منه عند العامة وجاء من ذلك في كلام العرب حَطَرَ عَلَيْهِ وحَظِلَ إذا حرَّم ، ورَمَعَ الشيء لغة في لمع ، ونثرة ونثلة للدرع ، وذَلَق الطائر لغة في ذَرَق ، والحَلَاة والحِرَاة للدعارة وتَرَبَّت لغة في تلبث ، ودالاه لغة في داراه ، وبتر الشيء وبثله إذا قطعه ، وكثير امثال هذا ولسنا بصدد حصره وتعداده هنا وأما الطاء فهي التاء المفخمة وما أسهل تحريفها اليها ولهذا أرى أن البلطة محرفة من البُرْت وإن كانت بلطة صاحب التاج أقرب إلى اللفظ .

البَلَاط

(٨٨) بِلْط

«البلاط» والعامة تكسر أوله «حجر يُصقل وجهه ويسوى ويُفرش به وجه الأرض ويكون من آجر ومن الحجر المصنوع «الباتون» واحدته بلاطة لا تعرف له العامة غير هذا

(١) حبر جمع حبرة بالفم وهي السلمة تخرج في الشجرة او المقدة فتقطع وتحرط منها الآية فتكون موشاة حسنة . الفرار شجر صلب إذا تقادم عهده اسود كالأنبوس تتخذ منه القصاع .

المعنى ولكنه من معاني البلاط في اللغة العربية ، قال في متن اللغة :

البلاط : الحجارة أو الآجر تُفرش بها الدار و - الأرض المفروشة بها و - الأرض المستوية الملساء و - وجه الأرض و - منتهى الصلب من منتهى و - قصر الملك « دخيل » . ويقال بَلَطَتُ الدار و بَلَطَتِها و أَبْلَطَتِها فالدار مبلوطة و مَبْلَطَةٌ و مَبْلَطَةٌ أي فرشتها بالبلاط ، وأشهر الثلاثة المَبْلَطَةُ بالتشديد .

وقالوا بالظ إذا ذهب في الأرض وإذا لزما « ضد » وقالوا ابلاط إذا افلس على معنى لزق بالبلاط أي وجه الأرض كما قالوا للمفلس اترب وهو ذو متربة وادقع أي لزم الدعاء .

### (٨٩) ب ل ط بَلَطَ ، وَطَبَّلَ الماشي

وتقول العامة و « بَلَطَ » في مشيه و « طَبَّلَ » (على القلب) إذا أعيا وعجز عن مواصلة المشي وفي اللسان بَلَطَ الرجل تبليطاً إذا أعيا في المشي مثل بَلَسَ . وفي متن اللغة بَلَسَ نكس في العمل وضعف حتى عن الجري . وفيه في مادة ب ل ط ، بَلَطَ أعيا في المشي ، وأما طَبَّلَ في كلام العامة فهي بَلَطَ « على القلب »

### (٩٠) ب ل ط بَلَطَ

وقالوا للولد الكثير الحركات على غير رشد ولا قصد حتى يهرم بها ويزعج « هو بَلِط » ، وهو في اللغة المباليط من بالط السائل إذا ألحف وأترم في سؤاله فكان العامة قالت بَلِط وزان فَعِلَ مكان مبالط ثم كسروا الباء على عادتهم بكسرها فاء فَعِلَ .

### (٩١) ب ل ع ز تَبَلَّعَ

وقالوا « تَبَلَّعَ » فلان إذا أكل ولا يُقال إلا في معرض الاحتقار والتكره . وهي في اللغة تبلأز بالهمز قال أبو عمرو « بَلَأَ الرجل أكل حتى شبع » والعامة خصصته فلا تقوله إلا في معرض التحقير للمخبر عنه .

### (٩٢) ب ل ع ط البلعوط ، تَبَلَّعَ

راجع برعظ

### (٩٣) ب ل و كَذَبَ ، مَبْلَغَ

ويقولون « كَذَبَ مَبْلَغَ » أي مصنعة ومزوقة وجاء في اللغة بَلَسَ الكذبة إذا صنعها وزوقها كما في نواذر الأعراب وأصل بَلَسَ والبَلْسَق في اللغة سواد وبياض مقترنان ثم استعمل في الزينة التي تكون بتنويع الألوان .



(٩٤) بَلَقَ عَيْنِيهِ ، عَيْنَهُ بَلَقَا

يقولون « بَلَقَ عَيْنِيهِ » إذا فتحهما فتحاً شديداً حتى ظهر بياضهما مع سوادهما واضحاً . وهو من البلق . لظهور سوادهما وبياضهما وهو معنى البلق . وجاء في كلام الأئمة بَلَقَ بِلَقٍ بَلَقاً الباب فتحه فتحاً شديداً ، وفي حديث زيد فَبَلَقَ الباب أي فتح كله . وأنشدوا :  
« فالحصن منبلم والباب منبلق »

وكان العامة جاءت به للعين فهو من باب الاستعارة بالكناية . وكلامهم والحال هذه صحيح فصيح . ويقولون لقليل الحياء والحجل « عَيْنُهُ بَلَقَا » ويقولون بَلَقَ عَيْنُهُ إذا قلل حياءه ، وهو أبلق العين بمعنى أنه لا يغص طرفه لأنه لا يستحي من كل ما يجب أو يحسن الحياء فيه ، وكل هذا من المجاز .

(٩٥) بَلَكَم تَبَلَكُم

قالوا « تَبَلَكُم » فلان بصيغة المضارع وزان تدرج إذا ارتج عليه الكلام وهو في الفصح « تَبَكُّم » وزان تعلّم وتَبَكُّم عليه الكلام ارتج وَبَكِّمَ بَكَاةً أصابه البكم وهو اعتقال اللسان وَبَكُّم بَكَاةً انقطع تعمداً أو جهلا عن الكلام .  
زادت العامة في تبكم اللام فقالت تبلكم كما زيدت في الفصح مثل بكعه بالسيف وبلكعه إذا قطعه والطيس والطيسل للكثير من الشيء .

ويمكن أن يقال بإصالة اللام وإنها من بَلَسَمَ أو بَلَطَمَ أو بَلَدَمَ الرجل إذا خاف فسكت ، والدال والكاف يتعاقبان في الفصح مثل حشدوا وحشكوا إذا تجمعوا واستندوا خصاص البيت واستكته وفي الكاف والطاء قالوا ارتطم وارتكهم وفي السين والكاف فحسّر وفحسّر بمعنى تلهف ومعسه ومعكه « أي دلكه » والسعاير والكهاير للزؤان في القمح .

(٩٦) بِلَامِ الْبِلَامِ

« الْبِلَامِ » في اللغة حديدة تجعل على فم الفرس وغيره وعلى فم الحيوان المفترس كيلا يعض ، وهو غير اللجام .

والعامة تستعيرها للكناية التي توضع على فم الثور وقت دياسة البيدر وتكون من غير الحديد ويضعها القرادون « ملاعبو القروود » على أفواه قروودهم كيلا تعض فهي فصيحة .

(٩٧) بَلَبَقَ الْبَلْبَقَةَ

« الْبَلْبَقَةُ » (باء ان مفتوحتان بينهما نون ساكنة) عند العامة الكذب المختلق اختلاقاً ، وفعله

عندهم «بنبق» أي كذب واختلق . وفي اللغة بَنَّقَ «باء بعدها نون مشددة» الكذبة إذا صنعها وزوَّقها وهذه لغة في بلّقها ومصدرها التبنيق . وجاءت بنبق العامية بزيادة باء المبالغة ، وقد جاء في الفصح خذع القثاء وخذعبه إذا قطعه .

(٩٨) بنج عطشا فَنَش استرخاء

والعامية تقول بَنَج عطشاً إذا اشتد عطشه حتى كاد يغيب عن الصواب فأشبهه المخدر بالبنج أو تكون من بَنَش إذا استرخى وقعد . حكاه كراع والسين لغة ، والعامية تقول في مثل هذا «فَنَش» بالفاء و«رَنَش» بالراء و«فَلَس» بالسين المهملة وكل هذا على الابدال من بَنَش إذا استرخى وقعد وكذلك هو إذا اشتد العطش استرخى الجسم وفتر .  
والجيم والشين يتعاقبان في الفصح مثل ابتش وابتهج أي فرح . واشرب ينظر واجرب أي مد عنقه والمجدوه والمشدوه أي المدهوش .

وأما تعاقب الفاء والباء فهو يكبر عن الحصر ، وأما الباء والراء فقد جاء في الفصح نقر الفرخ البيضة ونقبها وتبّ فلان وتَبَّر بمعنى هلك والأصحب لغة في الأصحر لذي اللون الضارب إلى الحمرة .

(٩٩) بنوك هذه بنودك

البند في اللغة العلم الكبير «فارسي معرب» وتطلقه العامة على حمائل السيف وما أشبهها جمعه بنود ولكنهم يقولون لمن يقرّ عونه على ما يعمل من الحيل والمكر هذه بنودك أي حيلك وحمائل مكرك .

وفي التاج في مادة «قمط» يقال وقعت على قماطه أي فطنت له في تودة وقال اللبث أي على بنوده يعني حباله ومسايده التي يصيدها فاستعمال العامة لها بهذا المعنى صحيح بنصّ اللبث وتفسيره .

(١٠٠) بنود البندقية ، البارودة ، التفككة ، المكحلة

البندقية مدفع صغير من السلاح الناري يُسمى في بلاد الشام «البارودة» لأنها تدفع حشوها من الرصاص بإشعال البارود فيها فينطلق الرصاص إلى المرمى بقوة هذا الدفع وسمي في بلاد المغرب العربي «المكحلة» لأنها تشبه وعاء الكحل المسمى بها وسمي عند اعراب البادية وفي الديار العراقية «التفككة» «تاء مضمومة بعدها فاء ساكنة وكاف» محرفة عن تفكك التركية وإنما سميت بالبندقية وهذا الاسم الشائع بين كتبة العصر لأنها تقذف الرصاص المصنوع لها على شكل حبة البندق . وقد خصّصها أهل العصر بالبندقية وترك اسم المدفع للدفع الضخم من



آلات الحرب وهو يدفع بالكرات إلى الهدف .

### (١٠١) بنص البنص

ويقولون لما يربو من شحم البطن ويعظم « البَنَص » - باء موحدة مفتوحة بعدها نون ساكنة ثم صاد مهيّلة « و » بنص « فلان إذا عظم شحم بطنه واسترخى ، هكذا عند العامة .  
وجاء عن العرب لعِظَته العجز ما يقرب من هذا قال ابن الأعرابي بَوَّص الرجل عظمت عجزته وفي التاج البَوَّص لين شحمة العجز حكاه الليث والبوصاء العظيمة العجز .  
ومن سجعات الأساس واشترى جارية كالفلوس عريضة البوص وهو العجز ، وكان أبو الدقيش يقول بوصها لين شحمة عجزها .

فأنت ترى أن البنص العامي والبوص الفصيح معناهما واحد لكن العامة خصت به شحم الكرش المسترخي اللين وهو في اللغة لشحم الألية اللين وكل ذلك مأخوذ من الرُّبُّ والتقدم ويقول الزمخشري وهو من البوص لأنه يربو ويستقدم . والنون والواو يتعاقبان كالشجن والشجو

### (١٠٢) بهدل البهدلة

وقالوا « بهدله » إذا تنقصه أو شتمه « والمُبْهَدَل » عندهم المستقدّر القليل الترتيب والانتظام في لبس أو مشي أو كل ما يدعو إلى السخرية والاسم « البَهْدَلَة » باء مفتوحة بعدها هاء ساكنة ثم دال مهيّلة .

وفي التاج البَهْدَلَة التنقص من الاعراض والتجريس . عامة . ولم يذكر صاحب التاج مأخذها أما في اللغة فقد جاء البَهْدَل وزان جعفر لجرو الضبع قاله ابن عباد ، وأرى أن قول العامة بهْدَله فتبهدل بمعنى نسبه إلى البَهْدَل أي جرو الضبع أي انه يشبهه به كما يقال في الفصيح مَضْرَنَاهُ فَمَضْرٍ وَقَيْسَنَاهُ فَتَقَيْسٌ أي صيّرناه منهم ونسبناه اليهم وتمضروا تشبهوا بمضر ، قال الشاعر :  
ولولا رجال من ربيعة لم تكن تزارُ تزاراً لا ولا من تمضّر  
وكما قالت العامة والعرب أيضاً تَبْهَدَد وتدمشق إذا تشبه بأهل بغداد ودمشق .

والضبع معروفة بالقذارة ولهذا غلب عليها الوصف بالمدرآة قال ابن شميل المدرآة من الضباع التي لصق بها بولها وفي اللسان قال أبو عبيد الأمدري الذي تقرب جنباه من المَدَر أي التراب وقال الجوهري هو الذي في جنبه مُدَمَع من سلحه ، وطالما سمعت من العامة من يصف من يشتمه ويصفه بالقذارة فتقول له رائحة كرائحة الضبع أي أن رائحته نتنه لا تطاق .  
فاذا بهدل الرجل صاحبه فكأنه نسبه قذارة ونتاجاً إلى البهدل الملطخ بسلخه والبهدل أعرق بالنتن من الضبع لأنه ضبع وابن ضبع .

هكذا أريد بالبهدة أولاً ثم عمت لكل شئ وتنقص ويمكن أن يكون للبهدة تعليل آخر وهو أن أصل تبهدل تهدل أي صار هديلاً والهديل الرجل الكثير الشعر الأشعث الأغبر الذي لا يسرح شعره ولا يدهنه وأنشد أبو زيد :

هدان أخو وطب وصاحب علبة      هديل لراث النيقال جرور  
والتهدل الاستوخاء يقال تهدل شفته إذا استوخت .  
ومع هذا قيل إنها دخيلة والله اعلم .

(١٣) بهسن      البهسنة ، وهو بهسان

وقالوا « تَبْهَسَنَ » فلان في عمله تراخى فيه و « البهسان » أشبه بالنعسان الذي لم يقض حق كراه .

وأرى أنها محرفة عن بحث في الأمر بجملة إذا تراخى فيه كما في القاموس المحيط ، والإبدال بين الناء والسين سنة متبعة متمكنة في كلمات كثير من أهل الديار الشامية والمصرية .

(١٤) بهور      تبهور ، البهورة

ويقولون « تَبْهَوْرَ » إذا افتخر وتباهى بما ليس فيه أو بأكثر مما هو فيه . واصله من الابتهار وهو الادعاء كذباً قال الشاعر : « وما بي إن مدحتهم ابتهار » .

(١٦) بوبر      بوبرت الشجرة

ويقولون « بوبرت » الشجرة و « نبّرت » إذا بلى لبّها فصار كلبّ البايير هشاً ضعيفاً . والبايير نبت يطول صعداً على ساق واحدة فوق قامة الرجل هش لبّين يلدوى فتتخذ منه الحبال وتنسج منه الحصر . ينبت في المياه والغيطان « معرب بابيروس » ويعرفه العرب باسم البردي قال في شرح القاموس والبردي نبت معروف واحده بردية قال الأعشى :

كبردية الغيل وسط الغريف      قد خالط الماء منها السرير<sup>٢</sup>

(١) الهديل محل الشاهد في البيت . اشعث لا يسرح شعره ولا يدهنه . الوطب جلد الجذع من الضأن فما فوق وهو الرق فيه السم واللين . العلبة قدح ضخم من جلود الابل أو من خشب أو كهنية القصعة من جلد لها طوق من الخشب يحلب فيه . والنقال جمع نقل وهو الخلق من النمال . وراث جمع رثة وهي سقط المتاع .

(٢) الغيل مغيض ماء يجتمع فينبت فيه الشجر والغريف الماء في الأجمة وفي لسان العرب والغريف نبت معروف والسرير ساق البردي أو قطنه وفي رواية ابن بري « السرور » قال والسرور جمع سر وهو باطن البردي .



الباج

(١٠٧) بوج

« الباج » عند العامة في هذا العصر ما يؤخذ من المكس في سوق النخاسة « بيع الدواب » وسمعتهم يقولون « بوج الفرس أو الجمل » إذا أخذ عند بيعه هذا المكس وهي دخيلة فارسية وفصيحتها « المكس » .

بوج

(١٠٨) بوج

وقالوا « بوج الملاح » من المينا إذا عدل عن أن يرسو في المرفأ وخرج إلى أعراض البحر وهو من باب « باج ببوج بوجاً » إذا سفر وجهه بعد شحوب السفر ، وأرى هذا المأخذ ضعيفاً واهياً وربما كانت بوج بمعنى « توقي البائجة » أي الداهية بمعنى الكارثة التي تلجئ الملاح ليتنكب عرض البحر فراراً منها أن تصيبه في المرفأ .  
وإذا قيل إنها دخيلة فهو غير بعيد عن الصواب .

وقالوا : بوج الزارع للغراس إذا حفر لها حفيرة ليغرسه فيها والغالب أن يغرسها صفوفاً متناسقة على طريقة واحدة فيكون الغراس على بأج واحد . وفي اللغة : الباج يمز ولا يمز الطريقة المستوية ، ومنه قول عمر (رض) : لأجعلن الناس بأجاً واحداً ، أي طريقة واحدة في العطاء وقياساً واحداً عن ابن سيده . وحكى المطرزي عن الفراء : أن العرب تقول لجعل الأمر بأجاً واحداً واجعله بياناً واحداً وسماطاً واحداً ومحجة واحدة كل ذلك بمعنى شيء واحد مستو ثم قال وأحسبه فارسياً معرباً . وهذا البوج العامي هو في كلام العرب « الفقير » قال في التاج في مادة فقر : والفقير البئر التي تغرس فيها الفسيلة ثم يكبس حولها بترنوق المسيل وهو الطين وبالدمن وهو البعر جمعه فقسر بضمين وقد فقّر لها فقيراً إذا حفر لها حفيرة الفقير أقول ومنه الفقارة عند العامة وهي عين تفتح في ظهر البئر أو القناة المستورة فيستقى منها

باخ الصبغ

(١٠٩) بوج

ويقولون « باخ الصبغ » إذا نفّض وتغيّر لونه ولعله من باخت النار إذا سكنت وفترت ويكون بوج الصبغ ذهاب نضارته وإشراقه كما أن النار يحمّد إشراقها ويذهب إذا سكنت وفترت أو تكون من باخ اللحم بؤوخاً إذا تغيّر وفسد عن القاموس .  
وقيل بأنها سريانية ولا حاجة إلى ذلك ما دام يمكن إرجاعها إلى أصل عربي .

## البَوْش

(١١٠) بَوْشٌ

«البَوْش» بفتح الباء عند العامة الأنعام الكثيرة من إبل وبقر وغنم يقال عند فلان بَوْش وبَوْش كثير، وفي اللغة «البَوْش» الجماعة الكثيرة من الناس وربما أطلق على العيال الكثيرة ومنه قالوا «البوشي» للكثير العيال .

## أخذه بَوْش

(١١١) بَوْشٌ

وقالوا : «أخذه بوش» أي على حين غفلة وبلا رويّة .

وفي اللغة بأشهُ بأشأ صرّعه على غفلة ، والعامة تركت الهمز وتلك سنتهم المتبعة وهي أيضاً لغة قوم من العرب فقد حكى الأخفش أن من العرب من يترك الهمز في كل ما يهمل إلا أن تكون الهمزة مبدوءاً بها . والهمز ليس من لغة قريش .

## البَوَاطِات

(١١٢) بَوَاطِ

ويقولون «باطّ السوق» بزاي مفخّمة والاسم البَوَاطِان (محرّكة) والبواط بمعنى بارت السوق ووقفت حرّكتها . وفي اللغة : باز يبيز بَيَزَا إذا هلك ووقوف حركة السوق هلاك لها . وقيل بأنها دخيلة تركية .

## بَوَّعَ لَهُ تَبْوِيعاً

(١١٣) بَوَّعَ

ويقولون «بَوَّعَ لَهُ تَبْوِيعاً» إذا أطلق له يده يفعل ما يشاء وهو استعمال فصيح . وقد جاء عن العرب : البَوَّع والبُوع كالبايع وهو مدّ اليدين وكأنّ بَوَّعَ لَهُ بمعنى مدّ له باعه وبسط يده وقال الأئمة : البَوَّع بسط اليد بالمال عن اللبث وقال الطرماح : لقد خفت أن ألقى المنايا ولم أنل من المال ما أسمى به وأبوع أي أبسط يدي فيه . وبَوَّعَ تفعيل من هذا البَوَّع .

## البُوفَاة ، البُوفَاية

(١١٤) بُوفِ

«البُوفَاية» عند العامة مجتمع فيه نقول وفاكة وشراب وهو وإطراب وهو دخيل من الفرنسية وضعوا له المستقصف وهذه كلمة مولدة لم تُسمع من العرب ولكنها عربية النجار ، وأصل القصف في اللغة كسر الغصن الصغير . قال الراغب : رعد قاصف في صوته تكسّر ، وقيل لصوت المعازف قصف وتجاوزوا به عن كل لهو . اهـ .

## البَايِكَة ، البَوَايِكِيّة

(١١٥) بَايِك

«البَوَايِك» من البيوت هي ذوات الأعمدة الضخمة عامية مولدة واصله من النخل الثوابت في



مكانها ولا تزال تطلق في دمشق على مخازن الغلال الكبيرة يتخذها التجار لحزن غلالهم ويسمون أصحابها « البوابيكة » نسبة إلى جمع بابكة ، وفي جبل عامل يراد بالبوابكة البيوت الكبيرة المتخذة لحزن التبغ والعلف وإيواء البقر والأبل .

وقال صاحب التاج وما يستدرك عليه البوائك للنخل وهي الثوابت في مكانها ، قال ابن الأعرابي ، وبه فسر قول الرازي :

أعطاك يازيدُ الذي أعطى النعم من غير ما تمَنَّى ولا عَدَمَ  
بوائكا لم تنتجع مع الغنم

ثم قال صاحب التاج : قلتُ وكأنها مستعارة من البوائك للسمان من النوق ومنه تسمية بوائك البيت لأعمدها الضخمة وهي ولو كانت عامية مولدة غير أن لها وجهاً في الاشتقاق صحيحاً . اه  
أقول وكأن المناسبة في الإطلاق على البيت الكبير ذي الأعمدة اسم البايكة من حيث أن أعمدها الضخام كالنخل الثوابت فيكون من مجاز المجاز .

#### (١١٦) بولُ البالة ( خفيفة اللام )

البالة في الديار الشامية هي الحزمة الكبيرة من البرّ والقطن ونحو ذلك تنضد وتحزم .  
والبالة في اللغة كما في التاج « الجراب الصغير أو الضخم جمعها بال والبالة وعاء الطيب فارسية » . وفي شفاء الغليل : « البالة الجراب معرب في قول » . وأرى أنها مختزلة من الإبالة وهي الحزمة الكبيرة من الخطب وبه فسّر المثل ضفت على إبالة فتكون عربية النجار .

#### (١١٧) بولُ البالة ( مفخمة اللام )

« البالة » مفخمة اللام يقال للسيف الصغير المستطيل وأحسب أنها دخيلة . وقد جاء في اللغة : البالة « بغير تفخيم » حديدة أو عصاً لها زجّ تكون مع صيادي البصرة وربما تكون عصا الصياد سيفاً . أقول وغير بعيد أن تكون أخذت من هنا ولكنها لم تكن معروفة عن العرب القدماء فيما أحسب فهي مولدة على كل حال .

### ت

#### (١) ت تاء ، الطَقَطَقَة

يقول العامة « تَأ تَأ تَأ تَأ » ، إذا قرَعَ قرعاً له صوت ضعيف وهو حكاية صوت هذا القرع وكأنه صوت يخرج من مخرج التاء من الفم . وفي اللغة كما في كتب الأئمة : التأتأة حكاية صوت ترديد التاء .

وقالت العامة فيها الطقطقة أيضاً وهو حكاية صوت القرع ولكنه أشد من التأتأة .

## (٢) شَبْسُر التبشرة

ويقولون تَبَشَّرَ الحالب للعنزة إذا أسلاها وسكنها وصفر لها بشفتيه لتدرّ وتدفع بالبن .  
والتسمية مأخوذة من صوت هذا الصغير . الاسم التبشرة .  
والعرب تقول طَرَبَ الحالب للمعز إذا سكنها وصفر لها بشفتيه ودعاها ، وقال ابن سيده : الطَّرَبُ طبة صوت الحالب للمعز يسكنها بشفتيه .

## (٣) شَبَل المتبّل

« المتبّل » من الطعام الذي تجعل فيه التوابل وهي الأبرار التي يطيب بها الطعام وقد تبّله وفي اللغة : التابِلَ بفتح الباء وكسرها وفصيحه « الفجا » . يقال « فجيّ القدر وتوَّبله » إذا وضع فيه التوابل والأبرار ليطيبه بها ، ولا يُقال في الفصيح تبّله وإنما تقوله العامة .

## (٤) تَخَتْ التخث

ويطلقون التخث على سرير النوم ونحوه وهو إطلاق معروف في لبنان وسائر الديار الشامية وجمعه نخوت كفلس وفلوس .  
أما في اللغة : فالتخث وعاء تُصان فيه الثياب فارسي ، تكلمت فيه العرب قديماً ، هكذا جاء في اللسان وصرّح به أيضاً ابن دريد . وأما التخث بمعنى السرير فهو دخيل تركي كان يجلس عليه الملك في المواكب نشأت منذ زمن المماليك . وقد قال في صبح الأعشى ولهم مركب يكون سريراً يحمل بين بغلين أو بين بعيرين ويسمونونه تخث رُوان وبعض العامة يقول تخث روام بالميم .

## (٥) تَخَفَخَ العجين

يقولون « تخفخ العجين » إذا اختمر واشتدّ اختباره حتى حمض .  
وفي اللغة تخفّ العجين إذا حمض ، والتخفّ العجين الحامض ، وتضعيف تخ كان للتكرار .

## (٦) تَخَفَخَ العود ، وتخت العظام

وتقول العامة « تخفّ العود ، وتختخ » إذا بلي ونخره السوس ، وكذلك تقال لعظام الميت إذا أبلأها قدم العهد قيل إنها من السريانية .  
ويمكن أن تكون عربية من تخ بمعنى استرخى . والشجر النخر والعظم البالي الدارس



يستوخيان بمعنى يفقدان صلابتهما حتى انهما يفتتان باليد ولكنها استعارة بعيدة بهذا المعنى .

### (٧) تخخ ٣

تخخ ٣ طخه ٣ لخخ ٣ لبحه ٣

ويقولون : تخخ بالعصا وطخه ٣ ولخخ أي ضربه بها .

والعرب تقول : وتخخ يتخخ وتخخ بالعصا إذا ضربه وتقول كتخخ بالسوط إذا سحله وشق جلده أو قشره . ولخخ إذا لطمه . ومثله كتخخ إذا ضربه بالعصا أو لطمه . ومتخخ ولبحه إذا ضربه . والمتخخ والمتخخ . من وتخخ وجاءت في الحديث الشريف : انه أتني بسكران فضربوه بالنعال والمتخخ وقد اختلف أهل الحديث في ضبطها ف قيل هي المتخخ كمتخخ من تآخ يتخخ والمتخخ كالمطدة من وتخخ يتخخ والمتخخ كسكسبة من متخخ يتخخ ، قال الأزهرى وكلها أسماء جرائد النخل وأصل العرجون وقيل هي اسم للعصا أو للقضيب الدقيق اللين أو لكل ما ضرب به من جريدة أو عصا أو درة . وأما طخه فهي من تخخ « العامية » على البدل . أو من طاخه وطبخه بشر « الفصيحة » إذارماه به .

### (٨) ترر

تر

وقال عامة جبل عامل للماشي المسرع « رايح تر » .

وفي اللغة تر ترورا عن بلده إذا تباعد . وفي النوادر التتر السريع الركض من البراذين كالمتسر . فكانهم قالوا هو رايح يسرع في ركضه .

### (٩) تاريز

تاريز

ويقولون وُضِعَ هذا الشيء على تاريز ذاك . وهو محرف عن طرز أي وُضِعَ على طرزه وشكله قال ابن الأعرابي « الطيرز الشكل يقال هذا على طرز ذاك أي على شكله » نقله صاحب التاج وقاله في اللسان .

### (١٠) ترغل

تر غلت

وقالوا ترغلت الشتلة « اطلب شتلا » أي صارت مثل التيرغل وهو طائر من الدباسي والقهاري واحدته ترغلة هكذا تسميه العوام . وأما في الفصح فقد جاء في القاموس « الأطرغلات بضم الهزة والراء والغين المعجمة وتشديد اللام » الدباسي والقهاري والصلاصل ذات الأطواق . وقال الأزهرى ولا دري أمعرب أم عربي ، قال صاحب التاج وكأنها سميت باسم هذا الصوت . والصلاصل هي الفواخت أو ما يشبهها . وفي معجم الشهابي : هي في الشام ترغلة وفي مصر قمرية وفي العراق شفين .

### الترين ، المتارنة

(١١) ترن

ويقولون « هذا ترين فلان » أي من لداته وأترابه . وهو متارن له أي يساويه في السن وفي الصحة .

وهو في اللغة « التين » ، وجاء في حديث عمار : « إن رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) تنسي وتربي » وتن الرجل مثله في السن . قال ابن الأعرابي هو سنه وتنه وحسنه وهم أسنان وأتنان وأتراب إذا كان سنهم واحداً وهما تنان .

وكان العامة حولت النون الأولى راءً وهو من محوّل التضعيف . أو ان التاء في الترین وضعت مكان القاف وأصله القرين وهو قرينه ومقارن له ومثل هذا الابدال أو التعاقب معروف في الفصح مثل حلت الشعر لغة في حلقه ونش الشوكة لغة في نقشها إذا استخرجها .

### التزكة

(١٢) تزك

و « التزكة » عندهم خشبة الإسكاف المدوّرة التي يجذو عليها وهي فارسية معربة من تازكاه . وتسمى في اللغة « الفرزوم » جمعه فرازيم . قال الجوهري : الفرزوم خشبة مدوّرة يجذو عليها الحذاء واهل المدينة يسمونها الجسّانة ، ومنهم من يقول القُرْزوم بالقاف ولكن الغاء أعلى كذا في لسان العرب . وحكى ابن كيسان عن ثعلب قال وهو في كتاب ابن دريد بالقاف . وقال ابن خالويه هو بالقاف سندان الحداد وبالفاء خشبة الحذاء .

### التاسومة ، التيسومة

(١٣) تسم

و تُطلق العامة في بعض نواحي الشام على الخف المعروف « بالصرماية » اسم « التاسومة » أو « التيسومة » . وقد جاء في النهاية في مادة « ن ع ل » : « النعل مؤنثة وهي التي تُلبس في المشي تسمى الآن تاسومة » هذا كلامه . أما الصرمية أو الصرمة فاطلب « ص ر م » من هذا الكتاب

### التغار ، أو الدغار

(١٤) تغر

يعرف « التغار » بأنه وعاء من خزف يشبه الحابية المقطوعة من نصفها يكوّن عند الصباغين والنشائين جمعه التواغير .

والتغار في اللغة شبه الإجانة ، قال في اللسان التغار : الإجانة ، والعامة تقول تغار بخذف الياء . وكان العامة توسعت في الإجانة إلى هذا الوعاء ثم قصرت التغار عليه .

ويطلق التغار أو الدغار وهو الأشهر على خلية النحل المصنوعة من طين ، وهي شبه اسطوانة مجوّفة يعسل فيها النحل وفي العراق الطغار والأطفار أو الادغار مكيال يسع



عشرين وزنة والوزنة تعادل مائة كيلوغرام « نحو ثمانين أقة » فالديغار في العراق يساوي طونين أي ألفي « كيل » كيلوغرام .

## (١٥) تَفَفْ تَفْ

وتقول العامة تَفَفْ بمعنى بَصَقَ وهي حكاية الصوت في دفع البصاق من الفم . ولدوا منها فعلاً فقالوا تَفَفْ يَتَفَفْ تَفَفًا ، والتَفَفْ في اللغة وسخ الظفر أو ما بين الظفر والأظفار ثم استعمل لكل ما يتأذون به . جمعه تَفَفَفَةٌ ويأتي اتباعاً لأَفَفْ كذا في « من اللغة » وجاء في كلام العرب تَفَفَفَ الرجل إذا تَقَذَّرَ بعد تنظيف وتَفَفَفَ قال له تف وهي كلمة تُقال عند استقذار الشيء .

## (١٦) تَقَوَّ تَقَى ، تَقَتَّقَ

وتقول العامة « تَقَتَّقَى » بمعنى انفرت كبذه من عطش أو غم حتى كاد يموت وتقول : تَقَى وتَقَتَّقَ من البكاء . وقد يبدلون فيقولون طق وطقطق وذلك إذا اشتد بكأؤه حتى كاد يهلك وهذه مأخوذة من تَتَّقَى الصبي تَأَقًا وتَأَقَةً فهو تَتَّقَى إذا أخذ شبه الفواق عند البكاء . ومن كلام أم تَابُطْ شراً « ولا أبته تَتَّقَا » وأصل المعنى في المادة الامتلاء وكأنه لما امتلأ من البكاء أخذ ذلك الفواق . وربما كانت بمعنى انفرت كبذه حتى مُسِمِعَ لضربها صوت « طق » وذلك على المبالغة ، وربما كانت من تَقَتَّقَت عينه إذا غارت حكاها ابن الأعرابي ولكن الصواب في هذا نَقَنَقَت بالنون كما صرح به الأئمة .

## (١٧) تَقَوَّ تَقَتَّقُوا

وتقولون « تَقَتَّقَى » والاسم « التَقَتَّقَةُ » والواحدة « تَقَتَّقُوقَةٌ » بمعنى مَزَحَ وجاء بحركات مضحكة وتَقَتَّقَ عليه بمعنى مزح في شيء من الاستخفاف والسخرية منه ليضحك الناس وقد جاء في القاموس المحيط التَقَتَّقَةُ الحركة وقال في التاج ومنه قول العامة للمتحرك في أفعاله وأقواله وأوضاعه « تَقَتَّقُوقٌ ومتَقَتَّقٌ » اهـ .

وربما كانت من تَقَتَّقَ « بالثاء المثناة » قال ابن الأعرابي أي تكلم بكلام الخفاة .

## (١٨) تَقَسَّسَ وَتَقَلَّسَ

وقالوا « تَقَسَّسَ » على الخبر أو على الشيء إذا تَتَبَّعَهُ مستطلعاً أخباره وحركاته وبعضهم يُبَدِّلُ فيقول تَقَلَّسَ باللام مكان السين الأولى وفي اللغة تَقَسَّسَ الخبر أو الشيء إذا تَتَبَّعَهُ وتَطَلَّبه . اطلب « قس س » .

## التكة ، التكتكة

(١٩) تَكَكَ

والتكة بفتح التاء عند العامة النبضة الواحدة من نبضات الساعة أو من نبضات القلب وهي مأخوذة من صوت النبضة في الساعة واستعيرت للقلب ثم للاخبار عن قصر الوقت يقولون في ذلك « ما احتاج هذا العمل تكة واحدة » أي مقدار التكة من نبضات الساعة واشتقوا منها فعلاً فقالوا : تَكَت الساعة وتَكَتَكَ « الثانية للتكرار » بمعنى احدثت تكة وقالوا تَكَتَكَ الفرج إذا زقا لأمه وتَكَتَكَ له أمه إذا حدثت وحَتَّت بصوتها اليه وهو في كل ذلك من حكاية الصوت . واستعماله مولد صحيح . وقيل إنها إرمية سريانية بمعنى هدر وثرثر ، وأنت تعلم أن الهدير والثثرة غير الزقاء والحنين . وما دامت الكلمة جاءت عن شيء طبيعي غير وضعي وهو حكاية الصوت فأني حاجة لهذا التعسف يجعلها سريانية ولعمري لقد أغرق المتعصبون للسريانية حتى كادوا يجعلونها من أمهات اللغة العربية مع أن العربية أعرق منها اتصالاً باللغة الأم .

## التلاع

(٢٠) تَلَعَ

التلاع عند العامة مَدَر يُقْلَع من الأرض عند حرثها بالمحراث فيرمى به أو يفتت فيعود تراباً صالحاً للزراعة ، والفصيح فيه القُلاع بالقاف .  
قال الأئمة : القُلاع الحجر والمَدَر يقْلَع من الأرض فيرمى به ، والتاء والقاف يتعاقبان في اللغة مثل تَلَسَّه ونَقَّشه وحَلَّت الشعر وحلقه .

## التلم

(٢١) تَلَمَّ

« التلم » بفتح التاء وسكون اللام عند العامة خط المحراث في الأرض . وفي اللغة هو التَلَمَّ بتجريك اللام وجمعه أتلام ، قال في اللسان : التلم شق التراب في الأرض بلغة اليمن وأهل الغور ، وقال ابن بري : التلم خط الحارث جمعه أتلام .  
واشتقت العامة منه فعلاً فقالوا تَلَمَّ الأرض إذا شقها أتلاماً متوازية . وبعض عامة العاملين يقولون التلم بالثاء المثلثة توهماً أنه من التلم وهو في السيف كسر حدة .

## تم لفعل كذا

(٢٢) تَمَّ

ويقولون « تم » فلان الكتاب يقرأه حتى انتهى منه كله أي استمر ودام . وفي اللغة تم على الأمر وتمَّ عليه « بفك الادغام » إذا استمر عليه كما في التاج . وفي النهاية في حديث معاوية « إن تمَّمت على ما تريد » قال ابن الأثير هكذا روي مخففاً بمعنى المشدّد . والظاهر أن أصلها بلغ التام . ومراد العامة أنه استمر حتى يبلغ التام أي النهاية .



## التَنْبِيلُ

(٢٣) تَنْبِيلٌ

ويقولون للبليد القليل الحركة والتصرف هو « تَنْبِيلٌ » تاء مشناة فوقية وباء موحدة مفتوحة  
بينها نون ساكنة وفي التاج « التَنْبِيلُ كجعفر البليد الوخم الثقيل لغة عامية » .  
وفي اللغة التَنْبِيلُ كدرهم وقرطاس وقرطاسة وزُنْبُور القصير وذهب ثعلب إلى زيادة  
التاء وأنه مشتق من النَّبِيلِ « محرّكة » الذي هو الصغر .  
ورده أبو منصور فقال انها أصلية ولا تزد التاء في اول الكلام إلا « بَبْتُ » كما لا تزد  
النون ثانية إلا بِبْتُ .  
لكنّ المعنى اللغوي لا ينطبق على المراد العامي إلا بتكلف .  
ولعل مأخذها من « كَنْبِيلُ الرجل » إذا تحامق بعد تعقل او انها دخيلة غير عربية الأصل  
وهو الراجح عندي .

## تَنْحَ ، تَنْحَ

(٢٤) تَنْحَ

والعامية تقول « تَنْحَ » بالحاء المهملة و « كَنْحَ » إذا عَنَدَ وثبت على العناد فلا يتزعزع  
وكذلك إذا وقف فلم يفت عناداً .  
وفي اللغة « تَنْحَ » بالحاء المعجمة بالمكان مثل تَنْأَبْهَمْزُ تَنْوُخاً وَتَنْحَ فهو تانخ وتاني أي  
مقيم وفي لسان العرب كَنْحَ في الأمر إذا رسخ فيه . وتنوخ حي من العرب إنما ممتي به  
من ذلك لأنهم اجتمعوا وتحالفوا فتنخوا . والعامية جعلت الحاء المعجمة مهملة ومثل ذلك في  
الفصح زَجَمَ وزَخَمَ والحال والحال للثواء والسنح والسنح للأصل .  
وجاء في اللغة دَنْحَ بالحاء المهملة إذا ذَلَّ واقام في بيته ولم يبرح ، لكنّ المعنى العامي  
لِتَنْحَ ليس فيه شيء من الذلّة .  
وربما كان مأخذ تَنْحَ من جَلَحَ قال صاحب اللسان « جَلَحَ في الأمر إذا ركب رأسه  
والتجليح الاقدام والتصميم في الأمر والمضي فيه قال بشر بن حازم :  
وَمِلْنَا بِالْجِفَارِ إِلَى نَمِيمٍ عَلَى سُعْتٍ بِجَلَحَةٍ عِتَاقٍ ١ اهـ

(١) الجفار موضع وماء لنميم وكان يوم الجفار من ايامهم وهو جمع جفر وجفرة للبئر التي لم تطو أو طوي  
بعضها . والسمت جمع أشمت وهو من الخيل الذي لم يفرجن أي لم يحس بالفرجون « الفرشابة » . والمجحلة  
بصيغة اسم الفاعل . محل الشاهد . والعناق هي الكرائم من الخيل .

وجاء في اللسان ايضاً ذنبٌ مُجَلِّحٌ أي جريءٌ والأنثى مُجَلِّحةٌ قال امرئ القيس :

عصافير وذباب ودودٌ وأجرٌ من مُجَلِّحةِ الذئاب ١

فالإبدال العامي واقع هنا بين الجيم والتاء وبين النون واللام .

أما الأول فمثله في الفصح سحته وسحجه إذا قشره ، وأما الثاني فمثله في البدل أصيلان وأصيلان « مصغر أصل على غير قياس » وفي التعاقب حامل الذكر وخامنه وأسود حالك وحانك ولبد ولبد بمعنى سكن والمأفول لغة في المأفون .

(٢٥) نون التندة

« التندة » دخيلة . ويراد بها عند العامة غطاء للسفينة تغشى به كالسقف وتستعار لغير السفينة وفي الفصح هي « الطلل » وزان جبل قال في اللسان الطلل للسفينة جلالها والجمع الأطلال

(٢٦) تن تنس - ف التنتوشة والتنتوفة

« التنتوشة » تاءان بينها نون ساكنة « هي عند عامتنا القليل من الشيء ينتف بأطراف الأصابع وأصلها تنتوفة وكثير من العامة يقول تنتوفة والاكثر تنتوفة وتنتفه « اطلب ن ت ف » وفي اللغة كما في التاج عن ابن دريد النش والتنف واحد وفي النهاية في تفسير حديث لا يحبنا أهل البيت النشاش « النش والتنف واحد وكأنهم انتنفوا من جملة أهل الخير » وفي مستدرک التاج ما أخذ إلا نشاً أي قليلاً وجمعها عندهم التنايش .  
وتقول العامة على تنتوشة من الدين أي بقية .

(٢٧) نوز المتاوزة ؛ تاز

والعامة تقول تاز الشيء إذا تلقفه بيده وتناوزوا الكرة أو الطابة إذا تلاعبوا بها يتلقفونها بدءاً عن يد ويتبارون في ذلك أيهم أبوع والاسم المتاوزة .  
وفي اللغة تآززه « بالياء المثناة التحتية » إذا غلبه قال في القاموس « المتأيزة المغالبة وهي التيز ايضاً » والعامة عمّت في الاستعمال لكل تلقف سواء أكان في مباراة أو بدونها .

(٢٨) تنيس التيس ، التيسنة

وتقول العامة تنيس فلان وتيسن إذا صار كالنيس في اخلاقه وهو تيس إذا كان جلفاً لا يفهم ولا يحسن التصرف والاسم « التيسنة » .  
وفي اللغة تنيس الجدي صار تيساً أو كالنيس . والتيس الذكر من المعزى إذا جاوز السنة وأنشاء عنز ويقال للظباء والوعول ايضاً جمعه التيوس والاسم التيسية والتيسوسية .

(١) أجر بتوئين العوض أي جراء وهي جمع جرو بالكسر وهو الصغبر من كل شيء والمجلمة الجريئة .



وهذا البليد الجلفُ الفَدَمُ صارَ كالنيس في أخص صفاته وبهذا تيس .

## (٢٩) التوك

«التوك» بناءً مشناة فوقية مضومة ثم واو ساكنة ثم الكاف هو عند العامة العوج والعيب في عصا أو ثوب أو غير ذلك ثم عم لكل عيب حتى في الأخلاق وصاغوا منه فعلاً فقالوا توكه إذا جعل فيه توكاً .

وهو في اللغة بالقاف «التوق» قال في اللسان : التوقُ العوجُ في العصا ونحوها ونسبه صاحب التاج إلى أبي عمرو فلا حاجة إذاً إلى عدّها من السريانية أو من دواثرها بمعنى العطب والمصيبة كما قال بعض المتعصبين للسريانية مع أن العامة لا تريد معنى العطب ولا المصيبة بل أصل إطلاق هذه الكلمة عندهم كان لمعنى العوج والعيب ثم عمت في الاستعمال لكل عيب على سبيل المجاز .

وأما إبدال القاف كافاً فهو كثير في كلامهم وفي لهجاتهم وورد منه في الفصح . دم في صدره ودم إذا دفع . وشقّع وشكّع إذا جزع من مرض ونحوه .

على أن من العرب من يلفظ القاف قريبة من الكاف وتسمى القاف المعقودة قال في التاج وهي لغة مشهورة لأهل اليمن وقد سأل الحافظ ابن حجر شيخه مصنف القاموس عن هذه القاف فقال لغة صحيحة . وقال ابن خلدون على ما نقل عنه إنها لغة مضرية .

## (٣٠) التوّم

وقالت العامة «التوّم» وزان يَوْم للتوأم وزان جوهر وتجمعه على «توأم» وهو من نوادر الجموع في الفصح كـرَباب ورُخال . والتوّم عندهم هو الحيوان المولود مع غيره واحداً فأكثر في بطن واحد ويستعار لكل المزدوجات .

أما تخفيف العامة له بإسقاط الهمز فهذه هي سنتهم في كل مهموز وقد تقدم فيما سلف من هذا الكتاب أنها لغة قوم من العرب وأما سكون الوسط فقد جاء طلباً للخفة . وأما في اللغة فهذا ما قالوه :

التوأم من جميع الحيوان المولود مع غيره في بطن واحد هو توأم وهي توامة وهما توأمان وهم توأم وهم توأم «نادر» وقال الليث : هما توأم ولكن الأشهر على خلافه بل هما توأمان أي اثنان في بطن واحد وقد تحذف الهمزة فتنقل حركتها إلى الواو التي هي قبلها .

قال الراجز :

نَحْسِبُهُ بِمَاءٍ بِهِ نِضْوٌ سَقَمٌ أَوْ تَوَامًا أُرْزَى بِهِ ذَاكَ التَّوَمُ  
قال ابن سيده إنما أراد ذلك التوأم فخفض الهمزة بأن حذفها والقى حركتها على الساكن قبلها

## ث

### الثاء المثلثة

#### التخين

#### (١) سُخْنٌ

ويقولون للثقل الروح هو تخين ويبدل أكثرهم الثاء المثلثة تاء مثناة فوقية ويستقون منه فعلاً فيقولون لمن يُبِيرُمُ ويتجاوز الحد «تَحْتَنُهَا» والمصدر التخانة .  
وفي اللغة تَخْنُ الشيء تَخْنَةً وَتَخْنًا وَتَخُونَةً كَشَفَ وَغَلَطَ ، وفي التهذيب أَتَخَنُ فلاناً أثقله . كذا جاء في اللسان وفي المحكم . التخين هو الثقل في مجلسه ومنه قيل للرزين تخين . والتَخْنُ والتَخْنَةُ : الثقلة قال العجاج :

حتى يعجَّ تَخْنًا مَنْ عَجَّعَاجَا

ويقول صاحب التاج . يقال للرزين العقل «المُتَخَن» ويُسكني فيه أهلُ الشام عن المضحك الحُفَيف في حركانه .

قلتُ ولفظها اليوم في الديار الشامية المُسَخْن بالسين المهملة مكان الثاء المثلثة كما هي عادتهم وعمله يسمى الإسْخَان . وقد استعارت العامة التخين للثقل السمج لثقله على الروح ، وأما استعارته في الفصيح للرزين في مجلسه فقد كانت على عكس استعارة العامة والجامع بينها الغلظ واستعير من التخانة الإسْخَان في القتل بمعنى المبالغة والغلظ فيه كما جاء في الأساس .

#### الثَرْمَةُ ، الظَرْمَةُ

#### (٢) سَرْمٌ

وقالوا للقطعة الصغيرة من اللحم «ثرمه» بناءً مثلثة مفتوحة بعدها راء ساكنة ، وربما قالوا طرمه بالطاء .

ولعل أصل الثرمة «الثردة» أي القطعة تقطع من الثريد وثرذ الحُبْز إذا هشمه وكسره للثريد ويمكن أن يقال في اللحم كما يقال في الحُبْز ثم عم لتقطيعه في غير الثريد والميم والذال يتعاقبان في كلام العرب فقد قالوا كَوَّم التراب وكَوَّده إذا جمعه وزأده وزأمه إذا ذعره

(١) نضو سقم أي هزيل من شدة السقم أو من حيث أنه ولد توأمًا . أزرى به حقره والتوم محرقة مخففة من توأم وهي محل الشاهد .

(٢) عَجَّ حمل عليه حمل ثقيل فصول والتخن والتخنة محركاتين الثقل وعجمج ردد عجيبه .



وخدشه وخمسه . وربما تكون من الطرمة بالطاء وهي الكيد كما في القاموس .  
وأريد منها في العامي القطعة من الكبد ثم عم لكل قطعة لحم وهو من المجاز (اطلب فـرم)

### (٣) ثَوَف ، الثقافه ، شاب مثقف

أصلُ « الثقافه » في اللغة إصلاح العيوج وتقويمه . وفي الاساس « تَقِفَتِ العلمَ أو الصناعة في أوْحى مدّةٍ أي امرعت اخذه » وقال في المجاز « أدّبه و ثقّفه » . ولولا تثقيفك وتوفيفك لما كنت شيئاً وهل تهذّبتُ وتثقتُ إلاّ على يدك . اهـ .  
و تَقَفَ يَثْقِفُ الشيءَ ثَقْفًا وَثَقَافَةً وَثَقُوفَةً : حَدَقَهُ وَتَقَفَ ثَقَافَةً صار حاذقاً فهو تَقِفٌ وَتَقِيفٌ وَتَقُفٌ وهو تَقِفٌ كَقَفٍ وَتَقِيفٌ وَتَقِيفٌ أي رام راوٍ عن ابي زيد وضابط لما يحويه عن ابن السكيت ، وفي اللسان ثابت المعرفة فيما يحتاج اليه .  
والمعنى الذي شاع واصبح المتبادر من اللفظ عند إطلاقه في هذا العصر هو المعنى المجازي بمعنى أدّبه وهذّبه وجعله يثقّف أي يحدق ويفهم ويثبت في معرفة ما يحتاج اليه .

### (٤) ثَنَوِي ، الثنوة

ويسمون العلّامة التي توضع بين العدلين في احوال الاجمال « الثنوة » لأنها وضعت ثانية بعد اكتمال الحُمل وهي في اللغة الفصحى العلّامة .  
ويسمون بالثنوة ما يرفع من بقايا العنب والزيتون والزبيب ونحو ذلك بعد عصره في المرة الاولى ثم يصبّ عليه الماء ويعصر ثانية « بالثَنَوَة » وهو في الفصحى « النطل » ( راجع بكـر ) في هذا الكتاب .

## ج

### (١) جَّأ جَّأ بالخبير

ويقولون « جَّأ جَّأ بالخبير » إذا اذاعه واكثر التحدث به ليشتع بين الناس على غير نيّة حسنة منه في ذلك .

وفي اللغة عن الأصمعي جَأَت الرجل يجَأُ جَأً نَقْلَ الأخبار وانشد:

جَأَات أخبار لها نبات

وكانهم قالوا فيها اولا جَأَ بإبدال الشاء همزة أدغمت في اختها ثم ضوعفت للتكرار كما في صرصر البازي .

(٢) حَبَّ ب<sup>١</sup> تَجَبَّبَ عَنْهُ

وقالوا تَجَبَّبَ عَنْ كَذَا إِذَا تَحَرَّجَ مِنْ مَخَالِطِهِ وَتَنَحَّى عَنْهُ .  
وفي اللغة جَبَّبَ عَنْ الطَّاعَةِ إِذَا رَغِبَ عَنْهَا وَأَصْلُ الْجَبِّ الْقَطْعُ وَالتَّبَاعُدُ قَبْلَ جَبَّ ثُمَّ  
ضَوْعُفٌ لِلتَّكْرَارِ كَمَا تَقْدُمُ .

(٣) حَبَّ ب<sup>٢</sup> الْجَبَّجُوبَةُ

و « الْجَبَّجُوبَةُ » عِنْدَ الْعَامَةِ هِيَ اللَّبَنُ بَعْدَ أَنْ تَنْزِعَ مِنْهُ زُبْدَتُهُ وَيُصْفَى مِنْ مَائِهِ .  
وهُوَ فِيهِ أَرَاهُ مِنَ الْجُبَابِ وَهُوَ فِي الْأَصْلِ مَا يَعْلُو ابْنُ الْإِبِلِ خَاصَّةً يُشَبِّهُ الزُّبْدَ وَلَا زُبْدَ  
لِللَّبَنِ الْإِبِلِ بَلْ هُوَ عِيُونُ تَبْرِقَ ، وَقَدْ أَجَبَّ اللَّبَنُ أَيَّ صَارَ ذَا جُبَابٍ .  
وَاللَّبَنُ بَعْدَ أَنْ يُنْزَعَ مِنْهُ زُبْدُهُ يَكُونُ لَا زُبْدَ لَهُ وَإِذَا صَفِّيَ مِنْ مَائِهِ صَارَ شَدِيدَ الْقَوَامِ  
كَالْجَلْسِيدَةِ الَّتِي تَعْلُو اللَّبَنُ إِذَا بَرَدَ « الْقَشْدَةُ » وَاسْمُوهَا « جَبَّجُوبَةُ » لِيَتَمَيَّزَ عَنِ الْجُبَابِ وَإِنْ  
كَانَتْ شَبِيهَا بِهِ .

أَوْ تَكُونُ الْجَبَّجُوبَةُ مِنَ الْجُبَابِ وَهُوَ الْمَدَرُ السَّاقِطُ . وَالْجُبَابُ الَّذِي لَا خَيْرَ فِيهِ وَمِنْهُ  
الْمَثَلُ « جُبَابٌ فَلَا تُعْنِ أَمْرًا » يَضْرِبُ لِلرَّجُلِ الْقَلِيلَ خَيْرَهُ أَوْ هُوَ جُبَابٌ لَا خَيْرَ فِيهِ فَلَا تَتَعَبُ  
فِي إِصْلَاحِهِ وَهَذِهِ الْجَبَّجُوبَةُ قَدْ خَلَّتْ مِنَ الْخَيْرِ وَهُوَ الزُّبْدُ وَاسْتَشْهَرَ عِنْدَ الْعَامَةِ قَوْلُهُمْ ابْنُ لَا خَيْرَ  
فِيهِ أَيُّ مَنْزُوعٍ مِنْهُ خَيْرُهُ وَذَلِكَ إِذَا كَانَ لَا زُبْدَ فِيهِ .

(٤) حَبَّ صِ الْجَبِّصُ

وَيَقُولُونَ « هَذَا رَجُلٌ جَبِّصٌ بِكَسْرَتَيْنِ » وَبَعْضُهُمْ يَقُولُونَ « جَفِصٌ » عَلَى الْبَدَلِ وَيُرَادُ  
بِكُلَيْهِمَا أَنَّهُ وَقَعَ ثَقِيلُ الرُّوحِ لَا يَسْتَجِيبُ إِلَى خَيْرٍ .  
وَالْجَبِّصُ عِنْدَهُمُ الْيَاسُ الرُّأْسُ لَا يُجِيبُ إِلَى سُؤَالٍ .  
وَفَصِيحُهُ « جَبِّنْ » بِكَسْرِ فَسْكَوْنٍ ؛ وَفَسْرُهُ أَهْلُ الْلُغَةِ بِالثَّقِيلِ الرُّوحِ لَا يُجِيبُ إِلَى خَيْرٍ  
وَالْإِبْدَالُ بَيْنَ السَّيْنِ وَالصَّادِ الْمَهْمَلَتَيْنِ فِي الْفَصِيحِ مَعْرُوفٌ .

(٥) حَبَّ وَ الْجَبْوَةُ ، الْجَبَا

وَيُسَمُّونَ مَا يُجِيبُهُ الْجَائِي مِنْ مَالِ السُّلْطَانِ أَوْ نَحْوِهِ « الْجَبْوَةُ » بِفَتْحِ الْجِيمِ وَسُكُونِ الْبَاءِ  
وَفَتْحِ الْوَاوِ وَيَقُولُونَ أَعْطَاهُ كَذَا جَبًّا أَيُّ بَغِيرِ بَدَلٍ وَلَا عَوَاضَ وَاسْتَعْمَلَهُمْ هَذَا لِهَذَا الْمَعْنَى قَدِيمٌ .  
وَفِي الْلُغَةِ جَوِيٌّ يُجِيبِي كَسَمَى يَسْمَى أَوْ كَأَنِّي يَأْنِي ( عَلَى الشَّدُوذِ ) إِذَا جَمَعَ وَحَصَلَ وَالْمَصْدَرُ  
جَبًّا وَجَبْوَةً وَجَبِيَّةً وَجَبَايَةً وَمِنْهُ جَبَايَةُ الْحَرَاكِجِ « نَجَازٌ » وَجَبَا الْمَاءِ فِي الْحَوْضِ جَبًّا بِفَتْحِ



الجسيم وكسرها = جمعه فاستعمال العامة صحيح فصيح والجبوة كالجبابة لا فرق وإنما كان الجببا عند العامة ما كان لا إلى بدل لأن مال السلطان يؤخذ مكسأ لا إلى بدل ، فسمي هذا الضرب من العطاء به .

## (٦) ججش الججش

الجاجش في اللغة ولد الحمار وتطلقه العامة على ثلاث خشبات مجتمعات الرؤوس منفرجات الأرجل ومثلها أخرى تعرض بينها خشبة تأسرهما بصف اثنتان أو ثلاثة من هذه الججاش ويفرش فوقها كالسرير ، ويتخذ بعضها الصيقل لعمله .

وهذا الججش يسمى في اللغة « الحمار » قال صاحب التهذيب « الحمار ثلاث خشبات أو أربع تعرض عليها خشبة تؤسرُ بها » وقال الليث « حمار الصيقل الخشبة التي يصقل عليها الحديد » فصهار العرب ججش العامة ، ولا بأس فالججش ولد الحمار .

## (٧) ججج ججج فأنجج

وقالوا « ججج بججج جججاً » إذا أماله على شقه في جلوسه فأنجج إذا مال كذلك . ويكون ذلك غالباً بعد التعب ليستريح على شقه .

وهي في اللغة ججج يقال « ججج وججج فلات » إذا مال عن الاستقامة والاعتدال . وججج الليل مال . والشيخ النخعي من الكبر . وانشد الجوهري قول الراجز :  
لا خير في الشيخ إذا ما ججج<sup>١</sup> وسال غرب عينه وخأ<sup>٢</sup>

وفي الحديث « كالكوز بجججاً » أي مائلاً منحنيماً . وأصل التجججية الميل . هذا شيء . مما جاء في اللغة والعامة أبدلت الخاء حاء مع بقاء المعنى كما هو . وفي الفصيح مثل هذا التعاقب أو الابدال وقد تقدم أمثلة منه ومنه عقبة زلوح وزلوح أي بعيدة وصمخنة الشمس وصمخته أي آذته بجرها

## (٨) ججج ججج فهو ججج

ويقولون « ججج فلان وهو ججج » إذا اختال وباهى بأكثر مما عنده متظاهراً بالنعمة إعجاباً وكبراً . وهذه إما من ججج بمعنى تكبر واقتبر ، أبدلت الفاء خاء معجمة وادغمت في أختها كما فعل أهل اللغة في مثل حذف وحذ بمعنى قَطَعَ .

أو تكون من ججج في صلاته إذا رَفَعَ بطنه وفتح عضديه بجانباً بها جبينه عند السجود أو من ججج إذا نسف التراب برجله وهاتان الحالان تبدوان من المختال المتكبر المزهو إعجاباً بنفسه حال اختياله .

(١) ججج مال في اغتاء وغرب العين عرق في مجرى الدمع ولخت لخأ ولججأ العين كثرت دموعها .

## سَيَرَجَدْب

(٩) ج د ب

ويقولون « سار ست ساعات جَدْب » ( بالذال المهملة الساكنة ) أي سيرا جادا مسرعا فيه بلا توان ولا راحة تتخلله . وفي اللغة الجَدْب ( بالذال المعجمة ) من السير السريع قال في اللسان وقد انجذبوا في السير وانجذب بهم السيور وسير جَدْب أي سريع قال :  
« قطعت أخشاء سير جَدْب »

هكذا الرواية أخشاء من الحشية وهي جملة في موضع الحال أي خاشياله كذا في لسان العرب

## أَجْدَرُ النَّبَاتُ

(١٠) ج د ر

والعامة تقول أَجْدَرُ النَّبَاتُ إِذَا تَبَسَّتْ عَلَى الْأَصْلِ الْوَاحِدِ أَكْثَرُ مِنْ فَرْعٍ وَالزَّرْعِ مَجْدَرٌ وَفِي اللُّغَةِ كَمَا جَاءَ فِي اللِّسَانِ : أَجْدَرُ الْعَرْفَجِ مُجْدِرٌ إِذَا خَرَجَ فِي كَعُوبِهِ وَمَتَفَرَّقَ عِيدَانِهِ مِثْلَ أَظَافِيرِ الطَّيْرِ . وقال ابن الاعرابي أجدر الشجر وجدَر أخرج ثمره كالحص والنبت طلعت رؤوسه أول الربيع وفي الأساس انه من المجاز أما المناسبة بين المعنى اللغوي هذا وبين المراد بالعامي ان ما يخرج في اصوله من أظافير الطير يشابه ما يخرج أول خروجه من براعم الفروع ومن رؤوس النبت أول الربيع .

## المَجْدَرَةُ

(١١) ج د ر

« المَجْدَرَةُ » طعام لأهل الشام يتخذ من العدس والأرز أو من العدس والبرّ المسلوق المجشوش ( البرغل ) . قال صاحب التاج وأحسب أنها سميت بذلك لأن حبّ العدس فيها تشبه جلبته نفاط الجُدَرِي إِذَا يَبَسَتْ . قلت : وهذا من المولد وصاحب التاج توفي سنة ١٢٠٥ للهجرة ولم يذكر هذه الكلمة أحد من سبقه وذلك دليل على حدوثها قريبا من زمنه .

## الْجَدَعُ ، أَوِ الْكَدَعُ

(١٢) ج د ع

والعامة في مصر والشام يقولون للفتى النشيط الخفيف الظلّ والحركة « جَدَع » بالذال المهملة قبلها جيم مصرية ، جمعه جدعان . وهو في اللغة الْجَدَعُ بالذال المعجمة قال الأئمة الْجَدَعُ الشاب الحَدَثُ ، ومنه قول وَرَقَةَ بْنِ نَوْفَلٍ : « يَا لَيْتَنِي فِيهَا جَدَعٌ » يريد باليتني كنت شابا حين يصدع محمد (ص) بنبوته حتى ابالغ في نصرته ، وَرَقَةَ هَذَا عَمُّ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ خَدِيجَةَ ( رَضِ ) وَهُوَ مِنْ آمَنَ بِالنَّبِيِّ قَبْلَ بَعْثِهِ . وقال دريد بن الصمة وهو ممن قتل في وقعة حنين على شركه : يَا لَيْتَنِي فِيهَا جَدَعٌ أَخْبَ فِيهَا وَاضِعٌ

(١) الجذع الحدث النشيط واخب من الحب وهو ضرب من العدو يراوح الفرس فيه بين يديه ورجليه وهو كالرّهف اليوم . واضع من وضعت الابل إذا اسرعت في سيرها والوضع ضرب من السير دون الشد وهو يشبه الرقصان .



## الجورَبُ

(١٣) ج ر ب

« الجورب » وزان جوهر في اللغة لباس الرجل فارسي معرب قديم وفارسيته « كورب » كما ذكره صاحب التاج واستعمله قدماء العرب أو أصله « كوربا » أي قبر الرجل قاله ابن اباز عن كتاب المطارحة وقال أبو بكر ابن العربي : الجورَبُ غشاءان للقدم من صوف يتخذ للدفء كذا في المصباح وجمعه جوارب . وقد تجورَبَ أي لبسه .

وتسميه العامة في بلاد الشام « الجرابات » بصيغة جمع المؤنث ولم يُسمع منهم بواحد وأكثروا ما يعنون به المنسوج من صوف ، ويسمون المتخذ من القطن « الكنسات » وهودخيل أيضاً ، ويطلقون « القلشين » عليها وجمعه « القلاشين » وهو معرب أيضاً وكل ذلك خص بما يستر القدمين وبعض الساقين . أما الجرابات فهي محرّفة عن الجورب .

## جَرَدَ لونه

(١٤) ج ر د

وتقول العامة « جَرَدَ لون هذا الثوب » إذا حال صبغه . وفي اللغة « جَرَدَ الثوب وانجرد » إذا انسحق ولان . وهو من التجرد أي التعري وكان الثوب قد تجرد من لونه لما حال صبغه وكذلك إذا انسحق ولان فقد تجرد من جدته وزنبه « والثوب الجرد » عند العرب هو الخلق الذي ذهب زنبه .

## جَرَدَ على العمل

(١٥) ج ر د

ويقولون « جَرَدَ فلان على العمل » إذا مرّن عليه . وهو في اللغة جَرَنَ بالنون قال في اللسان « وَجَرَنَ على العمل وَمرّن وَمرَدَ » بمعنى واحد يقال للرجل وللدابة وكل ما مرّن فقد جَرَنَ . وإبدال النون دالا غير غريب عن لغة العرب فقد قالوا « قَفَنَدَ وقَفَنَدَ للعظيم الألواح » من الناس وهما يتعاقبان في مثل « مرّن وَمرَدَ على العمل » ، « وَنَكَهَ في وجهه وَدَكَه » « وَهَرَدَ وَعَرَنَدَ » للقوس .

## جرّدت الدابة

(١٦) ج ر د

ويقولون « جرّدت الدابة وهي مجرّدة » إذا أصابها ورم في عرقوبها والاصم عندهم « التجريد »

كالمصدر . وفي اللغة « الجرد » ورم في عرقوب الدابة وقال ابن شميل الجرد ورم في مؤخر عرقوب الفرس يعظم حتى يمنع من المشي والسعي وقال ابو منصور الازهري لم اسمعه لغيره وهو ثقة مأمون اهـ .

### (١٧) جرد الجردة

« الجردة » كانت معروفة بالشام لعهد قريب يوم كان يسير المحمل الشامي مع ركب الحاج الشامي على ظهور الابل فكانت الجردة ركباً يخرج من الشام يوم خروج المحمل مع الركب الشامي من مكة فيلتقيان في منتصف الطريق بين مكة ودمشق عند مدائن صالح فيمد ركب الجردة الحاج الشامي بالزاد والميرة ثم ينضم الركبان معاً حتى يدخلوا دمشق بدخول الحاج كأنها ركب واحد .

وأحسب أنها سميت « الجردة » من قول العرب « تجرد فلان بالحاج » إذا تشبه به قال ابن الأثير في النهاية وفي حديث عمر (رض) : « تجردوا بالحاج وإن لم تحرموا » أي تشبهوا بالحاج وإن لم تكونوا حجاجاً . وهكذا يكون أصحاب الجردة من الشاميين متجربين أي متشبهين بالحاج في سيرهم في ركبه ودخولهم دمشق معه وكلما يدخل .

### (١٨) جرد البضاعة

ويقولون « جرد البضاعة » وجرد محل تجارته وذلك إذا عمد إلى بقية ما في تجارته من البضاعة بعد أن بيع منها ما يبقو به بأثمانه . وفي القاموس « الجرد بقية المال » ، وهو المصدر العالي لجرد البضاعة التي هي البقية الباقية بعد ما بيع منها .

### (١٩) جرد المجرود

والمجرود عند العامة حديدة 'مَجْرَدٌ' بها مشتار العسل ما يلصق بالشهد من وضر الخلايا ومن أفراخ النحل وينزع بها الأقراص من خلاياها ثم عم لكل ما تقطع به أقراص الحلوى . واسمه في الفصح « المَنَزَعَة » وزان مكنسة « والحَبَص » وزان منبر . وجاءت به العامة من جرد الشيء إذا قشره أو من جرده إذا عراه وجاءت به بصيغة المفعول وهو بمعنى الفاعل .

### (٢٠) جردم تجردم وهو مجردم

ويقولون هو « مقعطل مجردم » وقد تقعطل ونجردم لا يكادون يقولون الثانية



إلا اتباعاً للأولى ويربدون به أنه واقف عن العمل لقلة تدبّر أو لحشية متوهمة .  
وفي اللغة « تجرّثم » بالثاء المثلثة إذا وقف عن العمل .

## (٢١) جرّج جرّة ، الكوكرة

ويقولون « أخذ جرّ جرّة » أي شيئاً بعد شيء مرّات متعددة وضده « الكوكرة » وهي إذا جمعه وأخذ بمرة واحدة .

وفي اللغة كما في التاج يقال « جرّ جرّ » فلان الماء إذا جرعه جرّجاً متواتراً له صوت .  
وأصل الجرّ جرّة في اللغة الصوت قاله أبو عمرو واستعارته العامة من جرّج الماء متواتراً إلى أخذ الشيء دفّعا متواترة ومن أمثال العامة : السعد يأتي جرّجرة والنحس يأتي كوكرة .

## (٢٢) جرّز الجرّزة

« الجرّزة » عند العامة الحزّمة الكبيرة من الحصيد .

وهي في اللغة الحزّمة من القت ونحوه نقله الصاغاني . وزاد الزنجشري كالجرّز (بغير هاء)  
والجرّزة أيضاً من لباس النساء تكون من وبر أو من صوف أو من حرير ويقال لها أيضاً  
'جورسية' بياء مخففة جاءوا به كلفظها بالافرنسية .

وغير بعيد أن تكون افرنسيتها محرفة عن العربية ولكنهم ارجعوها محرفة ونظير هذا  
تسميتهم حوض الماء « بالحاووز » بعد أن أخذوه عن لفظه التركي المحرف عن العربي « الحوض » .  
أما في اللغة فقد جاء في اللسان « الجرّز بالكسر لباس النساء من الوبر وجلود الشاء ،  
ويقال هو الفرو الغليظ والجمع جرّوز » .

وقالوا جرّزه بجرّزّه جرّزاً قطعه فالجرّز هو القطع ومنه سيف 'جرّاز' كغراب ، أي  
قاطع والظاهر أنه أصل المعنى .

والجزّ والجرّز من معدن واحد وواحد الجرّز الذي هو لباس النساء جرّزة وهي المقطوعة  
مادتها من الوبر أو من الصوف « في المعنى الفصيح » ومنه ومن الحرير أيضاً « في المعنى العامي »

## (٢٣) جرّس التجريس ، الجرّسة

ويقولون « جرّسه » إذا شهّره بذكر عمل أو أعمال قبيحة له أو بنشر معايبه ، وهو « الجرّسة »  
أي يجرّس الناس كثيراً . ومن عاداته التشهير بالناس والجرّسة الفعلة التي يشهر بها .

وفي اللغة « الجرّس » التكلم كالـتجرّس . قال في التاج وقد جرّس وتجرّس إذا تكلم  
بشيء وتنغم نقله الليث والأصل في الجرّس الصوت والجرّسة العامة مأخوذة منه والتجرّيس  
أيضاً منه ولكنه عند العامة خاص بالتشهير .

وفي شفاء الغليل تعليل آخر وهو أنه من الجرس قال «جرسه إذا شهّره وأصله أن من كان يشهّر يجعل في عنقه جرس ويركب على الدابة ووجهه إلى مؤخرها . على أن الجرس أيضاً من الجرس بمعنى الصوت .

## (٢٤) جرس الجاروشة

تسمى العامة الرحى التي تدار باليد الجاروش والجاروشة وهي فاعول من جرش الحب إذا جشّه وهي في اللغة الجش اسم آلة من جش «الجب» . وجرش وجش كلتاها فصيحة . وتسمى أيضاً في الفصح «الكبداء» قال في التاج والكبداء رعى اليد وهي التي تدار باليد سميت كبداء لما في إدارتها من المشقة قال ويعني بكبداء رعى اليد .

بدلت من وصل الغواني البيض كبداء ملحاحاً على الرميض<sup>١</sup> وجرش البُرّ إذا طحنه طحناً خشناً أي جشّه فهو جريش وجشيش والاولى اشهر عند العامة والثانية اكثر في الفصح فالجريش والجاروش والجروش كلمات صحيحة فصيحة .

## (٢٥) جرم اللحم

ويقولون «جرم القصاب الذبيحة» إذا نزع منها العظام . واللحم المجرّم هو الذي نزع منه عظمه والمعروف في اللغة «جلّم الجزور يجعلها جلماً واجتلمها» إذا أخذ ما على عظامها من اللحم كما في اللسان وغيره .

والجلّم في اصل المعنى بمعنى القطع والجزّ كالجرّم والجلّمان المقرضان والجلّم هو الذي يُجزّ به الشعر والصوف . والجلّمان شفرتاها وهكذا يقال مثني كالمقصّ والمقصين والمقراض والمقراضين وجرّم الشاة وجرّم صوفها كجلّمها وجلّم صوفها هكذا قال الأئمة . فقول العامة جرم الذبيحة وجرّم اللحمه فصح صحيح وإن كان استعمال جلّم في نزع العظام من اللحم عند العرب أشهر وأكثر .

## (٢٦) جرم أجرام الغلال

ويقولون لاغلات البو<sup>٢</sup> والشعير ونحوهما «الاجرام» . وفي هذا القمع مثلاً خمسة بالمئة من الاجرام أي من الاغلات كالزوان والمدر ويسمونها أيضاً «أجسام غريبة» .

أما الاجرام فهي جمع جرم بالكسر وهو في اللغة الجسد والبدن وهو الجسم ايضاً ، وقد (١) الكبداء رعى اليد وقوله ملحاحاً على الرميض أي تلح على ما ترمضه أي ترققه بين حجرين عند ادارتها وكل ما دقته بين حجرين فهو رميض ومرموش .



عُرِفَ الجسمُ بالمتقسم بالأبعاد الثلاثة وجمعه الاجسام فكلاهما كان كذلك فهو جسم . ومن هذا قبل لهذه الاغلات الأجسام الغريبة ثم قبل لها الاجرام من غير توصيف فاستعملها على هذا لا يخرج بها عن حدود الفصاحة .

### (٢٧) جرم التجويز ، الجرّم

« والجرّم » بالفتح في الديار الشامية بل في سواحلها يقال للماعونة التي تنقل محمول السفينة منها إلى الشاطئ . وتسمى أيضاً الماعونة والنقل « التجويز » ويسمونها في اليمن النقيرة . وجاء في كتب اللغة الجرّم زورق يعني جمعه جروم .

### (٢٨) جرمش جرّمش

ويقول العامليون : جرّمش الجسم فهو جرّمش إذا خشنّ وتقبّض وأحسب أنها من اجرنشم إذا اجتمع وتقبض قال في اللسان : اجرنشم اجتمع وتقبض . وأنشد ابن السكيت لعدي بن الرقاع العمالي :

مجرنثما لعميات نضي به منه الرضابُ ومنه المسبلُ المَطْل (١)  
ثم قال مجرنثم مجتمع متقبض ، والجرنثم من الحيات المتقبضُ الجلد .

### (٢٩) جرن الجرّن

« الجرّن » بضم الجيم عند العامة حجر منقور كالخوض الصغير تشرب منه الواردة ويسقي البعير الواحد . وفي اللغة قال في اللسان والجرّن حجر منقور يصب فيه الماء فيتوضأ به وتسميه اهل المدينة «المهراس» وهو الذي يتطهر به وهو «الحوي» قال في اللسان والحوي كعني الخوض الصغير يسوي به الرجل لبعيره يسقيه فيه . لكن الحوي أعم من الجرّن لأنه يشمل كل ما يسوي ليسقي فيه البعير حجراً كان أو طيناً «محوي» وسمت العامة ما يذق به اللبن والكبة بالجرّن من الجرّن المنقور للماء وجرنّ اللبن ويعرف بجرن القهوة» يكون من خشب وهو مهراسها .

### (٣٠) جرى الجراية

يراد بالجراية في أيام الدولة التركية العثمانية رزق الجنّد من الخبز الذي يُجرى عليهم كل يوم ويسمونه أيضاً التّسمين .

أما في اللغة فالجراية هي الجاري من الوظائف وهي الاعطيات . وفي الحديث الأرزاق جارية والاعطيات دائرة متصلة قال شمرهما واحد يقول هو دائم يقال جرى له ودر له بمعنى

(١) المايات جمع عماء وهي السحابة الكثيفة . الرضاب ما تقطع من الندى على الشجر .

دام له وقال ابن حازم يصف امرأة :

غذاها فارضٌ يجري عليها  
وَحُضٌّ حين يَنْبَعِثُ العِشارُ  
فالجراية فصيحة صحيحة .

### (٣١) جزر الجزرة

ويسمون عرق الشجرة الضارب في الأرض «الجزرة» إذا كان إلى الطول ما هو وذلك لشبهه بهذه الأرومة التي تؤكل وهي الجزر ، ولكن اسمها في الفصح «الجنث» ويقال لها أيضاً «الفجلة» كما في المخصص وتسميتها بالفجلة من طراز تسمية العامة لها بالجزرة ومن وادها وفجلة ابن سيدة هي جزرة العامة فلا بأس إذا بصحة استعمال العامة على جهة المجاز .  
وصاغت العامة من هذه الجزرة فعلاً فقالوا جَزَرُ النصب أو الغراس إذا ضرب في الأرض جذراً مستطيلاً أي صار له جزرة .

أو ان الجزرة مأخوذة من الجذر وهو العرق مع الابدال .

### (٣٢) جزر الجزة

«الجزّة بالكسر» صوف النعجة الواحدة في السنة يُجَزُّ ويجمع كتلة واحدة لا يخالطه غيره من صوف غيرها من النعاج وهكذا عرّفها أهل اللغة وهكذا يعرفها العامة إلى اليوم .  
ولها في لبنان إطلاق على غير هذا فهم يُسمون بها روث دود القز وما يخالطه من ورق التوت ونفايته مما يطعمه دود القز . وكلتاها مأخوذة من الجز بمعنى القطع .

### (٣٣) ج ص ص الجص

وتقول عامتنا : أرض جَصّ وأراض جَصّ ومكان جَصّ يستوي فيه المذكر والمؤنث والمفرد والجمع والجصّ الصلْب كأنه حجر واحد وولدوا منه فعلاً فقالوا جَصَّتْ الأرض أي ببيت وصارت جصاً .

أما في اللغة فهو «الشس» بالشين المعجمة المفتوحة بعدها السين المهملة المشددة . قال الأئمة الشسّ الأرض الصلْبَة الغليظة اليابسة كأنها حجر واحد جمعه شِساس وششيس وشسوس .  
فالجصّ العامي هو الشسّ الفصحى على البدل أو على التعاقب بين الجيم والشين والصاد والسين «كالجاسي» والشامسي» المصلّب وكالسرط والصراط وتبدل الصاد سيناً على اطراد في مواضع ليس من موضوعنا البحث فيها .

(١) الفارض من فرض على نفسه جراية دائمة لها . وانحس الابن الخالص من الرغبة يحلبه من العشار حين ترسل إلى المرعى . والعشار الثوق الحديثة عهد بالتناج .



ويصلح أن يقال إن أصل الجصّ العامي « الجش » وفسره اللغويون بأنه الموضع الحشن الحجارة ولكن الشس أقرب مأخذاً من الجش .

### (٣٤) ج ج ج ر جعجره

وقالوا « جَعَجَرَه » وجعجر به « إذا ركب به المشاق الصعاب وردده فيها مرة بعد أخرى . وهي إمّا من جمع به فقد جاء في الفصح « جَعَجَعَ بالقوم وجمعهم » إذا شرّدهم وأزعجهم أي ألزهم الجمع والجمع وهو الموضع الحشن . وأما من « جَرَجَرَه » أي جَرَّه مرة بعد أخرى على التتابع جعلوا مكان الرآء الأولى عِيناً كما أنهم في جمع جعلوا مكان العين الثانية رآء والرآء والعين يتعاقبان في الفصح « كالقذر والقذع » للدنس « وكَرَبَش وكَعَبَش » إذا جَمَعَ قوائمه للوثوب « ودفعه ودَفَرَه » إذا دفع به « وعكز الرمح بمعنى ركزه » .

### (٣٥) ج ج ع ر جعر الثور ، والجُعار

ويقولون « جَعَرَ الثور » أي صوت فصاح والامم الجُعار عندهم ومن أقوالهم : له صوت مثل جعار البقر .

وهو في الفصح جَارَ والامم الجُوار ولكن العامة أبدلت وهذا الإبدال غني عن البيان لكثورته ومثله ومن بابه قول العامة تبلعز في تبلأز بل جرت عادة اللغويين أنهم إذا أرادوا تصريف المهور أبدلوا الهمزة منه عِيناً ليسهل عليهم وزنه .

### (٣٦) ج ج ع ف ل الجعفيل

« الجعفيل » في بلاد الشام « مولد » نبت يهلك ما حوله من الزرع . قال في متن اللغة : هو نوع من الطرائث « النباتات الطفيلية » إذا طلع في الزرع يضعفه وأكثر ما يكون في الفول والعدس . وفي التاج « ويسمى في مصر الهالوك » . وهو من جَعَفَلَه إذا صرعه كما في لسان العرب . والجعفيل يصرع الزرع الذي حوله أي يهلكه « على المجاز » .

وقال صاحب معجم الالفاظ الزراعية إن من اسمائه العامية الهالوك والحامول وهو نبات طفيلي تنشب أجزاؤه الأرضية في جذور كثير من المزروعات وتقص نسفها ( ماها ) .

### (٣٧) ج ج ع ك جعك الثوب

ويقولون « جَعَكَ الثوب » ، والثوب جمعوك « وقد يزيدونها لاماً فيقولون جعلكه فهو جَعَلَكَ وذلك إذا جمعه على غير انتظام أو ألان خشته أو كلبسه ممتناً له فأذهب ملاسته » .

وجدته . وفي اللغة : «دعك الثوب» باللبس = ألان خشيته ودعكه بالثوب إذا مرّغه وقالت العامة دعك الجلد إذا دلّكه وليّنه وكذلك هو في الفصيح .  
والعامة أرادت بالجمعك الدعك ولم تستعمله غالباً في غير الثوب ونحوه . وربما استعملت الدعك في الثوب أيضاً .

وقد أبدلت الدال جيماً في الفصيح كالآبد والأبج ويتعاقبان في مثل اسدّف واستجفّ الليل إذا اظلم .

وقيل إنها إرمية ( سريانية ) تفيد معنى السحق والرضّ والشقّ ولا حاجة إلى هذا الشطط بعد أن كان لها وجه ظاهر في ردها إلى العربية .  
وأما زيادة اللام في جعلك الثوب فله نظائر في الفصيح مثل تبكّم فلان وتبلكم «وتحمق في الشيء وعملق» بمعنى ابعده .

### (٣٨) ج غ م جغم

ويقولون «جغم الصبيّ ثديّ أمه» إذا مصّه ثم أبدل بعضهم فقال «جقمه» أيضاً وقالوا جقمه وجقمه بالغين والقاف بمعنى قبله فمّا لقم . وفي اللغة : ججم الصبيّ الثديّ مصّه . ولقمه قبل ملاغمه والملاغم ما حول فمه . ويمكن أن يقال في توجيهه جغم الثدي من ججمه إنهم قلبوا فقدموا الجيم على الحاء ثم أبدلوا الحاء غينا وكتنهما حرف حلق وهما يتعاقبان في الفصيح مثل فلان بعيد الغور وبعيد الحور وازاغه عن موضعه لغة في أزاحه .  
وفي توجيهه جقمه بمعنى قبله إنها من لقمه بمعنى قبل ملاغمه .

قال الكسائي على ما في اللسان: يقال لغمت المرأة ألغمها إذا قبلت ملامعها والملغم والملاغم ما حول الفم الذي يبلغه اللسان وبشبه أن يكون فعلاً من لغام البعير ، لأنه موضع اللغام أو تكون جقمه من «ضغم» والضغم في اللغة أن يملأ فمه بما أهوى إليه . وفي عبارة القاموس أن لا يملأ وهو غلط نبت إليه الشارح ، واصل الضغم العضّ وبه سمي الأسد ضيفها .

وأما اللغة الثانية العامية وهي «جقمه» بالقاف فقد جرت على البدل وكثيراً ما تعاقب القاف الغين لتقارب مخرجيهما حتى في الفصيح مثل «رمتق الكلام ورمقه» إذا لفته ، بل إن العجمي العريق في لكتنته يلفظ القاف غينا .

وبما يحكى عنهم أن عربياً قال لعجمي لم تبدلون القاف غينا والذال زاياً فأجابه العجمي فوراً «كزب من يقول ذلك» أي كذب من يقول ذلك .



### (٣٣) جَفَتْ

« الجَفَتْ » كلمة دخيلة ومعناها الزوج الذي هو ضد الفرد ومثله في العربية الشفع وضده الوتر . والزكا وضده الحسا . وللجفت اربعة إطلاقات: (١) يُطلق عند العامة على سلاح ناري وهو بندقيتان مزدوجتان من بنادق الرصاص لأنهما زوج متحد .  
(٢) ويطلق عندهم على مكبال لأهل دمشق يزن اربعين كيلا « كيلوغرام » وهو مُدّان من أمداد حوران المعروف بالعزيزة ولذلك سمي بالجفت وربما كان هذا هو المسمى قديماً بالمُدّي قال في القاموس وشرحه للزبيدي ما نصه :

« المُدّي بالضم مكبال » ضخم « للشام ومصر » عن ابن الأعرابي وقال الأزهري مكبال يأخذ جريباً وفي الصباح هو القفيز الشامي « وهو غير المد » اهـ . وقال ابن الأثير « هو مكبال لأهل الشام بسع خمسة عشر مكوكا والمكوك صاع ونصف صاع أي نحو ٥٢ كيلاً ، وقيل أكثر وقال ابن بري هو يسع خمسة واربعون رطلا أي نحو ١٤ كيلاً .

(٣) ويطلق الجفت عند العامة على مرضوض النوى والقشر بعد العصر يُسمى الجفت واشتقت العامة من هذا الجفت البَدَن من مرضوض النوى والقشر بعد العصر يُسمى الجفت واشتقت العامة من هذا الجفت فعلاً فقالوا لكل ما كان رَطْباً من أصله ثم جَفَّ بعصر أو حرارة : « جَفَّتَ فهو 'جَفَّتْ' » .  
(٤) وعُرفَ الجفت لمعنى غير هذه المعاني باسم « الجَفْتَنَة والجَفْتَانِي » في المواكب السلطانية الأيوبية وأيام المماليك وهو عبارة عن جنديين على فرسين أشبهين بجمل مزر كشة يركبان امام السلطان في اوقات خاصة وذكر ذلك صاحب صبح الأعشى .

### (٣٤) جَفَرَتِ الْأَرْضُ ، رَجَلِ جَفْرِ

وتقول العامة « جَفَرَتِ الْأَرْضُ » إذا جَفَّ ثراها وَصَلُبَتْ واستعصت على الحارث ، واستعاروا من هذا المعنى « الْجَفْرِ » الرجل القاسي اليابس الطبع .  
وفضيله جَفَّتِ الْأَرْضُ من الجفاف ابدلوا الفاء الثانية رأء لمكان التضعيف وتخفيفاً على اللسان

### (٣٥) جَفِصَ

ويقولون « فلان جَفِصَ وَجَبِصَ » بالفاء وبالباء أي يابس الطبع ثقیل الروح وهو محرف من « جَبَسَ » قال في اللسان الجَبَسَ بالكسر الجامد من كل شيء . والثقل الروح والثقل

الذي لا يجيب إلى خير .

### (٣٦) ج ف ط لحم جفيط ، عنزة مجلطة

« الجفيط » عند العامة من اللحم = المزيل . « تشرف » الشاة على الموت هزالا فتذبح ويكون لحمها ضعيفاً رخواً وهذا هو اللحم الجفيط . وفي اللغة قال الأزهري : وكل ما أصبح على شفا الموت من مرض أو شر أصابه فـجفـيـط ( كـمـطـيـن ) واجفـاـطـت الذبيحة انفضت والجفيط المقتول المنتفخ .

فالجفيط العامي بالمهمله والجفيط بالمعجمة متقاربا المفهوم .  
وربما كانت من قولهم ناب جلطاء « الناب الناقة المسنة » أي رخوة ضعيفة ، ويُسنَد هذا القول قول العامة « عنزة مجلطة » إذا كانت هزيلة ولحمها جفيط .  
واللام والفاء يتعاقبان في مثل حَسَفَ الجلد وحَسَلَهُ إذا قشرة والقشر حَسالة وحَسافة .  
جقره

### (٣٧) ج ق ر

ويقولون جَقَرَهُ جَقَرَهُ إذا وسَّع عينيه ونظر اليه نظراً شديداً لا يتحول عنه أو نظره شزراً والذي أراه أنه من جَفَر بالفاء . وقد جاء في اللغة جَفَر الشيء إذا اتسع وهو الأصل في المعنى فكأنهم قالوا جَفَر به عينيه أي وسَّعها ثم حَذَف حرف الجر واتصل الضمير بالفعل لكثرة الاستعمال كما فعلوا في حَذَره واصلها حَذِر منه .

### (٣٨) ج ق م جقيم ، الجقامة

ويقولون : هذا الولد « جقيم » وعنده جقامة ، أي هو شديد النفس كثير الحركة واللعب لا ينقاد للمربي وأرى أنها مأخوذة من شَكِيم بمعنى شديد الشكيمة أو ذو شكيمة .  
وفسر الأئمة الشكيمة بأنها الأنفة والانتصار من الظلم وهي الشمم أيضاً وقوة القلب .  
وقالوا الشكيم ككتف الأسد وبه فسروا قول أبي صخر الهذلي :

جَهِمَ الْمُحَيِّبَا عَبُوسٌ بِإِسْلٍ شَرِسٍ      وَرَدُّ قُصَافِةٍ رَثْبَالَةٍ شَكِيمٍ  
وقال ابن السكيت إنه لشديد الشكيمة إذا كان شديد النفس أيضاً أيباً وفي النهاية في حديث عائشة (رض) تصف أباهما « فما برحت شكيمته في ذات الله » أي شدة نفسه واصله من شكيمة اللجام فإن قوتها تدل على قوة الفرس اهـ . وفي اللسان فلان ذو شكيمة إذا كان

(١) جهم الحيا وعبوس : بمعنى واحد والحيا : جماعة الوجه أو حره . والبائل الشجاع واصله العابس غضباً . والشرس : الجريء . على القتال واصله السوء الخلق . والورد الجريء . من الرجال المقبل علي الشيء . ويوصف به الاسد . القساقسة : الاسد . والرثالة : الاسد أيضاً .



لا ينقاد قال عمرو بن شأس الأسدي يخاطب امرأته في ابنه عرار :

أرادت عراراً بالهوان ومن يُرد  
 وإن عراراً لم يكن غير واضح  
 وإني أحبّ الجون ذا المنكب العمم<sup>١</sup>  
 وإن عراراً أن يكن ذا شكمة  
 تعافينها منه فما أملك الشيم<sup>٢</sup>

وفي اللسان أيضاً قال السكّري فلان شكيم أي غضوب . وأما إبداهم الشين جيا فقد جاء عنهم في مثله في نفس هذه المادة إذ أن العاملين يقولون شكمه إذا رده عن الأمر بكلام قاس خشن وبقوة وقهر وهذا فصيح صحيح . مستعار من قول العرب شكّم الفرس إذا وضع الشكّمة في فيه . وفي نواحي جبل لبنان يقولون جَقَمَه إذا زجره بكلام فظ جاف . والجيم والشين يتعاقبان في الفصيح كما في الشامي . والجامي . لذي الصلابة .

(٣٩) ج ل ك جاكِرَه ، مجاكِرَة

ويقولون « جاكِرَه » . وعَمِلَ هذا الشيء مجاكِرَة ، وذلك إذا لاحه ولاجّه . وفي اللغة كما في اللسان عن ابن الأعرابي « الجُكَيْرُ بتصغير جَكْرَة » هي اللجاجة . وقال في موضع آخر ، أَجَكِرَ الرجل إذا لَجَّ في البيع وقد جَكِرَ جَكْرًا .

(٤٠) ج ل جَلَأَ الصبي ، وهو مجلوء ، وجَلَعَه ودلعه

يقولون « جَلَأَ الولدَ وجَلَعَه ودَلَعَه » وكل ذلك إذا رباه على قلة الحياء . والولدُ مجلوء ومجلوع ومدلوع والاسم « الجَلَّانُ والجَلَّاعة والدَّلَاعَة والدَّلْعَة والدَّلْع » وكلها مأخوذة من جعلت المرأة وجالعت إذا تركت الحياء وتكلمت بالقبيح فهي جَلِيعَة وجالع وجليع والاسم الجَلَّاعة ، وجعلت المرأة تهرجت .

(٤١) ج ل خ الجَلَخ

« الجَلَخ » حجر يُدار على محور تُشحذ عليه المدي والموامي « دخيل » معرب جرخ بالجيم الفارسية بمعنى دولاب .

(٤٢) ج ل خ انجَلَخ ، انجطل

وقالوا « انجَلَخ » فلان على طوله إذا نام على الأرض متبسطاً مستلقياً . وهو في اللغة « اجلخت » إذا استلقى « واجلخى » تقوَّس وبرك ولم ينبعث .

وقد اتخذ العاملين انجَلَخ وربما أبدلوا الجيم شيناً فقالوا « انشلخ » كما اتخذ العراقيون

(١) غير واضح : غير ابيض اللون . والجون : الأسود المشرب بحمرة . المنكب : مجتمع رأس العضد والكف المنكب العمم : الطويل التام . (٢) تعافينا منه أي تكرهينا .

« انْجَطَلَّ » من « اجْلَسَنْطَى » لهذا المعنى أو تكون العراقية من « انْجَدَلَّ » بمعنى استلقى على الجدالة وهي الارض .

(٤٣) ج ل ط جَلَطَ ، جَلَطَ

ويقولون « جَلَسَطَ وَجَلَطَ » إذا كذب ، وقد أخذ في التجليط أي اخذ في الكذب ، وهو كذلك في الفصح . وجاء عن ابن الاعرابي جَلَسَطَ يَجْلِطُ إذا كذب مقال اللسان . ومن كلام العرب الصحيح جَلَسَطَ الرجل يَجْلِطُ إذا كذب والجلاط المسكاذبة .

(٤٤) ج ل ط مَجَلَطَ ، مَشَلَطَ

ويقولون للقليل الحياء هو « جَلِطَ وَجَمَلَطَ » وهو « مَشَلَطَ » أيضا على البذل ، وفي اللغة « الجاوط » : المرأة القليلة الحياء ونص العباب : البعيدة من الحياء .

(٤٥) ج ل ط انْجَلَطَ

وقالوا « انْجَلَطَ » الجرح والدمل ونحوهما إذا تهرأ عند الجلد وارتحنى اللحم . وفي اللغة « جَلَطَ » الجلد عن الظبية كشفه وجلط رأسه حلقه . وجاء في كلامهم « ناب جلطاء » وهي الرخوة الضعيفة . وانْجَلَطَ للمطاوعة من جلط الجلد .

(٤٦) ج ل ف الجالوف ، جلفه ، وَشَلَفَه

« الجالوف » عند العامة في جبل عاملة مجرفة من خشب يقشر بها وجه الأرض من « جَلَفَ الشيء » إذا جرفه وذهب به كله . كما في كتب الأئمة وتقول العامة أيضا لمثل هذا المعنى « شلفه » « بالشين » على البذل « والجالوف » فاعول من جلف ولا بأس باستعماله .

(٤٧) ج م ر جمرة من الجمرات

ويقولون « فلان جمرة » إذا كان ذا قوة وبطش وَمَنَعَةً معتدّاً بنفسه لا يُصْطَلَى له بنار وفي اللغة . اصل الجمرة النار المتقدة كما في القاموس وغيره « والجمرة » ايضاً القبيلة انضمت بنفسها فصارت يداً واحدة لا تنضم إلى احد ولا تحالف غيرها . قال الليث : الجمرة قوم يصبرون لقتال من قاتلهم ولا يحالفون احداً تكون القبيلة نفسها جمرة تصبر لقراع القبائل كما صبرت عبس لقبائل قيس قال صاحب التاج وهكذا اورده الثعالبي في المضاف والمنسوب وعزاء للخليل وقال عمرو بن بحر : يقال لعبس وَضْبَةٌ وَنَمِيسٌ جَمَرَاتُ العرب وأنشد لأبي حبيبة النيميري :

لناجمرات ليس في الارض مثلها كرامٌ وقد جُرِّتَ بن كل التجارب



نمير وعبس يُتَقَى نَفْسَانِهَا وَصَبَّةُ قَوْمٍ بِأَسْهَمٍ غَيْرِ كَاذِبٍ  
وعَدَّ غَيْرُهُ بَنِي الْحَرْثِ بْنِ كَعْبٍ مِنْ جَمَرَاتِ الْعَرَبِ فَالْجَمَرَاتُ فِي الْعَرَبِ أَرْبَعٌ • طَفِئَتْ :  
بَنُو الْحَرْثِ بْنِ كَعْبٍ لِمُحَالَفَتِهِمْ نَهْدَاءً أَوْ لِمُحَالَفَتِهِمْ مَذْحِجًا ، وَبَنُو عَبْسٍ لَانْتِقَالِهِمْ إِلَى بَنِي عَامِرِ بْنِ  
صَعْصَعَةَ يَوْمَ جَبَلَةَ ، وَبَنُو صَبَّةٍ لِأَنَّهُمْ حَالَفُوا الرِّبَابَ ، وَبَقِيَتْ نَمِيرٌ لَمْ تُطْفَأْ لِأَنَّهَا لَمْ تَحَالَفْ ،  
وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ النَّمِيرِيُّ يَجِيبُ جَرِيرًا :

نَمِيرٌ جَمْرَةُ الْعَرَبِ الَّتِي لَمْ تَزَلْ فِي الْحَرْبِ تَلْتَهِبُ التَّهَابَا  
وَإِنِّي إِذْ اسْبَبْتُهَا كَلِيبًا فَتَحْتُ عَلَيْهِمُ لِلْخِزْيِ بَابَا  
وَلَوْلَا أَنْ يُقَالَ هِجَا نَمِيرًا وَلَمْ نَسْمَعْ لَشَاعِرِهِمْ جَوَابَا  
رَغَبْنَا عَنْ هِجَا بَنِي كَلِيبٍ وَكَيْفَ يَشَاتِمُ النَّاسُ الْكَلَابَا

#### (٤٨) ج م ج ر جمجرة

وَيَقُولُونَ «جَمْرُهُ» إِذَا جَمَعَهُ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَا . وَالْأَصْلُ فِي اللُّغَةِ «جَمْرُهُ» بِمَعْنَى جَمْعِهِ قَالَ  
أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُبَرِّدُ فِي الْكَامِلِ : التَّجْمِيرُ التَّجْمِيعُ وَمِنْهُ جَمْرَةٌ مَعْنَى لَاجْتِمَاعِ الْخَصَى فِيهَا •  
فَيَكُونُ الْأَصْلُ فِي جَمْرَتِهِ جَمْرُهُ أَي جَمْعُهُ . ثُمَّ وَضِعَتْ لِلْمُبَالَغَةِ وَالتَّكْرَارِ كَمَا فِي جَرَوْجِرْجَرِ

#### (٤٩) ج م ش الجمش ، الدَّمَشُ ، الدَّبْشَةُ ، الرُّكَّةُ ، الدَّبَشُ

وَيُطْلَقُونَ فِي جَبَلٍ عَامِلَةً عَلَى مَا يَتَرَامَى بِهِ النَّاسُ بِالْأَيْدِي فِي عِرَاقِهِمْ مِنْ الْحِجَارَةِ بِقَدْرِ  
الرَّمَانَةِ فَمَا فَوْقَ اسْمِ «الْجَمَشِ» مُحَرَكَةٌ . وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ «الدَّمَشُ» بِالذَّالِ الْمُهْمَلَةِ وَهِيَ فِيمَا  
أَرَى مُحَرَفَةٌ عَنْ «الدَّبَشِ» . وَهُوَ فِي اللُّغَةِ أَثَاثُ الْبَيْتِ وَسَقَطُ الْمَنَاعِ كَمَا فِي الْقَامُوسِ وَالْعَامَةِ  
نَفْسُهَا تُسَمَّى رُذَالُ الْحِجَارَةِ الَّتِي لَا تَصْلُحُ لِسَافِ الْبِنَاءِ (أَيِ الْمَدْمَاكِ) «الدَّبَشُ» بِسُكُونِ  
الْبَاءِ . وَ«الدَّمَشُ» وَ«الْجَمَشُ» الَّذِي يَتَرَامُونَ بِهِ يَكُونُ مِنْ هَذَا الدَّبَشِ .

وَبِمَا كَانَتْ الْجَمَشُ مُحَرَفَةٌ مِنْ «الْجَمَشِ» وَزَانَ كِتَابٌ وَهُوَ مَا يَجْعَلُ بَيْنَ الطَّيِّ وَالْجَالِ فِي  
الْبَثْرِ إِذَا طَوَيْتَ بِالْحِجَارَةِ وَهَذَا مَا تُسَمِّيهِ الْعَامَةُ «الدَّبْشَةَ» وَ«الرُّكَّةَ» وَلَا تُخَصُّ بِهِ  
الْبَثْرُ بَلْ تَعْمُ بِهِ كُلُّ مَا كَانَ مِنْ نَحْوِهِ بَثْرًا كَانَتْ أَوْ غَيْرَهَا وَإِنَّمَا يَوْضَعُ فِي هَذِهِ الدَّبْشَةِ وَالرُّكَّةِ  
رُذَالُ الْحِجَارَةِ . وَيَقُولُونَ «دَبَشْنَا الْأَسَاسَ» أَيِ رَدَسْنَاهُ بِالْدَّبَشِ . وَدَبَشَ الْخَائِطُ  
إِذَا وَضَعَ وَرَاءَ السَّافِ مِنْ هَذَا الدَّبَشِ .

#### (٥٠) ج م م جم الكرم ، قَلَمُهُ ، زَبْرُهُ

وَيَقُولُونَ «جَمَّ الْكَرْمُ» (الْعَنْبُ) وَ«قَلَمَهُ وَزَبَرَهُ» وَكُلُّ ذَلِكَ إِذَا قُطِعَ أَطْرَافُ

(١) النِّفْيَانُ «مُحَرَكَةٌ» مُصَدَّرٌ . نَفَتْ الرِّيحُ التُّرَابَ : أَطَارَتْهُ وَبَرَادَ بِهِ هُنَا ثَوْرَانَهَا وَهِيَاجَهَا .

أغصانه ليجودَ وَجَمَّ النباتَ إذا قطعَ جَمَّتَه

وفي اللغة قال أبو حنيفة «أجمَّ العنب» قطع كل ما فوق الأرض من أغصانه ، وفي التاج «قَتَبَ العنب» قطع عنه ما يُفسد حمله . وقَتَّبَ الكرم : قطع بعض قضبانهِ للتخفيف عنه واستيفاء بعض قوته عن أبي حنيفة . وأصل المعنى في الجمَّ القطع وخاصة في العنب . فاستعماله إذاً عربي ولا حاجة بالمتتبع أن يقول أنها سريانية ما دام لها مصدر في اللغة العربية . هذا في جمَّ وقد سمعت نص أبي حنيفة في أجمَّ . وكذلك في قَلَّم وزَبَر وكلاهما معناه القطع . ومثل قَلَّم قَتَّبَ وسمعتَ نص التاج فيه فما معنى جعلها من السريانية بعد هذا . وفي الفصح يقال في مثل هذا المعنى «حَطَّبَ العنب» إذا قطع أعالي غصونه «وقد احطب العنب واستحطب» أي حان له أن يُحطب والاسم «الحِطاب» وزان كتاب وهو الزبارة «عند العامة

### الْجَمَلَوْن

(٥١) ج م ل

«الْجَمَلَوْن» بفتح الجيم والميم يُطلق عند العامة على السقف المحدث . وهذا على التشبيه بسنام الجمل . . وهي عامية معروفة قديماً في مصر كما في شفاء الغليل ويقول قائلهم «في ظهره جَمَلَوْنَات لها عُقَد»

### الْجَنْطَاس

(٥٢) ج ن ط س

«الْجَنْطَاسُ» عند العامة آنية كالقدح تكون غالباً من نحاس أو من خشب يشرب بها الماء وهي في ظاهرها منقشة مرقشة وهو في اللغة «الفنطاس» بالفاء قال ابن الأعرابي الفنطاس قدح من خشب يكون ظاهره منقشاً بالصفرة والحمرة والخضرة يُقسم به الماء العذب بين أهل المراكب

### الْجَنْفَيْصُ

(٥٣) ج ن ف ص

«الْجَنْفَيْصُ» بضم الجيم بعده نون ساكنة ثم فاء مفتوحة ، عند العامة نسيج من غليظ الكتان أو من رديته أو من ليف الشجر . وهو في اللغة «السِّنْفَاصُ» بالشين المعجمة . قال في مستدرك التاج الشنفاص بالكسر الثوب الغليظ من الكتان أو من لحاء الشجر . اهـ . وأرى أن الجنفيص أو الجنفاص كلثما مولدة دخيلة والفصيح «الْحَنْفَيْفُ» قال في اللسان والحنيف أردأ الكتان وقيل ثوب غليظ . وهو جنس من الكتان أردأ ما يكون منه كانوا يلبسونها ولا يكون إلا من كتان . نقله الجوهري



## جَهَّجَتِ السَّمَاءَ

(٥٤) ج هـ

ويقولون « جَهَّجَتِ السَّمَاءَ » إذا انجلي عنها الغيم بعد إطباقه وجهجه الفجر إذا انكشف عنه ظلام الليل فانبتق نوره ، وفي اللغة « أجهت السماء انكشفت واطححت وانقشع عنها الغيم فهي جهواه » و« جَوِيََ البيت جهاً » انكشف فلا سقف ولا سترو وأصل المعنى الكشف والظهور وجاء مضاعفاً في كلام العامة للتكثير وقد مر أمثاله في هذا الكتاب

## الجُوب والمَجُوب

(٥٥) ج وب

« الجُوب » عند العامة البَزَّ المحرق في تضاعيفه من سلع التجار أو الذي يكون غير بري . من العيب وُسْمِي « المَجُوب » ونجوب الثوب صار جوباً و« مجوباً » وفي اللغة « جابه يجوبه جوباً » خرقة وجاب النعل قدماً وفي اللسان « الجُوب » قطعك الشيء كما يجاب الجيب وكل « مجوف » وسطه فهو مجوب . والجيب في القميص والدرع طوقه وما ينفتح على النحر جمعه جيوب

وتعرف العامة « الجيب » وجمعه الجِيب والجُيوب بما يشق في الثوب متصلاً بكيس صغير توضع فيه الأشياء الخفيفة الحمل ، أما الجُوب فيمكن أن يكون من التسمية بالمصدر والمجوب اسم المفعول من جوبه إذا خرقة . والمجوب هو الثوب المحرق وأما الجيب بالمعنى العامي فهو مأخوذ من جيب القميص

## جابه يجيبه جيباناً وجيبياً

(٥٦) ج يب

وقالت العامة « جابه يجيبه جيباً وجيباناً » بمعنى جاء به وهذا من باب الحذف والايصال حذفوا همزة جآ ووصلوها بالجار والمجرور ومزجوهما كلمة واحدة جارية على تصريح جاب حتى قالوا في فعل الأمر منه « جيب » على طريقتهن في الابقاء على حرف العلة في الأمر . كما يقولون « قوم وبيع في قم وبع من قام وباع »

## الجُورَة

(٥٧) ج ور

« الجُورَة » عند عامتنا حفرة في الأرض مستديرة غير مطوية الجوانب غالباً وفي اللغة هي « الجُفْرة » والجفرة : الحفرة العظيمة والأصل فيها سعة مستديرة في الأرض والعامة أبدلت الفاء واواً لتقارب المخرج ومثله في اللغة الحراوة والحرافة في الطعم (وهي التي تسميها العامة الحرارة)

والجُفَر في كلام العرب هي خروق الدعائم التي تحفر لها في الأرض وهي بعينها التي

تسمى عند العامة الجوز

ويمكن أن يكون أصل الجوزة الحفرة بالحاء المهمة على البدل

٥٨ جوز الجوزية والراحة ، القنصة

ويقولون في جبل عاملة «جوزية تمح وجوزية عدس بمعنى ملء الراحتين مبسوطتين متلاصقتين وهي الزوجية على القلب نسبة إلى الزوج ضد الفرد . والراحتان زوج ، وعامتنا تقدم الجيم وتؤخر الزاي في كل زاي بعدها جيم فيقولون جوز وفرد ، اي زوج وفرد وهو جوز فلانة اي زوجها . وفي قبالة هذه الجوزية «الراحة» لما يملأ الكف الواحدة مبسوطة . وهي في اللغة «القنصة» من الطعام بفتح القاف وفسروها بأنها ما حملته كفالك . ولكنك إذا ضمت القاف كانت ما تتناوله بأطراف أصابعك وهذه هي التي تسميها عامتنا «القنصة» بالنون أو «القنصة» بالميم «والجوزية» العامية هي «مد شرعي» وفسروه بملء الراحتين من مستوي الحلقة والمد في الوزن بتقدير فقهاء الحجاز مائة وعشرون مثقالاً أي ٤١٢,٣٧٥ غرام وبتقدير فقهاء العراق مائة وثلاثون مثقالاً أي ٦١٨,٥٦٣ غرام

(٥٩) جوض جاض المريض

وتقول العامة «جاض المريض» بالضاد المعجمة إذا ضجر وعيّل صبره والاسم عندهم «الجوّضان» وتقال لكل من عيّل صبره من مكروه . وهو في الفصح «الجوّاظ» بالطاء المعجمة وفسروه بأنه الضجر وقلة الصبر على المسكاره ، وعامة الأرياف في جبل عاملة لا يكادون يفرقون الضاد من الطاء في كلامهم وهي لغة قوم من العرب .

الحاء ح

حب الصبا

(١) حب حب

«حب الصبا» عند العامة بثور صغيرة كحب العدس أو أصغر تخرج في وجوه الأحداث من الناس يقيح رأسها وهي في اللغة «التفاطير» قال في لسان العرب والتفاطير والتفاطير بثر يخرج في وجه الغلام والجارية قال الشاعر :

تفاطير الجنون بوجه سلمى قديماً لا تفاطير الشباب

واحدتها نفطور ١٠هـ .

واطلاق اسم الحب على هذه الثور بما جرت عادة العاملين عليه فيقولون حب الصبا وحب الجدري وحب الحصبه وأضافوها إلى الصبا لأن الصبوة زمن حدوثها



## المَحْبَس ، الحَلَقَة ، الحَاتِم

(٢) ح ب س

ويسمون الحَاتِم الذي يُصاغ من غير فَصّ « الْحَبْس » وأرى أنه سُمّي به لأنه يحبس الاصبع بمعنى يحيط بها كما يحيط نطاق المودج به . وكما سموا هذا النطاق بِالْحَبْس وَالْحَبْس . وفي القاموس وشرحه : « الْحَبْس نطاق المودج والمقرمة وهي ثوب يطرح على ظهر الفراش للنوم عليه . . وحَبَسَت الفراش بِالْحَبْس للمقرمة . وهي الستر . سَتَرْتُهُ كَحَبَسْتُهُ » اهـ . ومعنى حَبَسَهُ الاحاطة به وكذلك الحَاتِم يحيط بالاصبع وخص بالحبس الحَاتِم بغير فَصّ تمييزاً له عن الحَاتِم الذي له فَصّ وهو المتبادر من لفظ الحَاتِم عند الاطلاق .

وهو في اللغة « الْحَلَق » وفسره صاحب القاموس بخاتم من الفضة بلا فَصّ وُنقِلَ ذلك عن ابن سيدة وهو الحَلَقَة لكل شيء مستدير أيضاً ومنه سمي حليّ الأذن « الْحَلَق » واحده حَلَقَة ، وهو أيضاً « الفَتَخَة » قال الأئمة الفَتَخَة وتحرك حَلَقَة من فضة تلبس في الاصبع كالخاتم

حَبَسَ

(٣) ح ب س

وقالوا « حَبَسَ » فلان على المائة أو على الألف إذا جمع ما يقاربها . وفي اللغة حَبَسَ يحْبِس حَبْساً الشيء جمعه وحَبَسَهُ أيضاً شَدَّدَ للكثرة .

الْحَلَقَة

(٤) ح ن ت

وقالوا للقليل من الشيء « حَتَّة » بكسر الحاء ولكنها في الفصح بالفتح ويراد بها القشرة من قولهم حَتَّتْه إذا قشره وفَرَكَه . والحَتَّة طائفة قليلة من الحَتَات بضم الحاء وهو ما يسقط بالحت ولا قيمة له .

الْحُرُوف

(٥) ح ذ ر ف

وقالوا « حَتَرَفَ على عياله » إذا ضيق عليهم وأرى أنها من حَتَرَ أهله حَتْراً وحَتُوراً إذا قَتَرَ عليهم في النفقة . قال في اللسان « الحُتَر : الشيء القليل » . أو تكون من حَتَرَفَ إذا صار حَتُوراً وعُدَّتْ بعلى لأنها متضمنة معنى قَتَرَ ، أو من حَرَفَ « على القلب » . اطلب ( ح ر ت ف ) .

لا يقال إن حَتَرَفَ على القول بأنها من الحُتُورف غيره مسموعة عن العرب في اشتقاقها هذا لأن أهل المعرفة اشتقوا قديماً الأفعال من كلمات لم تكن من المصادر بل هي كلمات جامدة

أو أعجمية ولم تُسمع هذه الأفعال عن العرب فقالوا : دون الدواوين « من الديوان » ودهقنه أي صيره دهقاناً ونيرزونا ومهرجونا من النوروز والمهرجان وكل هذه في الأصل أعجمية طارئة على العربية بموادها التي اشتقوا منها هذه الأفعال حتى أن العامة جرت هذا المجرى في الكلمات التي طرأت على عهدهما كالنوتير لمسجّل العقود « كاتب العدل » فقالوا : نوتّرنا هذا الصك أي سجلناه في سجل العقود الرسمية وكالبُول وهو ورق التمغة الذي يُلصق على العقود المسجلة وسندات الديون فقالوا بولّناه أي ألصقنا عليه ورق البُول .

أما « النوتير » فكلمة دخيلة أفرنجية وضع لها أهل هذا العصر في لبنان وسورية « كاتب العدل » . وأما « البُول » بالباء الفارسية التي تلفظ بين الفاء والباء فهي دخيلة فارسية ومعناها المال الذي يتعامل به الناس .

## (٦) حِدْوَة الحِدْوَة

وقالوا « حِدْوَة » للنبتة اليسيرة من الحديث وهي بحرفة من الأحدوثة واجدة الاحاديث وربما خصوا الحِدْوَة بما يتضمن منها نكتة أو خرافة أو أعجوبة . وفي التاج الأحدوثة بالضم ما يُتحدّثُ به وقال ابن برّي إن الأحدوثة بمعنى الأعجوبة ، يقال صار فلان أحدوثة وقال الشيخ الطيب الفاسي في شرحه للقاموس « وصرحوا بأن لافرق بينهما « أي الأحدوثة والحديث » في الاستعمال والدلالة على الخير والشر خلافاً لمن خصها بما لا فائدة فيه ولا صحة له كأخبار الغزل ونحوها من أكاذيب العرب فقد خصّ الفراء الاحدوثة بأنها للمضحكات والخرافات بخلاف الحديث اهـ .

## (٧) حُدُور الحُدُور

« الحُدُور » عند العامة ورَم غليظ يحدث في حلق الصبيان . وفصيحه « الشاك أو الشاكة » قال صاحب اللسان هو ورَم يكون في الحلق واكثر ما يكون في الصبيان . وسمي حُدُوراً من حيث أنه ورم غليظ صلب . « وفي التاج ومن المجاز الحُدُر : ورَم الجلد وانتفاخه وغلظه من الضرب . حُدَرَ جلده يحدُرُ حُدُراً وحُدُوراً غلظ وانتفخ وورم قال عمر بن أبي ربيعة :

كُوْ دَبْ ذَرُّ فوق ضاحي جلدها لأبان من آثارهن حُدُورا<sup>١</sup>

وفي حديث عمر (رض) أنه ضرب رجلاً ثلاثين سوطاً كلها يَبْضَع ويحدُر .

وقال الاصمعي يبضع يعني يشق الجلد . ويحدُر معناه يُورَم ولا يشق .

(١) دَب يدب ديباً = مشى على هبته ولم يسرع كمشي النمل . والذر صغار النمل أو الأحر منها . الضاحي الظاهر وأصله البارز للشمس . لأبان أي لأثر وربما في جلدها .



## (٨) ح د ف ، المحادفة ، الحذف ، الحذف

وتقول العامة « حَذَفَ الشيء » بالذال المهملة إذا القاه يَدْفَعُهُ دَفْعاً من يده وحذفه بوجه دفعه بها وحذفه عنه حَصَرَفَهُ بعذرٍ مَلْفَسَقٍ . ومنه سموا المhapلة « المحادفة » « ومشي يحذفُ رجله وبرجله » إذا كان يدفعها في المشي دفعاً . وسموا كراعَ البقر والجاموس « الحذفات » من حيث أن مشيهما يكون كذلك .

والأصل في اللغة « الحذف » بالذال المعجمة . وفي التاج : حَذَفَهُ بالعصا = رماه بها ، ويقال : هُمَّ بينَ حَازِفٍ وقَازِفٍ = الحاذف بالعصا والقاذف بالحجر ، فالحذف يستعمل في الضرب والرمي معاً . قال الليث « الحذف » الرمي من جانب . وحَذَفَ في مشيه إذا حرك جنبه وعجزه قاله النظر أو حذف تدانى خطوه ، عنه أيضاً . اهـ .

وإبدال الذال دالا هو لهجة بعض القرى اللبنانية وليس بغريب عن الفصحى أيضاً ، فقد قالت العرب موتٌ دَعَافٌ وذَعَافٌ حَكَاهُ يعقوب .

## (٩) ح د ل ، المحذلة ، الحذل

وتقول العامة « حَذَلَ الطريق وحَذَلَ السطح إذا أجرى عليه » المحذلة « وهي في عرفهم أسطوانة من حجرٍ مُصَمَّنةٌ مَدَجَّةٌ ثَقِيلَةٌ تُجَرَّ على الأرض دَحْرَجَةً جَبِيَّةً وذهاباً فتسويها بإمرارها عليها وتردُّسها بثقلها وجاء في اللغة المسلفة لما فيه شيء من هذا المعنى قال في اللسان ويقال للحجر الذي تسوي به الأرض مسلفة ، قال أبو عبيد : وأحسبه حجراً مَدَجَّجاً يدحرج على الأرض لتستوي . وقال الأصمعي في حديث محمد بن الحنفية رحمه الله : أرض الجنة مسلوقة إنما لغة اليمن والطائف والفعل منه سَلَفَ الأرض : سَوَّاهَا بالمسلفة ؛ ولكن يجمع فؤاد الأول بمصر أطلق المسلفة على الحشبة التي يجرها ثورات على الأرض لتستوي بعد حرثها وجعلها مرادفةً للزحافة والمملقة .

وسمي المحذلة بِالْمُرْدَسِ وخصها بالآلة البخارية التي تُدَكُّ بها الحجارة وهذا الإطلاق من حيث الغاية صحيح لأن تسوية الأرض من أوضح معاني المسلفة ولكنه لا ينطبق على وصف أبي عبيد الذي قال إنما حجر مدمج يدحرج بل انطباقه على معنى المحذلة وشكلها أوضح ، وأريدُ بالعامة هنا عامة الساحل الشامي لأنها معروفة عند أهل الريف منهم لسطوح بيوتهم المسقوفة بالحشب وفوقه تراب فإن لم تُرْدَسْ وتوطد دَلَّتْ عليهم البيوت أيام الشتاء ولا أحسبها معروفة في مصر لهذا المعنى .

أما « حذل والمحذلة » فإني أرى لها مأخذاً صالحاً من اللغة الفصحى فقد جاء في القاموس

وشرحه التاج مانصه: وَدَحْدَرَهُ دَحْدَرَةٌ قَالَ الصاغاني دحرجه دحرجة فتدحرج كتهده: اه فلا يبعد على هذا أن تكون العامة توسعت وأبدلت الراء لأمّا - وهذا الابدال معروف في الفصح - فصارت « دَحْدَلَهُ » ثم حذفت الدال الأولى بكثرة الاستعمال أو للتخفيف وأعطوا حركتها للحاء فصارت حَدَلَهُ بمعنى دحله أي دحرجه ومثل ذلك وقع في الفصح فقد جاء دَهْدَمَهُ وَهَدَمَهُ ثم اشتقوا من حدل هذه اسم الآلة فقالوا حِدْلَةٌ .

وبما يؤيد هذا القول أنه لا يزال كثير من العامة يقول دحله بمعنى دحرجه فيجيء بها على الأصل من غير حذف وتقول العامة حَدَلَهُ وَدَحَلَهُ وحادله وداحله بالامر إذا عاجله فيه كثيراً بين أخذٍ وردٍّ وجيئةٍ وذهاب فهم يحذفون الدال الأولى تارةً والدال الثانية تارةً أخرى . وجاء في اللغة حادله محادلة بالدال المهملة إذا راوغه قاله الأزهرى

وقال بعض المعاصرين ان المَحْدَلَةَ مأخوذة من المَحْوَلَة صارت بالابدال مع التارين مَحْدَلَةً ثم أخذوا منها حَدَلٌ ثم قال والفصح فيها التحالة، ولكن المحالة هي الدولاب والبكرة العظيمة وفي ذلك من بعد المأخذ في المحدلة ما يُبْعِدُ هذا القول من الصواب

### (١٠) ح ذوق خل حاذق

وقالوا «خل حاذق» أي شديد الحموضة يلذع اللسان لشدها وتجاوزوا الخل والحموضة فقالوا في ذي الحلاوة البالغة حلو حاذق

أما في اللغة فقد جاء في مجاز الأساس «خل حاذق وحذافى» وَحَذَقَ الخُلَّ واللبن احرق اللسان . وفي المصباح حَذَقَ الخُلَّ من باب ضرب حذوقاً انتهت حموضته فلذع اللسان وفي اللسان الحاذق الحبيث الحموضة وقال ابو حنيفة الحاذق من الشراب المدرك البالغ وانشد

يُفِيضُنْ بَوْلًا كَالشَّرَابِ الْحَازِقِ ذَا حُرْوَةٍ يَطِيرُ فِي الْمُنَاشِقِ

وظاهر هذه النصوص أن الحذوق خاص بالحموضة فاستعمله في الحلاوة على الاستعارة والصحيح في الحلاوة أن يقال حلو صادق أو صادق الحلاوة

### (١١) ح ربق حربوق

وبقولون «حربوق» الحيط إذا تعقد في يده ثم استعير للامر إذا تعقد وبقولون أيضاً حربوق الجبل على الجمل إذا لفه لفا غير منتظم ويقولون فلا ت «حربوق» إذا داورته في أمرٍ نفذ منه بحسن تصرف فلا تعترضه عقدة إلا حلها بلباقة

وفي اللغة كما في الأساس «حربوق عمله» افسده، فلا يبعد أن يكون من هذا تحريق العمل إذا

(١) يفخن من فاخ يفوخ وافتاخ احدث بخروج الريح وفي المثل «كل بائنة يفخن» أي كل من يبول يخرج منه الريح . والحروة الحرافة في الطعم كالخراوة . والمناشق الأنوف



تُعقد واشكل فيكون المعنى المراد للعامة هو المعنى اللازم للفصيح ويكون استعمالاً مجازياً كما لا يخفى

وقيل بأنها من دوائر السريانية بمعنى شَبَكَ وَعَقَدَ . وربما كانت من « حَبَقَ مَناعه » إذا جمعه واحكم أمره أو من « حَبَكه » إذا شَدَّه ووثَّقَه وأَحْكَمَه ، استعارته العامة للنسج المتداخل فقالوا محبوك واستعملوا حبك بمعنى شدَّ الحُيوط بعضها إلى بعض شدّاً متداخلاً ثم زادوا راءً كما زادته العامة في قدفه وقردغه أي قدفه ودفع به وكما زادوه في شبكه وشربكه بمعنى واحد ولها نظائر ( اطلب مادة حرت ) .

## (١٢) حرتف الحرتفة ، حرتف على اهله

وقالوا « حرتف على اهله » إذا ضَبَقَ عليهم في المعاش وأصله حترف « راجع حرتف »

## (١٣) حرت ، الحرتاة ، الحرتقة ، الحرتوة

وقالوا « حرتاً ونحرتاً وهو حرتوة » وذلك إن كان متشدداً في أموره حريصاً عليها فلا يهمل دقيقاً ولا جليلاً يقظاً لا يُخدع ولا يُغَرَّ وربما أبدلوا فقالوا حربوه (وقد تقدم في حرتق) . واحسب أنها مأخوذة من حَتَأَ العقدة يَحْتَوُّهَا حَتّاً إذا شَدَّها وأَحْكَمَهَا فلا ينفطر لها عقد . زيدت فيها الراء كما زادوها في شربك العامة وهي شبك الفصيحة بمعنى أنشَبَ بعضه في بعض . وكما زيدت في تحببط البلاد إذا وقع فيها الفساد « فصيحة » فقالت العامة تحربطت « عامية » وكما زيدت في الفصيح مثل خشب العمل وخسر به إذا لم يُحْكَمْه وكتاتهما فصيحة وَهَذَمَهُ وَهَزَمَهُ إذا قطعهُ والجُزْءُ والجِزْءُ والخراصة للكثيري الأكل وَبَحَثَ الترابَ وَبَحَثُوهُ إذا فَرَّقَهُ والدجى والديجور للظلمة وكثير أمثال ذلك .

وقال في الأساس ناقة حدياء وحديار . ضم إلى حروف الحذب حرف رابع فركب منها الرباعي وجاء في اللغة غمج الماء إذا جرعه جَرْعاً متتابعاً وغمجره كذلك .

وجاء في كلام العرب : القباطي للثياب البيض الرفاق من الكتان جمع قبطي وجاء أيضاً قبطري بزيادة الراء .

ويمكن على هذا في الحربوه والحربوق أن أصلها من حبك إذا شَدَّه وأَحْكَمَه . زيدت فيها الراء فصارت حربوك ثم لفظوا الكاف قافاً . وذلك معروف في كلام الكثير من أعراب البادية ثم جعلوا القاف همزة كما هو دأب سكان الحواضر في مصر والشام أو جعلوا الكاف همزة كما عرف عن قدماء سكان بيروت وحاصبيا .

(١٤) ح ر ب الحُرْدَبَةُ ؛ المُرْدَبَةُ ، الكِرْكَمَةُ

ويسمون عَجْرَةَ الْأَحْدَبِ « الْحُرْدَبَةُ » وَلِدُوا مِنْهَا فَعَلًا فَقَالُوا حَرْدَبَ ظَهْرُهُ .  
وهي في الفصيح « الْحَدَبَةُ » حَرَكَةٌ وَفَسَّرُوهَا بِمَوْضِعِ الْحَدَبِ فِي الظَّهْرِ الْخَاتَمِ . قَالَ الْأَزْهَرِيُّ  
وغيره فزادت العامة راءً وَشَدَّدَتْ الْبَاءَ .  
وزيادة الراء مألوفة ( كما تقدم في ح ر ت ) وكذلك فعلوا في ما وَلَدُوهُ مِنَ الْفِعْلِ إِذْ أَنْ  
الفصيح حَرْدَبَ ظَهْرُهُ .  
وربما يقال إنَّ الْحُرْدَبَةَ مأخوذة من « المُرْدَبَةُ » وهي في كلام العرب المعجوز المسنة  
البالية قال الراجز :

أَفَ لَتَلِكِ الدِّلَقِيمِ المُرْدَبَةُ الْعِنَقَفِيْزِ الْجَلِيحِ الطُّرْطُبَةُ ١

وهي أيضاً المُرْدَمَةُ « وعامتنا تبدل هذه فتقول ( كَرَكَمَةُ ) » .  
فاستعيرت المُرْدَبَةُ مِنَ الْعَجُوزِ الْفَانِيَةِ لِمَا يَلَازِمُهَا غَالِبًا وَهِيَ الْحَدَبَةُ فَيَكُونُ مِنَ الْمَجَازِ .

(١٥) ح ر ح حرَّ حرَّ حرَّ

وقالوا « حَرَّ حَرَّ » بِقَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ فَيَجْعَلُهُ يَتَحَرَّقُ أَلْمًا وَغِيظًا « فَتَحَرَّحَرَّ » أَيِ تَحَرَّقَ .  
وفي اللغة « الْحَرَارَةُ » النِّهَايَةُ مِنَ الْحُزَنِ وَالْغِيْظِ فَهِيَ مِنْ « أَحْرَهُ » وَضَوِّغَتْ لِلتَّكْرَارِ  
أَوْ الْمُبَالَغَةِ . وَقَدْ تَكُونُ مِنْ « أَوْحَرَهُ » إِذَا اسْمَعَهُ مَا يَغِيْظُهُ . وَفِي اللِّسَانِ الْوَحْرُ الْغِيْظُ وَالْحَقْدُ  
وَبَلْبَلُ الصَّدْرِ وَوَسَاوِسُهُ . وَفِي صَدْرِهِ وَحَرٌّ وَوَحْرٌ أَيِ وَغَرٌّ مِنْ حَقْدٍ وَغِيْظٍ . وَقَدْ وَحَرَ  
يَحْمِرُ وَحَرًّا فَهُوَ وَحِرٌّ أَيِ وَغَرٌّ ( التَّسْكِينُ فِي الْوَحْرِ لِلْأَمِّ وَالتَّحْرِيكُ لِلْمَصْدَرِ ) وَهَذِهِ فِي  
مَعْنَاهَا أَقْرَبُ لِلْمَرَادِ الْعَامِيِّ وَلَعَلَّهَا أَرْجَحُ .

(١٦) ح ر ز الحُرْزُ

ويسمون التَّعْوِيْذَةَ أَوْ التَّمِيْمَةَ الَّتِي تَعَلَّقَ عَلَى الْأَطْفَالِ لَوْقَاتِهِمْ مِنَ الْعَيْنِ وَنَحْوِهَا « الْحِرْزُ »  
بِكسر الحاء وسكون الراء .

والحِرْزُ فِي اللُّغَةِ تَقَالُ « لِلْعُوْذَةِ » قَالَ فِي مَجَازِ الْأَسَاسِ وَهُوَ فِي الْأَصْلِ كُلُّ مَا أَحْرَزَكَ مِنْ  
مَوْضِعٍ وَغَيْرِهِ كَمَا فِي اللِّسَانِ وَفِي النِّهَايَةِ : اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا فِي حِرْزِ حَارِزٍ أَيِ كَهْفٍ مُنْبِعٍ كَمَا يُقَالُ  
شِعْرٌ شَاعِرٌ فَأَجْرَى اسْمُ الْفَاعِلِ صِفَةً لِلشَّعْرِ وَهُوَ لِقَائِلُهُ ، وَالْقِيَاسُ أَنْ يَقُولَ حِرْزٌ حِرْزٌ أَوْ حِرْزٌ  
حِرْزٌ لِأَنَّ الْفِعْلَ مِنْهُ أَحْرَزَ وَلَكِنْ هَكَذَا رَوِي وَلَعَلَّه لُغَةٌ . اهـ .

( ١ ) الدِّلَقِمُ وَالْعِنَقَفِيْزُ وَالْجَلِيحُ : الْمُسْنَةُ . وَالطُّرْبَةُ الْكَبِيرَةُ الْتَدْيِينُ . وَأَفَ كَلِمَةٌ تَضَعُجُ .



## (١٧) حَرْزُوقَة أو الحَرْزُوقَة ، الحَرْزُوقَة

وسموا « الفواق » وهي الريح التي تشخص في الصدر « الحَرْزُوقَة أو الحَرْزُوقَة » وفي بعض نواحي جبل عامل « الحَرْزُوقَة » بجذف الراء وهو « حَرْزُوق » وقد حَزَقَ بالبكاء إذا أجهش وهو « حَرْزُوق » وقد حَزَقَ إذا امتلأ من الحزن أو الغضب حتى يكون كمن أصابه فواق وكاد يشق ويبيكي . والفواق عارض يجبس النفس عن الانطلاق فبعقبه شبق كما يعتري المحتضر عند النزاع .

وفي اللغة عن اللسان « المُحَرِّزُوق » السريع الغضب وحَرْزُوقه حَبسه وضَبَقَ عليه وأصله بالنبطية حَرْزُوقِي ...

وروى ابن جني عن التَّوْزِي قال: قلت لأبي زيد الانصاري أنتم تنشدون قول الأعشى:  
فذاك وما أنجى من الموت ربّه  
بسابط حتى مات وهو محزوق  
وأبو عمرو ينشد وهو محزوق بتقديم الراء على الزاي فقال إنها نبطية وأم أبي عمرو نبطية فهو أعلم بها منا . اهـ .

وقال في التاج « أصله بالنبطية هرزوقي » وقال المؤرج « النبط تسمى المحبوس المُهَرِّزُوق »

## (١٨) حَرْطَم حَرْطَمُه

وقالوا « حَرْطَم الشيء » إذا قطع أطرافه ، أو إذا حطمه وكسره وهو في الفصح « حَرْطَمه » بالهاء . وهرطم عرضه مزقه . أو هي من حَطَمَه « أو حطّمه » والتشديد للتكثير زبدت الراء في الثلاثي كما زبدت في كلمات غيرها راجع ( حرت ) .

## (١٩) حَطْرَم حَطْرَمُه

وقالوا « حَطْرَم حَطْرَم عليه رزقه » وحطرم سعيه وذلك إذا ضاقت به الأمور والحطربة في لغة العرب الضيق في العيش خاصة وتقول بعض عامتنا تأطرب على البذل أو تأرطب أو تأرطم عليه رزقه على القلب والاببدال من حطرم العامية أو من حطرب الفصيحة أو من تقطرب سعيه إذا خف وقل مأخوذة من القطرب الدويبة التي يضرب بها المثل في ضعف السعي .

## (٢٠) حَرْف حارِف ، الحارِفَة ، المساهلة

ويقولون حارِفَه في المساومة على السلعة إذا رادّه في الخطّ من ثمنها وأرى أنها من قول العرب « حورِف » كَسَبُ فلان إذا شدّد عليه في معاملته وضَبَقَ في معاشه كأنه مِيلَ

برزقه وهو المحارَف . قال في اللسان : والمحارَف المَحْدُودُ المحروم وهو ضدّ قولك مبارك ، قال الشاعر :

محارَف بالشاء والأباعرِ مبارك بالقَلَسعي الباتر<sup>١</sup>

وفي النهاية « المحارفة » التشديد على المعاش .

أقول حارَفَ المبنية للفاعل من حورِف المبنية للمفعول بمعنى ضيق وشدّد . والتواء في حط الثمن بين البائع والمشتري فيه مضابغة ما بين أخذٍ وردّ حتى يستقر الثمن وضد المحارفة عند العامة « التساهل » يقال فلان محارف ومتحارف وفلان متساهل .

أو تكون « حارَف من حَرَفَ لعباله واحترف وتحرَف » أي اكتسب لهم باتخاذ حرفة ثم عمت لكل كسب وفي هذا الترادّ كسب بالجملة .

أو تكون من « حرَف القلم » إذا قطّعه وأخذ من حروفه واطرافه وهو بحطّه من الثمن كأنما يأخذ من حروفه « مجازاً » .

## (٢١) حرقوص الحراقيص ، الحرقصة

وحراقيص اللحم عند العامة في جبل عاملة قطع منه كحَب الزبيب نُقِلَى شديداً بالشحم أو بالسمن وربما تطايرت من المقلاة لشدة الجوّ وفي ذلك تكسب لون الحرقوص وتطايره ، فسميت به . والحرقوص دويبة كالبرغوث أو اكبر وربما نبت له جناحان فطار . وقال الليث هو دويبة مجزعة سوداء منقطة ببياض . وفي التهذيب هو أصغر من الجُعلل . وقال ابن دريد هو كالقراد يلصق بالناس .

ثم إن العامة اشتقت منه فعلاً فقالوا حرقصه حرَقَصَة إذا رادّه فيما يغيظه فكادت بواذر غيظه تتطاير من صدره من شدة حموّ طبعه فيكون مجازاً في مجاز .

## (٢٢) حرك الحاروك ، الحرك

« الحرك » عند العامة الكثير الحركة و « الحرك » في الفصيح الغلام الخفيف الحركة الذي ومفهومها واحد والعامة كسرت الحاء على عادتهم في كسر فاء فَعِل . « والحاروك » من الفرس عَظْم مشرف من جانب الكاهل على اعلاه وهو في الفصيح « الحارك »

(١) الشاء الضأن والممزي . أي قبل البركة والرزق في الشاء والابل . ولكنه مبارك وكثير الرزق بما يكسبه بالسيف القاطع . « والعلمي » « محرّكة » منسوب إلى القلعة اسم مكان في البادية . والباتر القاطع .



(٢٣) حرم الحرام ، المحرمة ، البطانية

«الحرام» بالكسر: عند العامة في الأصل: أحد ثوبي الاحرام اللذين يلبسهما المحرم بالحج والعمرة ثم عَمَّ لكل ما يكون مثله سواء في ذلك ألبسه المحرم أم لم يلبسه . ومنه الكساء الذي عُرف زمن الترك العثمانيين باسم «البطانية» ( راجع بطن ) .

قيل فيه ثوب الاحرام ثم حذف المضاف بكثرة الاستعمال وسُهِّلَت الهمزة على قاعدة العامة في ترك الهمز وأعطيت حركتها لما بعدها وهو الحاء فقالوا الحرام .

و «المحرمة» بفتح الميم والراء عند العامة في الديار الشامية: منديل اليد وهو خاص بصاحبه لا يشاركه فيه غيره وكأنه يحرم على غيره استعماله . والفصيح فيها على هذا المعنى أن يقال المحرمة من أحرمه بمعنى حرّمه إذا منعه قال حميد بن ثور :

إلى شجر أسمى الظلال كأنها رواب أحمر من الشراب عذوب وأنشد الجوهري لشاعر في وصف بعير :

له ربة قد أحرمت حلّ ظهره فما فيه للفقرى ولا الحج مزعم<sup>٢</sup>

هذه الرواية الصحيحة للبيت وقد اورده صاحب التاج في مادة ( فقر ) هكذا :  
ولا فيه للفقرى ولا الحج مرغم

وفسر المرغم بالمطعم . وإنما المطمع هو المزعم بالزاي والعين المهملة لا بالراء والغين المعجمة ، ولعل هذا غلط من الناسخ وغفل عنه المصحح .

وقد جاء في اللسان الزعم بالتحريك الطمع . وزعم يزعم زعماً وزعماً ثم فسر قول عنترة : « زعما لعمر أبيك ليس بمزعم » أي ليس بطمع ثم قال زعم فلان في غير مزعم أي طمع في غير مطعم . واورد هذا الشاهد صاحب التاج في مادة ( حرم ) هكذا له ربة بالهمزة مكان الباء الموحدة وكأنها قرئت ربه بالياء المنشأة التحتية وهي الرنة متروك هزنتها ثم هزنت ولكن الصواب ربة بالياء الموحدة أي مالكة كما تراه في شرح البيت ثم اورده صاحب التاج في مادة ( زعم ) على صحته .

( ١ ) إلى الظلال . يقال ظل إلى أي كثيف يراد به أن هذا الشجر وارف الظل وله من ظله سمة مستحسنة كسمة الشفتين والضمير في كأنها يعود إلى ركاب تقدم للشاعر ذكرها والمذوب جمع عاذب كسجود وساجد وهو من الخيل وغيرها القائم يرفع رأسه فلا يأكل ولا يشرب أو الذي يبيت ليله لا يطعم شيئاً يشبه هذه الركاب بالاهبات الصائغات ( ٢ ) ربة : أنثى رب أي مالكة وأحرمت : حرمت وهو محل الشاهد . والفقرى وزان قريبي : أن يعير الرجل صديقه فقار بعيره أي ظهره ليحمّله أو ليحمل عليه ثم يرده له . بقول الرجل لصاحبه أفقرني ظهر بعيرك . والمزعم المطمع يقول أنها حرمت ظهره فلا تخرج عليه ولا تعيره لاحد .

وجاء في اللغة كما في القاموس الحريم ثوب المحرم وما كان المحرمون يلبسونه من الثياب فلا يلبسونه وقال الزبيدي في شرحه ما نصه : (و) الحريم (ثوب المحرم) وتسميه العامة الاحرام والحرّام (و) الحريم ما كان المحرمون يلبسونه من الثياب. كانت العرب في الجاهلية إذا حجبت تخلع ثيابها التي عليها إذا دخلوا الحرم فلا يلبسونها ما داموا في الحرم ومنه قول الشاعر

«لَقِيَ بَيْنَ أَيْدِي الطَّائِفِينَ حَرِيمًا» ١.

وفي الأساس وَلَبِيسَ المحرم وهو لباس الاحرام . قلت وأصله ثوب المحرم فحذف المضاف لكثرة الاستعمال .

## (٢٤) حَزَرٌ

وقالوا : «حَوَزَرٌ فلات وهو مُحَوَزِرٌ» أي امتلاً غيظاً حتى يكاد ينفجر والأصل فيه من حَزَرَ الرجل إذا عبس وبَسَرَ وفي القاموس «والحزور» كمنصور قال في التاج وليس بشيء ، وفي بعض النسخ بضم الميم وفتح الحاء وكسر الواو : «المتغضب» العابس الوجه وهو مجازاه فهو على هذا النص في الفصح «الحزور» كمنصور والحزور وفي العامي «المحَوَزِر» والعامة حَرَفَتْ بتقديم الواو على الزاي .

## (٢٥) حَزْرٌ

ويسمون اللفز «الحَزْوَرَةُ» وهو من حزر الشيء يحزره حزراً من باب ضرب ونصر ، إذا قدره بالتخمين والحدس .

## (٢٦) حَزَزٌ

الحَزْزُ ، هَالِخَزٌ ، هَالَوَقْتُ ، هَالَقَيْتُ ، هَلَقْتُ ، هَلَقْتَنِيَّةٌ ، هَالسَاعَةُ ، هَسَعٌ ، هَسَاً ، إِمْسَاً ، أَسَاً ، لِسَاً ، دَالَوَقْتُ ، دَالْحَيْنُ ، دَحَيْنٌ

إذا سألت أعرابياً من بادية الشام متى قدمت أجابك «هَالِخَزٌ» يريد هذا الوقت أو هذا الحين . وإذا كان شامياً حضرياً أجابك بلهجة قطره . «هَالَوَقْتُ» ، «هَالَقَيْتُ» ، «هَلَقْتُ» ، «هَلَقْتَنِيَّةٌ» أي هذا الوقت . «هَالسَاعَةُ» . «هَسَعٌ» ، «هَسَاً» ، «إِسَاً» ، «إِسْتَاً» (والتنوين هنا على لغة من لا ينتظر) أي هذه الساعة ويقولون «لِسَاً» ما جاء أي إلى هذه الساعة لم يأت هذا كله في بلاد الشام .

وإذا سألت حجازياً أجابك أعرابي مكّة «دَالْحَيْنُ» وحضرها «دَحَيْنٌ» وأعرابي

(١) لقي بفتح اللام والقاف المثونة أي مطروحاً وحريم أي عزم لبيته .



المدينة المنورة « هالحين » وإذا كان مصرباً أجابك « دي الوقت » وفي كل ذلك يحذفون اسم الإشارة وتبقى ها التنبيه للدلالة عليه أو يحذفونها ويثبتون اسم الإشارة بالدال المهملة مكاث الذال المعجمة ، وكل هذا ظاهر المأخذ من الفصح .

وأما « الحز » بمعنى الوقت والحين وهو ما يجي في جواب الاعرابي لك فهو صحيح فصيح كما جاء في لسان العرب واستشهد له بقول أبي ذؤيب :

حتى إذا حَزَّتْ مياهُ رِزْزُونِهِ وبأيّ حَزٍّ ملاوةٌ يَنْقَطِعُ<sup>١</sup>  
والظاهر أن الحز جمع حَزَّةَ بمعنى الساعة يقال : أي حَزَّةٌ تأتيني قضيت حاجتك وأنشدوا :  
وأبْنَتُ للأشهادِ حَزَّةَ ادَّعَى<sup>٢</sup>

## (٢٧) حَزَزَ الحَزْ

و « الحَزْ » - حاء مكسورة بعدها زاي مشددة - هو عند العامة ما استطال وانقاد وقَلَّ عَرْضُهُ من الأرض .

وهو في اللغة يقال للغامض من الأرض بنقاد بين غليظين . فالعامي فصيح لا غبار عليه .

## (٢٨) حَزَزَ

ويقولون « حَزَّ العود » إذا فَرَضَهُ فرضاً بالسكين ولم يقطعه . وحَزَّ على الورقة حَزّاً أي خطأً مستطيلاً .

و « حَزَّ حَزَّ » أكثر من حَزَّ . وإفادة هذا التضعيف معنى التكثير هي من سنن العرب وقد تقدم مثله .

والحَزَّ بالفتح عند العامة مصدر حَزَّه يحزّه حَزّاً إذا قطعه من غير إبانة . والحز بالكسر عندهم اسم للخط المفروض أو المخطوط . ويكون اسماً للقطعة المشقوقة المستطيلة كما تكون حَزُوز البطيخ .

أما في اللغة فهي الحَزَّة ويعنون بها غالباً القطعة من اللحم تقطع طولاً وقيل إنها القطعة من الكبد وإنما لا تقال في لحم ولا سنام .

(١) جاء هذا الشاهد في لسان العرب في مادة ( حَزَز ) بفك الادغام أي حَزَزْتَ ولا أرى له مسوغاً ، ثم أورده في مادة ( رَزَن ) حَزَتْ وهو الصواب . حَزَتْ بمعنى قطعت والملاوة - مثناة الميم = مدة الميش وقد أملاه الله وأملى له أي أمهله وطوّه لأي جبل له ملاوة . وإضافة الحز إلى الملاوة هي لبيان أن هذا الحين طويل الأمد . وأي هنا للتعجب كما تقول أي رجل هو . والرزون جمع رزن وهو المكان المرتفع في طمانينة يسكن الماء .  
(٢) الاشهاد جمع شاهد ويراد بهم الحضور يقول : اثبت لهم قولي حين ادعيت إلى قومي قتلنا فلان بن فلان

(٢٩) حَزَكَ

وقالوا « حَزَكَ الجمل وَيزَكه » إذا شدة شدّاً قوياً وعَصَبَهُ عَصَباً شديداً ، واستعملوه مجازاً في غيره فقالوا « حَزَكَه » بالأمر الفلاني إذا فَرَضَهُ عليه فرضاً لازماً مع كونه ضائعاً به وهذا الشيء مُحَزَك عليه وبه وَمُزَتَكَ عليه .  
وفي اللغة : حَزَكَه ( مخففة ) إذا شدة وحَزَمَهُ . وفي القاموس حَزَكَه حَزَكَ عَصَبَهُ وَخَفَطَهُ وبالجلبل شدة واحتزك بالشوب احتزم ، فالعامي في هذا فصيح .

(٣٠) حَزَمَ

« الحَزَم » بالفتح في الديار الشامية الوزرة التي يشدها غلمان الحمامات وتخدم المطاعم والمقاهي على أوساطهم وقاية لأتوانهم من وَحَرِ العمل .  
وفي اللغة « الحَزَم » بالكسر الحزام وهو الحَزَمَة أيضاً وإنما سمي به لأنه يُحْزَمُ من أعلاه في وسط الحادم أي يشدّ وحَزَمَ الشيء يحزِمه حَزْماً إذا شدّه .

(٣١) حَسِبَ

ويقولون « تحسب من كذا » إذا ظنّ الشرّ منه . وهو من حَسِبَ التي هي من أخوات ظنّ فهي تفيد معنى الظن ولكن العامة خصّت هذا الظن بما فيه شرّ .

(٣٢) حَاسِبٌ

ويقولون لسواق العرب أو السبارة « حَاسِبٌ » أي خَفِيفٌ سَيَرَكٌ . وفي اللغة حَاسِبٌ إذا قنّس على جواده في المشي . ومثل هذا في الفصح قولهم على رِسْلِكَ والرِسْلُ والرِسْلَةُ الرِفْقُ والتؤدة . وفي اللسان ترمّس الرجل في كلامه وفي مشيه إذا لم يعجل . . . وقولهم افعَلْ كذا على رِسْلِكَ أي اتد فيه كما يقال على هَيْئَتِكَ فحاسب هي فصيحة أيضاً .

(٣٣) حَسَسَ

ويقولون : « لا حسيس ولا أنيس » إذا كان المكان خالياً لا حَسَّ فيه لأحد . وفصحاء العرب يقولون لا حَسَّاس من كذا ولا حَسَّاس به أي لا وجود له يُحَسَّ به ومن أمثالهم : « لا حَسَّاس من ابنِ مَوْقِدِ النار أي لا وجود لهما .

(٣٤) حَسَسَ

ويقولون : « تحسّس الرجل وتحسّس من مكانه » لمن همّ بالقيام ويُبْطِئُ في ذلك ،



والفصيح فيه نحوّس . وفي اللسان النحّوسُ الإقامة مع ارادة السفر كأنه يريد سفرًا ولا يتبها له . وأنشد للمتلمس يخاطب أخاه طرّفه :

سِرْ قد أتى لك أيها المتحوّس فالدار قد كادت لعهدك تدرس  
ويقولون بدأت الحامل تتحسّس إذا شعرت بالطلق .  
وفي اللغة : الحِسّ اسم لوجع يأخذ النفساء عند الولادة .

### الحُسُونَة ، الشامة ، الحَال

(٣٥) ح حسن

«الحُسُونَة» في جبل عاملة تطلق على الحَال وتسمى «الشامة» وجمعها «حساسين وشام» . وكانت تسمى قبل هذا الحُسَنَة في مصر ، قال في شفاء الغليل : الحُسَنَة بمعنى الشامة مولده مشهورة قال الشاعر :

بجَدِّه شامة حُرِقت فقلت للقلب إذ شكا شجته  
لا تشكي نار مُهيجتي حرقاً فإت في الحَال أسوة حسنة  
وجاء في اللغة ان الحُسَنَة لغة في الحسناء وجمعها حُسَنَات قال الشماخ :  
دار الفتاة التي كنّا نقول لها ياظبية عَطْلًا حُسَنَة الجيد  
أي حسناؤه .

وقال ابن بري : حَسِينٌ وحُسانٌ وحُسَانٌ مثل كبير وكُبَارٌ وكُبَّارٌ . وعلى هذا نقول : صاحبة الحَال هي به حسناء وحُسَناء على المبالغة أي يزيدا حسناً على حسن . والحَال حُسَانٌ أي كثير الحسن وصيغة فَعَالٍ للتكثير هي عند العامة فَعُولٌ في كثير من كلامهم ، وللتصغير وتكون لمزيد التعجب كما يقولون لمن اسمها لطيفة بالظُوف ولمن اسمها فاطمة يافطَوم ولمن اسمها شريفة ياشرُوف وقد تكون للتنقيل كقولهم للشبي القليل نتّوفة تصغير نتّفة أي أقل من النتفة وليست الحُسُونَة هنا من موارده بل إذا حملناها على التصغير كان مراداً به التعظيم كما أريد بتصغير الداهية في قول لبيد في أشهر قصائده :

وكلّ أناس سوف تدخل بينهم دُويْهيّة تصفرّ منها الأنامل

وأما الشامة فهي في اللغة علامة تخالف سائر اللون وبهذا كانت اسماً للخال .

قال الجوهري الشام جمع شامة وهي الحَال ، وفي الحديث : كأنكم شامة في الناس . قال في النهاية : الشامة = الحَال ( هكذا همزها وكأنها لغة فيها ) .

(١) أنى يأتي أنياً = حان، المتحوّس محل الشاهد . تدرس تعنى آثارها .

(٢) امرأة عاِطِل وعَطْلٌ وعَطْلٌ = خلا جيدها من الغلاط .

فالحال خالٌ في الفصيح وشامة في المجاز منه وحسنة في عصر الخفاجي وحسونة في عصرنا  
وخال في كل العصور ايضاً .

### (٣٦) حُسْر حَشْرَه ، الحَشْرَة

ويقولون « حَشْرَه » إذا ضَيَّقَ عليه وأنا محشور إذا وقعت في حَشْرَة وضاق بي الحال  
لما أطلبه فلا أجده مثلاً أو ضاق الوقت لعمل أريد إنجازه . ويقولون حَشْرَه إذا ألحَّ عليه  
بعمل لا يتسع له الوقت .

وفي اللغة أصلُ المعنى: الجمعُ والسوقُ إلى جهةٍ ومنه « يوم المحشر » ليوم الجمع والقيامة ثم  
استعمله العرب في إجهاف السنة الشديدة بالمال أيام القحط والضيق الذي يعمُّ البوادي فينساق  
أهلها إلى الأمصار . قال أبو الطيب اللغوي : ولا أراه سمي بذلك إلا لانحشارهم من البادية  
إلى الحضر . قال رؤبة :

ولا نجا من حشرها المحشوش وحشٌ ولا طُمُشٌ من الطموش¹

وأنت ترى الضيق سبباً يؤثر في انحشارهم من البادية إلى المصر فراراً من ضيق البادية  
وقحطها . والمحشور في دين أو وقت يلتبس مخرجاً يفرُّ إليه من ضيقه .  
فالمعنى العامي على هذا مجاز المجاز .

وقالت العامة في معنى الضيق ايضاً « حَشْرَ نفسَه في كذا » إذا دخل فيه من غير أن يدخله  
أحده . ويقال غالباً حيث يستكره منه ذلك وهو رجلٌ « حَشْرِي أي يدخل فيما لا يعنيه الدخول فيه .

### (٣٧) حُسْش حَشْشَ الابرِق ، الحَشِيش

ويقولون « حَشْش الابرِق » إذا تغيَّر طعم مائه لبعده عهده بالغسل والتنظيف .  
وفي اللغة : حَشِنَ السِقَاءُ إذا أَنتَنَ وَأَرْوَحَ من وضر اللبن وحشِنَ انتسخ وتحشَّن  
توسَّخ والحشِنُ اللّزج المتراكب داخلَ الوطب من دسم اللبن . وفي النهاية في حديث أبي  
الهيثم ابن التيهان « من حَشَانَة » أي من سقاء متغير الريح يقال حَشِنَ السِقَاءُ يحشَّنُ فهو  
حَشِنٌ إذا تغيرت رائحته لبعده عهده بالتنظيف والغسل . اهـ .

فحشَّشَ وحشَّنَ هما واردتان على معنى واحد وأكثر حروفهما واحد والتجريف في مثل  
هذا معروف وتعاقب الشين والنون غير منكر وجاء منه استنار الأمر واستشار بمعنى تبين .  
وربما كانت حشَّش من الحشيش وهو عند العامة ما يقطع من العشب وهو رطب أخضر

(١) الحشر = الجمع والمحشوش = من حشه بمعنى حته فهو محتوث ومحشوش . والطمش الناس يقال ما أدرى  
أي الطمش . هو يريد لم ينج من ضيق هذه السنة وحش ولا إنسان .



لأن طعم الابريق إذا حشش وأنسخ يكون كطعم هذا الرطب من النبات .  
أما في اللغة فالرطب الأخضر من النبات يسمى الحلا والرطب ولا يقال له حشيش بل الحشيش اليابس من قولهم حشت يده تحش حشاً إذا ببست ويقال للجنين إذا ببس في بطن أمه حشيش وهذا الاشتقاق يجعل الحشيش حقيقة في اليابس دون الرطب لغة قال الجوهري والأزهري لا يقال له وهو رطب حشيش وقال ابن سيده هذا قول جمهور أهل اللغة ولا يقال لأخضر الكلال لأن موضوع الكلمة في اللغة اليابس والقبض وهو قول الأصمعي وكان يقول من قال للرطب من النبات حشيش فقد أخطأ ، لكن أبا عبيدة في الغريب المصنف جاء بما يشعر بصحة إطلاقه على الرطب . يقول في باب نعوت الأشجار في ورقها والتفافها : « وأما الوراق فحشرة الأرض من الحشيش » ويقول أيضاً « الحلى الرطب من الحشيش » فظاهر كلامه أن الحشيش يعم الأخضر واليابس . وصرح أبو حاتم عن أبي عبيدة معمر بن المثنى أن الحشيش يكون رطباً ويابساً وتفرد أبي عبيدة في هذا القول مع أن حقيقة الحشيش اليابس يمكن حمله على إرادة المجاز في الاستعمال باعتبار ما سيكون . ويحمل قول العامة على مذهب أبي عبيدة

### (٣٨) حشك الحشك

ويقولون « حشك العذيلة إذا ملأها بأكثر حدٍ يمكن وهو بمعنى الجمع والكثرة . وفي اللغة حشك يحشك حشكا القوم حشدوا وتجمّعوا . وحشكت الناقة في ضرعها لبناً تحشكه حشكا وحشوكا وهي حشوك إذا جمعت ، فقول العامة صحيح فصيح .

### (٣٩) حشك حوشك عليه ، وحشك عليه

وتقول العامة : حوشك عليه إذا ساعده في عمله وحشك عليه واليه إذا امرع لإغاثته . وكل ذلك راجع إلى معنى الجمع والتكثير وصيغة حوشك تفيد التكرار عند العامة . والحوشكة في اللغة ما تسمعه في ناحية الدار والمنزل وكذلك الحشرمة قاله الصاغاني والحشرم يقال لماوى النحل وليت الزنابير والحشرمة على قول الصاغاني هي هنا صوت النحل والزنابير . وهي الحشرم فتكون الحوشكة مثل هذا الصوت وهو ما نسمعه في ناحية الدار والمنزل ، بقي أن نسأل هل هناك مناسبة بين هذه الحوشكة العامة وبين ما نسمعه في ناحية الدار والمنزل ، في الظاهر أن المناسبة غير واقعة إلا بتكلف ولكن المعنى العامي جارٍ على أصل المعنى من الحشك وهو الجمع وحوشك عليه واليه أي جمع قوته إلى قوته .

### (٤٠) حشمت تحشمت عليه

ويقولون « تحشمت ، على فلان إذا استعطفته لأمر ترجو قضاءه .

وهي إما من الحشمة بمعنى الاستحياء أي حملته على أن يستحي من رده لي لكثرة استعطائي له . وتقول العامة فلان محشوم وعنده حشمة أي مترفع عن الدنيا ويستحي أن يفعل ما يجب السبّة والعار . أو تكون من تهشّمته على البدل قال في التاج :  
وتهشّمته استعطفته عن ابن الاعرابي وانشد :

حلوا الشائل مكراماً خليفته إذا تهشّمته للنائل اختالا<sup>١</sup>

وقال أبو عمرو بن العلاء تهشّمته المعروف وتهشّمته إذا طلبته عنده . وقال أبو زيد :  
تهشّمتم فلانا إذا ترضيته . وانشد :

إذا اغضبتمكم فتهشّموني ولا تستعجبوني بالوعيد<sup>٢</sup>  
أي ترضوني اه .

وأما الحشمة بمعنى الاستحياء فقد انكرها الأصمعي وقال القتيبي في ادب الكاتب في باب ما يضعه الناس في غير موضعه وومن ذلك الحشمة يضعها الناس موضع الاستحياء قال الأصمعي وليس كذلك إنما هي بمعنى الغضب وقال البطليوسي معقباً عليه وقد ذكر غيره أن الحشمة تكون بمعنى الاستحياء ورؤي عن ابن عباس لكل داخل دهشة فابدأوا بالتحية ولكل طاعم حشمة فابدأوا باليمين . اه . وانشد ابن بري لكثير في الاحتشام بمعنى الاستحياء :  
إني إذا لم يكن عطاؤهما عندي بما قد فعلت احتشم  
وفي النهاية في حديث علي (ع) في السارق اني لأحتشم ان لا ادع له بدأ أي استحي وانقبض  
وفي شعر ابي الطيب المتنبي :

ضيف ألم برأسي غير محتشم

وذكر البطليوسي قول عنترة :

وأرى مطاعم لو اشاء حويتها فيصدي عنها كثير تحشمي

ثم قال البطليوسي وقد يمكن أن تتأول هذه الأبيات كلها على ما قال الأصمعي فلا يكون فيها حجة فيكون معنى قول عنترة فيصدي عنها كثير تحشمي أي أن انفتي وحميتي من أن يتعلق بي عارو خلقت أسببه يمنعني من أخذ ما لا يجب لأن همتي ليست في السلب إنما هي في المساوب .

(٤١) حصص ص<sup>١</sup> حصص عليه

ويقولون « حصص فلان على دراهمه » إذا قبض عليها فلا يفلت منه شيء .

(١) مكراماً خليفته أي كريم طبعه وعادته وانك إذا استعطفته للندى يخال فرحاً وزهواً .

(٢) استعتهباً يقال هو يستعتهب نفسه أي يدرك قدر الاعتوبة فيعطى العتبى ويرجع عن الاساءة أي اغضبوني إذا اغضبتمكم ولا تحاولوا اني ارجع بالتهديد والوعيد .



وفي اللغة عن التاج في مستدركه قال « والهـص » شدة القبض بالأصابع كما في الروض نقلا عن العين . فـحصّ العامة هي هـصّ هذه على البـدل .

(٤١) ح ص ص  
 'حصّ الحاتم' 'حصّ الصنوبر واللوز  
 ويقولون « حصّ لوز » و « حصّ صنوبر » بضم الحاء « للجهة منها في قشرها الصلـب  
 فإذا جرّدت منه قبل لها حبة ولا يقال لها حينئذ حصّ هذا هو الأعراف عند العامة .  
 والمـصّ ( بالفتح ) في اللغة الصلـب من كل شيء كما في اللسان . فالعامة أبدلت وخصّت  
 وهذا الإبدال نظيره في اللغة أرحف حدّه في أرهف ورجل 'حمام في رجل حمام . وحتنّ  
 الدمع في هتنّ .

وقالت العامة 'حصّ الحاتم يريدون فـصّه وقد أبدلت العامة . والحرفان يتعاقبان ، يقال  
 أفلس الرجل وأحلس . وجنّح وجنّف بمعنى مال .  
 أو أنّ العامة أخذت 'حصّ الحاتم من 'حصّ الصنوبر لصلابته وشكله غالباً بإرجاعه  
 فيهما إلى المـصّ .

وأحسب أن هذا الحـصّ في كليهما عامليّ صرف خاصّ بجبل عاملة .  
 والفصيح في فـصّ الحاتم « الفتح » بل هو الأشهر ويصح فيه تثليث الفاء ، أو أنّ الكسر  
 عامي غير معروف في اللغة وجمعه فصوص وفصاص وأفـصّ والأخيرتان عن المـيث .

(٤٢) ح ص ر م  
 حـصـرمت الزبـدة  
 ويقولون « حـصـرمت الزبـدة » إذا تفرقت من البرد فلم تتكتل عند الخـصّ . وفي اللغة  
 « تخـصـرم الزبد » تفرّق ولم يجتمع من البرد فهو مخـصـرم ، فالإهمال للعامة والاعجام للعرب .

(٤٣) ح ض ر  
 حواضر البيت  
 « حواضر البيت » عند العامة ما يقدرّ به المضيف لضيافته من ما حضر في البيت من الزاد  
 من خفيف المأدوم تعجيلاً للقرى . ويُسمى في اللغة « العجالة » وهي أيضاً العُجل والعُجْلة  
 بضمها وفـسـرها صاحب القاموس بما تعجلته من شيء . وزاد صاحب التاج « ومنه قولهم التمر  
 'عجالة الراكب » والعُجْلة والعِجْول كرمّانة وسنّور ما استعجل به قبل الغداء كاللهنة  
 وهي العِجْول أيضاً عن ثعلب وفي مستدرك التاج والعُجْلة بالضم ما تزوّده الراكب بما لا  
 يتعبه أكله كالتمر والسويق لأنه يتعجله أو لأن السفر يُعجله عما سوى ذلك من الطعام المعالج  
 فالعُجْلة واخوانها في اللغة هي وحواضر البيت عند العامة تردان مورداً واحداً من المعنى  
 وحواضر البيت لفظها صحيح ولا تأباها الفصاحة إذا ما استعملت في الكلام .

## (٤٤) حظظ بحظي كان كذا

ويقولون في بعض بلاد الشام « بحظّي كان الأمر كذا » وهو شبه قسم لهم وهو كما يقول أهل الفصاحة « لعمرى » كان الأمر كذا .

وفي مستدرك التاج في مادة ( عزز ) « وكلمة شنعاء لأهل الشجر يقولون بعزّي لقد كان كذا وكذا وبعزّي كقولك لعمرى ولعمرك » فهي إذا « بحظّي » في بعض الديار الشامية « وبعزّي » عن أهل الشجر في بلاد اليمن « ولعمرى » عند أهل الفصيح .

## (٤٥) حفر رجع على حافره

والعامّة تقول « رجّع على حافره » أي رجّع على الطريق الذي جاء فيه من غير تراخ ولا مهلة . وفي اللغة « رجّع عند حافرتي » أي على الطريق الذي جاء فيه . وفي اللسان « والعرب تقول أتيت فلاناً ثم رجعت على حافرتي أي طريقي الذي أصعدت فيه خاصة فإن رجّع على غيره لم يقل ذلك .

## (٤٦) حفر الثمن على الحافر

ويقولون أيضاً بآء الشيء « و » الثمن على الحافر « أي نقداً معجلاً . وفي اللغة يقال في المثل « النقد عند الحافرة والحافر » أي عند أول كلمة . وروى الأزهري عن أبي العباس أن هذه الكلمة كانوا يتكلمون بها عند السبق قال والحافرة الأرض المحفورة يقال أول ما يقع حافر الفرس على الحافرة فقد وجب النقد يعني في الرهان أي كما يسبق فيقع حافره يقول هات النقد وقال الليث النقد عند الحافر معناه إذا اشتريت لن تبرح حتى تنقده . وقال المجد هذا أصله . ثم كثرت حتى استعمل في كل أوليّة .

## (٤٧) حفس الحفش

« الحفش » محرّكة ما يجتمع ويرسب في مجاري المياه وفي أنابيه من الرواسب الكلسية وغيرها على طول الزمن واستمرار الجرى فيتجمّع . وهو من قولهم تحفشوا عليه إذا تجمعوا وكذلك حَفَسُوا إذا اجتمعوا وتألّبوا وهذه الرواسب قد تجمعت وتحفشت .

## (٤٨) حكر الحاكورة ، حوكره

ويقولون « حوكر الشيء » إذا جمعه وأمسكه والظاهر أن حَبَسَكَ وَحَوَّكَرَ كلناهما من حَكَر وأصل معنى الحَكَر في اللغة الجمع والامساك كما قاله الراغب وغيره . وقال في مستدرك التاج « والحاكورة » قطعة أرض تحكر لزراع الأشجار القريبة من الدور والمنازل



« شامية » وظاهر كلام التاج أنها مولدة وإن لم ينص على ذلك ولا يزال تفسير صاحب التاج لها في الديار الشامية قائماً ومتبادراً عند الاطلاق .

### الحُكْمَةُ

(٤٩) ح كل

« الحُكْمَةُ » بالضم تستعار عند العامة لمطلق التعقد في الأمر أو في اللسان . يقولون جزى الله فلانا خيراً لقد فكّ حكمتي أي عقدة أمري والتباسه .  
وفي اللغة « حَكَلَ الأمر واحتكل » إذا التبس واشكل فقول العامة فصيح صحيح .

### حَلَجَ ، قَلَجَ ، أَلَجَ ، أَلَزَ

(٥٠) ح ل ج

والعامة تقول « حَلَجَ فلان » وذلك إذا رفع رجلاً وقفز على الأخرى فرحاً وهي مقلوب حَجَلٌ وبعضهم يقول « قَلَجَ » وآخرون « أَلَجَ » بمعنى عرج وهما من حَلَجَ العامة على الإبدال وفي اللغة « حَجَلٌ » الغلام رفع رجلاً وقفزَ على الأخرى وحَجَلٌ البعير عُقِرَ فمَشَى على ثلاث وأصل المادة الحركة والاضطراب .

أو أن قَلَجَ من « قَلَزَ » على البذل قال ابن الاعرابي والقَلَزَ قَلَزَ الغراب وكلّ ما لا يمشي فقد قَلَزَ وهو يقَلَزُ والقَلَزُ العَرَجُ ، والجيم والزاي يتعاقبان كالوزمة والوجهة للأكلة الواحدة .  
والهزيع والمهجع للطائفة من الليل . وتحالّجوا وتحالّزوا بالكلام وأما التعاقب بينها في العامة فكثير

### حَلَطَ الشعر ، وهو مخلوط

(٥١) ح ل ط

ويقولون « حَلَطَ الشعر » والشعر مخلوط والرأس « مخلوط » بمعنى حُذِفَ شعره فهو أحلط وهي الحلطا . وفي اللغة « حلت » ( بالياء ) رأسه حَلَطَهُ والعامة أبدت كما قيل في تحطم الزجاج تحتم .

### تحلّل بدنه

(٥٢) ح ل ل

ويقول العامي « تحلّل بدني » إذا أصابه فتور وتكسر والاسم الحلحلة . والفصح « تحلّل » والاسم الحِلَّةُ بكسر الحاء وفتحها لغتان . ونقل المجد عن ابن سيده تحلّل السفر بالرجل إذا اعتل بعد قدمه .

« والحلّل » رخاوة في قوائم الدابة أو استرخاء في العصب وضعف في النساء مع رخاوة الكعب . ويعرف بهذا الاسم أيضاً عند العامة لهذا المعنى .

وفي القاموس حلّلت يارجل « كفرح » حللاً والنعت أحلّ وحلاء ، وفيه حلّة (وتكسر) أي ضعف وفتور وتكسر ومنها تقول العامة « وقّع بالمعزى حلّه » وقد أصابها الحلّل والحلّة إذا أصابها هذا الضعف والاسترخاء وكثير منها يموت به .

(٥٣) ح ل ل

حَلَّهَا تَجِي

ويقولون « حَلَّهَا تَجِي وَحَلَّهَا وَاسْتَوَى حَلَّهَا » أي آن لها أن تَجِي. وهي جملة مُجَمَّت في كلمة. أي حان لها فقالوا « حَنَلَّهَا » بحذف الألف من حان ثم أبدلوا النون لاماً وادغموها في لام « لها » فكانت كلمة واحدة كما فعلوا في جاء به فقالوا جَاءَ بِهِ (راجع جوب) وأما إبدال الحرف وإدغامه في آخر فهو مثل عمير في عنبر. وقد قالت العرب أجنك بمعنى من أجل أنك وفي التنزيل لكننا هو الله ربي وأصلها لكن أنا وجاء في كلام العرب دحاً تحاً أي دعها معها.

(٥٤) ح ل ي

الْحَلَايَةِ

« الْحَلَايَةِ » بكسر الحاء المهملة عند العامة ما يُقشر من الجلد ويُحَلَّأ. وهو في اللغة « التَّحِيلِيَّةُ والتَّحِيلِيَّاتُ ».

(٥٥) ح م

حَمِيءٌ عَلَيْهِ ، الْأَحْمَاءُ

ويقولون « حَمِيءٌ » فلان إذا غضب وهو لفظ فصيح جاء لمعناه الصحيح ولكن الأشهر عند الفصحاء ترك الهمز قاله اللحياني ، وجاء للعرب لغة أخرى صحيحة بالجم فقالوا حَمِيءٌ. حَمَاءٌ. وربما يتوهم أنها من حَمِيْق على البدل المعروف عندهم بين الهمزة والقاف وليس كذلك لأن حق من الحُمُوق وليس من معانيه في الفصيح الغضب الذي هو المراد عند العامة بِحَمِيءٍ. وقالت العامة هو رجل أحْمَأُ أي سريع الغضب وهو من حَمِيءٍ. والمتقرون يقولون أحْمَق على توهم أنها من الحماقة لا من حُمُو الطبع الذي همز فعله وليس بغريب فقد همز في الفصيح ما لا يكون في أصل اشتقاقه همز قال في الصحاح وربما خرجت بهم (العرب) فصاحتهم إلى أن همزوا ما ليس بهموز قالوا : لبأت بالحليج وحلأت السويق ورثأت الميت . وقال ابن السكيت استلأمت الحجير إنه من السِلَام جمع سَلِيمه وهي الحجارة .

(٥٦) ح م ر

الْحُمْرَةِ

ويسمون كَسَارَ الآجَرِ والحَزَفَ إذا دُقَّ وأنعم ليخلط بالكس وتطأن به الأحواض « الحُمْرَةِ » وإنما سمي به حُمْرَةً لونه ولكن اسمه في اللغة « الشطاط » وفسروه بكُسَار الآجَر وقد أقرّ الفصيحة لهذا المعنى مجمع فؤاد الاول بمصر . وترجمها بالفرنسية *Moellons*

(٥٧) ح م ر

حَمْرَأُ

ويقولون « حَمْرَأُ » فلان إذا تميّز غضباً وظهر أثره في وجهه فهو حَمْمَرٌ. والفصيح فيه « حَمِيرٌ » فهو حَمِيرٌ (كفرح فهو فرح) .



وفي الناج قال شمر يقال سَمِرَ الرجل عليَّ يَحْمِرُ سَمَرًا إذا تحرق غضباً وغيظاً وهو رجل سَمِرٌ من قوم سَمِيرِينَ .

(٥٨) حَمْشٌ أَنْحَمَشَ وَأَنْحَمَصَ

وقالوا « انحمش فلان » من كذا إذا غضب ، وما لك محموشاً أي غضبان وإنما يقال لمن يُسْتَنْخَفُ بغضبه وربما قالوا « انحص » بالصاد على البدل .  
وفي اللغة « حمشه » أي أغضبه والاسم الحَمْشَةُ . فالعامي على هذا فصيح .

(٥٩) حَمْصٌ حَمَصَ حَمْصًا وَحَمَصَ الْجَرْحَ

وقالوا « حمص الجرح » إذا سكن ألمه وجفَّ وصلب وهدأ ورمه .  
وهو في اللغة « حمص يحمص حمصاً » حموصاً الجرح سكن ورمه وهو حميص وحمصه الدواء فانحمص انحمصاً وقد زيدت لاماً فصارت بوزن الرباعي « حمص » كما زيدت في عبادل وعبد من الأعلام . وهبيل وهبيل للظلم . وطبيل وطبيل للكثير من طعام وشراب . وبكعه بالسيف وبلكعه قطعه .

(٦٠) حَمْوٌ الْحَمَوُ

ويسمون عقابيل الحمى التي تخرج بالشفة بعد الحمى « الحَمْو » وهو عندهم اسم للحُمى يقولون « عليه حمو » وركتب عليه الحَمْو . وهو مخفف من الحَمْو مصدر حمي حمواً التنور إذا اشتد وقده وجعلوها من أسماء الحمى ثم أطلقوه على البثور التي تظهر في الشفاء بعد الحمى من تسمية المسبب باسم السبب .  
وفصيحتها « العقابيل » و « الحلاء » وقد قالت العرب حَلَّأت شفته إذا بثر بعد الحمى .

(٦١) حَمْبٌ تَحْمَى الثَّوبُ

ويقولون « تحمى الثوب » فهو تحمىي وتحمى إذا تحرق من ضعف في نسجه أو نحو ذلك أو من البلى . وفي اللغة حمأ الثوب وأهمأ جذبه فانحرق وانهمأ وتحمأ تقطع وبلى ، والعامية أبدلت .

(٦٢) حَنْبٌ حَنْبٌ وَهُوَ مُحَنْبٌ

ويقول أبناء عاملة « حنبط فهو مُحَنْبِط » إذا امتلأ غيظاً من شيء ولم يظهره وسكت على غيظه حتى أثر ذلك في وجهه . وفي اللغة « احبطنى واحبنتاً » وهو المحبطني والمحبطني إذا امتلأ غيظاً ، فتلك من هذه ، والعامية حرقت .

## حَنْتَفَه ، الحَنْتَوَفَة

(٦٣) حَنْتَف

ويقولون « حَنْتَفَه » إذا أخذ أطرافه أو إذا قلله وهي « الحَنْتَوَفَة » أي القليلة والذي أراه أنها من النتنف والعامية تقول للشيء القليل النْتَفَة والأقل منها النْتَوَفَة .  
وأصلها قليلٌ يَمَّا يُنْتَفُ من الشعر والريش . وربما كانت من الحَنْتَف وهو الجراد المنقى للطبخ لأنه ينْتَف منه قبل طبخه ما لا يصلح منه للأكل . ويسمى الحَنْتَف بزيادة الحاء .

## الْحَنْجَلَة

(٤٠) حَنْجَل

ومن أمثال العامليين « أول الرقص حَنْجَلَة » .  
وهي من قولهم تحنجل إذا تناقل وتباطأ في مشيه مع مقاربة الخطأ .  
وهو في اللغة « الحَنْكَلَة » مصدر حَنْكَل ، لنفس المعنى المراد للعامية وإبدال العامة جاري مثله في الفصح مثل قوله مَرَّ يَرْتَجْ وَيَرْتَكْ بمعنى يهتز . وألوك وعلوك ( وهو ما يؤكل ويتعجل به ) حكاه يعقوب والجيم والكاف يتعاقبان في مثل أهوج وأهوك .

## الحَنْدُوقَة أو الحَنْدُوقَة

(٢٣) حَنْدُوق

ويقول العامي لمن يستنقل ظله « كأنه قاعد على حَنْدُوقَة عيني » .  
وفي اللغة على حندارة عيني وحندورتها إذا استنقله فلا يقدر أن ينظر إليه بغضاً ، ويقال ذلك إذا كان نَصَبَ عَيْنِهِ قاله الفراء .  
والْحَنْدُورَة وَالْحَنْدُورَة وَالْحَنْدُور وَالْحَنْدُور وَالْحَنْدَارَة وَالْحَنْدِيرَة وهذه أجودها = الحَنْدُوقَة . فالراء أصل فصيح والقاف بدل عامي وهما يتعاقبان في الفصح مثل دَمَرُودَ مَقَى إذا دخل بغير إذن .  
وتقفقفت وترفرف إذا اصطكت أسنانه من البود . والْمَقَهْ والمره أي البياض في زرقه .  
وبار المال وباق إذا هلك .

## تَحْنَدُكْ عليه

(٦٦) حَنْدُوكْ

وقالوا « تَحْنَدُكْ عليه » إذا مال في جلوسه أو في مشيه يَمْنَنَة وَيَسْرَة وهي مأخوذة اما من تحنك إذا مشى بحرك أعضاده ويقارب خطوه أو من تحادل على القوم إذا انحنى لِيُسَدِّدَ السهم فهو ينحني ويميل لأجل ذلك قيل فيه أولاً تحدل ثم بتحويل التضعيف قالوا تحندل ثم تحندك على الإبدال والكاف واللام يتعاقبان في الفصح كالحوتل والحوتك لفرخ القطا .



## حَنْطَر

(٦٧) حنطر

وقالوا « حَنْطَر » فلان وهو مخنطر إذا امتلأ غضباً .  
وهو في اللغة المحمطر بالميم وفسروه بأنه المملوء غضباً .

## حَنّ الطعام

(٦٨) حنن

وقالوا « حَنّ الطعام » إذا فسد وتغير طعمه وريحه وهو من الحنين في اللغة يكون في الجوز والزيت ونحوهما إذا تغيرت رائحته لفساد فيه قال في التاج وجوز حنين متغير الريح وزيت حنين كذلك .

والعرب تقول أيضاً في مثل هذا المعنى خَلَفَ وخَلَفَ اللبن وغيره خُلوفاً وخلوفاً تغير طعمه وريحه وخَلَفَ فوه يَخْلُفُ خُلوفاً وخلوفاً وأخلف تغير ومنه قولهم : « نوم الضحى مخلفة للفم » أي يُغير ريحه .

## الْحَنِيتَّة

(٦٩) حني

وتطلق العامة « الْحَنِيتَّة » وزان غَنِيَّة على عقد الطاق الحني وهي صفة غالبية على محراب المسجد يقف فيه إمام الجماعة للصلاة الجامعة وهو في اللغة « الحنيرة » كسفينة قال في اللسان الحنيرة العقد المضروب ليس بذلك العريض والحنيرة ذلك الطاق المعقود . وفي الصحاح الحنيرة عقد الطاق المبني وكل منحن حنيرة جمعه حنائز وحنير وحيث أن الْحَنِيتَّة من الانحناء فتكون الراء في الحنيرة زائدة لزيادة في المعنى وهي التخصص وتكون العامة اسقطت الراء الزائدة مع بقاء التخصص .

## الْحَوْر

(٧٠) حور

« الْحَوْر » معروف عند العامة بأنه جلود من جلود الضأن تدبغ . وهي بيض رفاق وتعمل منها الاسقاط . وهو في اللغة الْحَوْر بالتحريك لنفس المعنى .  
وكذلك الْحَوْر للشجر المعروف الذي يفرس حول الماء ويطول صعداً في السماء ويزنفع بحشبه فإن العامة تسكن الوسط وهو محرك في الفصيح وهذه الشجرة تعرف بالبيضا . والبياض أصل المعنى في الْحَوْر .

## الحارة

(٧١) حور

« والحارة » تطلق عند العامة على المحلة الواحدة في المدينة وهي طائفة من البيوت مجتمعة كما أن الحارة تطلق في لبنان وفي بيروت في الأخص على البيت المشاد المجتمع وذلك محمول على

المجاز . وفي اللغة قال الازهري كلّ محلة دنت منازلها فهي حارة . وقال الزبيدي لأن أهلها يحورون إليها أي يرجعون . والحور في اللغة الرجوع يقال حار عليه حوراً إذا رجع .

## (٧٢) حور<sup>٢</sup> الحوارة

ويطلقون « الحوارة » على التراب الأبيض الخالص البياض مما يشبه بياض الكلس وإنما سمي به لبياضه كما يسمى الدقيق الأبيض الخالص وهو لباب القمح « بالحواري » في الفصيح ، وهو من حور الدقيق إذا بيّضه .

وجاء أيضاً في اللغة حار الثوب إذا غسله ومرجع ذلك كله إلى البياض .

## (٧٣) حور<sup>٣</sup> الحورور

« والحورور » وزان غَشْمَشَم عند عامتنا الصقيع الذي يسقط آخر الليل فيجمد على النبات أيام الشتاء عند صحو السماء كأنه فتات الدرر .

وهو من الحور لبياضه وتسمى قطرات الجليد هذه الواقعة بالليل على الحشيش الملاح ومن أمثالهم « سنة الملاح سنة الفلاح » أي أن السنة التي يكثر فيها هذا الملاح تكون سنة خصب وبركة على الفلاح .

وفي اللغة « الحورورة » المرأة البيضاء وبمثل هذا النصرف في الاشتقاق تصرف العامة بالحورور وإن كان غير ما أريد بالفصيح لكن الطريقة واحدة على أصل معنى واحد .

## (٧٤) حوز الحوز

في الساحل اللبناني ساحل جبل عاملة على مقربة من قرية الصرند رأيت أيام الدراسة شجرة لها ثمر كحب الزعرور فكان رفيقي من التلاميذ يأخذون هذا الثمر ويروضونه روضاً شديداً حتى يصير كالعجين ثم يضعونه في ثوب ويفركونه وهو في الثوب في وسط غدير ماء فيسكر السمك في الغدير ويطفو على وجه الماء فيلقطونه لقطاً بلا كلفة ولا مشقة ويسمون هذا الشجر وهذا الثمر بام « الحوز » بالخاء المهملة وزان جوز .

وهذا هو المسمى في اللغة « سم السمك » قال في القاموس وشرحه التاج وسم السمك شجرة الماهيز هزء . فارسية معناها ذلك وتعرف بالبوصير . . . . . وإذا صيّر في غدير سكر سمكه فطفاً على وجه الماء . اهـ .

أما اسمه « الحوز » فأرى أنها محرفة من اسمه الفارسي باختزاله إلى هيز ثم تحويله إلى حوز وبين الماء والخاء ( رفع تكليف ) تتحول إحداها إلى الأخرى وهو كثير يغني عن الشواهد



## حوزر حوزر

راجع مادة « حزر » في هذا الكتاب .

## (٧٥) حوش حوش الشجرة، انحاش الحوش

وفي أكثر أقطار الشامات يقولون « حوش الشجرة » إذا قطف ثمرها ويستعمل في مطلق القطف وهي من حاشه يحوشه إذا جمعه واستولى عليه . وفي اللغة حاش الذئب الغنم إذا جمعها والتحويش التجميع وجاءت حوش للتكثير والذي يحوش الثمر عن الشجر إنما يجمعه . وقالوا فلان « لا ينحاش » أي لا يستجيب لصحبة ولا تثيق به لمودة أي لا يجمعه إلى مودتك وإلى آرائك جامعة حفظ للمودة والوفاء وهو من الجمع أيضاً .

ويقولون : اجتمع عنده « حوش » أي جماعات من أشابات شتى المناسب والأخلاق . وفي اللغة هم الحاش ( بفتح الميم وكسرها ) وكأنه مفعول من الحوش وهو جمع الشيء وضمة قال الليث : وهم القوم اللفيف الأشابة ، وأنشد للناطقة :

أجمع نحاشك يا يزيد فأنني أعددت يربوعاً لكم وتيماً<sup>١</sup>

قال في اللسان وانكر الأزهري على الليث قوله هذا وتفسيره البيت بلفيف الناس وإنما هو الحاش بالكسر وأما الحاش بالفتح فهو لأثاث البيت ، وأصله من الحوش وهو جمع الشيء وضمة . اهـ . فاستعمال العامة مولد صحيح ولا يبعد عن اللغة الفصيحة من طريق المجاز .

## (٧٦) حوص حوصة الحوصة

ويسمون ما يجول بين الأضلاع في البطن من الريح « الحوصة » وكل حركة خفيفة من حائر تذهب به وتجيء تسمى حوصة .

وفي اللغة حاص يحيص حوصاً وحوصاً وحصة إذا راغ وتخلف . وتنقلب الريح في الأمعاء وبين الأضلاع يشبه هذا الروغان فأطلق اسمه عليه .

أو تكون من الشوصة قال في التاج والشوصة بالفتح والضم والفتح أعلى : وجع البطن من ريح أو ريح تعنقب في الأضلاع يجد صاحبها كالوخز فيها وقد شاعته الريح بين أضلاعه شوصاً وشوصاناً وشوصة . وقيل هي ريح تأخذ الإنسان في لحمه . تجول مرة ههنا ومرة

(١) الحاش بالكسر وفتح القوم اللفيف الاشابة . ويربوع قبيلة من العرب رهط مالك بن نويرة وتيم قبيلة من القبائل العربية الكبرى .

ههنا ومرة في الجنب ومرة في الظهر . والخواقن الشوائص = أسماؤها .  
والحاء تعاقب الشين في الفصح مثل احككت الأخبار واشككت اذا التبتت وحبتنا وشبتنا

### الحياصة

(٧٧) ح ي ص

« الحياصة » عند العامة سيرٌ يشدُّ به حزام السرج وهي كذلك في اللغة وصاغوا منها فعلاً فقالوا « حبّص الدابة » إذا وضع لها حياصة وتكاد تختص عندهم بحزام السرج .

### الحيل

(٧٨) ح ي ل

ويقولون « ما بقى لي حيل » أي لم يبق لي قوة .  
وهي فصيحة عربية بلفظها وحروفها وصيغتها واستعمالها ومادتها فلا حاجة إلى عدّها من السريانية بعد أن جاء في كتب الأئمة أن الحيل والحول هما القوة ومنه الدعاء الذي رواه الترمذي في جامعه « اللهم ذا الحيل الشديد » ويقال لا حيل ولا قوة إلا بالله عن الكسائي .

### حالت الناقة

(٧٩) ح ي ل

وقالوا « حالت » الناقة وغيرها إذا اشتت الفحل وهي غير لاقح والفصح ودّقت وحالت والعامة لم تتجاوز حدّ الفصح في اللفظ والحركات والمعنى .

### حياة فلان قال كذا

(٨٠) ح ي ي

ويقولون « حياة فلان » كان يقول كذا ويفعل كذا وإنما تذكر في اجلال الخبر عنه وبعد موته أي كان يفعل كذا في حال حياته والعرب الفصحاء كان لهم مثل هذا القول لمثل هذا المعنى قال في اللسان عن ثعلب عن ابن الأعرابي يقول :

« وسمعت العرب تقول إذا ذكرت ميتاً كذا في مكان كذا وكذا وحيّ عمرو كان معنا يريدون وعمرو حيّ كان معنا واتيت فلاناً وحيّ فلان كان شاهداً وحيّ فلانة شاهدة والمعنى وفلان وفلانة إذ ذاك حيّ . . . وقال ابن شميل أنا حيّ فلان أي اتانا في حياته وسمعت حيّ فلان يقول كذا أي سمعته يقول في حياته . اهـ .

ولم يقصروها على الجليل من الخبر عنه كالعامة بل حيّ العرب أعمّ من حياة العامة . وقد أنشد الفراء في مثل ذلك :

ألا قبّح الآله بني زياد      وحيّ أبيهم قبيح الحمار  
أي قبيح الله بني زياد وأباهم .



## خ

- الحاء المعجمة -

خَبْ

(١) خَبَبْ

وتقول العامة : « خَبْ الشيء يَخْبُ خَبّاً » إذا حركته وهو مسترخ وهو حكاية صوت حركته « خَبْ خَبْ » .

وفي اللغة قال ابن دريد تخبب بدينه إذا سمين ثم هزل بعد السمين حتى يسترخي جلده فتسمع له صوتاً من الهزال .

وفي التاج عن أبي عمرو خبب ووخوخ إذا استرخى بطنه والخبب خبب كالخبب رخواة الشيء أو اضطرابه .

فاللفظ العامي هو كالفصح مأخوذ من الصوت الطبيعي « خب خب ! » فهو فصيح صحيح .

الخبب

(٢) خَبَبْ

وتقول العامة « خبب التين » إذا فسدت ثمرته وهو على شجره فوقه فيها الدود ، ثم عمّ فقبل لكل وسخٍ قذِرٍ « مخبب » .

وأرى أنه من « أخبات الفحش » وهي كما جاء في متن اللغة وغيره « الحوايا » وهي الأمعاء الملتوية والفحش أيضاً ذات الأطباق من الكرش المسماة عند العامة « أمّ الأوراق » وكأن مراد العامة من خبب أنه صار كأنخبات الكرش والأمعاء فيه قذر ودود .

أو تكون من « خبب » على فلان غلامه أو صديقه إذا أفسده عليه أو من « خبب » إذا استرخى بطنه كما جاء عن أبي عمرو وهذا التين مثلاً إذا خبب استرخى ثمره غالباً .

خَدَقَ المطر

(٣) خَدَقْ

وتقول العامة « خَدَقَ المطر إذا انصب شديداً من السحاب أو اندفع من الحوض وهو في الفصح « خَدَقَ » بالثاء المثلثة ، وفي اللسان ثَدَقَ المطرُ خرج من السحاب خروجاً سريعاً وجدّ في الوَدَقِ وسحابٌ ثادقٌ ووادٍ ثادقٌ أي سائل ، والثاء والحاء يتعاقبان في الفصح مثل لطحه ولطشه إذا ضربه بعرض يده .

الحذير

(٤) خُذِرْ

والعامة تسمي خشي البقر « الحذير » أو « الحضير » وهو في اللغة « الحشِي والحشَى »

جمعه أخشاء وُخْشِيَّ ، وخشي يخشى خشياً الثور والفيل = رمى بذات بطنه . وكانهم قالوا في الحِشْي الحِشْي فزادوا الراء فراراً من ثقل الوقف على الياء . وقد سبق لنا شواهد على زيادة الراء في الكلمة وإن لم تكن من حروف الزيادة المعروفة .  
ثم أبدلوا التاء ذالا معجمة وهي أختها في المخرج فقالوا الحذير .

### خَرْب

### (٥) خَرْب

وقالوا : « خَرْب الحي وخرَّب القرية » إذا تركها أهلها وارتحلوا خوفاً من مهاجم أو طاريء مفاجيء . وهو استعمال فصيح صحيح .  
والأفصح أن يقال في مثله « أخربوا » وأن يقال في المدم خربوا . قال في اللسان : وفي التنزيل يخربون بيوتهم . من قرأها بالتشديد فمعناه يهدمونها . ومن قرأها بخربوت فمعناه يخرجون منها ويتركونها والقراءة بالتشديد لأي عمرو .

### الخُرْبُور

### (٦) خَرْب

« الخُرْبُور » عندهم آلة الجوب ( أي الخرق ) وهو حديدة ذات حدٍ قاطع في طرفها يُثقب بها بالضغط على رأسها الآخر مع إدارته في الثقب .  
واسمه في الفصيح « الخجواب » من جاب الشيء يجوبه إذا خرقه ، والاسم العامي هو من حكاية صوته عند إدارته في الثقب .

### خَرْبَشْ ، خَرْطَشْ

### (٧) خَرْبَشْ

ويقولون « خربشه » إذا خدشه بأظافيره ، وفي اللغة « خربش الكتاب خربشة » إذا أفسده ومنه يقال كتب كتاباً مخربشاً أي فاسداً وكذلك الخرمشة ( بالميم ) كما في القاموس .  
وفي التاج في مادة ( خرمش ) خرمش الكتاب والعمل أفسده وشوّشه وكذلك الخربشة ، والباء والميم يتعاقبان كثيراً ومخرجهما واحد وقال ابن دريد خرمش الكتاب كلام عربي معروف وإن كان مبتذلاً .

والعامية تسمى « خرمشة الكتاب الخُرْطُشة على البدل والباء والميم يتعاقبان مع التاء أخت الطاء كما في نبع الماء ونقع وتهماً الثوب وتهناً إذا تقطع .

### خربش الشجر

### (٨) خَرْبَشْ

ويقولون خربش الشجر إذا بدا أوراقه كرؤوس الابر .  
وفي اللامنة أربش وأرمش الشجر إذا أ ورق وقيل إذا أخرج ثمره كأنه حمص عن ابن الاعرابي



وقال ايضاً ارمش الشجر واربش وانقَدَ إذا أورد وتفتطر .

وربما كان اصله من الرَبَش وهو بياض في اظفار الأحداث ويسمى « الوَبَش والوَمَش » فكأنه يبدو في الشجر كما يبدو الرَبَش في الظفر أو ان الحربشة في الشجر من حربشة الظفر عند العامة فكأنهم يعنون أنه بدا كراش الظفر الذي يخربش أو أن اصله خَرَشه بمعنى خدشه وفي اللسان الحرش: الحُدش في الجسد كله . وقال الليث الحُرْش بالأظفار في الجسد كله . خَرَشه يخْرِشه خَرشاً واختَرشه وخَرَشه وخارَشه مخارشة وخِرَاشاً .

زادت العامة فيها باء كما زادت في عَرَش بغيره فقالوا تعربش به ، وهذا الوجه هو اوجه الثلاثة في تحريك هذه المادة على ما ارى .

## (٩) خربط ، الحربطة ، اللخبطة

ويقولون « خَرَبَطَ الشيء » إذا افسد نظامه وشوَّشه وخربط العمل افسده ، والاسم « الحربطة » وبعض ابناء جبل عاملة يقولون « الحَبطة » والاسم « اللخبطة » وهي محرفة من حربطة القلب والابدال . ويقولون « تخربطت » البلاد إذا وقع فيها الفساد والفن واختل الأمن . وهي إما من « خربق العمل » إذا افسده ، والقاف والطاء يتعاقبان في الفصح مثل احاط به العذاب وحاق به والمزلة والمزلة وحلق رأسه وحلته والشقة والشطة لبعد المسافة . أو من خبطت الابل الحوض إذا هدمته بأخفافها . وخربطة النظام أو اختلاله هدم له . أو من خَبَطَ الشيطان فلانا وتخبطه إذا مسّه بأذى فأفسده وخَبَلَه . وتخبطت البلاد وقعت فيها الفتن والغارات . فجعلت الباء الاولى راء من باب تحويل التضعيف . واما القلب والابدال في اللخبطة فنظيره قول العامة اصطفل بمعنى اتى بما شاءه من فصول عمله وهو من افتصل وهي افتعال من الفصل واحد الفصول .

## (١٠) خردق ، الخردق

« الخَرْدُق » حبيبات صغار تتخذ من الرصاص كحَبّ الماش واكبر قليلا للصيد بالبنادق وهي دخيلة معربة من « خردة » الفارسية . ويمكن ان يقال ان اصلها عربي من خَرَدَله إذا قطعه قطعاً صغاراً ، وهو قريب من المعنى الفارسي ويكون فيه معاقبة بين اللام والقاف . ومثل هذه المعاقبة وارد في الفصح . قالوا نَمَّقَ الكتاب ونَمَّلَه إذا زَيَّنَه ونقشه والمأزل والمأزق للمضيّق .

## الحُرْص

(١١) خرْص

« الحُرْص » عند العامة حلقة صغيرة من حلى الاذن تكون ذهباً أو فضة ، ويقال للقرط إذا كان حبة واحدة وهو في الفصح « الحُرْص » بالصاد المهملة وقد جاء في اللسان : الحُرْص بالضم وبالكسر ، القرط بحبة واحدة وقيل هي الحلقة من الذهب والفضة والجمع خِرَاصَة . أو الحلقة الصغيرة من الحلبي كهيئة القرط وغيرها والجمع الحُرْصان ، قال الشاعر :

عليهن 'لعس' من ظباء كَبالة      مذبذبة الحُرْصان بادِ نحورها<sup>١</sup>

## الحُرْشاء

(١٢) خرْش

« الحُرْشاء » من الأفاعي ذات الجلد الحشن وهي من أكثر الأفاعي شراً هكذا هي بالحاء عند العامة ولكنها في الفصح بالحاء المهملة .

قال صاحب اللسان « وحية حرشاء » بيئة الحُرْش إذا كانت خشنة الجلد قال الشاعر :

بحرشاء مطحان كأن فحيحها      إذا فزعت ماء أريق على حجر<sup>٢</sup>

## خرْط ؛ قرط موز

(١٣) خرْط

يقولون « خرْط البَقْلَة » إذا قطعها ليطبخها وخرْطها إذا أكثر خرْطها ، والأصل فيها لغة « قرْطها » بالقاف .

قال صاحب القاموس قرْط الكراث تقريطاً قطعه في القدر كقرْطه . وقال في أول المادة : القِرْط بالكسر نوع من الكَرَث يعرف بكَرَث المائدة . وقال الزبيدي في شرحه 'سمي بالقِرْط لأنه يقرْط تقريطاً أي يقطع . قلت ومنه سمي قطف الموز عند عامة أهل الساحل في لبنان قرطاً لأنه يقطع من أمته قبيل إدراكه فكان الاسم الغالب عليه ولا تزال العامة تقول قرط الحِيطَ بأسنانه أي قطعه ( اطلب قرط ) .

## الخرْط ، وهو الخِرْاط

(١٤) خرْط<sup>٢</sup>

وقالوا « خرْط » بخَرْطُ خرطاً إذا كذب . و « الحُرْط » الكذب . و « الخرْطة » الكذبة ، وهذه من « خرطات » فلان أي من كذباته .

وفي مستدرك التاج « الخِرْاط » الكذاب ، وقد خرط خرطاً ( مجاز ) .

١ « عليهن أي على الرواحل والموادج . والعس جمع لسان وهو سرة في الشفاه مستحبة . وتبالة كسحابة بلد باليمن . مذبذبة الحُرْصان كناية عن أنها طويلة العنق فقرطها ينوس ويتذبذب .

٢ [ حرشاء خشنة الجلد . مطحان : تستدير على نفسها . فحيحها : صوت تحكك جلدها وهو يشبه نيش الجحر إذا صبت عليه الماء .



وأرى أن مأخذها من قولهم انخرط علينا فلان أي اندرأ بالقول السيء والفعل والكذب من القول السيء . أو تكون من خَرَطَ الدلو في البئر إذا ألقاها وحَدَرها والكذاب يرسل الكذبة ويلقيها كما يلقي الدلو في البئر . وجاء في كلام الفصحاء فأرسلها منمَّقة مُزَوَّقة ويريد بها الكذبة وفي اللسان خرط الفعل في السوَّال أي أرسله .

### (١٥) خرع ، خرعاً ، خرعاً ، الخرعوة

ويقولون « خرعه » و « خرعته » إذا طلع عليه فجأة بما يفزع منه فارتعد فرقاً « والخرعوة » عندهم الذي يتخزع الناس منه .

وفي اللغة « خَرَعَ خَرَعاً » إذا ضعف ودهش . ولا ريب أن الفزع المفاجئ . والدهشة من واحد . وأرى أن أصلها « مُرِعَ وَأُهرِعَ » إذا ارعد من خوف أو غضب والعامية أبدلت ومثل هذا الإبدال في الفصحح قولهم سليخ مليخ وسليه مليه أي لا طعم له .

### (١٦) خرف ، التخريف والخرافة

وقالوا « خرفنا » فلان وهذه « تخريفة » فلان أي حدثنا بأحاديث مستملحة وإن كانت غير صادقة ، وهو حديث خرافة . وأصل ذلك فيما زعموا أن رجلاً يدعى خرافة من بني عُذرة أو من جُهَيْنَةَ استهوته الجن فرجع يحدث بالغرائب فأعجبوا به وكذبوه ثم قالوا للحديث المستملح حديث خرافة ثم اختصروا فأطلقوا اسم خرافة على كل ما يكذبونه من الأحاديث وجمعه على خرافات .

### (١٧) خرق ، يتخرق ، يتمخرق

وقالوا فلان « يتمخرق » في الأمور و « يتخرق » فيها إذا كان يُحسن التصرف والدخول والخروج . وفي اللغة « الخراق » الرجل المتصرف بالأمور وهو من المجاز ، والخراق الذي لا يقع في أمر إلا أخرج منه .

وقد جاءت العامة بالفعل منه على الأصل في قولهم « يتخرق » وعلى نومه الاصاله في قولهم « يتمخرق » .

### (١٨) خرم ، المخارم

ويقولون لمن يسلك في أموره الطرق الضيقة الصعبة « مالك ولهذه المخارم الضيقة » . والمخارم في اللغة أفواه الفجاج والطرق في الغلظ وفي الجبال والرمال .

## (١٩) خرى

وأطلقوا على الجبان الذي ينخلع قلبه لأقل شيء « الحَرَيَّان » بتخفيف الراء وتشديد الياء المثناة التحتية وصاغوا منها فعلاً فقالوا تَحْرَيَّانَ وزان تدحرج إذا كان كذلك وإنما يقال في مقام السُّخْرِيَّة والذم .

وفي اللغة الحَرَيَّان « بتشديد الراء وتخفيف الياء » الجبان من خَرَّ بَخِرَ لوجهه إذا وقع كذلك . قال في اللسان « ورجل خارَّ أي عاثر بعد استقامة وفي التهذيب هو الذي عسا بعد استقامة والحَرَيَّان الجبان فعليان منه عن أبي علي » اهـ .

وقالوا للغلطة القبيحة يغلطها الرجل فتجرَّ أنراً سيمناً هذه « من خريَّات » فلات .  
وأما في اللغة فقد جاء في لسان العرب في مادة ( خ ذ ق ) وتقول الناس عن خطأ من « ستقدم وزلل من » مضى هذه غلطات زيد وهذه سقطات عمرو وربما قالوا في ألفاظهم نحن الآن في خريَّات فلان أو هذه من « خريَّات فلان » وإن لم يكن « خرو » والله اعلم . اهـ .  
فالعامة على هذا كانت مستعملة زمن صاحب اللسان أي العصر السابع للهجرة لهذا المعنى المجازي وأرى أنها مولدة قديمة .

## (٢٠) خزق

ويقولون « خَزَقَ الثوب وخَزَقَه » إذا شَقَّه وخَزَقَه وهي إما من خَزَقَه بالراء المهملة على البدل وهما يتعاقبان في الفصح مثل ترمَّل وتزَمَّل إذا تَلَطَّخ بالدم . وازغلت وارغلت الطعنة بالدم إذا انصبت ، أو تكون من خَزَقَه على لفظها العامي مجازاً من خَزَقَ السهم القرطاس إذا نفذ منه وخَزَقَه بالرمح إذا طعنه طعنًا خفيفاً والحازق السنان والحزق الحربة والمعنى الجامع هو الشق .

## (٢١) خزوق

وجاء في اللغة أن كل شيء رَزَزْتَه في الأرض فارَّزَتْ فقد خَزَقْتَه قاله الليث ومنه أطلق « الخازوق » عند العامة على الوند المنسوب الذي يُرَزَّز في الأرض ويشدُّ إليه الطنب وكل وند يرزَّز في الأرض هو خازوق . فهو فاعول من خزق .

وقد كان زمن الاتراك العثمانيين وفي إبان استبدادهم يرزَّون في الأرض قضيباً من حديد يحدد الرأس يرفع عليه من حكم عليه بالخوزقة فيُدْخَل رأسه المحدد في دُبُر المحكوم عليه ويضرب على كتفيه ويدار بجسمه عليه حتى ينفذ من أعلاه ويسمونه الخازوق وولدوا منه فعلاً فقالوا « خوزقه » .



## يخزي العين

(٢٢) خزي

وقالوا للشيء إذا استحسنوه وأعجبوا به « يخزي العين عنه » وهو دعاء بأن يُبعد الله عنه الإصابة بالعين، وإنما تكون هذه الإصابة في الشيء الذي يستحسنه صاحب العين ويتسمته لنفسه. وكانت العرب تقول للكلام المستحسن هو كلام «خزي» وهي قصيدة «خزية» أي نهاية في الحسن يقال لصاحبها أخزاه الله ما أشعره. وذكروا أن الفرزدق كان إذا قال بيتاً من الشعر جيداً قال هذا بيت «خزي» أي أنه إذا أنشد قال الناس أخزى الله قائله ما أشعره، قال الزبيدي وإنما يقولون هذا وشبهه بدل المدح ليكون واقعياً من العين والمراد في كل ذلك الدعاء له لا عليه، وبُشبهه هذا في كلامهم «قائله الله ما أشعره» وقول العامة «يخرب عمرو أو يخرب بيتو ما أشعره» وهم يريدون الدعاء له لا عليه.

## الخسعة

(٢٣) خسع

وقالوا: «خسعت الدابة» ومعها «خسعة» أي ظلع خفيف في إحدى قوائمها. وجاء في اللسان: ويقال به «خزعة» إذا كان يطلع من إحدى رجله. وخزعتني ظلع في رجلي أي قطعني وأصل الخزع القطع. فتكون العامة أبدلت. والسين والزاي كثير تعاقبهما مثل خسق السهم القرطاس وخزقه وأزدل الستر واسدله، وتبدل الزاي من السين بعد جيم مثل جسنت خلال الديار وجزت وبعد راء نحو رزب ورسب وهي لغة كلب، وقد نص الأئمة على أن الزاي والسين في حيز واحد.

## خش البيت

(٢٤) خشش

ويقولون «خش البيت» و«خش بين القوم» إذا دخل وهي فصححة وإن كانت مبتدلة في الاستعمال.

وفي اللسان: خش في الشيء. يخش خشاً ونخش ونخشش = دخل وخش الرجل مضى ونفذ ورجل يخش ماضٍ جري. على هول الليل واشتقه ابن دريد من قولك خش في الشيء إذا دخل فيه وخششت في الشيء = دخلت فيه، قال زهير:

فخش بها خلال الفدود

وفي حديث عبد الله بن أنيس فخرج يمشي حتى خش فيهم أي دخل اه. قلت وجاء في عبارة اللسان جري على «هوى الليل» وهو غلط من الناسخ صوابه «هول الليل». وقد جاء به صاحب اللسان في مادة (خشف) على الصواب.

(١) الفدود الغلاة لا شيء فيها والأرض ذات الحصى فيها غلط واستواء جهما فدود.

(٢٥) خُشْشُ

خَشَّاش

وقالوا: «أرض خَشَّاش» . إذا كانت ذات طبقة رقيقة من التراب وتكون غالباً في منحدرات الهضاب والروابي أو هي ذات الحصى والتراب ويقول صاحب اللسان وكل شيء رقيق ولطف فهو خَشَّاش والخَشَّاء بالفتح الأرض التي فيها رمل وقيل طين وحصى .

(٢٦) خُشُف

الخُشَّاف

«الخُشَّاف» معروف وهو منقوع الزبيب ونحوه من الثمار المجففة يحلى بالسكر وقد لا يحلى وهو معرب (خوش اب) أي الماء الطيب .

(٢٧) خُصِّل

خَصَّل البذار

ويقولون «خَصَّل» الفلاح بذاره أي نَقَّى الحب الذي يهبه للبذر من الشوائب كالزوائد .  
والخُصِّلُ فيه معنى القطع أي قطع منه شوائبه وأغلاته .  
وفي اللغة خصل الشيء إذا قطعه «وهو أصل المعنى» وفي اللسان وَخَصَّلَت الشجر تخصيلاً إذا قطعت أغصانه وشذبتة .

أو تكون من خَسَلَه خَسَلًا إذا نفاه ورذله والخصيل والمخسول خشارة القوم لكن هذا لا ينطبق على المراد العامي إلا بهمة السلب بأن تقول أخسله أي نفى خصيله . وكأنهم قالوا أخسله ثم ذهبتم المهمة بكثرة الاستعمال .

(٢٨) خُصِّن

الْخُصُونَة

في جبل عامل يقولون فلان «يَتَخَصَّصُون» في مشيه وهو يمشي «خَصُونَة» (خاء معجمة مفتوحة ثم صاد مهملة ساكنة بعدها واو مفتوحة فنون تليها هاء) وهي مشية بتفكك كأنما لكل عضو من أعضاء الماشي حركة خاصة كحركة منكبيه واليتيه .  
وأرى - ولعله الصواب - أن أصلها خَصُونَة باللام مكان النون وهو اشتقاق عامي من الخُصْلَة والخُصْلَة بضم الخاء وكسرها مع سكون الصاد وهي في اللغة العضو من اللحم والليفة أو القليلة من الشعر وكل ما لان من أطراف الأغصان ، وهذه كلها لها حركات إذا اهتز الجسم المتصلة به وبما يدل على ترجيع هذا المأخذ قول العامة في وصف صاحب الخُصُونَة «يمشي خصلتين وعنقود» وهذا مثل عامي عاملي معروف لأصاحب هذه المشية .

(٢٩) خُضِرَ

الخُضِير

«الخُضِير» علي وزان فاعيل عند العامة الزرع الأخضر ومن أمثالهم «بيع الخُضِير ماله



نظير . وهو في اللغة « الحُضِرُ » وزان فَرِح ، وجاء في متن اللغة الحُضِرُ الزرع . والمكان الكثير الحُضرة ، والغض من كل شيء ، وفي اللسان الحُضِرُ والحُضِيرُ اسم للبقلة الحُضراء .  
والعامة تطلق على كل رطب بما من شأنه أن يكون يابساً « الأخضر » وسمعت بعضهم يصف يده بأنها نَدِيَّة . يقول يَدِي خُضْرَةٌ أي رَطْبَةٌ وهو من باب التوسع في الاستعمال .  
فالْحُضِيرُ للزرع الأخضر فصيح .

### (٣٠) خَضِرُ الحُضْرَةِ

« الحُضْرَةُ » في الأصل لون الأخضر وتطلقها العامة على كل ما كُول من البقول طريّاً رَطْباً غُضّاً وهي في الفصح « الحُضَار » قال الأئمة الحُضَار كَسَحَاب = البقل اول ما ينبت .  
والْحُضَارَةُ بيع الثمار قبل بدو صلاحها وقال في التاج سَمِّيَ بِهِ لِأَنَّهُ الْمَتَابِعِينَ تَبَايَعَا شَيْئاً أَخْضَرَ بَيْنَهُمَا مَأْخُذٌ مِنَ الْحُضْرَةِ ويدخل فيه بيع الارطاب والبقول واشباههما على قول بعضهم .  
وفي اللسان الحُضِيرُ والحُضُور اسمان للرخيص من الشجر إذا قطع وخُضِرَ ثم قال وكل غُضٍ خُضِرٌ ومعنى خُضِرَ واختُضِرَ جَزٌ وهو اخضر ويستعار لموت الفتى ، وقال أيضاً : أصل الحُضْرَةُ الريحان والبقول

اقول فالْحُضْرَةُ العامة لم تخرج عن فصيح الكلام .

### (٣١) خَضِرُ الْمَاءِ ، وَخَضِرُ الْإِبْرِيقِ

ويقولون « خَضِرُ الْمَاءِ » و« خَضِرُ الْإِبْرِيقِ » و« خَضِرُ الْبِرْكَةِ » إذا حرّك ماءها حركة عنيفة . ولم تَرِدْ خَضِرٌ لهذا المعنى في اللغة بل الذي ورد « خَضِضْ » بالضعيف .  
قال في اللسان والحُضِضَةُ أصلها من خاض يخوض لا من خض يخض ، يقال خَضِضْتُ دَلْوِي فِي الْمَاءِ خَضِضَةً . . . ومنه قول صخر الغي :

فَخَضِضْتُ صُفْنِي فِي جَمِّهِ خِيَاضَ الْمَدَائِرِ قَدْحاً عَطُوفاً<sup>١</sup>

ألا تراه جعل مصدره إِخْيَاض وهو فعال من خاض . وفي التاج أورد الشاهد هكذا :

وَمَا وَرَدَتْ عَلَى زُورَةٍ كَمَشِي السَّبْنِيِّ يَرَّاحُ الشَّقِيفَا<sup>٢</sup>

فَخَضِضْتُ صُفْنِي فِي جَمِّهِ خِيَاضَ الْمَدَائِرِ قَدْحاً عَطُوفاً

(١) الصفن: دلو صغير له حلقة واحدة ج اصفن وجه الماء: معطفه ج جام والمداير الذي يعمر مرة بعد أخرى فيستمر قدحاً يثق بفوزه فيعود ليعمر . والعطوف من القداح: الذي يكرر ويرد مرة بعد أخرى

(٢) السبني والسبندي: النمر : الاسد : الجري المقدام . يراح مضارع راح المعروف بمعنى ارتاح . والشقيف = شقيف الريح وهو بردها أو شدة لدغ البرد . يريد ملات دلوي من جامه ولم ابال البرد وشدة لدغه

ثم قال والكلمة مضاعفة صورة واصلها المعتل .

### (٣٢) خضض ض الحَضاضَة

« الحَضاضَة والحَضاضِيَّة » في جبل عامل اسم للجِرَّة يَخْضُ بها اللبن لاستخراج زبدته . وفي اللغة المِخْضُ والمِخْاضُ السقاء يَخْضُ به اللبن . وَلَبْسُهُ الخَبِضُ إلى اليوم . والحَضاضَة العامية من تَخَضَّ اللبن . وفصيحتها المِخْضُ واطلق عليها جمع مصر المِخْضَة والحَضاضَة فالعامية حَوَّلت تَخَضَّ إلى خَضَّ وجاءت منها بالحَضاضِيَّة .

### (٣٣) خطر الخطرة

ويقول القائل منهم « خطرَة من الخطرات » ذهبت إلى المكان الفلاني . اي مرة من المرات وذهبت اليه « خطرَة واحدة » . وتطلق الخطرة في اللغة على الحين . وفي مجاز الاساس : ما لقيته إلا خطرَة وما ذكرته إلا خطرَة بعد خطرَة تريد الأحيان .

أقول : وهي من قولهم « خطر ببالي وعلى بالي كذا » إذا وقع في وهمك . فالخطرة يراد بها مقدار خطرَة أي الخطور على البال .

### (٣٤) خطف الخطافة

ويسمون الحديدَة التي تستخرج بها الدلو من البئر « الخطافة » وهي من خطف الشيء . إذا اجتذبه بسرعة وربما سموها إذا كانت صغيرة « الشوكة » . والخطافة أيضاً وهي مثل التي يُخْطَفُ بها الدلو أو شبيهة بها = تلك التي عند القصابين يعلقون بها لحم الجزور .

أما اسمها في اللغة فهي « العَوْدَقُ والعودقة » . قال في اللسان : العَوْدَقُ والعودقة حديدَة يستخرج بها الدلو من البئر . قال ابن الأعرابي : والعودق حُطَّافُ البئر جمعها عُدُق وهي العَدَقَة أيضاً جمعها عَدَق . وفي القاموس : والحطاف كل حديدَة حجناء . وتسمى أيضاً « الحِصْرَم » قال في اللسان والحِصْرَمُ العودق وهي الحديدَة التي يخرج بها الدلو . فالحُطَّافُ معروفة في اللغة بنص ابن الاعرابي للتي يستخرج بها الدلو ولما يعلق به الجزار لحم جزوره بنص القاموس لأنها حجناء أي عفاء .

### (٣٥) خطم الطريق

ويقولون « خطم له الطريق وخطمه عليه » إذا جَزَّعَه أي قطعَه عَرْضاً ليختصر من طوله .



وهي من خطم أنف الرمل إذا استقبله جازعاً كما في التاج أي عرساً وهو من المجاز . وفي اللسان في تفسير قول ذي الرمة :

وإن حباً من أنفٍ رملٍ منخرٍ  
خطمته خطماً وهنٌ عسراً

قال الأصمعي يريد خطمته مرزناً على أنف ذلك الرمل فقطعته .

(٣٣) خطية فلان صار كذا

ويقول أهل جبل عاملة «خطية فلان» أصابه كذا يقال للتحزن له وللشفقة عليه وكان عدم الإحسان والمعونة له على دفع ما ابتلى به وهو مستحق لهما : خطية أي ذنب لمن يقدر عليه ولا يفعله .

وإذا اخطأ امرؤ مع آخر واصابت الخطي . نكبة بعد ذلك قالوا من «خطية فلان» بالتصغير وخطية فلان برقبته ، أي جزاء خطيئته مع فلان .  
وقالت العرب كما جاء في اللسان «خطية» يوم يمر بي ولا أرى فيه فلانا وخطية ليلة تمر بي ولا أرى فلانا في النوم كقوله طيل ليلة وطيل يوم . اهـ .

(٣٤) خطي البطيخ والقثاء

ويقولون «خطي» الزارع البطيخ والقثاء وغيرهما إذا تعقّب ما لم يعلق جذره بالأرض فهلك قبل أن ينمو فوضع مكانه بدلاً منه من نوعه .  
وفي اللغة خل البطيخ والقثاء وخلل نظر ما لم ينبت فوضع آخر مكانه وهو من خلل بمعنى خصص قال أفنون التغلبي :

أبلغ حبيباً وخلل في سرائهم  
أن الفؤاد انطوى منهم على حزن

هكذا في التاج ، وفي اللسان أبلغ كلاباً وعلى دخن . وقال أوس :

بني مالك أعني بسعد بن مالك  
أعم بخير صالح وأخلل

وحكي صاحب التاج عن أبي عمرو «التخليل أن تتبع القثاء والبطيخ فتتظر كل شيء لم ينبت وضعت آخر في موضعه يقال خللوا قثاءكم ، اهـ .

(١) حبا = دنا ، وأنف الرمل = طرفه ، ومنخر = شاخص منه وإذا جاء به لمناسبة الأنف ، خطمته خطماً مرزناً على أنف ذلك الرمل فقطعته بجرهن عليه .

(٢) حبيباً برواية التاج وكلاتاً برواية اللسان = قبيلة عربية . والسراة بفتح السين وقد تهم = اسم جمع للسري وهو ذو المروءة والشرف . والدخن بالرواية الثانية = الحقد .

(٣) روى البيت أعني فسعد بالفاء ونصب الدال وما قبل البيت يدل صحة رواية ابن بري . ومعنى أخلل : اخصص أي أني أعني وأخصص

وكان الزارع يتخطى النبات فما وجده غير ثابت خصّصه بزرع جديد .  
أو يكون أصله من خطأ الزرع وهي عامية إذا اخلف الأمل فلم ينبت وأصل خطأ الزرع  
من خطى . السهم إذا لم يصب المرمى . أو يكون خطى الزرع بمعنى نسيبه إلى الخطأ بإخلافه  
أمل زارعه فجبر خطاه بإعادة زرعه وكل هذا يجري على جهة المجاز والله اعلم .

### (٣٥) خلص

والعامية تقول « خلّص الشيء » بمعنى انتهى و « خلّص شغله من كذا » = وصل به إلى  
نهايته والاسم الخلاص وهو النهاية والفراغ من الشيء .  
وهذا من قول العرب تخلّص منه إذا نجا وسلم أو خلص إليه خلوصاً وخلص به = وصل إليه  
والمراد في اصطلاح العامة أنه وصل إلى نهايته ولكن المعنى اللغوي أنه اتصل به وهو يكون  
غالباً أول وصوله إليه وإنما جاء هذا المعنى من تعديته إلى فإذا تعدى بمن فإنه يأتي على عكس  
ذلك . قال الأئمة : خلص من الشيء إذا اعتزله . وكأنه فرغ منه فاعتزل .  
فقول العامة خلّص كأنهم قالوا خلص منه فحذفت كلمة منه لكثرة الاستعمال كما حذفت  
كلمة من من قولهم حذّر منه فقالوا حذّره ، وحذر من الأفعال اللازمة كما لا يخفى .

### (٣٦) خلط

وقالوا فلان « خلّط » وقد « خلطها » وعنده « خلط » كثير إذا كانت يخلط الصحيح  
بalfاسد من القول ويُبَلِّس على السامعين فهو والكذب في . ورد واحد ويقال له في الفصح  
« المخلط والمخلّط » .

قال ابن الاثير في النهاية في حديث معاوية إن رجلين تقدما اليه فادعى أحدهما على صاحبه  
مالا وكان المدعي حوّلاً قلباً مَحْلُطاً مَزْبِلاً . المخلط بالكسر الذي يخلط الأشياء فيلبسها  
على السامعين والناظرين .

### (٣٧) خلط الجارية

وقالوا « خلط الجارية » إذا تشابها فأفضاها وهو كذلك في الفصح لفظاً ومعنى ، ومعنى  
أفضاها جعل مسلك البول ومسلك الحيض مسلكاً واحداً فهي مقضاة ، ومن هنا صح الخلط ،  
وهو في اللغة تداخل الشئين ببعضهما ببعض حتى يكونا كالشيء الواحد .

### (٣٨) خلعت

ويقولون « خلعت الأرض » إذا جفّ ريتّها فيبس زرعها قبل إدراكه .



وفي اللغة « خَلَّعَ » وأخلع الشجر ، إذا سقط ورقه وأخلع الساقط المهشم من الشجر .  
وكان قول العامة خلعت الأرض بمعنى أصبح زرعها خالماً أي هشياً .

(٣٩) خ ل ع خَلَعَ فهو خَلِيع

وقالت العامة « خَلَعَ الرجل » وما كان خالماً ولقد خَلَعَ وذلك إذا استهتر وخلع الحياء  
وفعله في الفصح « خَلَعَ خلاعة » ككرم كرامة فهو خَلِيع وقد تَخَلَّع في الشراب والبهو :  
إذا استهتر وتهتك .

(٤٠) خ ل ع خَلَعَ من غيظه

وقالوا « خلع الرجل » إذا فاجأه أمر دهش له فَبَجُنَّ منه جنونه وهو من « الخُلَاع » ،  
وهو كما قال الأئمة شَبَّهَ خَبَلٌ يصيب الإنسان من فزع وهو الخَلِيع والخُولَع كجواهر .

(٤١) خ ل ع الخَلِيعَةُ من الثياب

والثياب « الخَلِيعَةُ » عند العامة هي التي « لَبِستْ » ثم خلعت لتباع أو لتوهب وهي في الفصح  
الثياب الخَلِيعَةُ فعيل بمعنى مفعول . ومنه الخَلِيعَةُ للثوب تخلعه وتمنحه غيرك

(٤٢) خ ل ف خَلَفَ المرأة

ويقولون « خَلَفَتِ المرأة » إذا كانت حاملاً ووضعت حملها بمعنى تركت وراءها خَلْفاً لها .  
وفي اللغة كل ما يأتي بعد الشيء فهو خَلَفٌ له . ويقال الرجل إذا نسل نسلًا صالحاً خَلَفَ  
فلانا فإن لم يكن صالحاً قالوا لم يخلف وإن كان له نسل ، وهذا من الخَلَفَ بحركة وتقال  
للصالح وأما الطالح فهو الخَلَفَ بالتسكين .

(٤٣) خ ل ف خَوَلَفَ النفساء

وقالوا « خَوَلَفَتِ النفساء » إذا اعتراها ألم في بطنها بعد الولادة بيوم أو يومين .  
وفي اللغة « امرأة خليف » إذا كان عهدها بعد الولادة بيوم أو يومين قاله ابن الاعرابي ،  
وأكثر ما يقال الخليف للنافة والخليف هو اليوم التالي لولادتها يقال ركبها يوم خليفها .  
وقال أبو عمرو ائتنا بلبن ناقتك يوم خليفها أي بعد انقطاع لبنها بعد الحلب الأولى التي بعد  
الولادة بيوم أو يومين .

لكن المعنى العامي فيه ألم ليس في المعنى اللغوي وإن كان كلاهما بعد الولادة .  
وجاء في اللغة « الخَلَف » ومن معانيه الأخذ على غفلة وعلى غير انتظار . وجاء في كلامهم  
أيضاً خالفه إذا جاء بعده وخلاف الشيء الذي يجيء بعده قال الشاعر :

وقد يُفَرطُ الجَهِلُ الفَتَى ثم يرعوي  
أي بعد الصبا .

وعلى هذا يمكن أن يقال أن خولفت بمعنى 'خولفَ' ظنّها بأن ألم الولادة زال عنها بالوضع  
مذ جاءها ألم الحولفة بعد الولادة على غير انتظار .

(٤٤) خولفُ ٣ خلاف الشيء بمعنى غيره

وقالوا هذا الشيء خلاف ما أريد أي غير ما أريد وخلاف تأتي بمعنى غير وقد جاءت كذلك  
في اللغة قال الشاعر :

فقل للذي يبغى خلاف الذي مضى      تزود لأخرى غيرها وكأن قد ٢

(٤٥) خلوه رُح من خلقتي

إذا ضجر أحدهم من غيره وأمره أن يذهب من أمامه يقول له «رُح من خلقتي» أو «أرحني  
من خلقتك أو من شوقتك» أي تغيب عني واذهب من وجهي ولا ترني وجهك وكل ذلك في  
مقام التكرّر من رؤياه .

وقد كان مثل ذلك مستعملاً في عصر المنصور العباسي فقد جاء في تاريخ الطبري في حوادث  
سنة ١٥٨ ما خلاصته أن أبا جعفر المنصور كان نازلاً على رجل يقال له أزهر النعمان قبل خلافته  
فلما ولي الخلافة جاءه أزهر فأدخل عليه فقال له المنصور : حاجتك ؟ قال يا أمير المؤمنين عليّ  
دين أربعة آلاف درهم وداري مستهدمة وابني محمد يريد البناء بأهله . فأمر له المنصور باثني عشر  
الفاً وقال : يا أزهر لا تأتينا طالب حاجة . فلما كان بعد قليل عاد فقال يا أزهر ما جاء بك  
قال جئت مسلماً فقال لكنك أتيتنا لما أتيتنا به في المرة الأولى وأمر له باثني عشر الفا  
أخرى وقال يا أزهر لا تأتينا طالب حاجة ولا مسلماً ثم لم يلبث أن عاد فقال له المنصور ما جاء  
بك قال دعاء سمعته منك أحببت أن آخذه عنك فقال له لا ترّوه فإنه غير مستجاب لأنّي دعوت  
الله به أن يرجمني « من خلقتك » فلم يفعل ثم صرفه ولم يعطه شيئاً .

(١) البيت لمزاحم العقيلي ومعناه قد يسرع الجهل بالفتى فيتجاوز الحد ولكنه بعد أيام الصبوة يعود الحلم أي  
العقل والأناة إلى الجاهل ويرعوي أي يكف .

(٢) من أبيات أحسبها للوليد بن يزيد الأموي وهي :

فتلك سبيل لست فيها بأوحد	تمنى رجال أن أموت وإن امت
له قبل موتي أن يكون هو الردي	لعل الذي يبغى فنائي ويدعي
ولا عيش من قد عاش بعدي بمخلدي	فأ موت من قد قبلي بضائري
	فقل للذي الخ



خَمَج

(٤٦) خَمَج

والعامة تقول في التين والتمر واللحم ونحو ذلك إذا فسدت ريجه وأنتن « خَمَج » .  
وفي اللغة خَمَج اللحم يَخْمَج خَمْجاً = أروح وأنتن . وقال أبو حنيفة وهو اللحم الذي يُغَمَّ  
وهو سُغْن فينتن وقال الأزهري خَمَج التمر إذا فسد جوفه وحض وروى عن ابن الاعرابي  
أنه قال الخَمَج أن يَحْمُضَ الرطب إذا لم يشرر ولم يُشْرِق .  
وقد يعم الخَمَج فيقال للفساد في الدين .

الْحَمْلَة

(٤٧) خَمَل

« الحَمْلَة » ومصدرها « الحَمُول » = عند العامة فتور وثقل في النفس ويقول القائل منهم إذا  
أصابته مصيبة أذهلته وأسكنت حركاته « يا خملتني يا خُمُولِي » والنداء هنا للتوجع والتحسر .  
أما في اللغة فيمكن أن تكون من خَمَلَ الذَّكَر والصوت إذا سكن وَاَفْتَر وخفي وسقطت  
نباهته وأخذته العامة لسقوط النشاط وفتور الهمة .  
أو تكون الحَمْلَة مقلوبة من اللخمة وهي كما في القاموس والتاج فترة وثقل في النفس يقال  
بالرجل لَحْمَة أي ثقل نفس وفترة ثم قال صاحب التاج وهي لغة مستعملة عند العامة . واللخمة  
بالتحريك وكهْمَزَه الثقل الجَبَس والعامة تقوله بالفتح .  
قلت ولا تزال عامتنا تقول فلان « لَحْمَة على العين » إذا كان ثَقِيلاً لا يحتمل وبعضهم يقول  
هو « لَطْمَة على العين » إذا كان ذا أذى وشرٍّ مستطير أي مؤلم كما تؤلم اللطمة العين .  
و « اللخمة » بالحاء المعجمة لغة صحيحة في اللطمة ولم تخرج بها العامة عن حد الفصح .  
وبعض العامة يقول في مثله فلان « لبخة على العين » ومعناه لطمة أيضاً وهي كذلك  
فصيحة صحيحة .

خَوَمَل

(٤٨) خَمَل

وقالت العامة « خَوَمَل النائم » إذا لم يقض حق كراه فاستيقظ وفيه ثقله وفتور من النعاس  
وهو من الحَمْلَة والحَمُول عند العامة التي هي اللخمة في الفصح .  
والذي تقوله العرب في هذه الحال ارغادَ الرجل فهو مُرغَادٌ إذا لم يقض حق كراه .

خَمَّ اللحم

(٤٩) خَمَّ

وقالوا « خَمَّ اللحم » إذا أنتن وتغيرت ريجه وقالوا في التمر والتين إذا فسد جوفه وفي اللحم  
إذا غمَّ وهو سخن فأنتن وأروح « خَمَج » وهما كلمتان صبيحتان فصيحتان لا تغيير فيهما ولا تبديل

راجع (خ م ج) رقم ٤٦ خ .

(٥٠) خ م م<sup>٢</sup> الخُم

وقالوا « الخُم فلان » إذا أقام على ذل وصغار . وفي اللغة خُم فلان إذا حبس في « الخُم » وهو بيت الدجاج وفي مثل هذا الحبس منتهى الذل والصغار .

(٥١) خ م م<sup>٣</sup> خُمخُم

وقالت العامة « خُمخُم » إذا أكل لحماً أو طعاماً نقتاً يأكله بحرص وقلة مبالاة وهو خُمخُم إذا تعود ذلك . وأشهر ما تطلق عليه أكل الضبع لأنها تأكل الجيف . وفي التاج : الخُمخة ضرب من الأكل قبيح وصاحبه خُمخام . وقال اللبث : الخُمخُم الذي تغيرت ريحه ولما يفسد كفساد الجيف .

وكان خُمخُم العامية معناها أكل اللحم خُمخُمًا .

وجاء في اللغة تخُمخُم = أكل ما على الحوان أي أكل بقايا ما عليه من كسار وفتات وذلك إذا يكون من حرص ونهم لا يبالي معها بالقذارة .

(٥٢) خ ن ف س خنفس ، الخنفسة

وقالوا « خنفس اللبن » إذا خبثت ريحه فصار له ريح الخنفساء . وهو مولد من الخنفساء هذه الدويبة السوداء المنتنة الريح . وهي اصغر من الجعل تكون في أصول الحيطان وهي الخُنْفَسَةُ بفتح الفاء وضمة هاءها وهكذا تلفظها العامة أيضاً وهي الخُنْفَسُ والخُنْفَسُ أيضاً وقيل هذا لذكرها .

(٥٣) خ ن و الخانوق

الخانوق داء يصيب الاطفال وغيرهم في حلوقهم . وفي اللغة « الخُنَاق » داء يمتنع معه نفوذ النفس إلى الرئة والقلب . والخنافية داء أو ريح يأخذ في حلوق الناس والدواب .  
والعامة كثيراً ما تجري صيغة فاعول على فاعل المبالغة ومن ذلك هاضوم وقاتول بمعنى الدواء الهاضم والقاتل .

(٥٤) خ ن الحن

قال في التاج وعند العامة الآن « الحن » موضع في السفينة يضع فيه النوتي متاعه . وفي اللغة الحن السفينة الفارغة أو المشهونة أو الموكل بها الخنّان .



خنخن

(٥٥) حُنْ حُنْ

« الحنخانة » التي كأن صوتها من منخريها وهي في اللغة « الحنخافة » و « الحنخانة » وهو مأخوذ من حكاية الصوت وفي القاموس الحنخنة أن لا يبين في كلامه فيحنخن من خياشيمه ، واستشهد له صاحب اللسان :

خنخن لي في قوله ساعة فقال لي شيئاً ولم أسمع

(٥٦) حُوت ، الاخوت ، الحوت

« الحُوت » محرّكة مصدر « الاخوت » عند العامة في لبنان وهو الجنون وذهاب العقل ، و « الأخوت » المجنون والأنثى « حوتا » وهم وهنّ « حُوت » .  
هذه اللغة الشائعة بين العامة وفي جنوبي جبل عامل يقولونها بالثاء المثلثة .

ومن الأمثال العامية « اخوت وطرطقاو بيطير من حبال عقلو » أي مجنون يزداد جنونه ويهيج بالطرطقة وهي القرع على الشيء الجامد القاسي .

وهي فيما أراه من : حَوّت الدار و حَوّيت تخوّى حَيّاً و حُوباً و حُوابية إذا أقوت من أهلها . وأرض حُوابية خالية . و حوى الجوف من الطعام يخوّى حِواءً و حَوّى بالمد والقصر = خلا ، هكذا جاء في كلام الأئمة . والأخوت المجنون الذاهب العقل قد حوى من عقله .

وبدل على صحة هذا الرأي ما جاء من معاني اختوى في القاموس وشرحه قوله : واختوى ذَهَب عقله وهو من مادة ( خوى ) التي أصل معناها الخلو والفراغ .

ثم إن العامة نفسها تريد من الحوت هذا الفراغ بدليل كنايةهم عن المجنون حين يصفونه بقولهم « الطابق العلوي منه برسم الإجارة » أي أن رأسه خال من العقل كالبيت الخالي المعد للإجارة والأخوت أفعل تفضيل من الحوت الذي هو الحَوّى وكان القياس أن يكون الأنحوى بالألف المقصورة فجاءت العامة بالثاء بدلاً منها وهذا ليس بغريب عند أهل اللسان فكثيراً ما تبدل الثاء من الواو والياء اللتين هما أصل للألف المقصورة كما تراه في التكلان والتراث والتقا من المصادر . وفي تجاء ووجاء من الاسماء وفي تالله ووالله من الحروف .

خوّر

(٥٧) خُور

ويقولون « خُور » فلان من الجوع إذا بلغ منه الجوع مبلغاً شديداً وانحطت منه قواه وهو مستعار من خوّر الرجل إذا ضعف وانكسر والائم الخوّر فكأنك تقول ضعف الرجل وانكسر من الجوع وهو كلام مستقيم لا غبار عليه .

أو يكون من حوى يخوّى حِواءً و حوى الجوف من الطعام = خلا . و حوى فلان تتابع

عليه الجوع والحوّ هو الجوع .

والابدال بالراء في هذه المادة غير منكر، فقد جاء في كلام العرب الحوّ والحوّري والحوّز للوطاء بين الجبلين . وفي مادة (خوى) من اللسان الحوّري الوطاء بين الجبلين وقال الازهري كلّ واد متسع في جو سهل فهو خوّ وخوى وفي مادة (خور) بقول والحوّز مثل الغور المنخفض المطمئن بين النشزين ولذلك قيل للدير « الحوّران » لأنه كاللبسة بين ربوتين . والراء تخلف الياء في كلام العرب في مثل تبهرس وتبهس إذا تبختر وحوّد الجبل وحرّده إذا جعل فيه حيوداً أي تعقداً أو تراكباً .

### (٥٨) خيـر المختار والاختيار

وه المختار يراد به زمن الترك العثمانيين من يختاره أهل القرية أو المحلة ليمثل الحكومة العليا فيهم ويمثلهم لديها « والاختيارية » هم مساعدو المختار ومستشاروه وكانوا يختارونهم من ذوي السنّ والتقدم في القرية ولم يسمع لها بواحد أو واحد « اختيار » ويتألف من المختار والاختيارية مجلس القرية .

« والمختار والاختيارية » من اختار الشيء إذا اصطفاه وانتقاه وفضله أي هم الذين وقعت الخيرة عليهم .

أما الاختيار بمعنى المسنّ في اصطلاح البلاد الشامية فأرى أنه مأخوذ من واحد الاختيارية في القرية لأنهم يختارون من ذوي السن . وهو مجاز من استعمال العام بمعنى الخاص ومن المجيء بالمصدر لمعنى المفعول تخصيصاً وتفريقاً بين المختار والاختيارية وقد ولّدوا من الاختيار فعلاً فقالوا ختّير الرجل إن شاخ وأسنّ . وقيل بأن الاختيار سريانه دخيلة .

### (٥٩) خوز خاوز

ويقولون « خاوزه وخاوز معه » يقال لمن يتوسط بين متلاحين إذا مال وتحيّز لأحدهما هو في نفسه أو لأمر آخر وخاوز عنه إذا تنهى .

وهي إما من خاس بعده إذا خلف لأن المفروض في الوسيط أن يكون عدلاً فلا يميل لغير الحق وكأنه يميل هذا نقض ذلك العهد المفروض فيه .

وإما أن تكون من خاوزه بالذال المعجمة وقد جاء في كتب الائمة ان المخاوذة المخالفة إلى الشيء يقال خاوزه خواذاً ومخاوذة وخاوذ عنه تنهى .

### (٦٠) خيـس الخيس

« الخيس » محرّكة النقصان كالحسّس عند العامة يقول خاس يخيس خيساً وخيساناً كما



يقولون **خُسّ** **يُخَسُّ** **خَسَساً** بمعنى نقص والأكثر في كلامهم **خَسَّ** **يُخَسُّ** على الفصيح ، لكن المصدر في الفصيح **الخُسّ** وفي العامي **الحُسس** بفك الإدغام .  
وأما « **الخَيْس** » فليست من الفصيح وهي محمولة على تحويل التضعيف بتحويل السين الأولى إلى ياء فراراً من ثقل فك الإدغام .

وجاء في اللغة التخويس بمعنى النقص قال ابن بري نقلاً عن كتاب أبي عمرو الشيباني .  
أو تكون من خاص بالصاد المهملة وقالت العرب خاص العطية إذا قلّلتها **يُخَيِّص** **خَيَصاً** ، وفي النهاية في حديث علي أنه كان يزعم لقوم ويخوص لقوم أي يكثر ويقلل . فخاص وخاص بمعنى واحد .

(٦١) **خَيْسُ** الخيش ، الخيش ، الجنفيس ، الخايش  
و « **الخيش** » عند العامة يطلق على ما يسمونه « **الجنفيس** » راجع (جن ف ص) رقم ٥٣ ج وفي اللغة الخيش ثياب في نسجها رقة وخيوطها غلاظ تتخذ من مشاقة الكتان وأردنه .  
و « **الخَيْسُ** » عند العامة الملفوف بالخيش ومن **الحلي** ما كان جوفه فارغاً وفيه عيوب وثقوب إلى جوفه فهو بهذا يشبه نسج الخيش ويسمونه « **الخايش** » .  
وفي اللغة **الخَيْسُ** **المغشّي** بالذهب وحشوه غش .

(٦٢) **خُول** **الْحُولِي**  
« **الْحُولِي** » بالفتح عند العامة القِيم على رعاية المال والضبايع ، ويقال من ذلك لرئيس الفلاحين **الْحُولِي** .

وفي اللغة كما جاء في النهاية في حديث ابن عمر أنه دعا **خَوَالِيَهُ** . **الْحَوَالِي** بتجريك الواو عند أهل الشام القِيم بأمر الأبل وإصلاحها من التخويل والتعهد وحسن الرعاية . وفي اللسان **الْحَوَالِي** الراعي الحسن القيام على المال والغنم والجمع **خَوَالٍ** كعربي وعرب . وفي شفاء الغليل **الْحَوَالِي** من يقوم على الحيل واستدل على هذا السهيلي أن ياء خيل منقلبة على واو .

(٦٣) **خَيْل** خيال الصحراء  
ويسمون ما ينصب في المزارع ويفزع به الوحش لثلا يدنو من الزرع « **خيال الصحراء** » وذلك لأن الوحش يتخيّل فيه شخصاً ذا روح فيفزع منه وسمي خيالاً من ذلك .  
وهو في اللغة « **الضَبْعُطِي** » بالعين المهملة ثم هو بالمعجمة لغة .

(٦٤) **خَوْم** **الْحَام**  
« **الحام** » في الاصل الكرباس « **القطن** » الذي لم يغسل والجلد الذي لم يدبغ والورق الذي

لم يصقل والدبس الذي لم تمسه النار وأشبه ذلك .  
وغلب في هذا العصر على نسيج من القطن أبيض غير نقي البياض لم يوش ولم يصبغ .  
وأطلقه كتاب العصر على كل مادة من مواد الصناعة قبل أن تعالج .

## الخوة (٦٥) خوو

« الخوة » عند أهل البادية العربية = ما يدفعه الغريب الطاري . لشيخ القبيلة التي يمر بأرضها  
ليحميه أو يدفعها الشيخ الصغير في قبيلة مجاورة لشيخ أقوى منه ليقم في حماه .  
ويراد بها الأخوة مصدر آخاه أخوة أي اتخذ أخاً أي أن من يدفعها يصبح أخاً لمن  
يدفعها إليه يجب عليه حمايته .

## - ٥ -

## (١) دَابَّ دَابَّكَ عَلَى دَابُو ، ودردابك على دردابو

وتقول العامة « دَابَّكَ عَلَى دَابُو » و « دَرْدَابَكَ عَلَى دَرْدَابُو » أي أنك متبع له في عاداته  
ولازم له في جميع أحواله .  
والدأب في اللغة مهموزاً = العادة والشأن . وترك الهمز لغة صحيحة .  
قال في اللسان الدأب العادة والملازمة يقال : ما زال ذلك دَابَّكَ وَدِيدَنَكَ وَدِينَكَ  
وَدِيدُونَكَ . وكله من العادة .

وقال في متن اللغة دَابَّ يَدَابُّ دَابَّاً وَدَابَّاً وَدَوَّوْباً في سيره وفي عمله = جد واجتهدهو  
دَائِبٌ وَدَرَّيْبٌ وَدَوَّوْبٌ .

وقال الفراء أصله من دَابَّتْ إِلَّا أَنْتَ الْعَرَبُ حَوَّلْتَ مَعْنَاهُ إِلَى الشَّأْنِ فَهُوَ مَجَازٌ هَذَا فِي  
« دَابَّكَ عَلَى دَابُو » .

وأما « دردابك على دردابو » فاطلبها في مادة دردب في هذا الكتاب .

## (٢) دَبَّ دَبَّكَ دَبَّاً

وقالوا « دَبَّ الشَّيْءُ يَدْبُّهُ دَبَّاً » إذا رماه من علو إلى أسفل أو إذا ألقاه على الأرض  
دَفْعاً وهي من « ذَبَّ » بالذال المعجمة إذا دفعه .

والذب في لغة العرب كما جاء في اللسان = الدفع والمنع والطرده . وذبَّ عنه يَذْبُ ذَبّاً دفع  
ومنعه وقال في موضع آخر وذب الذباب نحاه فهي على هذا إذا تعدت بعن كان معناها المنع



وإذا تعدت بنفسها كان معناه التنحية والطرده وهذا الموافق للمراد العامي ولا تزال عامة العراق تقول ذبته بالذال المعجمة للمعنى العامي في بلاد الشام الوارد بالذال المهملة .  
وربما يكون أصل دَبَّته تَبَّته بالتاء بمعنى أهلكه وعذبه .  
ولكن هذا الوجه في التخريج ضعيف والأول هو الأولى .

### (٣) دبس الديوس

« الديوس » في الأصل واحد الديابيس وهي المقامع من حديد وغيره عن الأئمة « وكأنه معرب دبوز » قال في التاج والصواب أن يكون مفردة « دُبوس » بالضم كذا ضبطه غير واحد ثم استعير لما يحزم ويجمع به الورق والشياب وهو إبرة موضع خرتها كرة تمنع انفلاتها ثم عم لكل ما ينحزم به الورق والشياب ولو كان غير ذي كُرّة وبه سمي ما يجمع به الشعر ويحفظ نظامه دُبوساً . وهذا الأخير هو في اللغة « العِقَاص » وفسروه كما جاء في التاج نقلاً عن بعضهم بأنه مثل الشوكة تصلح به المرأة شعرها . والعقاص في الأصل خيط تشد به أطراف الذوائب

### (٤) دبش الدبش ، دبش الحائط ، كلام دباشي

« الدبش » « بالفتح » عند العامة وذال الحجارة واسقاطها . وفي اللغة « الدبش - حركة » سقط المتاع من أثاث البيت ، وربما كان الدبش من الجمش محرفاً عن الجماش وهو ما يوضع بين الطي والجال في البئر وهو يكون غالباً من هذا الدبش ( راجع ج م ش ) رقم ٤٩ ج .  
وتقول العامة دبش الحائط إذا وضع وراء الساف « المداك » من هذا الدبش ليقويه به ويقوي دمه كما يوضع جماش البئر . وهذا يقوي أن أصله بالجيم .  
ويقولون « دبش » له كلامه . وكلامه « دبش » ودباشي ، إذا كلمه بكلام جاف غليظ وهو مأخوذ من هذا الدبش .

### (٥) دب دبق ، الدبق ، دبق عليه

وتقول العامة « دبقي على الشيء » إذا لزمه ولصقه كما يلصق الدبق بالشيء .  
و « الدبق » والدابوق ( عن الفراء ) والدبوقاء ( عن سيويه ) = غراء يصاد به الطير ، وقال الفراء هو سمل شجر في جوفه كالفراء يلزق بجناح الطير . ودبقه ودبّقه = اصطاده بالدبق فتدبق ودبق في عيشته لصق . فاستعمال العامة صحيح فصيح .

### (٦) دبك الديكة ، الديك

ويقولون « دبك الشباب » أي لعبوا ورقصوا « الديكة » وهي ضرب من رقصهم الريفي

فيه خطو متعده متقارب 'متزّن' ثم يضربون أرجلهم بسرعة في الأرض ويقفزون إلى غير موقفهم الأول قفزة واحدة وهكذا حتى تتم الحلقة دورتها .

أما في اللغة فقد نقل صاحب التاج عن الصاغاني كَرَبَدَ في عدوه = جَدَ فيه واسرع أو قارب الخطو كدربك ثم قال صاحب التاج قلت الميم منقلبة عن الباء لدرمك اهـ . وقال ابن عباد في درمك كما جاء في اللسان درمك درمكة عدا فأسرع أو قارب الخطو .

وعلى هذا فتكون دَبَّكَ بمعنى قارب الخطو أصلها دربك وحذفت الراء لكثرة الاستعمال ودربك وكربد ودرمك كلها بمعنى أسرع أو قارب الخطو .

## (٧) دَبَّكَ ، الدَّبَّيْكَ ، دَبَّكَ برجليه

« الدَّبَّيْكَ » عند العامة ضرب الرَجْل بالأرض ثم صوت هذا الضرب وقد دَبَّكَ برجله ، وهو فيما أرى مأخوذ من رقص الدبكة التي يصفها احد ادباء العاملين بقوله :

« مَجْجُوز » ينشد الحنان إلى النفس و « شَبَابَة » تهز المشاعر

حلقات تدور في المحور الثابت دور الرحي بفن ساحر

بين جذب إلى الراء ودفع راجف تبلغ القلوب الحناجر

لأن فيها ضرب الرَجْل بالأرض والاسراع في القفز ونقل الحركة فهو عامي أخذ عن عامي .

## (٨) دَبَّلَ ، الدَّبْلَة

ويقول العامي لمن يفتاظ من عمله أو يجلب عمله عليه المهم « دَبَّلْتَنِي » و « رَبَّيت على قلبي الدَّبْلَة » و « انا مدبول منك » . ويُعرِّفون الدَّبْلَة بأنها داء في الجوف ينشأ من المهم .

قال في متن اللغة الدَّبْلَة داء يجتمع في الجوف أو خراج أو دُمْل كبير فيه وربما قتل صاحبه « ويفتح » جمعه دُبَل ، والدَبَال النقبات وهي قروح تخرج في الجنب فتنقب إلى الجوف .

والدُبْلَة والدُبْلَة بالتصغير كما في القاموس مأخوذة من الاجتماع لأنه فساد يجتمع قاله صاحب التاج . وفي متن اللغة دَبَّل يدبّل ويدبّل اللقمة دَبْلًا ودَبْلًا = جمعها بأصابعه وكبّرها للثَّقَم ودَبَّل الطعام = كثره وجعله دُبْلًا .

## (٩) دَبَّلَ ، دَوَّ بَل

ويقولون « دَوَّ بَل » إذا اطلق برأسه إلى الأرض والامم عندهم « الدَوَّ بَلَة » ( بالفتح ) ويراد دَبَّل أنه تشبّه بالدَوَّ بَل وهو الخنزير لأنه من عادة الخنزير أن يكون مطأطيء الرأس .



دج دج ، تشش

(١٠) دج دج

وقالت العامة « دَجَدَج » لجمه و « تشش » إذا كَسُر واسترخى و « تشش الورم » إذا ربا وانتفخ في استرخاء . فإذا قالوا « تشش الورم » فإنهم يريدون فش وذهب .  
أما أصل دج دج فهو فيما أرى تنججج أو تبججج على البدلية الأولى على قول الجوهري بأن معناه كَسُر لجمه واسترخى . ولكن صاحب القاموس خطأ الجوهري وقال إنما هو تبججج بالباء الموحدة ورد صاحب التاج على القاموس بأن الذي رد به على الجوهري هو قول الهروي وأقول إن أصلها بججج تنجبا للخلاف بين تصحيح كلام الجوهري وتخطئه . وأما الإبدال بين النون والdal فهو وارد في الفصح كما في قولهم : مَرَنَ على العمل و مَرَدَ عليه و قَفَسَدَ و قَفَسَدَ للعريض الألواح من الناس والdal والباء بتعاقبان أيضاً مثل قولهم زبَدَ شدقه وزبَبَ إذا تكلم فظهر عليه الزَبَدُ ، و وَصَبَ بالمكان و وَصَدَ إذا قام وثبت . وسأبه وسأده إذا خنقه .

دجن النحل وهو داجن وقد دَنج

(١١) دجن

وقالوا « دجن النحل » إذا كثر عسله ونمت أقراصه في الخلية . والنحل داجن واستعاروه للرجل إذا كثر كَسَبُهُ وادخاره للمال . وأرى أنه من قول العرب « أجدت الرجل » إذا استغنى بعد فقر كما في المحكم ، والعامة قلبت وجاءت بالفعل ثلاثياً مجرداً . وأما « دَنج النحل » فهي مقلوبة من دجن « والدنج » وهو شبه الشمع على باب خلية النحل « مولد » .

الدح

(١٢) دوح

« الداح » في اللغة وَشِيَّ و نَقَشَ يعَلِّل به الأطفال وهو عند العامة « الدح » بتشديد الحاء مع حذف الألف اللينة .

دَحْدَلَه

(١٣) دوح دل

وقالوا « دَحْدَلَه » إذا دحرجه أو لفه كالأسطوانة وألقاه على الأرض ودحرجه وهو في اللغة دحدره بالراء ( راجع ح دل ) .

الدوحاس ، الداحس

(١٤) دوحس

« الداحس والدوحاس » عند العامة بثرة أو قرحة في الإصبع أو اليد ترم وتؤلم ، والفعل منها عندهم « دوحست » الإصبع أي أصابها الدوحاس وهو في اللغة « الداحس والداحوس » كذا في التاج وسُئِلَ الأزهري عن الداحس فقال هو بثرة تظهر بين الظفر واللحم فينقلع

منها الظفر . وصاحب اللسان يقول : هي قرحة تخرج باليد تسمى بالفارسية « بَرُورَة » وقال الزنجشيري في الأساس « ما بي دا حس وهو تشعث الاصبع وسقوط الظفر قال مُزَرَّد أنشده أبو علي وبعض أهل اللغة :

تشاَختَ ابهامك إن كنتَ كاذبا ولا برئا من داحس وكُشاع<sup>١</sup>  
أقول اختلفت الرواية في هذا البيت فرواه في اللسان تشاخص بالصاد المهملة ونسب الرواية إلى أبي علي وبعض أهل اللغة وذلك في مادة ( دحس ) .  
ثم جاء به في مادة شخس فرواه تشاخص بالسين وأما صاحب التاج فقد جاء به في المادتين بالسين وهو الصواب .

أما تشاخص فقد جاء في اللغة وشخص الجرح انبثر وورم عن الليث ومثله عن الحكم . وأما تشاخت وهي رواية الأساس فهي من شخت شخوة فهو شخت وشخيت وهو النخيف الجسم الدقيقه وقبده في اللسان لا من هزال ونسبه صاحب التاج إلى غير صاحب اللسان أيضاً من الأئمة .

وكلا المعنيين لا أراه ينسجم في معنى البيت إلا بتكلف وتخريج بعيد والأصح في الرواية تشاخص بالسين المهملة .

### (١٥) دحش دحشه

ويقول « دحش » في الشيء إذا أدخله بقوة . وهو في اللغة دَحَسَه بالسين المهملة . قال في اللسان : دحس الثوب في الوعاء = أدخله قال : يورّها بمسعد<sup>٢</sup> الجنين كما دَحَسْتُ الثوب في الوعاء<sup>٣</sup> .  
وقال في النهاية الدحس والدس متقاربان ومنه حديث عطاء « حق على الناس أن يدحسوا الصفوف حتى لا يكون بينهم فرج » أي يزدحموا ويدسوا أنفسهم بين فُرَجِها<sup>٤</sup> .  
وفي حديث سلخ الشاة فَدَحَسَ بيده حتى توارت إلى الابط .  
وهي هذا فتكون العامة أبدلت الشين من السين وهو وارد في الفصح كالروسم والروشم والتسمير والتسمير .

أو يكون من دخس قال في اللسان يقال دخس في الشيء إذا دخل . الليث . الدخس (١) تشاخص قال في اللسان ضربه فتشاخص فحفا رأسه أي تباينا وقد استعمل في الإبهام وأورد البيت .  
الكناع بالضم قصر الدين من داء على هيئة القطع . والتنقف والداحس محل الشاهد . وتفسيره في المتن (٢) يورّها ينكحها ، المسعد المنتفع ، واسمعت أمهله تورعت والمسعد المعتلى غيضاً وهو هنا كناية . ودحست أدخلت .



اندىساس الشىء نحت التراب كما تدخس الأثنية فى الرماد وكذلك يقال للأثافى دواخس قال  
العجاج : دواخساً فى الأرض إلا سَعَفاً ١ هـ .

## (١٦) دَحَل دَحَلَ وَدَاَحَلَ

وقالوا « دَحَل » فى الأمر إذا عالج ويقال « كَثِيراً ما دَحَلت فىه حتى أجاب » بمعنى حاورته  
ورددت عليه الكلام مرات حتى أجاب ويقولون دَاَحَله فى ثمن السلعة أى راده وما كسه .  
وفى اللغة الدَحَل الماكس فى البىع حتى يتمكن من حاجته وداحله ما كسه عن التهذىب .

## (١٧) دَغَشَى المداخشة والمداغشة

« والمداخشة والمداغشة » ( على البذل ) عندهم الاختلاط وممارسة الأمور .  
يقولون « فلان صار خبيراً بكذا لكثرة المداخشة » .  
وجاء فى اللغة « دَغَشَوْشا وتَدَغَشَوْشا » إذا اختلطوا فى حرب أو صغب وما اشبه ذلك  
الأولى عن ابن الاعرابى والثانية عن ابن عباد .

## (١٨) دَوَّحَ الدَّوْحَة

وقالوا فلان « يتدودح فى مشبه » وهو يمشى « دودحة » أى مشية القصار السجان .  
« الدودح » فى اللغة القصير السمين . وقال صاحب التاج الدودح كجواهر الغليظ البطن ،  
والدودحة السمين مع القصير ذكره ابن جنى ولم يفسره وفسره صاحب القاموس وهو لغة  
فى الدَّحْدَح والدحداح ورجل دَحْدَح ودَحْدَح . . . قصير غليظ البطن كذا  
فى لسان العرب .  
والعامة لا تزال تعرف الدَّحْدَح لهذا المعنى ومن أمثال عامتنا فى جبل عامل « كل قصير  
ودَحْدَح يمشى وقلبو يقدح وكل طويل وهاف يمشى وقلبو خائف » يريدون بهذا المثل أن  
القصير شجاع والطويل جبان .

## (١٩) الدرب تَدْرِب الدَّرَابَة

« الدرب » عند العامة الطريق مطلقاً والسالكوه « الدَّرَابَة » وقد « تَدْرَب » نحو الشىء  
إذا اخذ طريقه اليه .  
ولكنه فى اللغة أخص من ذلك فهو باب لسكة الواسع والباب الأكبر . وهو كل مدخل  
إلى بلاد الروم وهو الطريق غير النافذ فاستعمال العامة هو من استعمال الخاص فى العام فىكون  
من المجاز .

## الدَّرْبُ بِكَتَّةٍ

(٢٠) دربك

« الدَّرْبُ بِكَتَّةٍ » بالكسر وسكون الراء وفتح الباء الموحدة وتشديد الكاف المفتوحة آلة يضرب بها من آلات الطرب واللهو عند العامة وهي معروفة في الأفطار العربية .  
قال صاحب التاج الدَّرَابُ بِكَتَّةٍ بالفتح وضم الموحدة وتشديد الكاف المفتوحة آلة يضرب بها معربة مولدة .

## دردابك على دردابه

(٢١) دروب

وقالوا دَابَكْ على دابُه ودِرْدَابِك على دردابه ( راجع دَاب ) .  
أما في اللغة فقد قال صاحب اللسان عن صاحب التهذيب : الدردبة = الخُضوع وأنشد :  
دَرْدَبَ لَمَّا غَضَّه الشِّقَافُ<sup>١</sup>  
وهو مثل أي ذلّ وخضع وقال الشاعر :

فد دَرْدَبَتُ والشيخ درديس<sup>٢</sup>

(١) وعلى ما سمعت في الدَّرْدَبَةِ فهل يصح أن تؤخذ أصلاً للدرداب العامية ؟ وحيث أن ملازمة المرء لصاحبه واتباعه لعادته واحواله هو شبيه بالخُضوع له في ذلك يمكن القول بأنها مأخوذة من هذه الدردبه .

(٢) وربما كانت مأخوذة من الدُرَّابَةِ . وكأن العامة قالت « دُرَّابَتِك على دُرَّابَتِه » ثم تحرفت بكثرة الاستعمال وتفاوت نباهة المتكلمين . إلى دردابك على دردابه<sup>٣</sup> والدُرَّابَةِ بالضم وتشديد الراء المفتوحة هي العادة والدردبة قاله ابن الاعرابي وأنشد :  
والحلم دُرَّابَةُ<sup>٤</sup> أو قلت مكرمة<sup>٥</sup> ما لم يواجهك يوماً فيه تشهير<sup>٦</sup>  
(٣) ربما كانت من الدروب وهي الطرق جمع درب .  
وكانهم قالوا « دروبك على دروبه » أي تسير على الطرق التي يسير عليها .

## دربسه وهو مدرّس

(٢٢) دربس

وقالت العامة : هذا الشيء « مدرّس » أي له رأس كالدبوس أي كالكرة التي في رأسه وهي من قولهم دبّس رأسه إذا جعله كالدبوس ( راجع دبس ) وقد زيدت فيها الراء وتقدم  
(١) التفاف خشبة تسوى بها الرماح والقسي وعضه التفاف اختبره وعجمه ويكون على الجاز لتقويم الأخلاق والتهذيب ومعنى المثل أنه خضع وذل لما قوم وهذب .  
(٢) دردت خضعت وذلّت . والشيخ درديس . أي بعلمها هرم فان .  
(٢) معناه الحلم يكون عادة بل هو مكرمة إذا لم يكن المقام مقام نهضة واسراع . والتشهير هو الجدوالأسراع في الأمور .



لمثل هذه الزيادة امثال . ودرّ بس ودرّس كلتاهما عامية .

### (٢٣) در در

وقالوا « ما عاد درّ در » فلان علينا أو على هذا البلد أي لم تعد له حركة لقصدنا ولا سلك درّ الطريق البنا ودرّ الطريق مدرّجته كما في لسان العرب .  
وقالت العرب ادرّه أي حرّكه وبه فسر الحديث « بين عينيه عرق يدّرّه الغضب » أي يحرّكه هكذا فسره في اللسان وجاء فيه أيضاً در الفرس دربراً ودرّة عدا شديداً أو عدواً سهلاً متتابعاً .

و « تدردر » يذهب ويحيى = ينو جرج . قال الراجز :  
أفسيّم إن لم تأتينا تدرّدر  
أي تدردر .

والعامّة صاغت من درر الطريق فعلا فقالت أولاً تدرّ أي سلك درّ الطريق ثم ضاعفت الفعل للمبالغة فقالت تدردر أي تدرج على مدرجة الطريق .  
وربما كانت تدردر العامية من تدردر الفصيحة بمعنى يذهب ويحيى . وبلاجمال الأصل في المادة الحركة كما يظهر من النظر في جميع معانيها .

### (٢٤) درغ بالوحد ودردغه

ويقولون « درغ بالوحد ودردغه » للتكثير إذا لطخه به واصلها ردّغه بتقديم الراء على الدال المشددة ، وهو من الردّعة والردّعة وهي الطين ومكان ردّغ = وحل . وفي النهاية الردّعة بسكون الدال وفتحها طين ووَحَلٌ كثير وتجمع على ردّغ وردداغ وفي الحديث منعنا هذه الرداغ عن الجمعة .

### (٢٥) درف الدرفة

« الدرفة » عند العامّة مصراع الباب ولكلّ باب درفتان فأكثر . قال في التاج وهكذا يستعمله العوام . قلت وهكذا إلى اليوم وبعضهم يعجم الدال فيقول درّفة .  
واصلها فيما أرى الدرفة حوّلت الفاء الاولى راء كما حولوها في كدّسه الفصيحة فقالوا كودسه بمعنى جمع بعضه فوق بعض .

(١) تدردر تحرك جيئة وذهاباً على الطريق . والدردر بضمّين بينهما سكون = منابت الاسنان واسنان الشيخ بعد سقوطها وفي المثل : « أعينني بأثر فكيف ارجوك بدردر » أي لم تقبلي النصيحة شابة فكيف وقد بدت درادرك هزيمة .

وقد استعمل ابن بطوطة الدَفَّةَ لمصراع الباب . والدَفَّةُ من كل شيء جانبه أو صفحتها جنبه ومنه دفئا المصحف لجانيبه .

ثم توسعوا في الدف والدَفَّةَ فأطلقوها على الألواح التي يُتخذ منها مصراع الباب فقالوا لكل لوح منها دفّ واشتقوا منه فعلاً فقالوا دَفّ السقف إذا بسط الألواح فوق خشبه .

## (٢٦) دركَب دركبه ودَكْرَبه

وقالوا «دَرَكَبَه» بمعنى القاه من 'علو إلى 'سفل دفعاً ودحرجة'، وربما كان أصلها زَرَدَبه إذا دحرجه والقاه في زرداب وهو منحدر السيل والزاي والدال يتعاقبان في الفصيح مثل زحل عنه ودحل والمستوفد والمستوفز في قعدته . وكذلك يتعاقب الدال والكاف مثل صدمه وضمكه إذا دفعه وحشد القوم وحشكوا .

أو يكون أصلها دَحَقَبَه إذا دفعه من ورائه دفعاً وكأنهم قالوا فيها دَقَجَبَه أولاً (على القلب) ثم انتهت بالاببدال إلى دكربه أو صارت إلى دركبه بإبدال الحاء راءً وجاء في الفصيح من هذا الابدال قولهم جرفه السيل وجحفه .

أو أنها من دَكَسَم في صدره إذا دفع ودكمه داس بعضه على بعض أو جمعه أبدلت العامة الميم باء وهذا الابدال كثير في كلامهم فصارت دكبه ثم زيدت الراء فصارت دركبه ، وزيادة الراء معروفة في كلامهم فهي في العامي على الفصيح شبكه وشربكه وتخبطت البلاد وتخربطت إذا وقع فيها الفساد وفي الفصيح على الفصيح خشب العمل وخشربه إذا لم يحكمه وبحث التراب وبجشره (راجع حرت) .

## (٢٧) دسّس دسّ عليه ودَزّ عليه

ويقولون «دَسّ» فلان على فلان و «دَزّ» عليه إذا نَمَّ ووشى به وهي الدسيسة أي النميمة وفي التاج اندس فلان إلى فلان يأتيه بالنائم وهي الدسيسة ، والدسّ الإخفاء قاله الليث ولعله أصل المعنى ويستعار للعمل في الخفاء وهو عمل النمام .

وأعراب البادية يقولون «دَزّ على فلان» إذا أرسل اليه يدعو اليه ولعلها كانت في الأصل وشى به إلى السلطان حتى أرسل اليه يدعو ثم استعملت في مطلق الدعوة لنميمة أو غيرها من سلطان أو غيره .

## (٢٨) دسّر دسّر دسّر الداسورة

تقول العامة «دسّر الدابة» إذا أرسلها مطلقة في المرعى ثم عتموا فقالوا دسّره بمعنى تركه وأهمله ومن أمثاله «دَسَّرت الداسورة» إذا افلت النظام ففعل كل على هواه ودسّر فلان



إذا تُرِكَ وأهْمِلَ ليفعل على هواه دون رَوِيَّة ولا مراقبة والاسم منه عندهم « الدشار » .  
وفي اللغة جَشَرَ الدابة وجَشَرها إذا أرساها في الجَشَر وهو بقل الربيع وجَشَرَ الشيء تركه وتباعد عنه .

« والداشورة عندهم الحيل والابل وغيرها تطلق في المراعي ولا تعود إلى أهلها ليلاً بل تبيت في مراعيها .

وفصيحتها الجَشَر محرّكة قال في التاج « الجَشَر بالتحريك المال الذي يرعى في مكانه لا يرجع إلى أهله بالليل ومال جشِر لا يأوي إلى أهله قاله الأصمعي وكذلك القوم يبيتون مع الابل في المرعى لا يأوون إلى بيوتهم ، وهذا بعينه معنى الداشورة في هذه الديار .

### (٢٩) دَشَسُ الدَشِيشَةُ

« الدَشِيشَةُ » اسم للحصبة في جبل عاملة وهي 'حمى' تدوم ثلاثة أو أربعة أيام وتنتهي بنفاس جلدي يشبه حب القمح المجشوش أي المجروش وهو المدشوش والدشيش والدشيشة ومنه سموه بالدشيشة والدشاش من يرضه .

### (٣٠) دَشَنَ الدَشْنَةُ

ويقولون « دَشَنَ الثوب » إذا لبسه جديداً قبل أن يلبسه غيره ودشن البيت إذا كان أول من حلّ به وسكنه .

وفي التاج : الداشن معرّب الدَشْن وهو كلام عراقي وليس من كلام أهل البادية لأنهم يعمّون به الثوب الجديد الذي لم يلبس أو الدار التي لم تسكن ولما تستعمل فهي مولدة فارسية الأصل .

### (٣١) دَشَوَ الدَشْوَةُ تَدَشِي

ويقولون « تدشّى فلات » إذا تنفست معدته عن امتلاء . والاسم « الدَشْوَةُ » بفتح الدال والواو وبينهما شين ساكنة .

وفي اللغة « تجشأ » والاسم « الجشاء » تركت همزته على عادة العامة في ترك الهمز وأبدلوا الجيم دالا وهما يتعاقبان في الفصح كالأبج لغة في الأبد وأسدف الليل وأسجف والدشيشة والجشيشة ويتعاقبان بين العامي والفصح مثل دَشَر العامة في جشِر الفصيحة .

### (٣٢) دَعَبَلَ الدَّعْبُولُ دَعْبَلُ اللقمة

ويقولون « دَعَبَلَ اللقمة » إذا كنتلها وكبّرها . والدعبول المكنل المجتمع . وفي اللغة

دهبها بالهاء وفي القاموس دَهْبَل الرجل = كَبَّر اللِّقْمَ ليسابق في الأكل . وسمي ابن كارة دَهْبَلًا لأنه عرف بكبر اللقم كذا في التاج . وتكبير اللقم للمسابقة بالأكل يقضي بتكبيرها وتجميع اطرافها ليسهل التقامها بسرعة وقد عاقبت العين الهاء في الفصح كذا في العرعة والمهررة لزئير الأسد .

أو هي من دَبَل القوم إذا كبروا اللقم والتدبيل تعظيم اللقم وازدراؤها كذا قال الأئمة وأنشد المرزباني في ترجمة حميد الأرقط :

نَدْبَلُ كَفَاءً وَيَحْدِرُ حَلْقَهُ إِلَى الْبَطْنِ مَا جَازَتْ عَلَيْهِ الْأَنَامِلُ<sup>١</sup>

وعلى هذا تكون العامة حولت الباء الأولى في دَبَل عِيناً فصارت دَعْبَل أو هو من باب التعاقب بين العين والباء مثل جىء به مِنْ عَسَيْكَ وَمِنْ بَسَيْكَ ، والخنعة والخنبة للربة ، وما ذقت علوساً وبلوساً .

### الدَّعْسُ (٢٣) دَعَسَ

والدَّعْسُ عندهم وطء الأرض بشدة وأرض مدعوسة كثير فيها وطء الأقدام والخوافر والأخفاف . وجاء في اللغة : دَعَثَ الأرض وطئها شديداً وجاءت في كلامهم أيضاً بالسین فقالوا دَعَسَ بمعنى دَعَثَ قال في اللسان الدعس شدة الوطء ودعست الإبل الطريق تدعسه دَعْساً = وَطْئَتْهُ وَطْأً شَدِيداً . قال ابن مقبل :

وَمِنْهُمْ دَعَسُ آثَارِ الْمَطِيِّ بِهِ تَلْقَى الْخَازِمَ عَرِيناً فَعَرِينَا<sup>٢</sup>

فالعامة أخذت بالسین من إحدى اللغتين فكلامها من الفصح .

### (٢٤) دَعَعٌ دَعَّ مَا فِي بَطْنِهِ

وقالت العامة « دَعَّ فلان ما في بطنه » إذا قاءه وصحبه في اللغة « دَعَّ » بالتاء المثناة الفوقية و « دَعَّ » بالتاء المثناة ( لغتان ) .

قال في التاج التَّعُّ التَّقِيْتُ وكذا التَّعَّةُ لغة في التَّعُّ والثَّعَّةُ نقله الصاغاني عن ابن دريد ، ويروى حديث « فمسح صدره فتعَّ ثَعَّةً » بالتاء والثاء وأنكر الجوهري التاء المثناة اه . والعامة أبدلت من التاء أو الثاء ( على اللغتين ) دالا وما ذلك بغريب عن الفصح فقد قالوا تودأ البعير ودودأ إذا أسرع وقالوا مكث ومكث إذا اقام ويمكن أن تكون دَعَّه واردة

( ١ ) يصفه بتكبير اللقم وسرعة الازدراء .

( ٢ ) المنهل موضع النهل والنهل أول الورود على الماء والخازم جمع مخرم = انف الجبل . والمرنين الأنف وهو انف الجبل . وحاصل المعنى أن هذا المنهل مشرع للوراد الكثيرين إليه واثار وطء المطايا شديدة فيه حيث تتخطى رؤوس الجبال إليه وجاء في اللسان الخازم بالخاء المهملة وهو غلط من النسخ والصواب الخازم بالمعجمة كما أوردناه .



بلفظها الفصيح من دَعَّه يَدْعُهُ دَعًّا إِذَا دَفَعَهُ دَفْعًا شَدِيدًا وَهُوَ فِي التَّقْيِثِ يَدْفَعُهُ مِنْ جَوْفِهِ دَفْعًا.

(٣٥) د ع ع<sup>٢</sup> د ع الماء

وجاء في كلامهم «دع الماء» على الأرض إذا صبته دفعة واحدة . وهو من «دعه دعاً» إذا دفعه بشدة وربما كانت بعه بالباء الموحدة ، قال صاحب القاموس المحيط «البيع» الصب في سعة وكثرة وقال صاحب اللسان بع الماء يبعه = صبّه ومنه الحديث فأخذها فَبَعَّهَا في البطحاء يعني الخمر أي صبّها صباً ويروى بالثاء المثلثة من «ثع يثع» إذا ثقباً أي قذفها في البطحاء اهـ .  
والباء والذال يتعاقبان مثل سابه وسأده إذا خنقه .

(۳۶) رعد ۶۴ و دعد ۶۴ و ماع ۶۴

ويقولون « دك » فلانا و « معكه » إذا ضربه بعضا أو بغيرها .  
وفي اللغة « دك الأديم » إذا ألانته ودلكه . ودعكه بالتراب = مرغه ، والعامة تستعمله بمعناه اللغوي وبلفظه الفصح وتستهيره للضرب على الجسد كما يلين الأديم بضربه أو يمرغه كذلك وهو معنى صحیح على التجوز .

وأما «دعدكه» فإنما كانت الزيادة لافادة التكرار بمعنى دعه مرة بعد أخرى ، وبلاحظ في كلام العامة أن دعه أشد من دعه فالأولى للضرب الشديد والثانية للضرب الخفيف المتكرر . ويقولون دعدك المهر إذا راضه على الركوب عليه شيئاً فشيئاً ويراد به التمرين . ويقولون أيضاً لهذا المعنى «كيسه» ولين ظهره . ( اطلب كبس ) .

(٣٧) دَعَم الدَّعْمَ الدَّعْمَةُ

وتقول العامة : هذا الولد « دَعِيم » وزان فَرِحَ وبكسرون الدال على طريقته في فعل حيث يقولون : فَرِحَ وَتَعَبَ في فَرِحَ وَتَعَبَ .  
ويربدون بالدَعِيم العنيد اليابس الرأس الجافي الخلق والامم « الدَعِيمَة » وتدعمن فلان صار دَعِيمًا . وهو في اللغة « الدَعِين » قال الأئمة الدعين السيئ الخلق والغذاء كألدعين بصيغة الفاعل والجافي خلقه العنيد هو سيء الخلق والعامة أبدلت .

(٣٨) دِغَر

« الدغار » بكسر الدال عند العاملين يراد به خلية النحل إذا كانت من الطين فإذا كانت من عود أو قصب فهي خلية . وأصله فيما أرى بالتاء لأنه يشبه تيفار الصباغين (راجع تغر) . وفي العراق الدغار والطفار مكمل خاص وزن ثمانين أفة أو نحو مائة كيل والكيل ألف غرام .

دَغْشَة (٣٩) دَغْش

ويقولون « دَغْش فلان » إذا سافر في الظلام آخر الليل قبل تبليج الصباح ويسمى هذا الوقت عندهم « الدغشة » وسفره « هذا الدغشة أيضاً » و « الدغوش » .  
وفي اللغة دَغْش في الظلام إذا دخل عن ابن عباد ، والدَغْش محرّكة = الظلمة عن ابن الاعرابي وهي الدُغْشة بالضم وفلان يداغش ظلمة الليل بلا فتور .

المداغشة (٤٠) دَغْش

وقالوا « فلان كثير المداغشة » أي مخالطة الناس وتعرف أمورهم في مداخلهم ومخارجهم (راجع دغش) .  
والمداغشة في اللغة أصلها الحَوَمَان حول الماء عطشاً عن ابن السكيت وأنشد :  
بالتّ منك مقبلاً لمُحَلّاً عطشان دَاغَشَ ثم عاد يلوب  
والمداغش العامي يتدخل في أحوال الناس وأخبارهم ويلوب عليها كالعطشان ، وهو من الاستعمال المجازي .

الدَّغْل (٤١) دَغْل

ويقول « دَغْل الجرح » وكم الجرح على « دَغْل » ومعناه رُمّ على فساد ففسد داخله ويستعار للحقد الكمين في الفؤاد .  
والدَّغْل في اللغة الدَّخْل المفسد في الأمر والداغلة الحقد المكتّم كما في القاموس ودغل فيه دَخْل دخول المريب .

الدَّغْمَرَة (٤٢) دَغْمَر

ويقولون « دغمره » إذا أخفى عنه ما يريد مظهرأ غيره ليقوعه في الشرك وهو بمعنى الختل والحداع . وفي اللغة دَغْمَر عليه الخبر إذا خلطه . والدغمره = الخلط ، والدغمريّ = المخلوط ، والدغمره = الخفي ، فالعامة غير بعيدة عن الصحة في الاستعمال من الفصح .  
وجاء في اللغة دَغْمَر (بالحاء المعجمة) ودغس عليه إذا خدعه ولم يُبين له ما يريد والدغمس الحب الذي لا يُبين لك معنى ما يريد .  
فدغمر ودغمر ودغمس من سنخ واحد وتصلح لمعنى واحد .

(١) الحلا بتثديد اللام وبمده همزة بصيغة المفعول = المنوع المطرود عن الماء . يلوب = يحوم حول الماء عطشاً ولا يصل إليه .



(٤٣) دَغْمَشُ

دَغْمَشُ بَصْرَه

ويقولون « دَغْمَشُ بَصْرَه » إذا ضعف ودغش على عينيه غطي لكي يختل .  
وهو في اللغة « طغمش » ، قال النضر الطغمشة = ضعف البصر . والمطغمش من ينظر اليك نظراً خفياً لفساد في عينيه من الضعف قاله ابن عباد .

(٤٤) دَفَر

دَفَرَه

ويقولون « دَفَرَه » إذا دفع في قفاه أو في صدره ثم عمّوا بها مطلق الدفع .  
ولكنه في اللغة خاصّ بالدفع في الصدر ويستعار للمنع فاستعمال العامة فصيح .

(٤٥) دَفْسُ

الدَفْسُ

وقالوا « دَفْسَه » إذا دفعه بيده وهي إما على البدل من دَفَعَه أو من دَفَرَه ، وإما على القلب من فدسه .

وفي اللغة « فَدَسَه » يفدسه فدساً دفعه كما في لسان العرب .  
وأما الإبدال أو التعاقب بين الشين والراء فمنه الحَكِيرُ والحَكِيشُ ( اللَّجْجُوجُ ) ، ولك من هذا الأمر شدحة ورُدْحَة وسدحة أي فسحة وبين الشين والعين مثل شاكسه وعاكسه .

(٤٦) دَف

الدَفَّة

« دَفَّة السفينة » اسم لما يُعدَّل به سيرها حديداً كان أو خشباً وفصيحتها السكَّان بضم السين المهملة وقيل إنه ليس بعربي وإنما استعمله العرب .

وفي مستدرك التاج السُّكَّان كَوُمان . ذب السفينة عربي صحيح ، وقال الأزهري ماتسكتن به السفينة وتمنع به من الحركة والاضطراب وقال الليث وما به تعدل وأنشد لطفه :

كسُكَّانٍ بُوصِيٍّ بدجلة مصعداً

وقد تقدم في مادة ( درف ) أن العامة توسعوا في الدفّة فأطلقوها على كل لوح من الألواح التي يتخذ منها مصراعا الباب والعامة إنما سميت السُّكَّان دفة لأنه في الأغلب يكون من ألواح .

(٤٧) دَوَق

المدقّة الدقاقة

ومدقّة الكبّة تسمى في جبل عامل « المدقّة » والدقاقة أيضاً .  
والثانية تحريف غريب من المدقة وكأنه حكاية لصوت الدق بها وهي التي يبدق بها اللحم .

(١) البوصي « مغرب » السفينة أو الملاح والمصد الذاهب صعداً أي إلى جهة يتابع دجلة وضده المتحدروهم السائر إلى جهة مصبه .

وهي في اللغة المِدَق والمِدْقَة بكسر أولهما « وصفا » والمُدْقَة ( بضم الدال والميم ) « اسماً » .  
وهي عند العرب عامة لكل ما يدق به ويسمون هذه المِدْقَة = المِرْقَس قال صاحب التاج  
رفس اللحم وغيره من الطعام رفساً دَقّه وقيل كل دق رفس وأصله في الطعام والمرفس لما  
يدق به اللحم اهـ .

## الدَقَن

(٤٨) دَوْن

« الدَقَن » هكذا تقولها العامة بالفتح والتسكين ويريدون بها معناها اللغوي والشعر النابت  
عليه ( اللحية ) وقد جاء في الأساس : « وأهل بغداد يقولون في ذقنك أو في لحيتك » وقال  
صاحب التاج بعد نقله ما قاله في الأساس وكذا هو عند عامة أهل مصر وليست بفصيحة .  
وأقول وكذا هي عند عامة أهل الديار الشامية وأما في الفصح فيقال دَقَن في لحمي الرجل  
إذا لكزه يجمع كفيه ويقال للمحروم دُقِنَ في لحيته كما في الأساس وهو مجاز، والفصح في  
الذقن التحريك بالذال المعجمة وهي مجتمع اللحيين من أسفلهما « مذكر » وجمعه أذقان وذقون  
واطلاقها على اللحية وهي الشعر النابت على الذقن مولد غير فصيح .

## الدِقْرَانَة

(٤٩) دَوْن

« الدِقْرَانَة » عند العامة خشبة دون الجسر تُنصب لتعريض في الكروم جمعها الدقارين  
وهي في الفصح « الدِجْرَان » واحدته دِجْرَانَة والعامة أبدلت أوأخذتها عن بَلْفُظ الجيم كافاً  
ونطقت بها كافاً لقرب مخرجيهما وهما يتعاقبان تقول تزلج وتزلق واقتته واجتته وحبقت وحبج  
بمعنى واحد .

## د ك ر ب ه و در ك ب ه

(٥٠) د ك ر ب ه

ويقولون « د ك ر ب ه و در ك ب ه » ( على القلب ) إذا ألقاه من علو إلى أسفل ( راجع درك ب )  
وزيادة عما هناك نقول إن در ك ب ه ربما كانت من درباه زيدت فيها الكاف وهي في اللغة بمعنى  
القاء في ما يكره عن ابن الأعرابي وأنشد :

أَعْلَوْطَا تَحْمَرَّا لِبَشْبِيَاهُ فِي كُلِّ سَوِيٍّ وَيُدْرَبِيَاهُ

## د ك س المريض

(٥١) د ك س

يقولون « د ك س فلان » إذا عاوده المرض وهذا الحرف من « انتكس » .

(١) أعلوطاه بألف التنبيه اخذاه وجبأه أو تقعها عليه .  
لبشياه ويدرياه كئناهما بمعنى ليلقياه فيما يكره .



(٥٢) دكس<sup>٢</sup> دكس من الحمى

ويقولون « دكس من الحمى » إذا أصابه فيها غيبوبة أو ما يشبهها وهذا من « الدكس » وهو في اللغة ما يغشى الإنسان من النعاس ويتراكب عليه .

(٥٣) دكس<sup>١</sup> داكش ، الداكيشة

ويقولون « داكشه » إذا أعطاه شيئاً بشيء مبادلة . والشيء « داكيشة » والاسم « الداكشة » وهي المصدر وهي ( دخيلة تركية ) ومصدرها في التركية « دكيشدرمك » وفصيحتها « المبادلة » وفصيح الداكيشة « البدل » وفصيحتها أيضاً « المعاوضة والعوض » .

(٥٤) دكس<sup>٢</sup> الدكش

« الدكش » عندهم عصاً ذات حديدية في رأسها لها شعبتان وهي ككتوب يُصاد به الصيد من جحره ، وفصيحتها « المحرّش » من قولهم حرّش الضب واحترشه إذا صاده وأما الدكش فهي دخيلة وأحسبها عجمية .

(٥٥) دك دك المدفع ، الدكة ، المدك ، دك السراويل

ويقولون « دك البارودة ودك المدفع » إذا حشاهما بالبارود والرصاص ولبتد حشوها ليطلقها ناراً .

وهي أما من دك السراويل فيكون مجازاً أو من قولهم دك الأرض إذا لبتد تراها . قال في متن اللغة : دك الأرض = سوى صعودها وهبوطها ولبتد تراها و - التراب على السطح = كبسه اه .

وقالوا « دك السراويل ودكسها » إذا أدخل فيها الدكة بالمدك ، وكل ذلك في اللغة الفصيحة بالتاء المثناة الفوقية ، واستنك التكة بالمتك و « التكة » هي رباط السراويل جمعها « تكك » .

(٥٦) دكم دكمه

ويقولون « باعه دكمه » أي جملة واحدة مجموعة ويصح أن نقول انها من دكم الشيء دكماً إذا جمع بعضه على بعض قاله الجوهري . والفصيح أن يقال باعه « جملة » أو صبرة إذا كان من المكيل أو الموزون . وأصل الدكم الدفع والزحمة .

(٥٧) دكي عليه

ويقولون « دكمي عليه » إذا مال وألقى بعض ثقله وربما كان ذلك مع انبساط ورفع كفة .

وفي اللغة قال في اللسان « وهم يتدكّلون على السلطان » أي يتدللون ، وتدكّل عليه تدلل وانبسط وأنشد أبو زيد :

يا نافقي ما لك تدألينا عليّ بالدهنا تدكّلينا

فأصل العامية على هذا تدكّل وكأنهم أبدلوا من اللام ألفاً لينة تخفيفاً . وربما كانت من توكّأ فسهّلوا الهمزة كعادتهم في كل همزة وجعلوا مكان الواو دالاً . والواو تعاقب الناء وتبدل عنها كالتواتر والنقاة وتجاه وتخمه من ورث ووقى ووجه ووخم

(٥٨) دلع ، والدلاعة والدلعة

وقالوا « دلّعت المرأة وهي دالعة » إذا تبرّجت وتكشّفت وقلّ حياؤها . وهي « دلّعة » من الوصف بالمصدر .

وفي اللغة « جلّعت » إذا تبرّجت أو تركت الحياء . قال في اللسان : جلّعت المرأة بالكسر جلّعاً فهي جلّعة وجالعة وجلّعت بالفتح فهي جالعة وجالعت وهي مجالعة ، كله : إذا تركت الحياء وتكلّمت بالقبيح ، وقيل إذا كانت متبرجة . . والاسم « الجلاعة » .

وتقول العامة : هو صبي دلّع ومدلوع إذا نشأ على قلة الحياء والاسم « الدلاعة والدلّعة » وهو من الجلاعة والدال تعاقب الجيم وتقدم مثال ذلك في ( دشر ) .

وأما الدلّعة فهي من مصادر دلّع وله نظائر عند العامة « كالولّدنة » للعابث عبث الأولاد و « كالزعرنة » لمن يعمل عمل الزعران ( اطلب زعر ) و « الحرّمنة » لمن يتعاطى الحرام أي السرقة و « الحرامي » اللص .

(٥٩) دلف ، الدلف

غير بعيد أن يكون « دلف البيت » عند العامة بمعنى وكف وانصبّ الماء من سقفه نقطاً متتابعة مأخوذة من « اندلف عليّ » إذا انصب عن ابن عباد ، وأصل الدلف ( محرّكة ) المشي الرويد ودلف البيت ينصب نقطاً متتابعة . وقال بعض الباحثين إنها إرمية .

(٦٠) دمّس ، المدّمس

والعامة تقول « دمّس الفول وذلك إذا طبخه بالغرث في جرّة مغطاة ثم عاجله بالتوابل وهذا هو الفول « المدّمس » .

(١) دأل = مشى مقارب الخطو . وتدكل = تدلل وانبسط . الدهناء = من بلاد تميم في الربع الخالي .



وهو استعمال فصيح ، وفي اللغة « دَمَس الشيء » إذا دُفِنه وغطاه ودمَس الحجر = أغلق عليها دَها ، ومنه « الدِماس » للقبر والسجن ، والدِماس لكل ما غطاك من شيء . والدِماس = كساء يطرح على الزق .

### (٦١) دَمَشَق دَمَشَق

ويقولون فلان « دَمَشَق » وقد دَمَشَق نفسه وذلك إذا أحسن زينته في ملبسه وزِيَّته وهو في اللغة كذلك كما في اللسان . قال : دَمَشَق الشيء = زَيَّنَه ، قال أبو نخيلة :  
دُمَشِق ذاك الصخرُ المَصْخَرُ ١

### (٦٢) دُومَرِي دُومَرِي

ويقولون « ما في الدار دُومَرِي » أي ليس فيها أحد . ولا يكون إلا في حين النفي ، وهو كذلك في اللغة وتجيء بالبدال وبالتاء إذ تقول العرب ما فيها دُومَرِي ، وما رأيت دُومَرِي أحسن منه .

### (٦٣) دَنَدَل دَنَدَل

ويقولون « دَنَدَل الشيء » إذا أرنخاه وتركه ينوس ، وهو في اللغة باللام « دلدل دلالة » ودلداً فتدل ، إذا تهطل وتحرك .  
والعامة أبدلت كما أبدلت العرب في الفصح فقالوا أصيلاً وأصيلان للعشي وقالوا لمن يخفى ذكره « خامل الذكر وخامنه » وقالوا اسود « حالك وحانك » للشديد السواد .

### (٦٤) دَنَق دَنَق والدَنَقان

وقالوا لمن يشتد عليه البرد حتى يجمد دمه « دَنَق وهو دَنَقان » وكذلك يقولون لمن يشتد عليه النعاس .

وفي اللغة « دَنَق المريض ودَنَق » = دَنَف وَحَرَض وفي اللسان دَنَق وجهه إذا اصفر من المرض ودَنَق مات ودَنَق الموت = دنا منه . وقال أبو عمرو مريض دانق إذا كان مدنفاً « مَحْرَضاً » . فاستعمال العامة له على هذا صحيح على طريق الاستعارة .

### (٦٥) دَنَكَس دَنَكَس

وتقول عامة « دنكس » فلائ إذا لَوَّى طربوشه أو عمامته أو لباس رأسه إلى الأمام فغطى جبهته أو بعضها زهواً وكَبَّرَ ، وهو في الفصح دَنَقَس بالقاف ويراد به عكس

المعنى العامي ، قال الليث الدَنْقَسَةُ تَطَاطُو الرَأْسَ ذُلًّا وَخَفَضَ الْبَصَرَ خُضُوعًا وَأَنشَد :

« إِذَا رَأَى مِنْ بَعِيدٍ دَنْقَسًا »

وقد تأتي العامة باللفظ الفصيح وتجعله على عكس المراد كما في « الشاطر » فإنه عند العامة الذكي البارع وأكثر ما يراد به في الفصيح الحثيث الماكر وسمعت كثيراً من العامة حتى وبعض الخاصة يقولون مَجَّ الماء بمعنى مصَّه أو عبَّه وهو في اللغة لفظه وكرهه .

(١٦) دَهَسَ الدهسُ الهرسُ الدَعَسُ

وقالت العامة «دهسته السيارة» إذا اجتاحتها في سيرها ودَهِسَه إذا وَطَّئَه بِخَفَّةٍ أو قَدَمِهِ وهو في كلام العرب «رَهَسَه» بالراء المهملة .

وتقول العامة أيضاً «دَعَسَه وهرسه» ، أما الأولى فراجع (دعس) في هذا الكتاب ، وأما هَرَسَه فهي مقلوب رَهَسَه قال في اللسان رَهَسَه يَرَهَسُهُ رَهْسًا إذا وَطَّئَهُ وَطْأً شَدِيدًا . أو من «الهرس» (على لفظه) وهو الدق قال في متن اللغة : هَرَسَه يَهْرُسُه هَرْسًا إذا دَفَعَهُ دَفْعًا عَنِيفًا أو بالشَّيْءِ العَرِيضِ ومنه الهريسة للحب المدقوق والمهراس لآلة الهرس (الماون) والراء والدال يتعاقبان في الفصيح مثل «دَجَنَ الحمام ورجن» ، إذا أقام وألف «واختضد النبت واختضره» ، إذا قطعه «وخدشه وخرشه» ، إذا مزقه «ودمعت عينه ورمعت» ، إذا سال دمعها «وسهد الرجل وسهر» ، إذا لم ينم «ودمسه ورمسه» ، إذا دفنه .

(٦٧) دَهَكَ دَهَكَه ودهدكه

وقالوا «دهكه التعب» ودهكته الحمى إذا نهكت جسمه و «دهدكته» الاسفار إذا أتعبته واخذت من قوة بدنه ، والتضعيف للمبالغة والتكثير . وفي مستدرک التاج «الدَّهَّاكَةُ» بالشدید (مولدة) . وفي اللسان «دَهَكَ الشَّيْءُ يَدْهَكُهُ دَهْكًَا» إذا طحنه وكسره والدَّهْكُ الطحن والدق عن كراع . وقد رويت بالراء . وجاء أيضاً في اللغة دَهْدَكُهُ ودَهْدَقُهُ إذا كسر عظامه .

(٦٨) دَوَخَ الدَوَاخَةُ

«الدوخة» عندهم دُور في الرأس . وفي اللغة دَوَخَ رأسه الوجع آداره . فالاستعمال صحيح فصيح . والدَوَاخَةُ عند العامة دُور البحر وسميت بالدوخة لأنها دُور في الرأس ، وهي في اللغة «الهُدَامُ» .

(٦٩) دَوَّرَ الدَّوْرُ دار ودَوَّرَ عليه

ويسمون الحديد التي تدور في اللجام (الدَّوْرُ) .



والفصح فيها «المِرود» والعامة قلبت . وفي شفاء الغليل دار عليه ودار به إذا أحاط  
والعامة تقول دار عليه إذا طلبه يبحث وينقر . أقول وعامتنا تقول ذلك في دار عليه ودور عليه  
بالتضعيف للتكثير . والمعنى العامي مجازي بمعنى احاطه من جميع الوجوه بالطلب والبحث

### الدَّوْسَة

(٧٠) دوسى

ويقول العاملون فلان «أب» الدَّوْسَة» بمعنى هرب يشد في عدوه ويسرع في هربه «وأب»  
يركض «يريدون اشتد في ركضه (راجع أب ب)  
«والدوسة» في اللغة «الدوثة» بالثاء المثلثة ومعناها الهزيمة كما في القاموس واهملها الجوهري  
وصاحب اللسان

### الدَّوْشَة ، الطَّوْشَة ، الدَّوْكَة

(٧١) دوش

وقالوا عمل لنا «دوشة» ، وطوشة ، ودوكة ، وكلها يراد بها الشر والاختلاط والاضطراب .  
والطوشة والدوشة أكثر ما يراد بهما الاضطراب في الفكر وما يحصل منه دُوار في الرأس وهذا  
الدُوار هو «الطوشة» يقولون أنا من هذا الأمر «طوشان ومطووش وبرامي منه طوشة»  
والأصل في ذلك كله الدوكة وهي في اللغة الشر والاختلاط  
قال في اللسان وقع القوم في دَوْكَة ودَوْكَة وبوح أي وقعوا في اختلاط من امرهم  
وخصومة وشر . وجمع الدوكة دِوكَ ودِيَك ومن قال دَوْكَة قال دُوك في الجمع وباتوا  
«يدوكون دوكا» إذا باتوا في اختلاط ودوران .

وفي هامش نوادر أبي زيد قال أبو الحسن وقع في غَيْثَرَة شر وعمرة شر وعصا شر اذا وقع  
في اختلاط ويقال وقع في دَوْكَة وبوكَة مثله ووقع في فُرّة وأفرّة مثله ويقال وقع في وادي  
تُغَلَس ووقع في وادي تُضَلَل بفتح اللام وضهما في الأخرى ووقع في وادي تَوَلّه . إذا  
وقع في المهلكة والاختلاط . وأما المطووش فقصيحه المدّوش قال الفراء كما جاء في لسان  
العرب . المدّوش المتعير

### دوشاش

(٧٢) دوشى

«الدوشاش» عند عامتنا الضعيف البصر وهو في اللغة «الأدوش» . وفي اللسان الدَوْش ظلمة  
البصر وقيل هو ضعف في البصر وضيق في العين دَوْش دَوْشاً فهو أدوش وقد دَوشت عينه  
فهو دوشاء ، وفي مستدرک التاج : داش الرجل دَوْشاً = أخذته «الشبكرة» ، وأما معنى  
الشبكرة فقد جاء في متن اللغة في مادة (ش ب ك ر) «الشَبِكُور = الأعشى . فارسي معرب  
ومعناه أعمى الليل وصيغ منها فعل فليل شَبِكِر الرجل إذا عشى بصره والاسم الشَبِكِرَة» .

## الدّوایة

(٧٣) دوی

تطلق العامة في لبنان وجبل عامل « الدّوایة » على الساقية بين المزارع وهي غالباً تشادُ بالحص والشيد وذلك فيما أرى لشبهها بدوایة السكاتب العربية القديمة وقد أدركنا آخر أيامها بل لا تزال معروفة عند الكثير في العراق وإيران وهي تتخذ على شكل مستطيل أجوف مفتوح من أعلاه كقناة الماء وفي رأسه كرة بحوفة يوضع فيها الحبر وفي الشكل المستطيل توضع الأقلام والمبراة ثم تغمد كلها في غمد واحد يضمها كلها . أما دوایة الزرع فهي في اللغة « الدبّرة » جمعها دِبار وفسرها أهل اللغة بالساقية بين المزارع قال في القاموس والتاج (و) الدبّر ( مشاراة المزرعة ) أي مجاري مائها ( كالديبار بالكسر واحدهما بهاء ) . وفي اللسان الدبّرة الساقية بين المزارع . . وهي بالفارسية « كَرْدَة » وجمعها دَبْر ودِبار ، وتسمى في الفصح ( الشربة ) أيضاً قال في متن اللغة والشربة كَرْدَة الدبّرة أي الساقية بين المزارع . ومثل الحويض يحفر حول النخلة وغيرها يملأ ماء لتروى منه جمعه شَرَبَات وشَرَب . اهـ .

## - ذ -

## الذال المعجمة

(١) ذبب ذبّ الشيء وهو على ذبّة فلان

وقالوا « ذبّ الشيء » بمعنى طَرَحَه وألقاه وهي لغة عراقية . وفي الديار الشامية يقولون « دَبّه » إذا دفع به ( راجع د ب ب ) .

وهذا الإبدال بين المعجمة والمهملة معروف عند العامة ، والعراقيون يقولون هو على ذبّة فلان أي على شكله وطريقته ، وكأنما دفع الخالق به إلى هذا العالم كما دفع بذاك شكلاً

(٢) ذروا المذراية « المذراة »

ويسمون الحشبة ذات الأصابع التي يذرى بها الكدس ويجمع أو يفرق بها التبن « المذراية » أي المذراة وهي صحيحة في الاشتقاق لكن اسمها الفصح « الحفراة والمعزقة والعضم » . قال في التاج « الحفراة » عند أهل اليمن خشبة ذات أصابع يذرى بها الكدس المدّوس وينقى البرّ من التبن . وقال الأزهري وهي الرفش الذي يذرى به الخنطة وهي الحشبة المجهتة الرأس فأما « المُفَرَّج » فهو العضم والمعزقة وفي اللسان والمعزقة في غير هذا المَرَّة .



والذي عليه العامة اليوم عندنا أن المَفْرَج الأصابع هو المذراة والمصمت هو الرفش ويسمى أيضاً «الراحة» استعارة من راحة الكف حيث تبسط الكف غير مفرجة الأصابع .

### (٣) ذرّو<sup>١</sup>      الذرّوة

ويقولون «مكان» ذرّو<sup>٢</sup> وذرّوة «إذا أكتك من الريح الباردة ومن ذلك مثلهم العامي العاملي «الذرّوة خير من كفّرة» .

والفصيح فيه «الذري» قال في اللسان والذري ما أكتك من الريح الباردة من حائط أو شجر . ويقال تذرّى من الشمال بذري . ويقال سوتوا للشول ذري من البود . ومنه قولهم في ذري فلان أي في ظله وهو من المجاز . ويقال استذر بهذه الشجر أي «كن» في دفيها . وتذرّى واستذرى كلاهما = اكنّ .

### (٤) ذفر<sup>٣</sup>      الذفر      الزفر      المعين

«الذفر أو الزفر» بالزاي (على اصطلاحهم بهذا البدل أي بالنطق بالزاي مكان الذال حيث كانت) . وهو ما يكون في مؤخر السرج يُجعل تحت ذنب الدابة ليمنع السرج من أن يزل إلى فوق كتفها وإلى عنقها يكون ذلك للابل ويسمى ما يكون منه للبعال «المعين» أيضاً ويسمى في مصر «الطيفر» بالطاء المهملة .

وهو في اللغة «الشفر» قال ابن سيده : الشفر حركة السيئر في مؤخر السرج وأثفر الدابة عمل لها أثفراً أو شدها به ويقال له في اللغة «العقرب» . قال في اللسان والعقرب سير مضفور في طرفه إيزيم يشدّ به ثفر الدابة في السرج .

### (٥) ذك<sup>٤</sup>      الذّكر

«الذّكر» عندهم من أدوات الحراثة . وهو خشبة تُشدّ عليها حديدة الغدان وهي التي تمسك السكة لتشق الأرض وهو في الفصيح الدَجْرُ بكسر الدال وفتحها ، والعامة غيوت وبدلت .

### (٦) ذم<sup>٥</sup>      الذمّ      وقد ذمّ

ويقولون للرجل الكثير الاستغذاء والخضوع هو رجل «ذمّ» . وفي اللغة كما في التاج «الذمّ» هو المفرط الهزال شبه الهالك ومنه حديث يونس عليه السلام إن الحوت قاه رذياً ذمّاً وفسره صاحب النهاية مذموماً شبه الهالك والذم والمذمور شيء واحد . وقالت العامة في هذا المعنى ذمّ الشيء إذا هزل وتقبّض وهو من الذمّ للمفرط الهزال

وإنما سموا به المستخذي لأنه يتصاغر ويتضائل في استخذائه فيكون من باب الاستعارة .

## المذهب

## (٧) ذهب

وسمعتُ بعضَ عامةِ الجولان يقولون للجوالق « المذهب » وأحسب أنه من اسم مكيال لأهل اليمن ، قال في اللسان : المذهب بفتح الهاء مكيال معروف لأهل اليمن والجمع ذهاب وازهاب وأذاهب جمع الجمع واذاهيب . وفي النهاية في حديث عكرمة سُئل عن أذاهب من بُرّ واذاهب من شعير فقال يضم بعضها إلى بعض ثم تركى . المذهب بفتح الهاء مكيال معروف لأهل اليمن وجمعه ذهاب وجمع الجمع أذاهب . اهـ . وقال في التاج : ورأيت في هامش نسخة لسان العرب ما صورته . في نسخة التهذيب المذهب بسكون الهاء . اهـ . وكان مذهب الجولان كذهب اليمن أي على قدره .

## المذورة

## (٨) ذور

وقالوا في وصف الكلبة وغيرها إذا كانت تنهالك على الفحل وتشتهيه هي « مِذْوَرَة » ( الكسر اليم والواو والسكون للذال ) .

والفصيح « مستذرية » وفي لسان العرب : استذرت المعزى أي اشتدت الفحل مثل استذرت . وهي في الفصيح « الظورى » وفسروها بأنها البقرة الضبعة أي التي تشتهي الفحل ولا فحل لها مع أنهم قالوا استظارت الكلبة فهي مستظئر .

## — ر —

## (١) رأس

ولد على رأس أخيه ، وُلِدُوا إِرْوَسَة

وتقول العامة « ولد ابني فلان على رأس أخيه » أي بعده دون أن يفصل بين ولادتهما ولد آخر « والأولاد إِرْوَسَة » أي يتلو بعضهم بعضاً الواحد على رأس أخيه أو ذكرأ فأنش على التعاقب . وفي اللغة كما في مستدرک الناج عن ابن الاعرابي يقال وُلِدَتْ أَوْلَادُهَا عَلَى رَأْسٍ وَاحِدٍ أي بعضهم إثر بعض وكذلك ولد ثلاثة أولاد رأساً على رأس أي واحد إثر واحد

## (٢) رأس

جئت رأساً إلى هنا ، لا أقبله رأساً

وكانه لما أفاد التعاقب وعدم تحلل الفاصل استعير منه للجيء تواءم فاصل يقال جاء من البلد الفلاني إلى هنا رأساً أي من غير أن يعرج . والفصيح جاء تواءم قال أبو عبيد وحكاه صاحب اللسان في قولهم جاء تواءم أي جاء قاصداً لا يعرجه شيء . فإن أقام ببعض الطريق فليس بتواءم .



وأصل معنى التَوَّ الفرد وضده اِزْو وهو الزوج .  
ويقولون : لا أقبل هذا الأمر أصلاً ورأساً أي ولا يتخلل عدم القبول تردد ما .

### (٣) رَأْسٌ رأس قرط

ويقولون لمثل القثاء والخيار والبطنخ إذا جاء في أخريات الموسم غير تام النضج « هذا رأس قرط » وهو في الفصيح « القُحْ » . قال في اللسان عن الليث : القُحْ = البطيخ آخر ما يكون وقد قحَّ يَقِحُ قَحْوَحَة ، غير أن الأزهري خطأ الليث في قوله وقال إن صوابه الفج ( بقاء بعدها جيم ) ويقال ذلك لكل ثمر لم ينضج .  
وأما القح فهو أصل الشيء وخالصة .

### (٤) رَبِخ رَبِخ

ويقولون « رَبِخ » أي استرخى وقعد على الأرض إعياء .  
« وربخت الدجاجة » على بيضها إذا حضنته وجثمت عليه وهو يفيد معنى الاسترخاء .  
وفي اللغة يقال أربخ الماشي في الرمل إذا استرخى . وقال أبو الهيثم في علة تسميتهم : جَبَلًا بَزْرود « مَرَبَجًا » لأنه يُرَبِخ المشي فيه من التعب والمشقة .  
وجاء في كتب الأئمة : رَبِخْت رَبَجًا وربوخوا وربخت = استرخت فهي رَبُوخ ، وربخ = فترت من كلال .

### (٥) رَبِصُ رَبِصُ الأرض

وقالوا « رَبِصُ الأرض » إذا ألانها بإطلاق الماء قبل الحرث عليها فلا تستعصي على الحرث ، ولهذا المعنى بعينه تقول العرب : بَغَرها يَبْغُرُها بَغْرًا . قال في القاموس وشرحه . وقال أبو حنيفة بَغِرَت الأرض مَبْنِيًّا للمجهول أصابها مطر فليّنتها قبل أن تحرث . وإن سقاها أهلها قالوا بَغَرناها بَغْرًا أي سقيناها . اهـ .  
قلت وأصل ذلك « البُغْرَة » وهي الدُفْعَة الشديدة من المطر ، قال أبو زيد : « ولا تكون البُغْرَة إلا مع كثرة المطر » .

أما رَبِصُ العامية فهي من بَرَّص إذ تقول العرب برَّص الأرض المطر وقد نقل الصاغاني عن ابن عباد التبريس أن يصيب المطر الأرض قبل أن تحرث .  
أو من « برِص الأرض » قالت العرب برِص الأرض إذا ارسل فيها الماء لتجود .  
وقد قالت العرب تحَرَّها لهذا المعنى نفسه .

وجاء في عبارة القاموس بقرها بالغاف ولعله تحريف . ولو كانت لغة أخرى لذكرها غيره ،

ولكن الشارح لم ينبه لذلك على أن معنى بقرها لا ينساق مع المراد إلا بكلفة ومعنى بقرها ليس كذلك .

### المربط

### (٦) ربط

ويطلقون « المربط » على حجارة ضخام توضع في سافات البناء لتربط بعضها ببعض وتوضع في مآخير الطي لتربطه بالساف<sup>١</sup> .

واسمها في اللغة « الحوامي » جمع حامية لأنها تحمي البناء من السقوط قال ابن شميل الحوامي عظام الحجارة وثقلها وأيضاً صخر عظام يجعل في مآخير الطي .

أما ما تسميه العامة بالمرباط فهي جمع مربط لربطه جزئي الساف ( المدماك ) فهي صحيحة بلعاط الوصف كتسميتها بالحوامي في الفصح بلعاط الوصف أيضاً ولكنها تحسب في العامي من المولّد .

### الرُبُوبِيَّة

### (٧) ربو

« والرُبُوبِيَّة » عندهم ورم في عقدة المفصل وانتفاخ يتكوّن من ألم يكون فيما يتصل بذلك المفصل وأكثر ما يكون في أصل الفخذ من ألم في الرجل .

وأصل المعنى في ربا يربو = زاد ونما ، ومنه الربا للزيادة في المال ويقال ربا السويق إذا صب عليه الماء فانتفخ وربا العجين إذا اختمر فانتفخ وربا الجرح إذا ورم وهذه الرُبُوبِيَّة العامة ورم وانتفاخ في المفصل .

والظاهر ان الرُبُوبِيَّة محرفة عن الأَرَبِيَّة .

قال في الأساس ( في مادة ربو ) ونغضت<sup>٢</sup> أربيتاه وهما لحتان في أصل الفخذ يتعقدان من ألم الرجل . والأربيتان مثنتى أَرَبِيَّة . فالأَرَبِيَّة هي اللحمة التي تتعقد في أصل الفخذ من ألم الرجل وهي بعينها الرُبُوبِيَّة العامة .

وقد عدّ صاحب الأساس الأَرَبِيَّة لهذا المعنى في قسم الحقيقة وأرى انه يصح القول بأنها مجاز لأن الأَرَبِيَّة هي حقيقة في أصل الفخذ وإطلاقها على اللحمة المتعقدة في أصل الفخذ من باب إطلاق اسم المحل على الحال فيه وهذا من المجاز المرسل فليتأمل .

### رتاً بالمكان

### (٨) رت

ويقولون « رتاً » فلان بالمكان إذا قام فيه واستقر . وبعضهم يبدل فيقول « رتق » بالقاف

(١) الطي هو المدماك الداخلي والساف هو المدماك الخارجي في البناء .

(٢) في نسخة الأساس التي بيدي نفضت بالقاف والصواب نفضت بالفين أي تحركت واضطربت .



ظناً منه أنها من بنات القاف أو تقعرأ في الكلام ، وسبيلها في ذلك سبيل « حمى » ، إذا غضب فيبدلونها قافاً والفصيح فيها الهمز . أما في اللغة فقد جاء رتأ رتاً رتوآ بالمكان إذا أقام فهي إذاً من الغريب الفصيح في العامي .

### (٩) رج د رَجَدَ الرَّجِيدَةُ

يقولون « رَجَدْنَا الحصيد » أي نقلناه من الحقل إلى البيدر والاسم « الرجيدة » عندهم ، والعرب تقول رفع القوم الزرع أي حمّاه بعد الحصاد إلى البيدر وهذه أيام رَفَاع (ويكسر) وأنكر الأصمعي الكسر . وهو استعمال فصيح صحيح في الفعل والفصيح في الاسم « الرجادة » .

### (١٠) رج ع' الرَّجْعِي

ويسموت الثمرَ الذي يُخْرِجُه الشجر بعد الثمر الأول أي بعد انقضاء زمن الإخراج « الرجعي » واسمه في الفصيح « الحَلْفَةُ » وفسروها بأنها كَثُرَ يُخْرِجُ بعد ثمر . ويسمى أيضاً « اللَّحِيقُ » ( بلام بعدها حاء مهملة محركتين ) وأصل معنى ( اللَّحِيقُ ) كل شيء لحق شيئاً أو لَحِقَ به وفسروه أيضاً أنه كل ثمرة تجيء بعد ثمرة .

### (١١) رج ع<sup>٢</sup> المرتجع

ويقولون لدابة المكاري إذا انقضى سفر من استأجرها وأريد إرجاعها إلى المؤجر « المرتجع أو المرتجعة » يقال كدّش مرتجع وكدّش مرتجعة وامم هذه الدابة في اللغة « الرَّجِيعُ والرَّجِيعَةُ » وجمعها رجائع وكلا المعنيين العامي والفصيح من الرجوع فاستعماله صحيح وهو في العامي « مولد » .

### (١٢) رج ع<sup>٣</sup> الراجعة

ويسمون ما يخرج به الباني من الحائط إذا طال امتداده إلى داخل البناء كاللداعة لبقية من السقوط « الراجعة » لأنها رجعت في امتداد البناء عن سطره وهي المسماة في زمن الدولة العباسية ( داستاهيج ) وهذه دخيلة وأصلها لللداعة التي تبتنى بجوار الأسوار لتقويها وتسمى اليوم عند العامة ( البغلة ) ( راجع بغل ) في هذا الكتاب - ثم عمّوا بالداستاهيج هذه الدخيلة الراجعة العامة .

### (١٣) رج ل المرجلة

وقالوا اظهر فلان « مَرَجَلَةً » أي رجولة وقوة وهو « ابو المراحل » إذا كان صاحب نخوة وإقدام وقد تمرجل إذا اظهر انه ذو مَرَجَلَةٍ واشتقاق هذا الفعل من الرجولية جار على

توهم الاوصالة في ميم المرجلة كما هو الحال في تمندل وتمدرع وتمسكن وتمكن .  
وقد جاء في مستدرك التاج امرأة مرجلانية تتشبه بالرجال في الهيئة والكلام ولم يشير إلى  
انها مولدة . وتسمى عند العرب الرجلة . قال الراغب : ويقال للمرأة الرجلة إذا كانت  
متشبهة بالرجال في بعض احوالها وقال صاحب التاج ويؤيده الحديث إن عائشة رضي الله عنها  
كانت رجلة الرأي أي كان رأيها رأي الرجال .

## (١٤) رَخَّخَ الرَّخَّةُ

وقالوا « رَخَّخَ مطر » وهي عند العاملين ( الطش ) من المطر وهو الخفيف القصير  
الأمَد وفصيحتها ( الرخخة ) بالنون ، قال في القاموس « الرخخة » المطر الخفيف . والعامة  
أبدلت . والنون والراء يتعاقبان في الفصيحة مثل تنخش وترخش بمعنى تحرك وببدل أحدهما  
من الآخر كما في خَرَّبَ به الأرض وَخَسَّبَ به الأرض وَطَرَفَسَ الرجل وَطَنَفَسَ إذا لبس  
الثياب الكثيرة ، وقالوا حيزبور للحيزبون وهي العجوز .  
وربما كانت الرخخة من الرخخ وهو السهولة واللين ، وقد قالوا عيش رُخاخ أي لين ،  
وأرض رخاخ أي واسعة ليّنة . والرخخة العاملة هي مطرة خفيفة ليّنة لا شدة فيها .

## (١٥) رَخَّفَ الرَّخْفُ

« رَخَّفَ العجين » أرخاه والعجين « رَخَّفَ وَرَخَّفَ »  
وهو في اللغة كذلك وجاء في كلامهم رَخَفَ يَرُخِفُ رَخْفًا العجين = استرخى وأرخفه  
أكثر ماء فاستعملها والحال هذه صحيح فصيح .

## (١٦) رَدَحَ الرَّدَحُ

وسمعت جمالة الشام في الركب الشامي بطريق الحج يقولون رَدَحَ الجمل وهو يردح وذلك  
انه إذا مشى نفص قوائمه وضرب بها الأرض يكون ذلك من داء فيه وهذا الداء يسمى في  
اللغة ( الحَرَد ) قال صاحب اللسان : الحَرَدُ داء في القوائم إذا مشى البعير نفص قوائمه  
فضرب بهن الأرض كثيراً . . . . . وبعير أحرد يخط بيديه إذا مشى خلقة . . . . . وقال الجوهري  
بعير أحرد وناق حرداء ، وذلك ان يسترخي عصب إحدى يديه من عقال او يكون خلقة حتى  
كأنه ينفذها إذا مشى .

والظاهر أن اصل المعنى عدم الانبساط ومنه كان الغضب حَرَدًا . والعامة بقولها ردح  
قلبت والقلب معروف في الفصح .



## الرَدّ

(١٧) رَدّ

«الرَدّ» عند العامة في جنوبي جبل عاملة شعير يخلط بالقمح ليطحن ويخبز ويأكله غالباً الفقراء من الزّراع ويسمى في اللغة «الغليث» . قال صاحب التاج : الغليث = الطعام يغث بالشعير كالمغلوث . وفي الصحاح : غلثتُ البُرّ بالشعير أغلّيته بالكسر فهو مغلوث وغليث . وفلان يأكل الغليث إذا كان يأكل خبزاً من شعير وحنطة .

أما تسميته «الرَدّ» فهو من الرِدّة بمعنى البقيّة لأنه في الأصل بقية ما في أهراء الزّراع بعد بيع غلاته يتخذها الزارع لمؤنّته .

أو من «الرَدّ» وهو الربع ، قال في الأساس : أرض كثيرة الرد والمرتد أي الربع وهذا الذي يبقى للزارع من رُبّع أرضه بعد بيع الجيد من الربع لوفاء دينه ونفقات أرضه ، وللعامّة في هذا المعنى أيضاً استعمال يؤيد هذا إذ يقولون هذه الأرض ترد عليك في السنة كذا مالا أي يكون ربعها .

وأما من الرَدّ بمعنى الرديّ يقال درهم ردّ ودرهم ردود ورُدّد بمعنى درهم مردود ويكون هذا من إطلاق المصدر على اسم المفعول .

## (١٨) رَسَخَ المطرُ في الأرض

وقالوا «رَسَخَ المطرُ في الأرض» إذا ثَرَاها وتمكّن في أعماقها . وهو في اللغة : رَسَخَ بتشديد السين والغين معجمة . وجاء في اللسان : أصاب المطر الأرض فرسَخَ أي بلغ الماء الرُسْخَ ، أو حفره حافر فبلغ الثرى قَدَرَ رَسْغِهِ وكذلك أرْسَخَ عن ابن الاعرابي . وربما كانت من رَسَخَ بمعنى ثَبَتَ وتمكّن وهو الوجه المختار والعامّة جاءت باللفظ الفصيح على ما هو .

## (١٩) رَسَمَ هذا يرسم فلان

وقالوا هذا الشيء يرسمي أو يرسم فلان أي خاص به ومصنوع لأجله وكأنه مطبوع برسمه والرسوم والروشم طابع يُطْبَعُ به أو هو العلامة . وهو الرشم أيضاً . ويقول الجوهري الروشم اللوح الذي يختم به البيادر بالسين والشين جميعاً .

## (٢٠) رَشَمَ الرشمة

قال صاحب التاج «الرشمة» ما يوضع على غم الفرس عامي . ولم يذكر مأخذها العامي ولا تزال معروفة إلى اليوم ولكنها لا تكون رشمة حتى تكون ذات زنجير من حديد فإن لم

تكن كذلك فهي ليست عندهم رُشمة . وهي إنما توضع فوق أنف الفرس ويحيط زنجيرها بلحييه . وأرى أنها مأخوذة من الرُشمة في وجه الضبع وهي السواد فيه . قال صاحب اللسان عن الليث : الرُشْم أن ترشم يدَ الكردي والعليج كما ترشم يدُ المرأة بالنيل لكي تعرف بها كالوشم والرُشمة سوادٌ في وجه الضبع مشتق من ذلك اهـ .

أقول لما كان موضع الرُشمة من وجه الفرس فوق الأنف وهي حديد ولون الحديد السواد فقد أشبهت رُشمة وجه الضبع .

أو تكون من الرُشمة بالثاء المثلثة قال في اللسان : الرُمة بياض في طرف أنف الفرس ، وقيل هو في جحفلة الفرس العليا وقيل هي كل بياض قلّ أو كثر إذا أصاب الجحفلة العليا إلى أن يبلغ المرسين وقيل هي البياض في الأنف .

وزنجير الرُشمة يؤثر غالباً في جلدة الأنف فيسحبها باحتكاكه فيها وينبت إثر هذا الاحتكاك وبعد بونه شعر أبيض .

فعلى الوجه الأول تكون التسمية لسواد الحديد على الأنف وعلى الثاني لبياض أثره وتعاقبُ الثاء والشين وارد في الفصح مثل لطفه ولطفه إذا ضربه بعرض اليد وثلغه وشلغه إذا شدخ رأسه .

## (٢١) رطب مرطبان

وفي بعض البلاد الشامية يقولون للبليد الأحمق « يا مرطبان » . وفي اللغة « الْمَنْطَبَةُ » ( بفتح الميم ) = الأحمق ، ولعل المرطبان جاءت من المنطبة ، قيل فيها أولاً مرطبة على البدل ثم جرى عليها الاستعمال فحرفت إلى مرطبان .

## (٢٢) رعبن الرعبون

وقالت العامة « رعبن على الشيء » إذا دفع رعبونه هذا في الأصل ثم عم لكل ما اطمأن إلى حصوله عنده . وهو فعل مولد من الرعبون والرعبون كلمة عامية محرفة من العربون وهو ما يقدمه المشتري للبائع من الثمن ليرتبط بعقد البيع . وقد جاء في متن اللغة ما نصه « عربنه = أعطاه العربون والعربون والعربان وهو ما تقدمه من الثمن إلى التاجر ليرتبط بالعقد ( معرب ) أو عربي مشتق من التعريب الذي هو البيان ؛ أو هو الأربون واشتقاقه من الإربنة وهي العقدة لأن به ينقصد البيع كذا في التاج » .

وقد جاء في كلام العرب لهذا المعنى « المُسْكَن » ميم مضمومة بعدها سين ساكنة فكاف . وقالت العرب مسكه مسكاً إذا أعطاه مسكناً وهو ما يدفعه المشتري للتاجر ليربط به عقدة



البيع كذا في التاج وجمعه مساكين عند العرب كما جمعت العامة رعبون على رعاين ،

## (٢٣) رَغُوْتُ الرِّغَاثَةُ

« الرِّغَاثَةُ » عند العامة هي الرِّغُوْتُ في الفصيح ومعناها المُرْضَةُ مَنْ الشَّاءَ أو كُلَّ مَرْضَعَةٍ قَالَ الشَّاعِرُ :

فليت لنا مكان المَلَكِ عَمْرٍ رَغُوْتُ حَوْلَ قَبْتِنَا تَدُورُ

## (٢٤) رَفَشُ الرَفْشِ

« الرَفَشُ » هو مِذْرَاةٌ مُصْنَعَةٌ بِأَصَابِعِ يَرْفَعُ بِهَا التُّرَابَ وَيَجْرِفُ « رَاجِعُ ذُرٍّ » وَهُوَ فِي الْفَصِيحِ الْمِجْنَبُ قَالَ فِي اللِّسَانِ الْمِجْنَبُ شَبَحَةٌ مِثْلُ الْمَشْطِ إِلَّا أَنَّهَا بِأَسْنَانٍ وَطَرَفُهَا الْأَسْفَلُ مَرْهَفٌ يُرْفَعُ بِهَا التُّرَابُ عَلَى الْأَعْضَادِ وَالْفُلْجَانِ وَقَدْ جَنَّبَ الْأَرْضَ بِالْمِجْنَبِ وَهُوَ « الْمَنْسَاحُ » أَيْضاً وَفِي اللِّسَانِ ، وَالْمَنْسَاحُ شَيْءٌ يُرْفَعُ بِهِ التُّرَابُ وَيَذَرِّي بِهِ وَالرَّفَشُ أَيْضاً لَهُ وَجْهٌ صَحِيحٌ فَقَدْ قَالَ صَاحِبُ اللِّسَانِ رَفَشَ الْبُرَّ يَرْفُشُهُ جَرَفَهُ وَالرَّفَشُ مَا يُرْفَشُ بِهِ . وَنَقَلَ عَنِ الْأَزْهَرِيِّ أَنَّ الرَّفَشَ مَا تَذَرِّي بِهِ الْحَنْطَةُ وَهُوَ الْحَشْبَةُ الْمَصْمُتَةُ الرَّأْسِ أَمَّا الْمَفْرَجُ فَهُوَ الْعِضْمُ وَالْمِعْزُوقَةُ وَيُقَالُ لِلْمِجْرِفِ الرَّفَشُ وَلِلْمُجْدَفِ السَّفِينَةِ الرَّفَشُ قَالَ اللَّيْثُ الرُّفْشُ وَالرَّفَشُ ، لُغَةٌ سَوَادِيَّةٌ وَهِيَ الْمِجْرِفَةُ يُرَفَشُ بِهَا الْبُرُّ رَفَشاً . وَقَالَ شَمْرُ الْأَرَفَشُ الْعَرِيضُ الْأَذْنُ مِنَ النَّاسِ تُشَبِّهُ بِالرَّفَشِ وَهِيَ الْمِجْرِفَةُ مِنَ الْحَشْبِ يَجْرِفُ بِهَا الطَّعَامُ قُلْتُ : وَبِهِ سَمَتِ الْعَامَةُ لَوْحَ الْكَتِفِ مِنَ الْحَيَوَانِ بِالرَّفَشِ لِأَنَّهُ يَشَبُّ هَذِهِ الْمِجْرِفَةَ وَجَاءَ فِي اللُّغَةِ الرَّفُوجُ كَصَبُورِ أَهْلِ كَرْبِ النَّخْلِ أَزْدِيهِ قَالَه اللَّيْثُ وَهُوَ يَشَبُّ فِي هَيْئَتِهِ هَذَا الرَّفَشَ وَقَدْ شَكَّ الْأَزْهَرِيُّ فِي عَرَبِيَّةِ الرَّفُوجِ ، وَاسْمُهُ الْقَدْفُ أَيْضاً .

## (٢٥) رَفَعُ خَيْطُ رَفِيعٍ

يَقُولُونَ « خَيْطُ رَفِيعٍ » وَالْحَيُوطُ رَفَاعٌ وَيُرَادُّ بِهِ ضِدُّ الْغَلِيظِ وَنَسِيجٌ رَفِيعٌ وَهَذِهِ الْمَنْسُوجَاتُ رَفَائِعٌ وَرَأَيْتُ صَاحِبَ الْقَامُوسِ فِي مَادَّةِ ( ب ن د ق ) قَدْ اسْتَعْمَلَهَا لِهَذَا الْمَعْنَى فَقَالَ نَقْلًا عَنِ الصَّاعِقَانِيِّ « وَابْنُ دُقَيْنٍ ثَوْبٌ كَتَانٌ رَفِيعٌ » وَاسْتَعْمَلَهَا صَاحِبُ ادِّبِ الْكَاتِبِ وَالْحَرِيرِيِّ وَقَدْ صَرَحَ بِهَا صَاحِبُ الْمَصْبَاحِ فِي مَادَّةِ رَفَعٍ إِذْ قَالَ « وَرَفْعُ الثَّوْبِ فَهُوَ رَفِيعٌ أَيْضاً خِلَافَ غَلِظٍ » وَفِي مَجَازِ الْأَسَاسِ ثَوْبٌ رَفِيعٌ وَمُرْتَفَعٌ . وَلَمْ يَفْسِرْهُ . وَلَعَلَّهُ أَرَادَ بِهِ هَذَا الْمَعْنَى وَسِوَاهُ أَرَادَهُ أَوْ لَمْ يَرُدَّهُ فَالرَّفِيعُ ضِدُّ الْغَلِيظِ مِنَ الْمَجَازِ بَلَا رَيْبٍ

التَرْقِيد

(٢٦) رَوَدُ

التَرْقِيد في عامية مصر وجبل عاملة هو التدريح في عامية دمشق وهو أن تأخذ غصناً في شجرة وتطمره في الأرض وهو متصل بأمه ليضرب عروقاً ويصبح غراساً مستقلاً بنفسه وأرى أن عامية مصر أقرب إلى الصحيح وكأنهم أخذوها من الرقاد وهو النوم وارقده أنامه. والمرقد « المسكن » اسم للمكان وهو المضجع ويقال للقبر أيضاً وفي التنزيل « من بعثنا من مرقدنا » وإطلاق النوم والرقاد على غير الحيوان يكون من المجاز ومنه قولهم رقدت السوق أي نامت كما في مستدرک التاج. ودفن الغصن ارقاد له أي اضجاع.

وأما التدريح فإن صح أنها عربية فتكون من التدريق وهو التليين والغصن يلان إذا أريد دفنه لينثني وبطارع. والفصيح الوارد في اللغة لهذا المعنى هو « العكيس » قال في اللسان والعكيس القضيبي من الحبلكة يعكس تحت الأرض إلى موضع آخر. والعكيس فعيل بمعنى مفعول وهو من العكس وهو القلب والرد وفاعله يأخذ الغصن فيثنيه تحت الأرض.

رَقْدُ الزَّرْع

(٢٧) رَوَدُ

وقالت العامة « رَقْدُ الزَّرْع » إذا انثنى بعضه على بعض والتَبَدَّ قصبه بالأرض وهو مستعار من الرقاد أيضاً وفي اللغة كَدَأَ وكَدَيْ. يكْدَأُ كَدْءً آ وكدوه آ التبت أصابه البرد فلبَّده في الأرض أي جعل بعضه فوق بعض فاستعمال العامة يكون من المجاز وشددوا الفعل للمبالغة والتكثير

رَقْعُهُ بِالْكَفِّ

(٢٨) رَوَع

ويقولون رَقْعَهُ بِالْكَفِّ ورفعه بالعصا إذا ضربه بها وفي اللغة رَقْعَهُ بسوطه أو بكفّه إذا ضربه فالعامي فصيح صحيح وتجاوزت العامة فقالت رَقْعَهُ جواباً إذا أصاب فيه ما يشفي غليله من الردّ وكأنه ضربه به فهو مجاز

رَجُلٌ رَاكِزٌ

(٢٩) رَكَزَ

ويقولون هذا « رجل رَاكِز » أي عاقل في أموره لا يعتويه طيش ولا نزق. وفلان « ما عنده رَكْز » إذا كان ذا خفة وطيش وفي اللغة « الرَكْز » مصدر رَكَزَ الشيء إذا ثبت « والرَّكْز » الرجل العاقل الحليم السخي « والرَّكْزَة » المُسْتَسْكَة من العقل. والصحيح في العامي أن يقول « رجل رِ كْز » « وفلان ما عنده رِ كْزَة »



## الرَّكْسُ

(٣٠) رَكَسَ

الرَّكْسُ في جبل عاملة قضبان دقيقة تصف متلاصقة متضامة فوق خشب السقف على عكس امتداد الخشب أي معارضة لمنع من سقوط التراب الذي يترب به السقف وفي اللغة الرَّكْسُ « الجسر وبناء رَكَسٌ » رم بعد الهدم . « والرَّكْسُ » رد الشيء مقولاً . وجاءت ترتكس بمعنى تزدحم وفي الحديث الفتن ترتكس بين جرائم العرب أي تزدحم وتزداد وعلى هذا أرى أنها لم تكن دخيلة فهي من ترتكس بمعنى تزدحم لأنها تضم متلاصقة أو من الركس وهو رد الشيء مقولاً لوضعها معارضة لامتداد الخشب وهذا وجه قريب

## رَكَ عَلَيْهِ

(٣١) رَكَكَ

ويقولون « رَكَ عَلَيْهِ » إذا أثقله أو ألحَّ عليه بأكثر مما يطيق أو بأكثر مما يجوز أن يكون وهو يتركى عليه أي يتوكأ أو يحمله شيئاً من ثقله وفي اللغة رَكَ يَرُكُّ رَكّاً عليه الحبل ضاعفه وأثقله به فالاستعمال العامي صحيح . ويتركى ويتوكأ ويتدكى عند العامة بمعنى واحد . وربما كان الأصل في يتركى يتوكأ وتعاقب الراء والواو وارد في اللغة مثل قشا العود وقشره واوشم البرق وارشم والمطر والمطو لسبل الذرة

## الرَّكَّةُ

(٣٢) رَكَكَ

« الرَّكَّةُ » عند العاملين ما يضعه الباني وراء الساف من طين وحجارة يسد بها الفروج خلف الساف ويساوي بها سطحه وسموه بالركّة لأنه يَرُكُّ ويثقل ويُلبَّد بالدق والرَّكْسُ ليتمكن من موضعه، وهذه الركّة هي في اللغة الجماش (راجع ج م ش)

## الرَّمْشُ

(٣٣) رَمَشَ

« الرَّمْشُ » عند العامة تحريك أجفان العين وهو في اللغة إدارة عين المرأة بغمز الرجل (كما في اللسان مادة هـ ج ل) وقال في مستدرك التاج رَمَشُ العين جَفْنُهَا . وقال ابن الأعرابي وحكاها صاحب اللسان عنه المرماش الذي يحرك عينيه عند النظر وجمعه صاحب التاج على مرماش قلت وتحريك العين كتحريك رمشها وهو جفنها ومنه كان المأخذ العامي فالرمش عند العامة للأجفان وفي الفصحح للعين والمعنيان يتلاقيان فيجعل أحدهما محل الآخر فاستعمال العامة لا يخرج عن حد الفصاحة

(٣٤) رَنخْ

رَنخْ

العاملة تقول «رَنخ الثوب» إذا نَقَعه بالماء وكذلك رَنخَ الحَب إذا نَقَعه لِإِيلَيْنَ وفي اللغة «رَنخه» إذا ذَلَّلَه. والتلِين يُطلق على التذليل في لغة العرب فقد قالوا لَبَنَ المَهْرَ إذا ذَلَّلَه فكان العامي من هذا على التجوز في الاستعمال

(٣٥) رَنخْ

تَرَنخَ جِسْمَهُ

وفي جبل عاملة يقولون تَرَنخَ جِسْمَهُ والجِسْمُ مَتَرَنخٌ أي فيه فتور وتراخ وفي اللغة كما في القاموس رَنخَ رَنوخاً إذا كَفَتَرُ فَمَتُوراً

(٣٦) رَهَدَن

تَرَهَدَنَ تَلَهَدَنَ تَوَهَدَنَ

وقالوا «ترهَدَن» في الأمر إذا اتَوَانَى وَقَلَّ نشاطه وكثير من العاملين يقول «تَلَهَدَنَ» باللام وفي وادي الفرات يقولون تَوَهَدَنَ بالوار. وتَرَهَدَنَ العاملة هي الفصيحة قال في لسان العرب «الرَهْدَنَةُ» الإبطاء وقد رَهَدَنَ وروى ثعلب عن ابن الأعرابي أنه أنشده لرجل في تيس اشتراه من رجل يقال له سَكَنَ

رَأَيْتُ تَيْساً رَاقِي لِسَكَنَ      مَحَرَفَجَ الْغِذَاءِ غَيْرَ مُجْحَنٍ<sup>١</sup>  
أَهْدَبَ مَعْقُودَ الْقَرَا حُبَعْمَنَ      فقلتُ بَعْنِيهِ فَقَالَ اعْطِنِي<sup>٢</sup>  
فقلتُ نَقْدِي نَاسِي فَاضْمَنَ      فَذَدَّ حَتَّى قُلْتُ مَا إِنْ يَنْثِنِي<sup>٣</sup>  
فَجَعْتُ بِالنَقْدِ وَلَمْ أَرَهْدَنَ<sup>٤</sup>

(٣٧) رَهَفْ

الرَّهْفُ

«الرَّهْفُ» (بحركة) عند العامة ضربٌ من عدو الخيل وفصيحه «الحَبَسُ» . والرهف مأخوذ من الرهو وهو السير اللين مع دوامه وهو أيضاً السير السريع الخفيف واصل الرهو في اللغة اللين الساكن السهل وهو أيضاً السريع بنص الأئمة أيضاً قاله ابن

(١) «اليس» ذكر المعزى إذا أتم السنة واثناه عنزج تبوس واثياس واثيس وثيسه ومتبوساء . وسكن اسم رجل . مخرفج الغذاء حسنه في سعة ونعمة . المجعن اسم مفعول من اجحت الصبي امه إذا أسادت غذاه  
(٢) اهدب : وافر الشعر واصله طويل الاهداب وهي شعر الجفون ويستعار فيقال لحية هدهاء واذن هدهاء ونسر اهدب أي سابغ الريش عن الأئمة . معقود القرا أي مكنتز لحم الظهر والقرا بالفتح الظهر من انسان أو حيوان أو جبل مثناه قروان وقريان وجمعه اقراء وقروان . خبعمن هو الضخم القوة الشديد ويقال لتائر البدن  
(٣) نقدي ناسي أي مؤخر من النسيئة والمتنوء جاء اسم المفعول بصيغة اسم الفاعل . فاضن أي فأكفله

ند : نفر وشرذ

(٤) لم ارهَدَن لم ابطيء ولم احتبس وهي عمل الشاهد



الأعرابي وانشد

فإن اهلك 'عمير' فرب زحفٍ يشبه نفعه رهواً ضباباً<sup>١</sup>  
ثم قال وهذا قد يكون للساكن ويكون للسريع ويقال غارة رهو أي متتابعة . اه .  
وقال ابو عبيد في قوله  
يمشين رهواً فلا الاعجاز خادلة ولا الصدور على الاعجاز تتكل  
قال هو سير مستقيم

- اثر المعروف في رد المكروه -

وبمناسبة الرهو استطرد إلى نادرة لطيفة تدل على اثر المعروف في رد المكروه اوردها صاحب لسان العرب في مادة رهو عن ابن الأعرابي وهي :

نزل الخبيل السعدي في بعض اسفاره على خليدة بنت الزبرقان بن بدر وكان يهاجي أباهما  
فعرفته ولم يعرفها فأتته بغسول فغسلت رأسه واحسنت قراه وزودته عند الرحلة فقال لها من  
أنت فقالت وما تريد من اسمي قال أريد أن امدحك فما رأيت امرأة من العرب اكرم منك  
قالت اسمي « رهو » قال تالله ما رأيت امرأة شريفة سميت بهذا الاسم غيرك قالت أنت  
سميتني به قال وكيف ذلك قالت أنا خليدة بنت الزبرقان . وقد كان هجاءها وهجا زوجها  
هزاً لا في شعره فسمها رهوا<sup>٢</sup> حيث يقول :

فأنكحت هزاً لا خليدة بعدما زعمت برأس العين انك قائلة  
فأنكحت رهوا<sup>٢</sup> كأن عجانها مشقّ اهـ اوسع السلخ ناجله<sup>٣</sup>  
فاستحي وجعل على نفسه ان لا يهجوها ولا يهجو أباهم وأنشأ  
لقد زلّ رأيي في خليدة زلّة سأعتب قومي بعدها فأتوب  
وأشهد والمستغفر الله أنني كذبت عليها والهجاء كذوب

(٣٨) رهو ارتهق وهو مرهوق

يقولون في لبنان وجبل عاملة « ارتهق فلان وهو مرهوق » إذا فوجى وعوجل بشيء  
لم يتوقبه فدهش لذلك ولم يهتد كيف يصنع  
واما في اللغة فقد قالوا « رهقه » من باب فرح ، إذا غشيه ولحقه أو دنا منه سواء  
أأخذه أم لم يأخذه كذا في القاموس وفي النهاية رهقه بالكسر يرهقه رهقاً أي غشيه .

(١) عمير بالتصغير اسم امرأة والزحف حركة الجيش للحرب ونفعه غباره والرهو محل الشاهد والضباب  
سحاب رقيق كال دخان (٢) الرهو المرأة اللينة لا تردّد لأمس . الاهاب الجلد  
(٣) يقال نجل الاهاب إذا شقه عن عرقويه ثم سلخه فهو ناجل وذاك منجول

والرَهَقُ الجهل والخطئ

والمرهوق عند العامة الذي اصابه الرَهَق وهو الدهشة من المفاجأة حيث يحار كيف يعمل

(٣٩) رَهْن الرَهْوَانُ الرَهْوَنَةُ

« الرَهْوَنَةُ » ضربٌ من عَدُو الحِيل والِبغال وهي سَيْرٌ لَيِّنٌ مع اسراع فيه وهو في اللغة « الرهوجة » وفسروها بأنها ضرب من السير لَيِّنٌ ( معرب رهوار ) وإنما صارت الراء جima لمكان التعريب كما في فيزوره وفيروزج . أو الرهونة مولدة على توم الاصاله من الرهوان وهو اللَّيِّنُ الظَّهَر في السير من البراذين والرَّهوانُ عَرَبِيَّةٌ وهي فاعل من رها يرهو رهوآ إذا مشى مشياً خفيفاً ( راجع رهق ) فتكون النون زائدة وإنما ثبتت في اشتقاق الفعل بحكم توم الاصاله

وقال في اللسان عن الأزهرى قال العكبي المُرهي من الحِيل الذي تراه كأنه لا يسرع فإذا طلب لم يُدرك

قلت وهذا هو المعنى المراد بالرهونة عند العامة ويقال في الرهونة « المملجة » وفي الرهوان « المِلاج » وهي ايضاً فارسية معربة كما في القاموس

(٤٠) رُوجُ الترويج

وقالوا « رُوجُ العجين » إذا قَدَّرَه وقطعه ارغفة متساوية المقدار وارى انه من ( رَوَّه ) بالزاي المعجمة إذا قَدَّرَه وفي مستدرک التاج الرُّوزُ التقدير كالترويز قال الشاعر  
فَرَوَّزُوا الأَمْرَ الذي تَرُوزَان

وفي اللسان « الراز » رأس البنائين قال أبو بكر وأراه لأنه يروز الحِجَرُ واللَّسِينُ ويقدرهما والجمع رازة والحرفة الريازة .

وطحين الترويج عند العامة هو الدقيق الذي يفرش تحت العجين عند تقطيعه ويسمى « الترويجة » واسمه في الفصح « الشُّوَيْنَا » قالوا وهي الدقيق يفرش تحت قطعة العجين إذا سويت رغيفاً .

وهو ايضاً « اللُّوافة » وفسروها بأنها الدقيق يبسط على الخوان لئلا يلتصق العجين .

(٤١) رُولُ الرِيلَةُ المَرِيُولُ المملوك

« المَرِيُولُ » ( وزان مفتوح ) ثوب يوضع على صدر الصبي ليقى ثوبه من رواله أي لعبه . والمريول اسم مفعول من رال الصبي إذا سال لعبه وقد جاؤا به من غير إعلال وذلك دأبهم في أمثاله وكأنهم قالوا مريول عليه فحذف الجار والمجرور بكثرة الاستعمال كما حذفوا في المحذور



منه فقالوا المحذور .

واسم هذا اللعاب عند العامة « الرَيْلَة » وفصيحتها « الرُوَال » .  
وربما سموا هذا المربول أو ما يشبهه « المملوك » لأنه عادة من ملابس الخدمة الذين كانوا من  
الممالك غالباً .

وجاء في كلام العرب لهذا المربول أو لما يشبهه « العِلْقَة » قال في القاموس وشرحه  
للزبيدي « والعِلْقَة بهاء ثوب صغير » وهو أول ثوب يتخذ للصبي نقله الصاغاني . أو قميص بلا  
كُمَيْن أو ثوب يحاب أي يقطع ولا يخاط جانباه تلبسه الجارية مثل الصدرة تتبدل به وهو إلى  
الحجزة . . اهـ . أقول وعلى هذا التفسير يكون أشبه بالوزرة ( اطلب وزر ) .

وقال ابن بري العِلْقَة الشوذر وفسر الشوذر أهل اللغة بأنه برد يُشَق ثم تلقيه المرأة في  
عُنُقها بلا كُمَيْن ولا جيب يعني أنه مقور في وسطه بحيث تُدْخِل المرأة رأسها فيه وتسدل  
سائرهُ على جسدها . والشوذر الأصل معرب جادر « بالجم الفارسية » .

## - ز -

### زَاطَه

### (١) زَاط

وقالوا « زَاطَه » بزاي مفخمة ( وتكون غير مفخمة ) فالمفخمة مبدلة من الظاء المعجمة  
والخفيفة من الذال المعجمة وهذا الابدال فيها معروف في الديار الشامية ولا سيما في مدنها  
الكبيرة . وما معناها العامي تلقفه وقبض عليه شديداً . وجاء في اللغة ظأنه وذأنه ومعناها  
واحد ومثلها زعطه وهو من معدنها وكل ذلك بمعنى خنقه أو شد خناقهُ فهي صحيحة على المجاز .

### زَامَه

### (٢) زَام

ويقولون « زَامَه » إذا أطعمه بيده «لُقمة» لقمة وقد تطلق على مطلق الإطعام ، وهذه  
الهمزة إما أن تكون أصلية فيكون المأخذ العامي من الزَام قال في اللسان وهو أن يملأ بطنه .  
وقد أخذ زَامته أي حاجته من الشبع والري . وفي الصحاح الزَامَة شدة الأكل والشرب .  
أو تكون الهمزة بدلاً من القاف فتكون من الأزْدَقام وهو الابتلاع قال ابن سيده  
ازدق الشيء وتزقمه = ابتلعه . وقال أبو عمرو الزَقَمَ واللَقَمَ واحد . زَقَمَ يَزُقُّمُ وَلَقِمَ يَلْقُمُ .  
وهو يزُقُّم اللقم زَقَمًا أي يلقمها وعلى هذا فتكون زَقَمَ وزَقَمَ صحيحة فصيحة .  
أو تكون من زَقَه كما يزُق الطائر فرخه . وزيدت الميم كما زيدت في الزخ والزخم بمعنى

الدفع الشديد ومثل بلع اللقمة وبلعها وجلة الوادي وجاهته لحرفه ومثله من قول العامة :  
زقته وزقته بزيادة الميم .

(٣) زبر الكرم ، الزبارة ، جم الكرم ، قلّمه

ويقولون « زبر الكرم » إذا قطع رؤس أغصانه الجافة لكي يجود وهو خاص بالكرمة ،  
وهذه أيام الزبارة .

ويقولون قلّمه أيضاً وهذا للكرم وغيره ، ويقولون جمّه .

أما قولهم زَبَره فهو من قول أهل اللغة كما جاء في مستدرّك التاج جزّ شعره فزبره : لم  
يسوّه ، وكان بعضه أطول من بعض .

وأما قلّمه فهي إما من أنه براه كبري القلم أو من قلم اظافره إذ قطع أطرافها أو محرفة  
من قنّبته . يقول في اللسان وقنّب العنب قطع عنه ما يفسد حمله وقنّب الكرم قطع بعض  
قضبانه للتخفيف عنه واستيفاء بعض قوته عن أبي حنيفة .

وأما جمّه ففي اللسان عن أبي حنيفة أيضاً أجمّ العنب = قطع كل ما فوق الأرض من أغصانه  
فهو إذاً بالمعنى اللغوي أعم منه بالمعنى العامي .

وأكثر ما تقول العرب في معنى زبر الكرم حَطَبَه والاسم الحطاب .

قال في التاج « الحطاب ككتاب » هو أن يقطع الكرم حتى ينتهي إلى حدّ ما جرى فيه  
الماء ومن المجاز استحطب العنب احتاج أن يقطع شيء من أعاليه ، اهـ .

وفي مجاز الأساس احطَبَ عنبكم واستحطب = حان أن يقنّب أي يحطب .

(٤) زَبَق الزَّبَق

وقالت العامة فلان « زَبَقْ زَبَقْ » إذا كان صاحب حَيْلٍ وروغان فلا يقع في شَرَك .  
وكان الزَّبَق مأخوذ من الزَّبَق لأنه لا يستقر في اليد ولا يمكن أن تقبض عليه بكفك  
وفي اللسان درهم مُزَبَق ( كمُحَدَّث ) مطليّ بالزَّبَق والعامة تقول « مُزَبَق » . وفي التاج  
إن ثعلباً نسبته إلى العامة .

أقول وعامتنا تقول للمطليّ بالزَّبَق « مُزَبَق » ( وكأنهم زادوا الباء للمضاعفة في المزبَق ) ،  
( اطلب زبي بق ) .

وفي كتب الأئمة زَبَقَت المرأة بولدها إذا رمت به .

وأما الزَلَق فهو الزَلَق وهو الأملس وفي التنزيل صعباً زَلَقاً أي أملس لا يثبت عليه  
قدم . والزَلَقَةُ المَدْحَضَةُ . والزَلَق في الأصل مصدر قولك : زَلَقْتُ رجله زَلَقاً



والزَّلَقَة = الصخرة الملساء .

## الزَّبُون

(٥) زَبَنَ

ويسمى المُعَامَل في التجارة « الزبون » ويجمعونه على زبائن وهذا زُبُونِي وذاك زُبُونُكَ أي الذي يعاملني والذي يُعاملُكَ أو بلازِمُنِي وبلازِمُكَ وبه سمّوا خدِنَ المِوَاة « عشيقتها » زُبُونَهَا . وهذا « زُبُونُ العَوَافِي » أي صديق الرخاء .

قيل بأنها إِرَمية بمعنى الصديق والمشتري . وقال في المصباح وقيل للمشتري زُبُونٌ لأنه يدفعَ غَيْرَهُ عن أخذ المبيع .

أقول ولكن هذا التعليل لا يشفي الغليل وإنما ساقه إليه أن الأصل في معنى الزَبْنِ هو الدفع والزَّبُونُ الدفوع . وإذا صحّ أنها عربية فيمكن أن يكون الزَّبُونُ هو الذي يأخذ زَبْنَهُ منك أي ما يحتاجه والزَّبْنُ الحاجة قال في القاموس : والزَّبْنُ بِالْكَسْرِ = الحاجة ، وقد أخذ زَبْنَهُ من المال والطعام أي حاجته اهـ . أو يكون من الزَبْنِ وهو الناحية وكأنَّ زَبُونَكَ الذي كَزِمَ زَبْنُكَ أي ناحيتك .

وقد عرّفها المولّدون قديماً بمعنى الحريف أي معاًمك في الحرفة أي الصنعة قال في اللسان عن الجوهري : والزبون بمعنى الغني والحريف ليس من كلام أهل البادية . وعند عامة العراق : الزَّبُونُ يطلق على الثوب الذي يقطع على قَدَرِ الجسد وبعبارة أوضح على القباء المعروف في بلاد الشام باسم « القنّاز » وهو في اللغة « الزَبْنُ » وفسروه بأنه ثوب على تقطيع البيت كالحجلة ومنه الزَّبُونُ للثوب كذا جاء في التاج .

## زَخَّ المطر

(٦) زَخِضَ

ويقولون « زَخَّ المطرُ » وزَخَّت السماء بالمطر إذا دفعت به دفْعاً شديداً والزَخَّة الدفعة الشديدة منه وهو استعمال صحيح . وفي اللغة : زَخَّه = دفعه ( وهو أصل المعنى ) وزَخَّ ببوله = رمى به .

## الزَّخْمُ

(٧) زَخِمَ

« الزَّخْمُ » القوة والشدة عند العامة . وهو في اللغة الدفع ، زَخِمَهُ يَزْخِمُهُ زَخْماً = دَفَعَهُ شديداً . والدفع الشديد تلزمه القوة فهو من إطلاق الملزوم على اللازم فيكون من المجاز .

## الزَّخْمَةُ

(٨) زَخِمَ

« الزَّخْمَةُ » عند العامة = السيور الذي يُعلّق به الركاب في مروج الخيل إذا كان من

جلد وجمعها زَخَم وأحسبها دخيلة . واسمها في الفصحح « الإِسَاقَةُ » قال في لسان العرب  
والإِسَاقَةُ سِيرُ الرِّكَابِ لِلسُّرُوجِ .

## (٩) زَرْبٌ      الزَّارُوبُ

« الزَّارُوبُ » في اصطلاح العامة الطريق الضيق لا منفذ له وقد يعم لما يكون له منفذ  
ولكنه ضيق وهو فاعول من الزرب وهو في اللغة المدخل ، والطريق الذي لا تنفذ تكون  
مدخلاً لما تؤدي إليه .

ويقولون « زَرْبَهُ فَانْزَرْبِ » أي ادخله في الزريبة ومنعه من الخروج وهو استعمال غير  
منكر ومنه قولهم زربه المطرف في البيت فانزرب أي منعه من الخروج .

## (١٠) زَرْبٌ      زَرْبُ الْإِبْرِيْقِ ، الزَّرْزُوبَةُ

وقالوا « زَرْبُ الْإِبْرِيْقِ » إذا سال منه الماء من شق خفي أو ثقب صغير وهو استعمال فصيح  
قال اهل اللغة « زَرْبُ زَرْبًا » الماء سال ، والزَرْبُ عندهم مسيل الماء وقالوا في الميزاب  
المِزْرَابِ وَأَنكَرَهَا الْكِسَافِيُّ وَالْفَرَّاءُ وَأَبُو حَاتِمٍ كَمَا فِي اللِّسَانِ وَلَكِنَّمَا عَامِيَةٌ .  
ومن الزرب سميت العامة بلبلة الكوز زَرْزُوبَةٌ لأنها تصب الماء من ثقبها الضيق .

## (١١) زَرْبِلٌ      الزَّرْبُولُ

« الزَّرْبُولُ » في لبنان اسم للمداس الذي يُلبس في الرجل قال في شفاء العليل هي عامية  
مبتذلة . والعامة تريد في التحريف فتبدل لامة نونا قال ابن الحاجج :  
« مُرْنِي بِصَفْعِ الْأَعْدَا إِذَا اضْطَرَبُوا مِنْ حَسَدِ الْيَوْمِ بِالزَّرَابِيلِ أَمْ .  
قلت وهذا الابدال الذي ذكره صاحب الشفاء غير معروف عند عامة لبنان في هذا العصر

## (١٢) زَرْدَمٌ      الزَّرْدِمَانُ

« الزَّرْدِمَانُ » عند العامة هو البَلْسَعُومُ عندهم وهو موضوع الابتلاع ، وميم البلعوم  
زائدة ، ويقولون زَرْدَمَهُ أَي خَنَقَهُ أَوْ أَخَذَ بِخَنَاقِهِ . وهذا الفعل صحيح في اللغة ذكره  
الجوهري في الصحاح وقال صاحب اللسان زردمه خنقه = عصر حلقه ، والزردمة = الغلصمة ،  
وقيل هي فارسية .

والفصحح في الزَّرْدِمَانِ « الزَّرْدَمَةُ » ج زردام وقال في اللسان الزَّرْدَمَةُ الْغَلْصَمَةُ ،  
وزردمه = عصر حلقه . وقال في مادة ( غ ل ص ) : الْغَلْصُ قَطْعُ الْغَلْصَمَةِ وَهَذَا يُشْعِرُ  
بأن ميمه زائدة وأن الفعل منه غلص غَلْصًا وقال صاحب التاج هي الغلصمة . وقيل هي فارسية .



ثم قال : قلت فإن كان مركباً من ( زَر ) و ( دَمَه ) فإن دَمَه هو النفس ، وزَر هو الذهب وإن كان مركباً من ( زَرْد ) و ( مَه ) . فإن زرد هو الأصفر ومه هو القمر فليتأمل ذلك اهـ . وأقول : إن كلا التركيبين الذي جاء به صاحب الناج لا يتلاءم مع المراد من الزردمة ، والذي أراه أن ميم الزردمة زائدة لتشاكل الغلصمة وقد جرت مجراها مبنى ومعنى . أما في الغلصمة فقد تقدم نص صاحب اللسان الذي يشعر بذلك . وأما في الزردمة فقد جاء في اللغة زرده يزرده ويزرده زرداً إذا خنقه والخلق مزروء كذا في اللسان وجاء فيه كما تقدم قريباً زردمه إذا عصر حلقه . وفي القاموس المزرد الخلق والبلعوم ، والظاهر من الأساس أن أصل المعنى في الزرد الضيق وأنه في الدرع ضيق الخلق وهو السرد وأنه يطلق على عصر الخلق . ويمكن بعد هذا أن يقال إنها الزردمة عربية النجار وأن الزردمان العامية محرفة عن الزردمة . وقد جاء صاحب شفاء الغليل في توجيه فارسيته بأنها معربة عن زير دُم أي تحت النفس والله أعلم .

### الزَرَزَرَة

(١٣) زرزور

« الزَرَزَرَة » عند العامة مصدر زَرَزَره و زَرَزَر له إذا حرَّضه من طرف خفي ليحصى طبعه فيغضب ويشور . وهذه إن كانت عربية - وأحسب أنها كذلك - فتكون من زَرَّت عينه تَزَرَّ زريراً وعيناه تَزْرَان زريراً أي تتوقدان وفلان كَيْس زُرَازِر أي وقاد تبوق عيناه كذا في اللسان ، وكان هذا المَزَزَر ( المَحَرِّض ) يجعل بتحريضه عيني مخاطبيه تتوقدان ثورة وغضباً فتكون زرزور بمعنى جعل عينيه تَزْرَان . وجاء في هامش لسان العرب لطيفة من نوادر أبي الأسود الدؤلي فيها ما يشبه هذه الزرزرة وهي أن أبا الأسود لقي صديقاً له فقال له ما فعل أبوك قال أخذته الحمى ففضخته فضخاً<sup>١</sup> ، وطبخته طبخاً<sup>٢</sup> ، ورضخته رضخاً<sup>٣</sup> ، وتركته كَفَرخاً<sup>٤</sup> . قال فما فعلت امرأته التي كانت تَزَارُه<sup>٥</sup> وتُشَارُه<sup>٦</sup> وتُهَارُه<sup>٧</sup> . قال طلقها فتزوج غيرها فحظيت<sup>٨</sup> عنده ورضيت وبطيت<sup>٩</sup> . قال أبو الأسود فما معنى بضيت . قال حرف من اللغة لم تدر من أي بيض خرج ولا في أي عشٍ دَرَج . قال يا ابن أخي لا خير لك في ما لم ادر .

(١) فضخه = كسره ولا يكون إلا في أجوف . (٢) طبخته الحمى = اشتدت عليه ولم تنفض « مجاز »  
(٣) رضخ الشيء = كسره ودقه . (٤) تركته كَفَرخاً أي كالفرخ لا ينهض ولا يطير . (٥) تزاره = فسرهما صاحب اللسان من الزر وهو العض والمزارعة المعاضة . (٦) تماره = من ماره إذا تلوى عليه ليصرعه (٧) تشاره = تقابله بالشر والحصام . (٨) تماره = تصوت في وجهه (٩) حظيت ويقال للمرأة إذا نعمت بزوجها حظيت ورضيت وهما من الخطوة والرضا . (١٠) بطيت = سئمت . وانكرها أبو الأسود .

## (١٤) زَرْفٌ زَرْفٌ فِي حَدِيثِهِ

يقال « زَرْفٌ » فلان في كلامه إذا نغقه وزاد فيه ( هكذا بالزاي الرقيقة ) .  
وفي اللغة عن القاموس : زَرْفٌ في الكلام وزَرْفٌ = زاد فيه وفي اللسان في حديث قرة  
ابن خالد . كان السكبي يَزْرِفُ في الحديث أي يزيد فيه مثل يَزْلِفُ ، وربما كانت من ظَرْفٍ بالظاء  
المشالة التي يلفظها أهل المدن الشامية ومصر زايًا مفخمة والعامة رفقتها فتكون من الظَرْفِ  
وهو البَزَاة وحسن الخلق .

## (١٥) زَرْقُ زَرْقُ أَيَّامُ التَّزَارِيقِ

وقالوا « تَزْرُقُ العنب » إذا لان ثمره وبدأ يصفر لونه بالنضج كما يبدو الارطاب بالتمر  
وتسميه العامة التزاريق وهذه أيام التزاريق أي أيام إرطاب العنب .  
وأرى انه من زَرْقٍ زَرْقًا الشيء إذا صار لونه الزُرْقَةُ . والزرقه في الماء صفاؤه ومنه  
قول زهير :

فلما وَرَدَنُ الماءَ زَرْقًا جِمامَهُ وَضَعَنُ عَصِيَّ الحَاضِرِ المَتَخِيصِمِ

وفي مجاز الأساس ماءٌ ازرقُ وأسنةٌ زُرْقُ ونظفة زرقاء وكلّ ذلك يرادُ به الصفاء .  
والعنب حين يأخذُ في النضج يصفو لونه وَيَسِفُ .  
ومعنى تَزْرُقُ عند العامة = أخذ في الزرقه وهي صفاء لونه .

أما العرب فتقول أَلَمَّصَ الكرمُ قال في اللسان أَلَمَّصَ الكرمُ = لَانَ عنبه واللامِصُ  
حافظ الكرم . قلت والظاهر ان معنى ألمص انه احتاج إلى اللامِصِ أي إلى الذي يحفظه عند  
بدوٍ صلاحه أي أول « تَزَارِيقِهِ » .

## (١٦) زَرْكَ زَرْكَ لَهُ وَ - عَلَيْهِ ، وَأَنَا مَزْرُوكٌ وَمَحْشُورٌ

وقالت العامة « زَرْكَ لَهُ وَزَرْكَ عَلَيْهِ » بمثل طلب دين أو قضاء مهمٍّ وزَرْكَ عَلَيْهِ = جعله  
يَزْرَكَ أي يسوءُ خَلْقَهُ ويثورُ غَضَبُهُ ثم استعير لمطلق الْحَشْكِ والجمع فيقال زركني في المجلس  
إذا ضيق علي مكان جلوسي بجلوسه إلى جانبي والمكان مزروك . فقالوا زَرْكَ الوعاء تَزْرِكَا  
إذا حشاه بأكثر من مَلْئِهِ وحشكه فيه بأكثر من وسعه .  
ومن هذا غمٌّ معناه لكلّ ضيقٍ يأخذُ المرءُ بأكثر مما يتيسرُ له طَبْعُهُ ويقول العامي : أنا

(١) الجُمام بالكسر جمع جمة وهي من الماء مغلظه . والحاضر المقيم في الحضر ضد البادي .

هذا البيت لزهير وقد ذكر في لسان العرب الحاجر مكان الحاضر . ونقله عنه صاحب التاج . وهو غلط وصوابه

الحاضر بالضاد المعجمة وهو ضد البادي وقد أورده صاحب اللسان في مادة [ جهم ] على صحته .



مزروك وأنا في زَرَكَ أي بأكثريما اتسع له. والزركة الضيقُ ويسمونها الحشرة وأناحشوره.  
وفي اللغة : زَرَكَ زَرَكَ الرجلُ = ساءَ خُلُقُهُ عن الصاغاني وهذا ربما يفسر زَرَكَ له  
وزَرَكَ عليه .

وربما كانت زركه مقلوبة من زكره . فقد جاء في كلام الأئمة زَكَرَ الإِنَاءُ زَكَرًا مَلَأَهُ  
كَزْكَرَهُ تَزْكَيرًا ، ومنه الزكرة للجلد المملوء لبناً ليصفى ماؤه ويبقى اللبن وحده .  
أو من زكته على البدل قال الصاغاني زك القربة زكاً إذا ملأها وازدك الزرع إذا امتلأ  
والنف . وفي النوادر رجل مَزَكَ أي غضبان وهو زاكٌ عليه بمعناه . وزكه بالماء أرواه وفيه  
معنى الامتلاء والله اعلم .

وجاء في معنى زَكَرَ الإِنَاءُ . وزَّاهُ ووزَّاهُ إذا شَدَّ كَنَزَهُ ووزَّأَ القِرْبَةَ إذا مَلَأَهَا .

(١٧) زَرَمَ عَيْنَهُ ، عَيْنَهُ زَارِمَةٌ

وقالوا « زَرَمَ عَيْنَهُ وعَيْنَهُ زارمة » إذا كانت لا تَدْمَعُ ولا تَرِفُ ويَكْنَى بها عن ضيقها  
'بَجَلًا وَلَوْماً وَجَفَاءً .

وفي اللغة ( زَرِمَ ) الدمع = انقطع وزَرَمَهُ = قطعه . و ( زَرَمَهُ ) الدهر ( تَوَرَّمَ )  
= قطع عنه الخير كذا في مستدرك التاج .

وجاء في اللغة ( المَزَرَمَ ) البخيل والمضيق عليه وكان زرمها جعلها لا تدمع ولا ترف أي  
ينقطع دمعها جفاءً ولَوْماً أو زرمها بمعنى ضيقها .

وأرى أن هذا التعليل فيه بُعدٌ ولا يلائم المعنى المقصود من العامي كثيراً وربما كانت زَرَمَ  
عَيْنِهِ مأخوذة من زَرَدَ عَيْنَهُ على صاحبه إذا غضب عليه وتجهمه ومعناها ضَيَّقَهَا عليه لا يفتحها  
حتى لا يملأها منه كذا جاء في مجاز الأساس والميم والبدال يتعاقبان في الفصح فقد قال أهل  
اللغة رُضِدَ المَنَاعُ وَرُضِمَ إذا نُضِدَ وَكُوِّمَ التُّرَابُ وَكُوِّدَ أي جمعه وازدرد وازدردمه إذا  
ابتلعه . وفاق وفاق بمعنى سَمَحَ . وزأمه وزأده بمعنى ذعره . وخشمه وخدشه . وكثير  
أمثال ذلك .

(١٨) زَرَنُقُ الزَّرَنُقَةُ

« الزرنقة » عند العامة في الشرب أن يصبَّ الشاربُ الماءَ في فمه من بلبلة الإبريق بحيث  
لا تمس البلبلة شفتيه فهو في هذا كمن يستقي « بالزرنوق » حيث ينحدر الماء منه إلى الساقية انصباباً  
والزرنوق واحد الزرنوقين وهما منارتان تبنيان على جانبي رأس البئر تعرض عليهما خشبة  
تسمى النعامة وتعلق بها البكرة فيُسْتَقَى بها . والسقي بها يسمى الزرنقة . والزرنوق أيضاً الساقية

التي يجري فيها الماء المستقى به لأنها من سببه كذا جاء في التاج .  
وربما يقال ان الزرنوق غير عربي النجار .

ويشبه الزرنقة في العامية الدغرة في الفصحى يقول صاحب اللسان في مادة ع ب ب « والعَبَّ أن يشرب الماء دَغْرَقَةً بلا غَنْث . الدَغْرَقَةُ أن يصبَّ الماء مرَّةً واحدة . والغَنْثُ أن يقطع الجرع » والفصحى في الزرنقة « العب » وهو شرب الماء من غير مصِّ كما في لسان العرب

## (١٩) زطم      زَطَم

ويقولون « زطم » الوعاء إذا امتلأ « وزطمه فانزطم » .  
وفي اللغة « زَمَّ القِرْبَةَ » = ملأها وفي اللسان الزكُم المملء « زُكُمٌ ومُلِيءٌ بمعنى واحد .  
فالعامية ابدلت والحرفان يتعاقبان مثل لكمه ولطمه وارتطم وارتكم .

## (٢٠) زعب      زَعَبَ

ويقولون « زَعَبَهُ » إذا طَرَدَهُ .  
وأصل الزعب في اللغة الدفع كما في اللسان وغيره وسيل ( زاعب وزعوب ) يزعب بعضه بعضاً أي يدفع ، وفي التاج وزعبته عني زعباً = دفعته وفي اللسان اصل الزعب الدفع .  
واستعماله في الطرد يكون من المجاز لأن الطرد دفع بالمعنى الأعم .

## (٢١) زعر      الأزعر ، الزُعران ، الزعرنة

والعامية تقول لمن يطلق لنفسه عنانها في الشهوات ويتشطر على الناس « هو أزعر » وجمعه « زعران » والاسم « الزعرنة » وقد « تزعرن » أي صار في جملة الزعران أو تشبّه بهم .  
وفي اللغة قال في اللسان في « خُلِقِهِ » زَعَارَةٌ وزعارَةٌ « عن اللحياني أي شراسة وسوء خلق . لا يتصرف منه فعل وربما قالوا زَعِرَ . و « الزُعرور » = السيء الخلق والعامية تقول زَعِرٌ . اهـ .

وعامتنا تقول « ازعر » لمن كانت تقول له العامة زمن صاحب اللسان « زَعِرٌ » والجمع فيها زعران . والمراد في اصل المادة الشراسة وسوء الخلق وقد صاغت العامة تزعرن والزعرنة من الزعران من باب توهم الاصلة كما قالوا الشيطنة وتشيطن من الشيطان على القول بأنه من شاط أي بزيادة النون وكما قالوا السلطنة وتسلطن من السلطان .

وقالت العامة لمن لم يكن له مال يحرص عليه ويدافع عنه هو ازعر ، وهذا من الزعر وهو قلة الشعر والريش ، والأزعر عند العامة المحذوف الذنب أو المقطوعه وهو من هذا .  
فكما أن هذا الأزعر الأبقر إذا هرب أمامك لم يكن له ذنب تمسكه وتقف به عن فراره



فكذلك ليس لذلك المعدم شيء يقف للدفاع عنه .  
وقد صح في اللغة إطلاقُ الزُعران على الاحداث لأنه لا شعَرَ في وجوههم كما في اللسان .  
وفي القاموس رجل زَبَعَر أي قليلُ المال على التشبيه . وعليه يحمل المعنى العامي للأزعر .  
ويجوز أن يكون مأخذ الأزعر من دعر الرجل ، قال ابن شميل دَعَرَ الرجل دَعَوّاً إذا  
كان يسرق ويذني وبؤذي الناس وهو الداعر ، والدال والزاي يتعاقبان كما في دحل وزحل إذا  
تباعده . والمستوفد والمستوفز للمنتصب في قعدته غير مطمئن . وتوكتد وتوكتز بالأمر أي قام واستعد  
والعرب تسمي العيارين وهم الزعران عند العامة « النعّاش » .

## (٢٢) زعوط

وقالوا « زعط » إذا لغط بصوت عالٍ « وزَعَوَط » إذا اكثر من ذلك وهو في  
اللغة زَأَط زِنَاطاً = إذا اكثر اللَّغَطُ وأَعْلَاهُ . وقالوا زَعَطَ عليه إذا صاح به فذعره وأرى  
أن هذه الأخيرة من زعق به وزعقه إذا صاح به فذعره وأفرعه بصياحه . أما الإبدال بين  
الهمزة والعين فأوضح من أن يوضع وأن يمثل له وأما الطاء والقاف فكالملزقة والملزطة للمكان  
الزَلِقَ وأحاط به العذاب وأحاق والحبطة والحبة للقصير والشطة والشقة لبعده المسافة .

## (٢٣) زعطوط

« الزعطوط » عند العامة = الصبي الجاهل وأصلها إرمي وربما كانت عربية محرفة من  
الزعكوك وهو الولد القصير اللثيم قاله الجوهري وزاد غيره : المجتمع الخلق، جمعه زعاكيك  
وزعاكك وأنشد الجوهري للقناني :  
تَسْتَنُّ أولاد لها زعاكك<sup>١</sup>

وقال الشاعر :

زعاكيك لا إن يعجلون لصنعة إذا علقتم بالقنبي الحبال<sup>٢</sup>  
والعين والكاف يتعاقبان مثل باع المتاع وبأكّه وبضعه وبضكه إذا قطعه .

## (٢٤) زغت

وقالوا « زَغَتْه » إذا وكزّه « بالزّاغوة » وهي عندهم عصا محددة الرأس يُنخس بها ثور

(١) تستنّ تمعدو في مرح ونشاط ، والزعاكك علّ الشاهد .

(٢) زعاكيك جمع زعكوك وهو في الاصل الولد القصير اللثيم المجتمع الخلق . لا إن يعجلون . إن هنا  
زائدة والمراد لا يعجلون والقي جمع قناة وهي الكتفيمة تحت الارض وهي بئر من بئر متناسقة يتصل بعضها ببعض  
بأنفية والصنعة عمل الصانع .

الحراث لينشط .

وقالوا « زغته » إذا جَرَى في أثره مطارداً له وهذه عاملية صرفة فإن لم تكن من الدخيل فهي في الزاغوة من ذَعَتَه إذا غمزه ودَفَعه شديداً . وفي المطاردة من قولهم نهر زَغَادٌ ( بالبدال ) بمعنى زخار كثير الماء أي متدفق وجاء في اللغة « الْمُزَغِيدُ » والهمزة زائدة . بمعنى الغضبان وكأنه نهر متدفق وهو مجاز . وكان المطارد بشدته واندفاعه واندفاع المطارد أمامه كلما الزخار المتدفق المتدافع فيكون من الاستعارة .

والفصيح في الزاغوة المِهْمَز والمِهَاز وفسروه بالعصا التي في رأسها حديدة يُنخس بها الحمار قاله شمر . ج مَهَاز ومهاميز .

(٢٥) زَغَزَغَ نَيْتَه

ويقولون « زَغَزَغَ فلان نَيْتَه » إذا تَرَدَّد في الماضي فيها يريد نقضها بعد عزمه عليها أو انه مال عما كان يَنْتَوِيه .

وفي اللغة زَغَزَغَ إذا أَحْجَمَ وشكَّ في ذلك الأزهري وقد نقل عن الكسائي لقينته فما زَغَزَغَ أي فما أَحْجَمَ . وجاء في اللغة أيضاً زَغَزَغَ الشيء أخفاه وخَبَّاه وقالوا لا تُزَغَزِغِ الكلام وَبَيِّنِ الحق . وكان الْمُزَغَزِغ في ميله عما يَنْتَوِيه وتَرَدَّد فيه يخفى عن صاحبه ما بدا له من تغير فيما كان متجهاً اليه . وربما كانت من تَوَزَّغ الشيء إذا لم يستقر .

والزغزة في مصر كالزكزكة في الشام كلتاها بمعنى الدغدغة ( على البذل ) وكلتاها محرفة عنها ، كما ابدلوا عين كَعَلَ فقالوا فيها لغن وكما تعاقب الحرفان في العيسر والغيسر للأمر الملتاث .

(٢٦) زَغْلَ الزَغْلَ

« الزغل » الغش والخدبة قال صاحب التاج هكذا تقول العامة والخاصة أقول ولا تزال العامة تقول هو زغل ومزغول أي مغشوش وهذا الشيء خالٍ من الزغل أي بريء من العيوب وإذا صح أنه عربي النجار فيكون مولداً وأصله من الزغلة وهي قدر ما تمجه من فيك من الشراب وفي الأساس : « ازغل الشارب الشراب » = بجه ، وكان إطلاق الزغل على المغشوش وما فيه عيب على طريق المجاز من حيث أن المزغول يأباه الذوق الصحيح ويمجه ولا يرضاه ذو الخلق الكريم .

(٢٧) زَفَرَ الزِفَرَ

« الزِفَرُ » في العامية هو ما يخرجُ من البناء نائناً في وجه الحائط ليبني عليه . ويحمل



ما فوقه وأرى أنه مستعار من الزُفَر وزانٌ صَرَدَ . قال شمر « الزُفَرُ الرجلُ القويُّ على الحملات ، والزُفَر ( بالكسر ) = الجمل أيضاً على الظهر . ويقال على رأسه زُفَر أي حمل يزفر منه . وفي الأساس زُفَره يزفره حملته ولهم زوافر ماء: يحملن القِرَب .

### (٢٨) زفر زفره = زفر

وقالت العامة في جبل عاملة « زفره » إذا رماه ببصر حادٍ ونظرةٍ مغيظ . وعن الناج أن استعمال العامة في زمانه زقله زقلًا إذا رماه، وربما كانت مأخوذة من صقره . وقد جاء في اللغة : امرأةٌ صَقِرَةٌ = ذكبةٌ شديدة البصر وصَقْرٌ صاقِرٌ = حاد البصر . وفي مجاز الأساس صَقَرته الشمس = آذته بجرها ورمته بصقرايتها وصَقَرَنِي بكلامه . والذي احتمله إذا كانت هذه الكلمة عربية الأصل أنها مأخوذة من شدة البَصَر في المرأة الصَقِرَة وفي الصقر الصاقر .

وابدال الصاد زايًا من قاعدة الخليل بن أحمد . وهي أن كلَّ صايرٍ قبل قافٍ تبدل زايًا كالصقر والزقر للطائر وصَقَر وزَقَر لجهنم .

وفي بعض جبال لبنان يقولون « زنقر » إذا أهدأ البصر وأصلها في اللغة « زَنَهَرَ » بالهاء مكان القاف . قالت العرب : زَنَهَرَ إلي بعينه أي اشتدَّ نظره وأخرج عينيه والهاء والقاف يتعاقبان في الفصح كالهشيم والقشيم ليبين البقل . أقول ولا يبعد أن يكون العامليون أخذوا من جيرانهم زنقر وأهملوا النون بكثرة الاستعمال أو أخذ منهم جيرانهم زقر وزادوا فيها النون .

### (٢٩) زوط زوطه

ويقولون « زقط الشيء » إذا تلقَّفه بسرعة . وهي في الأصل بالذال المعجمة أي أن فصيحها ذَقَطَه وما أكثر هذا الابدال عند العامة في مصر والشام .

### (٣٠) زوق زوقه

من أمثال العامة « فِرْخُ زُق عتيق » يُضربُ للشاب « وهو الفِرْخ » يُغَرَّر بالشيخ وهو « العتيق » ومعنى زقه أوقعه في محذور . وقالوا « زقته » بمعنى رماه وأزلقه أي جعله يزلق وهي إما من أزلقه أو من زقَّ الطائر بذرقه إذا رماه . وزق وزلق من وادٍ واحد .

وقالت العامة زَقَّ الشيء إذا نَقَلَه دفعاتٍ متعددة من مكان إلى آخر .

وربما كانت هذه من زق الطائر فرخه إذا أطمعه شيئاً فشيئاً أو من زقن الجمل إذا حمه .  
وأزقنه اعانه على حمليه .

### (٣١) زك زوكره

وقالوا « زَوَكْرَهُ زَوَكْرَةً » = إذا خدعه ولبس عليه .

وجاء في تاج العروس عن شيخه الطيب الفاسي ونسبه إلى المقرئ صاحب نفح الطيب أن الزواكرة من يتلبس فيظهر النُسك والعبادة ويبتطن الفسق والفساد .  
وأصل المعنى في الزَكْر ينظر إلى الامتلاء ولا مناسبة بينها وبين الزواكرة ولعلها دخيلة جاءتنا من المغرب والفاسي والمقرئ مغربيان ، ولم أر صاحب اللسان ولا صاحب الأساس ولا صاحب القاموس ذكر واحد منهم من معنى الحرف ما يريد العامي منه أو يقرب مما يريد . وقال العاملون شيع فلان وزنكر أي امتلأ بطنه شبعاً ورباً وهذه من زكر الاناء إذا امتلأ وأصل الزكرة الزق الصغير .

### (٣٢) زكن الطائر

« الزكنة » عند العامة هي صوت الطائر وتغريده يقولون « زَكَنَ العصفور » إذا ترنم وغرد . وأرى أنها محرفة عن الزقزقة وزقزقة الطائر صوته عند الصبح عن الليث .

### (٣٣) زل ط زل ط

« الزَلَطُ » عند العامة حصيات ما بين حِجَم حَبَّة اللوز أو ما يملأ الكف وقداملاست جوانبها بجران الماء عليها فذهبت حروفها وتدمت ملكت .

وجاء في مستدرك التاج « وما يستدرك عليه ( أي على صاحب القاموس ) الزَلَط حركة الحصى الصغار مثل حصى الجرات ويشبه بها الفول الذي لم يُدش وهي عامية وكذا قولهم زَلَطَ اللقمة زَلَطاً إذا ابتلعها من غير مضغ » اه . ثم نسب إلى شيخه أبي عبد الله الطيب الفاسي أن زَلَط عربية الاشتقاق ولم تسمع من العرب فهي مولدة .

وأرى أن الزلط للحصى مأخوذ من الزاقي بمعنى الأملس ، والتعاقب بين الطاء والقاف معروف في الفصح مثل احاط به العذاب وحاك . وحلق رأسه وحلظه .

وقيل ان الزلط بزاي مفخمة دخيلة قبطية .

والفصح في هذا الزلط « الجُرُول » وجمعه « الجراول » .

### (٣٤) زل ط زل ط

وقالوا « أتاناً وهو مزلط ، وهو بالزلط » أي عاري الجسد ، وتزلطت الغسالة بثياب العري



أي خلعت ثيابها وبقيت في ما لا يستر كل بدنها .  
وهي مأخوذة من الزَلَط العامية التي تقدم ذكرها قريباً أي المملاس أو من الصلت أي  
الخفيف اللباس كما في كتب الأئمة أو من سات الشيء إذا اماطه . والسَّات ضرب من الشعر  
مجرد من القشر .

### (٣٥) زل ط

### الزلط والبلع

ويقولون « زَلَط الطعام » إذا ابتلعه من غير مضغ ومن امثالهم لكثرة الأكل وسرعته  
« يا زَلَط سَلِّمْ على البلع » .  
وأرى أنها من سَرَط الطعام يَسْرُطه سَرَطاً وسَرَطاً واسترطه وتسرطه  
إذا بلعه فانسسرط . ورجل مُسرط أي جيّد اللقشم وهو السِرِّواط أيضاً ومنه السَرَطراط  
للفالودج لسهولة ابتلاعه .

### (٣٦) زل غط

### الزلعوطه

وقالوا « زلغط المرأة » وسمعت « الزلعوطه ، والزلاغيط » وأصلها « الزغردة » وفسرها  
أهل اللغة بأنها هدير للابل تُردِّدُه في حلوقها كما في اللسان ، قال في التاج ومنه زغردة النساء  
عند الأفراح . وأصل المادة « الزغند » وهي في أصل معناه العَصْر وزغد البعير يزغد زغداً  
= هَدَرَ هديراً كأنه يعصره أو يقلعه وزغند سقاءه = عصره حتى يخرج الزبد من فمه ،  
ويقال زغند البعير وزغرد وزغذب بمعنى واحد وهو الهدير يتقلع من صدره أو حلقه .  
وكذلك زغردة النساء هي اصوات تعصرها في حناجرها وتخرجها مضغوطة عليها . والظاهر أن  
العامية قالت في زغرد زرعند ثم جعلت اللام مكان الراء والطاء مكان الدال .

### (٣٧) زلوق

### الزلق

وقالوا فلان « زَلِقَ لَبِيق » أي خفيف الحركة سريع الانفلات لا يعلق في شرك ، وهو  
من الزَلَق أي المملاس . وفي اللغة يقال للغلام النز الخفيف زملوق وزُمَلِق « لا يكاد  
يقبض عليه من طلبته خفته في عذره وروغانه كذا قال الأزهري وقد سمعته من بعض  
العرب وهو الزُمَلِق والزُمَلِق أيضاً . والزُمَلِق = الخفيف الطائش ، وأنشد الليث :

إِنَّ الزَّبِيرَ زَلَقَ زَمَلِقَ

وكان الميم زائدة وهو قول الجوهري .

### (٣٨) زلم

### الزلمة

« الزلمة » ( حركة ) عند العامة = الغلام الذي تجاوز حد الغلومية واستوفى رجولته

وقوته وهو زلّة من الزلّم أي رجل فتي قوي . ويقال هذا العمل يحتاج إلى زلّم تقوم به أي فتیان أقوياء . وفلان لا يُعدّ زلّة بين الزلّم أي ليس له قوة ولا نشاط للعمل فلا يعدّ بين الأقوياء .

وفي اللغة يقول صاحب التاج: الزلّم (محرّكة) الغلام الشديد الخفيف جمعه أزلّام قال الشاعر:  
بات يُقاسيها غلامٌ كالزلّم ليس براعي إبل ولا غنم<sup>١</sup>  
وفي اللسان: الزلّم القِدَح وهو السهم الذي لا ريش عليه والجمع الأزلّام واستشهد له الجوهري بهذا البيت ثم قال صاحب اللسان: وزلّم القِدَح = سواه وليتّنه . وزلّم الرّحى أدارها وأخذ من حروفها ، قال ذو الرّمة:

تَفُضُّ الحصىَ عن بُحيرات وقيعةٍ كأرحاءٍ وقد زلّمتها المناقر<sup>٢</sup>

شبه 'خف' البعير بالرحى إذا أخذت المناقر والمعاول من حروفها وسوتها ، وزلّمت الحجر أي قطعته وأصلحته للرحى . قال وهذا أصل قولهم هو العبد زلّمة . وقيل كل ما حذف وأخذ من حروفه فقد زلّم ويقال قدح 'مزلّم' وقدح زليم إذا 'طرت' وأجيد قدح وصنعتة وعصا مزلّمة . اهـ .

وقالوا فرس 'مزلّم' أي مقتدر الخلق والظاهر أن المادة تدور حول التشذيب والتسوية . والغلام إذا بلغ مبلغ الرجال واستوى وبلغ أشده فقد نفى عنه لين الحداثة واشتد واصبح مقتدر الخلق فهو إذا 'مزلّم' عند الفصحاء وزلّة عند العامة .

(٣٩) زلّم<sup>٢</sup> الزلّومة

«الزلّومة» تريد بها العامة اللّحمة المتدلّية في حلق المِعزى معلقة كالقُرط . قال صاحب التاج وهي عامية وأقول وهي كذلك إلى اليوم .  
أما في اللغة فقد قال اللبث «الزلّة» تكون للمعزى في حلقها معلقة كالقُرط ولها زلّمتان وإذا كانت في الأذن فهي «زلّمة» بالنون .

أما الزلّومة العامية فهي مصعّتر زلّة الفصيحة وذلك على قاعدة العامة في تصغير الأسماء كقولهم لفاطمة «فظوم» ولعائشة «عيوش» ولحمّد «حمّود أو حمودة» ولعلي «علوش» وفي غير الأسماء في النُسْفة وهي ما تأخذه بأطراف الأصابع «تنوفة» .

(١) يقاسيها : يعالجها . الزلّم : القدح أي السهم الذي لا ريش عليه . قوله ليس براعي إبل ولا غنم : أي انه من سادة الحي وحماة الحمى ، لا من الرعاة والأتباع .

(٢) تفض : تفرق وتكسر . بحيرات : فاذنات الجمرات وهي الحصى الصغار كالتي يرمى بها في منى . الوقيعة في الأصل : المطرقة وعنى بها الحافر الصلب الشديد . ووقد جبل في بلاد بني اسد تنحت منه الارحية والأزامل واد في بلاد قيس : يقول انها تنفي بأخفافها الحصى كما تنفي الأزامل اطراف الأرحاء في ترلّبها أي تسوية أطرافها



(٤٠) زَمْط من يدي

وتقول العامة « زَمْط الشيء » من يدي إذا انزلت بسرعة ويستعار لمن يفرّ هارباً بعد أن قبض عليه أو كاد يقبض عليه .  
وهو في القصيح بالذال المعجمة قال في اللسان . وفي نوادر الأعراب طعامٌ ذَمْط وزرِد :  
ليّن سريع الانحدار فعلى هذا تكون العامة جاءت به على سبيل المجاز .

(٤١) زَمْق أولاد زَمْقَة

تطلق العامة « أولاد زَمْقَة » على السّفلة والسُقّاط والغوغاء وأولاد الأزقة . وهو كقول العرب أولاد درّزة للسفلة والغوغاء من الناس قاله ابن الأعرابي وقد غنّاهم الشاعر الذي رثى زيد بن علي بن الحسين مخاطباً زيداً بقوله :  
أولاد درّزة اسلموك وطاروا

وذلك لما انهمزوا عنه بعد أن خرجوا معه لحرب هشام بن عبد الملك وبعد أن التقى الجيشان وهكذا يقول العرب ابن درّزة للدعي أو لابن الأمة تجي . به من المساعاة فلا يعرف له أب ويقال له ابن تَرْنى وهم أولاد تَرْنى كما يقال للفقراء أبناء غبراء .

أما أولاد زَمْقَة العامية فإن الزَمْق لغة في الزبق بمعانيه كما في اللسان ومعناه الحبس والتضييق . وأولاد زَمْقَة هم اللصوص الذي يزبِقون الأقفال أي يكسرونها فتعمر بهم السجون وهم الذين يطاردهم ويضيق عليهم رجال الأمن وحفظته .

وحكى الأصمعي زَبَقَهُ في السجن زَبَقاً = حبسه . وفي مستدرک التاج زَبَقَهُ زَبَقاً = ضيق عليه والزَبَق = كسر الأقفال ، قال الشاعر :

ويُزْبِق الأقفال والتابوتا

أي انه لص .

(٤٢) زَمْم زَمْ شفّتيه ، وزَمْ السراويل

وقالوا « زَمْ شفّتيه » إذا ضمّهما وفي اللسان الآزم الذي ضمّ شفّتيه عن أبي زيد وفيه أيضاً أَزَمَ أَزَمًا وأَزِمَ أَزَمًا كلاهما تَقَبُّض وفي القاموس أَزَم الشيء انقبض وانضمّ وعلى هذا تكون زَمْ العامية هي نفس أَزَم بمعنى تقبض والآزِم هو الزام شفّتيه . ولكن العامة توسعت فقالت زَمْ ثم الكيس إذا جمعه وضمّه بخيط وزَمْ السراويل إذا جمع حجزتها في الشكة وضمّها ، أو أصله من الزَمْ وهو الشدّ والقبض ومنه سمي الزمام لما يزَمْ به أنف الدابة لتقاد به .

### (٤٣) زَمَنْتُ الزَّمَنْتُوتُ أَوْ الزَّمَنْطُوطُ

« الزَّمَنْتُوتُ » وَ« الزَّمَنْطُوطُ » عامية معناه المستبد بأعماله المنفردُ برأيه لا يسمع نصيحاً ولا يذعن لرأي أحد .

وهو في الفصح « صَمْتُوت » وَفَسَّرَهُ صاحب اللسان بأنه الحديد الرأس ومثله في التهذيب وجاء في نسخة من القاموس « الصمعيوت » بالياء التحتية مكان التاء الأولى ومثله نص النوادر كما أفاده صاحب التاج ، وقد صح عن العرب تعاقب العين والنون مثل تنكظ وتعكظ عليه الأمر إذا تعسّر والتوى . وهو عِدْمٌ وَنِدْمٌ أي قرنٌ له . وأما الصاد والزاي فهما في حيز واحد وإبدال الصاد مطرد إذا جاء بعدها قاف كالصقر والزقر وهما يتعاقبان مثل رُصْنٌ وَرَزْنٌ إذا ثبت .

### (٤٤) زَنْبَعُ الزَنْبُوعَةِ

وقالوا « زَنْبَعُ الْإِبْرِيْقِ » إذا امتلأ حتى اندفع الماء من بلبته وهذه البُلبلة تسمى عندهم « الزَنْبُوعَةُ » ويقال لها أيضاً « الزَرْزُوبَةُ » ( راجع زرب ) والزنبوعة عاملية صرفه . وهي إما دخيلة من زَنْبَعِ الْأَرَمِيَّةِ بمعنى فار أو من زَوْبَعِ الْعَرَبِيَّةِ بمعنى ثار كالزوبعة . وزَوْبَعُ هذه فعل مولد من الزوبعة أو من الزَنْبَاعِ للرجل المندرى بالكلام .

### (٤٥) زَنْتَرُ الزَنْتَرَةِ مُزَنْتَرُ

ويقولون « زَنْتَرَتَرُ » فلان وهو « مُزَنْتَرُ » إذا صار سيء الخلق ضيقه يغضب لأقل سبب ويتحرق لأدنى شيء . و « الزَنْتَرَةُ » عندهم حدة الحركة وحدة النشاط في الغلمان . والولد مزَنْتَرٌ : إذا كان قليل الاستقرار . وفي اللسان « وقعوا في زَنْتَرَةٍ من أمرهم » أي ضيق وعسر ولا ريب أن الضيق والعسر من اسباب سوء الخلق .

### (٤٦) زَنْخُ أَزَنْخَ وَزَنْخِ اللَّحْمِ

وقالوا « زَنْخُ اللَّحْمِ وَأَزَنْخَ » والطعام له « زَنْخَةٌ » وهو « زَنْخٌ » وذلك إذا تغيرت رائحته لفساد فيه وهي فصيحة مثل سَنِيخٍ والاسم الزَنْخَةُ والسَّنَخَةُ قال في اللسان زَنْيَخُ الدَّهْنِ وَالسَّمْنُ بِالْكَسْرِ يَزَنْخُ زَنْخًا تَغْيِيرَ رَائِحَتِهِ فَهُوَ زَنْخٌ . وفي الحديث أن النبي صلوات الله عليه دعاه رجل فقدم اليه إهالة زَنْخَةٍ فِيهَا عُرْقٌ . أي متغيرة الرائحة ويقال سَنَخَةٌ بِالسَّيْنِ . اهـ هكذا جاء في اللسان فيها عرق وكذا في نسخة النهاية المطبوعة بمصر سنة (١٣٢٣) بالمطبعة الخيرية وفي نسخة أخرى فيها قَزْخٌ وهو أقرب للمعنى والعُرْقُ الْعَظْمُ بِلَحْمِهِ



أَوْ أَكَلَ بَعْضَ لَحْمِهِ فَإِنْ أَكَلَ كُلَّ لَحْمِهِ فَهُوَ عِرَاقٌ وَالْقَزْنَجُ بِالْفَتْحِ وَبِالْكَسْرِ التَّابِلُ يُقَالُ قَزَجَ الْقَدْرَ إِذَا تَوْبَلَهَا

## (٤٧) زَنْطُوع

الزَنْطُوع «بفتح فسكون» عند عامتنا المحدثُ الرأسُ الناقى. عما سواه وفي اللغة الصُّنْتُع يُقال للصُّلْبُ الرأسٌ وللعمار الناقى. الحاجبين والوجنتين وفي القاموس هو النعام الصلب الرأس ويمكن أن يكون الأقرب إلى المعنى أن يكون مأخوذاً من الصندعة قال في العباب قال أبو عمرو هو حرف حديد منفرد من الجبل

## (٤٨) زَنْيَقُ

وَقَالَتِ الْعَامَّةُ «زَنْيَقُ مِنْ أَكْلِ الدَّمِ» وَذَلِكَ إِذَا بَشِمَ وَاتَّخَمَ . وَانصرفت شهوته عن الطعام من غير شبع لكثرة ما فيه من الدم وهو في الفصيح سَنَيْقُ بالسین المهملة يُقال سَنَيْقُ الفصيل إِذَا بَشِمَ وَاتَّخَمَ مِنَ اللَّبَنِ وَجَاءَ فِي اللُّغَةِ صَنَيْقُ بِالصَّادِ الْمَهْمَلَةِ إِذَا لَمْ يَأْكُلْ وَلَمْ يَشْرَبْ مِنْ هَبَاجٍ لَا مِنْ مَرَضٍ .

## (٤٩) زَنْكَ

وَيَقُولُونَ لِلثَّوْبِ الضَّيْقِ عَلَى لَابِسِهِ لِقَلَّةِ عَرْضِهِ «زَنْكَ» وَهُوَ فِي اللُّغَةِ «مَزْنَدٌ» بِالدَّالِ وَفَسْرُوهُ بِالثَّوْبِ الْقَلِيلِ الْعَرْضِ ! وَأَصْلُهُ مِنْ مَادَّةِ الصَّنَكِ وَهُوَ الضَّيْقُ . وَالْكَافُ وَالْدَّالُ يَتَعَاقَبَانِ فِي الْفَصِيحِ يُقَالُ صَدَمَهُ وَحَكَمَهُ وَكَذَلِكَ الضَّادُ وَالزَّايُ يُقَالُ خَضَعَدَهُ وَزَغَدَهُ إِذَا عَصَرَ حَلَقَهُ .

## (٥٠) زَنْكَرُ

وَقَالُوا «زَنْكَرَتْ» الْمَرْأَةُ إِذَا حَمَلَتْ فَعَظُمَ بَطْنُهَا وَزَنْكَرَ الصَّبِيُّ إِذَا امْتَلَأَ مِنْ طَعَامٍ أَوْ رَضَاعٍ فَعَظُمَ بَطْنُهُ وَفِي اللُّغَةِ «زَكَرَ وَتَزَكَّرَ» بَطْنُ الصَّبِيِّ إِذَا عَظُمَ وَصَارَ كَالزُّكْرَةِ وَحَسَنَ حَالَهُ «وَالزُّكْرَةُ» عِنْدَ الْعَامَةِ زَقٌّ صَغِيرٌ يُصَفَّقَى فِيهِ اللَّبَنُ مِنْ مَصْلِهِ وَكَذَلِكَ هُوَ فِي الْفَصِيحِ وَبِكَوْنِ اللَّخْمِ

## (٥١) زَهَابٌ

الزَّهَابُ وَالزَّهْبَةُ «عِنْدَ الْعَامَّةِ» جَهَازُ الْمُسَافِرِ وَمَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِي سَفَرِهِ وَجَاءَ فِي اللُّغَةِ الزَّهْبَةُ وَالزَّهَبُ الْقِطْعَةُ مِنَ الْمَالِ كَذَا فِي الْقَامُوسِ . وَتَعَقَّبَهُ صَاحِبُ النَّجَاقِ بِقَوْلِهِ . قَالَ شَيْخُنَا وَكَثِيرٌ مِنْ شَبَوخِ اللُّغَةِ يَقُولُونَ أَنَّهَا عَامِيَّةٌ لَا تَثْبُتُ عَنِ الْعَرَبِ وَرَوَى الْأَزْهَرِيُّ عَنْ

الجعفري أعطاه زهّباً من ماله أي قطعه وجاء عن الأئمة ازدهبه بمعنى سحله وازدأبه لغة أخرى فيه وفي مادة زأب قالوا زأب القربة كمنع سحلمها ثم أقبل بها سريعاً كازدأبها قال الشاعر :  
وازدأب القربة ثم شمرأ

وكلما حملته بمرة فقد زأبته والزأب والزهب والزعب كلها حول معنى واحد وهو الحمل والاحتمال . والزهبه العامية ما يحمله المسافر في سفره . والزهاب جمع زهبته وربما يقال ان الزهبه من الأهبته على البدل والأهبة هي العدة ومنه أهبة الحرب والزاي والهمزة يتعاقبان في الفصح مثل نو كاً وتو كز على عصاه

### الزهزّه

(٥٢) زهزه

وقالوا « زهزه لونه » بمعنى حسن واشرق والاسم « الزهزه » قال في شفاء الغليل هي بمعنى تحسين مولدة من قول الفرس زهى زهى وأنشد الزمخشري لأبي بكر عبد القاهر الجرجاني كتبه لأجل تلامذته أبي عامر الفضل بن اسماعيل التميمي الجرجاني

قد أصبح الناس وكل به	في طلب الآداب زهد القنوع
لست ترى في الكل ذاهمة	يهره الشوق وفرط الولوع
لكن ترى حين ترى قارئاً	كلاكل الشيء على غير جوع
يجيء في فضلة وقت له	يجيء من شاب الهوى بالنزوع
تراه في جلسته مفكراً	في سبب يجعل فرط الرجوع
ثم يرى جلسة مستوفز	قد شدّت أجماله بالنسوع
ما شئت من زهزه والفتى	بمصقلا باد يسقى الزروع

### الزيبّية

(٥٣) زي

وعامتنا تريد « بالزيبّية » القطعة من الأرض إذا كانت مستدقة في عرضها ممتدة في طولها منقادة على حاشية أرض أخرى ثم استعيرت عندهم لكل قطعة مستطيلة في غير عرض على حاشية الثوب . وأما في اللغة فقد جاء عن ابن السكيت ان « السيسّاءة » هي المنقادة المستدقة من الأرض . فالعامية على هذا محرّفة عن السيساءة حيث أبدلت السين زايّاً فقالت الزيزاة ثم فرّوا من تكرار الزاي فقالوا الزيبّية ولفظوها الزيبّية بتسهيل الهمزة الثانية

### الزيبق

(٥٤) زيبق

« الزيبق » في العامية هو الزئبق سهلت همزته وفي زمن صاحب اللسان كانوا يقولون درهم « مزبّق » وهو المزأبق « والزئبق هو « الزاوق » فارسي معرب وقد أعرب بالهمزة كذا



جاء في اللسان وعدّ صاحب اللسان المُرَبَّق مولداً عامياً قال في متن اللغة ما نصه « والدرهم مُرَبَّق ونسبه صاحب اللسان إلى العامة وقال الليث ان التليين لغة والفعل منه التزبيق ولم يجاز صاحب اللسان بأنه مولد عامي بل جعله لغة . وجاء في المغرب انه يقال بالباء وبالهزة واختار الميداني كونه بالهمز » اهـ

أما تليين الهزة فقد حكى الأخفش كما في الاقتضاب للبطلوسي ان من العرب من يترك الهمز في كل ما يهز إلا أن تكون الهزة مبدؤاً بها . وفي التاج ان الهمز ليس من لغة قريش قلت وكذلك ليس هو من لغة العامة إلى اليوم وقال الأئمة ان تسهيل الهزة يكون قياسياً إذا كانت ساكنة ووقعت طرفاً في الفعل المزيد نحو ارحبأت الأمر وارجحيته واشطأ الزرع واشطى

### (٥٥) زوط

وقالوا « زوطها » بالزاي المفخمة « وذلك إذا تجاوز في عمله حدّ المألوف ويكون ذلك في القول وفي العمل . وفي اللغة زوط إذا عظّم اللقّم وفي اللسان قال أبو عمرو يقال زوطوا وغوطوا ودبّوا إذا عظّموا اللقم ومثله زهوط ولكن العامة تعمّ بزوط اللقم وغيرها أو تكون من « ذاطه يذوطه » لغة في المهموز وذلك إذا خنقه حتى دلّع لسانه أي بالغ في خنقه وهو جار مجرى قول العامة للمبالغ في الشيء حتى جاوز الحد « خنقت البرّاك » كما يقولون « زوطتها » أو تكون من « أضوط الزّيار » على الفرس أي زيّره به قال في التاج قال أبو سعيد سمعت بعض مشايخنا يقول أضوط الزّيار على الفرس إذا أنشبه في جحفلته نقله الصاغاني في العباب

### (٥٦) زيط

ويقولون « زاطت الدابة » ( بالزاي المفخمة ) إذا سمّنت من أكل الربيع أو إذا كثر حوّلها فأكلت ورعت ماشاء وأرجح انها محرّفة بالابدال من ضاط الرجل في مشيه ضيظا وضيظانا إذا حرّك منكبيه وجسده في كثرة لحم ورخاوة فهو ضيظان « بالفتح » أي كثير اللحم رخوّه . نقله ابن سيده . والدابة إذا سمّنت في المرعى كثر لحمها وتمايلت في مشيها من السمن وثقل الجسم

### (٥٧) تزوع

وقالوا « تزوع وزوع » إذا تقيّأ وفي القاموس تزوع تقيّأ ( بغدادية ) ولعلّها مولدة

يشعر بذلك قوله بغدادية . ولكن البغداديين اليوم يقولون زوّع بالزاي وربما كانت من تهوّع إذا تكاثف القي . وهاع قاء من غير كلفة . وهوّعه ما اكل قَبَّاته وفي حديث عاقمة وإذا تهوّع فعليه القضاء أي إذا استقاء وتكافه

## (٥٨) زوق زوق الشيء وهو مزوق

وقالوا « زَوْقَه » والامم « التزويق » بمعنى حسّنه ونقّشه « والمزوّق » المنقّش وهو فصيح من « الزاؤوق » وجاء في متن اللغة « زَوْقَه نقّشه وأصله من الزاروق وهو الزئبق قال الجوهري وقد يقع في التزاويق لأنه يجعل من الذهب على الحديد ثم يدخل النار فيذهب منه الزئبق ويبقى الذهب ثم قيل لكل منقّش مزوّق وإن لم يكن فيه زئبق » . اهـ . وقال في شفاء الغليل ان المزوّق بمعنى مزبّن من الزاروق ليس بخطأ كما ظنّه بعضهم بل هي عامية مبتذلة « راجع زبق » من هذا الكتاب

## (٥٩) زول الزؤل

ويقولون « الزؤل » بفتح فسكون للحسن الخلق والهندام « وفلان له كسّم وزؤل » ويسمّون الشاخص في الظلام لا يتبيّن ما هو أو من هو « الزؤل والزؤالة » وذلك إذا ظهر كالحيال لا يلبث أن يزؤل وفي اللغة « الزؤل » الخفيف الظريف يعجب من ظرفه وجمعه أزوال . ويقال زال يزؤل إذا نظرف والأنثى زؤلة كذا جاء في اللسان والزؤال الحيال قال الأعشى  
هذا النهار بدا لها من همّها ما بالها بالليل زال زوالها  
قال أبو بكر بن الانباري في تفسيره زال خيالها حين تزؤل وجاء في كلام العرب زال به السراب إذا ظهر شخصه فيه خيالاً وفي اللسان الزؤل الحركة يقال رأيت شبحاً ثم زال أي تحرك

## (٦٠) زول الزولية

الزولية في العراق هي البساط والسجادة ذات الحمل وجمعها الزوالي وهي في اللغة الزليّة وفسروها بالبساط وجمعها الزلالي وهي في الشام ومصر سجادات جمعها سجاجيد

## (٦١) زوم الزوم

« الزوم بالضم عند العامة المرقق وماء الغساله وأحسب انها دخيلة



## الزاوية

(٦٢) زوى

الزاوية في الأصل زاوية البيت وهي ركنه وأطلقت على مخطاط من حديد أو خشب مثني على شكل الزاوية يكون مع البنائين والنجارين يقاس به التربيع .  
وهو في اللغة « الكؤوس » معرب عن الفارسية

## - س -

### سبب

(١) سبب سبب

ويقولون للرجل إذا انصرف خائباً ضائع الأمل « سبب » ومضى وفي اللغة عن أبي عمرو « زبب » انهزم في الحرب وفي القاموس المحيط تسبب الماء « سال وجرى وسببه أساله و - البول أرسله

### سبعه فانسبع

(٢) سبب سبب

وتقول عامتنا « انسبع الرجل » إذا دُهِش من السبع فأضاع رشده وهم يخصّون بالسبع الأسد وهذا كقول العرب أسد الرجل أسداً إذا دُهِش من الأسد وجاءوا بانسبع مكان سبب كما قالوا « انضرب على عينيه » إذا فوجئ بما لم ينتظره مما يكره مكان ضرب وكثير أمثال ذلك في كلامهم وكما أحلّوا السبع للأسد مكان الأسد أحلّوا سبب وانسبع مكان أسد مع أن السبع أعم من الأسد لأنه يقع على كل ما له ناب من السباع ويعتدو على الناس والدواب فيفتوسها كالأسد والنمر والذئب والفهد قال في اللسان ولا تعد الضبع من السباع العادية وأما الوعور وهو ابن آوى فهو سبب خبيث ونسب هذا القول فيها إلى الأزهري هذا قول صاحب اللسان ولكنه في الضبع غير جيد لأنه مفتوس ويعتدو على الناس والدواب وليس ابن آوى بأكثر شرّ وعدوان منه فليتأمل وجاء في اللغة كما في اللسان سبعت فلاناً : دَعَرْتَهُ والسبب الذعر

### عمل السبعة

(٣) سبب سبب

ويقولون « عمل معه السبعة وذمتها أي بلغ الغاية في أذيته وفي اللغة لأعملن في فلان عمل سبعة أرادوا به المبالغة في بلوغ الغاية قاله الليث والعرب تستعمل السبعة والسبعين في إرادة الكثرة من العدد

## سَبَقَتِ الحَامِلُ

(٤) س س ب ق

ويقولون « سَبَقَتِ الحَامِلُ » إذا أَلْقَتْ ولدها قبل تمام 'شهورها وهو استعمال فصيح قال في التاج « وسبقت الشاة تسبيقاً إذا أَلْقَتْ ولدها لغير تمام نقله ابن عباد وقال هو بالغين وقال أبو عمرو سَبَقَتِ بأولادها وسَبَقَتِ إذا أَلْقَتِها قال الليث وكذلك في الحوامل كلها

## الإِسْبِلَانَةُ

(٥) س س ب ل

الإِسْبِلَانَةُ من أدوات الحراثة عند العاملين واسمها في اللغة السُّمَيْقَانِ وهما عودان في النّير يحيطان بعنق الثور كالطوق ولوقي بين طرفيهما تحت غبغبته وأَسْرًا بخيطين وكأنهما مسمّيا بالإِسْبِلَانَةِ لأنهما يسبلان على جانبي عنقه

## السِّتُّ

(٦) س س ت ت

وقالوا للسِّتِّيدة من النساء « الست » بمعنى السِّيدة وباسمِتي أي ياسيدي وفي ضدّها الجارية ويُريدون بها المملوكة كما يقال العبد في قبالة السِّيد . وهذا يُشعرُ بأنّ ستي محرفٌ عن سيدي بإبدال التاء من الدال وادغام التاء بالتاء خلافاً لابن الانباري وهذا التحريف قديم وكان معروفاً في صدر الدولة العباسية ولكن ابن الانباري لم يذهب في أصله هذا المذهب فقال إنهم يريدون به يا ستّ جهاتي وتبعه على هذا صاحب القاموس ونظمه بها زهير بقوله  
 بروحي من أسميها بستّي      فتنظرني النعاة بعين مَمْتِ  
 يرون بأنني قد قلت لحناً      وكيف وإنني لزهيرٌ وقتي  
 ولكن غادة ملكت فؤادي      فلا لحنٌ إذا ما قلتُ ستي  
 أما صاحب شفاء الغليل فيقول إنها خطأ وهي عامية مبتذلة ونسب القول بهذا الخطأ إلى ابن الأعرابي

## السُّتُوكُ

(٧) س س ت ك

'يُطْلِقُ تجارُ البَزِّ ( المانيقاتورة ) على كل طبقة منضودة على حِدَةٍ من البضاعة اسم « السُّتوك » ويقولون سَتَف البضاعة بمعنى نضدها وجعل كل ستوك على حدة . وهو دخيل معرب من « سه تا » بالفارسية كما يقول في شفاء الغليل أي ثلاث طبقات وكان يطلق على الدرهم الزيف وعربوه بلفظ سَتُوق وزان تنور وقالوا هو بوزن قدّوس وانكر الضم صاحب أدب الكتاب وجعله من لحن العامة . وكانوا يطلقون على الدرهم الزيف البهرج المغشوش



قال في متن اللغة درهم سَتُوق ويضم وتَسْتُوق زَيْفٌ بهرج ملبس بالفضة وهو السَتُوقَة « معرب سه تا » أي ثلاث طبقات أو هو ما كان الصفرة أو النحاس هو الغالب والأكثر فيه فالعامة رجعت إلى المعنى الأصلي للكلمة بالفارسية واطلقتها على طبقات البضاعة المنضدة

## (٨) سجور السجادة

السجادة فراش يصلي عليه المصلي فيسجد عليه من انماط أو سعفٍ منسوج أو مرمّل بالحیوط كالحصير وسميت سجادة لأنها اتخذت للسجود عليها ثم عمت إضراب من البسط يفرش في البيوت ويتخذ من الصوف وله حَمَلٌ والجمع سجادات وسجاجيد وأهل البادية يقولون سَدَاجَة على القلب ولكنهم جمعوها على أصلها سجاجيد وأما عند اللغويين فالسجادة هي الحُمْرَة التي يُسَجِّد عليها وهي سجادة تعمل من سعف النخل وترمّل الحیوط أقول ولا تزال معروفة في ساحل لبنان ويقال لها أيضاً حصيرة الصلاة

## (٩) سحنت السحنت مسحنت

« والسَحْنَتُ » ( بفتح ثم سكون بعدهما تاء مضمومة ) عند العامة الفَلَسُّ القديم المضروب من النحاس يُستخرج من نجاة أو من مدْفَنه في التراب وقد علاه صدأ أسود أو ضاربٌ إلى السواد هذا هو السحنت عندهم وقالوا لون فلان « مُسَحْنَتٌ » أي ضاربٌ إلى السواد كلون السَحْنَتِ « على البدل » وربما قالوا مسحنت بغير ابدال

وفي اللغة السَحْكُوكُ بالكاف الأسود من الشعر وغيره قال ابن الأعرابي أسودٌ سَحْكُوكٌ وُسَحْكُوكٌ وسَحْنَكُوكٌ أي شديد السواد ومن الأخيرة قالت العامة مُسَحْنَتٌ

## (١٠) سحر السحارة

عهدنا قديم باطلاق اسم « السَحَّارَة » على صندوق من خشب كان يحمله البائع المتجول يَضَع فيه بضاعته التي تكون غالباً مؤلفة من دقيق ما يباع كالأزرار الملونة والحیوط المختلفة الألوان والأبر وسائر أدوات الحياطين والأمشاط وما أشبه ذلك فإذا ورد القرية أخرج بضاعته هذه من سحارته وبَسَطَها للناس بألوانها المختلفة وأشكالها المتفاوتة

ثم اطلقوا اسم السحارة على امثال هذا الصندوق وإث خلا من هذه البضاعة وأشهر ما اطلقوه عليه الصناديق التي كانت توضع فيها صفائح زيت الكاز « البترول » من رومانيا وروسيا في كل صندوق صفيحتان ثم على ما تحمل فيه الفواكه من بساتينها إلى الاسواق كالغلب

ونحوه . أما في اللغة فقد جاء في كتب الاثمة ان السحارة وزان عرافة شيء يلعب به الصبيان إذا مدّ من جانب خرج على لون وإذا مدّ من جانب آخر خرج على لون آخر يخالف للون الأول وكل ما أشبه ذلك فهو سحارة قاله الليث وهو مجاز كذا جاء في التاج وغير بعيد أن يكون هذا الصندوق « السحاة أي صندوق البائع المتجول يشبه سحارة الصبيان التي تخرج منها الألوان المختلفة بما فيه ضروب البضاعة الملونة وقيل ان السحارة دخيلة من التركية وأصلها صحاري أي صندوق السفر وربما كان هذا القول أقرب للصواب

### المساحنة

### (١١) سحن

ويقولون « ساحنَه مساحنة » إذا لاحاه يريد بذلك تحريك طبعه لبقناظ والفصح فيها « ساحلَه » باللام قال في اللسان والسبحال والمساحلة الملاحة بين الرجلين يقال هو يساحله أي يلاحيه وربما كانت من المساحنة على لفظها ومعناها الملاقة . قال في اللسان والمساحنة الملاقة والمخالطة والمفاوضة وساحنه الشيء مساحنة خالطه فيه وفأوضه والمساحنة حسن المعاشرة

قلت ولكن معنى المساحنة اللغوي ضد معناه العامي ، وربما كانت ساحنه من السحن وهو أن تدلك خشبة بمسحن حتى تلين من غير أن تأخذ من الخشبة شيئاً وقد سحنها واسم الآلة المسحن وكانت من للاحاك يُلينُ بملاحاته طبعك ويمرنه على التحمل . ولكني لا أرى في هذا التعليل ما يشفي الغليل

### السُخونة

### (١٢) سُخِن

يقولون للمريض هو « ساخن » وعليه « سُخونة » أي حرارة وحمى وفي بعض جرود جبل لبنان يقولون صاخن بالصاد المهملة وسمي المرض عند العامة « السَخْنَة » حمى كانت أو غيرها والأصل فيه على معنى المرض الحمى قال في اللسان اني لأجد في نفسي سُخْنَة وَسَخْنَة وتحرك وَسَخْناء ممدودة وَسُخونة أي حرّاً أو حمى وقيل هي فضل حرارة يجدها من وجع . اهـ .

ومن ذلك قولهم استسَخِنَ أي أرى من نفسه انه ساخن أي مريض وليس به وربما كانت هذه من استسخن بمعنى ثقل من مرض أو اعباء وهو من السَخْن وهو الثقلة في مرض أو نوم



المسخن

(١٣) س مخ ٢

المسخن تلفظه العامة هكذا بالسین المهمة وقد كان في زمن صاحب التاج يلفظ بالشاء المثناة . والمعروف ان مدن الشام تلفظ الشاء المثناة سینا .

قال صاحب التاج عن ابن الاعرابي « اثخن اذا غلب وقهر واثخن في العَدْوِ بالغ هكذا هو مضبوط من عدا يعدو . . . وفي التنزيل حتى إذا اثخنتموهم فشدوا الوثاق اي غلبتموهم وكثر فيهم الجراح فاعطوا بأيديهم ، ومن المجاز استنخن منه النوم اي غلبه . ثم قال في المستدرك ويقال لرزين الفعل هو مثخن .

ويكنى به اهل الشام عن المضحك الخفيف في حركاته واثخنه قوله بلغ منه وقال ابو زيد اثخن فلانا معرفة ورصنته معرفة إذا قتلته علما وهو مجاز ويمكن ان يؤخذ منه المثخن للمبالغ في الحكاية ويراوده للأقوال انتهى .

وفي مجاز الأساس : واستنخن مني الاعياء والمرض = غلباني ، واستنخن مني النوم = غلبني ، فيمكن أن يكون منه المثخن أو المسخن على البديل لأنه يغلب رصانة السامع ووقاره فيضحكه .

وتسمى الواحدة من أقوال المسخن ونوادره « اسخانية » وجمعها « اسخانيات » .

التسخينة

(١٤) س مخ ٣

« التسخينة » عند العاملين طعامٌ يُطبخ من دقيق الكشك أغلظ من الحساء وأرق من العصيدة . والكشك هو بُرٌ مسلووق « برغل » يُجشّ وينقع باللبن الرائب أياماً ثم يجفف ويطحن دقيقاً ويُعدّ للطبخ .

وهو شبه « السخينة » عند العرب قالوا إنها طعامٌ رقيق يتخذ من سمن ودقيق . وفي النهاية هي طعام يتخذ من دقيق وسمن وقيل من دقيق وتمرٍ أغلظ من الحساء وأرق من العصيدة وروي عن ابي الهيثم أنه كتب عن اعرابي قال السخينة دقيق يلقى عليه ماء ولبن فيطبخ ثم يؤكل بتمر أو يُجسّى وهو الحساء والحريرة أرق منها .

فتسخينة الكشك الشامية البقاعية وسخينة العرب القرشية متشابهتان في الطبخ والاحتساء وإن كان بينهما اختلاف في بعض المادة .

سدح مدح

(١٥) س رح

ويقولون : الدنيا لفلان « سدح مدح » أي يشرح فيها ويتصرف كيف شاء وهذا من قول العرب سدح بالمكان وردح = إذا اقام بالمكان أو بالمرعى . وقال ابن بُرزج : سدحت

المرأة وردحت إذا حظيت عند زوجها ورضيت . وفي اللسان: فلان سادح أي مخصب فيكون معنى قول العرب سدح وروح أي أخصب وأقام وكذلك يكون مراد العامة . وقد أبدلت العامة راء روح ميا ومثله في الفصح تعاقبها في مكد وركد بمعنى أقام ودمس المكان ودرس إذا عفت آثاره وكرّع في الإثاء وكمع بمعنى تناوله بفيه .

(١٦) سدر . انصدر . زَنَق

ويقولون: انصدَرَ فلان من الطعام الدسم وذلك إذا بشم وسَنِق وكُرت نفسه الطعام . وهي في الاصل عندهم بالصاد المهملة ولا يزال بعضهم يقولها بالصاد بل لا تزال الصاد معروفة في مثل قولهم أكلت حتى صدرت نفسي أي لم تعد تشتهي نفسي الطعام وقالوا أيضاً في ما يقرب من هذا صدرت نفسي عن الطعام وهو بمعنى انصدرت نفسي وصدت هذه من الصدود بمعنى الاعراض . أما انصدرت وصدرت فهي من الصدَر الذي هو ضد الورد وقد استعمل في الشيع مجازاً قال في مجاز الاساس: اكلوا حتى صدروا واطعمهم حتى أصدرهم أي أشبعهم ولا ريب أن انصراف النفس عن الطعام هو نوع من الشيع وضد الجوع فليتناهل وأما سَنِق بمعنى بشم فتقولها العامة زَنَق بالزاي على البدل المستفيض بين الزاي والسين وله موارد قياسية .

(١٧) سوس شعير مسدس

« الشعير المسدس » عند عامة جبل عاملة هو ذو السنابل ذات الستة الاضلاع ومنه أخذ اسمه العامي وهو في اللغة « الجُعْثَرَة » قال في التاج: والجُعْثَرَة شعير غليظ القصيب عريض طويل الحَبّ أبيض ضخم السنابل . . . . . والسنبلة حروف عدة . عن أبي حنيفة .

(١٨) سون السدان

« السدان » للحداد هو حديدته التي يطرق عليها الحديد . وفيهجه « السندان » بدال بين النونين أبدلت العامة النون الأولى دالا وأدغمتها في أختها . وظاهر القاموس أنها مأخوذة من مادة س ن د لأنه عدها في باب الدال وقد سمّتها العرب العلاة .

(١٩) سرب سرب

وفي بعض نواحي لبنان يقول « سَرَب فلان » بمعنى ذَهَب . وفي اللغة سَرَب يسرب سروباً إذا ذهب في الأرض حيث شاء فهو سارب .

(٢٠) سربة سربة

ويقولون أخذت من هذا الشيء « سُرْبَة » أي شيئاً كثيراً . وجاء القوم سُرْبَة أي



جماعة كثيرة .

وفي اللغة « السُرْبَة » من الشاء ومن القطا ومن الظباء : القطيع ويستعار للنساء . وهي جماعة الحَيْثَل من العشرين إلى الثلاثين أو ما بين العشرة إلى العشرين وتقال لجماعة العسكر يغيرون ولا يرجعون وجماعة النخل وهي في كل ذلك تحمل معنى الجمع والكثرة فاستعمال العامة لها غير بعيد عن الصحة على طريقة المجاز .

### (٢١) من ربخ السرْبُوخة

ويقولون « سَرْبُوخة » من القطن = للقطعة تبسط ويوضع عليها الدواء ثم قيل لكل قطعة من صوف أو قطن . والفصيح في لفظها « سبيخة » قال في التاج : يقال سَبِيخِي قِطْنَكَ أي نَفْسِيهِ وَسَعِيهِ .

« والسبيخ » كما مير القطن المعروض ليوضع عليه الدواء ويوضع فوق الجرح ، الواحدة سبيخة والسبيخ أيضاً ما لُفَّ بعد الندف .

فالعامة زادت الرءاء وهذه الزيادة نظائر راجع « حرت » .

وقد استعارت العامة هذه السربوخة للفصن المتعكش بعضه ببعض بجامع اشتباك بعضها ببعض . ومن أمثالهم العامية : « علي الأرمية تنبت السربوخة » يقال للرجل إذا مشى على مثال أبيه في أخلاقه وأعماله .

### (٢٢) من ررج قسريجة

ويقولون « مَرَج الثوب » إذا خاطه خياطة متباعدة وتسمى هذه الخياطة « التسريجة » ومثله في الفصيح « مَرَج الثوب » إذا خاطه خياطة متباعدة .

### (٢٣) من ررج السريجة

« والسريجة » عندهم نسيج من سَعَف النخل أو البابير أو نحوهما يحمل فيه على ظهر الدواب البطيخ والقثاء وما أشبه ذلك ويحمل فيه التراب وغيره ، وهي شبه جوالق غير أن شقه من جنبه . وهو في اللغة « السريجة » قال في التاج عن الصحاح : السريجة شيء ينسج من سَعَف النخل يحمل فيه البطيخ ونحوه . ويُسمى في جهات دمشق الشليف وأحسب أنه مأخوذ من الجلف للظرف يكون مثل الحرج ويقال للجوالق .

### (٢٤) من ررج السيرج

« السيرج » هكذا بلفظها العامي بكسر السين المهملة والراء وهو دهن السمسم والفصيح

« الشَّيرَج » بالشين المعجمة المفتوحة والراء المفتوحة . قال في المصباح : الشَّيرَج وزائت صَيْقِل وزَيْب = دهن السمسم ولا يجوز كسر الشين والموام ينطقون به مهمل السين مكسورة وهو معرب « شَيْرَة » .

(٢٥) س ر س      السراس ، السريس ، الشريس

« السراس » أو « السريس » عرق نبات يُطحن فيكون منه دِباق للأساكفة إذا عجن بالماء ولزَّج وذلك لما فيه من المادة الغروية . ويُسمى في العراق « الشريس » ويقول صاحب التاج : « والشراس » أفضل دِباق للأساكفة والأطباء . يقولون « إشراس » بزيادة الألف المكسورة ثم قال وهو « الحُبْشِي » وحكى ذلك عن صاحب المنهاج ثم قال ويشبه أصله اللوف في أفعاله . وقال في شرح مادة ثرط : ( و ) « الثَّرْطُ » ( شريس الأساكفة ) نقله الجوهري عن ابن شميل قال ولم يعرفه أبو الفوثن . اهـ . فاسم هذا الدباق في الشام السراس والشريس وفي العراق الشريس ، وفي القاموس الشراس وفي الصحاح الثَّرْط وفي اللغة برواية صاحب المنهاج الحُبْشِي .

(٢٦) س ر ط ن      تسرطن

وقالوا « تَسَرَطَنَ » فلات فهو « مسرطن » بالبناء للمفعول إذا كانت نزقاً مربعاً الاضطراب في خلقه بما يتمعر معه خلقه . وفي اللغة يقال سَرَطَلَ باللام إذا اضطرب خلقه والسَرَطَلَ الطويل المضطرب الخلق والعامية جاءت بالنون مكان اللام وفي كلام العرب مثل البدل في زحل وزحن من موضعه إذا زلَّ عنه ومثل التعاقب في أنشل الذئب في الغنم وأنشن فيها إذا انبث فيها .

(٢٧) س ر م ط      مسر مط ومعر مط

ويقول فلان « مسر مط » ومعر مط ، إذا كان طويل القامة دقيق الهامة . وفي اللغة « السَرَطُ » والمُسرَطُ والمُعرَطُ = الطويل من كل شيء ( وأما المعرط فاطلبه في عزم ط ) .

(٢٨) س ر و ل      دجاجة مسرولة

ويقولون للطائر كالدجاجة مثلاً إذا اكتست رجلاًها بالريش « مسرولة » هكذا بالسين أي تشبه لابس السراويل ولكنهم في جبال بني عاملة يقولون للسراويل « شروال » وذلك تحريف سروالة واحدة السراويل وهذا يدلنا أويرجع لنا أن إطلاق المسرولة على هذا الشكل



من الطير كان قبل أن يحرفوا السروالة إلى شروال وإلا لقالوا مشرولة بالشين على أن الشروال بالشين محكية حكاهما السجستاني عن بعض العرب فلا تكون لغة العاملين فيها محرقة

(٢٩) سطر ، المسطرة

ويقولون : سطر القارىء إذا تعدى في تلاوته سطرًا بما يقرؤه قد أخطأ نظره .  
وفي اللغة : أسطرّ الاسم تجاوز النظر فيه وإذا أخطأ سطرًا في قراءته . فلا استعمال العامي على هذا صحيح فصيح .

والسطرة هي التي ترسم بها الخطوط وتسمى السطور . وهي في اللغة الخطّ بكسر الميم . وفسروه بأنه عود تسمى عليه الخطوط وهو أيضاً خشبة يخط بها الاسكاف أي ينقش بها الجلد . وهذه أيضاً يستعملها لنقش الجلد الصحافون أي يجلدو الكتب وسمعت بعضهم يسميها « الكند » كاف مفتوحة ثم نون ساكنة بعدها دال واحسب أنها دخيلة فارسية .

(٣٠) س ط ع س ط ع الشيء

ويقولون « س ط ع الشيء » إذا لمس به براحة كفيه أو بأصابعه ويقولون في النهي « لا تسطعه » أي لا تلمسه .

واحسب أنها من سطا الطعام « بالقصر » إذا ذاقه وتناوله كما في القاموس وهو من المجاز . والتناول لمس وزيادة . والعامية همزت حرف العلة ولفظته عيناً .

(٣١) س ط ل س ط ل فهو مسطول

وقالوا « س ط ل فهو مسطول » أي دحشه وحيرته فهو كالمشدود وهي عامية حتى في زمن صاحب التاج وقد ذكرها ولكنه لم يذكر مأخذها من الفصح . وقال في شفاء الغليل وأما قول العوام لا كل البنج مسطول وصرّفه ، فهي عامية مبتذلة ولا أدري أصلها .

ولكني أرى أن أصل س ط ل « سنطل » قال في اللسان عن ابن الاعرابي « سنطل الرجل إذا مشى مطمطيناً . والسنطيل المتأيل لا يملك نفسه و « السنطالة » المشية بالسكون ومطاطأة الرأس وكذلك جاء عن الفارسي . وفي تشابه المعنيين وتقارب اللفظين ما يدل على صحة المأخذ .

(٣٢) س ط ل السطلة ، السطيلة

« السطل » عندهم إناء من نحاس أو شبه له عروتان يستقي به ويحمل به الزاد وربما كان أكثر من طاسة منصودة بعضها فوق بعض متماسكة بعري لها وتسمى السطيلة تصغير سطل .

وفي اللسان السَّيْطَلُ الطُّسَيْسَةُ الصغيرة يقال انه على صفة نور له عُرْوَةٌ كَعُرْوَةِ  
الْمِرْجَلِ وَالسَّطْلُ مثله قال الطرماح :  
حَبِسَتْ صَهَارَتُهُ فُظْلٌ عُثَانُهُ فِي سَيْطَلٍ كَفِثَتْ لَهُ يَتَرَدَّدُ<sup>٢</sup>  
والجمع سَطُولٌ عربي صحيح . ٥١ . فالسطل العامي صحيح فصيح .

(٣٣) س ط م سطم السِّكَّةُ ، السِّطَامُ  
ويقولون « سطم السِّكَّة » أي سكة الحراث إذا وصلها بقطعة أخرى أو رفعها واممُ  
الْقِطْعَةِ السِّطَامُ .  
وهي مِنْ سَطَمَ البابَ وَسَدَمَهُ إذا رَدَّهُ والباب مسطوم نقله صاحب اللسان عن ابن  
الأعرابي .

والسِّطَامُ القطعة من الشيء كالإسطام وفي الحديث كما في النهاية « من قضيت له بشيء من  
حق أخيه فلا يأخذه فإنه أقطع له إسطاماً من النار » .  
وقال بعض المتأخرين ان سَطَمَ إرْمِيَةً مِنْ لَمْ أَوْ سَدَّ .

(٣٤) س ط ي نسطى علينا  
وقالوا « فلان تَسْطَى » وَيَتَسْطَى عَلَيْنَا تَسْطِيًّا أي يَتَدَخَّلُ وَيَفْرِضُ نَفْسَهُ دُونَ  
أَنْ يَكُونَ لَهُ مَبَرٌّ لَذَلِكَ . وهو في اللغة مأخوذ من « يَتَصَتَّعُ » قالوا وذلك إذا جاءنا بلا زاد  
ولا نفقة ولا حق واجب كذا جاء في لسان العرب وقال أيضاً : التَصَتَّعُ = التردد وأنشد  
ابن الأعرابي :

وَأَكَلَ الْخَمْسَ عِيَالٌ جَوَّعٌ وَتُلِيَّتْ وَاحِدَةً تَصَتَّعُ<sup>٣</sup>

(٣٥) س ف ر سَفَرَتِ الشَّمْسُ ، سَفِيرُ الشَّعِيرِ  
وقالوا « سَفَرَتِ الشَّمْسُ » إِذَا دَانَتْ لِلْغُرُوبِ .  
وقال الزبيدي في شرح القاموس « وسَفَرَتِ الْمَالُ تَشْفِيرًا قَلَّ وَذَهَبَ » عن ابن الأعرابي  
وأنشد لشاعر يذكر نسوة :

(١) التور : إناء من صفر أو حجارة يشرب فيه .

(٢) الصهارة [ بالضم ] = ما اذيب من الثلج وغيره . والعثان = الدخان وأريد به هنا بخار الصهارة .  
وكفئت : قلبت ، والمراد فإذا صعد البخار صده الغطاء فهو يتردد بين صعود وردد .

(٣) الخمس = الجزء من خمسة أجزاء وغلب على خمس القنائم . العيال : من يعولهم الرجل ويتكفل بهم  
وتليت بتشديد اللام وضم التاء أبقيت للتصنع تتردد .



مولعات بهات هات فإت شقر مال أردن منك انخلاعا<sup>١</sup>

(و) منه « شقرت الشمس » تشقيراً إذا ( دنت للغروب ) تشبيهاً بالذي « قلّ ماله » اهـ .  
فالفصح في قول العامة سَقَرَت الشمسُ هو شَقَرَت بالشين المعجمة أي ذهبت . بمعنى أذنت بالذهاب  
ويقول المزارعون من العاملين كان هذا الحادث وقت سفير الشعير أي وقت إدراكه  
ويُبْدَس ورقه واصفرار سنبله .

وفي الفصح كما في لسان العرب : السَّقِير ما تُسَقِرُهُ الريح من الورق ويقال لما سقط  
من ورق العشب سفيرٌ لأنَّ الريح تسفره أي تكتسه قال ذو الرمة :  
وحائل من سفير الجولِ جائله حَوَّل الجرائم في ألوانه شهب<sup>٢</sup>  
يعني أن الورق تغيّر لونه فحالاً وابيضَ بعدما كان اخضر . اهـ .  
فسفير الشعير هذه صحيحة فصيحة .

(٣٦) س ف ط مَسْفَطُ المشكل وهو سَفَاطُ المشاكل

يكون لزبد ترة عند عمرو أو ان عمراً اعتدى عليه بما يوجب الاقتصاص منه فتشور بينهما  
مشاكل وفتن فيدخل المصلحون بينهما فيتسامح زيد بحقه أو يتساهل فيه فيقال إن زيدا « سَفَطَ »  
حقه ، وهو لا يزال « سَفَاطُ المشاكل » أي طيب النفس كريمها مقيلاً للعترات حلالاً  
للمشكلات وهو مأخوذ من قول العرب « سَفُطَ يسْفُط سفاطة » الرجل إذا سخى وطابت  
نفسه . قال في اللسان « والسفيط » الطيب النفس وقيل السخي وقد سَفُطَ سفاطة ، قال  
« حميد الأرقط :

ماذا ترَجَّينَ من الأربطِ ليسَ بذِي حَزْمٍ ولا سَفِيطِ<sup>٣</sup>  
ويقال هو سفيطُ النفس أي سخيها طيبها لغة أهل الحجاز .

(١) ورد هذا الشاهد في التاج « اردن منك الخلاعا » بالألف واللام وورد في اللسان انخلاعا بالألف والنون  
وهو الصواب أي ان هذه النسوة تديم عبتن لك ما دمت تفيض عليهن عطاءك وتجب سؤلهن فان قل مالك أو  
هلك اعرضن عنك وخلصن مودتك .

(٢) حائل : متغير . السفير : ما يسقط من ورق الشجر والعشب ويتحات . الجول [ بفتح الجيم وبضمها ] =  
الغبار أو التراب تجول فيه الريح . الجرائم : جمع جرثوم وهو ما يجتمع من التراب في اصول الشجر . الشهب  
[ بحركة ] : لون الشبهة وهو بياض يصدعه سواد .

(٣) هذا الرجز لحميد الأرقط وقيل لجساس بن قطبة . ورواه الجوهري :

ماذا ترجين من الأربط حزبل يأتيك بالبيط  
ليس بذِي حزم ولا سفيط

الأربط : الرجل العاقر . الحزبل : العجوز . البيط : الكذب . السفيط : الطيب النفس السخي .  
يقول ماذا يكون رجاؤك من الرجل العاقر العجوز الذي يتيك بالكذب ولا هو سخي ولا هو ذو حزم

ويقال ما اسقط نفسه أي ما اطيها .  
وعلى هذا فقد نقل العامة سَفَطَ اللازمة إلى سَفَطَ المتعدية ويريدون به طابت نفسه  
وتساهل فهو سَفَاط عند العامة وهو في الفصح سفيط .

السفينة

(٣٧) سرف

« السفينة » في اللغة كل ما يُسَفَّ من الخوص « ورق النخل » قبل ان يُنْسَجَ ، وهي  
الدَّوْخَلَّةُ وعُمَّتْ بها العامة كل ما كان على شكلها أو شبيهاً بها من قطن أو صوف أو حرير .

السفينة

(٣٨) سرف

« السفينة » في الأصل المركب البحري وتردُّ بها عامتنا معنى آخر وهي الكتاب الذي  
تُشدُّ كرايسه على جهة عرضه لتكتب فيه الطرائف وتفيد به الشوارد ثم عمَّ لكل كتاب  
يكون على هذا الشكل ولعله من حيث انه يجمع الطرائف كما تجمع سفينة البحر طرائف  
الأجلاّب وخصّوا به هذا الشكل تمييزاً له عن ما تشد كرايسه طولاً وهو الكتاب .

السقّاطة

(٣٩) سوهط

« السقّاطة » مشدّدة القاف هي عند العامة ما يوضع على الباب ليسقط عند إغلاقه فيقفله  
أو يوضع على المصراع ليسقط عند رده على المصراع الآخر في سنّ تكون فيه لهذه الغاية فلا  
يفتحان إلا يجذب السقّاطة لتخرج من سنّها .

وهي في اللغة « السُقّاطة » قال في مستدرك التاج والسُقّاطة كُومَانة ما يوضع على  
الباب فيسقط فينقل اهـ . ولا أحسب أنها كانت معروفة عند العرب فهي مولدة واستعملها  
صحيح من حيث التسمية بالوصف .

وأما الفصح في اسمها فهو « المِغلاق » بالعين المهملة .

قال في اللسان : ومِغلاق الباب شيء . يعلّق به ثم يدفع المِغلاق فينفتح . و فرّق بين  
المِغلاق بالمهملة والمِغلاق بالمعجمة أن المِغلاق يفتح بالمفتاح و « المِغلاق » يعلّق به المِغلاق ثم  
يدفع المِغلاق من غير مفتاح فينفتح .

وهو أيضاً المزلاج والزلاج . قالوا : والمِزلاج المِغلاق إلا أنه يفتح باليد والمِغلاق  
لا يفتح إلا بالمفتاح .

ويقول ابن شميل : مزاليج أهل البصرة إذا خرجت المرأة من بيتها ولم يكن فيه راقب  
تثبّت به . خرجت فردّت باهاً . ولها مفتاح أعقف مثل مفاتيح المزاليج من حديد وفي الباب  
ثقب فتزليج فيه المفتاح فتغلق به باهاً . وقد زلجت باهاً إذا أغلقته بالمزلاج .



أقول وقد خصص الجمع اللغوي المصري « جمع فؤاد الأول » كل اسم من هذه الاغلاق  
 لمعنى من معانيه .  
 فجعل « العَلَسَق » محرّكة لما يغلّق ويفتح بمفتاح وهو المعروف في مصر « بالكالون » وفي  
 الديار الشامية « بالغال » وبالافرنسية Serrure .  
 وجعل « الأكرة » للمرتاج ذي الكرة وهو المعروف بالافرنسية poignée وتعرف  
 بلبنان بالتفاحة .  
 وجعل « العَرِيَّاض » للمزلاج الذي يزلق خلف الباب وهو المعروف في مصر بالاسبنيولة  
 ( وفي لبنان بالدفاش ) وبالافرنسية espagnolette .  
 وجعل المزلاج للمعلق الذي يعلق به الباب ولا يغلّق ويعرف في مصر بالترباس ( وفي  
 الديار الشامية بالسقاطة ) وفي الافرنسية Targette .  
 وجعل المتروس ( ويعرف في قطرنا بالمتراس ) للحديدة المستطيلة التي توضع وسط الباب  
 لاحكام اغلاقه ومنع افتحامه ويعرف بالدقر ايضا  
 وهي المعروفة بالافرنسية Barre d'un Porte  
 وجعل القفل المبهّم Cadenas, de Sûreté  
 والغلق المبهّم Cerrure de Sûreté  
 والباب المبهّم Parte de Sûreté  
 لكل ماخفي فتحه على غير صاحبه وهو المعروف في مصر « بالمسوجر » وفي الديار الشامية  
 « بالمسحور »

## (٤٠) م س ك ب المَسْكَبَة

ويسمون القطعة الصغيرة من الأرض بين قطع اخرى مثلها ترزع وتسقى بسكب الماء  
 عليها رشا او يُجرى عليها ولها حافات تمسك الماء فيها « المَسْكَبَة » والجمع مساكب وهي مفعلة  
 من السكب . واسمها في الفصح « الدَبْرَة » والمزرعة قال في اللسان « وقال ابو حنيفة الدَبْرَة  
 البقعة من الأرض ترزع » والجمع الدبار . ويقول ايضا الدَبْرَة هي الساقية بين المزارع فهي  
 تطلق على الساقية التي تسقي المزرعة ثم صح اطلاقها على المزرعة التي تُسقى منها .

## (٤١) م س ك ب السُّكَيْتُ

« السُّكَيْتُ » بضم السين وفتح الكاف المشددة كما يسمونه في جبل عاملة وبيروت  
 وهو البقرس والنيجرس والحِرْمَس في العراق والهِسْهَس في فلسطين = بعوض صغير لا يكاد

يرى . واكثر سلطانه بالليل ولا صوت له ومنه أخذ اسم السُكَّيت وتخيّل بعضهم انه الجرجس وليس به قال في اللسان عن الجوهرى الجرجس لغة في القرقس وهو البعوض الصغير . قال شريح بن جواس

لَيْبِضٌ بِنَجْدٍ لَمْ يَمِشْنَ نَوَاطِرًا      يَزْرَعُ وَلَمْ يَدْرَجْ عَلَيْهِنَ جَرْجَسٌ<sup>١</sup>  
أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْ سَوَاكِنِ قَرْيَةٍ      مُشْجَلَةٌ دَائِمًا تَتَكَدَسُ  
وفي مادة قرقس قال والقرقس الذي يقال له الجرجس شبه البقّ غير السُكَّيت  
واما قوله :

فَلَيْتَ الْأَفَاعِي يَعْضُضُنَا      مَكَانَ الْبَوَاغِيثِ وَالْقِرْقَسِ<sup>٢</sup>  
فَيَحْتَمِلُ الْبَقَّ وَيَحْتَمِلُ السُّكَّيتَ

(٤٢) س ك ع س ك ن      س ك م س ك      س ك س ك له

وقالوا « س ك ع على ركبته » والأولى أكثر وذلك إذا بسط ساقه على الأرض ووقف على ركبته خاشعاً .

وقالوا « تسكسك له » إذا ذلّ وخشع وتضرّع واستكان وأرى أن أصل س ك ع ك س ع على القلب من قول العرب كسعت واكتسعت الناقة والظبية إذا دخلت ذنبها بين رجليها فهي كاسع من كواسع وكان العامة أخذت بلازم المعنى وهو الاستكانة والخضوع ومثل هذا القاب جرى في هذه المادة فقالوا تكسع في الضلالة بمعنى تسكع إذا ذهب فيها ، أو تكون س ك ع من ركع ومعنى الركوع الخضوع أبدلت الراء سيناً عند العامة لتتخصص بهذا المعنى والتعاقب بين السين والراء وارد في العربية مثل دمر عليهم ودّس بمعنى دخل بغير إذن وساد المرأة بمعنى راودها . وجعر وجعس إذا أنجى . ودعك الثوب ودعسه إذا دلكه

هذا في س ك ع وأما في س ك وتسكسك فقد جاء في اللغة كما في اللسان السكسكة الضعف وفي القاموس تسكسك تضرّع فهي في العامية كما هي في الفصح

(٤٣) س ل ح ب      س ل ح ب

وقالوا « س ل ح ب » الرجل إذا ذهب آخذاً في سيره لا يلوى على شيء . وهي لغة بعض نواحي الديار الشامية .

(١) يريد بالبيض بنجد النساء البدويات وبالسواكن القرى الحضريات، ونواطر الزرع الواتي يحترقن الزراعة الجرجس البق وهو لا يعرف في البادية والدايات فقار الظهر . المتجلة الضخمة البطن الواسعة يعني ان القرية التي يسكنها الحضريات كبيرة ضخمة مجتمعة الفقرات وذلك كناية عن كثرة الاجتماع .



واصله اسلحِبْ في سيره والظاهر من كلام الائمة أن الامتداد أصل في معنى المادة . وفي اللسان المسلحِبْ الطريق البين الممتد . ونقل عن خليفة الحضي انه سمع غير واحد من العرب يقول « فظَلَّ يَوْمَنَا مسلحِبْتاً » أي ممتداً سيره وقد اسلحِبْ اسلحِبَاباً ، فسَلَحِبْ العامة مخففة من اسلحِبْ الفصحى

## (٤٤) سِلَفُ السِلَفِ والسَّلَافُ

ويسمون المرأتين المتزوجتين من أخوين « سلفتين » وكل واحدة منهما « سلفة » الأخرى أي زوجة أخي زوجها ومن أمثالهم « مركب الضرائر سارَ ومركبُ السلفات حار » يريدون بهذا المثل ان الكره والعداوة تستحكم بين السلفتين اكثر منها بين الضرتين . وأما الرجلان المتزوجان اختين فهما عند العامة عديلان هكذا اصطلاح عامتنا أما عند العرب « فالسِلَفُ » من الرجل زوجُ أختِ امرأته وهو المُسَمَّى عند العامة « العديل » والمعرقون في العامة يقولون للعديل « فردة خرج » وقالت العرب هما سلفان وسلفان إذا تزوجا الأختين والجمع أسلاف وربما قيل هما سلفتان إذا كانتا تحت أخوين حكى ذلك عن كراع ولكن ابن الأعرابي يقول انه خاص بالرجال وليس في النساء سلفة هكذا نقله عنه ابن سيده

فاصطلاح العامة يكون جارياً على ما حكاه كراع . فله وجه صحة ويقول العامي المجهود من الشيء هذا الشيء « حَرَقَ سِلَافِي » أي بلغت نار جهده ومشقته أباني واجدادى فضلاً عن نفسي « والسَّلَافُ » جمع سَلَف كخَدَم وخُدَّام وهم مَنْ تَقَدَّمَ الرجل من أهله وآبائه .

## (٤٥) سِلْوُ السِّلِقِ

« السِّلِق » من البَقْل عندهم ما يطبخ منه أو يُجْنَى ليطبخ أو ما هو صالح للطبخ والأصل فيه المطبوخ أي المساوق فهو فعيل بمعنى مفعول . وقالوا في الفعل منه سَلَقَ بمعنى جَنَسَ السِّلِق وهو من باب تسميته الشيء بما يؤول إليه وفي اللغة « السِّلِقَة » ما سَلَقَ من بقول الربيع ليؤكل في الجماعات

## (٤٦) سِلْوُ سَلَقَ فخذَه

وقالوا « سَلَقَ فخذَه » إذا سَحِجَ باطنه من طول ركوبه على جَلِّ قاسٍ أو خَشِن وفي اللغة سَلَقَه ركوب الدابة إذا سَحِجَ باطن فخذَه فالعامة شددت لافادة المبالغة واستعملهم صحيح فصيح

# السِّلِيكَة

(٤٧) سولك

« السِّلِيكَة » عِدَّة خيوط 'مَدْبَجَة طَوَلًا' على استقامة يَسُـلُّ منها الحِياط خِيطًا بعد خِيط . وقالوا سَلَكَ الحِيطَان إذا جعلها سَلِيكَة « والجمع سَلَائِك »  
وفي اللغة السِّلِيكَة « بالكسر » الحِيطُ الذي يُخاط به الثوب جمعه سَلَائِكُ وجمع الجمع أسلاك وسلوك . والسَّلُكِي الطعنة المستقيمة . وفي المادة شيء من معنى الاستقامة  
و اصل السِّلِيكَة العامِيَّة « السِّلِيكَة » بلامين . قال في اللسان والسِّلِيكَة الشعر ينفس ثم يطوَى ويَشَدُّ ثم تسلُّ المرأة منه الشيء بعد الشيء تغزله . ويُقال سَلِيلَة من شعر لما استل من ضربته وهي شيء ينفس فيه ثم يطوى ويدمج طولاً كل واحدة نحو من ذراع في غلظ أَسَلَة الذراع ويَشَدُّ ثم تسلُّ المرأة منه الشيء بعد الشيء فتغزله  
واللام والكاف يتعاقبان في الفصيح مثل زحل وزحك إذا أعيا ، والحوتل والحوتك لغرخ القطا وبتكته وبتكته إذا قطعه

# أَسْمَخَ الحَبَّ

(٤٨) س م خ

ويقول الزارعون إذا بذروا أرضهم فأخرج البذر شطاه وتحرك نموه « أَسْمَخَ الحَبَّ »  
ويقولون أيضاً « ظهرت سمخته » أي برعته . وفي اللغة « سمخ الزرع » طلع أولاً ومن ذلك قولهم هو حسن السِمَخَة فالعامي على هذا صحيح

# سَمَطَ يَدَهُ

(٤٩) س م ط

وقالوا « سَمَطَ يَدَهُ » فانسمطت إذا لدعها ماء حار أو مائع آخر كالزيت الغالي . وسمَطَ الجَدْيَ والجِلْدَ إذا وضعه في ماء حار ليسهل تنف شعره  
وفي اللغة سمط الجدي والحمل والشاة المذبوحة تنف عنها صوفها بالماء الحار فهو مسموط باهابه ومميط وهي سميط أيضاً والسميط الجدي المذبوح يُسَرَطُ عنه شعره ثم يشوى فكلام العامة صحيح فصيح

# سَمَطَ المَالَ

(٥٠) س م ط

وتقول العامة « سمط الشيء » إذا أخذه خِلْسَةً أو اختطفه باستيفاء والاكثر في لفظها الشين ( اطلب ش م ط )  
أما في اللغة فأصلها قَمَطَه بالقاف مكان السين والعامة أبدلت وقد أبدلت العرب مثل



ذلك فقالت ساحة الدار وقاحتها

### التساميط

(٥١) من م ط<sup>٣</sup>

« التسميط » عند العامة معاليق السرج يشد بها الراكب حقيبته في مؤخر السرج وفي اللغة تسمط الشيء تعلق وقد انسمط به . والسميط واحد السموط وهي معاليق السرج من السيور

فالتسميط عند العامة هي السموط عند أهل اللغة وواحد التسميط في العامي والسميط في الفصح .

وهي في اللغة أيضاً « التّعفة » ( ونحرك ) قال صاحب النهاية والتّعفة بالتحريك جلد أو سير يشد في آخرة الرحل ويعلق فيه الشيء . يكون مع الراكب

### سمطه بالعصا

(٥٢) من م ط<sup>٤</sup>

ويقولون سمط فلاناً بالعصا أو بالكف إذا ضربه ضرباً موجعاً يؤثر في بدنه وأرى أنها من سمه إذا ضربه . ولها مزيد بحث في ش م ط من هذا الكتاب

### التسميعة

(٥٣) من م ع

إذا خاطبت إنساناً أما م ك وأنت تريد بالحطاب انساناً آخر حاضراً معكما بحيث يسمعه المقصود بالحطاب فذلك هو « التسميعة » عند العامة بياء بعد الميم وهي في اللغة « التسميعة » بدون ياء قال في القاموس وشرحه ويقال ( فعلته تسميعةً لك وتسميعةً لك أي لتسمعه ) قاله أبو زيد . اهـ

والتسميعة من سمعه الحديث إذا سمعه إياه قاله الجوهري فهي صحيحة فصيحة

### السميكة ، العت

(٥٤) من م ك<sup>١</sup>

« السميكة » ( بسين مهلة مضومة بعدها ميم مفتوحة مشددة ) تطلق على الأرضة المعروفة عند العامة « بالعت » وهي دويبة صغيرة تشبه في خلقتها السمكة تأكل الكتب والثياب وهي في اللغة السميكاء . والسميكاء أيضاً الحساس والهف وهو سمك صغار يحفف فسميت حشرة العت هذه باسم الحساس هذا لأنها شبيهة به ولكنها عند العامة السميكة وفي الفصح السميكاء

### سمكة نول او سمكة صيدا

(٥٥) من م ك<sup>٢</sup>

وتطلق السميكة على سمكة نول وهي سمكة صغيرة بقدر خنصر اليد لها يدان ورجلان

كسام ابرص ( ابو برص ) وقد اختصت بتبهييج الباه تصاد من عين تول وهي المعروفة عند أطباء العرب باسم سمكة صيدا وسمكة تول وتول قرية في ضاحية النبطية من محافظة صيدا ( لبنان الجنوبي ) من املاك صاحب الدولة رياض بك الصلح وفي هذه السمكة يقول القائل  
وعين تول وبها حيوان  
وتول هذي بلدة بالشام  
من عمل الشقيف ذي الأجام  
ولا تزال هذه السمكة معروفة بخواصها هذه عند اطباء الهند وإيران الذين يعنون بالطب القديم

### (٥٦) مس مك المسماك

المسماك بكسر الميم : عود يسند به قضيب الكرم لئلا يمس الأرض وهو اطلاق فصيح مستعار من مسماك البيت و «عمود الحباء» وهو الدعام المسند في شعر النابغة الذبياني حيث يقول  
وبفاحم جئل اثيث نبتة كالكرم مال على الدعام المسند<sup>٢</sup>  
« والمسمك » هو المشحط في اللغة . قال في القاموس والمشحط كمنبر عويد<sup>٣</sup> بوضع عند قضيب الكرم يقيه من الأرض كالشحط والشحطة والظاهر من قوله عويد بالتصغير انه دعام صغير والدعام المسند هو الدعام الكبير

### (٥٧) مس من السحونة

ويسمون الحبز الذي يجبز مخمراً ضخماً فيخرج بعد نضجه كأنه «كور» الزنابير «السحونة» بسين مفتوحة وميم مشددة مضومة ولعل هذا الاسم دخيل محرف  
أما في اللغة فقد جاء «الانبخاني» لهذا الحبز قال في اللسان نَبَخَ العجينَ نَبْخاً «نَبَخَ» انتفخ واختمر وعجين انبخاني وانبخان منتفخ مختمر ثم قال وخبزة انبخانية كأنها «كور» الزنابير وفي حديث عبد الملك بن عمير «خبزة انبخانية» ليستة هشة

### (٥٨) مس من مسج مسجق السنجق

قالوا «سنجق» فلان بالمكان إذا أقام وتمكن وهي مشتقة من السنجق وهو العلم

(١) ليس في هذه السمكة شيء يشبه الانسان سوى قوة الباه وإلا فهي كالسمك تماماً في خلقها لولا اليدان والرجلان اللاتي لها

الشقيف المراد به شقيف ارلون وهو القلمة المعروفة بقلمة الشقيف وهي في ضاحية النبطية أيضاً وكانت منطقة النبطية تسمى ناحية الشقيف حتى آخر عهد بني عثمان الأتراك

(٢) الفاحم: الأسود . الجئل والجئيل من الشعر: ما كثف واسود . الأثيث: الغزير الطويل . الدعام : الخشب المنسوب للتعریش .



باللغة التركية ويراد منه انه ضرب لواءه وأقام وذلك كناية عن الاستقرار فيه

(٥٩) س ن ح سَنَحَ هذا الامر

ويقولون سَنَحَ هذا الأمر « وسنح هذا العمل » لوقت آخر أي أهمله وتركه إلى فرصة أخرى وأرى انها من قولهم سَدَحَ القربة إذا وضعها إلى جنبه . او من سَنَحَ عن رأيه إذا رده وصرفه عن ابن السكيت . او سنح بالرجل وسنح عليه إذا أخرجه او اخرجته او اصابه بشر . والوجهان الأخيران ضعيفان ولا يبعد كونها دخيلة إرامية

(٦٠) س ن ر السِنارة الصِنارة

« السِنارة او الصِنارة » حديدة عقفاء يُصادُ بها السمك والطيور والأصح في تفسيرها أن ان نقول هي ابرة عقفاء تنشب في حلق السمك والطيور ، وفصيحتها « الشِص » اما مأخذها من الفصيح فربما كان من السِّتور وهو فقارة العنق من البعير من أعلى قال ابن الأعرابي السناني عظام في حلق الابل . والسِّتور اصل الذنب عن الربيائي وجمع الكل سنانيو ولا يبعد أن تكون السنارة مستعارة من هذه السنانيو ووجه الشبه بينهما نشوبها في الحلق

(٦١) س ن ف السِّنيفة

« السِّنيفة » عند العامة الشظية الدقيقة اليابسة المحددة الرأس من العيدان وفي اللغة « السنف » العود المجرد من الورق واحده سِنْفَة ، فسِنِيفَة العامي هي سِنْفَة الفصيح

(٦٢) س ي ب السَّيْبَة

المراد « بالسَّيْبَة » عند العامة : ثلاث خشبات تُضم رؤوسها ويُفرج ما بين قوائمها أي تشد رؤوسها بمجموعة وتفرق أرجلها . جَمَعُهَا سَيَّب وسِيَّبات وهي معرَّبة عن الفارسية « سه باي » وفصيحتها « الشُّجُب والمَشْجَب »

قال في التاج الشُّجُب بضمين الخشبات الثلاث التي يعلّق عليها الراعي دلوّه وسقاءه . وفي النهاية في حديث جابر المشجب وهي عيدان تضم رؤوسها ويفرج بين قوائمها توضع عليها الثياب وقد تعلق عليها الأسقية . وقوله وقد تعلق عليها الأسقية يدل على انها في الأصل لتعليق الثياب ولكن المحكى عن السهيلي صاحب الروض انها حقيقة في ما تعلق عليه الأسقية ثم اتسعوا فسوا ما تعلق به الثياب مشجبا

(٦٣) س و ط ساطت نفسي

وتقول عامتنا ساطت نفسي سَوَطَاناً بمعنى تَقَلَّصَتْ أي غثت وهو كذلك في اللغة

نقله الصاغاني عن ابن عباد وهو من تَقَلَّص الشيء إذا انضم وانزوى  
وتقول العامة في مثل ذلك شَمَرَت نفسي . والسايط عند العامة ما يُطْبِخ بلا دَسَم او  
بقليل منه لا يسد الحاجة فتسوط منه نفس الكثير من الآكلين لقلة دَسَمه

(٦٤) س و ف ساف عليه ، وساف قلبه

وقالوا « ساف هذا الشيء » على ماله أي هلك ويقول العامي الدائن للمدين له لماذا  
« تسوّف عليّ مالي » أي تمنعني من استيفائه وتملكه  
ويقولون « ساف قلبه من الجوع » إذا ذاب أي هلك جوعاً وهو من السواف وهو هلاك  
المال قال الأئمة ساف الرجل إذا وقع في ماله السواف وساف المال : هلك وفي التاج سَيَفَ  
الرجل : هلك ماله . والسواف بالضم قال ابن بري ، ولم يروه بالفتح غير أبي عمرو ولكن أبا  
حنيفة جعل السواف بالضم لمرض في الأبل تملك منه وجعل الفتح للفناء وقد ساف يسوف  
إذا فنى أو هلك قال أبو الأسود العجلي

جَلَذْتُهُمْ حَتَّى إِذَا سَافَ مَا لَهُمْ اتَّبَعَهُمْ مِنْ قَابِلٍ تَتَجَدَّفُ<sup>١</sup>  
هذا الشاهد أورده صاحب اللسان في مادة (ج د ف) تتجذف بالدال المهملة وفسر التجديف  
بالافتقار ثم أورده في مادة « س و ف » هكذا تتجذف بالدال المعجمة وأراد بها الاستشهاد على  
معنى الإسراع . أما الافتقار فلم يذكره من معاني التجديف في مادته وأما الإسراع فقد  
ذكره من معاني جدف وجذف بالمعجمة وبالمهملة وأرى أن رواية الدال المهملة بمعنى كفران  
النعمة هو المناسب لأنسجام المعنى

(٦٥) س و ي يسوّى أن يكون كذا ، هذا يساوي كذا

ويقولون سَوّى معي هذا الشيء أي صلّح . وأنا أسوّيه أي أعمله وأجعله صالحاً . ولا  
يسوّى أن تفعل كذا أي لا يصلح لك . وجاء من ساواه مساواة أي ماثلة قولهم هذا يساوي  
درهما قال في المصباح وفي لغة قليلة سَوّى درهماً يسّواه من باب تعب ومنعها أبو زيد فقال  
يساويه ولا يقول يسواه . قال الأزهري وقولهم لا يسوّى ليس عربياً صحيحاً  
وقال في شفاء الغليل أن سَوّى يسوّى وقع في كلام البيهقي إذ قال هذه علة لا يسوّى سماعها  
ونص الجوالقي على أنها عامية أما ما جاء في متن اللغة في ذلك فهذا نصه

(١) لجنتهم : أكلتهم والمراد أكلت من خیرم . قوله من قابل أي عام مقبل ، تتجذف بالدال المعجمة من  
جذف الطائر يجذف إذا أسرع تحريك جناحيه أي جثهم مقرعاً . وتتجذف بالدال المهملة أي تستقل عطاءهم  
وحقيقة التجديف نسبة النعمة إلى النقص كذا جاء في التاج .



« قالوا لا يَسُوَى شَيْئاً بمعنى لا يساوي شيئاً ولا يماثله وهي لغة قليلة أو مولدة قال صاحب التاج وهي كثيرة على ألسن العامة ، وقال بعض الأئمة هي صحيحة فصيحة وهي لغة الحجازيين وإن ضعفها ابتذالها وهي من الأفعال التي لا تتصرف أي لم يُسمع منها إلا فعل واحد ماضٍ كتبارك وعسى ومضارع كيسوى . اهـ »

## ش الشين المعجمة

### (١) شَبَّ

وقالوا شَبَّتِ الفرس شَبّاً إذا رفعت يديها وقَامَت على رجليها واثبة وكذلك الحية إذا وثبت والفصيح شَبَّتْ تشبواشبوا والعامة شددت الباء فردت الفعل من المعتل اللام إلى الثلاثي المضاعف قال في القاموس شَبَّتِ الفرس قَامَت على رجليها وقال صاحب التاج والعامة تقول شَبَّتْ بالتشديد ، قلت ولا تزال تقول له إلى اليوم

### (٢) شَبَحَ

وقالوا « شَبَحَ الفرس » إذا مَدَّت يديها في الهواء حال وثوبها ورمت بها بعيداً وفي اللغة شَبَحَ يَدَيْهِ يشبّحها مَدَّهَا ويقال شَبَحَ الداعي إذا مَدَّ يديه بالدعاء وجاء في صفات المصطفى صلى الله عليه وآله وسلم أنه كان مشبوح الذراعين أي طويلهما وربما كانت مأخوذة من شَبَّحَ على البدل قال في اللسان شَبَحَتِ الحِيلَ وَشَبَّعَتِ إذا عَدَّت وقال في كتاب الحيل هي أن يمدّ الفرس ضبعيه إذا عدا كأنه على الأرض طولاً « والشَّبَّعة » حِيلٌ يُمدُّ بين يد الفرس ورجله يكون طوقاه من طرفيه عريضين من لبّاد فتُمنع الدابة السائمة به من العدو والحرب .

وهذه أما من شَبَّحَتِ العودَ شَبْحاً إذا نَحَّتْهُ حتى تعرّضه كما في التاج وذلك من تعريض طوقي الشَّبَّعة أو من امتدادها بين يد الفرس ورجله . والمشبوح الممدود من قولهم شَبَّحَ الجِلْدَ إذا مَدَّه بين أوتاده . والشَّبَّعة العود من عيدان السقف وفي الحديث فنزع سقف بيتي شَبَّعة شَبَّعة أي عوداً عوداً

وقال صاحب التاج والشَّبَّعة بالكسر من الحِيل معروف ولم يفسرها بأكثر من هذا ولكن قوله معروف يدل على معرفة عامة زمنه لها ولا يبعد أن يريد بها شَبَّعَتِ العامة وإمان أن يكون من كَبَّحَ فلاناً إذا ردّه عن حاجته وكبح الحائط السهم إذا أصاب الحائط حين رُمي به وردّه عن وجهه . وهذه الشَّبَّعة تمنع الدابة من الحرب ويكبح من جماها

### (٣) سُبْشُولُ الشَّبْشُولُ مُشْبِشِلُ

يراد « بالشبشول » عند العامة ما يتدلى في رأس مُطرٍ الذرة الصفراء ( وهو قطفها وكوزها ) يكون كالشعر الأشقر السبط المرسل في رأس الغلام ومنه قول العامة لمن تهدل عليه ثيابه وتسترخى « هو مشبشول » « وقد شبشول »

قالوا انها دخيلة إرمية ومعناها في الإرمية الزَرْجُون ولكني لم أجد في معاني الزَرْجُون في العربية ما ينطبق على وصف شبشول الذرة الصفراء أو يقارب معناه

ويمكن أن نقول إنها مأخوذة من شَفْشَلْ بالفاء مختزلة من الشفشليق وهي العجوز المسترخية اللحم وتكون شبشول بمعنى استرخى ولهذا قيل فلان مشبشول إذا كانت مسترخية الأثواب وإني لا أعجب لمن يتعصب للسريانية والآرامية ويُخْرِج ألفاظ اللغة العربية بتعليقات متكلفّة ليُلمحَها بالسريانية كأن السريانية أصل للعربية وعنهما أخذت مع أن التحقيق على خلاف ذلك ، وإذا كانت اللغتان أختين من أم واحدة فلماذا نُجَيِّزُ المشقة والكلفة الزائدة في ردّ الألفاظ إلى السريانية ولا نُجَيِّزُ ذلك أو لا نَحْتَمِلُهُ في ردّها إلى العربية ؟!!

### (٤) سُبْصُ تَشْبِصُ

ويقولون « تشبص » فلان بكذا إذا تعلّق به ولزمه وهي أما من تشبث على البدل بأن لفظت الناء المثلثة سيناً كما هو دأب عامة مدن الشام ثم فحمت السين بالاستعمال فصارت صاداً أو من تشبص من غير إبدال بمعنى تداخل قال في اللسان الشَّبْصُ « حركة » الحشونة ودخول شوك الشجر بعضه في بعض وقد تشبّصَ الشجر « يمانية » واستشهد به بقول الراجز :  
متخذاً عَرَبِيَّسَهُ في العيص وفي دغالي أشب التشبيص<sup>١</sup>

فيكون منه قول العامة على جهة شدة التعلق والازوم

### (٥) سُبْطُ شَبْطُ

وقالوا « شبط ولبط » إذا خبط بيده أو برجله وأصل شبط خَبَطَ على البدل وهما يتعاقبان مثل منتاش ومنتاخ للمنقاش الذي ينقش به الشعر ومثل الشناعة والحناعة بمعنى واحد وهو القبح ومثل خق السيل الأرض بمعنى شقها . وتبدل الشين من الحاء مثل البخنة والبشنة

(١) « العريس » مأوى الأسد في الشجر الملتف . « والدغال » جمع دغل وهو كذلك الشجر الملتف « والعيص » مثله أو الملتف الأصول من السدر . « الأشب » المشتبك : تشبص الشجر : دخل بعضه في بعض



## (٦) شَبَط ٢ شَبَطُهُ بِالْمَوْسَى

وقالوا « شَبَطَهُ » تشبيطاً إذا جَرَحَهُ برأس المَوْسَى وأصلها في الفصيح شَطَبَهُ (على القلب) أي جعله ذا شَطَبٍ والشَّطْبَةُ واحدة الشُّطَبِ وهي الشُّرْحَةُ من اللحم والمراد العامي بالشطبة الشرحة الخفيفة أو الحزّة برأس المَوْسَى والمعنى اللغوي لها القطعة الرقيقة وتكون للطريقة في متن السيف . والسيف ذو شطب ذو طرائق في متنه . وجاء في اللغة شَطَبَ السنام إذا قطعه فِدْرَأً لا يفصل بينها

## (٧) شَبَق شَبَقَ الشَّبَاق

ويقولون « شَبَقَ العَدِيلَةُ » (الجوالق) إذا خاطفها « بالشَّبَاق » وهو الحيط أو نحوه بما يجمع فيها بعضه إلى بعض ويزمّه ليحفظ ما فيها كيلا يتناثر . وقالوا شَبَقَ الثوب إذا خاطه خياطة متباعدة

وهو من شَبَقَ العَدِيلَةُ لأنه يمنع تناثر قطعه قبل ان تخط خياطة صحيحة وذلك لأجل أن يقاس على لابسهِ وأرى أن الشَّبَاق من الشَّبَاك جمع شَبَكَة لأنه بضمِّهِ أطراف فم الجوالق وزمَّتْها أصبحت كالشبكة فإن لم يكن المراد هذا قالوا شَبَطَها ولا يقولون شَبَقَها أو يكون من الشَّبَاق وهو الأرجح وسباق البازي عند أهل اللغة قيداء من سَبَر ونحوه وهذا أيضاً تسميه العامة الشَّبَاق أيضاً

## (٨) شَبَكَ الشَّبَاك

ويسمّون النافذة الكبيرة في حائط البيت « شَبَاكاً » وإن كانت غير مُشَبَّكَ بشيء من حديد أو خشب وهو صفة غالبية مبنية على التوسع في الاستعمال  
أما في اللغة « فالشَّبَاك » ما صنع من قصب ونحوه على صنعة البواري 'مُحْبَك' بعضه في بعض وكلّ طائفة 'شَبَاكَة' . قلت ويصدق هذا الوصف على المسمى في هذه الأيام بالشعرية وكثيراً ما كانت إلى عهدنا توضع على النوافذ لتعجب رؤية من في البيت عنمن هو في خارجه ولا تمنع مرور النسيم . وفي اللسان « والشَّبَاكَة » واحدة الشَّبَابِيك وهي المشبكة من حديد

## (٩) شَبَكَ الشَّبَكَة

وقالوا عَمِلَ فلانُ لنا « شَبَكَة » (بسكوت الباء الموحدة) أي عِلْقَة خصام .  
ويا فلانُ لا تعْمِلْ لنا شَبَكَة مع الناس أي عِلْقَة خصام  
وفي اللغة « الشَّبَاكُ » الحُصُومَاتُ واحداً شَبَكَة كذا في التاج . وفي اللسان انه بَكَنِي

به عن الحصومات بتشبيك اليد

## (١٠) شَبَكَ الشَّبَكَة

ويسمون ما ينقل به الحصيد إلى البيدر « الشَّبَكَة » محرّكة وهي جبل مفتول يشبك بين خشبتين أي يُحْبَك لِيُنْقَلَ بهما البُرّ الحصيد. وهو مأخوذ من شَبَكَ الصياد أي شَرَكَهُ الذي ينصبه ليصطاد به من حيث أنه محبوك مثلها  
وهذه الشَّبَكَة تسمى في الفصح « الوشيجة » قال الأئمة الوشيجة ليف يفنل ويُشَبَك بين خشبتين يُنْقَلُ بهما البُرّ المحصود ونحوه

## (١١) شَبَّهَ الاشْبَهِي

وقالوا فلان أشبهي إذا كان ذا نشاط وقوة ومضاء في الأمور وماحب نجدة وحمية وهم الاشابه وأرى أنه مأخوذ من الاشبي بتقديم الهاء على الباء نسبة إلى الأشهب وهو القوي الشديد ويقال للأسد ومنه قولهم رَمِيَ القوم بأشهبَ بازلي أي بأمر شديد لا طاقة لهم به أو هو من الاشهب بضم الهاء وهو اسم جمع للشهاب قاله ابن سيده والشهاب الماضي في الأمور عن القاموس وأصله للكوكب المنقّص وأصل المادة الشعلة المتوقدة بلون الشهبَة من النور واسم التفضيل منها أشهب قال الشاعر

تَرَكْنَا وَخَلَى ذُو الْهَوَادَةِ بَيْنَنَا بِأَشْبَهٍ نَارَيْنَا لَدَى الْقَوْمِ نَرْمِي

فلاشبي منسوب على القلب للأشهب أي الأكثر توقداً ومضاء أو النسبة إلى الأشهب البازل

أما القلب في الكلمات ووروده في اللغة بين لغة قوم وقوم فهو كثير وفيه ومنه المآود والموائد للدواهي وساءه ضد سره وساء ونشفه بمعنى كرهه وانفه وكلاهما فصيح ونشفه في العامة أكثر من أنفه والعكس في الفصح

## (١٢) شَتَلَ الشَّتْلَ

« الشَّتْلُ » صغيرُ النباتِ أو الغراس الذي تَرَع بذوره في « مساكب » معدّة ليلينقل بعدها إلى مزارعه الثانية والتي يُجْتَنى فيها وهو في هذه الحال شَتْلَة. ومحلّه المشتل بجمعه مشاتل فإذا صلحت لأن تنقل قبل لها النصبه وجمعه النصبُ والنصبات وهذه الكلمة إرميه بلفظها ومعناها

(١) تركنا بالبناء للمفعول ولم يتوسط بيننا اصحاب الهوادة أي الرنق واللين هكذا تركونا ونحن نترامى بأشد نارينا أي سلاحنا



## الشَّحَاذُ

(١٣) ش ح ز

يقولون للسائل على الأبواب « الشَّحَاذُ » وصنعتُهُ « الشَّعَاذَةُ » وبعضهم يقولها بالناء المشناة الفوقية مكان الذال المعجمة وهي عامية مأخوذة من شَحَدَ السيف والسكتين إذا أحده وصنعه على المسن واستعير للسائل الملح في المسألة حيث يتخذها مهنة ثم عم لكل محائل يتخذها حرفه سواء ألح أو لم يلح

## الشَّحْوَارُ ، الشَّحَارُ ، الشَّحَار

(١٤) ش ح ر

« الشَّحَارُ » ككتاب في جبل عامل والشَّحْوَارُ في جبل لبنان والشَّحَارُ مشددة في غيرهما سواد القندر ويقولون تشحر إذا تلطخ به . وسموا الأرض السوداء الناعمة التربة الشَّحَارُ مشددة لأن لونها يشبه سواد القندر والظاهر أن أصل المادة دخيل إرمي وهو في الفصيح السُّخَام والسُّخَام أيضاً معروف بسواد القدر عند عامة العاملين

## الشَّحْطَةُ ، الشَّحَاطَةُ

(١٥) ش ح ط

« الشَّحْطَةُ » ويلفظها قليل من العامة الشَّخْطَةُ . حَقَّةٌ تتخذ من الحُشْب الرقيق أو الورق المقوى توضع فيها عيدان صغار دقاق يابسة متوَّج رأسها بمادة فوسفورية تشتعل بحكها على سطح تخشن فتشقب بها النار

أما الشَّحْطَةُ فهي محرفة من « الشَّخْطَةُ » وهي واحدة الشَّخْطُ وهو في اللغة الدقيق الضامر من كل شيء . ومنه يابس العيدان الدقاق قال الشاعر في أثقاب النار

وظاهر لها من يابس الشَّخْطُ واستعن بكفك ثم اقتت لها قَيْتَةً يُسْرَأُ

وإنما سميت شخطة لأنها تحوي شخت العيدان من تسمية المهل باعم الحال فيه . وقال بعض

المعاصرين إن الشَّحْطَةُ ألمانية الأصل وهي في الألمانية *Schachet* ومعناها العُلْبَةُ

ولكن لفظها بالحاء عند بعض عامتنا مع ما فيها من يابس العود « الشخطة » يقرب وجهة نظرنا من أنها عربية لا ألمانية وإن وافق لفظها الحرف الألماني

ويصح لنا أن نسميها « النَّبْخَةُ » نون مفتوحة وتضم ثم باء موحدة ساكنة وتحرك ثم خاء معجمة مفتوحة .

قال في لسان العرب ويقال للكبريتة التي توقدها النار النَّبْخَةُ والنَّبْخَةُ والنَّبْخَةُ

(١) ظاهر أي أعن ، وظاهره على كذا عاونه . الشخت دقاق العيدان اليابسة واقتت من القوت وذكره لسان على سبيل المجاز يقول أي ألهمها أولاً بما طرحه فيها من العيدان الدقيقة اليابسة التي يسرع التها بها ثم انفتح فيها من فمك واجبب الريح عنها بكفك وأطعمها من يابس العود الدقيق شيئاً فشيئاً

وقد كانوا يتوهمون ان هذه المادة الفصفورية في رأس العبدان الشحنة الدقيقة هي من الكبريت ولذلك كانوا يطلقون على الشحنة « الكبريتية » أو « شحنة الكبريت » وعلى عودها الذي تثقب به النار « عود الكبريت » فيقولون أخذ عود كبريت وأشعل به النار وربما كانت الشحنة مأخوذة من شحطته العامة بمعنى جرّه سحباً من حيث أن عودها يحك على الجانب الحشن من علبتها سحباً

### (١٦) شحط<sup>٢</sup> شحطه الشاحوط

ويقولون « شحطه يشحطه شحطاً » إذا سحب به على الارض ويسمّون الذيل من الثوب الساحب على الارض « الشاحوط » . وفي اللغة تشحط بدمه إذا تمرغ واضطرب وتشحط الولد في السلى إذا تمرغ فيه فالتمرغ من مفاد هذه المادة وزادت العامة على التمرغ السحب والجر فيكون من المجاز

وفي كتب الأئمة المشحوط والشحوط « الطويل المفرط الطول والنون والميم زائدات كما في اللسان . وربما كان الشاحوط للذيل الطويل مأخوذاً منه

### (١٧) شحف الشحف

« الشحف » في بلاد الشام قطع الحجارة الصغيرة الرقيقة و« شحف الحجر » قطعه قطعاً رفاقاً . ومثله شحف البطاطة ونحوها هذا اصطلاح العامة

وهو اما من الشحف بمعنى القشر لأنه يقطعه في سعة ورقة فيشبه ما يقشر قشراً أو هو من السحفة بالسین المهملة وهي الطريقة من طرائق الشحم على التشبيه أيضاً أو تكون من شحف البُسْر إذا شققه على البدل أو تكون من القُشْف على القلب والابدال . وهو في اللغة حجر رقيق أي لون كان واحده فُشِّفَ وكان العامة قالت سُقَّافَة على القلب ثم قالت شقفة على الاختزال ثم قالت شقفة ( اطلب شق ف )

والشقفة عند العامة القطعة من الجسم الجامد وجعلوها للحجر بالحاء بدلا من القاف للتخصيص

### (١٨) شحنت الشحنت الكبش

وقالوا شحنت الشاة إذا ذبحها سريعا ، وأحسبها عاملية صرفة وهي من قول العرب « سحطه » إذا ذبحه ذبحاً حياً وفي حديث وحشي ، فبرك عليه فسحطه سحط الشاة أي ذبحه ذبحاً سريعا . وفي اللسان سحط الرجل يسحطه سحطاً وشحطه إذا ذبحه . وفي اللسان أيضاً في مادة شحط وشحطه يشحطه شحطاً وسحطه ذبحه . قال ابن سيده والسين



اعلى . فالسين والشين يتعاقبان في هذا المعنى ولكن لغة السين أكثر وأعلى في الفصح والسين أكثر عند العامة مع لفظ الحاء خاء معجبة وعلى عكسه قالت العامة في الشحنة والشينة (راجع ما قبله رقم ١٧)

### (١٩) ش خ ش

وقالوا « شخ » بمعنى بال وشخشخ إذا أتى به أكثر من مرة . وفي اللغة « شخ » ببوله يشخ شخاً ، إذا مدّ به وصوت وقيل دفع به وشخ إذا لم يقدر على حبسه . والشخ صوت الشخب إذا خرج من الضرع والشخب الدفع للّبن وللدم من ضرع أو جرح عامي فصيح واستعمال العامة له بمعنى البول صحيح

وقالت العامة « شخشخت الدابة » إذا قدّفت بها ساعة تشتهي الفعل وهو مأخوذ من شخ ببوله مع التضعيف لإرادة التكرار

والفصح فيها قدّدت تقذي قذى وقذياً وقذياً إذا ألفت بياض رحمها حين تريد الفعل وقالت العامة « شخشخ » بمعنى استرخى وهو في اللغة « جخشخ » على البديل بمعنى استرخى أو هو من شخشخت الدابة العامية بمعنى قدت والاسترخاء من لوازم القذّي أي « الشخشخة »

### (٢٠) ش خو شخو رخو

وتقول العامة من ذلك أيضاً وفي هذا الباب « هو شخو رخو » وفي اللغة « الجخو » وفسرته بسعة الجلد واسترخائه

### (٢١) ش رب الشربة

« الشربة » بضم الشين وبكسرهما لغتان عند العامة يُراد بها الهدب من الثوب يتدلّى « والاهداب الشراريب » وأحسبها من الشرابيش « واحدها شرّيش » والشرابيش مولدة لم تعرفها العرب قال في التاج الشرّيش كجعفر أهمل الجوهري والجماعة وهو هذب الثوب جمعه شرابيش ( مولد ) وجاء في شعر بعد الحصريين

تشرّيش أو تقمّص أو تقبّا      فلن تردّد عندي قطّ حبّا

تملك بعض حبك كل قلبي      فإن تردّ الزبادة هات قلبي

أما العامة فقد قلبت وقالت الشراريب . كما قلبوا السجادة الفصيحة إلى السدّاجة في لغة البادية العامية ، وكما قالت العرب في ما أطيبه ما أبطبه وكما قالوا الملائكة في الملائكة للرسالة وشكناً نابّ البعير وسأك إذا ظهر

تَشْرِدُق

(٢٢) شَرِدُق

ويقال في لبنان « تَشْرِدُق » بالماء أو القَطْر ( ماء السكر المعقود ) بمعنى شَرِقَ وغصَّ  
وكأنهم وَلَدُوا تَشْرِقَ من مادة شَرِقَ ثم حولوا الراء الثانية دالا على قاعدة تحويل التضعيف

شَرَبَطَ

(٢٣) شَرَبَطَ

ويقولون للنبت إذا دَقَّ وطال قبل أن يَشْتَدَّ « شَرَبَطَ » وفي اللغة « سَرَبَطَتِ  
البطيخة » دَقَّتْ وطالت قال في التاج وهو منعوت من سرب وربط أو من سبط وربط أو  
من سراط وسرب فتأمل

ربما كانت من السَّرَوَطَ ، وهو في اللغة الطويل والعامَّة تقول للطويل المُسَرَّطَ  
وتقول العرب هو مُسَرَّطٌ وسَرَّطَ وزان جعفر

وربما كانت من شَرَّيْفَ الزرع إذا طال ورقه حتى يخاف عليه من الفساد . قال في التاج  
شَرَّيْفَ الزرع ، طال وكثر حتى يخاف فسادُه وهي كلمة يمانية . وشكَّ الأزهري أنها بالياء  
أو بالنون وجعلها زائدين

شَرَبَكَّة الشَّرْبُوكَة

(٢٤) شَرَبَك

« الشربوكَة » الشيء يشتبك بعضه ببعض ويختلط ويعسر تسريحه هكذا تريد بها العامة .  
ويقولون في ذلك « وقعنا في شربوكَة » أي في أمر يختلط لا يُدْرَى كيف الخلاص منه والفعل  
منه عندهم شَرَبَكَّهُ فتنشَرَبَكَّ

وهي إما من الشَّرَك الذي يَحْتَبِيلُ به الصيد فلا يفلت قبل فيه شَرَكُهُ بالتضعيف ثم  
حولت الراء الثانية بتحويل التضعيف إلى الباء ( اطلب شَرَك رقم ٣٣ ش )  
أو من الشبك زبدت الراء كما زبدت في نظائره ( راجع حرت ) أو تكون من  
خريق الشيء إذا أفسده . أو من شريق الثوب إذا مزقه وهذه قريبة من اللفظ غير قريبة  
من المعنى

وقيل الشربوكَة من الإِرمِيَّة زبدت الباء في الإرمية كما زبدت في العامية

شَرَّة شرشرة

(٢٥) شَرَر

وقالوا شَرَّ الشيء وشَرَّشَر ، إذا فرقه وبدَّده بذراً على الأرض والفصيح ثُرْثُرَة ( بالثاء  
المثلثة ) قال في القاموس الثَّرَّ التفريق والتبديد كالثرثرة  
وفي اللسان « وَثَرَّ الشيء من يده يَثُرُّه ثُرّاً ، بدَّده . وحكى ابن دريد بدَّده ولم  
يخص البد .



(٢٦) ش ر ر

من غير شر

يلطف العامي بصاحبه في خطابه له حتى لا يحمله على سوء بقوله « من غير شر » جملة اعتراضية في أثناء الخطاب

مثل ذلك عند العرب ما حكاه ابن الأعرابي . قبلت عطيتك ورددتها عليك من غير شر ولا ضرر أي من غير رد عليك ولا نقض ولا إزراء . وحكى ابن السكيت ما قلت ذلك لشر ك أي شيء تكرهه . والشر بالضم لغة في الشر بالفتح حكاهما كراع

(٢٧) ش ر ش

الشرش

« الشرش » هو الجذر الضارب في الأرض من النبات والشجر وهو أيضاً العرق الذي يتوزع به الدم من عروق البدن والعروق الشروش عند العامة « وقالوا شرش في الأرض » إذا ضرب بعروقه فيها وهو في الازمنة أصل كل شيء . وسمت العامة العلبيون الممتدين بين الرقة وشمالها « الشرشين » ولكنها في اللغة العلبيون وجمعها العلابي

(٢٨) ش ر ش

الشرشعة

ويقولون « شرشعة فتشرشح » والاسم الشرشعة وذلك إذا عرض عليه أمراً فيه جهة للاقدام عليه وجهة للاحجام عنه وهو حائر بينها فلا يقدم ولا يحجم وجاء في اللغة كما في اللسان « الطرشعة » استرخاء وقد طرشح . وضر به حتى طرشعه قال أبو زيد هذا الحرف من كتاب الجهرة لابن دريد مع غيره وما وجدته لأحد من الثقات اه والطرشعة بمعنى الاسترخاء قريبة من حيث اللزوم من الشرشعة العامة لأن الحيرة تبعث على قلة النشاط في العمل وذلك من بواعث الاسترخاء بل من لوازمه وقالت عامة جبل عاملة في شرشعه شوشعه بإبدال الراء واوا ويريدون بها أيضاً انه علقه في الهواء وجعله ينوس كمن هو في أرجوحة ، وقد جاء في اللغة أساح الفرس بذنبه بمعنى استرخى وأنت ترى أن شرشح وشوشع العاميتين وطرشح وأساح الفصيحيتين متقاربات المعنى وتدور كلها على محور واحد

(٢٩) ش ر ش

الشرشف الشراشف

ويسمون ما يطرح على وجه فراش النوم « الشرشف » ثم أطلقه كثير في جبل عاملة على الملاة التي تلتحف بها المرأة لأنه يسبب الفقر وقلة اليسار في هذا القطر كانت المرأة تلتحف

بشرشف الفراش فيكون ملحفه لها ووجه فراش

وهي كلمة معربة عن الفارسية وأصلها جادر شب اي خيمة الليل أو غطاء الليل

والفصيح فيما يوضع على الفراش «المقرمة» قال في التاج والمقرمة ثوب يقرم به الفراش أي يجبس . . . وهي (أي المقرمة) محبس الفراش وقد قرمه بها إذا حبسه، وفي مادة حبس يقول والجبس المقرمة وهي ثوب يطرح على ظهر الفراش للنوم عليه

(٣٠) ش ر ط ي      الشراطيط

«الشراطيط» واحدها «شرطوة» هي عند العامة خرق الثوب الخلق (البالي) وهي في اللغة الشمايط واحدها شمطوط أو لا واحد لها عن سيبويه وقال اللحياني هي الثياب الخلق المتشقة والواحد شمطاط كما في الصحاح وانشد للراجز

محتجزاً بمخلق شمطاط      على سراويل له اسماط<sup>١</sup>

وفي اللسان. الشمايط القطع المتفرقة وشمايط الخيل جماعة في تفرقة واحدها شمطوط والشمايط والشماليل والشماريخ هذه الثلاث في الفصح والشراطيط في العامية نظائر

(٣١) ش ر ع      الشرعة

«الشرعة» في جبال بني عاملة من لبنان بفتح الشين وسكون الراء جديلة من سيورجلد قديد تقتل وتجعل كالحلقة ويعلق بها عود المحراث بنير القدان وفي اللغة «الشريع» أوتار البربط (عود المغنمي) والشرعة بالفتح الوتر جمعه شرعات والشريعة بالكسر أيضاً الوتر الدقيق ما دام مشدوداً على القوس . قيل وعلى العود ويفتح . أو الوتر مشدوداً وغير مشدود جمعه شرع وشرع . جمع الجمع شرع ج ج شرع اه . كذا جاء في متن اللغة فشرعة المحراث لها وجه صحة ولا بأس بها

(٣٢) ش ر ي      التشريق

التشريق في حرث الأرض ، حرثها حرثاً خفيفاً بين الشقاق والنيش والسيقاق في عرف الحرثين حرث الأرض في الحريف ليتخلل تربتها الهواء ويسهل حرثها ثانية حرثاً صحيحاً مستوفياً

واسم التشريق مأخوذ من شرق الثوب إذا صبغه صبغاً خفيفاً

(١) احتجز بازراؤه لاقى بين طرفيه بشده على وسطه . اي انه احتجز بمخلق قد تشقق وتقطع فصار شمايط اي قطعاً متفرقة



وقالوا « شَرَّق الحائط إذا طائنه طينة خفيفة وهذه مأخوذة من الشاروق « معرب جاروق بالجم الفارسية « للنسوة التي يُطلى بها وقد عربوا الجاروق إلى الصاروج . وجاء عنه في متن اللغة ما نصه « صَرَّج الحوض طلاءً بالصاروج وهو النسوة وأخلطها « معرب جاروق » وربما قيل شاروق وربما قالوا شَرَّق الحوض إذا طلاه به والصاروج طلاء تطل به الحياض والحمامات »

### (٣٣) ش ر ك      التَّشْرِيك

ويقولون شَرَّكَه في الحساب ونحوه إذا لبس عليه حتى أوقعه في شَرَكه ويقولون أيضاً شَرَبَكه ( وقد تقدم الكلام فيها هنا رقم ٢٤ ش )

ويسمّون الطريق المتفرع من الجادة يكاد يخفى لصغره وربما انقطع أو نفذ إلى طريق آخر « الشَّرْبِيك » بالتصغير على غير قياس من الشرك الذي هو اسمه في اللغة . فقد قالوا الشَّرَك من الطريق التي لا تخفى عليك ولا تستجمع لك فأنت تراها وربما انقطعت غير أنها لا تخفى عليك . واحدته شَرَكَة

وقال شمر أمّ الطريق مُعْظَمُهُ . وبُشَيَّاتُهُ أشراكه تتشعب عنه ثم تنقطع والعامّة تريد به الشَّرَك الصغير الذي يكاد يخفى

### (٣٤) ش ر ك ل      شَرَّ كَل الدابة

وقالوا « شَرَّ كَل الدابة » إذا شدّ قوائمها بجبل وهو الشِّكَال . والأصل فيها . شَكَل الدابة . زيدت فيها الراء كما زادوها في غيرها (راجع ح ر ء ) وكما زيدت في الفصيح . في قولهم خُشِرَ العمل إذا خشيته بمعنى لم يحكمه

أو يَكُون الأصل فيها « الشَّرَكَة » وهي حباله الصيد زيدت فيها الكلام كما زيدت في خذع البطيخ وخزعلته إذا قطعه قطعاً صغاراً وكما زيدت جحف على نفسه بمعنى جمع وتجهفل الناس بمعنى اجتمعوا

وقيل إن رَ كَل إرمية من شَرَّ جَل ( بجم مصرية ) بمعنى شغل وألهمي وَرَبَكَ وَعَاق وَحَدَرَ وَنَزَلَ ولست أدري حاجة إلى هذا القول مع صحة ردّها إلى أصل عربي

### (٣٥) ش ر ك ل      شَرَّ كَل مُصَارَعَة

ويقال « شَرَّ كَل المصارع قَرْنَتَه » إذا وضع رجله بين رجلي مصارعه معترضاً فصّره والفصيح في هذه « شَغَر به وشَغَز به » بالراء وبالزاي وقالت العامة أيضاً لهذا المعنى « شَقَل به » كما سيأتي في ش ق ل ب

## شَصَّت الدَّابَّةُ

(٣٦) شَصَّ ص

وقالوا « شَصَّت » الدَّابَّةُ على بعرها وهي قَائِمَةٌ « تَشَصُّ » وذلك إذا رُبِطَتْ وأُهِمِلَتْ  
بغير علف فصَبَرَتْ وفي اللغة شَصَّ يَشَصُّ شَصّاً عَضَّ على نواجذه صَبْرًا

## الشطْب

(٣٧) شَطَبَ ط

الشَّطْبُ في اصطلاح أهل الدَّوَارين في هذا العصر هو مَدَّ خَطٍّ على ما تريد الغاءَ . من  
الصَّحِيفَةِ أو تريد نقله إلى محل آخر منها وهي من شَطَبَ إذا مال وشطب عنه إذا بَعُدَ قاله  
الأصمعي وغيره وجاء في الحديث قطعنه فشطب الرمح عن ثقله قال صاحب اللسان في تفسيره  
وهو من شطب بمعنى بعد ، أو هو من شَطَبَ السيف للخطوط التي في مثنه على تشبيه خط  
الشطب بخط متن السيف .

## الشطحة

(٣٨) شَطَحَ ط

وقالوا « شَطَحَ » فلان شطحة بعيدة إذا أَبْعَدَ في سفره وكانها مقلوبة من شَحَطَ إذا  
بَعُدَ والشَّحَطُ البعد .

وجاء بعض العارفين بالآرامية يقولون إنها إرامية من شَطَحَ بالسين المهملة بمعنى توسع وبسط  
وكذلك جاء في معاني شطح في العربية معنى بسط وقالوا سطحه إذا صرعه وبسطه على  
الأرض كما في التاج وكذلك من معانيها في العامية التبسط إذ قالوا تسطح وانسطح إذا تمدد  
وتوسع ومن ذلك كله اسم السطح لسقف البيت .

فكيف نخص المأخذ العامي بالآرامية مع أنها واردة للمعنى الآرمي في العربية الفصحى ؟  
وهل هذا إلا شعوبية منكرة . أما كون شطح العامية بمعنى بَعُدَ وإث مأخذها من شَحَطَ  
بمعنى البعد على القلب فهو غير منكر ولا يبعد عن الصواب .

ويمكن أن يقال أن أصلها شَطَرَ عنهم أي بَعُدَ مراغماً ولم يوافقهم ، وقالت العرب بلد  
شَطِيرٌ وهي شَطِيرٌ بمعنى بعيد كذا في لسان العرب والشطير الغريب قال الراجز :  
لا تتركني فيهم شطيرا أكاد أن أهلك أو أطيرا

وفسروا الشطير بالبعيد عن أهله والحاء والراء يتعاقدان في الفصحى في مثل جَحَفَه وجَرَفَه  
السييل بمعنى جرّه وذهب به . وقالوا الأشفق لغة في الأشقر وقطبته وقرطبه بمعنى صرعه .

## شطحات الصوفية

(٣٩) شَطَحَ ط

يراد « بشطحات أهل التصوف » ما يتكلمون به حال التواجد بكلام يراه أهل الشرع



بعيداً عنه ولا يجوزونه ، وقال صاحب التاج فيها مانعه : « قال شيخنا واشتهر بين المتصوفة الشطحات وهي في اصطلاحهم عبارة عن كلمات تصدر منهم في حال الغيبوبة وغلبة شهود الحق تعالى عليهم بحيث لا يشعرون حينئذ بغير الحق كقول بعضهم أنا الحق وليس في الجبة إلا الله ونحو ذلك ثم قال ولم أقف على لفظ الشطحات فيما رأيت من كتب اللغة كأنها عامية وتستعمل في اصطلاح التصوف .

قلت وهذا هو الراجع من أنها أخذت من العامية التي يراد منها البعد ، وقد تقدم قبيل هذا كلام عنها وإن مأخذها إما من شحط على القلب أو من شطر على الابدال .

#### (٤٠) ش ط ر الشاطر

« الشاطر » عند العامة الذكي الحاذق الابق في عمله هذا هو المعنى المشهور بينهم . وفي اللغة من معانيه الذكي السباق المُسرّع ج شطّار وأشهر معانيه في اللغة = من أعيننا أهله خبئاً ومكرراً والخلع المستهتر . وهو مأخوذ من شَطَرَ عنهم أي بُعد مرانهم وقالوا شاطر إذا تشبّه بالشاطر والأفصح تشطّر .

#### (٤١) ش ط ط شطّ الثور

« شَطّ البقر » إذالقى رجليه سهلاً . والرجيع الشيطاط واحده شطّة كذا تقول العامة وفي اللغة ططا بالثناء المثلثة قالوا ططا بسلاحه : إذا رمى به فهي منها أو من ثلّط . بمعنى ألقى رجليه سهلاً رقيقاً أو من الشطّ وهو السكّح وكلها بالثناء المثلثة . وقد أبدلت العامة وفي اللغة ثوثر وشرشر . وثلغه وشلغه إذا شدخ رأسه . ولطشه ولطشه إذا ضربه بجُمع يده .

#### (٤٢) ش ط ط شطّ ريقه

وقالوا شَطّ ريقه إذا سال لعابه أو تحلّب فوه وهو من شطّ المتقدمة . والغصيح فيها ضب فوه . وجاء في كلام الأئمة ضَبَّتْ لثته بمعنى تحلّب ريقه وسال ، وفي المثل ( جاء نضب لثته ) يضرب للحريص على الأمر ، وفي لسان العرب هو إذا وصف بشدة النهم والشبق والغلبة والحرص على الحاجة وقضائها وفي مجاز الأساس يضب فوه إذا اشتد حرصه .

#### (٤٣) ش ط ش ط شطش

وقالوا « شطشط » الرجل إذا استرخى . وفي اللغة شَطَّيْنَا الرجل في أمره ورأيه إذا استرخى .

## الشُّطْفَة

(٤٤) ش ط ف

« الشُّطْفَة » قطعة من خشب رقيقة تَدْخُلُ في فُرَجِ الحُشْب لتسدّها وتشدّها . جمعه الشُّطَف . واسمها في الفصح « الوشِيطَة والشَكَّة » .

وقال في مستدرِك التاج الشُّطْفَة بالضم من الشيء القطعة منه جمعه شُطَف . ولم ينبه على أنها عامية . وأنا لا أطمئن إلى أن العرب استعمالوا لهذا المعنى وأرى أنها من الشُّطَف بالماء المعجمة وهي كما في اللسان شقة العصا . عن ابن الأعرابي وأنشد :

أَنْتَ أَرْحَتَ الْحَيَّ مِنْ أُمِّ الصَّبِيِّ كبداء مثل الشُّطَفِ أو شر العِصِي

وشُطَفَ السهم دخل بين الجلد واللحم قاله صاحب اللسان أيضاً وهذا يؤيد أن مأخذها شُطَف ودخول الشُّطْفَة الفصحى بين الجلد واللحم كدخول الشُّطْفَة العامية بين فرج الحُشْب وكتاتهما قطة رقيقة من الحُشْب .

## ش ط ف أرض الغرفة

(٤٥) ش ط ف

وقالوا شُطِفَ الاناء والبلاط أو أرض الدار ونحو ذلك إذا غَسَلَهُ بالماء وهي لغة سوادية بمعنى غَسَلَ قال ذلك الصاغاني ومعنى سوادية أنها لغة أهل السواد أي عامية ليست بفصحى . وقال في التاج هي لغة مصر أقول وكذلك هي لغة الشام ويقولون أيضاً شُطِفَ بمعنى غَسَلَهُ وأصل معنى الحرف في اللغة ذَهَبَ وتباعد كَشَطَبَ ( بالباء الموحدة ) ومن ذلك قول العرب نَبَتْ شُطُوفُ أي بعيدة « وبالعامية سفرة بعيدة » ولكن ما المناسبة بين المعنى الفصحى والعامي ؟ ولعله يقال إنه بالغَسَل قد أبعد عن المشطوف الدَنَس والوسخ والاولى بالاعتبار أنها دخيلة مريانية .

## الشُّطَل

(٤٦) ش ط ل

« الشُّطَل » واحد الشُّطَلَيْن ، تقول العامة للفرس إذا كان ذا عُنُوتٍ وعزة نفس « إنه يقاد بشطلين » أي بمقودين وسائسين . وفي اللغة إنه لينزوي بين شَطْنَيْن يقال للفرس العزيز النفس . والشُّطْنُ الحَبْلُ الطويل الشديد الفتل يستقى به وتشد به الحيل . والجمع اشطان وفي حديث البراء : وعنده فرس مربوطة بشطنين وإنما شده لشطنين لشدته وقوته . والعامة أبدات . ومثل هذا الابدال كثير في الفصحى يقال هو خامل الذكر وخامنه . واسود حالك وحانك باللام والنون .

(١) عن بأم الصبي الغوس . وبالصبي السهم لأن الغوس تحضنه . والكبداء العظيمة الوسط . وهي مع ذلك مهزولة يابسة مثل شقة العصا وهو مراد الشاعر من الشُطَف .



## الشَعْتُولُ

(٤٧) سُعْ نَدَل

الشَعْتُول عند العامة من المعز ما كانت أكبر من الجدي وأصغر من التيس . وهو في الفصح = عَتُود وفسره أهل اللغة بأنه الجدي إذا استكرش . أو الحولي أو الثني من المعزى أو الذي اجذع ، زادت العامة شيئاً في أوله وكأنه منحوت من شيء . عَتُود ثم مزجوا الكلمتين وجعلوها كلمة واحدة كما قالوا « شَمَعْنِي » في أي شيء هو المعنى ، وكما قالوا « جَابَهُ » في « جاء به » وهنا قالوا شَعْتُود وابدلوا الدال لاما وقد تبدل في بعض اللغات وحكى ابن الأعرابي العَلَس باللام لغة في العَدَس لهذا الحب المعروف من البقول .

## المُشْعِرَانِي

(٤٨) سُعْ عَر

ويقولون للرجل الكثير شعر البدن هذا رجل مُشْعِرَانِي وهي امرأة مُشْعِرَانِيَة والفصح في ذلك رجل أَشْعَرُ وشَعِيرُ وشَعْرَانِي وامرأة شعراء وشَعِيرَة وشَعْرَانِيَة .

## شَعَطَ الْجَرْح

## شَعَطَتِ الْقِدَر

(٤٩) سُعْ عَط

وقالوا « شَعَطَتِ الْقِدَر » « وشَعَطَتِ الطَّبِيخَةُ » إذا احترق الطبخ في قدر القِدَر لشدة حمو النار ، والفصح شَاطَتِ الْقِدَر إذا لصق بأسفلها شيء محترق . وكثير من يقول شَاطَتِ على لفظها الفصح . ويقولون « شَعَطَ الْجَرْح » إذا تألم منه صاحبه بألم يشبه لدغ النار . وهو من هذا . قال صاحب التاج « شَعَوَطَ » الدواء الجرح والفلل 'الْفَمَ' إذا أحرقه وأوجعه والأصل شَوَطَه تشويطاً وقال في مادة (ش و ط) وقال الكلبي شَوَطَ الْقِدَر وشَيَّطَهَا إذا أغلاها . وقال ابن عباد شوط اللحم وشيطه : أنضجه هكذا نقله عن الصاغاني وسيأتي أن « تشويط اللحم وتشيطه » هو أن يدخنه ولا ينضجه وشَوَطَ الصقيع النبات : أحرقه وكذلك الدواء تَذَرَّةٌ على الجرح . اهـ .

فشَعَطَ الْجَرْحُ العامية في زماننا وشَعَوَطَ العامية في زمن صاحب التاج هي شَوَطَه الفصيحة والابدال بين العين والواو غير مُنكَر

## شَعَتِ الْفَرَس

(٥١) شَعْ ع

وقالوا « شَعَتِ الْفَرَس » أو الناقة إذا قذفت ببولها متقطّعاً متفرقاً وذلك إذا ضربها الفعل ويقولون شَاعَتِ إذا ودقت واشتهت الفعل فقذفت بما فيها وفي اللغة شَاعَتِ الناقة ببولها إذا أرسلته متفرقاً متقطّعاً وذلك إذا ضربها الفعل نقله الأصممي . وشع البول يَشَع بالكسر تفرق وانتشر

فالعامّة في كلا المعنيين جاءت بالفصح ولكنها أهملت الهمزة في أشاعت

(٥٢) شَغَر الماء الشاغور

ويقولون « شَغَر الماء » إذا أبعَدَ في الخداره وَخَذَهُ الأرضُ يُسَمِعُ له صوت في حلق الأرض إذا تسرَّبَ في أعماقها « والشاغور » الحرق الذي يأخذ فيه الماء هذا المجرى تحت الأرض ومنه شاغور المطحنة وجمعه شواغير

وهي إما من شَغَرَ بالخاء المعجمة والشخير صوت من الحلق كما في اللسان وهذا الماء يصوَّت في حلق الأرض وأخايدها

أو تكون من شَغَرَ على لفظها قال أهل اللغة تشَغَّرَ فلان في الأمر إذا تَمَادَى وتعمَّق وبُشِرَ شَغَار : كثيرة الماء . واشتغَر : انسح . واشتغَر في الصلاة : أبعَدَ فيها أو تكون من شَغَر إذا رفع رجله وبَالَ والبول الشديد الدفع يَخْدُ في الأرض فيسمع له صوت .

(٥٣) شَفَط شَفَطَ تشَلَفَط

وقالوا « شَفَط الزرع » إذا احتَرَقَتْ أطرافه من الصقيع وفصَّيحه شَوَّط وتشبَّط الصقيع النبات إذا أحرقه

ويقال في مثله تشَلَفَط وأصلها في كلام العامة تشلوط ولا تزال أيضاً معروفة عندهم بهذا المعنى وكلاهما من العامي المبذل والفصح في هذا المعنى تشوَّط واصحاح قال في اللسان عن أبي حنيفة في اصحاح وكذلك الزرع إذا تغيَّرَ لونه أول التَّيَبُّس أو ضربه شيء من القُر : واصحاحت الأرض تغيَّرَ زرعها والصَّحْمَة لون قبل هي لون من الغبرة إلى سواد

(٥٤) شَفَشَف العود شَفَشَف العود

وقالوا « شَفَشَف العود » إذا شَذَّبَه واخذ ما نَتَأَ وتفرَّع من جوانبه وأطرافه وهو من قول العرب شَفَشَفَ الصقيع النبات إذا شَوَّطَه أي أحرَقَ أطرافه

(٥٥) شَفَشَق الشَفَشَقَة

وقالوا عمل هذا الشيء « شَفَشَقَة » وقد « شَفَشَقَ » في عمله وذلك إذا عمل بسرعه من غير تروٍّ فخرج غير محكم وشَفَشَقَ كلامه وفي كلامه إذا طرَّحه بلا أناة ولا روية وأرى أنها محرفة عن تَفَشَقَ بالاء المثناة . وفسروا الشَفَشَقَة بالامراع ، وقالت الأئمة تَفَشَقَ



إذا تكلم بحماسة ، والمعاقبة بين الشين والثاء واردة في كلام العرب «راجع ش طط»

(٥٦) ش ف ف<sup>١</sup> شَفَّ العود شَفَّ العود

وقالوا «شَفَّ العود» إذا برأه بسكين أو نحوه والأصل في المادة الرقية يقال «ثوب شَفَّ» أي رقيق يشف عما تحته ومنه على المجاز قولهم شفه الحزن وشفه الهم إذا برأه وهزله وانحله .  
وشَفَّ الجسم نحل

أو هي من شَفَّه إذا نَقَصَه . قالوا «بقي في الاناء شَفَّه» أي بقية يشتهاها الشارب، وهي في اللغة الشفافة وفسروها بأنها بقية اللبن أو الماء في الاناء

(٥٧) ش ف ف<sup>٢</sup> الشفَّان

الشفَّانُ الريحُ التي فيها بَرْدٌ ومَطَرٌ عامي فصيح  
ويقال غداة ذات شفان

(٥٨) ش ف ف<sup>٣</sup> شَفَّى اللحمة

وقالوا «شَفَّى اللحمة» إذا انتقاها فأخرج مالا يصلح منها أو جرّدها من العظم  
وقالوا أيضاً شَفَّى الشجرة إذا أخرج منها الفروع الزائدة والأغصان المتشابكة ونقاها  
من اليبس وكلّ ذلك مأخوذ من شَفَّ العود إذا برأه وهي عامية أيضاً (راجع أول المادة  
رقم ٥٦ ش) . أو تكون من شَفَّه بمعنى نقصه قالت الأئمة (هذا درهم يشفّ قليلا أي ينقص)

(٥٩) ش ق ر ق شَقَرَق شَقَرَق

ويقولون في جبل عاملة «شَقَرَق» الرجل إذا اشرق وجهه مرورا  
وفي اللغة «التشريق» اشراق الوجه وجماله والفعل تشرق والعامية حولت الراء الأولى قافاً  
لمجانسة القاف الثانية وفرارا من التضعيف

(٦٠) ش ق ع شَقَّع شَقَّع

ويقولون «شَقَّع» الحُشْب والحطب ونحوهما إذا وضع بعضها فوق بعض واري أنها من  
قمش الشيء وقمعه إذا جمعه

قال في القاموس «القشع كل منع الجمع كالقشع بتقديم العين» وكأن العامة جاءت بصيغة  
ثالثة على مبنى واحد وهي الشقع فالشقع العامية والقشع والمقش الفصحتان كلتاهما بمعنى الجمع

(٦١) ش ق ع شَقَّعَ لَهُ شَقَّعَ لَهُ

وقال العامليّون «شَقَّعَ لَهُ» إذا شتمه أو سبّ أباه أو آباه وكأنه مستعار من شقع

الحشْب والحطْب بمعنى أنه جمع عليه الشنْخُ اوجع آباه مع آباه ابيه في الشتم جملة واحدة  
او تكون من شقاه اذا ضربه بالعصا على الاستعارة والبدل

### الشَّقْف

(٦٢) ش ق ف

قال صاحب القاموس ( الشَّقْفُ حركة ) قال ابن عباد ( الحَزَفُ او مكسره ) وهو  
قول ابي عمرو فيما روى عنه واستدرك صاحب التاج الشَّقَافَةُ كُتْمَةُ القِطْعَةِ من الحَزَفِ  
مصرية اي بلغة اهل مصر ويلحق بهذا الى انها عامية ، وعامتنا تسمي هذه الشَّقَافَةُ « الشَّقْفَةُ »  
وجمعها « الشَّقَفُ » باسكان القاف وارجح ان قولهم شَقَفَ الشيء بمعنى قطعه حجراً كان او  
غيره جاسياً او لَيْتَناً رَطْباً او يابساً كما تستعمله العامة مأخوذ من مكسر الحَزَفِ وهو  
الشَّقَفُ ( حركة ) في الفصح قاله ابن عباد وهو قول ابي عمرو فيما روى عنه وهو الشَّقَفُ  
بسكون القاف في العامي او تكون من شُدْفِه اذا قطعه والقطعة شُدْفَةٌ وقد صح في اللغة  
تعاقب الدال والقاف في مثل خَدَّ السَّيْلِ الارض وَخَقَّهَا . اذا شَقَّهَا وَجَمَلٌ دَلِخَمٌ وَفَلِخَمٌ  
اي ضخم

او انها مأخوذة من الارمية « والشَقْف » هو الصَخْرُ العظيم فيها وكذلك هو في العامية  
قالوا واصَّله فيها من شَقَفَ بمعنى رضَّ بالسريانية

وسمعت تجار المواشي عندنا يقولون « شَقْفَةُ غَنَمٍ » اي قطعة من قطيع الغنم وهي من  
« الْجَزْفَةِ » قال المجد . وَجَزَفَةٌ من النعم بالكسر قطعة

وقد عم استعمال الشَقْفَةِ بمعنى القطعة . فقليل شَقْفَةُ ارض وقطعة ارض بمعنى واحد

### الشَّقْلَةُ

(٦٣) ش ق ل

ويقولون « شَقْلُهُ » اذا وَزَنَهُ والوزنة الشَقْلَةُ

وفي اللغة كما في اللسان عن ابن الاعرابي الشقل الوزن يقال اشقل هذا الدينار اي زنه .  
قال « وقد شقلته . » « وشوقل » اذا عُبِّرَ ( بالباء الموحدة ) دينارَه تعبيراً مصححاً ومعنى  
عَبَّرَه لم يبالغ في وزنه . او وزنه ديناراً ديناراً وقال في التاج . ويقال عنده دراهم شَقْلَةٌ  
وشقله من دراهم لكثيرة منها مصححة معايرة عامية . اهـ هكذا بالنسخة المطبوعة بمصر معايرة  
بالباء وصوابه معايرة بالباء الموحدة فليحذر

وقيل انها من الارمية من شقل الشيء اذا رازه ووزنه ولا حاجة الى هذا القول بعد ان  
سمعت ان الشقل في العربية الوزن كما تقدم عن ابن الاعرابي ونقله صاحب لسان العرب



## الشَّكْلِيَّةُ

(٦٤) سُؤْلُ ١

ويقولون « شَقْلَبَه » اذا قَلَبَه وَصَرَعَه الْعُقَيْلِي فوضع قدمه بين رجله ورماه الى الارض وقالوا سَقْلَبَ الْفَرَّاش اذا قلبه بلا نظام  
 قيل انها دخيلة ارمية مع انه جاء في العربية سَقْلَبَه بالسین المهملة اذا صرعه والمصدر « السَقْلَبَه » عن ابن دريد وجاء ايضاً « الشَّغْرِيَّة والشَّغْرِي » بالراء وهي اعتقال المصارع  
 رجله برجل قرنه والقائمه اياه سَزَّرَ أَوْ صَرَعَهُ اياه صَرَعاً « كالشَّغْرِيَّة بالزاي » قال في التاج وهو الافصح والشَّغْرِي ضرب من الحيلة في الصراع  
 وفي القاموس شَغْرَبَه شَغْرَبَةً صرعه كذلك . وفي اللسان عن ابي زيد شَغْرَبَ الرَّجُلَ وشَغْرَبَه بمعنى واحد وهو اذا اخذه الْعُقَيْلِي وفسرها بان تلوي رجلك رجل مصادرك فتصرعه  
 وعلى هذا فتكون سَقْلَبَه وسَقْلَبَه وشَغْرَبَه وشَغْرَبَه نظائر متقاربة في حروفها متحدة في معناها وبعضها محول من بعض فالقول بأنها ارمية مع هذه النظائر ولا سيما بين سَقْلَبَه وسَقْلَبَه هو انحراف عن الحق

## الشَّكْلَبَانُ

(٦٥) سُؤْلُ ٢

« الشَّكْلَبَان » ثوب يعقد طرفاه من وراء الحقوين والطرفان الآخران في الرأس .  
 تضع فيه الاعرابية ما تحمله من حشيش وغيره واحياناً تضع فيه طفلها  
 وهو في الفصح الشُّكْبَانُ والشُّكْبَانُ وقد جاء في شعر ابي سليمان الفقعسي  
 لما رأيت جَفْوَةَ الْاَقَارِبِ تُقَلِّبُ الشُّكْبَانَ وهو راكبي  
 انت خليل فالزمن جاني  
 وانما قال وهو راكبي لانه على ظهره كذا في لسان العرب وفي نوادر الاعراب الشُّكْبَانُ  
 ثوب يُعَقَّدُ طَرَفَاهُ مِنْ وَرَاءِ الْحَقْوَيْنِ وَالطَّرَفَانِ فِي الرَّأْسِ يَحْشَى فِيهِ الْحَشَاشَ عَلَى الظَّهْرِ  
 ويسمى الحال

وقد زادت العامة فيه لاما واللام من حروف الزيادة

## شَكْلَهَ بِاصْبَعِهِ

(٦٦) سُؤْلُ ٣

وقالوا « شَكْلَهَ بِاصْبَعِهِ » اذا نَخَسَه بِهَا  
 وهي في الفصح « شَكَزَه » بالزاي قال في القاموس « الشَّكْرُ النَّخْسُ بِالْاَصْبَعِ » وعقبه  
 الشارح بقوله يقال شَكَزَه بِشَكَزِهِ بِالضَّمِّ وَالزَّايِ وَاللَّامُ يَتَعَاقَبَانِ فِي الْفَصْحِ مِثْلُ اَوَّلِ  
 بالشَّيْءِ اَوْ اَوْزَعَ بِهِ اَيْ غَرِي بِهِ

## (٦٧) سُكَل التشكيلة عروق التشكيل

وقالوا « تشكيلة » من بضاعة أي مختلفة الأشكال متنوعة الأجناس . وهي مأخوذة من شكله إذا صورّه بأشكال . والأشكال جمع شكل وهي الأمور المختلفة كل أمر له شكله وهيئته وعروق التشكيل باقة من زهر مصنوع على شكل الزهر الطبيعي وقد تكون متخذة أو مرصعة بأشكال الحلي وشبه الحلي مما يتخذ من الأحجار الكريمة تضعها المرأة على رأسها تزين بها كالتاج ، وجاء في القاموس والتاج « والاشكال حُلَيٌّ من لؤلؤ أو فضة يشبه بعضها بعض ويشاكل ، يقرط به النساء . وقيل كانت الجواربي تعلقه في شعورهن الواحد شكل . وجاء أيضاً وشكّلت المرأة شعرها ظفرت خصلتين من مقدم رأسها عن يمين وشمال ثم شدت به سائر ذوائبها أقول وهذه التي تسميها العامة الشكّلة وتسمى عروق الزهر هذه في اللغة النقرس قالوا النقرس شيء يتخذ على صفة الورد وتغرسه النساء في رؤوسهن كذا في لسان العرب ثم قال في آخر المادة عن اللبث: النقاريس أشياء تتخذها المرأة على صيغة الورد يغرزنه في رؤوسهن وأنشد :

فحلّيت من خَزٍّ وُزٍّ وقِرْمِزٍ ومن صنعة الدنيا عليك النقارِسُ<sup>١</sup>

واحد نقاريس وفي النهاية . وعليه نقارس الزبرجد والحُلَيّ قال والنقارس من زينة النساء عن أبي مومي ( المديني )

فالنقرس يكون لما كان على صفة الورد كما في القاموس أو على صيغة الورد كما في القاموس وشرحه وهي تشكيلة الزهر عند العامة ولما كانت على شكل الحُلَيّ كاللؤلؤ وغيره وهو تشكيلة الحلي وكلتاها التشكيلة عند العامة وقد عمت العامة باسم التشكيلة كل طاقة من الزهر يراد به الزينة

## (٦٨) سُكَل شكل يده بيد صاحبه وشنكل . الشنكال

وقالوا « شكل يده » بيد صاحبه إذا عقد يديها ببعضها بعض وقالوا أيضاً « شنكل » بزيادة النون ثم عموماً بشكل وشنكل كلما يربط بالشيء ويعلق مشكولاً به وقالوا « شكل زفاره أو إزاره » إذا غرز طرفه في وسطه لئلا يسقط وكل ذلك من الشكال وهو العقال هذا في العامي

وفي اللغة « شكل وشكل الدابة » إذا شدّ قوائمها بجبل وذلك الحبل هو « الشكال »

(١) الخز: اسم دابة وأطلق على الثوب الذي يتخذ من وبرها أو ثياب تنسج من الصوف والابرسم أو من الابرسم وحده البن الثياب أو ضرب منها أو امتعة البزاز ( بائع البن ) والقرمز : صبغ ارمني احمي يكون من عصارة دود في آجامهم النقارس محل الشاهد



ومنه « شَكَّلَ الكتاب » أي قيده بحركات الاعراب ، وهو مجاز . أما إذا قالوا عجمه أو نقطه فمعناه أعجمه بالنقط

وسموا متراس الباب بالشكل وهو من شكل العامية المتقدمة

### (٦٩) سُلِحْ شَلَحَه التشليح

وقالوا « شَلَحَه » أي سلبه ثيابه ثم عمت عندهم لكل ما يأخذه قاطع الطريق من سالكه ثوباً كان أو مالاً وقد تشلح فلات إذا سلبه قُطَاع الطريق ، وهذه لغة سوادية . قديمة الاستعمال ولم يتخرج منها أعظم البلغاء فقد جاء في حديث علي عليه السلام في وصف الشراة « خرجوا لصوصاً مشلحين » ، وقال ابن دريد أما قول العامة شَلَحَه فلا أدري ما اشتقاقه وقال الأزهري ما أرى الشلحاء والشلحَ عربية صحيحة ، وكذلك التشليح الذي تكلم به السواد . سمعتهم يقولون شُلِحَ فلان إذا خرج عليه قُطَاع الطريق فسلبوه ثيابه وعرويه واحسبها نبطية اهـ .

وقالوا شَلَحَ ثوبه إذا انتزعه عن جسمه وأرى أن في ورودها في كلام سيد الفصحاء أمير المؤمنين علي دليلاً صريحاً على أنها فصيحة وإن أنكر عروبتها ابن دريد واستعارت العامة « التشليح » لِنَزْعِ الغراس من الأرض فيقولون شَلَحَ وشَلَحَ الشجر ، إذا نزع بعروقه من الأرض وشلح الشتل ، وكأنه عرّى الأرض منها أو عراها بما كان يستر عروقها

ويمكن أن يكون أصلها قلع بالقاف على البدل وكثيراً ما تبدل الشين من القاف

### (٧٠) سُلِحْ شَلَحَه وشولحه

وقالت العامة « شَلَحَه » بالعصا « وشَوَّلَحَه بها » بزيادة الواو وذلك إذا رماء بها قذفاً وقالوا شَلَحَه جانباً إذا رمى به مستهيناً يغير مبالاة وهو من شَلَحَ الغراس العامية . أو من شَلَحَه بالعصا كما تراه في ما يلي

### (٧١) شُلِحْ شَلَحَه الشلح الغصن

وقالوا شُلِحَ الغصن من الشجرة فانشلح إذا انتزعه فانشقّ طولاً . فإذا لم يكن طولاً قالوا قَصَفَه ، فانقص

وفي الفصح شَلَحَ رأسه بالسین المهملة إذا شَقَّه فانشلح قال في اللسان هو لغة في ثلغه ( بالياء المثناة ) وقال في مادة شلغ . وثلغ رأسه بثلغه ثلغاً شَدَخَه وقيل الثلغ في الرطب خاصة . وقال وفي مادة ش د خ الشدخ كسر الشين الأجوف وكذلك كل شيء رخص كالعرفج

وما أشبهه ، والفضخ والشدخ واحد . اه .  
أقول ولا تكاد العامة تقول انشلخ إلا في الفصن وما أشبهه من الرطاب والشلخ العامي  
والسلخ والثلغ والشدخ والفضخ الفصيحات كلها تدور على محور واحد من المعنى

(٧٢) شلخ<sup>٢</sup> انشلخ على طوله انجلخ انجطل

وقالوا انشلخ فلان على طوله إذا اضطجع متبسطاً على الأرض والفصيح فيها انشدخ<sup>٢</sup>  
قال في اللسان اسلخ إذا اضطجع وقد اسلخحت إذا اضطجعت وأنشد :  
إذا غدا القوم أبي فاسلخاً

أو تكون من انشدخ الرجل إذا استلقى وفرج رجله . أو من اجلخذ بمعنى استلقى  
أو من انسدخ على الأرض إذا انبسط

وجاء في كلام العامة في انشلخ « انجلخ » بالجم مكان الشين والعامة في العراق يقولون في  
مثل هذا المعنى « انجطل » وهذه اما من « انجدل » أي صرع على الجدالة وهي الأرض أو  
من « اجلططي » بمعنى اضطجع وعلى هذا فكل هذه الكلمات فصيحة أو عامية وإن اختلفت  
حروفها مع تقارب مخارجها تدور حول معنى الاستلقاء على الأرض

وكما تحولت حروف بعضها إلى حروف البعض في الفصيح ، فكذلك جرى الحال بين  
العامة شامية أو عراقية والفصيحي ، وذلك في تطور اللغات غير مستنكر

(٧٣) شلخ<sup>٣</sup> دار الشلخ

ويقولون « شلخه بالعصا » إذا ضربه بها ويقولون دار الشلخ بينهم . إذا تضاربوا بالسيوف  
أو العصي ، وربما أبدلوا فقالوا دار الشرخ  
وهي إما من الشدخ حيث يقال شدخ رأسه إذا كسره وهشمه ، أو من زلخ بالرمح إذا  
زلجه به ، أو من جلخه بالسيف إذا قطعه ، أو من الشرخ بمعنى الدولاب أي دار دولاب  
الفتنة بينهم على المجاز وكل ذلك محتمل وجائز

(٧٤) شلط الشلط

وقالوا « شلط من العجين شلطة » إذا أخذ منه قطعة ويقولون أيضاً شلط شلطة  
وخلط خلطة إذا كذب كذبة . والعجين « الشلط » عندهم هو غير المختمر  
أما شلطة العجين فأصلها « الكلنة » وهي النصيب من الطعام وغيره كما في لسان  
العرب ، وشلطة العجين هي عند العامة أيضاً القلطة وهو لما تأخذه بيدك من العجين وهذا  
بما يؤيد ما ذهبنا إليه من أن أصلها الكلنة وأما شلطة الكذب فأصلها الشلطة من شلط



الثورُ إذا القي رجليه سهلاً والعامّة تقول شطّ الثور إذا القاه كذلك أما التعاقب بين القاف والكاف فهو فاشٍ جداً بين أعراب البادية . وجاء في الفصيح مثل قولهم أسود فاحم وقاحم أي شديد السواد والتعاقب بين الثاء والشين فقد تقدم مثاله في الابدال والمعاقبة

### الشَّلعة

(٧٥) ش ل ع

وسموا القطعة من قطعان الأنعام من غنم أو بقر أو ظباء «شَّلعة» وأرى أنها أصلها «سَلَّة» ثم حوالت لأجل التضميف إلى شَّلعة أو إلى سَلَّة فَشَّلعة والفصيح فيها جِرْعة وهي القطعة من الغنم

وقالت العامّة فيها أيضاً قطعة من غنم وسَقْعة فالأولى جاءت من جهة المعنى والثانية حرفت عن جِرْعة أو عن جِرْقة بمعنى الجِرْقة للقطعة من الغنم (راجع ٦٢ ش ١)

(٧٦) ش ل ع انشَلَعَ من قلبي نشع به

وقالوا فلان «انشلع» من قلبي كناية عن شدة حُبِّي له وكأنه انشزع من قلبي انتزاعاً وقالوا هو مشلوع به ومشلوع به أي مفتون بحبه

وأرى أنها محرّفة من انقلع بالابدال ومثل هذا الابدال في الفصيح عانقه وعانشه من المعانقة والقصاب والشصاب للتحام

أو أنها جاءت من قول العرب «نشع فلان بكذا إذا أولع به وهو منشوع بكذا أي مولع به .

وحكي لي أن بعض العامّة في العراق يقولون نشّع به بمعنى أولع به

### الشَّلْعة

(٧٧) ش ل غ

ويقولون «شَلْعة» بضمه أو بأسنانه «شَلْعة طَلّعت الدم» أي غشه غشاً دامياً، وشَلْعة بالسيف إذا هبّره به وأصلها جَلْفة (راجع ش ل خ رقم ٧٣ ش ) ومن شَلْفه هذه سُمِّي سنان الرمح «بالشلفة»

### شَلَفَ

(٧٨) ش ل ف

وقالوا شَلَفَ منه شَلْفة إذا أصاب منه شيئاً كيفما اتفق دون كبل ولا وزن والاختذ الشلف هو ما كان كذلك

وأراها مأخوذة من شَدَفَه بالذال المهملة وقد جاء في اللغة شَدَفَه شَدَفاً إذا قطعهُ شَدَفَة شَدَفَة أي قطعة قطعة ، أو من شَدَفَه بالذال المعجمة . يقال ما شذفت منك شيئاً كذا

في القاموس عن العباب ، أو من جَلَّفه وجرَّفه إذا ذهب به كله والقِطعة جِلْفة

(٧٩) ش ل ف <sup>٢</sup> الشَّلْفَة

وتسمى العامة سنان الرمح « الشَّلْفَة » وهي من شَلَفَه بالسيف إذا قطعه ومثل الشلف الشدْف

(٨٠) ش ل ف <sup>٢</sup> الشليف السريجة

و« الشليف » عند العامة : كالجوالق مشقوق عرضاً يُنسجُ من خوص أو بابير أو غيرها يُنقل فيه على ظهر الحمير والبغال والهجين من الحيل الحب والبقول وغير ذلك هكذا يسميه أهل دمشق وما إليها من بلاد الشام واسمه في جبل عامل « السريجة » وهي من السريجة (راجع س ر ج ) رقم ٢٣ س

ولعل أصل هذا الشليف . الشليف بالسين المهملة محرفة عن السِلَفِ بمعنى الجراب توسع فيه وخص به هذا النوع من الجوالق .

(٨١) ش ل ف ط تَشْلُفُطَ الشَّلْفَة

وقالوا « تَشْلُفُطَ الزرع » إذا اصفرَّ ورُقه من الصقيع ويبيست أطرافه وقد يقولون « تشلوط » بالواو مكان الفاء وكثيراً ما يتعاقبان ، ويقولون للشيء تمشى النار في أطرافه . تَشْلُفُطَ وَتَشْلُوطَ . والفصيح في الزرع أن يقال تشوَّطَ .

(٨٢) ش ل ق شَلَقَه بالحجر

وقالوا « شَلَقَه » بالحجر إذا رماه به وتَشَلَّقُوا إذا تراموا بالحجارة . أما في اللغة فقد جاء شلقه شلقاً : ضربه بسوط أو غيره . قال الليث ليس بعربي محض ، ويمكن أن يقال إنها محرفة من جَلَقَه أي رماه بالمنجليق . قال في القاموس : المنجليق المنجنيق وجلقهم : رماهم به وجاء جَنَّقَ بمعنى رمى بالمنجنيق ، ووصف بعض الأعراب حروبا فقال : « فكانت بيننا حروبٌ عَوْنٌ تَفَقُّ فيها العيون فتارة تُجَنَّقُ وتارة تُرَشَّقُ »

ولكن ورود جلق وجنق في كلامهم لا يجعلها عربيتي النجار لأن المنجليق والمنجنيق ليسا بعريتين فكذلك المشتق منهما وهو إن كان عربياً في اشتقاقه فهو ليس عربياً في مادته فلا ينافي قول الليث بأن شلقه ليس بعربي محض . قولنا بأنه مأخوذ من جَلَقَه وقد يكون اشتقاق عربي من مادة دخيلة كما في نيزونا ومهرجونا من النوروز والمهرجان .

(١) العون : جمع عون وهو ضد البكر وهو من الحروب التي تقدمتها حرب قبلها فكانت الأولى كالبكر من الثانية . تَفَقُّ تمار أي تصبح عوراً مُجَنَّقٍ : نضرب بالمنجنيق ، ترشق : نرمي بالسهم .



## الشَّلَقَة

(٨٣) شَلَقْ

وسموا الشَّلَمَة في الحائط تنهدم « الشَّلَقَة » « وسَلَقَ الحائط » آذن بانهدام .  
وأصل ذلك في اللغة « الشَّلَقَة » من ثَلَّ الدار يثُلُّها ثَلًّا إذا هدمها . فثَلَّتْ وانثَلَّت .  
وبيت مثلول متهدِّم . وكأنه قيل فيها أولا . الثَّلَاة على طريقة تحويل التضعيف . ثم قيل  
فيها الشَّلَاة ثم الشَّلَقَة .

## الشَّلَّة

(٨٤) شَلَلْ

ويقولون للخبوط تغزل من حرير أو قطن أو صوف ثم تجمع في سَلِيلَة ( سَلِيكَة )  
« الشَّلَّة » وفي المثل « شَلَّة حرير على جب » عُلِّيْتُ « يُضْرَب للأمر المعقّد الذي لا يرجى حله  
وهي في الفصح « الشَّلَّة » قال الراغب « الشَّلَّة » القطعة المجتمعة من الصوف . ولذلك  
قيل للغنم ثَلَّة . ويقال كساء جيد الثَّلَّة . وفي المثل « لا تعدم صناع ثَلَّة » للرجل الحاذق  
والجمع ثَلَل ( نادر )

## شَلَّ السَّقْفُ الشَّلَالُ

(٨٥) شَلَلْ

وقالوا « شَلَّ السَّقْفُ » إذا دَلَفَ ، وشَلَّ المطر إذا تساقط قطره ، وجاءنا فلان تشلَّ  
ثيابه أو تشلَّسي ثيابه إذا كانت ثيابه تقطر ماء . والثانية على طريقة تحويل التضعيف .  
وفي اللغة شَلَّت العين دمعها : أرسلته وانشلَّ المطر : انحدر . ومنه الشَّلَال للماء المنحدر  
من مكان عال ينصب انصباباً « موالد »

وجاء في قول العامة « شَلَّ الثوب » إذا خاطه خياطة خفيفة .  
وفي اللغة كما عن المصباح نفس المعنى العامي . فهو عامي فصيح .

## الشَّلْهوبة

(٨٦) شَلْهَبْ

يراد « بالشَّلْهوبة » عند العامة توقّد حرارة الشمس في القيظ وهي بحسب الظاهر دخيلة  
سريانية وإن كان الهميب العربي جزءاً من لفظها ولعلها أخذت من أم اللغتين السريانية والعربية  
فظهر في ثروة كل واحدة منها شيء من هذا الارث .

## شَلَمَه هو مَشْلُوم

(٨٧) شَلَمْ

ويقولون « شَلَمَه بِشَلَمَه » إذا اذْهَلَه عن حاجته وذهب بلبّه ، واجمله فيما احسب من  
« الشَّيْلَم والشَّوْلَم » وهو الزَّوَان يكون في القمح وهي لغة سوادية وكأن المراد اطعمه الزَّوَان  
فاعتراه ما يعتري آكل الزَّوَان من الذهول وذهاب الفكر وكأن العامة قالت أولا شيلمه

والفصيح فيها اذله .

### الشَّلَوُ

(٨٨) شل و

« الشَّلَوُ » وتُرِيدُ به العامة الشيء المعلق المضطرب كاضطراب المعلق بالارشيء واكثر ما تريد به الشاة التي سُلِخَتْ وُعَلِقَتْ على خشب القصاب .  
وهو في اللغة كل مساوخة أكل منها .

وربما كان من « الشَّو » على البدل وهو زبيل للتراب الذي يخرج من البئر وفي العادة ان يخرج بحبل يجذب به إلى الأعلى جذباً فيضطرب الشَّو بهذا الجذب يَمْنَعُ وَيَسِرُ .  
وابدال الهمزة واواً وارد في الفصيح مثل ارجأه وارجله بمعنى امهله .

### الشَّمَحْلُ

(٨٩) ش م حل

« الشَّمَحْلُ » ( شين وميم مفتوحتان وبعدهما حاء ساكنة ) عند عامتنا يقال للطويل من الرجال .

فربما كانت من « الشَّمَعْل » والشَّعْلَة وهو الرجل الخفيف الظريف الطويل .  
او تكون محرفة « سَبَحْل » وسَبَحْلَل وهي الضخمة من الجواري . وفي التاج امرأة سَبَحْلَة : طويله ومنه قول بعض الأعراب يصف ابنة له :  
« سَبَحْلَة رَجَحْلَة تنمي نبات النخلة » .

ويقال للرجل الطويل أيضاً سَبَحْل كما يستفاد من نصوص اللغة او يكون من « الشَّمَحَط » والشمحاط والشمحوط وهو المفرط الطول . نقله ابن دريد وذكره الجوهري في مادة ش ح ط . على ان ميمه زائدة فقال الشمحوط الطويل ولم يهمله الصاغاني .

### شَمَرَاتِ الحُلُوبَةِ

(٩٠) ش م ر

ويقولون شمروت الحُلُوبَة اذا ارتد لبها في ضَرْعها فلم تدر ، وفي اللغة الشَّامِر والشَّامِرَة من الشاء وغيرها = التي انضم ضَرْعها الى بطنها . قالوا ولا فعل لها . ولكن العامة قد جاءت لها بفعل .

### الشَّامِرَة

(٩١) ش م ر

وتسمى عامة مصر الفتى من الدجاج شَامِرَة وشَمِرْت وهو دخيل معرّب عن الفارسية ( شاه مرغ ) ، ويسمى في لبنان الفَرْج بلفظه الفصيح وجمعه الفراريج ، وكنيته عند العرب ابو بَعْنَى قال في اللسان والفروج الفتى من ولد الدجاج والضم لغة فيه رواه اللحياني وفروجة



الدجاجة تجمع على فراريج ويقال دجاجة مُفَرَّج أي ذات فراريج قلت وتسمى فروجة الدجاج عند العامة « الفرخة » مؤنث الفَرَّخ .

### (٩٢) ش مط<sup>١</sup> شَمَطَه بالكف شَمَطَ المال

ويقولون « شَمَطَه » بالكف إذا ضربه بالكف مبسوطة الأصابع ضرباً وحيثاً . ويقولون شَمَطَه بمعنى اختطفه وأخذه باستيفاء . قال صاحب الناج : وقول العامة « شَمَطَه » إذا أخذه باستيفاء مأخوذ من أكل الشاة بشمطها أي بتوايلها أقول وهذا لا ينطبق على معنى الاختلاس المراد بالعامة ، وربما كانت شَمَطَ بمعنى اختلس من الانشودة التي تعرفها العامة عندنا باسم الشَمِيطَةِ فقالوا شَمَطَها أي جذبها كما يجذب الانشودة إذا أراد أن يحُلَّتها فيكون مأخذها عاماً . وقال بعض الباحثين إنها إرمية ومعناها عندهم سلّ ونزع وقلع

### (٩٣) ش مط<sup>٢</sup> الشموطي

وتقول العامة هو « مشموط و شَمَوِطِي » أي فيه طول أو هو طويل الرأس وهذه محرفة عن « الشَمِطُوط » وهو الطويل أو الطويل الأحمق أو من « الشمحوط » وهو المفرط الطول قالوا شَمَوِط ومشموط ( راجع ش م ح ل )

ومنه قولهم شَمَطَ النبات إذا شق الأرض وغا وطال وربما كانت هذه في الأصل ثنط النبات إذا صدع الأرض وظهر قال في اللسان الشَمِطُ خروج الكمأة من الأرض . والنبات إذا صدع الأرض وظهر والابدال بين شَمَطَ وثنط وارد وقد تقدم له شواهد ويأتي له شواهد .

### (٩٤) ش مط<sup>٣</sup> الشماطي

وقالوا « شَمِطَطَهم » والاسم « الشَمِطَطَة » أي فرقهم فرقاً غير منتظمة « والشماطي » في اللغة الفرق من الناس وغيرهم يقال جاءت الخيل شماطي واحدة شماطي أو شماط ومن هنا صاغت العامة فعل الشمطة . ومن الفصح في مثل هذا المعنى أن يقال عباديد كما يقال شماطي قال في اللسان . ويقال عبايد وعبايد وهي الخيل المتفرقة في ذهابها وبحيائها ولا واحدة في ذلك كله فلا يقال عبيد . ويقال ذهبوا عبايد ، ولا يقال اقبلوا عبايد كذا في لسان العرب . ويقال أيضاً ذهبوا شمايل أي تفرقوا فرقاً وثوب شمايل شماطي . وقالت العرب في مثل هذا أيضاً جاءوا عشرات وعشاريات وعساريات أي متفرقين .

### (٩٥) ش مل الشلالة

« الشلالة » عند العامة القبضة من الحصيد يقبضها الحاصد .

وفي اللغة قال في القاموس المحيط الشِّمال ككتاب كل قبضة يقبض عليها الحاصد، فهي إما من حيث أن الكف يقبض عليها ويشملها أو من حيث أن الحاصد يقبضها بشماله حيث يكون منجل الحصاد بيمينه .

### الشملوخ

(٩٦) شملخ

« الشملوخ » عند العامة ما ينتزع من القضبان الطرية الرخصة .

وهو في الفصح بالسين المهملة . قال في القاموس و « الشملوخ » ( ما ينتزع من قضبان النصب ) الرخصة وجمعة السهالين وهي الاماصيح .

### الشنبور

(٩٧) شنبور

« الشنبور والشنبور » يطلقان عند العامة على الثرب ( ثاء مثناة مفتوحة بعدها راء ماكنة ) وهو الشعير الرقيق الذي يفشي الكرش والامعاء .

وتجوزوا فيه فأطلقوه استعارة على نسيج رقيق أبيض كان يلبس على الرأس وهي فيما أرى ليست عربية النجار . وهو في الفصح « العشل » وزان حَجَل . وقال ابن الأعرابي ويقال له « الحلم » وسماحيق الشعير

ويطلقون « الشنبور » على الفجل الضخم من الجاموس وهو في اللغة الجنبير والجنتر ( لغتان ) في الجمل الضخم والرجل الضخم واقتصر أبو عمرو على الجمل .

### الشنتيان

(٩٨) شنتان

« الشنتيان » ضرب من السراويل للرجال والنساء كانت معروفة في جبل عاملة وقد هجر استعماله إلا قليلاً في بعض الأطراف .

قال صاحب التاج الشنتيان سراويل للنساء مولدة ، ولم يزد على ذلك واحسب انها عرفت باسم بلد في الأندلس من أعمال قرطبة ومنها عرف هذا النوع من السراويل ذكر هذه البلدة في مستدرك التاج وضبطها بكسر الشين والياء وسكون النون او تكوثر من شتن الشاتن ثوبه اي نسجه . قال في اللسان وهي هذلية وانشد :

نَسَجَتْ بِهَا الزَّوْعُ الشُّنُونُ سَبَائِباً  
لَمْ تَطَوِّهَا كَفَّ البَيْتُ الطَّحْفَلُ

وعلى هذا فالشنتيان تكون بزيادة النون الاولى والياء على الشنتين وهو فعيل بمعنى المفعول اي المنسوج .

(١) الزوع : المنكبوت . والمجفل ( بفتح الجيم او بضمها ) : العظيم البطن . والينط بكسر الباء الموحدة وفتح الياء التحتية وسكون النون : الخائك فسر ابن الأعرابي كذلك . والسبايب جمع سبية وهي الثوب الأبيض الرقيق والشنون : النساجة



(٩٩) ش ن خر

شنخر

وقالوا «شنخر» فلان إذا رفع رأسه ووسّع أنفه نافخاً فيه بشدة وزفرة وهو مغضب .  
وفي اللغة «فَنَخَرَ» الرجل = نفخ منخره الواسع فهو 'فناخر' كعلايط كذا جاء  
في القاموس وفي التاج وقال ابن دريد الفناخر العظيم الأنف .

\* تنبيهه \*

وفي هذه المادة ورد في نسخة لسان العرب غلط فقد جاء فيه أن الفنخر الصاب الباقي على  
النكاح هكذا بالكاف والصواب الباقي على النطاح كما جاء فيه في مادة ( ق ن خر ) وكما هو  
صريح في التاج . وجاء في القاموس بنفس هذه المادة غلط آخر حيث افتتح المادة بقول  
الفنخيرة ( هكذا بزيادة النون ) والصواب الفِخْخِيرة كسكتينة ونبه اليه الشارح . والصاغانى  
ذكره في ( فخر ) على الصواب .

وفي نفس المادة غلط صاحب القاموس بقوله الفِخْخِيرة ' شبه صخرة تنقطع في أعلى الجبل  
وصوابه تتقلع كما في اللسان وفي التكملة على ما نقله صاحب التاج .  
فأصل شنخر فَنَخَرَ والعامية أبدلت ، والشين تعاقب الفاء في الفصيح في مثل فَنَدَخَ  
رأسه وسَدَخَهُ بمعنى هشمه وكسره ، وَفَذَّ وَسَدَّ عَنْ أصحابه إذا انفرد مخالفاً لهم واحترف  
لعياله واحترش بمعنى اكتسب وجمع . وَتَنَفَّه وَتَنَشَّه بمعنى نَزَّعه .  
وربما كان أصلها شخر زيدت فيها النون .

(١٠٠) ش ن دح

شندح

وقالوا « شَنْدَحَ وَشَنْدَحَ عَلَيْهِ » إذا شَتَّعَ عليه وسبّه والفصيح فيها شَتَّحَ عليه وهي  
لغة في شَتَّعَ عليه الأمر إذا قَبَّحَهُ وأصلها شَتَّعَ مخففة فشددت للكثرة . والعامية حولت  
النون الثانية من المضاعف دالا كما حولها أهل اللسان في قَفَّسَدَ فقالوا قَفَّشَدَدَ وهو  
العظيم الألواح من الناس .

(١٠١) ش ن ص

شنص

وسمعت بعض العامة يقول « شَنْصَ وَشَنْصَ » ببصره إذا شخص به وحدد النظر ،  
وفي اللغة بَجَّصَ ( بالجيم ) بَصَرَه إذا حدده وإذا فتح عينيه فزعاً .

(١٠٢) ش ن ص

شنص

وقالوا « الشنص » للهظ والطالع السعد أو النحس .

واصل المادة في العربية التعلق وال لزوم . وفي متن اللغة سَنَّصَ يَشْنُصُ شَنُوصاً : تعلق بالشيء . وَشَنِصَ شَنْصاً به : سَدِكَ به ولزمه ، وطالعُ الانسان من السعود والنحوس ملازم له لا يفارقه ولا ينفك عنه

### (١٠٣) ش ن غب الشنغوب

« الشنغوب » عند العامة . الغصنُ المعترض بين الاغصان على غير استقامتها وهو الشنغوبة ايضاً وجمعه شناغيب  
وفي اللغة قال الازهري ورأيت في البادية رجلاً يُسمى 'شنغوباً' فسألت غلاماً من بني كلب عن معنى اسمه فقال الشنغوب الغصنُ الناعم الرطب ونحو ذلك اهـ . وفي اللسان الشناغيب اعالي الاغصان ، واصل مادة ش غ ب التي صيغ منه الشنغوب هيج الشر والميل عن الحق عناداً وكذلك الشنغوب يعترض اغصان الشجرة مخالفاً لها وعلى غير اطرادها واستقامتها فالتون فيه زائدة

### (١٤) ش ن ف خ الشنفخة

وقالوا « شَنَفَخَ الرجلُ » اذا شَمَخَ بانفه مغضباً في كِبَرٍ وزهوٍ وتعظم  
وفي اللغة « الشَّنْفَخَةُ » بتقديم الحاء على الفاء هي الكِبَرُ والزهو قاله ابن عباد والشنخيف والشنخف الرجل الضخم وفي التاج دخل ابراهيم بن متم بن نيرة على عبد الملك بن مروان فسلم بجمه وريّة فقال انك لشنخف فقال يا أمير المؤمنين اني من قوم شَنَخَفِين والكِبَرُ والزهو والتعاظم كلّهما من شَنَعَ واحد  
وارى ان هذه المادة مع تغيير في بعض حروفها تشعر بمعنى الطول والنشاط فالشنخف كجعفر والشنخفة والشنخة كالدرجة والشنخاف والشنغاف كقيرطاس والشنخيف كمسكين والشنخف والشنخف كجبر دحل - هذه كلّها يمكن ارجاعها الى اصل واحد وتلحقها في هذا الشنفخة العامة

وليس الفرق بينها وبين الفصيحة سوى تقديم الفاء على الحاء ومثل هذا في الفصيحة نفسه كثير وقد تقدم له شواهد وان شئت فلدينا منها مزيد ولا احسبه يخفى على المتتبع

### (١٥) ش ن ق الشنق المشنقة

« الشنق » في العُرف العامي بل وفي عرف اهل العصر احدى عقوبات المحكوم عليهم بالموت . وذلك بان يعلّق المحكوم عليه بحبل يشدّ في عنقه الى رأس شجرة عالية او الى مشجر ينصب بحيث يرتفع عن الارض فيشد الحبل على عنقه فيموت بالاختناق ولم يكن هذا



المعنى معروفاً عند العرب بل هو مولد

والمعروف في هذه المادة عن العرب . شَنَقَ شَنْقاً البعيرَ مَنْ بَإِي ضَرْبٍ وَنَصْرٍ إِذَا جَذَبَهُ بِخَطَامِهِ وَكَفَتِهِ بِزِمَامِهِ وَهُوَ رَاكِبُهُ وَذَلِكَ مَنْ قَبَلَ رَأْسَهُ حَتَّى يَلْزُقَ ذِفْرَاهُ بِقَادِمَتِي الرَّحْلِ ، ثُمَّ اسْتَعْمَلَ فِي التَّعْلِيقِ فَقَالُوا اشْنَقِ الْقِرْبَةَ إِذَا شَدَّهَا بِالشَّنَاقِ وَعَلَقَهَا بِهِ .  
وَالشَّنَاقُ الْوَتَرُ أَوْ الْحَبْلُ الَّذِي تَعْلُقُ بِهِ الْقِرْبَةَ .

وَقَالَتِ الْعَامَّةُ « شَنْقٌ » رَأْسُ الْفَرَسِ إِذَا شُدَّ رَأْسُهُ إِلَى شَجَرَةٍ عَالِيَةٍ ، أَوْ وَتَدٌ عَالٍ حَتَّى يَمْتَدَّ عُنُقُهُ وَيَنْتَصِبُ . فَالشَّنَقُ فِي الْفَصِيحِ وَالْعَامِي يَعْطِي مَعْنَى التَّعْلِيقِ .  
قَالَ أَبُو سَعْدٍ السَّيْرَانِيُّ شَنَقْتُ الشَّيْءَ وَاشْنَقْتُهُ إِذَا عَلَّقْتَهُ وَأَنْشَدَ :  
شَنَقْتُ بِهَا مَعَابِلَ مَرْهَفَاتٍ      'مَسَالَاتِ الْأَغْرِتِ' كَالْقِرَاطِ  
قَالَ صَاحِبُ النَّجَاحِ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ قَتَلَ مَشْنُوقاً أَيْ مَعْلُوقاً .

### الشَّيْنَةُ

(١٠٦) شَنْ

« الشَّيْنَةُ » لَبَنٌ يُصَبُّ عَلَيْهِ الْمَاءُ حَتَّى يَرِقَّ مَزَاجُهُ وَيُقَالُ لِمَخِضِ اللَّبَنِ بَعْدَ اسْتِخْرَاجِ زُبْدِهِ  
وَفِي اللُّغَةِ هُوَ « الشَّيْنَتَيْنِ » وَزَانٌ فَقِيرٌ . قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَحَكَاهُ صَاحِبُ اللِّسَانِ لَبَنُ شَيْنٍ  
« صَبَّ عَلَيْهِ مَاءٌ بَارِدٌ ، وَفِي اللِّسَانِ وَالشَّيْنَتَيْنِ اللَّبَنُ يُصَبُّ عَلَيْهِ الْمَاءُ حَلِيباً كَانَ أَوْ حَقِيناً .  
وَأَصْلُ مَعْنَى الشَّيْنَتَيْنِ فِي اللُّغَةِ الصَّبُّ .

### الشَّاهِدُ

(١٠٧) شَهِدَ

وَيُسَمُّونَ الْحَبَّةَ الْمُتَمَيِّزَةَ عَنْ إِخْوَاتِهَا مِنْ حَبَاتِ السَّبْخَةِ تَكُونُ عَلَى رَأْسِ كُلِّ فَصْلٍ  
مِنْ فَصُولِهَا « الشَّاهِدَةُ » أَيْ لِمَا وَضِعَتْ لِتَشْهَدَ بِهَذَا الْفَصْلِ الَّذِي وَضَعَتْ لَهُ .  
وَأَسْمَاهَا فِي الْفَصِيحِ الْعَمْرَةُ وَفَسَرُوهَا بِأَنَّهَا الشُّدْرَةُ مِنَ الْحَرَزِ يَفْصَلُ بِهَا النِّظْمُ .

### الشَّهْلُ

(١٠٨) شَهِلَ

وَيَقُولُونَ « شَهْلٌ فِي عَمَلِهِ » إِذَا عَمِلَ أَكْثَرَهُ وَلَمْ يَبْقَ مِنْهُ إِلَّا بَقِيَّةٌ قَلِيلَةٌ .  
وَقَالُوا « شَهْلُ الْبَيْتِ » إِذَا نَظَّمَ أُسَاسَهُ وَوَضَعَ كُلَّ شَيْءٍ فِي مَوْضِعِهِ .  
وَقَالُوا « شَهْلٌ مِنَ الْمَكَانِ » إِذَا غَادَرَهُ وَرَفَعَ مِنْهُ حَوَائِجَهُ ، وَكُلُّ ذَلِكَ أَرَاهُ بِمَعْنَى كَفَى  
مِنْ شَهْلَاءَ وَالشَّهْلَاءُ الْحَاجَةُ . يُقَالُ قَضَيْتُ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ شَهْلَائِي قَالَ الرَّاجِزُ :

(١) المبلبة = النصل الطويل العريض وجمعه المابل

والاغرة = جمع غرار وهو حد السيف والنصل . والقراط ككتاب شعلة السراج

لم أقض حين ارتحلوا شهلاني من العروب الكاعب الحسناء<sup>١</sup>

والوارد من هذا الحرف في كتب اللغة أيضاً تشهل ماء الوجه إذا ذهب من هزال .  
والمناسبة بين العامي وهذا المعنى هو ذهاب أكثر العمل بانجازه كما ذهب أكثر ماء الوجه بالهزال  
وجاء في مستدرک التاج التشهيل = التسهيل عامية ولكن عامية صاحب التاج لا تلائم  
عاميتنا ولا تحمل عليها إلا بتكاف بعيد ولا ريب أن ما عللناه به هو اقرب إلى المراد .  
وربما كانت شهل العامية من شول لبن الأبل إذا نقص ، وشولت المرادة قل مأوها ،  
وشول زاد المسافر إذا قل . وفي كل ذلك معناه صار ذا شول والشول البقية من ماء او  
لبن ثم عم لكل بقية . وقالوا في تفسير قول أبي النجم :

حتى إذا ما العُشْر منها شو لا<sup>٢</sup>

إنه بمعنى تصرّم وذهب . وهكذا العمل الذي نُجَيِّز أكثره صار بذلك ذا شول أي له  
بقية قليلة بعد أن ذهب أكثره .

(١٠٩) ش ه و الشاهية

« والشاهية » مشددة الياء عند العامة هي القابلية للطعام وشهوته .  
وهي في اللغة الشاهية مخففة الياء وزان العافية . والعامة شددت .

(١١٠) ش وب ش الشوبشة

وقالوا « شوبش له » إذا أشاد بمدحه والثناء عليه برفيع الصوت وهو يُدليحُ بمندبل في  
يده لينبهه الناس إلى ما يقول . أو يفعل ذلك لاندثار أو استغاثة .  
قيل إنها إرمية من فعل ش ب ش بمعنى تعلق وقاد وأرشد ، ولكن مثل هذا المعنى له في  
الفصح العربي مادة ش ب ث والفرق بين المادتين الإرمية والعربية الحرف الثالث وهو الشين  
في الأولى والثاء في الثانية .

وهما قد يتبادلان في اللغة كما شلقه وثلقه بمعنى شدخ رأسه ، ويتعاقبان أيضاً في اللغة  
الواحدة مثل حشه وحشه ولطشه ولطشه إذا ضربه بعرض يده .  
وإذا صح مثل هذا في اللغة الواحدة فكيف نجعله في اللغتين دليلاً على إصالته في أحدهما  
وفرغته في الأخرى .

وإذا كانت شبيش ومعناها الإرمي ما قالوه هي أصل لشوبش العامية فلم لا يكون أصلها  
من فصيحتها العربي « شبت الهوى قلبه » إذا علق به أي بزيادة النون على شبت على أن

(١) العروب = المتعبية إلى زوجها = الضحكة = الفجعة ، الكاعب التي نهد ثديها وارتفع

(٢) العشر = النوق التي تنزل الدرة القليلة من غير أن تجتمع . شول : تصرّم وذهب



المعنى العامي في شوبش لا يفيد معنى التعلق .

وارجح ان اصل شوبش بالواو شربش بالراء . قال في القاموس وشرحه ( الشربش هذب الثوب ) وجمعه شرايش ( مولد ) وقد ذكره ابن دحية ايضا استطرادا في تفسير حديث اهـ . وكأنهم قالوا اولاً شربش اي ألأح بالشرايش ( اهداب الثوب ) ثم قالوا شوبش بكثرة الاستعمال . وصوغ شربش من الشرايش جار على سنن المولدين من صوغ الفعل الرباعي من الدخيل والمولد وقد جاء في حديث علي عليه السلام « نَيْرِزُونَا كُلَّ يَوْمٍ » وهو من النيروز والمعروف عند العامة ان الشوبشة لا تكون غالبا إلا بالاحية ثوب او منديل فأت لم يكن فاقله الإلاحه باليد . واين هذا من المعنى الارمي

### (١١١) شوبك الشوبك

« الشوبك » : الحور الذي يُبسط به الحبز وهو في كتب اللغة الشوبق بالقاف واصله دخيل معرب ( جوبة ) بالجم الفارسية وفصيحه المسطح والمطملة

### (١١٢) شيت الشيت

« الشيت » ضرب من نسيج القطن موشى . فان لم يكن موشى فليس بشيت ، قيل انها دخيلة هندية لانه اول ما دخل بلاد العرب من الهند وكان هذا النوع من النسيج معروفاً في بلاد العرب في القرن الحادي عشر الهجري ويمكن ان يقال إنه مأخوذ من الشية وهي العلامة وذلك لمكان الوشي فيه . قيل في جمعه شيات على القياس ثم حذفت الالف من الجمع واسكنت الياء فقبل شيت

### (١١٣) شيخ الشيخ

اصل معنى الشيخ لمن دخل سن الشيخوخة اي الطاعن في السن ثم جعل من القاب العلماء والصلحاء وإن لم يكونوا طاعنين في السن ، بل وإن كانوا شبانا وذلك للتوقير والاحترام كذا جاء في صبح الاعشى

### (١١٤) شو هذا

وقالت العامة عند التعجب او التلهف على فائت « شو هذا يا شيخ : » اي شيء هذا الذي حصل !! وهذا من النعت والاختزال . راجع اي ش ( رقم ٣٣ )

### (١١٥) شه شه

شه شه كلمة يقولها أبناء جبل عامل في التعجب من سماعهم شيئاً كان غير منظر .

وتقول العرب في مثله يا شيء مالي في التعجب بمعنى يا عجيبي يا شيء مالي في التلهف على ما فات والاسف عليه قال الاحمر يا شيء مالي = كلمة تأسف وتلهف قال الشاعر  
يا شيء مالي من يُعَمَّرُ يُفْنِيهِ ريبُ الزمان عليه والتقليب (١)  
ومثله قول العرب يا فيّ مالي ويا هيّ مالي قال الكسائي ان هاتين لا تهمزان أما يا شيء مالي فانها تهمز ولا تهمز

وما في كلها في موضع رفع تأويلها يا عجباً مالي ومعناه التلهف والاسف اهـ  
وقال الكسائي من العرب من يتعجب بشيء وهي وفي ومنهم من يزيد فيقول يا شيء ما يا هيّ ما

قلت ومن هنا نسمع العامة تقول عند التعجب والاستنكار شيء او شيء بهاء السكت  
واصلها شيء هذه التي رواها الكسائي عن العرب لحقتها هاء السكت كما لحقت «ع» ولم  
«يع» مجزوم وعى يعي وعياً فقالوا عه ولم يعه  
(١١٦) شـور المَشَوَّر

«المشوار» عند العامة هو ان يذهب الرجل ويعود في سفر قريب غالباً ويسمى «مشوار قريب» فان طال قليلاً قيل «مشوار بعيد» وهو مأخوذ من قول العرب شار الدابة اذا ركبها عند عرضها على المشتري فذهب بها وعاد ليعلم كيف سيرها وقوتها عليه  
قال في اللسان «والتشوير» ان تشوّر الدابة فتنظر كيف مشوارها اي سيرتها ويقال للمكان الذي تشور فيه وتعرض «المشوار» يقال اياك والخطب فانها مشوار كثير العشار وشرت الدابة شورا عرضتها على البيع اي اقبلت بها وادبرت اهـ

(١١٧) شـورم الشَوْرَم

«الشورم» (بفتح الشين والوار وسكون الراء) دخيلة تركية معرب «جورمه» بالجم الفارسية ومعناه «المقلب» وهو شواء ينظم في سفود من حديد في رأسه دولا ب يدور على نفسه امام حجر متقيد منظوم في طبقات تمس حرارتها مباشرة هذا الشواء حتى ينضج نضجاً جيداً صالحاً للأكل هذا هو المعروف في ديار الشام باسم الشورم . وقد جاء مثله معروفاً عند اهل البادية العربية وما جاورها من الارياض اذ يأخذون شلو الجزور فينظّمونه من اسفله الى اعلاه على طوله في سفود او عود صلب من الخشب ثم توقد النار في حفرة حتى اذا ذهب عن

(١) هذا البيت لنافع بن لقيط الاسدي او 'نوفيع النعماني من قصيدة معروفة اولها  
بانت لطيتها الفداة جنوب  
وعلمت انك ما علمت طروب  
وهوى في البيت الشاهد «كر الزمان عليه والتقليب»



النار دخانها ولهبها واتقد جمرها جعلوا السفود او العود مع شلوه معرضاً فوق النار ينضج بجرارتها ولا يمسها وهم يقلّبونه كي تمسه الحرارة على معدل واحد لكل جهاته حتى اذا نضج وقطر شواؤه 'قدّم للأكل

وقد سموا هذا الضرب من الشواء في العصر العباسي الكردناج قال في متن اللغة الكردناج : دخيلة عجمية معرب « كردناك » دخلت بين الكلمات العربية صدر الدولة العباسية ويراد بها شواء يقلّب على النار لينضج ومن الخبر عن ذلك ما جاء في تاريخ حروب الزنج بالبصرة ان الخليفة ابا احمد الموفق لما ظفر بقرطاس احد قواد الزنج امر ابنه العباس ان يعمل الكردناج فأدخل في دبره سيخاً خرج من رأسه وجعله على النار كردناجا وجاء في طبقات الاطباء في ترجمة جبرئيل بن بختيشوع انه كان على مائدته فراخ طيور مسرولة عملت كردناجا بقلقل . اما هذه الشورمة وهذا الكردناج . فهي في اللغة الفصحى المصليّ امم مفعول من صلى الثلاثة

قال صاحب النهاية . وفي الحديث انه اُتي بشاة مصليّة اي مشوية يقال صَلَّيتُ اللحم ( بالتخفيف ) اي شويته فهو مصليّ فأما اذا احرقته او القيته في النار . قلت . صَلَّيْتُهُ بالتشديد واصلته . وصلّيت العصا بالنار ايضا اذا لبستها وقومتها وجاء في الحديث . اطيب مضغة صبحانية مصليّة أي مشمة قد صَلَّيت في الشمس . وأصل المعنى في المادة هو مقاساة الحر بالنار . وجاء في التهذيب صَلَّيت اللحم بالتخفيف على وجه الصلاح معناه شويته فأما أصلته وصلّيته فعلى وجه الفساد والاحراق ، وفي اللسان صلى اللحم بصليه صلياً شواء ( من باب رمى ) وأنا أصليه إذا فعلت ذلك وأنت تريد أن تشويه فإن أردت أن تلقيه فيها القاء كأنك تريد الاحراق قلت أصليه بالألف إصلاً وكذلك صَلَّيْتُهُ تصلية . اهـ .

وفيه ايضاً وصليّ بالنار وصلّيتها صلياً وصلّيتها وصليّ وصليّ واصطلاها وتصلها قامى حرها واحترق بها . ويقال للمصليّ « المصطب » وهو عندهم اللحم يشوى على الحجارة المحماة بالنار وهو الملوّح على النار ولا ينضج وايضا يقال للمشوى على الحجارة « الحنيد » والاشهر في الحنيد هو ما يغتم في تنور او في كرش تدفن في النار

الشير

( ١١٨ ) شير

« الشير » عند العامة يقال للجانب المرتفع المنتصب من الصخر في الوادي وهو مختزل من الشفير وشفير الوادي حدّ حرفه

الشوشة

( ١١٩ ) شوش

وتقول العامة « تشوش » فلان اذا القى عمامته او قلنسوته عن رأسه وبعبارة اوضح اذا

غرثي رأسه من لباسه .

وأصل معنى « التشويش » الاختلاط قال الأزهري إنه بهذا المعنى مولد ولا أصل له في اللغة ولكن الليث والجوهري أثبتاه في أصل اللغة وعلى القول بتوليده فأصله التهويش .  
والتهويش لغة الافساد « اطلب هوش » ولا يحتاج التشويش عند العامة إلى تفسير فلا يزال فهم معناه عندهم . وهو اختلاط الامر وفساده من البديهيات ، ولكن كيف مرى معناه إلى كشف الرأس ؟ أرى أن في قول الطغرائي ما يفسر ذلك وهو قوله :

بالله يا ربيع إن مكنت ثانية من صدغه فأقيمى فيه واستتري  
وإن قدرت على تشويش طوته فشوشها ولا تبقي ولا تذري  
ومعنى فشوشها أي اعشي بنظامها ، ونزع لباس الرأس عنه يؤدي إلى اختلال في تنسيق الشعر وترتيبه وتنظيمه . وقد أخذت الشوشة من هذا التشويش .

### (١٢٠) شوش المشوشة

« المشوشة » من الأطعمة المعروفة عند سكان جبال بني عامية ( العامليين ) وهي طعام يتخذ من البصل المخصى بالسمن أو الزيت مضافاً إليه البيض واسمه هذا مأخوذ من شوشته بمعنى خلطه .

وكذلك كانت من أطعمة العرب وفسرها أهل اللغة بأنها طعام يتخذ من الزيت 'يلبك' بالآح ( صفار البيض )

### (١٢١) شوش شوشة الشوشة

تقول العامة « شوشة » إذا علّقه فهو يضطرب بمنة وبسرة لا يستقر على حال . واستعيرت لمن يكون بين أمرين لا بدري بأيهما يعمل أو في طريقين أيها يأخذ فهو كالمعلق الذي ينوس في الفضاء ( راجع شرح ٢٨ ش )

### (١٢٢) شوش الشويط

« الشويط » عند العامة رائحة الصوف المحترق وفي اللغة « الشياط » ربيع قطنة محروقة فالعامة جعلتها للصوف والشعر وخصت ربيع القطن « بالعطبة » ( اطلب ع ط ب )

### (١٢٣) شوش شاع الدابة

ويقولون « شاع الدابة » إذا ودقت واشتت الفحل فرمت بجامها متقطعاً ويكون ذلك إذا مسها الفحل . أما في الفصح فيقال في مثل هذا المعنى هكعت قال الفرّاء المكيعة كفرحة الناقة المسترخية من شدة الضبعة وقد هكعت هكعاً .



وكذلك اللمعة (بالغاف) عن أبي عبيد، وقيل الحكمة التي لا تستقر في مكاث من شدة شهوة الضراب.

### الشَوْفَة

(١٢٤) شَوْف

ويقولون «شافه يشوفه شَوْفًا» إذا أبصره بعينه وهي شوفة واحدة اوشوفات، وكما تكون عندهم للبصرية تكون للرؤية القلبية فيقولون أنا شفتُ الأمر الفلاني يصلح لكذا أي كان رأيي فيه كذلك «وشوفتك مليحة» أي رأيك الذي رأيته حسن.

قال بعض الباحثين إنها مبرانية (إرمية) أقول ويمكن أن تكون عربية الأصل. فقد جاء في اللغة كما في لسان العرب: اشتاف إذا تطاول ونظر. وتشوف إلى الشيء. تطلع إليه. ورأيت نساءً يتشوففن من السطوح أي ينظرن ويتطاولن. ويقال اشتاف البرق بمعنى شامه أي نظر إليه. ومنه قول العجاج.

واشتاف من نحو سهيل برقًا<sup>١</sup>

هكذا جاءت رواية اللسان اشتاف بالغاء.

وفي اللسان أيضاً المشوِّفة (بصيغة المفعول): التي تظهر نفسها ليراها الناس عن أبي علي وفي النهاية إنها تشوِّفت للخطاب أي تزيّنت والمقصود تعرضت ليرَوْها. وفيه في حديث عائشة أنها شوِّفت جارية فطافت بها وقالت لعلنا نصيد بها بعض فتيان قريش. أي زينتها فأنت ترى أنها في أكثر مواردنا تستعمل في الرؤية والتعرض للرؤية، وإث مثل تشوف لكذا تراهي له فيها واردتان على معنى واحد. حتى أن الديبدبان (وهو لفظ فارسي معرب ومعناه الرقيب) يقال له في العربية القديمة «الشَّيفان» (بفتح الشين بعده ياء مكسورة) وقد قال أحد الأعراب «تبصروا الشَّيفان فإنه يصوك على شَعْنَةِ المصَاد»<sup>٢</sup>

والظاهر أن أصل المعنى في الشوف: الجلاء، يقال شاف الشيء يشوِّفه شَوْفًا إذا جلاه وإنما يكون الابصارُ بجلاء النظر فإذا قيل شافه فكأنه قيل شافَ نظره ليراه ومن هنا كانت الرؤية من مفاد هذه المادة.

واستعمال العامة لشاف بمعنى أبصر قديمٌ لعدة قرون خات. وفي اللغة «شَوْف الجبل» إذا طلاه بالقطران وهذا من شافه بمعنى جلاه، واستعارته العامة من هنا «لتشويف القدر» إذا طلي بالرماد المبلل كي لا يؤثر فيه لهيب النار ودخانها ويكسوه سخاماً.

(١) اشتاف «تطلع ونظر. سهيل»: نجم يماني، ومعنى هذا الشطر رأى البرق الجاني يلمع من مطلع سهيل

(٢) تبصروا: انظروا ببصركم، الشيفان: الرقيب وهو الديبدبان، يصوك: يلزمها، الشعنة (محركة)

أعلى الشيء، المصاد: أعلى الجبل. أي انظروا الرقيب يراقب من أعلى الجبل

## (١٢٥) شوك شوكت من الطفل

وقالوا شوكت اسنان الطفل واسنان المهر ونحوه وذلك اول ما تنشق عنها اللثة فيبدو رأسها كراس الشوك تشوك الاصبع إذا لمستها  
وهو في الفصيح شكناً قالت العرب شكناً غاب البعير اذا طلع فشق اللحم . عن الاصمعي  
وفي اللسان شقاً غابه يشقاً شقاً وشقواً وشكاً : طلع وظهر . وابل شويقنة وشوبكشة  
حين يطلع نابها

## (١٢٦) شوك الشوك

« الشوك » عند عامتنا من اهل الزراعة مجرقة ذات اصابع مفرجة تسوى بها الارض بعد  
حرثها . وهي في اللغة « المِدْمَة » قال الائمة دم الارض يدمتها دماً سواها وفي القاموس  
ومرحه والمِدْمَة بكسر الميم خشبة ذات اسنان تدم بها الارض بعد الكراب

## (١٢٧) شول شول الفرس وهو مشوال

وقالوا شولت الفرس فهي مشوال اذا رفعت ذنبها وهي تعدو وهو مأخوذ من شاله بمعنى  
رفعه . فهو استعمال صحيح

والمشوال عند العرب يسمى الساطي وفسروه بأنه الذي يرفع ذنبه في عدوه وقالوا استطل  
الفرس وكار يكيو كبراً واكثر رفع ذنبه وهو كثير اي مشوال

## (١٢٨) شول الشوال

« الشوال » جمعه شوالا عند العامة في لبنان هو الجوالق بعينه والشوال محرف ومختزل  
من الجوالق قبل فيه جوال باختزال الحرف الاخير ثم ابدلوا فقالوا شوال

## (١٢٩) شيل الشيلة

ويقولون شال الشيء بشيله شيلاً وشيلاناً وشيلة اذا رفعه كذا هو عند العامة وفي الفصيح  
شال يشول شولانا الميزان = ارتفع . وشال الحجر شولاً : رفعه وتعديته بالحرف افصح  
والشيل عند العامة الحمال ويسمونه العتال وهو يحمل الاثقال على ظهره والشيلة ما يحمله  
بسرّة ويسمى عندهم عتلة وعتلة وعهدهم بهذه الكلمة قديم يبلغ العصر العباسي والفصيح الحمال  
والشيلة عندهم ايضاً حجر يختبر الرجال قوتهم برفعه عن الارض ويسمونها « العمدة » ايضاً  
وهما في الفصيح الرفيعة وفسروها بأنها حجر يتمتعن القوي باسأله وتسمى « المهراس » ايضاً  
وقالت العرب « اجذى الحجر » اذا اسأله ورفعه يتمتعن به قوته



## الشال

(١٣٠) ش ي ل

«الشال» المعروف اليوم نسج من اجود انواع الصوف يتخذها الكبراء والأعيان . ينسج في كشمير من بلاد الهند والكلمة دخيلة جمعها شيلان وشالات وقد سماه العلامة احمد تيمور بالطيلسان ولم يؤخذ بقوله لان الشال اخف على اللسان واعذب جرساً في السمع من الطيلسان وكتاتهما دخيلة

(١٣١) ش ي ي شوية اشايا

وتقول العامة «عندي اشايا وبلايا» أي اشياء كثيرة مختلفة مختلطة منوعة واشايا في اللغة من جموع شي . كاشياء واشاوى واشاوة وقالوا للشيء القليل «شوية» وهو تصغير شي . يريدون شيئاً قليلاً وأصله «شوي» سهلت الهمزة والحقت التاء المربوطة بها لتحقيق القلة وجاء في اللغة الشويّة وزان بقية = بقية المال

## الصاد المهملة

ص

(١) ص أج صاًجه بالعصا

وتقول العامة «صأجه بالعصا» وبعضهم يقول صَحَّجِه وآخرون يلفظونها بالسين مكان الصاد وهي في اللغة «صَلَّجِه» باللام «وَصَنَّجِه» بالنون قاله الفيروزبادي . فالعامي من هذا الفصح واحسب ان هذا الفصح مأخوذ من الصولجان وهو عصاً عُقِفَ رأسه تُضْرَبُ به الكرة وابدال العامة اللام أو النون همزة أو قافاً معروف في كلام العرب فقد جاء أرجأه وأزجله بمعنى امهله وخججه الرجل لغةً في خجل اذا استحميا . وحصيل الولد لغة في حصي إذا وقعت الحصى في مئنته . والمأزق والمأزل المضيق . وزلق وزل وإذا لم تثبت قدمه . والمئشار والمنشار لما يشق به الخشب . وسحنه وسحقه إذا كسره وفتته

الصبة

(٢) ص ب ب

«الصبة» عند العامة كسبة الطعام ( القمح ) وكذلك هي في الفصح لفظاً ومعنى وهي «الصُبْرة» ايضاً وهذه أكثر استعمالاً في الفصح

(٣) صبر<sup>١</sup> الصبارة

وقالوا « صَبَرَ الحارس » يَصْبِرُ صِبَارَةً إذا حرس ليلاً وهم « الصَّبَّارَة » (والصَّبَّار) والغالب ان يكون موقف الحارس في حراسته على مرتفع مُشْرِف على ما يحرسه .  
وفي اللغة صَبَرَ الرجل اذا وقف على الصَّبِير وهو الجبل . وأرى أنها منه

(٤) صبر<sup>٢</sup> الصابورية

« الصَّابُورِيَّة » نسبة الى صابورة السفينة وهي ما ينقل به الرمل وفي كتب الائمة الصابورة ما يوضع في بطن المراكب لينقل به . وهي عند العامة قفة ينقل بها ما تنقل به السفينة وتكون مع الربانة ثم عمت عند العامة لكل قفة ينقل بها التراب والرمل حتى لغير المراكب والسفن .

## (٥) صب حب الصبا

« حب الصبا » عند العامة بشور صغيرة تخرج في وجوه الاحداث زمن الصبا تقيع ولا تفرح وهو في اللغة « الحَطَّاط » قال المتنخل الهذلي  
وجه قد جلوت اميم صاف كقرن الشمس ليس بذى حطاط<sup>١</sup>  
وفي القاموس حَطَّ وجهه = خرج به الحطاط

## (٦) صت ع تصتّى

وقالوا جاء فلان « يتصتّى علينا أو يتصطّى علينا » أي يطلب ما يحتاجه منا بغير حق له علينا أو طلبه له عندنا

وفي اللغة كما في اللسان ويقال جاء فلان « يتصتع » علينا اي بلا زاد ولا نفقة ولا حق واجب . وجاء فلان يتصتع الينا وهو الذي يجيء وحده لاشي معه . وكأني بمن يقول انها من يتسطى من السطوة اي اظهر سطوته علينا ولا احسب ان السطوة مرادة عند العامة بل ظاهر المراد انه يأخذ مطلبه بغير حق واجب له علينا

## (٧) صد عَقَبَة صد

قالوا « عَقَبَهُ صد » أي صعبه المرتقى لشدة انحدارها فهي تصدّ عن الصعود فيها وفي اللغة « صدّ السيل » اذا استقبلك عَقَبَة صعبة فتركتها واخذت في غيرها وهو من

(١) اميم اسم امرأة منادي عنوف منه حرف النداء . يقول لها قد جلوت وجأ لك صافياً منيراً كالشمس ليس فيه بشور تشينه .



المجاز فيكون معنى قولنا عقبةٌ صَدَّ أي أنها تصدّ الصاعد عن طريقه فيها فيأخذ في غيرها

### (٨) صرم الصرمة الصرماية

«الصرمة» عند جماعة من العامة «والصرماية» عند الاكثرين هي الحُفّ المنقل واصلها فيما أراه «صرمة» مؤنث الصرم وهو الحُفّ المنقل وبائعه الصرام . وعند العامة «الصرماياتي»

واصل الصرم الجلد معرب ( جرم بالجم الفارسية ) . وفتحت العامة الصاد لان الفتح اخف فقبل صرمة وصرماية وربما كانت من الصرم بمعنى القطع فلا تكون معربة . او انها مقطوعة من السرموجة وهي ضرب من الحفاف فارسي معرب ومعناه رأس الحف ومن لطيف التورية قول الازهري

بماطل رجلي شكت      ترددي السبه  
وكان لي سرموجة      قطعتمها عليه

### (٩) صطب المصطبة

«المصطبة» ( وزان متربة ) : دكة مرتفعة عن ما حولها تتخذ للجلوس عليها . وفي اللغة المصطبة وزان مصطفة ( وتحفف ) مرتفع كالدكان للجلوس عليه . وقال الازهري سمعت اعرابياً من بني فزارة يقول لحادم له : ألا وارفع لي عن صعيد الأرض مصطبة أبيت عليها بالليل فرفع له من السهلة شبه دكان مربع قدر ذراع من الأرض . وعلى هذا فالعامية صحيحة

### (١٠) صطح صطحة

وقال صطح الشيء من وراء ظهره إذا أهمله وتغافل عنه ولم يبال به . وفي التاج صته' بالهاء بمعنى تغافل عنه ونص على انه عامي ولكن عامتنا أبدلت الهاء حاءاً فراراً من اجتماع هاءين . وحكى عن الصاغاني صتهته وصتهته بمعنى ذلك وأنشد :

غاور عصي مرشده وقد نهى      صتهته ولم يكن مصتهها

وتقول العامة للشيء الذي نهم له ولا يريد صاحبه فيقول لك اصطحه وراء ظهرك ولكن المعنى الذي ذكره الصاغاني وهو التذليل لا يتوافق مع المراد العامي إلا بتكلف ، وربما كان مأخذ صطحه أو سطحه من ستهه ويراد به القاء وراءه .

أو من سطحه بمعنى صرعه ويراد به القاء ورعى به ولكن أرى في حله على هذا كلفة ظاهرة

(١) غاور غوى وغل ولم يقبل نصح مرشديه فأذله وما كان ذليلاً قبل ذلك

## الساطور

## (١١) ص طر

« الساطور » و « الساطور » فأس يكسر بها القصاب العظام ويقطعها ، واشتقت العامة منه فعلاً فقالوا صَطَرَه أي شطره فقطع فقرات ظهره طولاً حتى صار شطرين ويقولون في مثل هذا « صطره على الدودة » أي نخاع الظهر .

أما هذا الساطور فهو في اللغة « الصاقور » بالقاف وهو الصَوَقَر ، وفسروها بأنها الفأس العظيمة لها رأس واحد دقيق تكسر به الحجارة . ولكن العامة خصت به ما تكسر به العظام وجعلوا لما تكسر به الحجارة « الشاقوف »

## اصطَفَل

## (١٢) ص طفل

وقالوا « اصطَفَل فلان » إذا اختار لنفسه فصللاً مما عرض له من فصول العمل . وأصله افتصل فحمت التاء فصارت طاء وقدمت على الفاء ، ولمثل هذا القلب نظائر في كلام العامة فقد قال العامليون « فلان لا يسترجي ان يعمل كذا » أي لا يستجري بمعنى لا يجراً وقالوا طَبَّل فلان إذا أعيا في المشي في بَلَط لهذا المعنى وقالوا طَسَم بيده أو بالكف في صَمه لنفس المعنى .

وأذكر انني سمعتها غير مقلوبة من بعض العراقيين سمعته يقول لصاحبه وهو يستشير و انت افتصل كما تريد .

## المصطول

## (١٣) ص طل

فلان « مصطول » شبه الذاهل كذا تقول العامة وهو لغة في السين عند العامة ( راجع من طل ٣١ ) س

## صعبت الارض

## (١٤) ص عب

وقالوا « صعبت الأرض » إذا تعاصت على الحارث فلا يشقها إلا بمشقة وجهد من حيث جفافها وتماسك تربتها . وفي اللغة الصاعب من الأرض ذات النَقْل والحجارة تحرث والأصل في المادة المشقة والصعوبة .

## صعصع

## (١٥) ص ع ص ع

وقالوا « صعصع » العصفور إذا تنغم . وصعصع الرجل إذا كان يتكلم رافعاً صوته بما لا يفهم لاختلاط كلامه وقلة نظامه .



وهي محرفة عن « الشَّعْشَعَةِ » . وثمنع : تكلم بكلام فيه صوت ولا نظام له . أو من قولهم صأصأ به إذا صوت حكاة العقيلي .

### (١٦) ص ف ط صَفْطُ الْمَتَاعِ وَسَفْطُهُ

ويقولون « صَفَّتْ وَصَفَّتْ » المتاع و « سَقَطَتْ » إذا نضده وكأنسه من صفّ إذا جعله صفوفاً و « حَوَّلَتْ » الغاء الثانية إلى الصاد أو الطاء للتضعيف ، أو هي من سقط الحوض إذا لاطه وأصلحه ، أو من صفن الطائر الحشيش إذا نضده لفراخه . قال في التاج والصفن (محركة) بيت يضعه الزنبور ونحوه من حشيش وورق لنفسه أو لفراخه . قال الليث وفعله التصفين والتاء والنون يتعاقبان في اللغة كالفن والفتن للتون والضرب من الشيء ، وسكت بمعنى سكن . وأنّ وأنّت بمعنى تأوّه . و « جرح » نعار نعار يسيل منه الدم . و « تعاقب » النون التاء وهي اخت التاء في المخرج كالثقب والنقب .

### (١٧) ص ف ط صَفْطُ الْمَشْكَلِ وَهُوَ صَفْطُ ط

وقالوا « صَفْطُ الْمَشْكَلِ » وهو صفط المشاكل أي طابت نفسه حلته وهو صفط أي سمح وفي اللغة صَفْطُ بالسین المهملة إذا سخت نفسه وسمح ، أقول وأكثر العامة عندنا يلفظونها بالسین على صحتها في اللغة .

### (١٨) ص ف ر كَسَرَ الصَّفْرَةَ

ويقولون « كسر الصفرة » وذلك إذا تناول طعام الصباح عند يقظته . من نوم الليل والمعنى كسر حدتها وسورتها وه الصفرة ، في اللغة الجوع وبه « فُسِّرَ الحديث » . صَفْرَةٌ في سبيل الله خيرٌ من « حُمْرِ النَّعَمِ » . والجائع مصفور ومصفر والصفر الجوع وبه « فُسِّرَ قول اعشى باهلة

لا يَغْمِزُ السَّاقَ مِنْ ابْنٍ وَلَا وَصْبٍ وَلَا يَعْصُ عَلَى شُرُوفِهِ الصَّفْرُ » وزعموا انه حبة في البطن تلتزق بالضلع فتعضها . واحدته صَفْرَةٌ فالصَّفْرَةُ هنا يُراد بها خلوّ الجوف من الطعام المسبب من هذه الدودة

### (١٩) ص ف ل ح مَصْفَلِحٌ

وقالوا انا « مَصْفَلِحٌ وقصة مَصْفَلِحَةٍ ( بكسر اللام وفتحها ) وهو ما كان واسعاً

(١) لا يغمز الساق : أي لا يلينه ويكبسه . الأبن : الاعياء . الوصب : التنب والمرض . الشرسوف : مقط الضلع وهو الطرف المشرّف على البطن . الصفر : الجوع وقيل حبة تلتزق بالضلع والشراسيف فتعضها وهي حنش البطن

عريضاً قريب القعر

وفي اللغة كما في التاج (قصعة صِلَافَة) كذا جاء في القاموس (اي فطحاء عريضة)  
ونص المحيط قطيحاء وليس فيه عريضة وفي العباب والمحكم . بالحاء المهملة فتكون العامية  
موافقة لما في العباب والمحكم مع تقديم الفاء على اللام او تكون من المصفتح وهو كما في  
القاموس كمكرم وهو العريض من كل شيء زيدت فيه اللام . وصفحه جعله عريضاً أو المصفتح  
وهو لغة في المخففة حولت الفاء الثانية لاما

### (٢٠) ص ق ع الصقعان الصقعة

« الصقعان » عند العامة البلبد البطي . الحركة القليل النشاط . وهو في اصل معناه عندهم  
لمن اصابته « الصقعة » ويريدون بها برودة الارض ايام الشتاء برودة يجمد منها الماء ويجمد منها  
ندى الليل وسداه « والصقيع » ذلك السدى والندى الجامد هذا هو المعروف عند العامة  
واما في اللغة « فالصقعة » شدة البرد من الصقيع « والصقيع » الساقط من السماء  
بالليل كأنه ثلج او هو الجليد وقد أصقع الشجر « وصقيعت » وأصقعت الارض اذا اصابها  
الصقيع فالارض مصقوعة وصقعة

فالصقيع والصقعة هما في العامة على ما هما في الفصحى واما الذي يستولي عليه الصقيع فهو  
المصقوع والصقيع في الفصحى والصقعان في العامي وجرت العامة في اشتقاقه مجرى الجوعان  
والبردان والعطشان

ثم شاع اطلاقه على البطي . الحركة القليل النشاط من باب التجوز شيوعاً مستفيضاً كاد  
ينسى معه اصل المعنى وذلك لأن الذي يأخذه برود الوقت تضعف فيه حركة الدورة الدموية  
فيقل نشاطه وتبتدأ حركته وقد كان شيوعه لهذا المعنى المجازي معروفاً في القرن الثاني عشر  
المجري ذكره صاحب التاج فقال والصقعان عند العامة البلبد

### (٢١) ص ل ب الصلُوب

الصلُوب وزان تنور عندهم مزمار من قصب ينفخ فيه الراعي بتوقيع خاص ويقال صلُوب  
الراعي اذا نفخ فيه وهو في اللغة الصلبوت وفسروه بالزممار او هو القصبة التي في رأس  
الزممار كذا في التاج

### (٢٢) ص ل ج صَلَج

وقالوا صَلَج اذا وقف امامه شاخصاً ينظر اليه جامداً جمود الاصم الذي لا يسمع ولا يعي  
وفي اللغة . صَلَج سمعه اي ذهب فلا يسمع البتة . وتصلج تصامم وارى انه يصح حمل



العامي على هذا المعنى الصحيح مجازاً

### (٢٣) صلخ بالكف

ص ل خ

ويقولون « صلخه » بالكف او بالعصا اذا ضربه . وربما ابدلوا فقالوا شَرَخه .  
وفي اللغة صَمَخ عينه ، اذا ضربها بِجَمْع كَفته والميم واللام يتعاقبان . تقول العرب  
صممه وصممه بالعصا اذا ضربه بها

### (٢٤) ص ل ف

الصَلَف

« الصَلَف » قلة الحياء وادعاء الرجل باكثر مما فيه وهو في اللغة قلة الخير والتمسح بما ليس  
عندك ومجاوزة القدر في الظرف والتهزأة والادعاء فوق ذلك تكبراً . وقيل هو مولد .  
قال ابن الاعرابي الصَلَف مأخوذ من الاثاء القليل الاخذ للماء فهو قليل الخير . وقال قوم  
هو من قولهم افاء صلف اذا كان ثخيناً ثقيلاً . قال في التاج بعد ما تقدم فالصَلَف بهذا المعنى  
وهذا الاختيار والعامية وضعت الصلف في غير موضعه

### (٢٥) ص ل ي

صلى الفخ صلى البارودة

وقالت العامة صَلَّى يصلي صليانا وصلياً الفخ اذا نصبه ليصيده به الصَّيْد ثم قيل لمن  
يسدد بندقيته الى المرمى قبل أن يُطلقها « صلاها »  
وفي اللغة كما ورد في الاساس . من المجاز صليت بفلان اذا سوّيت عليه منصوبة لتوقعه .  
وفي التهذيب اذا عملت له في امر تريد أن تمحل به فيه وتوقعه في هلكة قلت صليت ومنه  
المصالي للاشراك . وجاء في اللسان مثل ذلك فاستعمال العامة صحيح فصيح

### (٢٦) ص م ت

صمته بالعصا

ويقولون « صمته بالعصا » اذا ضربه بها . والفصيح « صممه » بالدال المهملة . قال ابو زيد  
يقال صممه بالعصا صمماً وصممه والعامة أبدلت كما أبدلت في صلخه كما تقدم قريباً

### (٢٧) ص م د

صمد على العمل

ويقولون صمّد على العمل اي ثبت ودأب ولم يَمَلْ  
وفي اللغة صمّد بالسين المهملة اذا دأب في السير والعمل وصمّد ايضاً فصيحة

### (٢٨) ص م د

صمّد الصمادة

ويقولون « صمّد » ( مشددة ) بمعنى جمع وحشد ويقول بعض المحققين انها إرمية لنفس المعنى العراقي  
يقولون صمّد بمعنى جمع وحشد ويقول بعض المحققين انها إرمية لنفس المعنى العراقي

والصيداء كانت في جبل عاملة وهي نفود من الذهب صغيرة الحجم تنضدها المرأة على عصابة من حرير بعرض الاصبع وتعصبها رأسها واجبهتها الزينة وهي ضرب من الحلي وكلها من معنى الجمع

### (٢٩) ص م ل الصمّل

الصمّل ، في اصطلاح العاملين = ما يرسب من دقاق الحصى في مجرى الماء مع ماء قليل بغيره

وهو في اللغة «السّملة» والسّملة بقية الماء في اسفل الحوض وجمعها السّمَل والسّمَل . وفي اللسان سَمَلَ الحوض وسَمَله = نَقاه من السّملة ، فكان من هذه السّملة الفصيحة ذاك الصمّل العامي العاملي

### (٣٠) ص ن د ل الصنْدَل

«الصنْدَل» ضرب من الخفاف معروف في لبنان له عروة تُوثَق على ظهر القَدَم والصنْدَل ايضاً عندهم = سفينة صغيرة تكون محمولة في السفينة الكبيرة لتُسَمَّع عند الحاجة اليها وهذه يمانية

اما ما جاء في اللغة فهو الصنْدَل بالسين المهمة قال صاحب التاج في مستدركه على القاموس وبما يستدرك عليه سنْدَل امله الجوهري والصاغاني وقال ابن قالويه الصنْدَل جورب الخُف وقال ابن الاعرابي سنْدَل الرجل اذا لبس الجوربين ليصطاد الوحش في صكة عمي (وقت اشتداد الهاجرة)

وفي المصباح الصنْدلة (بالصاد المهمة) شبه الخف يكون في نعله مسامير وتصرف الناس فيه فقالوا تصنْدل اذا لبس الصنْدل واما الصنْدَل للسفينة فهي يمانية (وقيلت فيها بالصاد) وفي مستدرك التاج والصنْدَل سفينة صغيرة تكون في بطن السفينة الكبيرة يخرجونها وقت الحاجة ولعلها شبهت بجورب الخف في صفرها . اهـ

### (٣١) ص ن د م صندم

وقالوا صندم على كذا اذا ثبت له وصبر على صدمته له والصدم = ضرب الشيء الصلب بصلب مثله وفي الحديث الصبر عند الصدمة الاولى قال شمر اي من صبر تلك الساعة وتلقاها بالرضا فله الاجر . وقال الجوهري معناه ان كل ذي مرزاة قصاره الصبر وانما يحمد عند حدثتها وقال ابن الاعرابي الصدم في اللغة الدفع وكأنه اصل المعنى وقد جاء في كلام العرب صدم الشر بمثله اي دفعه

اما صندم العامة فكان تحليل معناها ان المصندم للنكبات او للطواريء المزعجة يدفعها



ويقاومها بالصبر والثبات أمام زعازعها فتمرت به ولا يتأثر بأذاها وكأنها لم تكن وإذا كانت صندمته وثباته يدفع عنه تأثيرها فهو دفع لها عند التحقيق وهو يصدمها بذلك فصنم العامية هي صدم الفصيحة المتعدية . وزيدت النون للدلالة على هذا اللزوم وربما كانت من قول العرب حَنِيم العبدُ صَنَمًا إذا قوي زيدت الدال في العامية لزيادة في المعنى

## (٣٢) صنوع

تصنع الفرس

وقالوا تصنع الفرس إذا لم يعط جميع ما عنده في السير وهو فرس مصنع (٨٧) وفي اللغة مثل ذلك عينا وزادوا كأنه يوافي بما يبذل منه ويصون بعضه والفرس مصانع

## (٣٣) صنن

الصنة

الصنة عند العامة رائحة كريهة تنبعث من مستنقع ماء اختمرت فيه القاذورات . وعموا بها كل رائحة تشبهها ومن ذلك ريح ذفر الابط

وفي اللغة « صن اللحم » إذا انتن . واصن الماء إذا تغير واصن الرجل = صار ذا صنان وهو مصين وهي مصينة وصن يصن صنا = نتن ريحه و - اللحم = صل ( لغة وبدل ) واصله من الصن بالكسر وهو بول الوبر يخثر للادوية وهو نتن جدا . « والصنة والصناتان » = ذفر الابط ومنه حديث ابي الدرداء نعم البيت الحمام يذهب بالصنة

وجاء في اللغة الصلة للجلد المنتن في الدباغ وللريح النتنة ( وتضم ) فهي لغة في الصنة

## (٣٤) صنن

صن اذنه

وقالوا « صن اذنه الى كذا » إذا تنصت وألقى سمعه اليك واصفى . وفي اللغة أصن الرجل اخفى كلامه كما في لسان العرب « والمصين » الساكت ولا ريب في ان المتنصت يخفي كلامه إنتست وعب اذنه ما يقول

## (٣٥) صنن

الصن

وقالوا « صخر صن » وصخور صن إذا كانت قاسية لا تحيك فيها المعاول وهو محرف عن « صخر أصم » وهو في اللغة الصلئب المسبط من الحجارة

## (٣٦) صنوج

الصاج

الصاج عند العامة صفائح الحديد الرقيقة إذا نقرتها رنت وصوتت والظاهر انه من صج

يَصِيحُ صَجِيحًا فهو صَاحٌ = اذا ضرب حديدًا على حديد فصوت وقال أهل اللغة الصَجِيحُ ضرب الحديد بعضه على بعض

فالصاح وهي مخففة عند العامة اصلها صَاحٌ وهو اسم فاعل من صَجَّ عند أهل اللغة

(٣٧) ص ي د الصيادية

« الصيادية » في بلاد الشام طعام يُتخذ من السمك والارز نسبة الى الصياد أي صياد السمك لكثرة الاسماك بين ايديهم ويسمونها أهل عمان « الكوشان » كما جاء في التاج

(٣٨) ص و ص الصوص

« الصوص » الفرخ من الدجاج اول ما ينقف عنه البيض وهي صوصة والجمع الصيصان واسمه هذا من حكاية صوته ( صوصو ) فقالوا « الصوصي » بياء النسبة الى صوته ثم قيل الصوص بمحذوف ياء النسبة لكثرة الاستعمال

(٣٩) ص و ل الصويل الصولة

والعامة تقول « صوّل القمع » صَبَّ عليه الماء الكثير ليدوب حب التراب المختلط بالقمع والاسم « الصويل »

وفي اللغة صُلَّ يَصُلُّ التراب = صفاه ، وصوّل الحب المختلط بالتراب = صب فيه الماء فغزّل كلّاً على حدة

وصوّل الشيء = أخرجه بالماء كنهوّل الحنطة لاخراج التراب منها وكأخراج الحصى من الرز

فصلّ وصوّل في اللغة وصوّل في العامة كلها فصيحة صحيحة

« والصولة » عند العامة الماء بعد ان تصوّل به الحنطة وما يبقى من قشور الحب الذي

نخره السوس عائماً على وجه الماء

وهو في اللغة الصولة والصلالة ثم عمت العامة بالصولة فقالت لكل بقية رديئة قليلة من

كل شيء صولة

(٤٠) ص ي ع صييع

وقالوا « صييع » الماء اذا أخذ غير مجراه ومنه صييع الرجل اذا أخذ غير طريقه خلا عنه

وفي اللغة « تصييع » الماء اضطرب على وجه الارض والسبب اعلى فكلام العامة على

التجوز ولا مانع منه



## ض الضاد المعجمة

### (١) ض ب ب

ضَبَّه

ويقولون «ضَبَّ الشيء» إذا جمعه اليه واحتوى عليه وأصله جمع عليه كفته ،  
وفي اللغة ضَبَّه = شدَّ القبض عليه واحتواه وأصل استعماله في الحَلْب . قالوا ضَبَّه إذا  
حلبها بالكف كله أي بخمس أصابعه وجعلَ إبهامه على الخلف ورد أصابعه على الإبهام وحلّف  
جميعاً والتضبيب تغطية الشيء ودخول بعضه ببعض . وجاء عن الائمة ضَفَّ الشيء يَضِفُه ضَفّاً إذا  
جمعه وضمفَ قوائم البعير = شدّها وجمعها ، فالضَبّ والضَفّ كلاهما بمعنى الجمع والحرفان  
يتعاقبان كثيراً . وقالت العامة لمن يتكلم بما لا يُرضي «ضَبَّ على الباقي» أي اسكت  
وامسك فكلامك غير صالح ولا صحيح

وفي اللغة ضَبَّ الغلامُ سَكَت وقال صاحب اللسان اضْبَّ على الشيء وضَبَّ سَكَت عليه  
وقال أبو حاتم اضْبَّ القوم إذا سكتوا وامسكوا عن الحديث  
وفي مستدرك التاج اضْبَى على الشيء : كَتَمَ عليه وسَكَت عن ابن القطاع واضْبأ عليه : كَتَمه

الضَبْوَة

### (٢) ض ب و

«الضَبْوَة» عند العامة جلد جدي يدبغ ليُجعلَ فيه سمن ونحوه ولينغذّه الراعي ليزاده ايضاً  
وقال الائمة «الضَبَّة» مَسْكُ الضَبِّ يُدْبَغ ليُجعلَ فيه السمن وهي الضَبْبِيَّة ايضاً .  
وقال الائمة ايضاً الظبية = الجراب أو الصغير منه خاصة وقيل من جلد الظبية . ومنه الحديث  
أهدى النبي (ص) ظبية فيها خرز فأعطى الأهل منها والعزب قال صاحب النهاية في تفسيره  
الظبية جراب صغير عليه شَعَرٌ وقيل هي شبه الخريطة والكيس

فالضَبْوَة العامة والضَبَّة والضبية في الفصح : كلها لشيء واحد واختلاف العامة  
عن الفصحى بالواو مكان الباء

## المضروب

## (٣) ضرب

« المضروب » عند عامة جبل عامة عصاً غليظة « معدّة للضرب » والكفاح يحملها قطعاً الطريق وهي في الفصيح « المِضْرَبُ والمِضْرَاب » ويقال لها « العتلة » قال في التاج العتلة الهراوة الغليظة من الحشب

## الضمة

## (٤) ضم م

« الضمة » ( بالضم ) عند العامة القُبْضَةُ من الريحان او الحشيش جمعها ضَمَمَ كغرفة وعُرِفَ وهي في الفصيح « الشُمَّة » بالثاء المثلثة جمعها « شَمَّ وشَمَمَ »

## الضمان

## (٥) ضم ن

وقالوا ضَمِنَ البُسْتَانُ وَضَمَّنَهُ إِيَّاهُ مَا لِكُهُ يريدون بها الاجارة والالتزام بعقدها ويقولون التزم البستان الغلاني أي كزَمَهُ عقد اجارته ومنه كان التزام الاعشار وضمان الاعشار في زمن الدولة العثمانية . والمراد بضَمْنِهِ : ادخله في ضمن ما يملك منفعة وجاء في اللغة ان الضمان هو الكفالة والضامن الكفيل وضَمَّنَهُ كَفَّلَهُ . وضَمَّنَهُ الشَّيْءُ أودعه إِيَّاهُ كما يودع الوعاء المتاع وقد استعمل الضمان في عهد الاقطاع العباسي لمال الاقطاع ومن هنا قيل للملتزم بمال الاعشار « ضامن العشر » لِأَنَّ أموال العُشْرِ عَنْ الحاصلات الزراعية كانت تؤخذ عيناً من المنتج فتُقطعها الحكومة لمن يرسو عليها بدَلُهَا الذي يدفعه لصندوق المال وهو يستوفي المال العشري لحسابه لقاء هذا البدل وهو بعينه ما كانت زمن العباسيين وورثه العثمانيون

## ضَوَّطَهَا

## (٦) ض و ط

وقالوا ضَوَّطَ فلانٌ وظَوَّطَ إذا ضايق وألح بطلب شيء وتعجبه وهو من اضوط الزيار على الفرس اذا زَيَّرَهُ به

## ضايين عليه

## (٧) ض ي ن

وقالوا « ضاين فلان على كذا » أي ثبتَ عليه مع معاناة جهد ومشقة وجَلَدَ وصَبَرَ وفي اللغة « المضناة » وفسروها بالمعاناة نقله الجوهري



## ط الطاء المهملة

(١) طَبَبْ

طَبَّ في المكان

ويقول العاملون واللبانيون « طَبَّ فلان » في المكان الغلالي اذا حل فيه فجأة أو بسرعة ثم استقر

وهي من ثَبَّ بمعنى جلس متمكناً كثنَّب عن ابن الاعرابي

(٢) طَبَبْ

طَبَّهُ على وجهه

وقالوا طَبَّهُ على وجهه بمعنى كَبَّه زينة ومعنى ولفظاً لولا حلول الطاء محل الكاف

(٣) طَبَخ

فلان طَبَخَ

وقالوا « فلان طَبَخَ » اذا كان جباناً هلعاً يفرق وتنحل عزائم عند أقل عارض وفي اللغة الاطبخ المستعجم الحق كالطبخة كذا جاء في القاموس . والجبن والفرق والهلع من صفات الاحمق فليس بغريب ان يقصد العامي هذه الصفات ولعله مأخوذ من الطبخ حيث تنحل بالنضج او بالطبخ قوى المطبوخ ويلين

(٤) طَبَر

الطابور

« الطابور » في معسكر الاتراك العثمانيين جماعة من العسكر تكون من الف جندي وفي مستدرك التاج « التابور » (بالتاء المثناة الفوقية) جماعة العسكر والجمع توابير . وهل هي عربية النجار من التبر وهو التدمير والهلاك كالمأخوذ من الهضم ?? او هي ليست بعربية ??

(٥) طَبَشْ

الطَبَشَة

ويسمون عصا المؤذب « الطبشة » وهي عصا خفيفة ويقولون طَبَشَهُ على يده او على رأسه طبشة او طبشتين أي ضربه بها ضربة او ضربتين وفي اللغة هو الطَّبِج بالجيم قال في اللسان الطبخ (ساكن) = الضرب على الشيء الاجوف كالرأس وغيره حكاه ابن حنوية عن شمر في كتاب الغريبين للهروي . فالعامة على هذا ابدلت . وقد تعاقب الحرفان الشين والجيم في مثل ابتهج وابتهش اذا سر وفرح . واشتراب واجراب اذا رفع رأسه ينظر والمشدوه . والمجدوه بمعنى المدهوش

## (٦) طَبَشْ طَبَشْ فِي الْوَحْل

وقالوا طَبَشْ وطَبَشْ في الوحل: اذا مشى فيه مثقلاً وقالوا طَبَشْ الميزان: اذا اثقله الى الجانب الموزون فمال لثقله الى الارض

قبل انها دخيلة ارمية . ويمكن القول بانها عربية مقالوبة من قولهم بَطِشَ فلان من الحمى اذا افاق وهو ضعيف اي اثير ثقلها فيه ضعفاً ظاهراً ثم استعير لكلمة يُثْقِلُ وَيُضْعِفُ وقالوا «طَبَشْ على ظهره» اذا ربتته . وطَبَشَ الافاء أو الجرة: إذا رمى به فكسره . وهاتان من الطَّبِيج وهو الضرب على الشيء الاجوف

## (٧) طَبِلْ طَبِلْ

وقالوا «طَبِلْ فلان» اذا أعيا من المشي فوقف أو كاد والفصيح بَلَطَ وفي كتب الاثمة بَلَطَ = أعيا في المشي . وبلّط ضرب بنفسه الارض إعياء = ضعف حتى عن الجري وجاءت بَلَطَ في كلام العامة لحد السكين إذا تكهمت وكَلَّت فلم تقطع وهو مستعار من الإعياء في المشي (راجع بل ط ٨٩ ب)

## (٨) طَحَشْ الطَّحْشَة

وقالوا سمعنا «الطَّحْشَة» في الدار أي حسَّ حركة خفيفة ، يمكن أن تكون مأخوذة من «الطَّحْشَة» والفعل منها طَهَسَ وقد جاء في كتب الاثمة ما أدري أين طَهَسَ وأين طَهَسَ به أي أين ذهب وذُهِبَ به كذا في العباب والتكملة وربما كانت دخيلة وتقول العرب في مثل الطحشة سمعت قرشة أي رفّعت جوافر الحبل وتقول في مثلها الكدّمة وهي صوت تسمعه من غير معاينة واكّدمت الحبل سَمِعَ لجوافرها صوت «والكدّمة» صوت وقع الارجل كذا جاء في متن اللغة والفصيح الطَّحْشَة وهي الحسّ الخفيّ وربما كانت الحوشكة قال الأثمة الحوشكة صوت تسمعه من ناحية الدار والمنزل .

## (٩) طَحْلْ الطَّحْلْ

«الطَّحْلْ» عند العامة دُقاق التراب والتبن ونحوهما وهو في اللغة جمع الاطحل ومعنى الاطحل ذو لون الطُّحْلَة وهو لون بين الغبورة والبياض بسوادٍ قليل كلون الرماد وهذا الدقاق يكون غالباً اطحل اللون لان دقاق الغبار تكون غالبية فيه



والعامة سميت الواحد بامم الجمع

طَحَمَ

(١٠) طَحَمَ

وقالوا «طعم عليه المنزل» إذا دخل فجأة بلا إذن. وأرى أنها مختولة من افتحم وفي اللغة قعم قحوماً في الأمر وفي النهر رمى بنفسه من غير روية وقبحه فافتحم المطاوعة والطاء والقاف يتعاقبان في اللغة كالمزقة والمزلة للمدحضة التي لا يثبت عليها قدم. وأحاط به العذاب وأحاق

أو من طحمة السبل أي دُفَعَتُهُ أو دفاع معظمه والطحُومَ الدفوع. أقول والعامي الطاحم هو الذي يدفع بنفسه للوصول مفاجأة وبغير استئذان

طَخَهُ طَخَهُ

(١١) طَخَخَ

ويقولون «طخه» بالعصا وطخه بها إذا ضربه بها والفصيح منهما «طخه» باللام وربما كانت طخه من تاخه بمعنى ضربه بالمتباعدة وهي العصا

الطراحة الشلثة

(١٢) طَرَحَ

وتطلق «الطراحة» عندهم على حشيرة موشرة تعد للجلوس عليها وهي مأخوذة من قولهم طرح له الوسادة: إذا ألقاها له ليجلس عليها فهي طراحة بمعنى مطروحة للجلوس وهي في الفصيح المباشرة من وثره يثره إذا وطأه. والميثرة في اللغة فراش صغير يحشى بقطن أو صوف يجعلها الراكب تحته على الرحال والسروج وتسمى في مصر الشلثة وسميت أيضاً المنيذة. وفي متن اللغة: المنيذة «الوسادة» التي يتكأ عليها والتي يجلس عليها لأنها تنبذ أي تطرح للجلوس وهي المسماة بالطراحة بمعنى المطروحة. اهـ.

وتسمى المطرح. وفي التاج طرحوا لهم المطارح «المفارش» الواحد مطرح كمفرش. وفي مقامات الزنجشري. وزحزحها عن وطأة المطرح ووضاء المطيح

المطرح

(١٣) طَرَحَ

«والمطرح» عند العامة المكان يقولون «قعد فلان مطرح فلان» أي قام مقامه وحل في موضعه وهو اسم مكان من الطرح بمعنى الإلقاء يقال ما طرحك هذا المطرح أي ما أوقعك فيه

الطرائح

(١٤) طَرَحَ

ويقولون «طرائح» هذا الفعل نجيبة إذا كان نجبته حسناً وفي اللغة الطروح الذي إذا جامع أحبب والفعل الطروح وأنجاه طرائحه

## الطرد

(١٥) طرد

ويسمون الغصن الطري الغضّ يخرج لسنته فامياً في فروع الشجرة «طرداً» واشتقوا منه فعلاً فقالوا طردت الشجرة إذا أخرجت هذا الطرد

الطرد مصدر بمعنى المفعول أي المطرود وسميت فراخ النحل نخرج من خلاياها طرداً . وقال الأئمة يقال أطرده السلطان وطرده إذا أخرجه من بلده وحقيقته أنه صيره طريداً وكل ما يتبع آخر فهو طارد له والطريد الولد يولد بعد أخيه والثاني طريد الأول والليل والنهار طريدان وكل واحد منهما طريد الآخر قال الشاعر

يعيدان لي ما أمضيا وهما معا طريدان لا يستلحيان قراري

أما الطرد للغصن فقد خرج الغصن من أمه وكذا الطرد للنحل الذي أخرج من خلاياه فيها طردان أو قل على الأصل طريدان ويكون الطرد بمعنى المدّ قال الأئمة يقال طرد السوط إذا مدّه

## الطاروس

(١٦) طرس

«الطاروس» عندنا متنا (بالراء) جبل يتخذ من ليف ونحوه وهو في اللغة «القنّس» وفسروه بأنه جبل من ليف أو خوص أو جبل غليظ من قلوب السفن واحسب ان العامية دخيلة

(١٧) طرق<sup>١</sup> راجعته طريق وطريقين

ويقولون «راجعته في هذا الأمر» طريق وطريقين أي مرة ومرتين وهو من قول العرب اتبته في النهار طرقة وطرقتين

قال في القاموس وشرحه و ( المرة ) من المرات طرقت ( كالطريقة ) . . . ( وقد اختضبت المرأة طرقاً أو طريقين ) وطريقة أو طريقين ( بهاء ) أي مرة أو مرتين ومن المجاز ( اتبته ) في النهار ( طريقين وطرقتين وبضمان ) أي مرتين

(١٨) طرق<sup>٢</sup> طرقه بالعصا المطرقة

وقالت عامية جبل عاملة طرقتّه بالعصا أو طرقتّه بالكف أي ضربته وهو من قول العرب طرّق الصوف أو الشعر طرقاً إذا ضربه بالقضيب لينتفش قال رؤبة

عاذل قد اولعت بالتوقيش إلى سرّ فاطرقي وميشي

قال الازهري ومن أمثال العرب الذي يخلط في كلامه ويتفنن فيه قولهم «اطرقي وميشي» فالطرق ضرب الصوف بالعصا والميش خلط الشعر بالصوف



وفي حديث عمر انه خرج ذات ليلة بحرس فرأى مصباحاً في بيت فدنأ منه فإذا عبوز  
تطرق شعراً لتغزله ، وامم القضيب الذي يطرق به : المطرَق والمطرقة  
أقول والمطرقة أيضاً عند العامة جدبة من جلد طري أو جاف أو من قطن أو صوف يلهو  
بها الصبية في لعبهم فيضرب حاملها يد من يخطئ في امر يُطلب منه بهذه المطرقة وهي أيضاً  
من طرق الصوف والشعر والعامة عمت بها لكل ضرب بمطرقة أو غيرها

### (١٩) طرم طرم

ويقولون « طرم الاناء فانطرم » أي ملأه فامتلاً  
وفي اللغة طرمت ببوت النحل إذا امتلأت من « الطرم » وطرّم العسل امتلأت منه  
أبنية النحل وسال منها والطيرم الشهد أو العسل عامة والطيرم سيلان الطيرم من الحلية  
قال ابن بري شاهد الطرم العسل قول الشاعر  
وقد كنت مزجاة زمائنا بخلة  
قال والزغد الزبد وأنشد لآخر  
فأتينا بزغبد وحني  
بعد طرم وتامك وتقال<sup>٢</sup>

### (٢٠) طرم الاطرم

« والأطرم » عند العامة : الذي يكثر عليه الكلام أو لا يحسن النطق لحُمق فيه أو  
قلّة خبرة أو مران عليه وإذا وصفت بها العامة تلحقها بما يفسرها أو يرادفها فيقولون « أطرم  
أهبل » وفي اللغة تطرّم في كلامه : التأت كذا في القاموس ومضى عليه الشارح الزبيدي ونقل  
عن التكملة تطرّيم في كلامه ومن هنا قيل لمن يكثر عليه الكلام « الأطرم »

### (٢١) طرم الطرمة

ويسمون القطعة الصغيرة من اللحم « طرمة » و « ترمة » و « ترمة » بالهاء المشناة  
وبالهاء المثناة ويمكن أن يكون مأخذاً من الطرمة وهي في اللغة الكبد . وكأنهم قالوا  
فلذة من طرمة أو قطعة من طرمة ثم اختزلت بالاستعمال وخففوا فقالوا طرمة بجذف المضاف  
واقامة المضاف إليه مقامه على حدّ قوله تعالى وأسأل القرية أي أهل القرية  
وربما كانت هي « الهرمة » من هرّم اللحم إذا قطعه قطعاً صغيراً مثل الحزة والوذرة  
حكاه الأزهري عن غير واحد من العرب واللحم « مهرّم » ولا تزال العامة تقول هرّم اللحم

(١) مزجاة : قلبة مدفوعة . الحلة : الحصاة والفقر . الزغد : الزبد . الطرم : العسل وهو محل الشاهد

(٢) الزغد : الزبد . الحني : وزان لحي : سويق المقل . التامك : السنام . التال : رغبة اللين (ز)

مخففة الراء واللحم مهروم فكانت هي الطرمة أو الثومة وهما الحرمة بعينها

(٢٢) طرنخ طرنخ

وقالوا « طرنخ جسمه » إذا تهرل من سمن شديد فقلت حركته وفي اللغة « طرنخ الكبش » والناقاة إذا اشتد سمنها فتكون العامة زادت على الفصيح راء وهذه الزيادة من العامة على الفصيح بل من الفصيح على مثله معروفة وتقدم لها شواهد فيما سلف من هذا الكتاب (راجع حرتة رقم ١٣ ح)

(٢٣) طس مس طسه

وقالوا « طسه » إذا ضربه بكفه وهي مأخوذة من « صته » على القلب وفي القاموس « الصت » الضرب باليد ، أو تكون مأخوذة من « طشه » بمعنى ضربه بباطن كفه أو برجله حتى يزيله عن موضعه قال الشاعر

يَطْطِئُهَا طَوْرًا وَطَوْرًا صَكًا      حتى يزيلَ أو يكاد الفكّا<sup>١</sup>  
وجاء أيضاً في اللغة طث الشيء : رماه من يده قذفاً كالكرة والتلفظ بالثاء سيناً مألوف معروف عند العامة بالشام ومصر

(٢٤) طس مس طس يبصره

ويقول العامة « فلان يطس يبصره » إذا كان ضعيف البصر فلا يبصر إلا قليلاً وهو من الطشاش وفسروه يضعف البصر ومنه المثل العربي « الطشاش ولا العمى »

(٢٥) طس م طسم السكين

وقالوا « طسم السكين » إذا احدها على نحو جلدة ليجعلها ما علق بجدها من آثار المسن أو من آثار العمل بها ، وفي اللغة سمط السكين : احدها . عن كراع نقله صاحب اللسان . والعامة قلبت وشددت

(٢٦) طع م لا يستطعم

ويقولون لمن لا يتذوق معنى ما يقول ولا معنى ما يفعل ولا يتأدب بتأديب : فلان لا يستطعم ، وفي اللغة لنفس المعنى فلان « لا يطعم » وزان بفعل وفسروه بأنه لا يتأدب ولا يعقل وهو مجاز .

(١) يطئها : يقرها بكفه . والصك : الدفع أو الضرب بشيء عريض . الفك : جمع الحيين عند الصغد . يصف الشاعر متحرراً أنقض على سرب من الطير ويريد بالفك فك الفم



(٢٧) ط ع م<sup>٢</sup> كلام ما له طعمة

وقالوا ليس لكلامه طعمة اي لذة واستساغة .  
وفي اللغة . جاء في اللسان قال ابو بكر قولهم ليس لما يفعل فلان طَعَمَ معناه ليس له لذة ولا منزلة في القلب فالعامي على هذا جارٍ على ما جرى عليه الفصحى فهو فصيح

(٢٨) ط ع م<sup>٢</sup> الطُعْمِيَّة

« والطعمية » عندهم ما يأخذ المشتري زيادة عما جرى السوم عليه وما اشتراه او كجعله  
وقد جاء في النهاية في حديث ميراث الجد ان السدس الآخر طعمة له أي انه زيادة على حقه .  
وطعمية العامة كطعمة الجد من الميراث ككتاها زيادة عن الحق الواجب وقد ألحقوا بها ياء النسبة

(٢٩) ط ع م<sup>٤</sup> الطعمة

وقالوا أعطاه البستان الفلاني طعمته له أي لكي ينتفع بئائه  
وفي اللغة كما في اللسان جعل السلطان ناحية كذا طعمة لفلان أي مأكلة له . وفي مجاز  
الاساس الطعمة الجهة التي يرزق منها كالخرفة

(٣٠) ط ع م<sup>٥</sup> اطعم الشجر

وقالوا اطعم الشجر والزرع اذا ادرك وصلح لأن يؤكل . وفي حديث الدجال اخبروني  
عن نخل بيسان هل اطعم أي هل أثر وفي القاموس اطعم النخل = ادرك ثمره  
أقول وانت ترى ان العامة في هذه المادة كلها لم تخرج عن الاستعمال الفصحى

## (٣١) ط ف ح المطفحة

المطفحة عندهم حفرة تحفر وتُحْفَسُ بستر فوقها فلا يشعر بها الصيد حتى يقع فيها  
وهي في اللغة « الزُبَيْسَة » تحفر للاسد ويغطى رأسها ليقع فيها وتسمى أيضاً « العاثور »  
وفسروه بأنه ما حفر ليقع فيه أحد

أما مأخذ المطفحة من الفصحى فربما كان من الطفاحة وهي كل ما طَفَحَ فوق الشيء  
كزبد القدر وهو يغطي رأس القدر بما عقده فوقه غطاء غير مستقر لا يلبث ان يزول  
كغطاء الزبية الواهي الذي لا يلبث ان ينهار اذا وطئه الصيد

أما المطفحة اللغوية فهي لغير المعنى العامي قال في متن اللغة:  
المطفحة = مغرفة تأخذ طفاحة القدر كذا سماها مجمع مصر . وهي أداة من حديد أو

نحاس تنتهي بقرص مستدير مثقب تؤخذ بها رغوة القدر او ينتشل ما فيها خالصاً من المرق .  
واسمها في الشام الكفكير وفي مصر الكف او المقصوصة وبالفرنسية Ecumoire

### (٣٢) طفر<sup>١</sup> الطفران<sup>٢</sup>

«الطفران» عند العامة بالطاء هو الذي لا مال له يقولون طفير فلان طفيراً فهو طفران  
والطفر أعمر قلبه .

وفي اللغة «التفران» بالتاء المثناة الفوقية ومعناه الرجل الوسخ وهو التفر والتافر  
أما اللفظ بين العامي والفصح فيكاد يكون واحداً وأما المعنى فيتناسب من الأغلبية  
واللزوم بين الوسخ والفقر المعدم واصل المادة بالذال المهملة والمعجمة تعطي معنى الرائحة وهي  
بالمهملة تغلب على التنتنة فليتنامل

### (٣٣) طفر<sup>١</sup> الطفرة<sup>٢</sup>

«الطفرة» عند العامة بثور تطفح بالبدن تشبه بثور الحصة او الجُدري  
وفي اللغة «الطفرة والطفرة» خنورة اللبن التي تعلو رأسه مثل الرغوة اذا مخض فلا  
تخلص زبدته

والطفرة أيضاً = ما علا الماء من الطحلب ، وبثور الطفرة العامية تشبه الى حد بعيد  
عيون الرغوة والزبد في الخيض الذي لم تخلص زبدته فاستعملته العامة على طريقة الاستعارة

### (٣٤) طفش<sup>١</sup> الطفش<sup>٢</sup>

وقالوا «الطفش والعفش» لمتاع البيت أو ما يكون فيه من ذلك على غير نظام ولا  
ترتيب والبيت الذي يكون كذلك هو مطفوش وطفش وسبأني ( في عفش ) ان اصل  
العفش = : الأبس وأما الطفش فربما كان اصله الطهش وهو في اللغة إفساد العمل واختلاطه  
وفي اللسان الطهش اختلاط الرجل قياً اخذ فيه من عمل وفساده إياه بيده أو نحو ذلك  
وربما كان الطفش بهذا المعنى دخيلاً

### (٣٥) طفش<sup>١</sup> طفش على وجهه<sup>٢</sup>

ويقولون «طفش» فلان اذا خرج هائماً على وجهه وقد جاءنا «طفش» أي على غير  
هدى ، وقد كان هذا المعنى معروفاً عند العامة قديماً إذ قد جاء في مستدرک التاج قوله وبما  
يستدرک عليه ما هو مشهور على السنة العامة طفش طفشاً اذا خرج هائماً على وجهه فانظره . اهـ .  
أقول ويمكن أن يكون هذا من الطبج وهو استحكام الحفاة قبال ابو عمرو طبيج



يَطْبَسَجُ طَبَجاً اذا سَمَّيَ وفي النهاية : انه كان في الحي رجل له زوجة وام ضعيفة فشكت زوجته اليه أمه فقام الاطبخ الى أمه فألقاها في الوادي . الطَبَسَج استحكام الحماقة وقد طَبَسَجَ يطْبَسَجُ فهو اطبخ هكذا ذكره المروني بالجيم ورواه غيره بالحاء وهو الاحتم الذي لا عقل له وكأنه الاشبه . اهـ .

أقول وان الهائم على وجهه يكون على غير هدى فهو كالذي لا عقل له والطبخ والطوش والطيش كلها تدل على خفة العقل فليكن في زمرتها طيش الهائم والمرجح ان اصل مادة الطفش بمعنيها العاميين دخيلة

### (٣٦) طوق طوق حنك الطقطقة الطقطوقة

ويقولون للكلام المزل هو « طوق حنك » . الطوق صوت الضرب على الجامد والحنك فك الغم الاسفل ويراد بطوق الحنك ان كلام المتكلم لا معنى له ولا فائدة غير سماع هذا الطوق . ثم عبروا به عن السخرية والمضحكات وسموها الطقطقة ( من هذا الطوق ) والحديث منها « الطقطوقة » والمحدث به « طقطوق » . وكان بعد ذلك معنى الطقاطيق والطقطقة وهو خفة الروح في الكلام المضحك

### (٣٧) طوق طوق من غيظه

وقالوا « طوق الشيء » اذا انفجر وسُمِعَ لانفجاره صوت « طوق » وأخذَ الفعلُ من هذا الصوت ثم استعير هذا الموت غيظاً وكأنه انفرت كبده وانفجرت رثته غيظاً فقالوا طوق فلان اذا هلك من غيظه وقالوا « طوق وطقطق » من العطش اذا اشفى منه على الموت وكل ذلك من حكاية الصوت

### (٣٨) طلم الطلمية

الطَلْمِيَّة عند العامة الخبزة التي لم تَرْتَقِ وهي من خبز البادية وجمعها عندهم الطَلَمِي والطلْمُ وتسمى في جبل عامل أيضاً « المَلْمَة » وفي اللغة « الطَلْمَة » هي الخبزة التي تجعل في المَلْمَة . قال الجوهري وهي التي يسمونها المَلْمَة وإنما المَلْمَة هي اسم للحفرة فأما التي تَمَلَّ فيها فهي الطَلْمَة والخبزة والمليل وعلى قول الجوهري فالطَلْمِيَّة العامية هي الطَلْمَة الفصيحة والمَلْمَة العامية هي فصيحة أيضاً على المجاز والمليل هي الطَلْمَة والمَلْمَة في الفصح

## الطَّلَطِمِيس

(٣٩) طَلَمِس

وقالوا فلان « طَلَطِمِيس لا يعرف الجمعة من الخميس » يريدون اعمى البصيرة حتى انه لا يميز بين الايام

وفي اللغة « الطَمِيس » الاعمى الذاهب البصر كالمطموس وقد طَمَسَ الله على عينيه وعلى قلبه وفي التنزيل ولو شئنا لطمسنا على أعينهم أي لو نشاء لأعميناهم وفي اللسان طُمُوس القلب فسادة والعمى في البصر كالعمى في البصيرة والطمس لها في الاول على الحقيقة وفي الثاني على المجاز وطلطميس العامة هي طميس الفصحى

(٤٠) طَمَر طَمَرَه الماء وكَمَرَه

وقالوا طَمَرَه بكذا وكَمَرَه بمعنى واحد وهو اذا غَطَّاه به وطَمَرَه في التواب اذا دفنه فيه ، والاصل فيها غَمَرَه بالغين المعجمة ، وجاء في اللغة طَمَرَه اذا خَبَّاه تحت الارض ومنه المظمورة وهي الحفيرة تحت الارض تُوسَّعُ اسفلها وتُخَبَّأُ فيها الحبوب وجمعها المطامير فاستعمال العامة صحيح فصيح

(٤١) طَمَس طَمَسَ في الماء

وقالوا « طَمَس » فلان في الماء اذا ارتَمَس فيه فأحاط بجسمه كله واصله « ارتَمَس » فحذفوا صدر الكلمة ( وهو الرأ ) وفخموا تاء الافتعال فصارت طَمَسَ

(٤٢) طَمَس طَمَسَ فلان

وقالوا طَمَسَ فلان اذا رمدت عينه ففطسى على بصره شدة الرمد وفي اللغة اطلَمَسَ الليل اذا اشتدت ظلمته وفي اللغة ايضاً طُمُوس البصر ذهاب نوره وضوئه وكذلك طُمُوس الكواكب ذهاب ضوئها قال ذو الرمة  
فلا تحسبي شبحي بك البيد كلها  
تلاً بالغور النجوم الطوامس<sup>١</sup>

## الطَّافَات

(٤٣) طَمَق

« الطَّافَات » عند العامة لباس الساقين يكونان من صوف وجلد وغيره يغطيان الساقين وظاهر القدمين من غير نعل ، يلبسهما الصيادون والفرسان

(١) شبح البيد براجلته : سار فيها سيراً شديداً ( مجاز ) . الغور من الارض : المستوية في انخفاض . ومن كل شيء : قعره وعمقه . والطوامس من النجوم : التي تخفى وتغيب . وهو يخاطب راحلته وانما تنللاً النجوم بالغور لاشتداد الظلمة فيه وكلما اشتد الظلام سطع نور الكواكب



وفي اللغة هما «المسماتان» واحدها مسمأة وهو الجورب يلبسه الصياد ليقية حرّ الرمضاء إذا أراد أن يتربص الظباء نصف النهار وقد سمّوا واستمّوا إذا خرجوا للصيد وهما المسمعان أيضاً قال في اللسان المسمعان جوربان يتجورب بها الصائد إذا طلب الظباء في الظهيرة وبسميات «الران» وهو كما في متن اللغة كالخف لكنه لا قدم له وهو أطول منه ووضع جمع دمشق كما يسمى بالفرنسية كهثر Lathar وهو لفافة جلد للرجلين ووجد بخط صاحب المصباح على هامشه هو خرقه تعمل كالخف محشوة قطناً تلبس تحته للبرد قال السبكي ولم أره في كتب اللغة ولعله فارسي اهـ

وتسميه العامة في الشام الطهاق وفي مصر التوتلتي والاولى مقلوب قماط والثانية تركية والقماط خرقه عريضة يشد بها الصبي فكانها استعيرت للفاقة الرجل ثم قلبت فصارت طهاق

#### (٤٤) طامي الطمي

الطمي ما يجره السيل من التراب ثم يرسب حيث يستقر الماء وينضب عنه وهو من طها السيل طمياً وطمياً وطموً إذا ارتفع وهو في اللغة الغرّيل والغرين وفسروهما بأن يجيء السيل فيثبت على الأرض ثم ينضب فإذا جف رأيت الطين رقيقاً قد جف على وجه الأرض قد تشقق قاله الاصمعي وقال ابو زيد رطباً كان اوياساً وهو الغرين بالنون ويمكن أن يكون الطمي مختللاً من الطملة وهي الحماة والطين كما في لسان العرب وقيل هي ما بقي في أسفل الحوض من الماء الكدر قال في التاج ونص الجوهري والطين يبقى في أسفل الحوض

#### (٤٥) طنّب طنبّ

وقالوا طنّب بطنه إذا امتلأ بطنه شبعاً ورّباً واكتنز فكانت كاليبت المشدود الطنب لا يلين لغامز فهي إذا مأخوذة من الطنب . اما في الفصيح فيقال كَنَّبَ فهو كانب إذا امتلأ شبعاً واكتنز . واكنب عليه بطنه إذا اشتد واصل الكنب الغلظ او تكون من طنبر العامة كما سيأتي بعينه هذا

#### (٤٦) طنبر طنبر

وقالوا طنّبر الجرح إذا ورم وطنبر الورم إذا انتفخ واشتد وطنبرت بطنها إذا انتفخت من شبع أو من ريع أو من حمل . وفي اللغة طَمَرَ يَطْمُرُ الجرح انتفخ وطميرت طَمَرًا كفرج : ورمت وانتفخت والطمار ( كقطام ) المكان المرتفع كما في القاموس وفي النهاية في حديث مطرف : من نام تحت صدف مائل وهو بنوي التوكل فليسرّم نفسه من طمار

وهو ينوي التوكل . طمار بوزن قطام الموضع المرتفع العالي وقيل هو اسم جبل أي لا ينبغي أن يعرض نفسه للمهالك ويقول قد توكلت اهـ

وفي الأساس انصب عليه من طمار : من مكان مرتفع واستشهد للطمار صاحب اللسان بقول سليم بن سلام الحنفي في رثاء مسلم بن عقيل وهاني بن عروة<sup>(١)</sup> إذا كنت لاتدرين ما الموت فانظري إلى هاني بالسوق وابن عقيل إلى بطل قد عقر سيف وجهه وآخر يوي من طمار قتيل فطمر الجرح الفصيحة قالتها العامة طمر بتشديد الميم ثم أبدلت فقالت طمبر

### (٤٧) طنفس الطنفس

ويقولون « طنفس » فلان إذا ساء خلقه بعد أن كان حسناً أو إذا عبس غاضباً وإنما يقال في معرض التهمك والسخرية بغضبه وقالوا انتبه من نومه « مطنفساً » أي عابساً شبه الغضبان وقد تقبضت أساريره من آثار استغراقه في النوم

أما في اللغة فقد جاء « طنفس الرجل » إذا ساء خلقه بعد حسن عن الصاغاني والطنفس بالكسر : الردي السنج القبيح كذا في القاموس وفي مستدرک التاج طنفت السماء إذا استعدت (نغطت) في السحاب الكثير كطر فتست فهي مطنفس ومطرفسة عن ابن الأعرابي فطنفس العامة تحمل على التجوز من الفصيحة وهذا لا يخرج بها عن حد التجوز الفصيح

### (٤٨) طهر الصبي التطهير طهر

وقالوا « طهر الصبي » بمعنى ختنه والاسم التطهير (مولد) وهو الختان وقد ذكره الثعالبي في كتاب الكناية وفي التهذيب إنما سماه المسلمون تطهيراً لأن النصارى لما تركوا سنة الختان وغسوا أولادهم في ماء صبغ بصفرة قالوا هذا طهرة أولادنا التي أمرنا الله بها

### (٤٩) طيب المطايب الطابة

« المطايب » عند العامة وعند العرب أيضاً « الممازحة » و« الطابة » عند العامة «كرة» من جلد أو خرق تتلقف بالأيدي أو بالأرجل وكانت معروفة بهذا الاسم في القرن الحادي عشر الهجري

(١) عقر السيف وجهه : جرحه والمراد به هاني بن عروة ويروي كدح أي خدش وفي الطبري هشم والمعنى في كلها واحد . وفي التاج نسب الشعر إلى سليمان بن سلام وجعلها الطبري لعبد الله بن الزبير الأسدي وقيل للفرزدق .

قوله وآخر يوي أراد به مسلم بن عقيل وكان ابن زياد أمر بأن يرمى من أعلى القصر وهو المعنى بهذا البيت وبعد هذا البيت - فق كان أحيا من فتاة حية وأقطع من ذي شفرتين صليل



( السابع عشر ميلادي ) وهي محرفة من الطَّبَّة ، وهي الجلدة المستديرة قال في الناج الطَّبَّة الشقة المربعة من الجلد أو المستديرة في المزايدة والسفرة ونحوهما ، وقد كانت تصنع الطابة من قطعة جلد مستديرة تحشى خرقاً وتضم أطرافها فتصبح كرة محشوة تتلقفها الأيدي . وغير بعيد أن تكون الطابة مأخوذة من هذه الطَّبَّة إن لم تكن دخيلة

### (٥٠) طير مطبور

ويقولون فلان مطبور اذا كان خفيفاً طائشاً ليس له استقرار من طيشه وتزقه . وفي الناج من المجاز فيه طَيِّرة وطيرورة مثل صيرورة أي خفة وطيش قال الكميت وحملك عزز اذا ما حلت وطيرتك الصاب والحظـلـ ومنه قولهم ازجر احناء طيرك اي جوانب خفتك وطيشك

### (٥١) طوس الطاسة

« الطاسة » عند العامة بناء التأنيث = إناء يشرب فيه يكون من صفر او نحاس فاذا كان من فخار فرفوري ( قايشاني ) سمي كاسة فإن كان من زجاج فهو كأس وكُبَّاية اطلب كباب

« والطاس » في اللغة هو الإناء الذي يشرب فيه كذا جاء في كتب الاثثة . قال المجمع اللغوي في مصر : ونرى ان تطلق الكلمة على الإناء المقعر الصغير من صفر او زجاج وهو الذي يشرب فيه وتغسل الاصابع بعد الطعام Tasse ، واسمه الفرنجي من العربية

### (٥٢) طيس الطيس

« الطيس » عند العامة الكثير الوافر من الرزق والطعام . يقولون رزق طيس . وعطاء طيس للواحد والجمع

وفي المحكم الطيس الكثير من الطعام والشراب والعدد وأنشد الازهري عَدَدْتُ قومي كهديد الطيس إذ ذهب القوم الكوام ليسي أي غيري . والطيس الكثرة من كل شيء اهـ

وهو الطيسل ايضاً بزيادة اللام يقال ماء طيسل ونعم طيسل أي كثير قاله الجوهري

### (٥٣) طوش الطوشة

« الطوشة » دوار في الرأس وتطلق عندهم على الدوكة والاختلاط في الشر وعلى الدوار في الرأس راجع دوش ( ٥٠٧١ ) ويقولون طاش عقله وطاش هو : إذا دار رأسه

واطلاقها على الدوكة والاختلاط في الشر لأنها تستلزم عادة مثل هذا الدوار، والطيش = خفة العقل والنزق وكل ذلك معروف عند العرب فهو صحيح وجاء في اللغة داش يدوش دوشاً اذا اخذته « الشبكرة » أي غشي بصره وتحير فهو مدّوش والشبكرة فعل اشتقوه من « شبكور » أي اعمى الليل بالفارسية ويراد به المدّوش في الفصح وشبكور في عصر العباسيين ومطوش عند عامتنا اليوم

#### (٥٤) طوق<sup>١</sup> الطاقة

ويسمّون ما يلبس تخفيفة على الرأس وهو القلنسوة المدورة « الطاقة » وهي مولدة وفصيحها الكُمّة

قال في اللسان : فالطَلْعَةُ كَمَّها قشرُها ومن هذا القبيل قيل للقلنسوة كُمّة لأنها تغطي الرأس ومن هذا كُمّا القميص لانها يغطيّان اليدين .

#### (٥٥) طوق<sup>٢</sup> الطاقة

ويسمّون الكوة النافذة في حائط أو بناء « الطاقة » وهي دخيلة مولدة من الطاق وهو عقد البناء وكأنها اريد بها عقد صغير فهي اخص من الطاق كالطينة اخص من الطين وفصيحها الكَوّة ( وتضم )

قال في اللسان : الكَوّ والكَوّة الحُرْقُ في الحائط والثقب في البيت ونحوه وقيل التذكير للكبير والتأنيث للصغير . قال ابن سيده وليس هذا بشيء . وهي الكوة بالغم . . قال اللحياني من قال كَوّة ففتح جمعها على كَواء بالمد والكسر ومن ضم جمعها على كَوّ بالقصر والكسر .

#### (٥٦) طول الطاولة . الطبلية

الطاولة عامية شائعة ذائعة وهي نجيرة من الواح تقوم على قوائم يؤكل عليها وهي دخيلة ( معربة ) أطلق عليها كتاب هذا العصر « المائدة » من اطلاق الخاص على العام لأن المائدة لا تسمى مائدة ما لم يكن عليها طعام وإلا فهي خوان

وإطلاق الخوان على مائدة الطعام اذا كانت من خشب أصح فإث كانت طاولة القصاب فهي في اللغة الوَظَم أو طاولة الاسكاف فعربيتها الفرزوم بالقاف وبالفاء أو طاولة الكاتب فالمكتب واذا كانت لوضع الاشياء المختلفة فهي المنضدة وهذه من تخصيص جمع دار العلوم في مصر منذ سنة ١٣٢٨ هـ ١٩١٠ م

واما المكتب فقد خصه مجمع فؤاد الاول في مصر سنة ١٩٣٨ للخوان الذي يجلس عليه



للكتابة Bureau وأما الطاولة فقد حُرِفَتْها العامة عن تابل الى السَّطْبِلِيَّة وخصوصاً بالسَّطْبِلِيَّة ذات القوائم القصيرة تكون في بيوت المزارعين لكي ينقوا عليها الحب من أغلاله

## ظ الظاء المعجمة

(١) ظرر المظور

وقالوا هو مظرور بالطاء المشالة اذا تخم من أكل الدسم ففسدت معدته وفي اللغة اظرورى اذا تخم وانتفع بطنه أو صار ذا بطنه فهو مظرور فالعامي من الفصيح الغريب في العامي

(٢) ظفر الظفر

وسموا « بالظفر » (محرّكة) الداء الذي يجلل العين في حندوقتها لجهة الموق بغاشية كالظفر على بياض العين الى سوادها

وهو في اللغة « الظفر والظفرة » قال صاحب التاج : الظفر بالضم جليدة تغشي العين نابتة من الجانب الذي يلي الأنف على بياض العين الى سوادها . نسبة الجوهرى الى ابي عبيد كالظفرة (محرّكة) والظفر أيضاً بلاها . وقد جاء في حديث الدجال . وعلى عينه ظفرة غليظة . قالوا وهي جليدة تغشى العين تلقاء المآقي

(٣) ظوط ظوطها زوطها

وقالوا زوطها بزاي مفخمة يقولونها لمن يخرج عن حدة ويزيد في طلب ما لا يستحقه بل ما ليس له أو مضى في العمل أكثر مما يصح أو يقبل وهو مأخوذ من اظوط الزيار على الفرس اذا زير به أو من الضيطاء وهي الابل الثقيلة أو من الضويط والاضوط وهو الأحق وقالوا هذا اضوط أي أحق

## ع العين المهملة

(١) ع بب العب

وتقول العامة « طلع الهلال في عبّ الشمس » أي طلع معها في وقت واحد فأخفاه نورها هكذا تشدد العامة الباء والفصح تخفيفها قال في اللسان في مادة (ع بو) والعبّ ضوء الشمس وحسنها ويقال ما احسن عبّها واصلها العبّو فنقص، وقال في مادة (ع بـ) والعبّوة

ضوء الشمس وجمعه عَباً وعب الشمس ضوءها لا يدرى أهو لغة في عَبِ الشمس أو هو  
أصله . اهـ . وقال الجوهري نحوا من ذلك

والعُبّ مشددة في اللغة = الردن واستعمله العامة في صدر الثوب الى ما تحت الابط منه  
حيث لا اردان للثوب ثم قالوا لكل ما يدخل فيه الشيء من شيء آخر دَخَلَ في عبته على التعميم  
ويمكن أن يفسر عب الشمس العامي بهذا المعنى أي دخل الهلال في ضوءها فأخفته . وقال  
الشيخ الطيب الفاسي كما نقله صاحب التاج ان العبّ الردن عامي لم يسمع من العرب ورد عليه  
صاحب التاج بقوله كيف يكون عامياً وقد نقله الصاغاني

### (٢) عبط العبط

ويقولون «عَبَطَه» اذا احتضنه . ويسمون ما يحنضن الرجل من حصيد الزرع «العُبط»  
وهو في اللغة «الحضن وفسروه» بما يحنضنه الرجل أي مقدار ما تحمله في حضنك من الزرع  
وأرى أن العين في العبط العامية مبدلة وأصلها الهمة فأصل عَبَطَه أَبَطَه وهو فعل  
ثلاثي ولادوه من تأبطه اذا أدخله تحت إبطه والعبط هو الإبط تسمية بما يحنضنه ويدخل تحته  
وهو مجاز من تسمية الحال باسم المحل

أو تكون العبط من الغبط بالعين المعجمة وفي اللسان الغبط والغبط القبضات المصرومة  
من الزرع والجمع غبط . . الغبوط القبضات التي اذا حصد الثبر وضع قبضة قبضة . الواحد  
غَبْط وقال ابو حنيفة الغبوط القبضات المحصودة المتفرقة من الزرع واحداها غبط على  
الغالب . اهـ .

والعين والغين يتعاقبان في الفصيح ( وقد تقدم قبيل هذا )

### (٣) عبق عبق الدخان

وقالوا «عَبَقَ الدخان» في المنزل إذا كثُر وتكاثر وملأت ريحه الحياشيم وقالوا عَنَبَقَ  
بزيادة النون وأصل العَبَقِ والعَبَاقَةُ اللصوق واستعمل في انتشار الريح مجازاً قال في التاج  
عَبِيق به الطيب كفرح عَبَقاً . وعَبَاقَةٌ كسحابة . وعَبَاقِيَّةٌ كثمانية - لزق به وبقي .  
وكذلك عَسِقَ . وكذا عَبِيقُ الرَّوْعُ بالجسم والثوب وقولهم فاح وانتشر إنما هو تفسير  
باللازم وانشد

ثم راحوا عَبِيقَ المسكُ بهم يَلْعَفُونَ الارضَ هَدَابَ الاُزُرِ

فاذا قيل عَبَقَ الدخان بمعنى تكاثر وتكاثر فانما هو ايضاً من اللزوم لأنه بتكاثره عادة  
يلصق وضره في جوانب البيت وفي الحياشيم فتهبج منه او من معنى فاح وانتشر فيكون  
من مجاز المجاز . او هو من عَبِيق ( اطلب عن بق )



## (٤) عبك

## المعبوك

«المعبُوك» عند العامة ضرب من علف الابل يُعجن طحين الشعير بجريش الفول والكرسنَّة ويكتَل كتلاً كروية الشكل يُلقَم بها البعير .  
 وهو في اللغة « الغليل » قال في لسان العرب والغليل القَتَّ والنوى والعجين تُعلِّفه الدواب . والغليل النوى يخلط بالقت تعلِّفه الناقة قال علقمة  
 سلاوة كعصا النَهْدِي غُلَّ لها ذو فَيْثَةٍ من نوى قرآن معجوم (١)  
 وُروي منظَّم من نوى قرآن . اهـ .  
 فالغليل عند العرب من نوع هذا المعبوك العامي  
 وأصل المعبوك من عَبَكَ الشيء إذا خلطه والعبك الخلط .

## (٥) عبو

## العبي

«الزراع العبي» الذي طُرِحَ بَذْرُهُ في الأرض بأكثر ما تستحقه فمَّا متكاثراً مُتدانياً يزحم بعضه بعضاً . وأصله من عبأ يعبو عبواً المتاع وعبأه إذا جعل بعضه فوق بعض .  
 وفي الفصيح اغبط النبات إذا غطى الأرض وكثف وتدانى كأنه من حبة واحدة وارض مُغْبِطَةٌ إذا كانت كذلك . كذا في اللسان .

## (٦) عتت

## عتته

وقالوا « عتت فلان فلانا » إذا لامه وقرَّعه مكرراً ذلك عليه ، وفي اللغة عتَّه يعته عتاً : ردَّد عليه الكلام مرة بعد أخرى ومثل ذلك عاتَّه . وفي حديث الحسن أن رجلاً حلف أيماناً ففعلوا بعاتتونه أي يرادونه في القول ويلحسون عليه فيكرر الحلف . وعتَّه يعته بالكلام وبَّخه وذللَّه فالعامية فصيحة صحيحة .

## (٧) عتت

## العتيت

ويقولون « العتيت » للفعل من المعزى إذا كان قويا شديداً ويستعار للشاب القوي الشديد . وفي اللغة العُتُتُ = الجدي ، والعُتُتُ = الشاب الشديد .

(١) قال في لسان العرب في شرحه قوله ذو فَيْثَةٍ أي ذو رجمة يريد أن النوى علفته الابل ثم بعزته فهو أصلب . شبه نسورها وأملأها بالنوى الذي بعزته الابل والنهدي = الشيخ المسن فضاء ملساء . ومعجوم : معوض أي عضته الناقة فرمته لصلابته . اهـ . هذا البيت للعقمة بن عبدة يصف فرسا . والسلاوة شوكة النخل وقرآن كرمات قرية باليمامة لبني حنيفة .

## العِثْرُ بني معتر

## (٨) عثر

ويقولون هو عِثْرٌ إذا كان قويا شديداً . وهو من قول اهل اللغة عَثَرَ الرمحُ وغيره عَثَرًا وعَثَرَانَا إذا اشتد واضطرب واهتز . والعِثْرُ = القوة والشدة وفعله عَثَرَ عَثْرًا فهو عِثْرٌ وعلى هذا تكون العامية فصيحة ولكنهم كسروا العين على قاعدتهم في فَعِيل . والعِثَارُ : الرجل الشجاع . والفرس القوي على السير . والحِشْن من المواضع . اقول ومن هنا يسمي الشاميون سُطَّارَهم « بني معتر » وواحدُهم مُعَثِّرٌ او مُعَثْرِي وربما كانت هذه من صَعَثْرِي على البدل والصعَثْرِي في اللغة = الفتى الشجاع والشاطر كما في القاموس ولكن المُعَثِّر عند عامة جبل عاملة = السبي الحظ وهو في الأصل المُعَثِّر بالناء المثلثة من العثار اي الكثير العثرات وهي ملازمة لسوء الحظ

## العتال

## (٩) عتل

« العتال » الذي يحمل الأثقال للمسافرين والتجار بأجرته ويسمى الشِئَال والفعل منه عَتَلَه عَتْلًا إذا سَمَلَه وهو فصيح وفي التنزيل خذوه فاعتلوه إلى سواء الجحيم . وفي التاج : العتال كشداد الحمال بالاجرة .

## العتمة

## (١٠) عتم

وقالوا اعتمت العين اي دخلت في العَتَمَة وهي عبارة صحيحة فصيحة إذ يقول الغرب اعتم إذا دخل في العتمة . ومنه قول الشاعر : اصات المتادي بالصلاة فاعتما « والعَتَمَة » هي الظلمة عند العامة . وقالوا عَتَمَة الشهر لظلمة آخر ليلة منه ، والعتم عندهم مرادف للظلام سواء كان اول الليل او آخره ولكنه في اللغة العَتَمَة (محركة) وهي ثلث الليل الاول بعد غيبوبة نور الشفق وهو وقت صلاة العشاء الآخرة وتسمى صلاة العَتَمَة وهذا الاسم مكروه في الشرع . هذا هو المعروف عن الأئمة . وفي الصحاح العَتَمَة : ظلام الليل واصل العَتَم المكث والاحتباس كما في التاج وإنما سميت صلاة العشاء بصلاة العتمة لاستعتمام نَعَمِهَا أو لتأخير وقتها كذا في اللسان . ومعنى استعتمام نَعَمِهَا : ان اهل البادية يُريحون نَعَمَهُم بعيد المغرب ساعة يستفيقونها فإذا افاقت اثاروها وحلبوها .

## مُعْتَرِس

## (١١) عتريس

وقالوا عَتَرِس فلان فهو مُعْتَرِس إذا لزم جانب الشدة والعناد وهو العِثْرِيس ويرتقي عهد استعمال العامة لها إلى ما قبل القرن الحادي عشر للهجرة ( السابع عشر للميلاد ) واصل العَتْرَسَة : الشدة والضغط وفي اللغة اخذ ماله عَتْرَسَة إذا غضبه بغير حق ظلماً بشدة وجفاء . فالعامة في استعمالها لم تبعد عن الفصحى كثيراً .



(١٢) عثر المعثر في عثر

العجة

(١٣) ع ج ج

العجة عند العامة طعام يتخذ من البيض والدقيق يُقلى أقراصاً  
وأما في اللغة فقد قال في متن اللغة «العجة» = طعام يتخذ من البيض «مولد» وهي دقيق  
يعجن بسمن ثم يُشوى = كل طعام يجمع بين النمر والأقط حكاة ابن خالويه عن بعضهم  
وقال ابن دريد لا أعرف حقيقة العجة غير أن أبا عمرو ذكر لي أنه دقيق يعجن بسمن أهـ  
وقد جاء في المستخذة من البيض من شعر المولدين

وجاءتنا بعجتها عجوز لها في القلي حس اي حس  
فلم أر قبل رؤيتها عجوزاً تصوغ من الكواكب عين شمس  
أما التسمية بالعجة فهي من العجيج وهو الصوت والصياح وهو فيها صوت تشبهاً في  
المقلاة كما يقال لصوت الزند عند الورى عجيح ولجري النهر وخير الماء عجيح  
قال ابن دريد نهر عجاج كثير الماء يعج من كثرة وصوت تدقيقه وقال أبو ذؤيب :  
لكل مسبل من نهامة بعدما تقطع أقران السحاب عجيح

العدان

(١٤) عدن

وتطلق العامة «العدان» على يوم وليلة من الزمن أو على نصف يوم فمن أول النهار إلى  
آخره عدان ومن أول الليل إلى آخره عدان ويطلقونه على الأسبوع أيضاً وهو شهر  
واكثر والجمع عدادين وأكثر ما يطلق على زمان يستقر فيه الطقس إلى أن يتغير  
وأصل العدن في اللغة : الإقامة وبه سميت جنات الخلود جنات عدن . والعدان بكسر  
العين وتشديد الدال = الزمان ومنه قول الفرزدق يخاطب مسكيناً الدارمي لما رآه كثيراً  
أتبكي على عالج يمسك كافر ككسرى على عدائه أو كقصر  
قال الأزهري من جعل عدان فعلان ( أي بزيادة النون ) فهو من العد والعداد ومن  
جعله فعلا لا ( أي بإزالة النون ) فهو من عدن بمعنى أقام . قال والاقرب عندي أنه  
من العد لأنه جعل من الوقت . وكأنه أيام معدودة . والعدان ( مخففة ) سبع سنين

( ١ ) الاقتران جمع قرن وهو جبل يجمع به بين بعيرين وكان اجتماع السحاب كالابل المشدودة بقرن .  
وتقطع أقران السحاب : انهلاله بالمطر الذي جاء ملء كل مسبل في نهامة ونهامة ساحل البحر من جهة مكة المكرمة  
( ٢ ) العالج : الرجل من كفار العجم . أو الضخم منهم . ميسان : كورة من كور دجلة بين واسط  
والبصرة . كسرى : ملك العجم . قيسر : ملك الروم

يقال مكثنا في غلاء السعر عدّانين وهما أربع عشرة سنة كذا في لسان العرب وهو في استعمال العامة مخصّص لوقت غير هذا وأما إذا أريد به مطلق الزمان فلهم أن يخصصوا ما شاؤوا . واللفظ فصيح .

### (١٥) عدي المَعْدِيَّة

ويطلقون المَعْدِيَّةَ على الجسر الصغير يُنصبُ على النهر ليُعْبَرَ ويحوز الناس عليه وهي مُولّدة واصل المادة فصيح من تعدّاه إذا تجاوزته

### (١٦) عرب العَرَبَة

العَرَبَة (محرّكة) مركبة ذات عَجَلٍ تَجْرُها الحِيلُ أو البغال وهي دخيلة تركية معربة من (أرابه) ويمكن القول بأنها عربية النجار مستعارة من العَرَبَة وهي في اللغة العربية النهرُ الشديدُ الجُرْمِي واستعير لهذه المركبة بجامع شدة الجُرْمِي أو بالقوة على الجُرْمِي وعلى هذا فتكون التركيبة مأخوذة من العربية إذا لم يكن لها في التركيبة مادة مأخوذة منها

### (١٧) عربس العربسة

ويقولون عَرَبَسَ الحَيَوطَ وَتَعَرَبَسَتْ هي . وذلك إذا نشب بعضها في بعض وتعتقدت وَعَسُرَ تسريحها

والفصيح فيه عَكَبَسَتْ بالكاف وقد جاء في اللغة تعكّس الشيء : ركب بعضه بعضا وكلّ ما تراكب فهو عُكَّابِسٌ وَعُكَّامِسٌ والكاف والراء يتعاقبان في الفصيح كالشراسة والشكاسة لسوء الخلق . والضرب والضربك للفقير

### (١٨) عرر العرير

وقالوا عرّ الجمل يَعِيرُ عَرِيْرًا إذا عَجَّ وصوّت وكذلك عَرَّ عَرَّ وهذه ضوعفت للتكرار والكثرة

وفي اللغة «عرّ الظليم وعرّ عِرَارًا» : صاح . والعِرَارُ : صوته واستعارته العامة للجمل

### (١٩) عرر العرّة

«والعرّة» باصطلاح رعاة الانعام في لبنان الجنوبي تقال للعنزة أو النعجة إذا دخلت في قطع غير قطيعها لما لك آخر . وهي العنزة العرّة والمعروفة ومن أمثالهم الذئب لا يأكل إلا العنزة العرّة بمعنى ان الراعي لا يُعْنَى برعاية العنز الغربية وفي اللغة . العرير : الغريب في القوم فعيل بمعنى فاعل قال في شرح القاموس . واصله



من قولك عَرَرْتَهُ عَرًّا فأنا عارٌّ اذا أثبتته نطلبُ معرُوفه . ومنه حديث حاطب قال كنت رجلاً عَرِيْرًا في أهل مكة . اراد غريباً مجاوراً لهم دخيلاً ولم أكن من صميمهم ولا لي فيهم شبكة رَحِم

### (٢٠) عَرَقْ نُعْرِقْ مِيدة

وَيُسَمُّونَ الْحَشْبَةَ الَّتِي تُعَرِّضُ بَيْنَ سَافَاتِ الْبِنَاءِ لِتَزِيدَ فِي قَسْوَةِ تَمَاسُكِهَا « الْعَرَقَةُ وَالتَّعْرِيقَةُ » وَقَدْ تَكُونُ مِنْ غَيْرِ الْحَشْبِ بِأَنْ تَصُبَّ مِنَ الْبَطِيخِ أَيْ الْبَاتُونِ الْمُسَلَّحِ بِالْحَدِيدِ لِيَشْتَدَّ الْبِنَاءُ

وَفِي اللُّغَةِ عَرَقَ الْحَائِطَ : جَعَلَ فِيهِ عَرَقًا أَيْ صَفَاءً مِنْ كَلْبَيْنِ أَوْ آجَرٍ وَهُوَ الْعَرَقَةُ أَيْضًا وَفَسَّرُوها بِأَنَّهَا حَشْبَةٌ تُعَرِّضُ عَلَى الْحَائِطِ بَيْنَ اللَّيْنِ وَسَافَاتِ الْبِنَاءِ وَعَمَّ بِهَا تَجْمَعُ مَصْرَ مَا يُسْتَعْمَلُ مِنَ السِّمَنْتِ وَالْحَصَى وَالْحَدِيدِ وَيَوْضَعُ بَيْنَ السَّافِينَ لِتَقْوِيَةِ الْبِنَاءِ فِي اسْفَلِ جُدُرِ الْبُيُوتِ وَيَعْرِفُ فِي مِصْرَ ( بِالْمِيدَةِ ) وَفِي الشَّامِ بِالْعَرَقَةِ

### (٢١) عَرَقْ عُروُقُ التَّشْكِيلِ

وَعُروُقُ التَّشْكِيلِ عِنْدَهُمْ شَيْءٌ تَتَرَنَّى بِهِ النِّسَاءُ يَتَخَذُ عَلَى شَكْلِ الْوُرُودِ وَالْأَزْهَارِ مِصْوَغًا بِالْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ وَيُسَمَّى فِي اللُّغَةِ النِّقْرَسُ

وَقَدْ جَاءَ فِي النِّهَايَةِ . فِي الْحَدِيثِ وَعَلَيْهِ نِقَارَسُ الزُّبُرْجِدِ وَالْحَلِيِّ . وَالنِّقَارَسُ مِنْ زِينَةِ النِّسَاءِ قَالَهُ أَبُو مُوسَى الْمَدِينِيُّ . وَفِي الْقَامُوسِ وَالنِّقْرَسُ شَيْءٌ يَتَخَذُ عَلَى صِفَةِ الْوُرْدِ تَغْرِزُهُ الْمَرْأَةُ فِي رَأْسِهَا

### (٢٢) عَرَقَبَ الْكَرْعُوبَ

وَيَقُولُونَ « عَرَقَبَ الدَّابَّةَ » إِذَا ضَرَبَ عَرَقُوبَهَا وَهُوَ اسْتِعْمَالُ فَصِيحٍ وَيَقُولُونَ عَرَقَبَ فُلَانٌ مِنَ الْخُوفِ إِذَا وَهِنَ عَرَقُوبُهُ فَانْقَطَعَ عَنِ الْمَشْيِ وَهُوَ اسْتِعْمَالُ صَحِيحٍ عَلَى الْمَجَازِ وَالْعَرَقُوبُ مِنَ الدَّابَّةِ مِنْ رَجُلِهَا : بِمَنْزِلَةِ الرِّكْبَةِ مِنْ يَدِهَا وَبَعْضُ عَامِتِنَا يُسَمِّيهِ « الْكَرْعُوبَ » عَلَى الْقَلْبِ وَالْإِبْدَالِ

### (٢٣) عَرَقَلْ عَرَقَلْ

وَقَالُوا « عَرَقَلْ » مِنَ الْخُوفِ وَهِيَ بِمَعْنَى عَرَقَبَ مِنَ الْخُوفِ عَلَى الْبَدَلِ وَعَرَقَلْ عَلَيْهِ الْإِمْرَ أَيْ وَضَعَ دِرْنَهُ الْعِرَاقِيلَ وَهِيَ الصَّعَابُ فِي اللُّغَةِ وَالْأُمُورِ الدَّوَاهِي وَهُوَ اسْتِثْقَاقُ مَوْلَدٍ

## العركسة

(٢٤) عركس

وقالوا « عركس » عليه أمره فتعركس أي اختل واختلط بعضه ببعض مثل تعربس وقيل هي منحوتة من عرك وعكس

## العركشة الحنكشة

(٢٥) عركش

ويقولون « عركشه فتعركش » إذا القى بين قدميه ما يتعثر به إذا مشى فيعثر ويقع ويسمونها « الحنكشة » وهي إما من تمنكش الطائر إذا نشب في الشبكة . على القلب والابدال أو من تمكش فيه الغصن إذا نشب فيه بشوكه فالقلب بتقديم النون أو الباء على الكاف والبدل بابدال الباء راءً

## العرنوس

(٢٦) عرنس

ويسمون سنبل الذرة الصفراء « العرنوس » وجمعه العرائيس وذلك في عامة البلاد الشامية ويسمى أيضاً القُطُف وجمعه القُطُوف ويكون هذا للذرة البيضاء أيضاً أما اسمه في العربية فهو المَطَر وهو للبيضاء لان الصفراء لم تكن معروفة عندهم والعرنوس غير عربي النجار فيما أراه

## عزب الضيف

(٢٧) عزب

ويقولون « عزب الضيف » إذا قام بحق ضيافته و« معزبة » الرجل اهله التي تقوم بخدمته وإدارة بيته

وفي اللغة المعزبة كمرغفة : امرأة الرجل بأوي إليها فتقوم باصلاح طعامه وحفظ ااداته وهو مجاز وهي العازبة أيضاً والمُعزبة بالتشديد

وفي نوادر الاعراب فلان يُعزَّب فلاناً ويُريّضه = يكون له مثل الخازن . وفي اللسان عزبته : قامت باموره . وقال ثعلب . ولا تكون إلا غريبة

وأصل المعنى في المادة البُعد والغربة ومنه سُمي الذي لا زوج له بالعزب ويكون امم جمع اعازب كخادم وخادم . وأرض عزوبة = بعيدة المرعى . والمضيف عازب عن أهله أي بعيد ومضيفه يذهب عزوبته أي غيبته لأنه يقوم بأوده كما يقال يمرّضه أي يذهب مرضه بقيامه بأمره فالمُعزَّب والمُعزبة فصيحتان على هذا التخريج لأنها جارتان على سنن اللغة



تمعزز علينا

(٢٨) عزز

ويقولون فلان « يَتَمَعَّزُ عَلَيْنَا » أي يتمتع وُيدلّ علينا إذلالاً  
وفي اللغة تَمَعَّزَ : تشدّد . وأصلها تعزز من العز وهو في الأصل القوّة والشدة  
والغلبة . والعزّ والعزّة = الرفعة والامتناع . كما في اللسان والعزّة لله تعالى

عزّق

(٢٩) عزق

وقالوا « عزّق الحبّ ونحوه » فتعزّق ، إذا انتثر من بين يديه بلا قصدٍ ولا إرادةٍ  
ويقولون « بعزّقه » لهذا المعنى ولعل الأولى مأخوذة من الثانية والثانية أصلها بعثّق راجع  
بعثّق وربما يقال انها من عزّق القوم إذا هزّمهم وقتلهم ولكنه وإن قرّب لفظاً فهو  
بعيد عن المعنى المراد منه

عزّق الدخان

(٣٠) عزق

وقالوا « عزّق الدخان » والغبار ونحو ذلك إذا ثار وانتشر وسطع بشدّة ، وهو  
مقلوب . زعق .

وفي اللغة زعقت الريح التراب = أثارته كذا في القاموس ، وبعض عامتنا يقول زعق  
الدخان على الأصل ،

واستعيرت زعق لمعنى صاح به مغضباً وقد عرفت بهذا المعنى زمن صاحب التاج إذ  
قال زعق زعقا كمنّع : صاح لغة شامية

عزّق الزبالة (الكناسة)

(٣١) عزق

وقالوا عزّق الزبالة أي كناسة البيت ووسخه إذا رماها إلى القمامة وهو مستعار  
من عزّق الغبار وهي عامية أيضاً كما تقدم وكان عزّقه بمعنى جعله يعزّق أي بشور عند  
طرحه على القمامة

العزّقة

(٣٢) عزق

« العزّقة » عند العامة قفّة صغيرة أو كيسٌ مثلها فيها غلال أو ثمار أو نحو ذلك  
جمعها عزاقيل

وفي اللغة العسْقُول قطع السحاب أو التراب جمعه عساقيل والمناسبة بين المعنيين العامي  
والفصيح فيها بُعدٌ ولا تحمل عليه إلا بتشكّف ظاهر ولعلها دخيلة

## (٣٣) عزّل

وقالوا « عزّل البيت » اذا رفع متاعه واثاثه وكنسه ونظّفه وهي من عزّله مخفّفة إذا فُخّاه وعزّله البيت معناه عزّل ما فيه من متاع واثاث

## (٣٤) عسّ عسّ

ويقولون عسّ الخبز اذا تنبّعه وتسمّعه خفية ويقولون استعسه ايضاً وفي اللغة . اعتسّ الشيء : تطلّبه ليلا أي في ظلمة الليل وهذا يناسب المعنى العامي لأن طلبه ليلا وتتبعه خفية متشاكلان والراجع انها من عسّ الخبز على البدل قال في مستدرك الناج اعتسّ بلد كذا وطّاه فعرف خبره كافتسه وفلان يقتس الآثار أي يقصّها والقس كالعس وهو تتبع الشيء وطلبه والصاد لغة

ومن هنا كان تتبع الخبز وتسمّعه عسّاً وقسّاً وقصّاً وأما تعاقب العين والقاف فقد جاء القيشول والعيشول المسترخي وجاؤوا دفعة ، ودفعه بمعنى واحد

## (٣٥) عسّ عسّ الدخان

وقالوا « عسّ الدخان » اذا اوقدت ناراً في الحطب الرطب فيقلّ اشتعالها ويخبو لهيبها لرطوبة الحطب فيكثر الدخان ويتكاثف

ويكون معنى عسّ الدخان جاء بالظلمة من تكاثفه وهو من عسّ الليل اذا أقبل بظلامه

## (٣٦) عسّ عسّ

وقالوا « عسّ الدخان » اذا تجمّع وتكاثف وتراكب

وفي اللغة عسّ الليل اذا تراكمت ظلمته وأنشدوا

قد وردت خيل بني العجاج كأنها عسّ ليل داج

وقال في اللسان وعسّ بالمكان تجمع والاصل في المعنى الجمع وقيل انه معرّب لشكر عن الفارسية ويراد به الجيش وقال ابن الاعرابي العسّكر: الكثير من كل شيء يقال عسّكر من رجال وخيل وكلاب وقال الأزهري عسّكر الرجل جماعة ما له ونعيمه وأنشد

هل لك في اجري عظيم تؤجره نعين مسكيناً قليلاً عسّكره

عشر شياء سمعته وبصره قد حدثت النفس بصر يحضره

وفي اللسان اذا كان الرجل قليل الماشية قيل انه لقليل العسّكر . والعسّكر مجتمع الجيش أقول وكل هذا بدل على ان اصل معنى العسّكر الجمع وانه عربي بهذا المعنى فاذا اطلق على



الجيش فيكون من حيث تجميعه وقد رأيت أن قولهم عسكر بالمكان تأتي بمعنى تجميع .  
ورود لشكر بالفارسية بمعنى الجيش لا يحكم بأن العسكر مأخوذة منها فليتأمل

بالعسى

(٣٧) عسري

ويقولون عند الترجي لوقوع أمر « بالعسى أن يكون » ولم يخرج هذا عن استعمال  
العرب قال في اللسان بالعسى أن يفعل ثم قال ولم أسمعهم « بصر فونها » مصروف اخوانها عسري  
وبالخرى وما شاكلها

عشرت الذابة

(٣٨) عشر

وقالوا « عشت » الفرس « فهي معشرة » والجمع العاشير هكذا عند العامة  
وفي اللغة « العشراء » من الابل كالنفساء من النساء . قال ابن الاثير قد اتسع في  
هذا حتى قيل لكل حامل عشتراء واكثر ما يطلق على الحيل والابل والجمع « عشتراوات »  
فالمعشرة في العامة هي العشراء في الفصحى

العشرة الحليبة

(٣٩) عشر

« العشرة الحليبة » على ما هو المعروف في الديار الشامية هي أن يشترك المسافرين في  
النفقة على أن يدفع كل واحد منهم ما يصيبه منها  
وهذه في اللغة تسمى ( المناهدة ) وتسمى الخارجة وفي اللسان النهْدُ العَوْنُ . وطرح  
نهدَه مع القوم : اعانهم وخارجهم والخروج النهْدُ بالكسر . وحكى عمرو بن عبيد عن  
الحسن انه قال اخرجوا نهدكم فانه اعظم للبركة واحسن لأخلاقكم وأطيب لنفوسكم وقال  
ابن سيده يكون في الطعام والشراب وقيل إن أول من أحدثه الحضي بن غير الرقاشي  
وفي اللسان قال ابن الاثير النهْدُ بالكسر ما تخربه الرفقة عند المناهدة الى العدو وهو  
أن يقسموا نفقتهم بينهم بالسوية حتى لا يتغابنوا ولا يكون لأحدهم على الآخر فضل ومنته  
وتناهدوا الشيء : تناولوه بينهم . اهـ .

عشق الصباغ

(٤٠) عشق

وقالوا عشق الصباغ أي الصبغ وذلك إذا لزم المصبوغ به وثبت عليه فلا ينفض ولا  
يتغير وهذا الاستعمال صحيح في اللغة من قولهم عشق يعشق عشقاً وعشقاً إذا لصق به  
ولزمه أو العشق للاسم والعشق « محركة » المصدر

وفي اللسان العَشَقُ والعَسَقُ بالشين والسين المهملة الزوم للشيء لا يفارقه ولذلك قيل  
للكَلِيفِ عاشقٌ للزومه هو . اهـ .

### (٤١) عَشَنَكَ عَشَنَكَ

ويقول كان هذا الامر عَشَنَكَ قلتَ كذا أي من أجل أنك وكأنهم أرادوا أن يقولوا  
على شأن أنك فاخترلوا وركبوا هذه الجملة كالكلمة الواحدة كما قالت العرب أجنسك  
وأرادوا من أجل أنك

### (٤٢) عَصَدَ عَلَيْهِ

وقالوا «عَصَدَ عَلَيْهِ» إذا ألحَّ وشدَّ وضيقَ  
وفي اللغة «عَصَدَهُ عَلَى الامر» إذا أكرهه ورجلٌ عَصَادٌ وامرأة عَصَادٌ صاحبة شر  
والعَصَلْدُ والعَصْلُودُ كزنبور الصلب الشديد فالأكره والشدة مأخوذان في معنى المادة

### (٤٣) عَطَبَ الْعُطْبَةُ

«الْعُطْبَةُ» عند العامة : رائحة القطن المحترق  
وفي اللغة الْعُطْبَةُ : كل قطعة من القطن وخرقة تؤخذ بها النار . قال في اللسان ويقال  
أجد ريحَ عُطْبَةٍ أي قطنة أو خرقة محترقة . وقالت العامة عَطَّبَ له إذا انشقه رائحة  
قطن محترق

### (٤٤) عَطَسَ الْعَطُوسُ

«العطوس» ما يُسْتَنَشَقُ بالأنف فَتَحْدُثُ منه الْعَطْسَةُ وهي واحدة الْعَطَاسِ وهو في  
اللغة «العاطوس» ومثله سيبويه وفستره السيواني وقد عَطَسَ يَعْطِسُ عَطْشاً وَعَطَاساً  
والعطاس الاسمُ والعاطوسُ من الْعَطَسِ كالحاضوم من الْهَضَمِ اشتقاق معروف عند العرب  
فالْعَطُوسُ الْعَامِي هو العاطوس الفصيح

### (٤٥) عَطَلَ الْعُطْلَةُ

«الْعُطْلَةُ» هي البقاء بلا عمل وهو اسم من تَعَطَّلَ ، ويُطلق عند المولدين على الزمن  
الذي ينصرف فيه طلاب المدارس وغيرهم إلى الراحة والاستجمام  
وفي التاج تعطل الرجل إذا بقي بلا عمل ، وعبرة اللسان بقي لا عمل له . وفي نسخ  
الصعاح إذا بقي لا شيء له .



والامم العُطْلَة ( بالضم ) . . . قال الجوهري وقد يستعمل العَطَل في الخلو من الشيء وإن كان أصله في الحلي . وطلاب المدارس يتخلون وقت الراحة والاستجمام عن العمل فهم في عطة .

### العَطَنَة

(٤٦) عطن

ويقولون «عطن الجلد» وغيره إذا أنتن وعلاه من الفساد شبه القطن والامم العَطَنَة وفي اللغة عَطَنَ الجلدُ بَعَطَنَهُ عَطُوناً جعله عَطِناً وهو معطُون وعَطِين ، وَعَطِين بَعَطِنَ عَطِناً فهو عَطِين : وضع في الدباغ وترك فَأَتِنَ أو نضع عليه الماء فدفعه يوماً وليلة فاسترخى جوفه وشعره لِيُسْتَفَ وهو حينئذ أنتن ما يكون

### عَظَامِي

(٤٧) عظام

وقالوا «جوز عظامي» بالتشديد إذا كان لبته يلتصق بقشره . وكأنه من قولهم عظم الشيء إذا صار صلباً كالعظام وهو في اللغة المرصق ، وفي التهذيب قالوا جوزٌ مرصق إذا تغذر خروج لبته وجوزٌ مرصق وقد ارتصق والتصق والتزق بمعنى واحد

### التعظيمة

(٤٨) عظام

«التعظيمة» عند العاملين أو اللبنانيين عامة هي عظام الشاة التي أخذ معظم لحما ما خلا لحماً رقيقاً طيباً تؤخذ فتكسر وتطبخ وتؤخذ اهاليتها من طفاحتها وتُمشش العظام وهو أطيب لحان عند العرب

واسمها في الفصح العَرَق وهو من عَرَقَ اللحم إذا أكل ما عليه من اللحم نَشأً بالأسنان وفي النهاية العَرَق بالسكون العظم إذا أخذ عنه معظم اللحم وهبسه وبقي عليه لحوم رقيقة طيبة فتكسر وتطبخ وتؤخذ اهاليتها من طفاحتها ويؤكل ما على العظام من لحم رقيق وتُمشش العظام، ولحما من أطيب اللحان عندهم وجمعه عُراق بالضم وهو من الجمرع النادرة اهـ . وأما التعظيمة العامة فهي العِظام وكأنه قيل عَظَّمَهُ أي قطع عظامه كما قيل عضى الجزور إذا فصل أعضاءه

### العُفَارَة

(٤٩) عفر

ويقولون «عفر البيدر» إذا كنس ما يبقى في مغايته من الحب المنثر بين التراب واسم ما يكنسه ويجمعه «العُفَارَة أو العفاريّة»

وهو مأخوذ من العَفَر وهو ظاهر التراب . ويقال عَفَرَه مَرَّغَه أو دَسَّه في التراب

( ٥ ) عَفَر عَفَرَتِ الارض العَفِير

وقالوا عَفَرَتِ الأرض اذا انقطع وجف ربها

وفي اللغة عَفَر النخل والزرع : سقاها أول سقية ثم تركها اياماً لا يسقيها حتى يعطشا ثم يسقيها فيصلحا على ذلك ( لغة يمانية ) . فكان معنى عفرها عطشها بين السقيتين وارض عَفِرَة اذا ظهر ترابها على زرعها فكانها غير مزروعة وقالت العامة زرع الارض على عَفِير اي على جفاف قبل ان تروى

( ٥١ ) عَفَس عَفَسَه

وقالت العامة عفس الطين وغيره بوجهه اذا وطأه وبالغ في وطنه ودعكه وتذليله واستعاروه فقالوا عفس الكلام اذا اخرجه كدعك الوحل بالارجل وفي اللغة عَفَسَه يعفسه عَفْساً : جذب به الى الارض وضغطه ضغطاً شديداً فضرب به يقال من ذلك عَفَسْتُهُ وَعَكَسْتُهُ وقيل لأعرابي لا تحسن أكل الرأس قال اما والله اني لأعفسُ أذنيه وأفكُ لَحْيَيْهِ وَأَسْنَحُ خَدَيْهِ وارمي بالمخ الى من هو احوج مني إليه<sup>(١)</sup> وفي اللسان عفسه يعفسه عَفْساً وَطِنَهُ قال رؤبة

والشيب حين ادرك التقويسا بدّل ثوب الجدة الملبوسا  
والحبر منه خلَقاً معفوسا<sup>(٢)</sup>

( ٥٢ ) عَفَش عَفَشَ العَفَش

« العَفَش » عند العامة اخلاط المتاع وقد عَفَش اذا جمع اخلاطاً بلام مناسبة ولا ترتيب او بما لا خير فيه غالباً وفي اللغة قال ابن دريد عَفَشَ يعفشه من حَدٍّ ضرب عَفْشا : جمعه ويقولون هـو من العفش النفس لِوُذال المتاع . وهؤلاء عفاشة من الناس بالضم وهم من لا خير فيهم ومثل العفش الأَبَش وهو بمعنى الجمع كالتأبيش وتقوله العامة التلبيش باللام مكاث الهمة ( اطلب لبش )

( ١ ) عفس اذنيه أي ابتذلها وامتنعها والحي العظيم الذي فيه الاسنان واسعا خديه أي قشرهما والمنع حشو الدماغ

( ٢ ) التقوس : الانحناء من الكبر والجدة أي الثوب الجديد والحبر : الموشى . والخلق : ضد الجديد أي البالي . والمعفوس : المدعوك الممتنع



وقد عرفت العامة العفش بهذا المعنى قديماً وذكره الحفاجي في شفاء الغليل فقال يقوله  
الناس الرُّذُل الدَّيْس  
وقد وضع له نادي دار العلوم بمصر « الأثاث » ولا أراه وافياً بالمراد

### (٥٣) عَفَكَ العَفْكَ

ويقولون عَفَكُوا عليه إذا اجتمعوا وازدحموا على غير نظام والاسم العَفْكَة  
وفي اللغة العَفَّاك الذي يركب بعضه بعضاً كذا جاء في اللسان وربما كان هذا منه وللعفك  
معنى آخر قال الأئمة عَفَكَ الكلام يعفكه عَفْكَاً لم يُقِمِّه وحكي عن بعض الأعراب أن  
هؤلاء الطمطمية يعفكون القول عَفْكَاً ويلفتونه لفتاً . والاعفك والعفَّاك من لا يحسن العمل  
وهذا المعنى الآخر لا يمكن حمله على المراد العامي إلا بتكلف ولكن يصح حمله على  
العفلكة عند العامة كما يأتي

### (٥٤) عَفَلَق العَفْلَق

وقالوا للذي لا ينتظم في يده امرٌ ولا عمل استوى فلان عَفْلَقٌ وهو مأخوذ من  
« العَفْلَق » وهو المرأة الحرقاء السيئة العمل والمنطق أو مأخوذ من العَفْلَق والعَفْلَق وهو  
الضعيف الأحمق أو من العَفْشَتِكَ وهو الأحمق وكل هذه الكلمات من رادٍ واحد ومصدق  
يكاد يكون واحداً

### (٥٥) عَفَلَكَ العَفْلَكَة

ويقولون عَفَلَكَ عَفْلَكَة وهو مُعَفْلَكٌ إذا لم يُحَسِّنْ عَمَلَهُ وهي فصيحة منحوثة  
من عَفَكَ وَلَفَكَ كما نَحَنُوا خَلْبَسَ من خَلَبَ وَابْتَسَ وَادْبَسَ اللَّيْلُ من دَمَسَ وَدَلَسَ  
أو تكون عَفْلَك من عَفْلَقَ الكلام إذا أساءه أو من عَفَكَ زبدت فيها اللام . أو  
من هَفَكَ إذا خلط في كلامه وكثر خطاؤه

### (٥٦) عَفَى العَفْي

وقالوا « جسم عَفِي » وهي عَفِيَّة الجسم ومعناه عندهم العِلَظ و« كَبَرُ الحِجَمِ  
وفي اللغة العَفْو معناه الفضل والكثرة . وفي تفسير حديث مصعب بن عمير أنه غلام  
عاف أي وافي اللحم كثيره وفسر ابن الأعرابي قول القائل

هلا سالت إذا الكواكب اخلفت<sup>(١)</sup> وعفت مطية طالب الأنساب

أي لم يجد أحداً كريماً يرحل إليه فعطل مطيته فسمت وكثر وبرها . وقال الليث  
ناقة عافية اللحم : كثيرة اللحم ونوق عافيات وقال لبيد  
باسوق عافيات اللحم كؤم<sup>(٢)</sup>

فقول العامة « عافي » أي عافي الجسم وهو غير بعيد عن الفصح وقد جاء على فاعل  
بمعنى فاعل

(٥٧) عقيب عقيب المديماك

وتقول العامة « عقيب المديماك » إذا سد الفروج من ورائه بحجارة وطين وسوى ظهره  
وفي اللغة عقيب البئر : طواها بججر وراء حجر . فالعامي صحيح فصيح  
ويقولون جاء فلان عقيب فلان ومن عقبه أي من بعده . والفصح جاء في عقبه  
وعلى عقبه

(٥٨) عقد لسان الوحش

إذا ضلت لأحدهم بهيمة ودخل الليل وهي ضالة يأخذ سكيناً فيتلو عليها آيات وعزائم ثم  
يرد شفرتها إلى نصابها وبشدها بخيط لئلا تخرج من النصاب قبل أن ترجع الضالة وبعقد هذا  
الحيط على هذه السكين تمتنع الضواري من أن تمس الضالة بسوء فلا تفتوسها ولا تفتك بها  
وبطمئن صاحب الضالة إلى ذلك فيقول عقدت عنها لسان الوحش أي السباع  
هذا الزعم كان فاشياً جنوبي جبل عاملة ولا يزال هناك من يعمل به وقد كان هو أو ما يشبهه  
معروفاً عند العرب

قال ابن الأثير في النهاية في حديث ابن عمر : لم أكن أعلم أن السباع هنا كثير قبل نعم  
ولكنها عقدت فهي تحالط البهائم وتميجها أي عولجت بالأخذ والطلسات كما تعالج الروم  
الهوماء ذات السموم يعني عقدت ومنعت أن تضر بالبهائم . اهـ .

(٥٩) عقد عن زوجته

وقالت العامة « عقد فلان » عن زوجته أي منع من مباضعتها بالرفق والطلام .

(١) يقال اخلفت الكواكب واخلفت النجوم أي انجلى انوارها فاعل العام لأنهم كانوا يعتقدون ويقولون  
مطرنا بنوء كذا وكذا

(٢) أسوق بسكون السين وضم الواو جمع ساق . الكوم : جمع كوما . وهي الناقة العظيمة السنام



وذلك لأن الراقي عند كل نفثة من نفثاته على الحيط الذي بيده وهو يعزم عليه يعقد عقدة فيؤخذ الرجل بذلك

والفصيح في هذا «الْأُخْدَةُ» وجمعها الْأُخْدَةُ كعُرْفَةٍ وُغُرْفٍ ويقال أَخْدَتِ السَّاحِرَةُ زوجها أي منعتة عن غيرها من النساء بالرقى والعزائم

### (٦٠) عقد باليد

وقالوا اتَّخَذَ فلان الضيعةَ الفلانية أو العقارَ الفلاني «عقدة في يده» أي يتَّخِذُهُ ويتأثله في زمن إيساره ليكون «عدة» ليوم عساره وفي اللغة العُقْدَةُ الضيعة والعقار الذي اعتقدته ملكاً لك ومعنى اعتقدته اشتريته «عقدة أي مالا» تتأثله فالعامية على هذا صحيحة

### (٦١) عقرب الحبل

وقالوا «عقرب الحبل» أو الحيط وتعقرب إذا أذُرَجَتْ قَتْلُهُ وَأَغْرَتْهُ شديداً حتى تعقد وانقطع وهو حيطٌ «مُعَقَّرِب» والمعقرب في اللغة : المعوجّ والمعطوف . ومنه يقال صدغ معقرب . وكأنه يشبه باعوجاجه ذنب العقرب والفصيح في هذا الإلتواء لشدة الإغارة أن يقال حَرَدَ قال صاحب التاج حَرَدَ الحبلَ تحريداً : أدرج قتلَه فجاء مستديراً حكاه أبو حنيفة . وقال الأزهري سمعت العرب تقول للحبل إذا اشتدت إغارة قواه حتى تعقد وتراكب «جاء بحبل فيه حرود» وقال «مرّة حبلٌ حَرَدَ من الحَرَدِ أي غير مستوي القوى

### (٦٢) عقص العَقُوص

وتقول العامة «عقّصه الدبور» إذا لسعه الزنبور والعَقُوصُ إِبْرُتُهُ . وهي دخيلة مريانية ويمكن أن يقال بعروبته من عقّصه بالتشديد بمعنى لواه فالتوى من الألم وأصل معنى العَقُوصُ التواء القرن ومنه سميت ضفيرة الشعر عقصة . وفي اللسان عَقُصُ الشعر ضفره وليته أقول وغير بعيد أن كلا المعنيين في السريانية والعربية منحدران من الأم السامية

### (٦٣) عقل المَعْقِلَة

«المَعْقِلَة» والمَعْقَالَة عند العامة : عصاً عَقَقَاءُ الرَّأْسِ كالمُعْجَن يتناول به الرجل أغصان الأشجار ويدنيه اليه وفصيح «المِعْصَال» قال في لسان العرب وهو يحجن يتناول به أغصان الشجر لاعوجاجه

ويقال له المحجن والصولجان والمِعَصَل والمِعَصَال والصاع والمِيعَار والمِعْقَف قال الراجز  
ان لها ربّاً كمِعَصَال السِّلْم<sup>(١)</sup> : اهـ .

واصل معنى العَصَل : الالتواء والاعوجاج  
أقول وسمي بالمعقلة لأنه يَعْقِلُ العَصَنَ بِمَعْقِفَتِهِ ويجذبه اليه وهي من عقل فلانا بالصراع  
واعتقله إذا لَوَّى رجله على رجله وصرعه

### (٦٤) عَكَزَ العَكَرَة

« العَكَرَة » عند العامة : اختلاط الاصوات بعضها ببعض يقولون قامت العَكَرَة أي  
اختلطت الاصوات وَعَلَّتْ

وفي اللغة العَكَرَة : اختلاط الامر وفي اللسان اعتكَرَ الظلامُ اختلط كأنه كَرَّ  
بعضه على بعض من بَطء انجلائه وفي القاموس اعتكروا اختلطوا في الحرب واعتكر العسكر :  
رجع بعضه على بعض . وفي الاساس اعتكر الليل : كثف ظلامه واختلط . وفي التناج :  
التبس وكَرَّ بعضه على بعض والظاهر ان اصل المعنى هو الكَرُّ أو الكَرْء بعد الفَرْء والفاعلُ  
المكْتَار قال ابن الاعرابي المكْتَار الذي يُوتِي في الحروب ثم يَكْرِ راجعاً  
وقيل اصلُ الاعتكار في الظلام من الازدحام والكثرة كذا في لسان العرب

### (٦٥) عَكَزَ في مشيه

وقالت العامة « عَكَزَ » في مشيه وهو يَعْكَزُ إذا ضلَع قليلاً في المشي  
وأرى ان المراد به مشى مشيَ ذي العَكُوزِ أو مَشَى كَمَنْ يَمْشِي على العُكَاذَةِ  
والعَكُوزُ وزان صَبُور : مثلُ الجَبَّةِ وهي : « ما يدخل فيه الرمح من السنان » من  
الحديد يجعلُ الاجنمُ رجلَه فيها « وهي شبه الرجل الاصطناعية » وأرى ان العُكَاذَ  
والعُكَاذَةَ مشتقة من هذا العَكُوزِ كصبور أو العَكُوزُ كتنسور كما ضبطه الصاغاني أو  
كجَرَّوَل كما ضبطه صاحب القاموس ولكن صاحب التاج جعل العكاز مشتقة من عَكَزَ  
بالشيء إذا هتدى به وجعلها ابن القطائع من عَكَزَ بالشيء إذا اتم به واختاره صاحب اللسان  
فانظر أي هذه الاقوال اقرب لما تريد

(١) وقام الرجز انك لن ترويا فاذبح قم

تقول العرب رب الشيء يربه ربا : اصلحه ومنتهاه والرب المصلح . وروى الجبل ربا : انعم الله ويكنى بذلك  
عن اتقان العمل . يقول ان لها مصلحاً يقوم بامرها قويا جاذبا كالمصايد وانت لا تحسن قتل هذا الجبل جيداً أي  
لا تتقن هذا العمل فاذبح ونم في راحة وتقول العامة في مثله ( انت رح ارتاح )



## عَكْشَه

(٦٦) عَكْش

وقالوا « عَكْشَه » اذا امسكه بيده ولَوَّى اصابعه قابضاً عليه هذه لغة اللبنانيين وأخصصهم بها العالميتون

وقالوا هذا الشيء « عَكِش » أي قد تداخل بعضه في بعض . وضمه « المُسَرَّح » أي المُسَهَّل الذي ليس فيه تداخل ولا تعقيد وهو فصيح قال في اللسان وكل شيء لازم بعضه بعضاً فقد تعكش . وشعر عَكِشٌ ومتعكش اذا تلبَّد وشجرة عَكِشَة كثيرة الفروع وتعكش العنكبوت قبض قوائمه كأنه ينسج . اهـ .

## العُلْبَة

(٦٧) عُلِب

« العُلْبَة » عندهم : وعاء من خشب أو حديد أو نحو ذلك . وأصله في اللغة قَدَحٌ ضَخَم من جلود الابل أو من خشب يُعَلَّب فيه . أو هي كهيئة القَصْعَةِ من جلد ولها طوق من خشب ، واطلقها عامتنا على هذا النوع من الدلاء التي يُسْتَقَى بها ثم اطلقوها على كل وعاء يوعى به المتاع أو المأكول بما يُراد حفظه ومنه علبة العروس وهي صندوق صغير تضع فيه العروس اداة زينتها وطيبها وتكون من خشب أو من معدن وتطلق كذلك على ما توضع به لفافات التَبَغِّ « السكاير »

« أما علبة العروس » فهي في اللغة « العَتِيدَة » وفي حديث ام سلم (ففتحت عَتِيدَتها) قال ابن الاثير هي الصندوق الصغير الذي تترك فيه المرأة ما يَعْزَّزُ عليها من متاعها وفي اللسان العَتِيدَة طَبْلُ العرائس أعتدت لما تحتاج اليه العروس من طيب واداة وبخور ومشط وغيره أدخل فيها الهاء على مذهب الاسماء .

وأما « علبة التبغ والسكاير » وهي لم تكن معروفة عند العرب فالأحسن ان نسميها « الحُقَّة » وقد فسّر الائمة الحُقَّة بانها وعاء من خشب أو عاج أو غير ذلك مما يصلح للنحت جمعه « حَقٌّ » وحقق وحقوق واحقاق وحقاق .  
« واما علبة الاستقاء » فلها من الاسماء الدُّوَرُ

## العَلَكُ والعِلَاكُ

(٦٨) عَلِك

ويقولون للكلام الذي لا فائدة فيه ولا محصل له . هذا « كَلَامٌ عَلَكٌ » وهذا « عَلَاك » أي هو جَلَجَلَة اللسان في الفم بغير معنى وصاحبه « عَلَاكٌ » وهو من عَلَكَ الشيء إذا مضغه وجلجله ولا كَهْ كَمَا تَعْلُكُ الحِيلُ اللُّجُجُ

والعُلاك في اللغة ما يُعلَكُ ويُضغ والعُلاك : ضربٌ من اللبن يُضغ ولا يباع  
فلا يستساغ وجمعه علوك وأعلاك وبأنه علاك

### ٦٩) علو العلية

« العلية » عندهم غرفة تُبنى فوق البيت عالية عليه وجمعها العلالي ومن أمثالهم هو  
بني علالي وقصور على كذا أي يرتب في محبته عليه أموراً كثيرة . وهو من المجاز  
« والعلية في اللغة بالضم وبالكسر مع تشديد اللام المكسورة والياء : الغرفة والجمع  
العلالي وهي من علوت . والعلتي واحد العلتين وقسروه بأعلى الأمكنة وقيل عليون :  
شيء فوق شيء ، غير معروف واحد ولا أنثاء وهو ارتفاع بعد ارتفاع (٧٢)

### (٧) عمد العمد الشيلة

وقالوا عمد الحجر إذا أشاله يمتحن به قوته واسم هذا الحجر « العمد » و « الشيلة »  
وهو مأخوذ من عمد إذا قصده وكأنه يقصد هذا الحجر ليمتحن به قوته أو من عمد إذا أقامه  
وفي الفصح يقال أجندى الحجر قال صاحب التاج أجندى الحجر : أشاله والحجر  
« بجندى » ومنه حديث ابن عباس مرّ بقوم يُجندون حجراً أي يُشيلونه ويرفعونه . قال  
أبو عبيد الإجداء : أشالة الحجر ليعرف به شدة الرجل . واسم الحجر « المربع » و « المهراس »  
و « المشوال »

### (٧١) عمر التعمير

وقالوا عمر البيت بمعنى بناء والبناء هو العمار والمعماري . والبنيية هي العمرة  
والعمارة . وهي ما يبني حديثاً ليعمر بأهله ويسكنوه فهي إذاً من المجاز بتسمية الشيء بما يؤول إليه  
وكان قولهم عمره بمعنى أهله لأن يعمر بأهله أي يسكن ويقام فيه  
وفي شفاء الغليل : قلت وقع في الحامسة  
لعمرى لقد عمرتم السجى خالداً

قال ابن جني في كتاب أعراب الحماسة عمرغوه جعلتموه له معبراً أي منزلاً ومن روى  
أعمرتم أراد جعلتم له عمرى انتهى فيصح استعماله مشدداً من العبارة لتقارب معنييهما لأن  
الخراب لا يسكن فيصح التسميح يجعله منزلاً عن كونه معموراً فإنه سهل لا سيما إذا صدر  
من يدري طرق المجاز . انتهى كلام الشفاء



(٧٢) عَمَرَشْ      تَعْمَرَشْ      وَتَعْمَرَشْ

وَقَالُوا تَعْمَرَشْ عَلَيْهِ إِذَا تَعَلَّقَ بِهِ وَبَعْضُهُمْ يَقْلِبُ فَيَقُولُ تَعْمَرَشْ  
وَأَصْلُهُ فِي الْفَصِيحِ تَعْمَرَشْ بِهِ قَالَ فِي اللِّسَانِ عَرَشَ بِـ عُرُوشًا وَتَعْرَشُ: ثَبَتَ وَعَرَشَ  
بِفَرْعِهِ: لَزِمَهُ وَفِي الْأَسَاسِ اعْتَرَشَتِ الْقَضْبَانُ عَلَى الْعَرِيشِ إِذَا ارْتَفَعَتْ فَاسْتَوَسَلَتْ وَهُوَ  
مَطَاوِعُ عَرَشٍ كَرَفَعَ وَارْتَفَعَ. زَادَتِ الْعَامَّةُ فِيهِ الْمِيمَ كَمَا تَرَادُ فِي الْفَصِيحِ فِي مِثْلِ بَلَعَ الْقَمْعَ  
وَقَصَلَ الشَّيْءَ بِمَعْنَى قَطَعَهُ قَالُوا فِيهَا بَلَعَهَا وَقَصَلَهَا وَقَالُوا لَبَنُ قِمَارِصٍ فِي الْقَارِصِ مِنَ اللَّبَنِ  
أَيُّ الشَّدِيدِ الْمَخْوِضَةِ وَدَرَعٌ دَلَامِصٌ فِي الدَّلَاصِ وَهِيَ الدَّرْعُ الْبَرَاقَةُ الْمَلْسَاءُ (٧٢)

(٧٣) عَمَرَطْ      مُعْمَرِطْ

وَقَالُوا هُوَ مُعْمَرِطٌ إِذَا كَانَ طَوِيلَ الْقَامَةِ مَفْرَطًا فِي الطَّوِيلِ  
وَفِي اللُّغَةِ الْعَمَرِطُ وَالْعَمَرْدُ: الطَّوِيلُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

(٧٤) عَمَشْ      الْعَمَشْ

وَالْعَمَشُ (مَحْرُكَةٌ) عِنْدَ الْعَامَّةِ مَا يَتَلَقَّى بِأَهْوَالِ الْإِهْدَابِ مِنَ الرَّمَصِ  
وَالْعَمَشُ فِي اللُّغَةِ أَنْ تَفْسَدَ الْعَيْنُ وَتَفْسُقَ وَإِنْ لَا تَرَالَتْ تَسِيلُ بِالْذَّمِّ فِي أَكْثَرِ الْأَوْقَاتِ  
وَلَا يَكَادُ الْإِعْمَاشُ يُبْصَرُ بِهَا وَإِنَّمَا يَحْصُلُ هَذَا الرَّمَصُ مِنْ فُسَادٍ فِي الْعَيْنِ فَكَأَنَّ الْعَامَّةَ سَمَّيَتْ  
الْمُسَبَّبَ بِأَمِّ السَّبَبِ وَهَذَا مِنَ الْجَازِ وَالْعَمَشُ الْعَامِي فَصِيحُهُ الرَّمَصُ أَوِ الْغَمَصُ قَالَ فِي مَتْنِ اللُّغَةِ  
الرَّمَصُ قَذَى تَلْفَظُهُ الْعَيْنُ وَهُوَ الْغَمَصُ: وَوَسَخَ أَبْيَضٌ يَجْتَمِعُ فِي الْمَوْقِ فَإِنْ سَالَ فَهُوَ  
غَمَصٌ وَإِنْ جَمَدَ فَهُوَ رَمَصٌ أَوْ الْعَكْسُ

(٧٥) عَمَشَقْ      تَعْمَشَقْ

وَقَالُوا تَعْمَشَقْ بِكَذَا أَوْ عَلَى كَذَا إِذَا لَزِمَ لَهَ لَاحِقًا بِهِ مُتَكِمًا شَأْنًا لِيَصْعَدَ عَلَيْهِ وَهُوَ  
مِنْ عَشِقَ بِهِ إِذَا لَصِقَ (رَاجِعُ عَشَقَ) وَزِيدَتْ الْمِيمُ هُنَا كَمَا زِيدَتْ فِي تَعْمَرَشْ

(٧٦) عَمِلْ      عَمَلِ الْعَمَائِلِ

وَيَقُولُونَ عَمِلَ فِيهِ الْعَمَائِلُ إِذَا بَالِغٌ فِي أَذْيَتِهِ وَسُوءِ مُعَامَلَتِهِ وَهَذِهِ عَمَلَتُكَ  
وَعَمِلَتْ عَمَائِلُكَ وَرَخَّيْتَ شِمَائِلُكَ أَيُّ فَعَلْتَ فَعَلْتُكَ وَيَكُونُ هَذَا الْخَطَابُ عَلَى  
جَهَةِ اللَّسْمِ وَالتَّوْبِيخِ أَمَّا الْعَرَبُ فَكَانُوا يَقُولُونَ فِي مِثْلِ هَذَا عَمِلَ بِهِ الْعَمِلَتَيْنِ وَالْعَمِلَيْنِ  
أَوْ الْعَمَلَيْنِ وَالْعَمَلَيْنِ إِذَا بَالِغٌ فِي إِذَاهِ

وقد نص الأئمة على أن العَمَلَة بالفتح السرقة والحيانة والعِمْلَة - باطنة الرجل في الشر خاصة قاله صاحب اللسان .

### (٧٧) عملش العملوش العمالش

ويسمون العنقود من العنب إذا أكل حبه « العملوش » وهو في اللغة العُمَشُوش ويقال له في اللغة أيضاً الشهاج . قال الأصمعي في قولهم ما ذقت اكلا ولا لماًجاً ولا شهاجاً أي ما أكلت شيئاً وأصله ما يُرمى به من العنب بعد ما يؤكل . هـ .

### (٧٨) عملول عملول

وقالوا كان هذا « عملول » و « عملول » كان أحسن من السنة « أي العام الأول على الوصف وأصلها عام الأول على الإضافة فسهلوا همزة كما هي عادتهم وهذه الإضافة صحيحة وقد جاء في كتب الأئمة . وتقول بالاضافة لقيته عام الأول وهو قليل . أقول وهذا القليل هو عند العامة كثير ثم نحتوا من المضاف والمضاف إليه كلمة واحدة فقالوا عملول .

### (٧٩) عنبق عنبق

وقالوا « عنبق الدخات » إذا ثار وكثر وتكاثف وهي في الفصح « هنبغ » قال في المحيط هنبغ العجاج إذا ثار وكثر . وربما كان أصلها عبق زيدت فيها النون .

### (٨٠) عنفص العنفصة

ويقولون « عنفص » الحمار إذا مَرَحَ وقفز ورمح نشاطاً .  
وعنفص الرجل إذا زُهِىَ صلفاً وخيلاً وادعى ما ليس فيه متعالياً .  
وفي اللغة « تعنفص » تصلف واختال في خفة وزهو .

وجاء في اللغة أيضاً « المعفص » للجارية النهاية في سوء الخلق وشر منها المِعْقاص (بالقاف) وفي اللسان العنْفِصُ بالكسر = البذينة القليلة الحياء من النساء وانشد شمر :

لعمر ك ما ليلى بورها . عنفص ولا عشة خلخالها يتقمقع  
وخص بعضهم به الفتاة . هـ . وفي من اللغة العنْفِصُ المختالة المُعْجِبة : القليلة الجسم

### (٨١) عنك عنك

ويقولون جري هذا الأمر عنك عنك عنك عنك أي رغماً عنه والصواب عر كلاً لأنه أي جري بعرك أنفه أي بإذلاله وقهره وارغاماً له ولما تضمن من معنى الارغام عدي الحرف بعن

(١) الورها : الحمقاء . والعشة : الضئيلة الخلق القليلة اللحم . والعنفص : محل الشاهد . خلخالها يتقمقع : كناية عن دقة ساقها .



## (٨٢) عود عود النضن

وقالوا «عود» الجزر أو الفجل أي عسا وصلب وصار كالعود اليابس لاشتداده وصلابته وهو من العود وربما كان مأخوذاً من العَلَد إذ تقول العرب عَلِدَ الشيء إذا صَلَبَ وعلود إذا رزن واشتد والعَلْدُ الصُّلْبُ الشديد وكذلك العِلْدُودُ .  
وتحريف اعلود الفصيحة إلى عود العامية قريب وغير غريب .

## (٨٣) عوز العورية

ويقولون للثوب إذا كان فيه عيبٌ من شقٍّ أو خرقٍ أو نحو ذلك هذا الثوب «عوريّة» و«عوري» وهو منسوب إلى العوار وتثلاث عين العوار وهو الشق والخرق في الثوب وغيره أو الفتح في العين للسلعة وفي غيرها للعوار بالضم

## (٨٤) عوز العازة

ويسمّون الحاجة والفقر «العازة» وصوابه العَوَزُ «محركة» وهو الحاجة وسوء الحال والعدم وأما العوز بالتسكين فهو المصدر من عازني الشيء يعوزني عوزاً إذا أعجزني ولم أجده على شدة حاجتي إليه وانكره الازهري  
وعَوَزَ يَعُوَزُ عَوَزاً الشيء : لم يوجد الرجل افتقر وقد اعوزه الشيء أي قلّ عنده والمصدر الإعواز

## (٨٥) عيط العياط العيطة

وقالوا عَيْطَ له إذا ناداه بصوت عال . وعَيْطَ عليه إذا أنبّه ولامه وصاح به . وهو استعمالٌ صحيح في اللغة وجاء في القاموس وشرحه الناج العيطة : الجلبة والصياح أو صياح الأشر يقول عَيْطَ عَيْطَ وفي اللسان العيطة : غَضَبُ الرجل واختلاطه وتكبره قال ذو الرمة :

وقد كفى تَخَمُّطَ الحُمَاطِ والبَّهْيَ مِنْ تَعَيْطِ الْعَيْطِ حَلْمِي وَذَبَّ النَّاسَ عَنْ اسْغَاطِي  
قال الازهري . التَّعَيْطُ هُنَا الْجَلْبَةُ  
وفي اللسان عَيْطَ فلان بفلان إذا قال له عَيْطَ فَإِنْ زَادَ عَلَيَّ وَاحِدَةً قَالُوا عَطَّ عَطَّ .

(١) هذا الرجز لرؤبة كما قال صاحب الناج

تخبط الرجل : غضب وتكبر وفي الأساس ثار وجلب شبه هدير الفعل وهو تخاط . وتميط الرجل تعيطاً : قال (عيط) (اسم صوت) وهي كلمة يلهج بها الفتي التزق عند السكر أو الغلبة يقول الراجز : كفاني ثورة التكبر وغضب الغاضب وبني الفتيان ذوي التزق حلمي ومحاذرتي سخط الناس علي

وَعَيْطٌ مَدُّ صَوْتُهُ بِالصَّرَاحِ (بجاء) وَأَصْلُ الْعَيْطِ الطُّولُ فِي الْعُنُقِ وَقَدْ عَاطَبَتِ الْمَرْأَةُ وَتَعَيْطَتِ طَالَ عُنُقُهَا مَعَ اعْتِدَالِ قَوَامِهَا وَالْأَعْيَطُ الطُّوِيلُ الرَّأْسِ وَالْعُنُقِ وَالتَّعَيْطُ هَدِيرُ الْفَجَلِ وَالْإِسْمُ عِنْدَ الْعَامَةِ الْعَيْطَةُ وَفِي الْفَصِيحِ التَّعَيْطُ . وَأَصْلُ الْمَادَّةِ وَالْمَعْنَى فِيهِمَا وَاحِدٌ

### (٨٦) عَيْقُ الْعَيْقُ الْعَائِقُ الْعَائِقُ

وَقَالُوا عَيْقُ اللَّبَنِ وَنَحْوَهُ عَلَى الْأَصَابِعِ إِذَا أَدْخَلَهَا فِيهِ فَلَصِقَ بِهَا شَيْءٌ . وَهُوَ مِنْ الْعَيْقَةِ وَفَسَّرُوهَا بِمَا يَكُونُ مِنْ وَضَرِ السَّخْنِ وَنَحْوِهِ فِي السَّقَاءِ . وَرَوَى شَمْرَةُ عَنْ الْأُمَوِيِّ (مَا فِي سِقَائِهِ عَيْقَةٌ مِنَ الرَّبِّ) قَالَ الْأَزْهَرِيُّ كَأَنَّهُ ذَهَبَ بِهِ إِلَى قَوْلِهِ مَا لَاقَتْ وَلَا عَاقَتْ وَمَا عَاقَتْ عِنْدَ زَوْجِهَا أَيْ لَمْ تَلْصُقْ بِقَلْبِهِ

وَمِنْهُ مَا تَقُولُهُ الْعَامَةُ «فُلَانٌ عَائِقٌ وَلَائِقٌ» أَيْ مُتَّقِنٌ . لَهُ لَبَاقَةٌ . وَلِبَاقَتُهُ وَاتَّقَانُهُ يُجَسِّبُهُ إِلَى الْقُلُوبِ فَيَلْصُقُ بِهَا . وَهُوَ الْعَيْقُ أَيْضاً عِنْدَهُمُ الَّذِي يَلْصُقُ بِالْقُلُوبِ وَالْإِسْمُ عِنْدَهُمُ الْعَيْاقَةُ

### (٨٧) عَوْلُ الْعَائِلَةِ الْعَيْلَةِ

وَشَاعَ فِي هَذَا الْعَصْرِ إِطْلَاقُ «الْعَائِلَةِ» عِنْدَ الْمُتَفَاعِصِينَ وَ«الْعَيْلَةِ» عِنْدَ الْعَامَةِ عَلَى مَنْ يَعْوَلُهُ الرَّجُلُ وَعَلَى الْإِسْرَةِ كُلِّهَا . وَعِيَالُ الرَّجُلِ فِي اللُّغَةِ مَنْ يَعْوَلُهُمْ وَيَتَكَفَّلُ بِهِمْ . قَالَ الرَّجُلُ يَعْوَلُ عَوْلاً وَعِيَالَةً وَعَوْلاً أَيْ كَثُرَتْ عِيَالُهُ فَهُوَ عَائِلٌ وَالْإِسْمُ الْعَيْلَةُ وَالْعَوْلُ : كُلُّ مَا عَالَكَ مِنَ الْأَمْرِ أَيْ أَهْمَّتْكَ ، وَإِطْلَاقُ الْفِعْلِ عَلَى كَثْرَةِ الْعِيَالِ حَكَاهُ الْكِسَائِيُّ فَقَالَ «مَنْ الْعَرَبُ الْفَصِيحُ مَنْ يَقُولُ عَالٌ يَعْوَلُ إِذَا كَثُرَتْ عِيَالُهُ» وَإِلَى هَذَا ذَهَبَ الشَّافِعِيُّ قَالَ الْأَزْهَرِيُّ وَقَوْلُ الْكِسَائِيِّ يُؤَيِّدُ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الشَّافِعِيُّ فِي تَفْسِيرِ الْآيَةِ لِأَنَّ الْكِسَائِيَّ لَا يَحْكِي عَنِ الْعَرَبِ إِلَّا مَا سَمِعَهُ وَضَبَطَهُ

وَعَالُ الرَّجُلُ عِيَالُهُ كَفَاهُمْ وَمَانَهُمْ وَقَاتَهُمْ وَأَنْفَقَ عَلَيْهِمْ . فَالْعَائِلَةُ يُرَادُ بِهَا عَلَى هَذَا الْمُعْوَلُ فَهِيَ فَاعِلٌ بِمَعْنَى الْمَفْعُولِ وَوَرُودُ صِيغَةِ فَاعِلٍ بِمَعْنَى الْمَفْعُولِ كَثِيرٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ ثُمَّ عَمَّتْ بِطُولِ الزَّمَنِ وَكَثْرَةِ التَّدَاوُلِ وَفَتْحِ بَابِ التَّجَوُّزِ . فَأَصْبَحَتْ تَقَالُ لِعَامَةِ الْإِسْرَةِ الَّتِي يَجْمَعُهَا نِسْبٌ وَاحِدٌ مِنْ بَابِ اسْتِعْمَالِ الْخَاصِّ فِي الْعَامِ فَيَكُونُ عَلَى هَذَا إِطْلَاقُ الْعَائِلَةِ عَلَى الْإِسْرَةِ غَيْرِ مُنْكَرٍ عِنْدَ الْفَصَحَاءِ لِأَنَّهُ لَمْ يَخْرُجْ عَنْ سِنَنِ الْعَرَبِ وَإِذَا كَانَ لَمْ يَسْمَعْ مِنَ الْقَدَمَاءِ فَهُوَ مُوَلَّدٌ وَالْمُوَلَّدُ الْجَارِي عَلَى سِنَنِ اللُّغَةِ وَقَوَاعِدُهَا لَا بَأْسَ بِهِ

وَيُمْكِنُ أَنْ يَقَالَ أَنَّ أَصْلَ الْعَيْلَةِ «الْإِئْلَةُ» فَقَدْ جَاءَ فِي لِسَانِ الْعَرَبِ مَا نَصَهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ كُلُّ مَنْ أَطَافَ بِالرَّجُلِ وَحَلَّ مَعَهُ مِنْ قَرَابَتِهِ وَعَتَرَتِهِ فَهُوَ إِئْلَتُهُ وَقَالَ الْعَمَكِيُّ هُوَ مِنْ إِئْلَتِنَا



أي من عتوتنا . وهم إلتته . قال أبو منصور أما إمالة الرجل فهم أهل بيته الذين يثُل اليهم أي يلجأ اليهم . شمر . قال أبو عدنان قال لي من لاحصي من أعراب قيس وتميم إبتله الرجل بنو عمه الأدنسون ( انتهى كلام اللسان ) فعلى هذا تكون العبلة العامية هي الإبتلة الفصيحة وفي الفصحى تبدل العين همزة مثل ذعره وذأره وقالوا خبعتة في خبأة والأنكول في العتكل ( الشراخ ) وفي اللسان وقالوا هو يني وبني أي يحفظ وهو آت لا ماضي له

### (٨٨) عول عليه

وتقول العامة « عولت عليه وعول عليه » حتى يفعل كذا فلم يفعل أي جهدت كثيراً وحملت مشقة في حمله على أن يفعل فأعجزني ولم يجب .

أما في اللغة فقد جاء في لسان العرب : عالى يعبلني عيلاً ومعيلاً ، أي أعوزني وأعجزني هذا هو المعنى اللغوي

ومعنى عولت عليه العامية أعجزته بإلحاحي عليه ولهذا لا يجيب ومن هذا المراد عولت بعلى لتضمنها معنى الإلحاح

فيصح القول بأن العامية مأخوذة من هذا المعنى اللغوي أو تكونت من العيئل وهو عرضك الكلام على من لا يريدك كما جاء في اللسان في شرح حديث صخر بن عبد الله بن بريدة عن النبي المصطفى (ص) إن من البيان سحراً وإن من العلم جهلاً وإن من الشعر حكمة وإن من القول عيلاً

قال في النهاية في تفسيره هو عرضك حديثك وكلامك على من لا يريدك وليس من شأنه يقال عولت الضالة اعبل عيلاً إذا لم تدر أي جهة تبغيها كأنه لم يهتد لمن يطلب كلامه فعرضه على من لا يريدك .

### (٨٩) عيني على عيني

وتقول لمن يطلب منك أمراً وأنت تريد أن تكرمه بالإجابة إلى قضائه « هذا على عيني وعلى عيني » أي جعلته نصب عيني وأنا إنما أقضيه بكل ما عندي من نشاط وفي مثله تقول العرب . أنت على عيني . تقوله في الإكرام والحفظ جميعاً

### (٩٠) عين عليه

وقالوا « عين على كذا » إذا خصصه وأراد به عينه من بين غيره وهو استعمال عربي صحيح . وعين على السارق خصصه بعينه وأراد به شخصه من بين الأوصاف وفي متن اللغة تعينه تحققة ليعتاره

(٩١) عي<sup>٣</sup>ن عَيْنُهُ بِالْوِظِيفَةِ التَّعْيِينَ

وتقول العامة « عَيَّنَ الوالي » فلانا في الوظيفة الفلانية إذا اختاره لوظيفة ذات راتب واجرى عليه رزقها الموظف لها

وتقول العربُ ما عَيَّنني وما عَيَّن لي شيء أي ما اعطاني ومن هذا يقال « التعيين » لأعطيات الجند وللتوظيف عند أهل هذا العصر

(٩٢) عي<sup>٤</sup>ن الْعَيَّانُ

الْعَيَّانُ « المريض » عند أهل الساحل اللبناني ومأخذه من اللغة لأنَّ الْعَيَّانَ الذي أصيب بالعين باعتبار أنَّ الْعَيَّانَ هو الْمَعْبُونُ لا الْعَائِنُ فيكون من ذكر الفاعل وإرادة المفعول

## غ « الغين المعجمة »

(١) غب<sup>١</sup> غَبَّ الطَّعَامُ

إذا أخذه بفيه دفعةً وابتلعه بمرّةٍ هكذا تقول العامة

وربما يقال أن الفصيحة فيه غَبَّه بالعين المهملة ولكن العرب أن يشرب الماء من غير مصّ دغشقةً بلا غَشْتِ أي أن يُصَبَّ بمرّةٍ واحدةٍ والغث أن يقطع الجرع وقيل الغبّ الجرع أو تتابعه ، والغبّ الشرب بلا تنفس ومنه الحديث ، الكبداد من الغبّ ( والكبداء يعرض للكبد ) . والعين والغين يتعاقبان في الفصح مثل العسير والغسير للامر الملتاث لكني لا أرى انسجاماً يؤلف بين المعنيين

وعلى هذا فإني أرجح أن غَبَّه مأخوذ من غَفَّه أصل الغفّة ما يتناوله البعير بفيه على عجلة وهذه هي التي تسميها العامة الغبّة . والاعتفاف تناول العلف

(٢) غب<sup>٢</sup> الغبغة الغدغة

وقالوا الشعر اللحية إذا كَشُفَ وطال تحت الحنك حتى تَخُضَّت اللحية « هو شعر مغبب » وكذلك يقال في شعر الصدر وفي اللغة الغَبَسُّ والغَبَقَبُّ الجلد الذي تحت الحنك وتسميه العامة « الغُبَّة » أيضاً . والأشهر فيه عندهم الغدغة . فكان قولهم شعر اللحية مغبب أنه نابت على الغبب ويقال لشعر الصدر حملا له على شعر اللحية على طريق الاستعارة



## الغباش والغيش

(٣) غُشِبَ

وتقول العامة لذي اللون المائل إلى الغبرة هو أغش بالشين المعجمة ولذي اللون المائل إلى السواد هو أغبس بالسين المهملة . والفصيح في الأغش بالألف المثناة وفسروه بأنه ون إلى الغبرة مقابوا من الأبت .

وقالوا على عينيه غباش والغيش على عينيه غبشة وهي في الأصل ظلمة آخر الليل كالغيش (حركة) أو هي شدة الظلمة . وقد غبش غبشاً فهو أغش وهي غشاء . والغبشة : ظلمة بخالطها بياض أي أنها ظلمة خفيفة رقيقة . والغبش والغبس والعكس كلها الظلمة الرقيقة كظلمة آخر الليل . فالغبشة والغبسة في اللغة بمعنى واحد ولكن العامة خصت كل واحدة منهما بمعنى

تغبط عليه

(٤) غُبطَ

وقالوا تغبط فلان وهو يتغبط على الناس إذا تغضب ونكبر في ادلال وتأقرف . والفصيح فيها تخمط وقالت العرب تخمط الفعل إذا هدر وتخمط الرجل إذا تغضب ونكبر . والحاء والغين يتعاقبان ( ومخرجهما الحلق ) كما في خطر بيده وخطر .

وأما تعاقب الميم والباء فأكثر من أن يحصى

غبط في الوحل

(٥) غُبطَ

وقالوا غبط الرجل في الوحل إذا وقع فيه ولم يقدر على التخلص منه فهو يتغبط فيه ويضرب بيديه ورجليه . والأصل فيه من خبط البعير بيده إذا ضرب بها الأرض . والجبط في الدواب بالأيدي كالرمح في الأرجل وأصل الجبط ضرب البعير بجثف يده . وقد جاءت غبط على البدل وشددت للكثرة . والتعاقب بين الحرفين معروف في اللغة جاء منه خطر وخطر وادخل في الامر ما يفسده وادغل وشاخت به الأرض وساعت .

الغبينة

(٦) غُبنَ<sup>(١)</sup>

وقالوا « غبينة » على فلان إذا كان أصيب بمكره فأهلكه وهو لا يستحقه . وفي اللغة غبنه غبناً وغبناً في الرأي وفي البيع وكسه وخدعه وقد غبن فهو مغبون . والاسم الغبنة . ولا ريب أن الوكس في البيع أو الرأي نقص وخسارة .

الغباني والاغاباني

(٧) غُبنَ<sup>(٢)</sup>

الغباني والاغاباني كلمة عرفت بمصر والشام وهي مولدة ولم يذكرها الأئمة وتسمى في العراق كشيدة وكتاهما اعجمية وهي ضرب من النسيج أبيض موشتي بالحرير الأصفر تتخذ

منه التجار عماؤها وأثوابها .

## (٨) غب و لا يَغْبِي عليك

وقالوا هذا « لا يَغْبِي عليك » « ولا يَغْبِي عنك » « وقد غَبِيَ علي » وهم يُريدون لا يخفى عليك أو لا يذهب عن فطنتك . وفي اللغة قال في لسان العرب غَبِيَ الشيءَ وَغَبِيَ عنه غَباً وَغَبَاةٌ = لم يظن له قال الشاعر : في بلدة يَغْبِي بها الحُرَيْتُ <sup>(١)</sup> وَغَبِيَ الأمر عني = خَفِيَ فلم أعرفه . . ويقال غَبِيَ علي ذلك الأمر إذا كان لا يظن له ولا يعرفه والغبَاوة المصدر وأصل الغبَاوة الغفلة وتغابى تغافل بمعنى تكلف الغبَاوة وليس بها قال الشاعر :

تغابيت عن نومي فظنوا غبَاوة      بمفرق أغبانا حصى وقراب

## (٩) غثم الغثمة

« الغثمة » عند العامة لون اغبر ضارب إلى السواد وفيه حمرة وهي في الفصح القثمة بالقاف وفي اللسان القثمة السواد ليس بالشديد . . وقيل هو الذي فيه حمرة وغبرة . ومكان قاتم الأعماق مغبر النواحي والقمام الغبار . وفي النهاية في حديث عمرو بن العاص قال لابنه عبد الله يوم صفين انظر ابن تری علياً قال اراه في تلك الكتبية القماء فقال لله درّ ابن عمر وابن مالك <sup>(٢)</sup> فقال له أيُّ أبه فما يمنعك إذ غبطتهم أن ترجع فقال يا بني أنا أبو عبد الله إذا حَككتُ قرحة أذمتها <sup>(٣)</sup>

القماء الغبراء من القمام وتدمية القرحة مثل يراد به الماضي في العمل دون تراجع وفي معناه المثل العامي إذا ضربت فأوجع وإذا اطعمت فأشبع .

## (١٠) غرّب عينيه

وتقول العامة « غرّبَ بعينه » وذلك إذا دارت حدقتها حتى غاب سوادها وخفي في بياضها فربما كان مأخوذاً من غرّب النجم إذا مال إلى المغيّب أو غاب وتكون غيبة السواد في البياض كتغريب النجم .

أو من الإغراب يقال عين مغرّبة بفتح الراء أي زرقاء بضاء الاشفار والمحاجر فإذا ابيضت الحدقة كان أشد الإغراب كذا جاء في التاج . وقال ابن الاعرابي : المغرّب من الأبل = الذي تبيض اشفار عينيه وحدقاته وهلهله . ويكون معنى غرّب عينيه جعلها

(١) يغى : تقل فطنته . الحريت الدليل الحاذق . (٢) ابن عمر عبد الله وابن مالك سعد بن أبي وقاص

وكانا ممن تخلف عن الفريقين . (٣) تدمية القرحة تمثل أي إذا قصدت غاية نقصها .



مُعْرَبَةٌ اِي بِيضَاءَ لاختفاء سوادها .

أما الفصح لهذا المعنى فهو اَقْفَت عينه وذلك إذا ارتفع سوادها .

### المِغْرَاقَةُ

(١١)

وقالت العامة للأرض التي كثر ماؤها حتى فسدت وفسد زرعها بتجاوز الري حده هي أرض مِغْرَاقَةٌ ومغرقت الأرض إذا صارت مغرقة . على توهم ان ميم المِغْرَاقَةُ اصلية وقد أخذتها العامة من الاستغراق في الشيء اي تجاوز الحد . وفي الفصح أرض غَرِقة وهي التي بلغت غاية الري . والاعراق في الشيء : تجاوز الحد . وفي اللغة : اَقْفَتِ الأرض قفاً إذا مُطِرَتْ فتغير نباتها لكثورته ففسد وهو بمعنى مغرقت الأرض العامة .

### (١٢) غَشَم الغَشِيم الغَشْمَنَةُ

« الغشيم » عند العامة الجاهل الذي لا يدرك مداخل الأمور ومخارجها فهو يجري في أموره على غير فطنة والاسم عندهم الغَشْمَنَةُ = وزيادة النون هذه جارية في لهجة العامة كالزعرنة والدلعنة من الزعر والدلع .

وفي اللغة غَشَمَ الحاطبُ إذا احتطب لبلاً فقطع كل ما قدر عليه حيثما اتفق . وفي الأساس : بلا تمييز . والاسم الغَشْمَشَةُ والغَشْمَشِيَّةُ . وفي التاج من لغات العامة العشومية : الجهل بالأمور فهو غشيم لا يدرك شيئاً فتكون غَشْمَتُنَا وعشومية صاحب التاج هي مصدر الغشيم عند عاميتنا .

### (١٣) غَطَطَ الغُطِطَةُ

« الغُطِطَةُ » بصيغة التصغير عند العامة : ضباب يعلو الآكام ورؤوس الجبال فيظلم منه أفقها قليلاً واستعاروها لما يغشى العين فيظلم بصرها منه قليلاً وهي مأخوذة من غَطَّاه فَنَظَّتِي لأنها تَغْطِي على البصر بظلمتها .

وفي اللغة الغُطَطُ اختلاطُ الظلام آخر الليل بضياء أول النهار . قال رؤبة :  
يا أيها الشاحج بالغُطَطِ إني لورّاد على الضنّاط<sup>(١)</sup>  
وارجع انها مأخوذة من غطاء الليل يُغَطِّيهِ غُطِطاً وغطّاه البسه ظله قال اللحياني .  
وفي اللسان ليلٌ غاطٍ أي مظلم . قال العجاج : حتى تلا اعجاز ليلٍ غاط<sup>(٢)</sup>  
والظاهر أن اصل المعنى الستر

(١) الشاحج : المصوت واصله للبالغ والحير والغريان . والغطاط : بقية من سواد الليل أو أول الصبح .  
والضنّاط : الكثرة والازدحام . (٢) اعجاز الليل : أواخره . وغط : مظلم

غف عليه

(١٤)

وقالت العامة « غف عليه » إذا انصب عليه فجأة لياخذه أو ليستلبه . وارى انه مختول من اذلغف الرجل إذا جاء مستتراً ليسرق شيئاً .

تغلّت عليه

(١٥) غلت

وقالوا هذا شي . « لا بُغِلْتُ عليّ » اي لا يضرّ بي وتغلّت عليه اصابه بشيء من الأذى أو تسبّب له به . وفي اللغة أغلّنتني عليه إذا علاه بالقهر وبالشتم .

الغلث

(١٦) غلث

الغلث عند العامة ما يكون في القمح والشعير من الأغلات كالزوان وهو صحيح في اللغة وجاء في لسان العرب الغلث المدرّ والزوان والمغلث والغليث والمغلث الطعام فيه المدرّ والزوان . واصل الغلث في اللغة الحنط .

الغليّة

(١٧) غلن<sup>(١)</sup>

الغليّة بتشديد اللام المكسورة عند العامة شدة الحر مع احتباس الريح . والاصل في المادة غلن الشباب غلواناً إذا علا وتعاطمت شرّته وغلّوان الشباب غلّواؤه ثم استعير لليوم الشديد الحر وكأنّه من تعاطم الحر باحتباس الريح . وفي اللغة هو يوم غمّ وليلة غمة ، وتأتي بها العامة على لفظها الفصيح لهذا المعنى وكثير منهم يكسر الغين .

الغليون

(١٨) غلن

الغليون هو ما يدخن فيه مدخن التبغ كالقَصَبَة . وهو معرب قليان بالفارسية وهو النارجلة التي تزعم لبثها . ويسمى هذا الغليون عند أهل البادية السبيل وجمعه سبلان ، ولعله من السبيل بمعنى الوقف من سبّله إذا جعله في سبيل الله أو في سبيل الخير بمعنى وقفه على ذلك لأن الغليون في مضافاتهم يدور بين الضيوف يتداولونه من ثم إلى ثم فكانه وقف عام بينهم

غمغم وغمغم

(١٩) غم غم

وقالوا غمغم في الكلام إذا لم يبينه ويقولون ايضاً مغمغ « على القلب » والاولى فصيحة استعملها العرب . والغمغمه ايضاً بكاء الصبي طلباً للبن وهي ايضاً اصوات الأبطال في المعركة وكلها بمعنى الكلام الذي لا يبين لفظه وإنما يسمع جرسه . قال عنتره :

في حومة الموت التي لا تشكي غمراتها الأبطال غير تغمغم<sup>(١)</sup>

(١) حومة الموت : اشد موضع في القتال . التغمغم : الكلام الذي لا يبين



وانشد ابن الاعرابي :

إذا المرضعات بعد أول هَجْمَةٍ سَمِعَتَ على مُدَيِّهِن غَمَافَا (١)

وفسره فقال أن البائنه قليلة فالرضيع يغمغم ويبكي على الثدي إذا رضعه طلباً للثدي فإما أن تكون الغمغمة في بكاء الأطفال وتصويتهم أصلاً وأما أن تكون استعارة وقال في اللسان الغمغمة والتغمغم الكلام الذي لا يبين وقيل هما أصوات الثيران عند الذعر وأصوات الأبطال في الوغى عند القتال .

(٢٠) غن بز الغن باز الغن باز

«الغن باز» عند بعضهم «والغن باز» عند الأكثر : أمم لضرب من الثياب كالقبا أو هو القبا بعينه . واحسب أن العامي محرف عنه بزيادة النون والزاي . أما زيادة النون فهي كثيرة في كلامهم وأما الزاي فربما كانت بدلا من الهزة وورد هذا في الفصح مثل تو كَأَ وتو كز على عصاه وورد البدل من اختها السين في قولهم استرسل واسترأل النبت بمعنى طال .

(٢١) غن بر الغن بار

«الغن بار» هو نوع من السمك من أجوده . وهو في الفصح الغن بر والغور قاله الصاغاني

(٢٢) غوب غوب

وقالوا «غوب» الشجر وهو معوب وغوبت الشجرة وذلك إذا تداخلت أغصانها واشتبكت وكثفت وهو فعل مولد من الغابة وهي الأجمة التي طالت ولها أطراف باسقة وتطلق على جماعة الشجر . وبمعناها في الفصح غطت تغطي غطياً الشجرة إذا طالت أغصانها وانبسطت على الأرض فالبت ما حولها فهي غاطية . كذا جاء في لسان العرب .

(٢٣) غوط غاط عن فكري

وقالوا غاط هذا الأمر عن فكري أو عن بالي بمعنى ذهب عنه وغاب . وفي اللغة غاط الرجل في الوادي غاب فيه . وربما كانت العامية من غاب على الإبدال وخصت بهذا الإبدال ما يغيب عن الفكر ومثل هذا الإبدال جار في الفصح بين التاء اخت الطاء في المخرج والباء كقولهم تنع الماء في نبع وزكت الافاء في زكبه إذا ملأه وسأبه وسأته إذا خنقه .

(٢٤) غن در الغن در

الغن در والمغن در عند العامة الغلام الناعم ويقولون تغندر ويعنون بالمغن درة التراب والنعومة . وفي اللغة الغندر والغندر الغلام السمين الناعم الغليظ . فالعامي في هذا الحرف

(١) الهجاء الرقعة : خلاصة معنى البيت المذكور في الأصل ولا بد من أصابع ضمة التاء قليلاً ليستقيم الوزن





الحُبْرُ المَفْتُوتُ بِالْقَتْنِ .

وفي الأساس نُزِلَتْ بِفُلَانٍ فَسْقَانِي الْفَتُوتَ وَالْقَتْنِ وَهُوَ الْحُبْرُ الْمَفْتُوتُ كَالسَّوْبِقِ

(٤) فَتَن

فَتَنَ عَلَيْهِ

وَقَالُوا لِلرَّجُلِ إِذَا تَوَلَّى عَنْ عَدُوِّهِ مُغْضَباً ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ مُبَادِراً وَالشَّرَّ بَيْنَ عَيْنِهِ لِيُوقَعَ فِيهِ  
الْبَلِيَّةُ وَالْعَذَابُ « فَتَنَ عَلَيْهِ » وَهِيَ لُغَةٌ عَامِلِيَّةٌ لِبَنَانِيَّةٍ .

قَالَ الرَّاعِبُ فِي مَفْرَدَاتِهِ . أَصْلُ الْفَتْنِ ادْخَالُ الذَّهَبِ فِي النَّارِ لِنَظَرِ جُودَتِهِ مِنْ رِذَائَتِهِ  
وَاسْتَعْمَلَ فِي ادْخَالِ الْإِنْسَانِ النَّارَ وَالْعَذَابَ قَالَ تَعَالَى يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يَفْتَنُونَ ذُوقُوا فَتَنَتِكُمْ  
أَيَّ عَذَابِكُمْ وَذَلِكَ نَحْوُ قَوْلِهِ كَلِمَا نَضِجَتْ جَاوِدُهُمْ بِدَلْنَاهُمْ جَاوِداً غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ . هـ . هـ . هـ .  
وَفِي النَّجَاحِ قَوْلُهُ تَعَالَى فَتَنَّمْ أَنْفُسَكُمْ أَيَّ أَوْقَعْتُمُوهَا فِي بَلِيَّةٍ وَعَذَابٍ .

قُلْتُ . وَكَأَنَّهُ يَرْجُوهُ إِلَى عَدُوِّهِ مُغْضَباً لِيُوقَعَ فِي بَلِيَّةٍ وَعَذَابٍ مِنْ غَضَبِهِ قَدْ أَوْقَعَهُ فِي  
الْفَتْنَةِ وَعَدَاهُ بَعْلَى لِأَنَّ فَتَنَ مَتَضَمِّنَةٌ مَعْنَى مَالٍ عَلَيْهِ إِذَا ظَلَمَهُ .

(٥) فَجَر

فَجَرَ وَصَاحَ

وَقَالُوا (فَجَرَ بِهِ فُلَانٌ فَجُوراً) إِذَا صَاحَ بِهِ وَانْفَجَرَ مِنَ الْغَيْظِ . وَأَصْلُ مَعْنَى الْفَجْرِ فِي اللُّغَةِ  
الشَّقُّ . يُقَالُ فَجَرَ الْمَاءُ يَفْجَرُ فَجْراً إِذَا فَتَحَ طَرِيقَهُ وَجَرَى كَتَفَجَرَ وَفَجَّرَهُ فَافْتَجَرَ وَانْفَجَرَ .  
وَقَدْ انْفَجَرَ الْغَاضِبُ مِنَ الْغَيْظِ فَصَاحَ وَهُوَ الْفَاجِرُ وَالْمُنْفَجِرُ . وَسَمِعْتُ بَعْضَهُمْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ  
أَتَرَكْنِي فَلَا اَنْفَجَرَ أَيَّ لَا أَصِيبُ بِكَ مِنَ الْغَيْظِ وَمِثْلُ هَذَا الصَّبَاحُ تَسْمِيَةً الْعَامَةِ الْفُجُورِ وَكَأَنَّ  
فَجَرَ الْعَامِيَّةَ مِنْ اَنْفَجَرَ .

(٦) فَجَّعَ

فَجَّعَ فِي الْأَكْلِ

وَقَالَتِ الْعَامَةُ « فَجَّعَ فُلَانٌ » بِالْأَكْلِ وَهُوَ فَجَّعَانٌ إِذَا كَانَ نَهْماً شَدِيداً الْأَكْلَ .  
وَالْفَصِيحُ فِي هَذَا الْمَعْنَى يَجْجَعُ يَجْجَعُ قَالَ فِي مُسْتَدْرَكَ النَّجَاحِ وَمَا يَسْتَدْرِكُ عَلَيْهِ يَجْجَعُ الرَّجُلُ  
كَفَرَحَ بِالْجَمِّ وَكَذَا اَنْبَجَعَ إِذَا أَكْثَرَ مِنَ الْأَكْلِ حَتَّى كَادَ يَنْفَطِرُ . وَالْعَامَةُ تَقُولُ فِي مِثْلِ هَذَا  
الْمَعْنَى اَنْبَجَعَ رَاجِعٌ بَعْجَ .

(٧) فَحَّحَ

فَحَّحَ الرَّائِحَةَ

وَقَالُوا فَحَّحَ الرَّائِحَةَ وَفَحَّ الطَّيِّبُ وَهُوَ فِي الْأَصْلِ فَاحَتْ وَفَاحَ بِمَعْنَى اَنْتَشَرَتْ رَائِحَتُهُ .  
وَفَحَّشَتْهُ عِنْدَ الْعَامَةِ هِيَ فَوَحَّشَتْهُ فِي الْفَصِيحِ .  
وَرُبَّمَا كَانَتِ الْفَحَّةُ مِنْ فَحَّتَ فَفَّحَ فَفَّحَ الرَّائِحَةَ بِمَعْنَى اَنْتَشَرَتْ وَتَضَوَّعَتْ وَالْأَسْمُ الْفَحَّةُ

قال ابن عباد هو توضع الرائحة وقد فَعَّتَنِي الرائحة فَعَّتَنِي فَعًّا . وقال الزبيدي أصله الفوغة وفي القاموس فاغت الرائحة فاحت وفوغة الطيب فوحته . والعامية أبدلت . والغين والحاء كلاهما من حروف الحلق . وقد يتعاقبان كما في ازاحه وازاغه إذا نَحَّاه عن موضعه . وهو بعيد الغور وبعيد الحور . وفي صدره وَحَرَّاي وعَرَّاي بمعنى الحقد .

### (٨) ف خ ت فِخْتَه فَانْفَخَتْ

وقالوا ( فَفَخْتَه ) إذا تَفَقَّبَهُ وانْفَخَتْ للمطاوعة ومن أمثالهم « انْفَخَتْ الدف وتفرقت العشاق »

وفي اللغة انْفَخَتْ السقف أي انشعب وهو مطاوع فَخْتَه . والفَخَضُ بالفتح والعامية تكسره : ثقب مستديرة في السقف هكذا قالت الأئمة ولكن العامة تعم به كل ثقب .

### (٩) ف خ خ الفُخُّ ف خ خ

( الفُخُّ ) المصيدة قيل هو معرب من كلام العجم . قال أبو منصور والعرب تسمي الفُخَّ « الطَرِّق » . وقال الفراء « الحَضْبُ سرعة اخذ الطَرِّقِ الرَهْدَن » وفسروا الطَرِّق بالفُخَّ أو هو شبيه به والرهدن طائر يُشبه العصفور . وفي صبح الأعشى : الفُخُّ آلة مقوَّسة لها دفتان تفتحان قسراً إذا أصابت الصيد أطبقت عليه . وهذا هو الفُخُّ المعروف عند العامة وفُخَّ السباع مصيدة السباع وهي حديدة لها كلاليب تجعل فيها اللحمه يصاد بها الذئب واسمها في اللغة الدَّامِرَة .

### (١٠) ف خ ف خ الفُخْفُخَةُ

وقالوا « فَخْفَخَ الرغيف » إذا انتَفَخَ في خبزِه وقالوا لتعاظِمِ الرجل بما ليس فيه ولا هو من أهله : هذا عنده فُخْفُخَة ويُحب الفُخْفُخَة .

وفي اللغة فُخْفَخَ الرجل إذا فاخَرَ بالباطل حكاه صاحب التاج عن المفضل

### (١١) ف خ ر الفَخَّارُ

« الفَخَّار » في اللغة ضرب من الحَزَفُ تعمل منه الجرار والكيزان . وفي المصباح هو الطين المشوي . وفي اللسان . الفَخَّار الحَزَفُ والفَخَّارَةُ الجِرَّةُ وجمعها فَخَّار معروف . وفي التنزيل . من صلصال كالفَخَّار . ولم أجد في كتب الأئمة اشتقاق فعل ثلاثي منه بل توقفت بعضهم في الفَخَّار ونسبه إلى العامة . والعامية تشق منه فعلاً فتقول فَخَّرَ الطين إذا شواه وعمله فخاراً والطين مفخور ومحلّ عمله الفاخورة وعامله وبائعه الفاخوري .



## (١٢) ف ف خ ش      الفَخْش      والفَقْش      والفَشْخ

يقولون ضربه على رأسه «فَفَخْشَه وفَشِخَه وَفَقْشَ البيضة» إذا كسرها ولا يكون ذلك كله إلا في الشيء الأجوف .  
وفي اللغة . فَفَقَشَ البيضة فضخها وكسرها بيده لغة في فقسها «بالسين المهملة» وأورده الصاغاني في (فجش) . وَفَدَخَ رأسه بالحجر وفدشه : شدخه . وفشخه : ضرب رأسه . وَفَقَّخَه فقخاً . ضربه كَفَقَّخَه في معانيه ولا يكون الفققخ والفققح إلا على رأس أو شيء أجوف .  
وكذلك الفخش عند العامة .

## (١٣) ف د غ      الفدغ

وقالوا «فَدَغَه» إذا شق رأسه أو كسره والفَدَغ في اللغة شَدَخُ وكَسَرُ في الشيء الرطب الأجوف . وَفَدَغَه وَفَدَغَه بالمعجمة والمهملة شقاً يسيراً أو رضه .  
فالفَدَغُ والفَدَعُ والفَشْخُ والفَخْشُ والفَقْشُ والفدخ والفدش والشدخ كلها عامية كانت أو فصيحة تدور على محور واحد في المعنى .

## (١٤) ف ر ج      تفرج      الفرجة

ويقولون تفرج على كذا والاسم «الْفُرْجَة بالضم والكسر» وهي النظر إلى ما تنبسط إليه النفس وتنفرج به من همومها والفصبح تفرج بالشيء أي طلب الفرج والتخلص من غمه وكرهه بالنظر إليه وانبساط نفسه به .  
والفرجة وتثلث الغاء كما في التهذيب : التفصّي من الهم . وأكثر ما تكون بالفتح في المعاني كما في الفرجة من الهم وأما في الأعيان فهي بالضم كفرجة الحائط والفرجة بين الجبلين وبين صفوف المصلّين . وقال ابن الاعرابي ان الضم للاسم والفتح للمصدر

— عناية أئمة اللغة بضبط مفرداتها —

وعلى ذكر الفرجة حَسُنَ عندي ذكر هذا الحديث وفيه اوضح دلالة على عناية أئمة اللغة العربية ولعلمهم بضبط مفرداتها وتمحيصها من اللحن . قال ابن الأنباري في نزهة الألباء .  
ويُروى عن أبي عمرو بن العلاء قال كنت هارباً من الحجاج بن يوسف وكان يشتهب علي فرجة هل هي بالفتح أو بالضم فسمعت قائلاً يقول :

ربما تجزع النفوس من الأمر له فرجة كحيل العقال<sup>(١)</sup>  
بفتح الفاء من فرجة ثم قال (الأعرابي) ألا إنه مات الحجاج . يقول أبو عمرو فما أدرى  
بأيها كنت أشد فرحاً بقوله فرجه أو بقوله مات الحجاج .

(١٥) فرج<sup>٢</sup> جاء على مد فروجه

ويقولون ( جاء على مد فروجه ) أي جاء يعضدو مسرعاً بأقصى ما عنده من قوة .  
والفروج جمع فرج وهو ما بين اليدين والرجلين كذا في لسان العرب وهذا هو الأصل في إطلاقه  
على العورة . وقال صاحب التاج وسمي به لأنه بين الرجلين . وجاء في المستدرک وجرت  
الدابة ملء فروجها وهو ما بين القوائم يقال للفرس ملاً فرجه وفروجه إذا عدا وأمرع  
قال أبو ذؤيب يصف الثور :

فانصاع من فزع وسد فروجه غبر ضارٍ وافيان واجدع

— تحقيق في شرح —

أقول — جاء صاحب اللسان بهذا الشاهد على أن الفرج وجمعه فروج هو ما بين القوائم .  
وجاء قبل هذا البيت بيت آخر يوضح المعنى المراد من هذا الشاهد وقد أورده صاحب  
اللسان في مادة ( شرق ) وهو :

فعدا يشرق متسنه فبدا له أولى سوابقها قريباً توزع

وفسره بقوله = يعني الثور يشرق متنه أي يظهره للشمس ليجف ما عليه من ندى الليل  
فبدا أولى سوابق هذه الكلاب . توزع أي تكف . اه .

وفسر البيت الثاني فقال : سد فروجه ما بين قوائمه أي ملاً قوائمه عدوآ كأن العدو  
سد فروجه وملاها . وافيان صحيحان واجدع مقطوع الاذن . اه . ولم يبين هنا محل غبر  
ضوار من الاعراب بعد أن جعل فاعل سد راجعاً إلى الثور وكذلك لم يبين العامل في  
قريباً هل هو فبدا أو توزع .

ويكون حاصل معنى البيتين على هذا التفسير : أن هذا الثور برز غدوة للشمس ليجفف  
ندى الليل عن ظهره وهناك بدا قريباً منه سابقاً إليه أول الكلاب الثلاثة وهما اثنان  
صحيحان سلمان وواحد مقطوع الاذن . أو بدت «وقريباً تكف عنه» فامعن في الحرب وملاً

(١) هذا البيت لأمية بن أبي الصلت رواء صاحب اللسان ربما تكره النفوس وقبل هذا البيت

صبر النفس عند كل ملتم  
إن في الصبر حيلة المحتال  
لا تضيق بالأمور ذراعاً فقد يكشف  
عنك الردى بغير احتيال



ما بين قوائمه في سرعة حركة يديه ورجليه بعدوه الشديد . ولا يخفى ما في هذا التفسير من القلق وعدم الانسجام في اللفظ والمعنى  
أما الذي أراه ولعله الصواب :

ان معنى 'توزع' 'توَلَّع' من اوزعه بالشيء . اذا اولعه به واغراه نص عليه صاحب اللسان نفسه في مادة وزع وفسر به بيت النابغة وان الفروج في البيت هي جمع فرجه كصخور في جمع صخرة ومعنى الفرجة : الهزيمة . ذكر هذا المعنى لها صاحب النهاية في حديث عقيل . ادركوا القوم على فرجتهم اي هزيمتهم ونقله عنه ايضا صاحب اللسان مؤيداً له . وان فاعل سدّ فروجه . غير ضواري : وسدّ هنا بمعنى وضع سدّاً لا بمعنى ملأ وكلاهما من المجاز .

ويكون المعنى أن هذا الثور لما بدا للشمس يحفف ندى الليل عن ظهره بدا له قريباً منه كلاب ثلاثة صحبجان وأجدع الأذن ضاربة مولعة به فانصاع هارباً ولكن الكلاب سدّت عليه طرق الهزيمة بأن أخذته من جميع نواحيه

### (١٥) فرج<sup>٣</sup> الفروج

(الفروج) «بفتح الفاء وتشديد الراء المضمومة» : الفسيّ من الدجاج هكذا تلفظه العامة بفتح الفاء وهو في اللغة بالفتح وبالضم «لغتان»  
والعامة تسمي البصلة الواحدة فرّوج بصل وهو محرف عن الفرس بالسين المهملة مكان الجيم في العامة

قال صاحب اللسان في مادة «فوم» الفراريس البصل وواحد الفراريس فرّوس ونسبه إلى الأصبع . فتكون جيم العامة مبدلة من سين الفصيح وهما يتعاقبان في الفصيح مثل ليل<sup>٤</sup> دامج وليل دامس أي مظلم والداجة والداسة للجماعة من الناس

### (١٦) فرخ فروخ الزرع

(وفروخ الزرع) ما نبت على أصله بعد النبات الأول، هكذا هو في العامي وفي الفصيح . والأصل فيه للطائر وهو منه كالولد للانسان ثم استعمل في كلّ صغير من حيوان ونبات قال الخطيب

ماذا تقول لأفراخ بندي مَرَّخ<sup>٥</sup> حمر الحواصل لا ماء ولا شجر<sup>(١)</sup>

(١) عن الأفراخ صغار أطفاله وذو مَرَّخ واد بالمجاز . وحمر الحواصل أي خالية من الاكل حيث لا ماء عندها ولا شجر

وقال غيره

وناحت وفرخاها بحيث تراهما ومن دون أفرأخي مهامه فيج<sup>(١)</sup>  
 أما فرخ الزرع فتسميه العرب «الوالبة» قال في التاج والوالبة «فراخ الزرع لأنها  
 تلب من أصول أمهاته وقيل والوبة» الزرعة تنبت من عروق الزرعة الأولى. تخرج الوسطى  
 وهي الأم وتخرج الأواب بعد ذلك فتتلاحق . وفي تهذيب الأفعال وكتب الزرع ولوباً  
 وولباً : تولدت حول كباريه .

فرسخه

(١٧) فرسخ

وقالوا (فرسخ الشيء) بمعنى أوضعه وبينه وفرسخ كلامه شرحه وتوسّع في شرحه  
 وفي المصباح الفرسخة السعة ومنها اشتق الفرسخ وهو ثلاثة أميال . وفي التاج الصواب  
 انه الفرشخة بالشين المعجمة  
 أقول ولكن يؤيد ما جاء في المصباح قولهم سراويل مفرسخة أي واسعة وقال بعض  
 العرب . أعصبت السماء بعين ما فيها فرسخ . والعين المطر يدوم ثلاثة أيام والفرسخ  
 الفرجة وهي ضد الضيق الذي هو ضد السعة

الفرشاية . الفرشاة

(١٨) فرش

(الفرشاة والفرشة والفرشاية) بلحن العامة : بحسنة تصنع من شعر الحيل والبغال أو من  
 خيوط اللبّ الجاسية تثبت أصولها في لوح من خشب أو غيره ويحسّ بها الغبار عن الثوب  
 أو عن الحيل وقد عرفها أهل العربية باسم الفرشجون أو الفرجول وفرجن الدابة : حسّها بها  
 واسمها العربي المحسّنة . وأما الفرشة أو الفرشاة فهي محرفة من الفرجون

الفرشخة

(١٩) فرشخ

وقال (فرشخ الرجل) إذا باعد ما بين رجله وتفتحج والفرشخة في اللغة السعة كما صوّبه  
 صاحب التاج راجع (فرسخ) وربما كان مأخذاً من الفرشجة بالحاء المهملة قالوا فرشجت  
 الناقة وتفرشجت : تفتحجت للحلب . وفرشخ الرجل : قعد وفتح ما بين رجله قاله اللحياني  
 أو فحج ما بين رجله جداً وهو قائم قاله ابن منظور ومنه حديث ابن عمر انه كان لا يفرشخ  
 رجله في الصلاة ولا يلصقها ولكن بين ذلك

(١) المهامه جمع مبه وهو القفر الخالي والفيح جمع أفيح وهو الواسع وقبل هذا البيت  
 على انها ناحت ولم تذر دعة ونعت واسراب الدموع سفوح



وفي اللغة أيضاً فشح إذا فرج بين رجله وهذه هي فرشح بزيادة الراء وكتاهما فصيحة وخير هذه الأقوال أوسطها

### (٢٠) فرط ١ الفرافيط

وقالوا (فَرَطَ) فلان بكلامه إذا ألقاه على غير رويّة ولا نظام فأشبهه انفراط الحب من العقد. وربما كان من أفرط في القول إذا أكثر منه . أو من قولهم فرط إليه منتبي قول أي سبق كلام . وتكلم فراطاً أي سبقت منه كلمة

وقالت العامة فَرَطَت مع فلان إذا خرجَ عن الحد اللائق في كلامه غَضَباً ولم يتعقل ويقرب منه في اللغة فَرِتَ فَرَتَا بالتاء من باب فرح وذلك إذا ضَعُفَ عقله بعد مسكة قاله ابن الأعرابي

وأما انفراطُ العقد وفرطة العنقود فربما كانت من فَرِتَ هذه بمعنى أُنْ الضَعْفَ بعد مسكة وقع في سلك العقد وعماليش العنقود لما وَهَبَا والطاء هي تاء مفخمة وقيل بأنها دخيلة إرمية وفي شفاء الغليل والعامة تقول لتبديد حبّات العقد والزّمان ونحوه تفريط وهو مجاز قريب مولد قال القيراطي

فاسأل الصدغ هل تفرط من عنقودها فوق صحن الحدّ حبّات

### (٢١) فرع ١ فَرَعَ الشجرة . الفاروعة . الفرّاعة

وقالوا « فرع » الشجرة « بالفاروعة » إذا شقها أو قطعها من أعلاها بالفأس الذي يسمونه الفاروعة وهي فاعول من فرع وتسمى « الفرّاعة » أيضاً وفي اللغة فرع يفرع رأسه بالعصا أو بالسيف علاه بها ضرباً

### (٢٢) فرع ٢ الفرّعة

( وفرعة النّعل ) عند العامة : ما يخاط فوق ظهر القدم على النعل . وفي اللغة الفرع من كل شيء : أعلاه والفرعة من الطريق أعلاه أو ما ظهر وارتفع . والفرّعة « محرّكة » جلدة تزداد في القربة إذا لم تكن وفراء تامة . فهي في النعل على سبيل الاستعارة لأنها ما ارتفع وظهر فوق القدم من النعل ولا يخفي المماثلة بين فرعة القربة وفرعة النعل

### (٢٣) فرق ١ بيع المفرّق أو التفريق

( بيع المفرّق أو التّفْرِيقُ أو التّفْرِيق ) عند عامة الديار الشاميّة هو ضد البيع بالجملة عندهم ويراد به بيع السِّلَع أفراداً لكل سلعة صفقة خاصة . والبيع بالجملة أو بيع الجملة هو بيعها

جملة واحدة بصفقة واحدة واسمه عند العامة مأخوذ من التفريق وهي ما تفرق من الشيء  
وفي اللغة أخذ حقه مني بالتفريق أي مرات متفرقة ومنه تفريق العصا لأنها تقطع ساجوراً<sup>(١)</sup>  
ثم أوتاداً ثم شظائلاً<sup>(٢)</sup> ثم عرانا للبخافي<sup>(٣)</sup> ثم يؤخذ منها توادي<sup>(٤)</sup> 'نصرت بها الأخلاف  
ويسمون بيع التفريق في مصر بيع القطاعي ، وتعرفه العرب بالاختاء قال في القاموس  
اخذني الرجل : باع متاعه ثوباً ثوباً ، ويعرف أيضاً ببيع المكامرة يقال كسر الرجل متاعه بآءه  
ثوباً ثوباً . عن ابن الأعرابي . والكاسوري يقال القرى نقله الصاغاني وكأنه لبيع الشيء مكامرة  
كذا في التاج

## (٢٤) فرق<sup>٢</sup> أفرق<sup>١</sup> الحال

وقالوا (أفرق الحال) مع المريض : إذا مال للبرء . وفي اللغة أفرق المريض : افاق أو برأ  
ولا يكون إلا فيما لا يصيبك إلا مرة واحدة كالجدري . وكل مريض مفيق من مرضه فهو مفرق

## (٢٥) فرق<sup>٢</sup> ع فرقع<sup>١</sup> أصابعه وفععهما

وتقول العامة « فرقع أصابعه وفععهما » إذا غمزها وكواها فسمع لمفاصلها صوت  
ويقال في الفصح انقص أصابعه إذا فرقعها وجاء في القاموس وشرحه فرقع الأصابع  
نقصها والفرقة والتفقيع واحد ، وفي النهاية في حديث مجاهد كره أن يفرقع الرجل أصابعه  
في الصلاة . فرقة الأصابع غمزها حتى يسمع لمفاصلها صوت . اهـ . وفي التاج في مادة  
فقع أن التفقيع الفرقة يقال فقّع أصابعه تفقيعاً إذا غمز مفاصلها فانقضت وقد نهي  
عنه في الصلاة . اهـ . فالعامية فصيحة صحيحة

## (٢٦) فرك<sup>٢</sup> فرك<sup>١</sup> من الطريق

وقالوا « فرك فلان من الطريق » إذا تنحى وذهب خلسة في طريق آخر والمراد ذهب  
في شعبة أخرى من شُعَب الطريق لئلا يلتقيان ، وأرى أن أصلها فَرَّقَ بالقاف . أي اتخذ  
مَفْرَقاً . وهو من الطريق الموضع الذي يتشعب منه طريق آخر .  
وفي القاموس وشرحه فَرَّقَ له الطريق 'فروقاً أي اتجه له طريقان كذا جاء في العباب  
والصاحح واللسان

(١) الساجور : خشبة تجمل في عنق الكلب ويؤسر بها الاسير

(٢) الشظايل : عود حدد الطرف يدخل في عروني الجوالق ليجمع بينها عند حملها على ظهر البعير

(٣) العران : عود يجمل في انف البعير

(٤) التوادي : خشبة تصر بها الاخلاف



او من فرقت الناقة إذا ذهبَت نَادَةٌ في الأرض لما جاءها المخاض  
او من فاركته بمعنى فارقه وأصله من فركت الزوجة إذا تركت زوجها

## (٢٧) فرك<sup>٢</sup> الفريك

«الفريك» هو القمح أول ما يعقد حبه ويشد في سنابله فيؤخذ وهو طري  
ويشوى ويدق ثم يُفرك باليد حتى يتقلع من قشره . وفي الأساس . وقد افرك زرعه  
إذا حان أن يُفرك وهو ان يشتد شيباً في سنبله  
وكذلك يطلق العامة الفريك على كل ثمر عقد وامكن فركه باليد فيقولون : لوز  
فريك . وجوز فريك . اي انه يقشر بفركه بالأصابع لهشاشة قشره

## (٢٨) فركح<sup>٣</sup> فر كح<sup>٤</sup> فر كح<sup>٥</sup>

ويقولون «فركحه» و«فركشه» إذا جعله يتفركح اي تنقلب رجله او تعثر بالرجل  
الآخرى فيقع الى الأرض . وهما دخيلتان ارميتان بمعنى أزلته  
وفي لسان العرب الفركح الأرض الملساء «وهي الفرفح بفاءين كما في القاموس»  
والفركحة تباعد ما بين اللبنتين  
وحمل الفركحة العامة على الفروع الفصيحة بالزوم البين بالمعنى الاعم فيه كلفة ظاهرة  
فعدّها من الدخيل اصح

## (٢٩) فرم<sup>٦</sup> فرمة اللحم<sup>٧</sup> وثرمة<sup>٨</sup>

وتقول العامة «فرم اللحم وثرمة» وإذا قطعه قطعاً صغيرة . والقطعة ثرمة  
او ثرمة او طرمة .  
والأصل هرّم اللحم . وفي اللسان عن الأزهري قال سمعت غير واحد من العرب  
يقول هرمت اللحم تهرماً إذا قطعه قطعاً صغيراً مثل الحزّة<sup>(٩)</sup> والوذرة<sup>(١٠)</sup> ولحم مهرّم . وفي  
التاج التهريم التقطيع ولحم مهرّم كذا في التهذيب  
والعامة قالت للقطعة «ثرمة» ولم تقل فرمة ولكنها في الفعل قالت فرم اللحم واللحمة  
مفرومة وذلك يدل على ان الثاء اصل عندهم والفاء بدل . فأصل الفرّم الثرم . وهو في  
اللغة الكسر مقلوب الرثم قال ابو منصور وكل كسر ثرم ورتّم ورتّم . واستعمال الكسر  
بمعنى التقطيع استعمال مجازي

(١) الحزّة «بالض» القطعة من اللحم تقطع طولاً او خاص بالقطعة من الكبدة والوذرة «وتحرك» القطعة  
الصغيرة من اللحم او القطعة لا عظم فيها

ويمكن ان يقال ان الفَرَمَةَ محرّفة من الفُومَةِ بالواو من قولهم قطعوا اللحم فُوماً  
 فُوماً اي قطعاً صغيرة . والفُوم جمع فُومة «وتهمز» وهي ما تحمله باصبعك والواو والراء  
 يتعاقبان في مثل اوشم البرق وارشم اذا لمع خفيفاً . والمِطَرُ والمِطْوُ لسنبُل الذرة .  
 واما هَرَمَ اللحم فهي مخففة من هَرَمَ الفصيحة

(٣٠) فزَز فَزْ

ويقولون « فَزْ » بمعنى قَفَزَ وهي محرّفة منها بجذف القاف وتشديد الزاي عوضاً عن  
 المحذوف كراهة أن تبقى الكلمة على حرفين أو تكون من فَزْ الظبي إذا فزع لأنه إذا  
 فَزِعَ قَفَزَ هارباً

(٣١) فزَع الفرعة

« والفَرَزعة » عند العامة إغاثة المستغيث المستنجد  
 وقد فَزَعَ لهم إذا أنجدهم وساعدهم على الدفاع عن اموالهم أو انفسهم . وهو استعمال  
 عربي فصيح وقد جاء في اللسان . فَزَعَ للقوم وفَزَعَهُم فَزْعاً وأفَزَعَهُم : أغاثهم قال زهير  
 إذا فَزَعُوا طاروا الى مستغيثهم طول الراح لا ضاعف ولا هزل<sup>(١)</sup>  
 ومثله للراعي

إذا ما فَزَعْنَا أو دُعِينَا لِنَجِدَ لَبِيسُنَا عَلَيْهِنَ الْحَدِيدَ الْمَسْرَدَا<sup>(٢)</sup>  
 قال صاحب اللسان . فَزِعْنَا أي أغثنا

(٣٢) فس فساً اللبن

وقالوا « فساً اللبن » الحليب إذا أغلي فارتفع له زَبَدٌ وتقطّعت وهو في الفصيح فتاً بالثاء  
 المثلثة لفظوها سيناً على قاعدتهم في هذه الديار فهي على هذا فصيحة على شرط مدن الشام ومصر  
 وربما كانت من فسَقَ « بالقاف » رجوعاً إلى أصل معنى الفِسق وهو خروج الشيء عن أصله  
 على وجه الفساد .

(٣٣) فس فس الفِسْفِسَة

ويسمّون البَقَّةَ الصغيرة وما أشبهها « الفِسْفِسَة » جمعها الفَسَافِس ونقل الشيخ أبو عبد

(١) فزَعوا : اغاثوا المستنجد . طاروا اسرعوا كسرعة الطائر ومعناه اذا استنجدتم المستنجد اسرعوا اليه  
 صحاح الاجسام اقوياء القلوب

(٢) فزعا أنجدها المستغيث : عليهن على هنا للتعليل أي لأجلهن مثل قوله تعالى ولتكبروا الله على ما هداكم  
 أي لأجل هدايتكم . الحديد المسرد : أي الدروع المتداخلة الخلق وخلاصة معنى البيت اتنا نلي نداء المستغيث  
 مستلثمين بلامه الحرب استعداداً لنصرته



الله الطيّبُ الفاسي . أن الفسّافس كعلايط البقّ ذكره صاحب التاج ولم يذكر عن من نقله  
ولعلها عامية وأصلها دخيل

### (٣٤) فشخ<sup>١</sup> فشخ رأسه

ويقولون « فشخ رأسه » إذا ضرب به فأدماه . وفي اللغة فشخه يفشخه فشخاً : ضرب رأسه  
بيده : لطمه : صفعه . وفتح رأسه كمنع : شدّخه وشقّه . وقَدَغَه فدغاً : شدّخه وشقّه  
شقاً يسيراً ورَضّه وجاء في كلامهم . خشف رأسه بالحجر بمعنى فشخه فهي على هذا صحيحة

### (٣٥) فشخ<sup>٢</sup> الفشخة

وقالوا « فشخ » إذا خطأ . والخطوة « فشخة » وهي تستلزم تقريج ما بين القدمين .  
وفي اللغة فشخ بالحاء المهملة وبالجم لغة أخرى بمعنى اتسع .

### (٣٦) فشش الفشة الفوفاش

ويسمون رثة الشاة « الفشة » بكسر الفاء بعدها شين معجمة مشددة لأنها تفش منها  
الريح أي تخرج وهي من فشّ الوطب إذا أخرج منه الريح  
وفي الأمثال لأفشتك فشّ الوطب أي لأزيلن نفخك وفي مثل آخر لأفشن وطبك  
أي لأذهبن بكبرك . وتسمي العامة المنتفع بلا مادة « الفوفاش » أي أن له ظاهراً وليس  
له باطن يؤيده فهو منتفع بالكذب

وفي اللغة هو الفشفاش قال في اللسان فشّش الرجل أفرط في الكذب ورجل فشفاش  
يتنفّج بالكذب وينتحل ما لغيره وربما كان مأخوذاً الفشفاش من الفيشاش وزان ككتان وهو  
المكاثربما ليس عنده

وتعني العامة بالفوفاش أيضاً الذي لم يحكم عمله وأصله الفشفاش أيضاً مقلوب الشفاف  
من قولهم ثوب شففاف وفسروه بالذي لم يحكم عمله

### (٣٧) فش فش تفشفش فيه

وقالوا « تفشفش فيه » إذا ساء خلقه « أو فش خلقه فيه » إذا أذهب غيظه منه  
بصب جام غضبه عليه وهو مأخوذ من فش الوطب إذا أذهب ما فيها من الريح

### (٣٨) فشط (٣٩) فشش انفسر

وقالوا « فشط فشطة » إذا كذب كذبةً وأحسبها دخيلة من أصلها أو مشتقة من  
الفشار وهو الكذبان والكذب وهو عامي قال صاحب القاموس والفشار الذي تستعمله

العامية بمعنى الَهْدْيَانِ ليس من كلام العرب  
ومن الفُشار أخذت فَشَّرَ وانفشر العامية بمعنى خابَ

### (٤٠) فشركل      الفَشْكَلَة

وقالوا « تَفَشَّكَلْ فِي عَمَلِهِ » والامم « الفشكلة » وذلك إذا لم يُحْسِنَهُ فاضطرب فيه ولم يُتِمَّهُ

وهو من الفَسْكَل بالسين المهملة وأصله بالفارسية بالشين المعجمة قاله صاحب اللسان وهو آخر الحِيل في حَلَبَة السَّبَق أطلقوه على المتأخر التابع وصاغوا منه فعلا فقالوا فَسْكَلَ وَفَسْكَلَ وَفَسْكَلَهُ غَيْرُهُ بمعنى تأخر وتبع غيرهُ وهو فَسْكَل كزبرج وفي حديث علي (ع) لأولاد أسماء بنت عميس قد فسكلتني أمكم<sup>(١)</sup> واستعمله العامة بالشين وأرادوا اللازم من هذا المعنى لأن التأخر في العمل لازم لاضطرابه وعدم انتظامه وقيل هو من الإرمية من بشكل بمعنى قتل وعوج ولوى

### (٤١) فصصص      فصَّ رقبته

ويقولون « فصَّ رقبته » بمعنى فَصَّلَ خِرَازَاتِ عُنُقِهِ وَفَكَّكَهَا وَيَكُونُ بِهِ عَنْ إِرْغَامِهِ وَإِذْلَالِهِ وَقَهْرِهِ وَعِقَابِهِ وهي فصيحة صحيحة . قال في اللسان فَصَّصْتُ كَذَا مِنْ كَذَا وَافْتَصَّصْتُهُ أَي فَصَّلْتُهُ وَانْتَرَعْتُهُ وَانْقَصَّ مِنْهُ : انفصل منه .

وقالت العامة فَصْفَصَ (العظام) إذا فصل بعضها عن بعض . وضوعفت للتكثير

### (٤٢) فصصعل      الفصعلة

ويقول العامليون للشيء الصغير الجسم المستحقر هو قدر « الفُصْعَلَة » وفي اللغة « الفُصْعَلُ » ويكسر من أسماء العقارب أو الصغير « الحقيِرُ » من « وَلَدِهَا » أو الصغير « الحقيِرُ » مطلقاً ويوصف به الرجل الذي فيه شر

### (٤٣) فضضح      فضضحك الصبح

وقالوا « فَضَّضْهُ الصُّبْحُ » إذا بانَ وَظَهَرَ وَغَلَبَهُ ضَوْؤُهُ وهو استعمال مجازي صحيح وأصلُ الفضيحة كشف المساوى . ولا يراد هنا بل المراد أظهره وأبانك ضَوْؤُهُ . قال في لسان

(١) جاء في النهاية ان أسماء بنت عميس قالت لملي (ع) ان ثلاثة أنت آخرهم لأخيار فقال علي لأولادها قد فسكلتني أمكم اي اخرتني . . . وكانت قد تزوجت قبله بجمهر اخيه ثم بأي بكر الصديق بمد جمهر ثم بملي وهو ثالث ازواجها .



العرب . ويقال : للناثم وقت الصباح فضحك الصبح فقم معناه أن الصبح قد استنار وتبين حتى بينك لمن يراك وشرك وقد يقال أيضاً فضحك بالصاد ومعناها متقارب وفي الحديث أن بلالا أتى ليؤذن بالصبح فشغلت عائشة بلالا حتى فضحه الصبح أي دهمته فضحة الصبح وهي بياضه . اهـ .

### (٤٤) فضول

«الفاضول» عند العامة : سن زائدة بين أسنان الدابة . وفوق ضلّت الدابة أصلها الفاضول وهو مأخوذ من الفضل وهو الزيادة ويسمى هذا الفاضول في اللغة الراؤول وفستره بأنه زيادة في أسنان الدابة تمنعه من القضم والشراب . وقال النضر الروائلي أسنان صغار تثبت في أصول الأسنان الكبار يحفرن أصول الأسنان الكبار حتى تسقط وأنكره الأصمعي

### (٤٥) فظ ع هذا شيء فظيع

وقالت العامة لمن يجوزد في قول أو عمل هو فظيع في هذا الأمر أي تجاوز الحد فيه بالجودة والاكثار وأصل معنى الفظاعة تجاوز الحد في الشناعة والقيح ولكن العامة استعملتها فيما هو أعم ويشبه هذا كلمات للعرب ويجعل يراد بها غير معناها كقولهم هبكت أمه وهو في ظاهره وأصل معناه دعاء عليه بمعنى ثكلته أمه ولكنه يستعمل في مقام الإعجاب به كما جاء في حديث الإمام عمر (رض) لما أعجب بالوادي . هبيل الوادي أمه لقد أذكرت به يقول صاحب النهاية في تفسيره لهذا الحديث يعني ما أعلمه وما أصوب رأيه كقوله عليه الصلاة والسلام ويلبيته مسعر حرب وقول الشاعر

هوت أمه ما يبعث الصبح غاديا وماذا يرى في الليل حين يؤوب<sup>(١)</sup>

وقوله أذكرت به أي ولدته ذكرراً من الرجال شها . اهـ . ومثل قولهم لا أبالك وهي في الأصل : ذمّ وتحقير ولكنها تقال في مقام الإعجاب والحث . وقد قال ذلك الأعرجي في دعائه للاستسقاء

رب العباد ما كنساً وما لكنا قد كنت تسقيننا بما بنسدا لك

أنزل علينا الغيث لا أبالك

ومن صرفهم الكلمات عن أصلها إلى ضده قولهم قاتله الله ما أفصحته وأخزاه الله ما أشعره وجاء على هذا الباب قول امرئ القيس يصف رجلاً يحسن الرماية

(١) هوت أمه : هلكت أو مات ثكلته ويراد به الإعجاب به والمدح وهو غير ظاهره . غاديا : سائراً في الغداة للعرب . ويؤوب : يرجع أي لله دمه شجاعاً ومقرباً للضيف

فهو لا تَنسِي رَمِيَّتُهُ مَا لَهُ لَا عُدَّ مِنْ نَفَرِهِ (١)

لم يُرِدْ بقوله لَا عُدَّ مِنْ نَفَرِهِ سوى الإعجاب به

ومنه أيضاً الحديث الشريف . عليك بذات الدين تَوَرَّتْ يَدَاكَ (٢)

وأمثال ذلك كثيرة ويكفي من القلادة ما أحاط بالجد

(٤٦) ف ع ط فَعَطَ فِيهِ وَقَعَطَ عَلَيْهِ

ويقول العامليون « فَعَطَ فِيهِ وَقَعَطَ عَلَيْهِ » إذا صاحَ به بصوتٍ عالٍ فَبَجَاةً . وفي اللسان عن نوادر الأعراب قَعَطَهُ وَقَعَطَ عَلَى غَرِيمِهِ : صاحَ أَعْلَى صِيَاغِهِ ( مثله جَوَّقَ وَجَوَّرَ وَتَهَّتْ ) . والعامية أبدلت فجعلت الفاء مكان القاف وتعاوَبُ الفاء والقاف كثير في الفصح مثل اقتَضَ الجارية واقتَضَها إذا أزال بكارتها وأسود فاحمٌ وفاحمٌ أي حالكَ السواد

(٤٧) ف ق س فَقَسَ الْفَخْ

وقالت عامتنا « فقس الفخ » إذا أطبقَ على الصيد وَفَقَسْتَ المِصْبَدَةَ إذا أطبقت على الفأرة . وهذا استعمال صحيح . فقد جاء في القاموس وشرحه قال : النضر المِفْقاس كمحراب العود المنحني في الفخ الذي ينفقِسُ على الطير أي ينقلب فيفسخ عنقه ويعقره وقد فقسه الفخ وقال غيره المِفْقاس عودان يشدَّ طرفاهما في الفخ وتوضع الشركة فوقها فإذا أصابها شيء فَقَسَتْ . اهـ .

فالعامية لم تُحَرِّف ولن تنحرف عن الفصح ، ولكنها توسعت في الاستعمال على طريق المجاز فقالت فَقَسْتَ البارودة « البندقية » إذا انطبق « دِيكُهَا » على « كبسولها » فاقتدح نار الكبسول فدفع رصاصها إلى المرمى ثم تجوزوا ثانية فقالوا فَقَسَ طَبْعُهُ إذا انفجر غضباً وَصَبَّ غَضَبَهُ على المفضوب عليه وهو مجاز عن المجاز الأول أي فقس البارودة .

(٤٨) ف ق ش فَقَشَ الْبَيْضَةَ فَقَسَتْ الدَّجَاجَةَ

وقالوا « فَقَشَ الْبَيْضَةَ » بالسين المعجمة إذا فَضَحَهَا وكسرها بيده وقالوا « فَقَسَتْ الدَّجَاجَةَ » بالسين المهملة مع تشديد القاف إذا نقف الفرخ البيض من تحتها وخرج منه .

(١) غمي ينمي فاء الصيد : إذا رميته فأصبته وذبح عنك فمات حيث لا تراهُ . تَفَرُّ الرجل : رمطه وعشيرته الذين ينفرون معه إذا حزبه امر

(٢) تربت يده وتربت يداه : لا أصاب خيراً والترب : المحتاج الفقير



وفي اللغة «فَقَسَ البيضة وَفَقَسَت الدجاجة» بالسين المهملة فيها وبالشين المعجمة وبالصاد المهملة ثلاث لغات . فاستعمال العامة صحيح فصيح ولكن الافصح بالصاد المهملة .

### (٤٩) ف عمل الفعل والفعل

ويسمون العامل في الطين والحفر وأجير البناء «الفاعل» ، وجمعه «الفعل» وقد يجمعونه على «الفعل» .

قال في شفاء الغليل هو عند أهل مصر أجير البناء . وهو استعمال عربي ، وقال الليث «الفعل» قوم يعملون عمل الطين والحفر وما أشبه ذلك العمل كذا في التهذيب وهو في الفصح العامل «جمعه الفعل» فالعامل الفصح والناعل العامي وعند صاحب التهذيب وعند المصريين كما يقول صاحب الشفاء . هما شيء واحد وإنما خصص بمن يعمل في الحفر والطين وأجير البناء لغلبة هذه الصفة على هذا الموصوف

### (٥٠) فق ع فق ع وق

ويقولون «فق ع وق ع» من كیده او اذا اشتد غمه وتحسره وأصل معناه عندهم هلك ومات واستعمل في شدة الغم على المجاز . وقالوا «فق ع» من الضحك اي كاد يموت من شدة الضحك وفي اللغة فقعه الفواق أي اهلكته والفواق : بوائق الدهر واحداثها فاقعة . وجاء في اللغة ايضاً «فق ع» من الحر اي مات من شدته . وأما «طق» فمعناه انفجر (راجع طقق)

### (٥١) فق ع فقعه بالعصا

وقالوا «فقعه بكفه» او بالعصا إذا ضربه بها ، وهي إما من صقه بالصاد والسين لغة اخرى فيها : اذا ضربه بباطن كفه . قال ابن دريد سَقَعَ الشيء وصقعه كمنعه : ضربه ولا يكون إلا صلباً بمثله والصاد اعلى . وفي التاج صقعه كمنعه : ضربه ببسط كفه أو ضربه على صوقعته اي رأسه بأي شيء . كان . قال الصاغاني هذا الاصل ويستعار لمطلق الضرب ومنه الحديث : من زنا فاصقعه مائة اي فاضربه . والفاء والصاد يتعاقبان في الفصح مثل نكص ونكف . ورصقه ورصه اذا ضمّ بعضه الى بعض . وكذلك الفاء والسين مثل نتفه ونتسه وسجّر الماء وفجّره . وإما ان تكون فقعه من فقع ورق الورد إذا ادارها ثم ضربها بكفه فانشقت فكان لها صوت او من قفعه قفعاً اذا ضربه بالمقفعة . قال في التاج . وروي انه مرّ غلام بالقاسم بن بخيم فعبث به الغلام فتناوله القاسم وقفعه قفعة شديدة .

## المفقوع

(٥٢) فوق ع

وقالوا فلان « مفقوع » أي مجنون مصروع وهو في اللغة مخفوع . من خفع به إذا دير به فسقط من جوع أو مرض ومعنى دير به أي حصل له الدوار وهو مرض أو غشيان يعتري الرأس . وقالوا اخفعه الجوع

## الفُقَيْعَةُ الْفُرْقِيَعَةُ

(٥٣) فوق ع

« الْفُقَيْعَةُ » بصيغة التصغير : أنبوب صغير له مدكٌ تدكُّ به الحُرْقَةُ في الأنبوب إلى أن تصل إلى فوهة الأنبوب ثم تدكُّ حُرْقَةً ثَانِيَةً في مؤخر الأنبوب ويضغط بالمَدَكِ على الحُرْقَةِ الثَانِيَةِ فتضغط الهواء الذي هو بين الحُرْقَتَيْنِ فتدفع الأولى بقوة الهواء المضغوط وتخرج ولها صوت

والصحيح في اسمها الفُقَاعَةُ وتسميها العامة الْفُرْقِيَعَةُ بزيادة الراء « راجع فرقاع رقم ٤٥ »

## فَقَلَّتْ يَدُهُ

(٥٤) فوق ل

ويقولون « فَقَلَّتْ يَدُهُ » إذا نَفِطَتْ من العمل أو من حرق أصابعها فظهر فيها فقاقيع ذات قشرة رقيقة فيها ماء تشبه حبة العنب وربما كان مأخذ هذه العامية من قولهم فقلوا ما ديس من كُدْسِهِمْ أي ذَرَوْهُ وهي لغة أهل اليمن والمذرة ذات الأسنان تسمى عندهم الْمِفْقَلَةُ . ووجه المناسبة بين المعنيين أنهم إذا فقلوا « أي ذَرَوْا » الكدس « أي السنبل المدرس » تنفط أكفتهم بهذه الفقاقيع .

ولكني أقول أن هذا التوجيه فيه كلفة ظاهرة وأرجح أنها غير عربية

أما في اللغة فيقال بجَلَّتْ يَدُهُ بجَلًّا وَتَفِطَّتْ نَفِطًا وَتَفِطًّا إذا قرحت وهو ما يصيب اليدين والجلد واللحم من الكد في العمل وفسرُوا الْجَلَّ بِأَن يَكُونَ بَيْنَ الْجِلْدِ وَاللَّحْمِ مَاءٌ . وقالوا الْجَلَّةُ الْقَشْرَةُ الرَقِيقَةُ يَجْتَمِعُ فِيهَا مَاءٌ أَثَرُ الْعَمَلِ كَذَا قَالَ صَاحِبُ اللِّسَانِ وَجَمْعُهَا جَلَلٌ وَجَلَالٌ وَالْجَلُّ أَنْ يَصِيبَ الْجِلْدَ نَارٌ أَوْ مَشَقَّةٌ فَيَتَفِطُّ وَيَتَلَيَّ مَاءٌ . وَالْعَامَةُ فِي الْعِرَاقِ تَقُولُ فِي نَفِطَتْ يَدُهُ فَقَعَتْ يَدُهُ أَي صَارَ فِيهَا فَقَاقِيعٌ

## فَكَتَّ الْحَائِلَةُ

(٥٥) فكك

وقالوا « فَكَتَّ الْحَائِلُ » من الدوابِّ وذلك إذا عَرِضَتْ عَلَى الْفَحْلِ فَأَلْقَتْ مَاءَهَا مِنْ شَهْوَةِ الضَّرَابِ

وفي اللغة الْمَتَفَكِّكَةُ مِنَ الْحَيْلِ : الْوَدِيقُ الَّتِي لَا تَمْتَنِعُ عَلَى الْفَحْلِ قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ . وَفِي الْقَامُوسِ أَفَكَتِ النَّاقَةُ وَتَفَكَّكَتِ : اشْتَدَّتْ ضَبْعُهَا أَي شَهْوَتُهَا لِلضَّرَابِ



وروى الأصمعي :

أَرْغَضْتَهُمْ ضَرْعَهَا الدُّنْيَا وَقَامَتْ تَتَفَكَّكَكَ

انفشاح الباب للسقب متى ما يَدْنُ تَحْشِكُ<sup>(١)</sup>

والأصل في معنى التفكك الاسترخاء ومنه أخذ تفكك الحائل

(٥٦) فلَسْ<sup>١</sup> فَلَسْ

وقالوا « فلَسْ » فلان من الركض « أي العَدْو » وذلك إذا أعبا فأبطأ فيه ولم يبق له قوة على المضي فيه

وهو على الاستعارة من فلَسْ إذا لم يبق معه فَلَسْ ينفقه . قال صاحب النهاية في الحديث من أدرك ما له عند رجل قد أفلس فهو أحق به . أفلس الرجل إذا لم يبق له مال ومعناه صارت دراهمه فلوساً وقيل صار إلى حال يقال ليس معه فلَسْ ومن سجعات الأساس وتقول فلان مَفْلِسٌ ماله إلا أفلس

فاستعير ذهاب المال من المفلَس لذهاب قوة الجُرْئِي من العادي

(٥٧) فلَسْ جلدُه<sup>٢</sup> فَلَسْ جلدُه

وقالوا « فلَسْ جلدُه » إذا ظهر فيه طفاحات أو بُقَع جلدية تشبه الفلوس وجاء في القاموس . وشي . مفلَس اللون : على جلده لمع كالفلوس

(٥٨) فلَحَصْ<sup>٣</sup> تَفْلَحَصْ

وقالوا « تَفْلَحَصْ » من مكانه أو من مجلسه أي تحرك ليقوم وفي بعض نواحي لبنان يقولون تحلفص بتقديم الحاء على اللام وهي أقرب إلى الفصحى إن قلنا أنها مأخوذة من تَحْيِفْس ومعناها تحرك على المضجع

وجاء في اللغة أيضاً تَفْيِصْ في مشيه إذا تبختر وكلا المعنيين من وادٍ واحد وغير مستنكر أخذُ العامة منهما أو من إحداهما . فجاءت يتفلفص لما أرادته العامة من المعنى . وإذا قلنا أنه من تفحص بزيادة اللام كان له وجه . وفي كتب الأئمة كما في النهاية . ولا سمعت فحصاً أي وقع أقدام وصوت مشي . وحركة المتفحص أو المتفلفص إنما تكون في قيامه ومشيه

(١) أرغضتهم : أطعمتهم . والرغن : الطمع . الضرع : مدرأين من ذوات الظلف . وهو منها كالندي للمرأة . تفكك : كمدق من شهوة الضراب . الانفشاح : تفريج الرجلين لاجل البول وهو دون التفاج . الباب : الناقة المسنة . السقب : ولد الناقة ساعة ولده . تحشك : يكثر دورها

## (٥٩) فلز دم يُفْلَزُهُ

ويقولون في الدعاء على الولد أو نحوه « دم يُفْلَزُهُ » أي يُرْقِصُهُ رقصاً أليماً وتوجع أي يجعله لا يستقر من الألم والوجع . ولعل أصلها يُنْفَزُهُ من نفز الظبي بنفز نفوزاً ونفزا ونفزا إذا وثب في عدوه .

ونفز الرجل : مات ونفزت المرأة ولدها : أرقصته وفي القاموس ، نَفَزَهُ تنفِيزاً أرقصه والسهم : اداراه على ظفره لِيَسْبِيَنَ له اعوجاجه من استقامته

## (٦٠) فلش انفلش طابقه

وقالوا « فلش الشيء » إذا كان مدموماً فبسطه أو مجموعاً ففرقه لينظر في تضاعيفه ويظهر له ما بطن منه وهي إما من كَفَرَشْتِه بمعنى بسطه لكن الفلش العامي أعم من الفرش بمعنى البسط وأرى انه لا خير في ذلك لأن ما خرج من استعمال العامة عن البسط يرجع إليه على المجاز وإما من مَلَش الشيء « بالميم » على البذل . قال ابن دريد مَلَش الشيء مَلَشاً من حدّ نصر إذا فتش به بيده كأنه يطلب فيه شيئاً هكذا نقله الصاغاني كما في اللسان ثم زاد صاحب اللسان وعلّشه من حدّ ضرب

واللام والراء يتعاقبان كثيراً مثل تَلَبَّث وتَرَبَّث وذلق الطائر وذرق والحلاعة والحراة وكذلك الفاء والميم كما في فلص وملص وإما أن تكون من فلج الأرض للزراعة يفلجها فلجاً إذا شقها وهياها للزرع ومنه الفلوجة للأرض المصلحة للزرع وفي اللسان قال أبو داود

ففریق یفلج اللحم نیّاً وفریق لطابخیه قنارُ

وهو يفلج الأمر ينظر فيه ويقسمه ويدبره . اهـ .

والجيم والشين يتعاقبان كما تقدم أكثر من مرة

ومن فلش العامة قالوا المفلّس إذا أعلن إفلاسه « انفلش » طابقه أي ظهر إفلاسه بعد أن كان مكتوماً في باطن أحواله . وأوهي من النَفَج الرجل فهو مُنَفَّج على القلب بصيغة المفعول « نادر » . وجاء بصيغة الفاعل على الأصل قاله ابن الأثير ، وذلك إذا أفلس أو هو الذي أفلس وعليه دين أوهما انفلج بمعنى انشق . والطابق قدر من حديد يطبخ فيه فكأنه قيل تصدعت قدره فهربق ما فيها وكذلك المفلّس إذا ظهر إفلاسه ولم يبق له شيء .

وقيل ان فلش إرمية من بلش بمعنى نَقَبَ وثَلَمَ وخرق أقول وقد تقدم قريباً أن فلج في العربية بمعنى شق وقسم ففلج العربية وبلش الإرمية بمعنى واحد فكيف نجعل الكلمة



العربية مأخوذة من غير العربية ولا يجعل مأخذها من العربية ، ونحن على عاميتنا لا نزال عرباً فكيف ننصرف عن لغتنا إلى غيرها في الاشتقاق لمجرد توافق المعنيين في لغتين أختين والولد اقرب لأمه من خالته وإن كانت اخت أمه ، فالأصل العربي اقرب رُحماً وأولى بالاعتبار .

### (٦١) فلص      فلّص من يده فالصو

وقالوا « فلّص من يده » إذا أفلت . وفلّص الأمر إذا انحلت عقده وهذا الشيء . فالص  
او « فالصو » اي فالت من اليد  
وفي اللغة كما في التاج فلّصه من يده تفليصاً اي خلصه قاله الليث وهكذا نقله الأزهري  
قال الصاغاني لم يذكره الليث في كتابه وإنما ذكر الانفلاص  
وقال الليث الانفلاص : التفلّص من الكف ونحوه وقال غيره انه في الأصل انمّص وقيل  
انفلاص على البدل

### (٦٢) فلط      فلط فلطة

وقالوا « فلط فلطة » أي كذب كذبة . وهذه « من فلطاته »  
واراها مأخوذة من جلط يجلط إذا كذب وفي مستدرک التاج الجلاط بالكسر المكاذبة  
وجاء في لسان العرب . ومن كلام العرب الصحيح جلط الرجل يجلط إذا كذب . والجلاط  
المكاذبة .

والعامة تسمي الكذب التجليط والفعل منه جلّط والجيم والفاء يتعاقبان في الفصح مثل  
الحافة لغة في الحاجة للشدة في العيش وكثيراً ما تعاقب الباء اخت الفاء في المخرج  
او تكون من ثلث إذا القي رجيعة سهلاً رقيقاً فكسّوا به عن الكذب كما كسّوا عن  
الفلاطات بمثل ذلك ( راجع خري ) والفاء والياء يتعاقبان مثل ثوم وقوم وحدث وحذف  
وهو في إرث مجدي وإرف مجدي

### (٦٣) فلّع      فلّعت

وقالوا فلّعت الأرض وهي مُفلّعة إذا جفّ ثراها فتشقت  
وفي اللسان فلّع الشيء : شقّه . وفلّع رأسه بالسيف والحجر يفلّعه فلّها : شدّه  
وشقّه . وقيل كل ما تشقق فقد انفلع وتفلّع . فالعامي صحيح

### (٦٤) فلّك      الفلوكة

ويعنون « بالفلوكة » سفينة صغيرة قال صاحب التاج في مستدرک . فلّك . الفلوكة

كجهينة . السفينة الصغيرة والعامة تقول فلوكة . والفليكة تصغير فلاك يذكروا ويؤنث

## (٦٥) فل فل من الطريق

ويقولون « فل فلان من الطريق » بمعنى هرب هذا في أكثر بلاد الشام وبعضهم يعم به كل ذهاب

وفي كتب الأئمة فلّ عنه عقله إذا ذهب وقال المبرد . وأصل الفلّ ، مأخوذ من فلت الحديد إذا كسرت حدها . ثم استعمل في الهزيمة فقالوا فلّ القوم إذا هزمهم فانفلتوا وتفلّوا . وكأنهم قالوا أولا انفل ثم اختزلوها فقالوا فلّ وحولوها بذلك من التعدي إلى اللزوم

## (٦٦) فن فن الفنجان

«الفنجان» هذا الكوب الصغير الذي يشرب به القهوة والشاي ونحوهما وهي كلمة مولدة قال في متن اللغة . الفنجانة «مولدة» أصلها فلنجانة وقد جاءت الفنجانة في تضاعيف كلام المحكم قاله صاحب التاج . وهي ظرف معدة لشرب قهوة الرّين ونحوها . وقال في شفاء الغليل الفنجانة : «سكّر» حة صغيرة وفنجان خطأ جمعه فناجين وفجاجين وهذا إما جمع فنجانة لغة فيه أو جمع على غير الواحد قاله أبو منصور وهذه لغة يمانية ولم ينصّوا على أنها قديمة أو حديثة

أو هي الفياجة معرب بباله بالباء المثلثة الفارسية قاله صاحب التاج . وهي أيضاً الطّرّ جهارة والسّوم مائة والغازوزة أو القاقوزة والقعملة وقد صحح مجمع مصر استعمال الفنجال أو الفنجان لما يسمى بالفرنسية Petite Tasse انتهى كلام متن اللغة .

أقول إما أن يكون مأخذه من الفلنج وهو القسم وهو مصدر فلنج فقد جاء في الصحاح فليجت الشيء أفليجه فليجاً إذا قسمته وفي المحكم واللسان فليج الشيء بينهما قسمه بنصفين وهو التفريق ، وذلك لأن الشراب يُقسم به على الشاربين كما يقسم القوم الماء في المفاوز بالحصى إذا تصافنوا <sup>(١)</sup> . وقال صاحب التاج بعد قول الفيروز ابادي والفليج بالكسر مكبال معروف قلت ومن هنا يؤخذ قولهم للظرف المعد لشرب القهوة وغيرها فنجان وفنجال ولا يصحان . اهـ .

فالفنجان إما من الفليج بالكسر وهو الفاليج المعرب عن فالفاء السريانية . أو من الفليج بالفتح

(١) صافن وتصافن القوم الماء : اقتسموه بالحصى وذلك إذا كانوا في سفر وقل مأوئهم وضوا حصاة في إناء صبوا عليها الماء بقدر ما يقدرها ويعطى لكل واحد وهو حصته



وهو مصدر فلج بمعنى قسم . او من الفياجة المعرب عن بباله الفارسية وعلى القول انه من الفلج  
بمعنى القسّم . يحمل قول السيرا في انه عربي غير مشتق من هذا الأعجمي  
قلنا وفي معنى الفنجانات في لغة العرب السومة والطرجهارة والفاقوزة والفاقزة او  
الغازوزة والقَمَمَة

أما السومة فقد جاء في لسان العرب انها فياجة صغيرة وفي المحكم فنجانة صغيرة ومثله في  
القاموس . ويقول الزبيدي في شرحه هي الفياجة الصغيرة وهي الطرجهارة  
وأما الطرجهارة فقد جاء في التاج أيضاً عن قول القاموس انها شبه كأس يشرب فيه وهو  
الفنجان ذكره الصاغاني وأهمله الجوهري وابن منظور

قلت وقد تقدم في مادة (فلج) ان الفنجال عنده لا يصح فتأمل  
وأما الفاقزة والفاقوزة فيقول صاحب اللسان هي كالغازوزة اعجمية معربة . والفاقزة  
عامية مولدة وكذلك يقول ابن السكيت وابو عبيد وجمعها القواقيز . وفسروها بأنها اوان  
لشرب الخمر . قال الأقبشر الاسدي :

افتي تلادى وما ابقيت من نشب      قرع القواقيز افواه الاباريق (١)  
كأنهن وابدي الشرب معملة      اذا تلاً في ايدي الفرائيق  
نبات ماء ترى يبضا جاجتها      حمراً مناقيرها صفر الحمايق  
وجاءت الفاقزة التي قالوا انها عامية مولدة في شعر النابغة الجعدي :

كأنني إنما نادمت كسرى      فلي فاقزة وله اثنتان  
وفي الأساس ( ولم يقل انها عامية مولدة ) وشرب بالغازوزة والفاقزة الطاس . وقال  
الليث : الفاقزة مشربة دوت القرقرة وهي معربة . ويقول صاحب التاج بعد ذلك قلت  
وهي الفناجين التي يشرب بها الشراب

وأما القَمَمَة فقد جاء في اللسان عن الازهري انها الطرجهارة

(٦٧) فنَد      فَنَدَ الفَنَدَ

ويقولون « فنَد » القضية إذا شرحها وبيّنها وفرّعها وجعلها أنواعاً وفصولاً . وسموا كل  
نوع منها فَنَدَةً بكسر الفاء والجمع فَنَدَات وفَنَدَ هذا عند العامة . وفي التاج الفَنَد بالكسر

(١) المال التلاد : الموفر القديم . النشب : المال والمعار . الفرائيق : يراد بها هنا الشبان من السقاة  
الواحد غرنوق وغُرَاتِق . نبات الماء : من طيور الماء طوال الأعناق . الجوجؤ : الصدر جمه جثاجي .  
يريد انه قد افنى ماله وكل ما جمعه قديماً من المال . تلك القواقيز : اي الاكواب التي تتلأ في ايدي السقاة البيض  
الوجوه والنياب وكأنها تلك الطيور المساة نبات الماء . والحمايق ج حلاق : وهو باطن الجفن الأحمر .

النوع يقال جاؤا أفناداً أي انواعاً مختلفة . وفي الحديث صلى الناس على النبي (ص) أفناداً أفنادا . قال ثعلب أي فرّقاً بعد فرّق فرادى بلا إمام هكذا فسروه . قال أبو منصور في تفسير أبي العباس لقوله صلّوا عليه أفناداً أي فرادى . لا أعلمه إلا من الفِئْد من أفناد الجبل . والفند الغصن من أغصان الشجر . شبه كل رجل منهم بفند من أفناد الجبل . والفند شماريخه . وفي اللسان يقال هم فند على حدة أي فرقة على حدة .  
أقول أما كون الفند غصناً من أغصان الشجر فهو شائع ذائع في قطرنا العاملي وفي ساحل لبنان بل هو المتبادر عند إطلاق هذا اللفظ ( وكلهم يفتحون الفاء منه ) فإذا سألت أحدهم ما هي الفئود أجابك فوراً هي ما يتفرع من الشجرة أي غليظ فروعها .  
وأما فند الشمع فإنه معروف عندهم للشمعة الواحدة لا للحزمة من الشمع كما يمكن أن يتوهم وذلك لشبهها بالغصن المذكور . ولا يفهم هذا المعنى من الفند ما لم يضاف إلى الشمع

### (٦٨) فنس أنفَس فلان

وقالوا «أنفس فلان» إذا بُهِت ودُهِش من شيء لم يكن يتوقبه وأصله فيما أرى من تحيّر الطائر ودهشته إذا كان في ظلمة ففجأه النور من الفانوس  
والفصيح في اللغة لهذا المعنى «قمره» قال في اللسان وقمروا الطير عشوها في الليل بالنار ليصيدها - وقال أيضاً قمر الرجل قمرّاً حارّاً بصره في الثلج فلم يبصر . وفي مستدرك التاج تقمر الصياد الظباء والطير بالليل إذا صادها في ضوء القمر فتقمر أبصارها فتصاد .  
ويقال أيضاً في الفصيح لهذا المعنى أيضاً عشى الطير إذا أوقد لها ناراً لتعشى فتصاد وكأني بالعامية استنت سنة الفصحاء في الاشتقاق وكما صح في الفصيح تقمر وقمر للطير من ضوء القمر . وعشى إذا أوقد له النار . صح للعامي أن يقول فونس الطير اشتقاقاً من الفانوس

### (٦٩) فنس الفانوس الفئار

وأما الفانوس فهو عند العامة مصباح يضاء في قفص من زجاج أو شبه أسطوانة من نسيج أبيض شفاف رقيق يبطن بملوي من ثربط الحديد ينطوي على نفسه وكان يحمله ركب الحاج إذا سراً ليلاً في الصحارى ويسمونه «الفئار» أو «الفئَر» وهذه دخيلة ليست بعربية  
قال صاحب صبح الأعشى في الفانوس هو آلة كروية ذات اضلاع من حديد مغطاة بوقيق الكتان الصافي البياض يفرز في أسفل باطنها الشمع للاستضاءة ويحمل هذا أمام الراكب المسافر ليضيء الطريق ليلاً ويعلق على أبواب الدور . وفصيحه المنوار أو المنيار  
وأما الفانوس في اللغة فمعناه النام قال في القاموس والتاج ( والفانوس النام ) وقد فَنَس



إذا نم عن الإمام أبي عبد محمد بن عمر التميمي . ثم قال و كأن فانوس الشمع منه  
قلت و كأن مراد صاحب القاموس و كأن فانوس الشمع منه من حيث ان فانوس الشمع  
ينم عما في جوفه من الضوء بمعنى انه كئنان شفاف رقيق  
وقد جاء الفانوس لهذا السراج الذي غُلف بهذا الكئنان الرقيق الشفاف في شعر السراج  
الوراق

شعريتي<sup>(١)</sup> مذرمدت قد حجببت      طر في عنكم فصرت محبوساً  
الحمد لله زادني شرقاً      كنت سراجاً فصرت فانوساً

(٧) فنش      فذش      رُش

وقالوا « فنش فلان و رتش » إذا استرخى من التعب والاعياء فخام عن الأمر ونكص  
وجاءت رتش اتباعاً لفنش

قال في لسان العرب عن التهذيب قال أبو تراب سمعت السلمي يقول بنش الرجل في الأمر  
وفنش إذا استرخى فيه . وقال أبو تراب سمعت القيسيين يقولون فنش الرجل عن الأمر  
وفنش إذا خام عنه أي نكص وجبن

(٧١) فن ع      الفَنَعَة

وقالت العامة « فنع فلان فَنَعَة » طار صيتها في البلاد أي أتى بعمل أو قول مستكره  
وقالوا هذه فَنَعَة من فنعائك أي فجرة أو كذبة من فنعائك سار ذكرها في الأقطار ،  
ولا يقال لها فنعَة إلا إذا كان لها ذكر بين الناس . ويراد بها أيضاً العذر والحيانة

و اصل الفَنَع ( بالتحريك ) الزيادة وأكثر ما يكون في زيادة الخير . وعلى هذا فأت  
حمل العامة على هذه لا يمكن إلا بتكلف وتأويل وتجوز وأرى أنها مأخوذة من الفَنَعَة  
قال الليث الفَنَعَة : الفَجْرة . وفي الصحاح الفَنَعَة : الريبة . وفي اللسان الخانع :  
الفاجر ورجل ذو فَنَعَات : به غدر . والاسم الفَنَعَة

والفاء والحاء يتعاقبان مثل نَقَفَ دماغه ونَقَحَه إذا كسره فاستخرج نَحْته . وتفاوتوا  
في الحديث وتفاوتوا فيه بمعنى خاضوا

(٧٢) فنك      فنك فيهم

وقالوا فَنَك فلان في عدوه بالقتل إذا اسرف فيهم قتلاً وكذلك فنك في الأكل إذا

(١) الشعري كما جاء في متن اللغة : نسيج معروف في العراق يتخذ من دود الغز الوحشي وكان يسمى في  
العصر العباسي المصقول ويهد بالشعرية هنا قطعة منه كان يضعها على عينه الرمضاء لتجيب عنه حدة النور .

زاد فيه عن الحد وهو مستعار

وفي اللغة كما في لسان العرب فَتَنَكَ في الطعام يَفْتَنُكَ فَنُوكًا إذا استمر على أكله ولم يَعْفَ منه شيئاً . والفُتُوك والفَتْنُوك : اللجاج . قال أبو طالب فَاتَكَ بالكذب والشر وَفَتَكَ وَفَتَكَ ولا يقال إلا في الخير ومعناه لَجَّ وَحَكَّ وهو مثل التتابع لا يكون إلا في الشر . وقال الفراء فَتَنَكَتْ في لومي وافنكت إذا مَهَرَّتْ ذلك واكثر فيه . وقال عبيد الأبرص :

وَدَّعَ لَيْلَى وَدَاعَ الصَّارِمَ اللَّاحِي إِذْ فَتَنَكَتْ بِفَسَادٍ بَعْدَ إِصْلَاحٍ  
ومعنى فَتَنَكَتْ أي جَلَّتْ بالفساد وغلب عليها . والصارم من الصَّرْم وهو المسجر والقطيعة . واللاحى اللائم العادل

### (٧٣) فَنَن يَفِنٌ وَيَرْقُصُ

وقالوا هو د يَفِنٌ وَيَرْقُصُ ، أي مشتغل بالرقص وفنونه هكذا هو ظاهرها أنها من فَنَن أي أتى بفنون الرقص والأرجح أنها من زَفَنَ حَذَفُوا الزاي وعوضوا عنه بتشديد النون لثلاثي يبقى الكلام على حرفين . والزَفَنُ الرقص . وفي حديث فاطمة عليها السلام أنها كانت تَرْقُصُ لِلْعَسَنِ أي تَرْقُصُهُ . وفي حديث عائشة رضي الله عنها قَدِمَ وفدُ الحبشة فجعلاوا يَرْقُصُونَ وبلعبون أي يرقصون كذا جاء في النهاية

### (٧٤) فَوَتْ فَاتَ الْأَمْرَ مِنْ يَدِهِ فَاتَ عَلَى الْمَنْزِلِ

وقالوا « فَاتَ عَلَى الْبَيْتِ » فَوْتًا وَفَوْتَانًا إذا دخله = ويقولون في الأمر منه « فَوَتْ » ، باثبات حرف العلة بمعنى أدخل كما هو اصطلاحهم في ذلك مثل « قومٌ بمعنى قُم » و« بيعٌ بمعنى بع » ويقولون « فَاتَ الْأَمْرَ » من يده بمعنى خرج من يده وفات فيه إذا مضى فيه واستمر ولم يبال العوائق .

وفي لسان العرب عن الجوهري : الافتيات افتعال من الفوت وهو السَّبَقُ إلى الشيء دون ائْتَارٍ مِنْ يُؤْتَمَرُ . تقول افتات عليه بأمر كذا أي فاتته به . وفي الحديث أن رجلاً تفوت على أبيه في ماله . قوله تفوت مأخوذ من الفوت تفعل منه ومعناه أن الابن لم يستشر أباه ولم يستأذنه في هبة مال نفسه

وعلى هذا فالفواتُ معناه السَّبَقُ والذهاب في الشيء دون استشارة ولا ائْتَارٍ . وإذا قلت فات الرجل في الأمر كان معناه استمر ومضى لا يثنيه شيء . ثم عمت به العامة مطلق الدخول فقالوا فَاتَ فِي الْبَيْتِ .



هذا قصارى ما تراءى لي في التوجيه ولا أراني كثير الاطمئنان اليه .

فاش

(٧٥) فوش

ويقولون « فاش الشيء » بفوش فوشاً وفوشاناً إذا نفج وكبر حجمه من غير زيادة في مادته بل من بلل يصيبه الشيء فوَّاشٌ وفوفاش أي ضخم بغير مادة ولا قوة وفي اللغة كما في القاموس المحيط فاش الرجل يفش فيشاً : افتخر وتكبر وأرى ما ليس عنده وهو فيتش وفسره الشارح نفاج بالباطل وليس عنده طائل

وفي اللسان جاؤا يتفايشون أي يتفاخرون ويتكاثرون . والفياش المفاخرة . قال جرير أيفايشون وقد رأوا حقائقهم قد عضه فقى عليه الأشجع<sup>(١)</sup>

والفئش التنقيج يري الرجل أن عنده شيئاً وليس على ما يري . . وفلان فيتاش إذا كان نفاجاً بالباطل وليس عنده طائل . اهـ ما جاء في لسان العرب

الفاوش

(٧٦) فوش

قالوا للجوز واللوز وامثالهما إذا كان ليس له لب « الفاوش » وهو في الأصل الفايش أي الذي لا طائل عنده المتظاهر بما ليس فيه

الفوفاش

(٧٧) فوش

تقدم رقم ٧٤ ان الفوفاش من كلام العامة وانه من فاش إذا تنقيج بالباطل . وربما كان من الاوفاش . فقد جاء في كتب الأئمة اوفاش الناس سقاطهم الواحد وفش

القيصة المفاص

(٧٨) فيص

وقالوا « ما له مفاص » من كذا « وما فيه فيصة » من هذا الأمر يريدون ليس منه مفر ولا مهرب . وفي اللغة ما عنه محيص ولا مقيص أي ما عنه محيد . قاله الأصمعي : وما لك عن ذلك مقيص أي معدل عن ابن الأعرابي . وفي القاموس المحيط فاص بفيص فيصاً في الأرض : ذهب وما فصت أي ما برحت

وقد جاءت العامة بمفاص مكان مقيص وفي مورده كما جاءت بمباع مكان مبيع . وأما « القيسة » فهي المصدر وقد لحقته التاء للدلالة على المرة

(١) يفايشون : أي يتماخمون وليس عندهم طائل للعظمة . الحفاث : حبة ارقش احمر اكدر إذا حربته انتفخ وزيده ولا يؤذي . والأشجع والشجاع : حبة صغير دقيق وهو اجراً الحبات وهذا البيت من قصيدة له وكان الفرزدق هدده بجحافل مجاشع . يقول اتنا فح مجاشع بما ليس عندهم بعد أن رأوا أن حقائقهم قضى عليه اشجعنا

## (٧٩) فوم فوم العديلة الفوامة

ويقولون فوم العديلة « الجوالق » إذا وضع على سعة فيه بعد أن ملأه إلى اصابره الفوامة وهي قطعة من خيش أو نحوه تزداد على سعة فيه المفتوح الممتلئ .  
وفي اللغة فام وأفام الدلو والقنّب إذا وسّعه من اسفله وزاد فيه فهو مقام ومقام فالتفويم هو التوسيع بزيادة شيء . والفوامة ما يزداد على في العِدْل ليمتلأ بملوءاً على سعته والفِثام في اللغة المودج الذي وسّعه اسفله بشيء زيد فيه . والفِثام كالفوامة تزيد في سعة الجوالق

## ﴿ ق ﴾ القاف

## (١) ق ب ب ق ب شعر رأسي

ويقولون ( ق ب شعر رأسي ) من سماع هذا الخبر وذلك إذا انتصب شعره فزعاً ورُعْباً ( وق ب بدني ) إذا اقشعر ووقف شعره وفي كليهما هو في الفصح : قف بالفاء وفي التاج قف شعره قفوقاً : قام فزعاً نقله الجوهري وقيل غضباً وقيل لهما . وقال الفراء قف جلده قفوقاً : اقشعر

## (٢) ق ب ر انقبر

ويقول العامي لحادمه أو لولده إذا غضب عليه وانتهره « رح انقبر » وظاهرها ان المراد اذهب وضع نفسك في القبر لانك كالميت لا تنفع . او اختف من أمامي فلا أراك وكن كالمدفون في القبر فلا يرى بعد .  
والذي جاء في اللغة كما في التاج عن الأزهري انقبر عتاً فلان إذا استخفى . وكانت العامة أرادت هذا الانقباء فسبق لسانهم إلى الراء فجعلوه الانقباء كخفاء معنى الانقباء عنهم ولفشور معنى القبر بينهم فتوهموا انه منه وهكذا فشا وشاع بينهم

## (٣) ق ب ع القبع والقبوع والقنبوعة

هذه الكلمات تنقل عند العامة لإعطاء الرأس الذي يخفي تحته رأس لا يسه ومنتبه ويستره إلا الوجه وهو في اللغة القُبعة  
قال في القاموس المحيط القُبعة كقُبيرة : خرقه تخاط كالبرنس يلبسها الصبيان ولا تنقل قنبعة ونسبه ابن فارس إلى العامة



وأصل القُبْع والقَبْرُوع من قبع القنفذ إذا دخل رأسه في جلده . والقنفذ قُبْعٌ كَصَرْدٍ لأنه يقبع رأسه بين شوكة أي يجبؤه . ويقال انقبع في وكرة أي دخل . وفي مستدرک التاج القُبْعُ تغطية الرأس بالليل لرببة . وأما القنبعة فربما كانت من الخنبعة وهي مقنعة للمرأة تغطي بها رأسها . وقال اللبث هي شبيهة بالقنبعة تحاط كالمقنعة تغطي المتنين

#### (٤) قِبْعٌ قُبْعُ الْمِسْجَرِ

وقالوا « قِبْعُ الْمِسْجَرِ » من اللُّوح وقِبْعَ الْحَجَرِ وذلك إذا اقتلعه . والذي أراد أن اصلها قلعه لنفس المعنى والباء واللام يتعاقبان في الفصح مثل زيجت رجله وزجبت إذا زلت وزلقت بسرعة . وشخب الناقة وشخّلها إذا حلبها . والزيجان والزجان للتقدم بسرعة . والبغيت واللغيت للطعام المحلوط بالشعير

#### (٥) قِبْ وَ الْقُبُوتِ

ويسمون كَرَشَ الشَّاءِ من ضأن أو معزى القبوات ولم يُسمع عنهم بواحدة . والقياس أن يكون قِبْةً باصطلاح العامة وفي الفصح جمع القِبْة قبات كقنّة وقثات وهذا من تسمية الكل باسم البعض لأن القِبْة في اللغة هي ذات الاطباق من الكرش وهي المعروفة في جبل عاملة بأسم أمّ الأوراق ومنها بعض اللغويين الرمانة على الاستعارة وهي الحِفْث والحَفْث جمعها احفاث

قال الجوهري الحِفْث الكَرَشُ وهو القِبْة بكسر القاف وتخفيف الموحدة وتشديدها وقال صاحب التاج الحِفْثُ ككثف ذات الطرائق من الكبش كذا في التاج وصوابه من الكرش كما في اللسان ، وزاد الأزهري كأنها أطباق الفرت وقيل هي ذات أطباق أسفل الكرش الى جنبها لا يخرج منها الفرت أبداً يكون للابل والشاء والبقر وخص ابن الاعرابي الشاء وحده دون سائر هذه الأنواع وفي اللسان قال ابن الاعرابي الفحث ذات الطرائق والقبة الاخرى الى جنبه وليس فيها طرائق قال وفيها لغات اه

والمفهوم من هذا كله ان الحِفْث بلغاتها هي القبة أو يجانبها من الكرش أي جزء منه المسمى عند العامة القبوات وتسمى القِبْة ايضاً الجوثاء والحوثاء بالجيم والحاء المهمة لغتان كما في القاموس ويطلق كثير في جبل عاملة على الرأس والكرش والكراع اسم « الغمة » لأنها تغم عند طبعها بالقدر

#### (٦) قِحْزٌ قِحْصٌ قَحْزٌ وَقَحْصٌ وَمَحْزٌ

وقالوا قَحْزٌ من مكانه وقَحْصٌ والثانية اشهر وذلك إذا وثب مسرعاً بعد أن كاث جالسا

وفرث بعد أن كان هادئاً وتكون الأولى بمعنى تنحى وقد يقولونها مجزئاً بالباء والحاء المشددة إذا تنحى وجاء في اللسان . القحز : الوثب والقلق قحزَ قحزَ يقحز قحزاً : قلق ووثب واضطرب . وفي التاج قحز كجعل : وثب وقلق . تقول ضربته فقحز نقله الجوهري ، وقال في مادة قحص قال أبو العيشل يقال قحص وقحص إذا مرَّ سريعاً وقحصه تقحيصاً : ابتعدته عن الشيء . وقد اهل هذه المادة صاحب اللسان والجوهري اهـ

واشتهر عند العامة قحص بمعنى وثب وهي اما من قحز على الابدال او من قحص على المجاز واستعملهم قحز بمعنى تنحى مجاز ايضاً وجاء قولهم مجز على الابدال والقاف والباء يتعاقبان في اللغة كما في باحة الدار وقاحتها وطين لازب ولازق . او تكون قحص من كحص بمعنى ولى مدبراً قاله أبو زيد

### (٨) قتر القتر

ويقولون ما اعطاه قتر إذا لم يعطه شيئاً ولو يسيراً من حقه واكثر استعمالهم لهذه الكلمة في حيز النفي وفي القاموس القُطر بالضم التافه اليسير الحسيس . وتقول أعطني فطرة وقطيرة والقطارة القليل من الماء

### (٩) قحط قحطه

ويقولون قحط الشيء ، يَقْهَطُهُ قَحْطاً وَقَهْطَهُ للتكثير إذا أخذه كله ولم يترك له أثراً . وكأنه قيل اقحط منه اي ترك مكانه وهو قَحْطٌ وجذب . والقَحْطُ الجذب كما في الصباح وهو مجاز واصل معناه : احتباس المطر . وتجوزوا فيه إلى الجذب لأنه يكون من أثر احتباس المطر .

وقالوا في الدعاء عليه قحطاً له اي جدياً مثل قولهم سحراً وبُعْدًا يستعار لانقطاع الخير عنه وجذبه من الأعمال الصالحة . ومنه قول العامة « قَحْطُ التراب » عن الثوب إذا حَتَّه وانتزعه . وفي التاج قَحْطُ المني عن الثوب عامية . فهي إذاً معروفة عند العامة في زمن صاحب التاج ايضاً

وجاء في التاج القَحْطِيُّ : الرجل الأكل الذي لا يُبقي من الطعام شيئاً « عراقية » وقال الأزهري هو من كلام الحاضرة دون البادية . واظنه نسب إلى القَحْطِ لكثرة الأكل كأنه نجا من القحط فلذلك كثر اكله « انتهى كلام صاحب التاج »

وهذا القَحْطِيُّ المعروف عند أهل الحاضرة زمن الأزهري « المئة الثالثة للهجرة » هو



القاحوط المعروف في زماننا هذا وهو عند عامتنا الذي لا بَعْف ولا يَبْقِي على شيء

### (١٠) ق ح ف قَحْفَة

ويقولون « قحف الشيء » بمعنى جَرَفَهُ وهو كما يقولون قَحَطَهُ ولكن قَحْفَهُ اعرف من قَحَطَهُ على ما تقدم وقال في التاج والقحف : شرب ما في الإِناء كَلَّهُ كالأقحاف قاله الجوهري يقال قَحَفَ ما في الإِناء واقْتَحَفَهُ : شربه جميعه

اصل القحيف « بالكسر » العظم الذي يكون فوق الدماغ من الجمجمة . ويتخذ على شكله إناء من خشب كأنه نصف قدح يتخذ للشراب قال الفيروز ابادي ومنه قول امرئ القيس اليوم « قحاف وغدأ نِفاف » أي اليوم للشرب بالقحاف ثم استعير لمطلق الجرف فقيل سبل قحاف وجراف إذا كان يجرف كل شيء . والمطر الشديد قاحف كما في الصحاح : يقتحف كل شيء أي يذهب به

ويمكن أن يقال أن قَحْفَهُ مأخوذة من جَحَفَهُ وهو بمعناه واجتحف البئر انتزحه بالكف أو الوعاء . والجيم والقاف يتعاقبان في الفصيح مثل اقْتَنَمَ واجْتَنَمَ بمعنى اقلعه واستأصله وتَوَلَّقَ وتَوَلَّجَ . وارض جافّة وقافّة

### (١١) ق د ح قَدَحَ القَدَاحَة

ويسمون الثقب الضيق في الخشبة أو غيرها : القِدَحَ وقَدَحَ النجارُ الخشبَ إذا ثقبه واسم الآلة المِقْدَاح

واصله من قَدَحَ الدود الأسنان قَدَحاً وهو تأكلُ يقع فيها كما في التاج . والقادح : أكلُ يقع فيها . وقال الأصمعي يقال وقع القادحُ في خشبة بيته يعني الآكل وقد قُدِحَ في السن والشجرة قَدَحاً

والقادح في الخشب هو السوس المعروف بسوس الخشب وهو الذي يأكله وينقبه ويدخل في جوفه . فأخذ القِدَحُ بمعنى الثقب من هذا ثم عم لكل ثقب في خشب وغيره وأما قَدَحَ الزناد فهو عامي فصيح ومنه اشتق القَدَاح والقَدَاحَة التي تُقْدَحُ وتنقب بها النار ومنه منبت العامة عود الثقاب الذي تنقب به النار القَدْحَة

### (١٢) ق د ي قَدَّانِي ولا يُقَدِّينِي

وقالوا هذا الشيء يُقَدِّيك ولا يُقَدِّينِي أي يكفيك ويبلغ بك حاجتك واحسبه مصوغاً على معنى جعلك تقول كفاني قَدِّينِي وقَدِّينِي أي حسبي وقدي هي قد امم فعل بمعنى قط وحسب وتلحقها باء المتكلم فنقول قَدِّينِي بإدخال نون

الوقاية لتقي سكون قد من الكسر . وقد يبدونها وقد جمع بين اللغتين حميد الأرقط بقوله  
قدني من نصر الحبسين قدي<sup>(١)</sup> وجاءت بدون ياء المتكلم في قول النابغة  
قالت الاليتا هذا الحمام لنا إلى حمامتنا أو نصفه فقَد  
أي فقط . وقد وقط موردهما في الكلام واحد وتلحقها كاف الخطاب مثل قول الطائي:  
قدك اتلّبت أربيت في الغلواء . كم تعذلون وأنتم سُجرائي<sup>(٢)</sup>

### (١٣) قردح طبعه

وقالت العامة «قردح طبع فلان وقردحت طبيعته» وذلك إذا غضب وثار ونهب للشر  
وهي إما من قَدَح بالزند إذا صكه ليوري به فاستعير قَدَح الزند لتسج الطبع  
واشتعال نار الغضب .

وذلك كما تقول العامة «فقس طبعه» (راجع مادة فقس) وزادوا الراء في قردح كما زادوها  
في كثير من كلامهم وقد تقدم شواهد ذلك . بل قد زيدت في الفصيح أيضا كما في خشرط العمل  
وخشبه إذا افسده (راجع حرت ١٣٠ ح)

وربما كانت من اقرندح . قال في القاموس المحيط وشرحه التاج . اقرندح لي : تجني علي .  
والقرندح : المستعد للشر المتهي له . واستدرك الفيروز ابادي على الجوهرى هذه المادة ولم  
يذكرها صاحب اللسان . والنون والألف فيها زائدتان . والحروف الاصلية فيها قردح

### (١٤) قردف قردفه

وقالوا «قردفه» بمعنى ابعده من أمامه أو طرده من غير عنف . وأرى أنها من قَدَفَ .  
والعامة تقولها قَدَفَ بالبدال المهملة كما تقول قردفه بمعناها . زيدت الراء كما زيدت في أمثالها  
كشبهه وحبه وقدح طبعه . واصل القذف الرمي في اللغة قال الليث القذف الرمي بالسهم  
والخصى والكلام وكل شيء . واستعمل البعد مجازا فقبل قذفت بنا المفازة وتقاذفت  
بهم المرامي . ومفازة قذوف وقذف وقذف وقذاف ومنزل قذف وكلها يراد بها البعد

### (١٥) قرر القر

«القر» في اللغة البرد أو في أيام الشتاء خاصة والقر «بالفتح» البارد  
وقد اطلقت العامة على شيء يكون في الماء القليل يصح في شدة البرد طوال الليل بصوت

(١) الحبيان هما خبيب بن عبد الله بن الزبير وأخوه المصعب  
(٢) قدك : حبك . اثب : فعل أمر من اثاب بمعنى خزي واستحي . اربيت : بمعنى زدت . الغلواء أول  
الشباب وشرته وسرعه . السجواء جمع سجير وهو الخيل الصفي الخالط



يشبه لفظ (قرّ) وسمّوه بصوته هذا أو من حيث أنه يصبح في أيام البرد والقرّ ويسمونه إذا كان في أيام الشتاء «قرّ البرد» وفي أواخر الشتاء «قرّ الربيع»  
أما اسمه في اللغة الفصحى فهو الرنّ

قال في القاموس الرنّ شيء يصبح في الماء أيام الشتاء . وفي اللسان عن الجوهري في أيام الصيف ومنه قول الشاعر (ولم يصدح به الرن) . واحسب قول الجوهري وهما وسبق قلم  
اذ ليس لرنين هذا القر ما يشبهه أيام الصيف

والرنّ الفصحى مأخوذ من الرنة والرنين قال ابن سيده : الرنة والرنين والإرنان : الصيحة الشديدة والصوت الحزين عند الغناء أو البكاء . رنّت ترنّ رنيناً . ورننت ترنينا وترنّية وارنت صاحت . . . . . وقبل الرنين : الصوت الشجي . والإرنان : الصوت الشديد

وقالت العرب ارنت الحمامة في سجعها والحمار في نهيقه والسحابة في رعداها والماء في خرويه وكله بمعنى الصوت

وقد يكون الرنّ اسم هذا الحيوان «القرّ» مجازاً من الرنّ الذي هو الماء القليل فيكون من تسمية الحال باسم المحل قال في اللسان الرنّ الماء القليل والرّبب الماء الكثير . وهذا الرنّ أي القرّ يكون في شواطئ الأنهر حيث يرق الماء

### القرش

### (١٦) قرش

«القرش» هكذا بالقاف المكسورة هو مشهور ومعروف عند العامة وبعضهم يقوله الغرش بالعين المعجمة كما يلفظه الأتراك الذين جعلوه وحدةً يبني عليها النقد العثماني التركي وهو مسكوك من فضة أو نحاس وقد ظهر أول أمره في أواخر القرن العاشر للهجرة وتطور . واختلفت قيمته واستقر في أواسط القرن الثالث عشر زمن السلطان عبد المجيد العثماني على أربعين بارة «أومصرية» وضربت بهذه القيمة قطعة نحاسية ثم جازت فكان منها ذات ٥ بارات أومصريات وذات العشرة ثم الغيت هذه القطع في أوائل هذا القرن «الرابع عشر للهجرة» وبقي مسماهاً كامناً في قلب الدينار العثماني «الليرة الجديدة» التي جعلت مائة قرش ذهباً منذ ابتداعها ١٢٥٦ هـ والقرش أربعون بارة والبارة ثلاث اقبيات . وكل ذلك ما عدا الليرة كان بعد ذلك اسمياً ولا وجود له بالفعل ثم لما احتل الفرنسيون سورية ولبنان ضربوا الفرنك السوري بقيمة (خمس غروش) وضربوا قرشاً واحداً فكانت قيمة القرش في هذا الضرب عشرين سانتيماً أي جزءاً من مائة جزء من الليرة السورية واللبنانية . ولم يذكر صاحب التاج القرش أو الغرش لهذا النقد ولعل ذلك لأنه كان غير معروف في موطنه مع أنه عرف في الديار الشامية

في اواسط القرن الحادي عشر للهجرة . وقد جاء ذكره في بعض المذكرات التاريخية لذلك العصر وكان يومئذ يعادل عشرة قروش من قروش الليرة الذهبية المجيدية وكان الترك العثمانيون يدونون في سجلاتهم الغرش بالغين المعجمة أي بإبدال القاف غيناً وهذا الابدال غير غريب عن لفظهم

قبل في أصله إنه دخيل من اللغة الألمانية Groshen . ويمكن لنا أن نقول بأنه مأخوذ من مادة عربية أي من القرش بمعنى الجمع والكسب وجمعه قروش قالت الأئمة قرش وقرش وقرش لاهله أي اكتسب المال وجمعه لهم كذا جاء في اللسان وقال رؤبة :

أولاك هبشت لهم تميشي قرضي وما جمعت من قروشي<sup>(١)</sup>

والقرش هذا من نتائج الاكتساب للأهل وقد قالت العامة « قرش البضاعة » إذا قومها بهذا القرش . وقالوا فلان صاحب قروش أي غني جامع للمال ومن أمثالهم « القرش الأبيض لليوم الأسود » أي أنت المال المجموع المكتسب إنما يدخر انفاقه ليوم الشدة

وفي اللسان : وقيل إنما سميت « قرش » بذلك لأنهم كانوا أهل تجارة ولم يكونوا أصحاب ضرع وزرع من قولهم فلان يتقرش المال أي يجمعه وقد عم عند العامة القرش فأطلق على هذا الضرب من النقد جمع أو لم يجمع

### (١٧) قرش<sup>٢</sup> لا تقارشني ولا أقارئك

وقالت العامة « لا تقارشني ولا أقارئك » أي لا تتدخل في أموري ولا أنتدخل في أموري والتقارش والمقارشة في اللغة هي بمعنى التداخل يقال تقارشت الرماح : تداخلت في الحرب وتقرشها تداخلها وتشاجرهما . قال أبو زيد : إنما تقرش بك السلاح فلا أبكيك إلا للدلو والمرس<sup>(٣)</sup>

(١) أولاك : لغة في أولئك اسم اشارة . هبشت : جمعت وكسبت . القرش : بالفتح للمصدر وبالكسر للاسم ما يتجاوز به الناس ويتقارضونه من احسان واساءة وما يعينك به صاحبك من مال . والقروش جمع قرش وهو الكسب والمصدر لا يجمع إلا إذا نزل منزلة الاسم يقول : هؤلاء الذين كسبت لهم وجمعت واقترضت لهم فوق ما كسبته بالعمل والكد

(٢) تقرش السلاح اشتجر وتداخل . والمرس جمع مرساة وهي الحبل يقول إذا قتلت فلا أبكيك إلا لأجل القلو والحبل



(١٨) قرش<sup>٢</sup> القرش القرش

وقالوا «قرش» الشيء اليابس قرشاً إذا طحنه بأضراسه فسمعت لطحنه صوتاً ، ويقولون «قرش» للتكرار والمبالغة

وفي مستدرك التاج قرش الشيء : صوته وسمعت قرشة حوافر الخيل . وفي اللسان القرشة صوت الجوز والشن إذا حركتهما . . وتقاشرت الرياح حرك بعضها بعضاً ووقع بعضها على بعض فسمعت لها صوتاً

وربما كان هذا القرش من الجرش وهو على ما جاء في اللسان صوت يحصل من أكل الشيء الحشن . وفي حديث أبي هريرة لو رأيت الوعل تجرش بين لابتيها ما هجتها أو يكون من القرمش وهو الذي يأكل كل شيء قاله أبو عمر وانشد :

إني نذير لك من عطية<sup>(١)</sup> قرمش لزاده وعية<sup>(٢)</sup>

وعامتنا تقول قرمش الشيء إذا قرشه أي طحنه بأضراسه . وكان ينادي بانعهم على السكر المعلن «قرمش يا معلل» وذلك إذا طبعه وتجمد مطبوخه حتى صار له صوت وقرشة عند الأكل

(١٩) قرش<sup>٣</sup> القريشة

«القريشة» في الديار الشامية لبن حليب يُغلى وتوضع فيه الانفحة أي «المسوة» فيخثر ويصل ويصفى من مصله وتجمع خثارته المسماة بالقريشة وهي ضرب من اللبن الطري ولكن اللبن يكون من الحليب النقي والقريشة الحلوة تؤخذ منه بعد أن يُغلى والقريشة المالحه تؤخذ مما يترك من اللبن بعد أن يحمس فتؤخذ وهي بين الجامس والمائع وهي من القرش بمعنى الجمع ومنه تقول العامة «تقرش مثل قرص الدهن» أي الشحم إذا جمد بعد ذوبه

أو هي القريشة بالسین المهملة بمعنى المتجمدة من قولهم قرس الماء يقرس قرشاً فهو قريس إذا جمد . قاله الأئمة . ومنه قيل ممك قريس وهو أن يطبخ ثم يتخذ له صباغ فيترك حتى يجمد . وقال ابن الأعرابي القراس الجامد من كل شيء . وزاد في التاج بعد قوله حتى يجمد لأنه يجمد فيصير ليس بالجامس ولا الذائب

(١) عطية : اسم رجل . قرمش : أكل . وعية : قال ابن سيدة في تفسيره وعندي أنه من وعى الجرح إذا أمد وانت كأنه يبقى زاده حتى ينت . فوعية على هذا اسم ويجوز أن تكون فعلة من وعيت أي حفظت كأنه حافظ لزاده والماء للمبالغة فوعية على هذا صفة . اهـ . وخلاصة المعنى إني أحذرك من هذا الرجل الأكل الحريس على زاده

قلت وكذلك حال القريشة بعد ذهاب المصل منها

وتسمى القريشة في اللغة « اللور » قال صاحب المصباح : اللور وزان قفل لبن متوسط في الصلابة بين الجبن واللبن . وأهل الشام يسمونه قريشة . اهـ . وفي شفاء الغليل في مادة لور اللور خائر اللبن المجبّن اعجمية وأهل الشام يسمونه القريشة . اهـ وعلى هذا فاللور اعجمية والقريشة من بنات العرب

وجاء في رسالة الغفران للمعري الورش ضرب من الجبن وعلى هذا يجوز أن نقول لقريشتنا هذه اتصال بورش المعري وقد قال الصاغاني الورش شيء يصنع من الجبن

### (٢٠) قرص قرص الثوب

ويقولون قرص الثوب إذا غسله دلماً بأطراف الأصابع وهو يصب عليه الماء . وهو لفظ صحيح فصيح على التجوز . وأصل القرص قبض الأصابع على الجلد حتى يؤلمه ثم استعير لغسل الثوب بذلك بالأصابع . وفي الحديث أن امرأة سألت عن دم الحيض يصيب الثوب فقال : حَتَّيه بضع واقرصه بما وسدر . وفي رواية قرصه . قال ابن الأثير في النهاية في تفسيره القرص الدلك بأطراف الأصابع والأظفار مع صب الماء عليه حتى يذهب أثره

### (٢١) قرص قرص الحية

وقالوا تقرصت الحية إذا تحوّت واستدارت أي صارت كالقرص في استدارته . وهو في الفصح رَحَّت الحية بمعنى استدارت وتلوّت كترحّت كذا في الصحاح وزاد ابن سيده كالرحى أقول وكأصح على المجاز أن يقال ترحّت تشبهاً باستدارة الرحى يصح على المجاز أيضاً أن يقال تقرصت تشبيهاً بالقرص والمجاز يصح حيث تصح العلاقة

### (٢٢) قرط قرط عليه

وقالوا قرط عليه إذا خُصِّق . وقرط على الفرس باللبام أما في اللغة فقد جاء في مستدرك التاج وقال ابن عباد قرطت اليه رسولا تقرطاً : أعجلته اليه ( ثم قال ) قلت وهو مجاز ونص صاحب الأساس نبذته مستعجلاً قال وهو من مجاز المجاز أي أنه مأخوذ من قرط الفرس عنانه إذا أرخاه حتى وقع على ذفره عند الركض ( ثم قال ) قلت ومنه استعمال العامة للتقريط بمعنى التنبيه والتضييق والاستعجال والتأكيّد في الأمر وهو من مجاز مجاز المجاز فتأمل . انتهى كلام صاحب التاج . وفي اللسان قال ابن دريد تقرط الفرس له موضعان أحدهما طرح اللبام في رأس الفرس



والثاني إذا مدت الفارس يده حتى جعلها على قذال فرسه وهي تحضر قال ابن بري وعليه قول المتنبي  
فقلّدها الأعنة راجعات

وقيل تقريبها حملها على شدة الحضر وذلك إذا اشتد حضرها مدة العنان على أذنها فصار  
كالقرط (وفيه أيضاً) وقرط عليه إعطاء قليلا . واحسب أنها بمعنى إعطاء بالقراريط وهي جمع  
قيراط لقيراط الدرهم .

### (٢٣) قرط<sup>١</sup> قرط أصبعه

وقالوا قرط أصبعه إذا رُضت بين حجرين فظهرت فيها نقطة سوداء من الدم تبيس  
تحت الجلد فتكون كالحال هذا في أهون الحالات وربما رُضت فسُحِقت وهو أشد الحالات  
وفي اللغة قُرتَ بالياء المثناة الفوقية . قال في اللسان قُرتَ الدمُ يُقرت ويقرتُ قُرتاً  
وقُرتَ : يبيس بعضه على بعض أو مات في الجرح وأنشد الأصمعي :  
يَشْنُ عليها الزعفران كأنه دمٌ قارتُ نعلِي به ثم تُغسلُ<sup>(١)</sup>

والدمُ القارت الذي يبيس بين الجلد واللحم . قُرتَ الظفر مات فيه الدمُ وقُرتَ جلده  
اخضر عن الضرب . وفي التاج = اخضر تحت الجلد من أثر الضرب . وهذا صالح للمعنى الاول  
او يكون من القَرط بمعنى القطع وهو المعنى الثاني

### (٢٤) قرط<sup>٢</sup> قرط من المزاح

وقالوا « قرط فلان من مزاح فلان » إذا لم يحتمل مزاحه فتغيّر وجهه غضباً وفي التاج  
قُرتَ الرجل تغير وجهه من غيظ أو حزن . وكذا اقُرت بمعنى تغيّر

### (٢٥) قرط<sup>٣</sup> القاروط

« القاروط » عند العامة الذي لأمه زوج غير أبيه فهو في كَنَفِهِ وهو الرّيب في اللغة  
وفسروه بأنه ابن امرأة الرجل من غيره وجمعه على أرباء ومؤنثه ريبية وجمعها ربائب .  
وفي التنزيل « ربائبكم اللاتي في حجوركم من نسائكم » ويسمى أيضاً « الجربنة » وفسروه بأنه  
الذي لأمه زوج يقول صاحب التاج وكأنه أخذ من الجربنة وهي ثقل الدابة في السير  
وتسمى أمّه « السبروك » ونصّ اللسان البروك من النساء التي تزوج ولها ولد كبير بالغ .  
وهذا الوصف للبروك غير لازم للقاروط أي الريب

أما القاروط فأرى أنه مأخوذ من القَرط وهو القطع كأنه قُطِعَ عن أبيه بزواج أمه الثاني

(١) يَشْنُ : يرش . دم قارت : يبيس بين الجلد واللحم . يُعلِي به : يرفع فوقه ، يريد ان اثر الزعفران  
عليه كان كآثر الدم البابس على الجلد بعد غلّه

فيكون من المجاز وكذلك يقال للمولد « القاروط » أيضاً إذا ربي في حجر زوجة أبيه غير أمه  
ومن أمثال العامة « الحالة لانهب القاروط »

### (٢٦) قرعوم القرعوم

القرعوم والقرعومة: الشجر الذي أشرف على الفناء، وتقرعت الشجرة إذا صارت قرعومة  
بفتح القاف على قاعدتهم بفتح فاء فعلول وقد وردت هذه المادة في التاج بما نصّه القيرعامة بالكسر  
أهمله الجوهري وهي الضخمة النامة من النخيل وغيرها وقال ابن بري القيرعُم بالكسر :  
النمر . اهـ

وليس فيما ذكرناه ما يدلّ على المعنى العامي المراد إلا بتكلف بأن يقال إن ضخامة الشجر  
تكون في أخريات نموه وعند ذلك يشرف على الفناء وفي المثل « ترقب زوالاً إذا قبل تمّ »  
فيكون مجازاً ولعلها دخيلة ويشبه أن تكون سريانية

### (٢٧) قرِف القرِف

« القرِف » عند العامة اسم تراز النفس من أمر واستقذارها إياه والقرِف في اللغة « مدانة  
المرض » وفي الحديث وقد سُئِلَ عن أرض وبئس « دَعَا فَإِنْ مِنَ الْقَرَفِ التَّلَفُ وفهره  
ابن الأثير بقوله القرِف ملابسة الداء ومدانة المرض » والتلف الهلاك  
وقالت العرب قرِف فلان إذا أصابه القرف أي مدانة المرض  
وكان اسم تراز النفس من الأمر ونُسِبوا عنه « يشبه مدانة المرض من حيث أثرها في النفس  
من غشيان ونحوه وكان قول العاتقي قرِف من هذا الأمر دَنَا لي منه مرض ويكون من المجاز  
أو يكون من القرقة وأصلها قشر الشجرة واستعملت في الحسّاط اليابس اللازق بالأنف  
مجازاً كما في القاموس المحيط وهو بما تنبؤ عنه النفس ومعنى قرِف من كذا أي نبت عنه نفسه  
كما تنبؤ عن رؤية هذا الحسّاط

وقارف الشيء دانه وخالطه ولا تكون المقارفة إلا في الأشياء الدنيئة  
وجاء في اللغة من معاني المُقَرَف : النذل الحسيس وهو مما تنبؤ عنه النفس كالشيء .  
المُقرِف عند العامة

### (٢٨) قرِف القرِف

القرِف اسم للحاء شجر طيب الريح يُجفّف ويفجّي به الطعام ويتخذ منه بعد أن يغلي بالماء  
شراب لذيق الطعم يجلب من الهند وسيلان وما وراءها من البلاد ويعرف بالدارصيني ومعناه  
شجرة الصين



وفي اللغة القِرْفُ لحاء الشجر واحدته قِرْفَةٌ وقرفت الشجرة قشرت لحاءها قاله ابن منظور  
وقال أيضاً القِرْفَةُ قشور الرمان . وفي القاموس القِرْفَةُ ضرب من الدارصيني لأن منه الدارصيني  
على الحقيقة - ومنه المعروف بالقِرْفَةِ على الحقيقة وهو أحمر أملس « الخ »

### (٢٩) قرق<sup>١</sup> القِرْقَة

في جبل عاملة يطلقون القِرْقَةَ على الدجاجة الحاضنة للبيض واسمها هذا مأخوذ من حكاية  
صوتها زمن حضانتها للبيض

### (٣٠) قرق<sup>٢</sup> القِرْق

يعظم في الرجل جراب خصيه فينتفخ لريح أو ماء أو لنزول أمعاء وهذا الانتفاخ يسمى  
في قطرنا العاملي القِرْق « بكسر فسكون » وصاحبها « المقروق » والمتأديون منهم يسمونه  
« الفتق والفتاق »

أما اسمه في اللغة فهو القَرْوُ والقِرْوُ وصاحبه القَرَوَانِي وجاء في القاموس المحيط والقَرْوُ  
أن يعظم جلد البيضتين لريح أو ماء أو لنزول الأمعاء كالقروة وفي اللسان مثل ذلك والرجل قرواني

### (٣١) قرق<sup>٣</sup> القِرْقور

القرقور في لبنان اسم للحَمَل « ولد الضأن » قال بعضهم انه محرف من القرقوس وهو  
الجرؤ . والذي جاء في لسان العرب قرقس الجرؤ الكلب وقرقس به دعاء بقرقوس . ويقال  
للجدي اذا أسلبي قرقوس ونسبه صاحب التاج إلى الصاغاني

وهو عند العامة قرقور حَمَلًا كان أو خروفاً فإذا علا عن ذلك فهو كبش  
وفي القاموس المحيط وشرحه التاج القرقور الحمل السمين المستجفر وظاهره انه إذا اخصب  
أو سمن ولعل القرقور من هذا على الابدال والقاء والقاف يتعاقبان كما في قولهم افتض  
الجارية واقتضاها .

ويبدو لي وجه آخر في مأخذ القرقور . فقد جاء في لسان العرب والقَرْوُور التي تَقَرُّ لما  
يصنع بها لا ترد المَقْبَل والمراد عن الحيثاني كأنها تَقَرُّ وتسكن ولا تنفر من الريبة  
ووجدت عامة بلادنا يملوث الفرس الطيبة الهادئة غير الشمس بالنعجة فيقولون هي  
كالغنمة القرعاء ، وهم يعنون بالقرقور ما دوت الكبش من الضأن فكأنهم قالوا اولا القروور  
لهدونه وانقياده ثم صارت القرقور بكثرة الاستعمال

### (٣٢) قرم<sup>١</sup> القِرْمَة القَرَام

ويقولون قَرَمَ اللقمة إذا قطعها بأطراف أسنانه وقرم الغصن إذا قطع أعلامه . وقرمت

الدابة العشب إذا تناولته بأطراف أفواهاها ومن العشب الذي يتخذ المراعي ما يسمى بالقُرَام وهو عشب تقرمه المواشي وتقبل عليه وتضمن عليه  
وفي اللغة قرم الطعام يقرمه قرماً : أكله ما كان وقيل أكله أكلاً ضعيفاً . وقرم البهائم يقرم قرماً وقرؤ وما وقرما وقرماناً « محرّكة » : تناول الحشيش وذلك في أول أكله وهو أدنى التناول وكذلك الفصيل والصبي أو هو أكل ضعيف . كذا في الصحاح .

### القرمية

(٣٣) قرم<sup>٢</sup>

راجع ارم

### القرمش

(٣٤) قرمش

راجع قرش<sup>٣</sup>

### قزّ ث نفسي

(٣٥) قزّز<sup>١</sup>

ويقولون « قزّ ث نفسي » عن هذا الشيء إذا أبته وعافته وتباعدت عنه أنفة أو لسبب آخر وهو فصيح في أصله ، وفي اللسان قزّ ث نفسي عن الشيء وقزّته أي أبته وعافته . وأكثر ما يستعمل بمعنى عافته والأولى جعلها ابن القطاع لغة يمانية والقزّ بالضم التباعد عن الدنس كالتقزز يقال تقزز الرجل عن الشيء : لم يطعمه ولم يشربه بارادة والقزّ بالثلاث : الرجل المتقزز وهي بها .

(٣٦) قزّز<sup>٢</sup> قزّ من مكانه وقزى

وتقول العامة « قزّ من مكانه » وقزّى بقزي « إذا تنحى عنه قليلا ليتسع جلجسه المكان والقزّ في اللغة الانقباض للوثب قال الليث قزّ يقزّ قزّاً : قعد كالمتوفز ثم انقبض ووثب وقد استعارته العامة لمطلق التنحي عن المجلس وقزّ وقفزّ وقزّ في اللغة كلها من معدن واحد

### القزارة القزاز

(٣٧) قزّز<sup>٣</sup>

« القزارة » القنينة « والقزاز » الزجاج هكذا يعرف في بلاد الشام وأرى أنها من القازوزة . قال في اللسان والقازوزة مشربة وهي قدح دون القرقارة أعجمية معربة . وقال الفراء القوازي : الجاجم الصغار من قواير . وقال أبو حنيفة هذا الحرف فارسي والحرف العجمي يعرب على وجوه . وقال في القارورة أنها إناء وسميت بذلك لقرقرتها وقرقر الشراب في حلقه صوت . وزاد صاحب التاج إناء من زجاج طويل العنق وهو الذي تسميه الفرس



بالصراحي ، وفي مادة صرح يقول الصراحبة بالضم وتشديد الياء آنية للخمر .  
قلت ويفهم من ما ذكر أن القرقارة قنينة من زجاج طويلة العنق ولطول عنقها كان لصب  
الماء منها صوت سميت به القرقارة .

والقنينة كما جاء في القاموس إناء من زجاج للشراب وهي القارورة وفسروها بما يقر به  
الشراب وغيره وهي واحدة القوارير والقوارير لا تكون إلا من زجاج هكذا قال الأئمة .  
ويفهم أيضاً أن القارورة والقاروزة والقرقار هي كلها لمصداق واحد وهو المشربة ، قيل  
فيها قاروزة ثم قزازة . والمشارب والقوارير هي زجاج فعم اسمها جميع ما كان من مادتها  
فقيل قزاز جمع قزازة .

وغير مستهجن أن يطلق القزاز المحرف عن القاروزة على أصل مادتها وهو الزجاج .  
والزجاج نفسه يطلق على قدح الشراب . كما في قول عنترة :

ولقد شربت من المدامة بعد ما ركد الهواجر بالمشوف المعلم<sup>(١)</sup>

بزجاجة صفراء ذات أسرة قرنت بأزهر بالشال مقدم

ويمكن أن يقال أن القزاز محرف عن زجاج والتعريف لا حد له ولا ضابط

### (٣٨) قزح قزع الغصن القزعة

وقالوا « قزع الغصن » فانقزع إذا كسره فانكسر . وما يكسر منه يسمى القزعة  
وجمعها قزح .

وهي مأخوذة من قزعة السحاب وهي قطعة من السحاب المتفرق أي لطح الغيم قال  
صاحب القاموس القزح قطع من السحاب رفاق . والقزح العامي قطع وتفريق  
أو تكون من الخزع قال في القاموس الخزع كالمنع : القطع كالنخزع وسميت خزاعة  
« القبيلة » لأنهم انخزعوا عن قومهم وتخلفوا بضر مكة وقالوا نخزع الحبل إذا انقطع من نصفه  
أو تكون من هزعه يهزعه هزعا إذا كسره وهزعه كسره وفترقه ، فالخزع والخزع  
والقزح كلها من واد واحد

### (٣٩) قس قس المستقس الخبر تفس عليه

وقالت العامة « راح يستقس الخبر » أي يتطلب سماعه والتقاطه في خفاء . وقالوا قس

(١) المدامة : الخمر . ركد الهواجر : سكنت والهجرة : حر الظهيرة . المشوف المعلم : الجلو وعنى به  
قدح الشراب الصافي ومعمول الجار والمجورور : شربت . ذات أسرة : ذات خطوط . والأصل في الاسرة :  
خطوط الوجه والكف . مقدم : وضع عليه القدم وهو ما يوضع على قم الأبريق . وفدام هذا القدح ربح  
الشال كناية عن أنه بارد يبرد ربح الشال .

وامتقَسَ وتَقَسَّسَ الأخبار أي تَسَمَّع أخبار الناس . وبعض العاملين يُبدل فيقول تَقَلَّسَ عليه لهذا المعنى .

أما قَسَّ وتَقَسَّسَ فهي صحيحة فصيحة وفي لسان العرب عن ابن سيده قَسَّ الشيء يَقْسُهُ قَسًّا وقَسَّسًا : تَتَبَّعَهُ وتَطَلَّبَهُ يقال تَقَسَّسْتُ أصوات الناس بالليل و: تَسَمَّعْتُهَا . ورجل قَسْقاس : يسأل عن أمور الناس .

أما « تَقَلَّسَ » بفتح التاء واللام وسكون القاف فقد أبدلت العامة السين الأولى من تَقَسَّسَ لأمّا فراراً من تكرار السين كما أبدلت العرب السين واواً في جمع قساوسه . فقالوا تَقَلَّسَ ثم خَفَّفَت بكثرة الاستعمال إلى تَقَلَّسَ كما خففوا اتخذ إلى تَخَذَ . وقالت العامة تَقَلَّسَ بالتخفيف أيضاً كما قالوا تَقَلَّسَ راجع (ت ق س)

### (٤٠) ق س طل القساطل

وسموا أنابيب الماء ( القساطل ) واحداً قسطل . ولم أجد في ما بين يدي من كتب الأئمة من معاني القسطل ما يقرب من معناه العامي بل قالوا إن القسطلة في النهر حسّه وصوته . وقساطل الخيل : أصواتها ولا يمكن حمل المعنى العامي على معنى الصوت إلا بتكلف وتعسف ولكني عثرت على معنى قاله ياقوت وهو أن القسطل هو الموضع الذي تقذف منه المياه ولعله أخذ من صوت الماء حين يقذف من هذا الأنبوب فيكون من المجاز فتكون العامة توسعت في هذا المعنى المجازي واطلقت على الأنبوب الذي يقذف الماء صات أو لم يَصُت . وربما كانت القساطل دحيلة .

### (٤١) ق ش ب القشَب

« القشَب » عند العامة : تشقق أو تقشر في الجلد يخشن منه مَسَّهُ ويحدث من شدة الصقيع والبرد فيجف ويتقاص الجلد ويتشقق ويكوّن لونا من حيث جفافه رثاً غير نظيف الظاهر في الغالب .

وهو من القَشَف وهو رثاثة في الهيئة وسوء الحال وفعل البرد في الجلد يكون من هذا النمط واسم هذا القشَب في الفصيح « الشرث » « محرّكة » وفي القاموس هو غِلَظ في ظهر الكف وتشققة وقد شُرِثَ يده . كفروح . وانشرثت وزاد الشارح من برد الشتاء .

### (٤٢) ق ش ش القشُ القشّة

« القش » عند العامة في لبنان يبيس الزرع المحصود وهشيم الحصيد والقش عندهم مصدر قش البيت بمعنى كَنَسَهُ والقشّة هي المكنّسة .



أما هشيم الحصيد وبببس النبات فيمكن أن يكون من القش بمعنى الجمع لأنه يجمع إلى الكدس ولكنني لم أسمعهم يقولون قش الحصيد بمعنى جمعه بل يقولون لهذا المعنى قششش بمعنى جمع دفاق العيدان

والأقرب إلى الصواب أن يكون قش الشيء بمعنى ببس قال الأئمة افشيت البلاد : كثر ببسها وقش النبات : ببس

أو يكون القش العامي من الأش وهو الحبز اليابس الهش كما قال الأئمة . والقش والأش والحش كلمات في معناها اليبوسة ولا يكون القش قشاً عند العامة حتى يكون يابساً هشاً .  
وأما القش بمعنى الكنس فيمكن أن يكون من القش بمعنى الجمع أي جمع الكناسة . وجاء في مستدرك التاج . القش ما يكنس في المنازل أو غيرها والمقشنة المكنسة وجاء فيه أيضاً جش المكان : كنسه ونظفه . وفي اللسان جش البئر يحشها وحشجش : نقاها وقيل جشها كنسها . قال أبو ذؤيب

يقولون لما حُجِشت البئر أوردوا وليس بها أدنى ذقاف لوارد (١)  
وعلى هذا فيمكن أن يقال إن قش المكان أصله جش والقاف والجيم يتعاقبان في الفصح مثل اجنثته واقتنه أي اقتلعه . وسحقه وسهجه . وتزليج وتزلتق

« القاشوش » عند العامة الذي يلف ما يقدر عليه فلا يبقى ولا يذر وكأنه يكنسه كنساً وفي اللغة القشوش والقشاش والقشان الذي يطلب الأكل من هنا وهنا ويلف ما يقدر عليه

### (٤٣) قش ط<sup>١</sup> القشاط

(القشاط) عند العامة سير من جلد يشد فوق الثياب دون الزنار وعرفه العرب باسم الكوستج معرب كوستة فحرف إلى الكشاط، وربما كان عربي الأصل والكشاط بمعنى الجلد المكشوط لأنه يتخذ منه وكشط الجلد وقشطه بمعنى واحد كالكمشط والقحط والكافور والقافور . قال في اللسان عن يعقوب . تم وأسد يقولون قشطت بالقاف وقيس تقول كشطت وهما لغتان ومعناها الكشف والقلع واسم ذلك الشيء الكشاط ككتاباه

### (٤٤) قش ط<sup>٢</sup> القشطة للقشوة

ويسمون الجليدة التي تعلو اللبن الحليب إذا برد (القشطة) وهي الدواية قال في التاج الدواية كثامة « ويكسر » الجليدة التي تعلو اللبن والمرق كما في الصحاح والحكم . وقال اللحياني هو ما يعلو الهريسة ونحوها كالمرق ويغلظ إذا ضربتها الريح كغرفى البيض . ولبن داو : ذو دواية

(١) جش : كنت ونظفت . القاف : البلل أو الماء القليل

وقد دوتى تدوية إذا ركبته الدواية . وهي القشدة ، وفي التاج القشدة الزبدة الرقيقة  
قلت وهذا هو المعروف عند العامة اليوم والطاء لغة فيه : وقال أبو الهيثم إذا طلعت البلدة  
أكلت القشدة قال وتسمى القشدة الأثر والخلاصة والألأفة . اهـ .

وقال في المستدرك القشطة بالكسر لغة في القشدة  
وقد تسمى هذه الدواية في غير اللبني « القشوة » اما قشطة القدر فهي في اللغة الفصيحة  
الطفاحة قال الأئمة الطفاحة زبد القدر وهي من طفع بفتح ط ففتحاً وطفوحاً إذا امتلأ وارتفع  
حتى يفيض وقد طفح طفحاً وأطفجه : ملاء حتى ارتفع واطفح : أخذ الطفاحة  
قال الشاعر :

أنتم الجوفاء جوعى تطفح ' طفاحة الأثر وطوراً تجندح <sup>(١)</sup>

(٤٥) قش ط<sup>٣</sup> التقشيط

ويقول العاملون وأهل الساحل اللبناني قشطه تقشيطاً الشيء إذا سلبه منه عنوة وقهراً  
كما يقولون شلحه «راجع ش ل ح» وهو من قشط الدابة إذا نزع عنها لجامها اورسها أو جلها  
«جلها» وكشفه عن ظهرها والأصل في ذلك قشط أو قشط الجلد

(٤٦) قش ع قشع الشيء

وقالت العامة «قشع الشيء» أي أبصره ويقولون ما عدت أقشع بعيوني أي غطى على  
بصري فمنعني النظر والمصدر عندهم القشوع

وفي اللغة قال صاحب التاج ، قشعت الريح السحاب أي كشفته فأقشعته كما في العباب  
واقشع السحاب وانقشع إذا انكشف وفي المثل «سحابة صيف عن قليل تقشع» وانقشع  
عنه الشيء وتقشع : غشبه ثم انجلي عنه كالظلام عن الصبح والهم عن القلب والبلاء عن البلاد  
وهو مجاز (ثم قال) والقشع بالفتح : الفهم شامية عامية وقديصع معناها بضرب من المجازاة  
قلت ولا تزال معروفة في الديار الشامية عند العامة بمعنى الفهم يقولون وعظه وقشعته  
وتقشع إذا فهم الموعدة ومعنى ذلك جلا عنه ظلام الجهل وما غطى على فهمه منه ومعنى قشع  
الشيء بمعنى جلا ما يحول دون رؤيته

(٤٧) قش قش القشقوش

«القشقوش» عند أهل جبل عامل للصغير الجثة الضئيل الجسم وهو في اللغة القوش قال في

(١) الجوفاء : الفارغة . جوعى : جائع . تطفح : تتطلب . طفاحة الأثر وهي خلاصة السمن وتجندح نخوضه

ونخره كما بالمجدح



اللسان رجل قوش قليل اللحم ضئيل الجسم صغير الجثة فارسي معرب كوجك قال رؤبة  
في جسم شخت المنكبين قوش<sup>(١)</sup>

### المُقشِل

(٤٨) قشِل

وقالت العامة قشِل فلان فهو مقشِل إذا خافت ذات يده وافتقر بعد غني وهي لغة لهم  
في أشِل (راجع أشِل)

مالي على هذا قشِم

(٤٩) قشِم

وسمعت كثيراً من العامة يقول مالي على الأمر الغلاني قشِم أي لا يحتمله طبعي ولا يتحمله  
جسمي .. وهذا من الغريب الفصيح في العامي . فقد جاء في التاج . والقشِم بالكسر الطبيعة  
يقال الكرم من قشِمه أي من طبعه وفي اللسان القشِم بالكسر : الجسم عن يعقوب في بعض  
نسخ الاصلاح وأنشد ابن الأعرابي

طبيخ فحاز أو طبيخ أمية دقيق العظام سيء القشِم أملط

يقول كانت أمه به حاملًا وبها نحا أي سعال أو جذري فجاءت به ضارباً والأمية الجذري اه  
والأملط الرجل الذي لا شعر على جسده كله إلا الرأس والوجه

### القَصْرِبة

٥٠ ق ص ر

تطلق « القَصْرِبة » على المبولة وهو اطلاق قديم العهد بين العامة وقد جاء في شعر الصفي  
الحلي وهي منسوبة إلى القصر لأن هذه الأداة كانت في الأصل لا تستعمل إلا حيث الترف  
ولين العيش والقَصْرِبة من الألفاظ العباسية

### قَصَفَ راجعاً

٥١ ق ص ف

ويقولون (قَصَفَ فلان راجعاً وقصف على كرعوبه وقصف خليفاتي) وكل ذلك يراد به  
رجع من حيث أتى

وفي اللغة كما في اللسان عن أبي زيد قصف راجعاً وكصف راجعاً إذا رجع من حيث جاء ولم  
يُتِم إلى حيث قصد وكذا في التاج رواه أبو تراب عن سعيد

فالعامة أبدلت الميم فاءاً كما أبدلوا في فلص من يدي وملص إذا أفلت

### القَصَل القَصَلِيَّة القَصَلَة

(٥٢) ق ص ل

(القَصَل) « محرّكة » ما يعزل عند تذرية حب الزرع واستخلاصه من تبته وهو من كعابو

(١) الشخت : الدقيق الضامر لا من هزال . القوش : عمل الشاهد

وسنابل وعقد لم يستوف دياسها فتداس مرة أخرى وتسمى أيضاً « القَصَلِيَّة » نسبة إلى  
القصل وكذلك هم يسمون ساق نبتة الشعير والحنطة ( القَصَلَة ) جمعها قَصَل  
وهي في اللغة القصالة والقصار باللام والراء والقَصَل والقَصَر والقَصْرَى « كَبْشَرَى »  
والقَصْرَة « محرّكة » وفسروها بما يبقى في السنبل من الحب بعد الدوسة الأولى وقال الليث  
القَصْر كعابر الزرع الذي يخلص عن البرّ وفيه بقية من الحب ويقال له القَصْرَى وزان  
فعلسى . اهـ .

فالقصل العامية على هذا صحيحة . وتسمى في جبل عاملة ( العقدة ) أيضاً لأنها تحوي  
كثيراً من عقد سوق النبات ويقال له في اللغة الجَدَمَة أيضاً والجَدَامَة أو الجَدَامَة ما يخرج  
من دوس القصار أي قَصَل القصل ، وقال في التاج هو ما يُغربل ويُعزل ثم يدق فيخرج  
منه انصاف سنبل ثم يدق ثانية فالأولى القَصْرَة والثانية الجَدَمَة

### (٥٣) قضم القضاة المحمّصة

القضاة عندهم حمص يعالج بالقلي وبالشّيء بحرارة النار بعد أن ينقع بماء الكلس ونحوه  
ليسهل قضمه وهي فعالة من القضم . وقضمه يقضه قضا : أكله بأطراف أسنانه وإذا أكله  
بكل الغم قيل خضمه بالخاء هكذا قال الأئمة وفي الأساس قضم الشيء اليابس بمقدّم الغم وزاد  
في التاج وخضم أكله رطباً ومنه قول أبي ذرّ اخضموها فإننا نقضم هكذا أورده صاحب النهاية  
وفي القاموس قدم أعرابي على ابن عم له في مكة فقال ان هذه بلاد مقضم وليست ببلاد مخضم  
ويقال ما ذقت قضا ما أي شيئاً وما ذقت قضا ما كسحاب وامير ومقعد ولقمة أي  
ما يقضم عليه . أقول فالقضاة من القضم اشتقاق صحيح وأطلاقها على هذا الضرب الذي  
يقضم من الحمص مولد ولا يجتنب عنه في الفصيح

وربما كانت هذه القضاة العامية هي الغريضة التي هي في الفصيح لضرب من السويق بصرم  
من الزرع ما يراد حين يستفرك ثم يسخن على المقلّي حتى ييبس ، إذ أنه يشبه وصفه وصف هذه  
القضاة وتسمى عامة العاملين هذه الغريضة المحمّصة

### (٥٤) قطب القطبة

ويقولون ( قَطَبَ الثوب ) إذا جمّع بين شقيبه وخاطه وقَطَبَه قُطْبَة واحدة أو  
قطبتين وقَطَبَه إذا أكثر من تقطيعه وذلك إذا خرّزه خرّزة أو خرزتين أو أكثر من خرّزة  
وفي الفصيح يقال كتبه بالكاف والتاء المثناة الفوقية . وفي النهاية كتبت السقاء : خرّزته  
وفي الأساس من الجاز وكتب النعل والقربة خرّزها بـسـيـرـين وقارب بين الكتّيب وهو



الْحُرْزُ . وقال في التاج عن اللحياني الكُتْبَةُ بالضم : السيرُ الذي يُحْرَزُ به المزايدة والقربةُ  
وجمعها كُتَبٌ وقال ذو الرُّمَّة

وفراءٌ غَرَفِيَّةٌ اثنى خوارزها مُشْتَلَشِلٌ ضِيَعَتُهُ يَبْنِيهَا الكُتَبُ<sup>(١)</sup>  
وقال في اللسان كَتَبَ السقاءَ والمزايدةَ والقربةَ يَكْتَبُها كُتْبًا : خوزه بسيرين .  
وقال أيضاً قطب الشيء يقطبه قطباً جمعه وقطَّبَ بين عينيه : جمع الغضون وجاؤا قاطبةً  
أي جميعاً

وأنت ترى أن قَطَّبَ بمعنى خرز لا غبار عليه وقد تقدم قول الأساس انه من المجاز  
وَقَطَّبَ وَكُتِبَ بدلان على معنى الجمع بين الشبثين

(٥٥) ق ط ع قطعُ ثياب

وتقول العامة ( ما عليه قطعُ ثياب ) أي هو عارٍ فلا ثوبَ عليه ويجمعونه على ( فطوعة )  
وفي اللغة القِطْعُ : ضرب من الثياب مُوشَى

وجاء في اللغة عن اللحياني ثوب قطعُ « بالكسر بعده سكون » وأقطاعُ « وكلاهما بمعنى  
مقطوع . أما الوصف باقطاع فهو من وصف المفرد بالجمع كثوب اسمال

أرادت الخاصة بقولهم ثوب قطعُ وأقطاع « المقطوع من مادته أو المقطوع البالي كقولهم  
ثوب اسمال

وأرادت العامة بقولهم ما عليه قطعُ ثياب أي ليس عليه شيء حتى الثوب الخلق أو  
أرادوا بالقِطْع القطعة الواحدة من الثياب وكل جزء من الحلة ( أي البدلة ) هو قطعة منها  
وقد أراد أهل الفصحى بالحلة ثلاثة أثواب قميصٌ وإزارٌ ورداء « راجع مادة ب دل في هذا الكتاب »

(٥٦) ق ف ط القطائف

( القطائف ) ضرب من الحلوى يخبز أقرصاً مختمرة فيكون لها سَحْل كخمل القطيفة  
وتحشى أقراصها هذه بمسحوق الجوز واللوز والسكر أو بطري الجبن ونحوه ويُؤكلُ بالعلس أو  
بمعقود ماء السكر هكذا عند العامة

واسمُه هذا من تشبيه سَحْلِهِ بِخَمَلِ القطيفة  
قال في القاموس وشرحه ( والقطيفة دِثَارٌ خَمَلٌ ) كما في الصحاح وهي القُرْطَفَة وقال

(١) الوفراء : الوافرة . الغرية : المدبوجة بالغرف وهو شجر يدبغ به . اثنى : افسد . الخوارز جمع  
خارزة من خرز النمل إذا كتبه . المشتل : الماء الذي يتبع قطرات بعضه بعضاً وسيلانه . وكذلك الدم .  
الكتب بضم الكاف وضع الناء : جمع كتبة كغرف في جمع غرفة وهي السير الذي يخرز به

بعضهم هي كساء مربّع غليظ له سَمَل ووبر (ج قَطَائِفُ وَقُطُفٌ «بضمّتين» (واما القَطَائِفُ المأكولة) فإنها (لا تعرفها العرب) أو قيل لها ذلك (لما عليها من نحو سَمَلِ القَطَائِفِ الملبوسة) وفي التهذيب القَطَائِفُ طعام يُسَوَّى من الدقيق المُرَقَّى بالماء شُبِّهَتْ بِجَمَلِ القَطَائِفِ التي تفرش . ١٠٠

### (٥٧) قَطَنُ الكَرَمِ

ويقولون (قَطَنُ الكَرَمِ) إذا أخرج في زمن الربيع وفي بدء الاوراق في عُقْدِ الأغصان مثل القَطْنِ .

وأهل اللغة يقولون في مثل ذلك : أَرْغَبَ وَأَرْغَبَ وَأَرْغَبَ : أي صار في عُقْدِ الأغصان التي تخرج العناقيد مثل الزغب وبدأ يورق وقال اللغويون أيضاً قَطْنًا قال صاحب اللسان . وقد عطّب الكرمُ وقَطَنَ الكرمُ تَقْطِينًا : بدت زمراته وقالوا ايضاً صَوَّفَ الكرمُ . قال في مستدرک التاج ، وصوَّفَ الكرمُ بدت نواحيه بعد الصرام .

فَقَطْنٌ صحيحةٌ كصحة صَوَّفَ وَأَرْغَبَ وكلها على تشبيه هذه الزمرات أو هذه النواحي بالزغب أو الصوف أو القطن وكلها من المجاز الصحيح الذي يجوز استعماله وإن كان مولدًا

### (٥٨) قَعْبَزُ

وفي بعض نواحي لبنان يقولون (قَعْبَزُ) الرجل إذا جلس مستوفزاً كَمَنْ يَهْمُ بالقيام وهو في اللغة أقعنّز الرجل إذا جالس القُعْفُزَي أي مستوفزاً نقله الجوهري عن الفراء كما جاء في التاج وجاء فيه ايضاً قَعْفُزُ الرجل : جلس جلسة المحتني ضاماً ركبتيه وفخذه كالذي يهْمُ بأمر شهوة له ومثله جاء في اللسان في مادة ع ق ف ز وأنشد

ثم أصاب ساعة فقعفزا ثم علاها فدحا وارتمزا<sup>(١)</sup>

وقال ايضاً في مادة ق ع ف ز . جلس القُعْفُزَي وهي جلسة المستوفز وقد أقعنّز ومثل أقعنّز أقعنّبي قال البطانيوسي في الاقتضاب ومعنى أقعنّبيت : جلست جلسة مستوفز .

### (٥٩) قِعْطَلُ

ويقولون للبطي القليل الحركة وتصريف الأمور (هو مُقْعَطَلٌ) والاسم (القِعْطَالُ)

(١) أصاب ساعة : سنحت له . قعّز : جلس بهماً للوثوب . دحا : باضع . ارتمز : تحرك والرهزان تحركهما مما عند المأضعة



وقالوا ( 'مَقْلَعَط ) والامم ' القَلْعَطَة

وأرى ان أصلها في الفصح القَعْشَلَة . قال ابن دُرَيْد مرَّ يَتَقَعَّشَل في مَشْيِهِ ويتقلعت إذا مرَّ كأنه يتقلعت من وَحَلٍ . وفي اللسان عن الأصمعي القَعْلَة مَشْيَة مثل القَعْوَلَة . وقال في مادة ق ع ل وقيل هي القَعْوَلَة : مَشْيٌ ضَعِيف وقد قَعْوَل في مَشْيِهِ قَعْوَلَة . وربما كانت من القَعْطَلَة . والقَعْطَلُ : السريع كما في اللسان فيكون المعنى العامي أتى على الضد من المعنى الفصح على هذا الوجه

لكنه على المعنى الأول قريب منه ويكون أخذه منه على الإبدال فكأنهم قالوا تقلعت بالباء المثناة ثم فحسوا الناء فقالوا تقلعت والباء المثناة تبدل بالباء المثناة كثيراً بل هو مطَّرد في لغة حَبَشَة وشائع ذائع في لغة العامة في مدن الشام ومصر . وقد نص الأئمة على ان الناء والطاء والذال في حَبَشَة واحد

وربما كانت القَعْطَلَة من الكَعْطَلَة وهي العَدْوُ البَطِيء قال أبو عمرو . الكَعْطَلَة : العدو البطي . وكَعْطَلَّ عَدَاً عَدْواً بَطِيئاً ومنه قولهم أَسَدٌ مُكَعَّطَلٌ . وأصل المعنى في العامي والفصح واحد وهو البُطْءُ في العمل والكاف والقاف من أكثر الحروف تعاقباً حتى أنك تجدها فاشية في لهجات أعراب بادية الشام

القَعَقُ

(٦٠) ق ع ق

( القَعَقُ ) يعرفه العاملون للغراب الأبقع المعروف عند العرب وفي كتب الحيوان بالقَعَقِ وهو طائر أبقع بسواد طويل الذنب يشاهمون به ويُسمى القَعَقِ أيضاً وفي معجم الحيوان للمعلوف ان من أسمائه كندش وشجَوَجِي ولكن أشهرها القَعَقُ وهو الاسم المعروف به في العراق وعامتنا حذفت العين الأولى فنقلت حركتها الى القاف بعدها واسكنوا العين الثانية للتخفيف على المنطق

القَعَقُورُ

(٦١) ق ع ق ر

( القَعَقُورُ ) عند عامتنا نَصَبٌ من حجارة مستطيل إلى السماء يَنْبِئُ الصَّيْبَاتُ في لَعَبِهِمْ وَيَتَخَذُ مِنْهُ أصحاب الزرع خَيْالاً لمزارع البطيخ والقشأ لِيُبْعِدَ عنها الوحوش وجمعه قعاقر وهو في اللغة القهقور بالهاء . قال في القاموس القهقور كعصفور بناء من حجارة طويل يَنْبِئُ الصَّيْبَانِ قلت ولكن العامة أبدلت ومثل هذا الإبدال يكون في الفصح كالمَرْهَرَة والعَرَعَرَة لِزَيْبِرِ الأَسَدِ ولحكاية أصوات السِّند والهند

(٦٢) ق عن

تَقَعُونَ الْقَعُونَ

وقالت العامة (تَقَعُونَ) فلان علينا وهو (مَقَعُونَ) إذا كاث يُظهر التَنَطُّسَ والتَقَرُّزَ والنَّكْرَهُ في اختيار المأكَلِ والمشرَبِ يتردّد في ذلك بادلال وأرى أن أصلها تَقَعْنَ أو تَقَعَم بمعنى أرى من نفسه القَعَمَ وهو قَصَرُ فاحش في الأنف . قال الأزهري والذي صحّ للثقات في عيوب الأنف القَعَم . والمتَقَرُّزُ المتَقَدِّرُ يقبض أنفه عند اشترازه فكان العامة أرادت أنه يُظَوِّرُ القَعَمَ أو القَعَمَ . وأما العَرَبُ فقول لمن كان كذلك تنطُّس . يقول صاحب الناح النطُّس المتقزّزوث عن الفحش . والنُطْطَسَةُ كُمُزَّة : الرجل الكثير التَنَطُّطَسِ وهو التَقَدِّرُ والتَأَنُّقُ في الطهيارة وفي الكلام وفي المطعم والملبس فلا يَتَكَلَّمُ إلا بالفصاحة ولا يَلْبَسُ إلا نظيفاً ولا يأكل إلا طيباً وكذا في جميع الأمور

أقول وإذا كان النُطْطَسَةُ كذلك فهو طبعاً يتقزّر بما هو دون ذلك ويقبض له أنفه اشترازا

(٦٣) ق فر

القَفَّورَة

( القَفَّورَة ) « بفتح القاف وضم الفاء المشدّدة » وعاء من سعف النخل أو من سوق الحصيد له غطاء يُطَبِّقُ على ما فيه يكون أداة لطيب المرأة وخفيف أمتعته هكذا هو عند عامة جبل عاملة

وهو مستعار من قافور الطلح وقَفَّورَه وهو كافوره وفي متن اللغة القَفَّور : وعاء الطلح والطيب وهو القافور والعامة تسميه القَفَّورَة

القفير

(٦٤) ق فر

( القَفِير ) في اللغة الجَلَّةُ العظيمة البحراية وتسمى القَلِيف وهي الشليف في بلاد الشام على البدل

ولكن القفير عند عامتنا يراد به خلية النحل الكبرى

القَفَش

(٦٥) ق فش

تقول العامة أخذه قَفَشاً أي بسرعة وغير رَوِيَّة أو جمعه بلا نظام ولا ترتيب ويقولون القَفَشُ للكلام الملتقى عن غير رَوِيَّة . وفي اللغة عن الأئمة القفش أخذ الشيء وجمعه وهو النشاط كما في القاموس وفي الشفاء قفش خفّ وقطع ولم يحكم « معرّب »



وفي اللسان القفص الحُف قال الأزهرى وهو المقطوع الذي لم يحكم عمله وأصله بالفارسية كفتح كذا في اللسان وكفش كما في القاموس والنهاية ثم عرب وقال أبو حاتم القفص في الحلب سرعة الحلب وسرعة نقض ما في الضرع وكذلك الحمر أقول ومن هذا كله أخذت العامة القفص لكل عمل مربع غير محكم نشط فيه صاحبه بلا روية ولا انتظام

### (٦٦) ق ف ص القفص

وقالوا قَفَصَت الدابة إذا ضعفت قوائها عندما تُركب أو يُحمَلُ عليها فالتوت عجزاً وانخفض ظهرها وكانت هذا الفعل مشتق من القفاص وهو في اللغة داء يصيب الدواب فتبيس قوائها

وفي اللسان المَقْفَص الذي شدت بداه ورجلاه مأخوذ من القفص الذي يحبس فيه الطير والقَفَصُ المنتقبضُ بعضه إلى بعض أو يكون من القَفَص الذي يحبس فيه الطير وهذا إذا وضع عليه ثقل ينوء به التوت دعاءً ووَهى وتضامٌ مُشَبَّكة لأنه كان ولم يزل على الغالب يتخذ من الأعواد والأغصان. ويكون هو والقفاص مأخوذين من هذا القفص

### (٦٧) ق ف ل قفلت الدابة

ويقولون في جبل عاملة قَفَلَت الدابة إذا اشتدت شهوتها واهتاجت للضراب وفي اللغة كما في اللسان قَفَلَ الفحل يُقْفَلُ قفولا : اهتاج للضراب ونسب صاحب التاج هذا النص للعباب والتهذيب

### (٦٨) ق ف ل القفلة

ويقولون أعطاه الشيء (على القفلة) أي تاماً لا ينقص شيئاً وفي اللغة كما في التاج القفلة أعطائك إنساناً بمرّة يقال أعطيته ألفاً قفلة عن ابن عباد ومثله في المحكم وهكذا جاء في اللسان وفي الأساس أقفل له المال أعطاه جملة بمرّة وأعطيته ألفاً قفلة ضربة أي لا تنقص شيئاً . وفلان يشتري القفلات : الجلب الكثير جملة واحدة فاستعمال العامة على هذا غير غريب عن الفصح

### (٦٩) ق ف و القافوة

ويقولون هذا كلام (بلا قافة) أي انه مجرد عن تلويح أو كناية أو تلميح بمعنى قبيح

ويقولون بلا قافة اسمع مني ما أقول اي انني لا أريد به قبيحاً ولا ما تصحّ المؤاخذه عليه فلا تحمله على غير محمل بل خذه على ظاهره

وفي التاج قَفَيْتَهُ أَقْفَوْهُ قَفْنَوْا وَقَفُّوْا : رميته بأمر قبيح عن ابن الأعرابي ونقله الجوهري أيضاً وقال ابن دريد . قولهم قد قَفَّأَ بِذَلِكَ فَلَانًا معناه أَتَبَّهَهُ كَلَاماً قَبِيحاً ويقال ما هجا فلانا ولكن قَفَّاه . وما لك تقفو صاحبك . والقفو والتقافي : البهتان يُرمى به الرجل . اهـ .  
فقول العامة بلا قافة أي ليس فيه قفوء اي إرادة قبيح و اطلب زيادة بحث فيها في مادة قوف

### (٧٠) قف و راح مُقَفِّي

وقالوا راح فلان ( مُقَفِّي ) أي موليّاً قفاه بمعنى لا يريد الرجوع وتقال لمن يذهب بلا إذن وهو اسم مفعول من قَفَى فلان فهو مُقَفِّ إِذَا ذَهَبَ مَوْلِيّاً وفي التاج قال شبرا المَقَفِّي نحو العاقب وهو الموليّ الذاهب يقال قَفَى عليه أي ذهب وقالت العامة لمن تأمره بالذهاب استبقالا لمشهده ( اعطني قَفْنُوتَكَ ) اي اعطني قفاك بمعنى اذهب واستدير بقفاك نحوي وهذه الكلمات الثلاث مأخوذة من القفا وهو مؤخر العنق

### (٧١) قل ج قلج على العصا

ويقولون ( قَلَجَ فلان على العصا ) أي عَرَجَ مُتَكِيّاً عليها أو مَشَى بِرَجْلٍ وَاحِدَةٍ أو مَشَى مَشْياً شَبَهَ الْوَتْبَ وهي محرقة من قَلَزَ قال ابن الأعرابي القَلَزُ قَفَزُ الْغَرَابِ وَالْعَصْفُورُ وَكُلُّ مَا لَا يَمْشِي مَشْياً فَقَدْ قَلَزَ  
وفي التاج القَلَزُ الْعَرَجُ وَقَدْ قَلَزَ بِقَلَزٍ بِالْكَسْرِ قَلَزاً : عَرَجَ . اهـ . وفي نوادر أبي زيد هو أسوء العَرَجِ

والظاهر أن أصل معنى المادة الوثوب . ويقال في الفصح لهذا المعنى كَلَسَ بمعنى عَرَجَ كَلَسَ الْبَعِيرُ كَتُوساً : مَشَى عَلَى ثَلَاثِ قَوَائِمٍ وَهُوَ مَعْرَبٌ يَقُولُ صَاحِبُ التَّاجِ هَذَا فِي ذَوَاتِ الْأَرْبَعِ وَأَمَّا فِي غَيْرِهَا فَالْكَتُوسُ هُوَ الْمَشْيُ عَلَى رَجْلٍ وَاحِدَةٍ

### (٧٢) قل ل ش فلان مُقَلِّش

ويقولون للذي لا يملك شيئاً هو ( مُقَلِّش ) . وفي التاج عند ذكر القَلَّاشِ انه الذي لا يملك شيئاً وانه ليس بعربي

### (٧٣) قل ل ط القَلِيطُ

وفي جبل عاملة أو بعض نواحيه يقولون للقصير المجمع الخَلِيطُ ( الْقَلِيطُ ) بفتح القاف



بعدها لام مشددة مكسورة .

وفي اللغة قال صاحب اللسان القَلَطِيّ القصير جداً . ابن سيده: القَلَطِيّ والقُلَاطُ والقِيلِيط وأرى الأخيرة سوادية : كله القصير المجتمع من الناس والسنانيير والكلاب . اهـ . وزاد ابن دريد لغة رابعة وهي القَلَاط كَنَفَاش أقول وزاد العاملون أو يعرفوا لغة خامسة وهي القَلِيطَة وحالها في كتب اللغة حال القِيلِيط السوادية وليست لغة السواد إلا عامية

### (٧٤) قل ع' القُلُوع قَلْعَة

( القُلُوع ) شرع السفينة كذا هو مشهور عند العامة . وهو في اللغة القِلِيعُ بكسر فسكون وجمعه قِلَاعٌ وقُلُوعٌ فالعامة أطلقت الجمع على المفرد ويقولون ( أطرش قَلْعَة ) أي أصم شديد الصمم وفي اللغة ( القَلْعَة ) مسكنة اللام ومحركة : الحصن الممتنع في جبل وهي أيضاً الصخرة العظيمة تنقلع عن الجبل صعبة المرتقى وفي اللغة أيضاً القِلِيعُ والبليد الذي لا يفهم كذا جاء في لسان العرب وهذا الأصم قد تحصن سمعه عن وصول الكلام فمناعته في ذلك كمناعة الحصن . وأنه كالصخرة الصماء المتعلقة في الجبل لا تسمع أو أنه كالقَلِيع الذي لا يفهم ما يقال له

### (٧٥) قل ع' قَلْعَة

وقالوا قَلْعَة عنه بمعنى طَرَدَه . والأكثرون يقولون القَلْعَة . والأصل فيها أَلْعَة وراجع إل ع' .

### (٧٦) قل ف ط القِلْفَاط

وقالوا قَلْفَاط ، السفينة إذا سَدَّ خُرُوزُ ألوأحها بالليف وقبّرها بالقار «الزفت» والفاعل القِلْفَاط عند العامة

وفي كتب اللغة هو الجلفاط وفي القاموس ان الجلفاط هو سادّ دُرُوز السفن الجدد بالحِيط والحرق بالتقير وقال ابن دريد انها لغة شامية ويقول صاحب التاج إن العامة يسمونه القِلْفَاط بالقاف بدل الجيم

### (٧٧) قل قل القَلْقُول

«القَلْقُول» عند العامة ما يتعلق بأصواف الغنم من أبعادها وأبوالها يحف فيكون كالكُرّة فإذا مشّت تحرّك واضطرب ومن أجل ذلك سمي وهو من القلقة وهي الحركة والاضطراب ويعرف عند الفضلاء بالودّحة وجمعها الودّح . قال في القاموس الودّحُ ما تعلق

بأصواف الغنم من البَعَرِ والبول الواحدة بها.

### (٧٨) قمح أقمح الشجر

سمت العامة براعم الشجر أول الاوراق (قمحة)

قالوا « أقمح الشجر » إذا خرّجت براعمه وتفتّطّر للاوراق وذلك لأن البرعم أول تفتّطّره يكون على شكل حبة القمح . والبرعم كم ثمر الشجر والنور قبل أن يتفتح او زهرة الشجر قبل أن ينفّتح نقله الجوهري

### (٧٩) قمر خبز مقمر

وتقول العامة (قمر الخبز والخبز مقمر) أي وضع على النار حتى احمر من شدة الجفاف وتأثير النار

وفي اللغة جثروا اللحم إذا وضعوه على الجمر . وفي مستدرک الناج وذبحوا فجثروا أي وضعوا اللحم على الجمر ولحم يجثر

فالتجدير : وضع الشيء على الجمر لينضج ومنه تجدير الخبز فيكون مقمر الخبز عند العامة هو خبز مجثر عند الفصحاء وإبدال الجيم بالقاف له نظائر في الفصح . يقولون أرض جافة وقافة . وسهج الطيب وسحقه وتراج السهم وتراق

### (٨٠) قمز القمز

يقولون « قمز » بمعنى وثب ومصدره القمز واحد القمزة وهي إما من قفز بمعنى وثب على البدل . أو من أبزّ الظبي أبزأ إذا وثب وقفز في عدوه ، أو من قمص الفرس والقمص أن يرفع يديه ويطحهما معاً . ويعجن برجليه وهو معنى القمز عند العامة وأنا أرجح الأول من هذه الوجوه والفاء والميم يتعاقبان في الفصح مثل فاص الأمر وملص وخيم بالمكان وخيف

### (٨١) قمش القماش

« القماش » في بلاد الشام النسيج مما يلبس ويفرش جمعه الأقمشة ويقولون الأقمشة الصوفية والأقمشة الحريرية يريدون المنسوجة من الصوف والمنسوجة من الحرير وفي مستدرک الناج قماش البيت : متاعه نقله الجوهري والقماش من يبيع الأمتعة . وهو متقمش : لابس من فاخر القماش هكذا يطلقونه وليس القماش إلا ما ذكره . والقماش عند العرب ما جمع من ههنا وههنا وإن كان رديئاً . والقماش عندهم أيضاً الرديء



من كل شيء وجاء الجوهرى بقوله إنه متاع البيت وهو قولٌ مطلق بعم الجيد والرديء ثم جاء صاحب التاج يقول هو متقمش أي لابسٌ فاخر القماش وهذا تصريح بأنه صالح للعبيد من المتاع والثياب وإطلاق العامة جارٍ على هذا القول

### (٨٢) ق م ق قمل الغنم

وقد يعلق بالبهائم « صغار الضأن » شيء كالقمل لا يفارقه حتى يقتله هزالا وتسميه عامتنا ( قمل الغنم ) وسموه بالقمل لشبهه به ولكن اسمه في الفصح القملد بالذال المعجمة . قال الصاغاني ومن ذلك قولهم بهيمةٌ قليذة كفرح إذا كان بها ذلك كذا في التكملة « عن اللسان »

### (٨٣) ق م ق قمقت الناقة

وقالوا قمقت الناقة للفحل والنعجة للكباش إذا دعته للضراب بصوت خفي يشبه النعجة ومثله قمقت للعلف . وقد أخذ اسم القمقة من حكاية ذلك الصوت وفي الفصح يقال قمت تقم تقم قمتا الناقة للفحل تركته يضربها وقم الفحل الناقة وأقمتها : استعمل عليها فضرها فالفحما واستعارت العامة التقمم للضجر لأنه عادة يصحبه مثل هذا الصوت أو أن التقمم للضجر مأخوذ من تقمق إذا اشتكى . ذكره صاحب العباب وأمله غيره كذا في التاج

### (٨٤) ق ن ب ر القنبريس

« القنبريس » في بلاد الشام وأخصها بعلبك : لبن حليب يخثر في جرة ونحوها ويخرج منه مصله فتناز خثارته فإذا حمضت كانت آدمياً طيباً وهذا الاسم ليس عربياً واسمه العربي الصقرة . قال في اللسان الصقر اللبن الشديد الحموضة يقال حباناً بصقرة تزوي الوجه كما يقال بصرة حكامها الكسائي . وما مصل من اللبن فامتازت خثارته وصفت صفوته فإذا حمضت كانت صباغاً طيباً . اهـ .

وربما كانت القنبريس محرفة من الكريص بالصاد المهملة والمعجمة وهو كما جاء في متن اللغة حين يتحلب ماؤه فيمصل على أن الأزهرى والفراء انكرا الكريص بالمعجمة وخصاه بالمهملة . وروي عن الفراء ان الكريص والكريز بالزاي الأقط قال والضاد فيه تصغير منكر لا شك فيه

وفي اللسان الكريص الأقط المجموع المدفوق وقبل هو الأقط قبل أن يستحكم يُبسُّه وعلي هذا فالقنبريس والكريص متقاربا اللفظ والمفهوم

(٨٥) قنبز<sup>١</sup> القنباز الزبون

« القنباز » هكذا بالقاف هو شائع عندنا وفي بعض النواحي يقال « غنباز » بالفين المعجمة هو ثوب مشقوق المقدم يضم في لبسه طرفاه أحدهما فوق الآخر على جسم لابسهِ وسمي في العراق وعند عرب البادية الزبون « راجع زبن »

قيل بأن القنباز دخيل فارسي وربما يقال إنه من أصل عربي وأصله القباء زيدت فيه النون ثانية والزاي خامسة بل قيل هذا القول واكتنهم لم يعلموه غير أنه ورد في التاج ما ينير السبيل إلى ذلك .

قال والقنبوة انضمام ما بين الشفتين قال ابن سيده ومنه القباء كسحاب من الثياب لاجتماع اطرافه . والقباء عربي صحيح قال في المصباح القباء ممدوداً عربي

(٨٦) قنبز<sup>٢</sup> قنبز

او قالوا قنبز فلان إذا تجلس مستوفزاً كأنهم بالقيام وهي محرفة من اقننوز راجع قعبز ، وفي متن اللغة اقننوز : جلس العقفزي وهي جلمة المحتي ضاماً ركبتيه وفخذيه كالذي يهم بأمره شهوة له

(٨٧) قنبل<sup>٣</sup> القنبلة

شاع بين الكتاب من أهل هذا العصر استعمال (القنبلة) للكسرة المجوفة أو المستطيلة نحشي بمفرعات مختلفة وباروداً وتلقى في الحروب فتتفجر بشظايا تدمي وتهلك من تصيبه . وعامة العامة تسميها « البومبونة والقنبيلة »

وقد جاء ذكرها في تاريخ الجبرتي باسم القنبيرة . وهي معربة من خنبيرة الفارسية أو من الافرنية Bourre de Canon أي حشوة المدفع نقلها الأتراك إلى لغتهم قانوبور وقرت بكثرة الاستعمال على قنبوه هذا مختصر ما حققه الأستاذ العلامة المغربي في مجلة الجمع دمشق

م ٢٠ - ١١٠

(٨٨) قنر<sup>٤</sup> القنار بعذران

« القنار » تلفظه العامة في لبنان بكسر القاف ثم قتح النون المشددة وهو البصل الصغير الحب يكون بحجم اللوزة فما دونها وهو يُعدّ بذاراً للبصل يؤتى أولاً ببزر البصل الذي سمي بعذران فيزرع في ديار « مساكب » خاصة يكون من نتاجه هذا القنار فيؤخذ ويؤرع في الأرض المهيئة لزراعة البصل



أما البعذران فهي مُعرّبة عن الإرامية وهو في العربية القزح وصرح به صاحب  
القاموس وقال في اللسان إنها شامية

(٦٢) قنص

القنصة

(٨٩) قنص

( القنصة ) عند علمتنا : ما يؤخذ بأطراف الأصابع من الحب ونحوه . يقولون أخذت  
منه قنصةً وبعضهم يقول قنبصة بالميم مكان النون  
ولكنها في اللغة القنبصة بفتح القاف وضمة ما ولغتان ، قال المجد قنبصة بفتح ما ( قنبصاً )  
تناوله بأطراف أصابعه وذلك المتناول القنبصة بالفتح والضم . وقال الفراء القنبضة بالمعجمة  
بالكف ، والقنبصة بالمهملة بأطراف الأصابع . والكمزة لغة في القنبصة أيضاً

(٦٦) قنطر

تقنطر وقنطره الفرس

(٩٠) قنطر

تقول العامة ( تقنطر فلان ) عن ظهر فرسه ( وقنطر الفارس فرسه )  
أما في اللغة فهي قنطره بالطاء المشددة المفتوحة وكان العامة حولت الطاء الأولى نوناً  
تخفيفاً على النطق قال في القاموس وشرحه التاج ( وقنطره على فرسه تقطيراً ) هكذا في  
النسخ والصواب قنطره فرسه ( وأقنطره وتقنطر به ) والعامة تقول تقنطر به ( ألقاه على  
قنطره أي جانبه وسقيه وكذا طعنه فقنطره أي ألقاه على تلك الهيئة فتقنطر أي سقط .  
وفي اللسان عن الليث . إذا صرعت الرجل صرعة شديدة قلت قنطرتة وأنشد  
قد علمت سلمى وجاراتها ما قنطّر الفارس إلا أنا

(٥٦) قنعر

القنعره تقنعر

(٩١) قنعر

( القنعره ) عند العامة : التعاضد مع سوء خلق وتكبر بمقوت على غير طائل  
وأحسب أنها مأخوذة من الكنعره وهي النافذة العظيمة السمينة لاشتراك المعنيين في  
الجمامة والعظم . كأنهم يريدون في تقنعر تشبهه بالكنعره في جسامتها كما يقال تدمشق إذا  
تشبه بأهل دمشق في هندامه ونعمته راجع « دمشق »  
أو تكون من تقنعمل إذا تشبهه بالقيعمال وهو سيد القوم قاله الليث وجمعه القماغيل وبه  
سمى مجد الدين الفيروز أبادي كتابه « تحفة القماغيل في من اسمه من الملائكة اسماعيل »  
ويقال القماغيل في اللغة لرئيس الرعاة وقد فعل وخرج مقملاً إذا كان على الرعاة يأمرهم وينهاهم  
أبدلت العامة الميم نونا واللام راء . ومثل ذلك واقع في الفصحى فقد جاء في كلامهم

شُمْبَاءُ فِي شُمْبَاءَ ، وَذَنَ أَنْفَهُ وَذَمَّ إِذَا سَالَ . وَالْخُلَاعَةُ وَالْجُرَاعَةُ . وَتَرَبَّثَتْ وَتَلَبَّثَتْ وَذَلَقَ الطَّائِرُ وَذَرَقَ . وَلَمَحَ الْبُرْقُ وَرَمَحَ .

الْقِنَ

(٩٢) قَنَ

( الْقِنَ ) بِكسر القاف ثم نون مشددة هو عند العامة بيت الدجاج واستعملها في هذا قديم وأصلها من الكِنَ وهو وفاء كل شيء وستره أو هي غير عربية وفصيحتها الحُمَ وهو ففص الدجاج أو هي عربية محرفة عن هذا الحُمَ . وما أسهل تحريف الحاء بالقاف أو العكس والميم بالنون وتقدم تعاقبها قبيل هذه المادة وفي مواد آخر ويتعاقب الحاء والقاف في اللغة مثل قولهم خَصَلَ الشيء وقَصَلَه بمعنى قطعه . وعقبة زلوق وزلوخ بمعنى بعيدة

قَوَّبَهُ التَّقْوِيْبُ

(٩٣) قَوَّبَ

ويقولون ( قَوَّبَ الْحَجَرَ ) إِذَا حَفَرَ تَحْتَهُ وَوَضَعَ مُخْلًا أَوْ شَبَّهَ وَقَلَقَلَهُ بِهِ لِيَرْفَعَهُ مِنْ مَكَانِهِ وَفِي اللُّغَةِ يَقُولُ ابْنُ سَيِّدِهِ قَابَ الْأَرْضِ وَقَوَّبَهَا تَقْوِيْبًا : حَفَرَ فِيهَا شِبْهَ التَّقْوِيْرِ وَقَدْ انْقَابَتْ وَتَقَوَّبَتْ

قَوْسٌ

(٩٤) قَوْسَ

وَقَالُوا ( قَوْسَ بَارُودَتِهِ « بِنَدَقِيَّتِهِ » أَوْ نَحَوَهَا مِنَ السَّلَاحِ النَّارِيِّ إِذَا وَجَّهَهَا إِلَى الْمَرْمِيِّ وَأَطْلَقَ نَارَهَا وَأَصْلُهَا جَذَبُ الْقَوْسِ لِيَرْمِيَ عَنْهَا السَّهْمَ ثُمَّ اسْتَعِيرَ لَجَذْبِ زِنَادِ الْبَارُودَةِ كَيْ يَقْتَدِحَ النَّارُ فَيَنْطَلِقَ الرِّصَاصُ إِلَى الْمَرْمِيِّ

بَلَا قَافَةَ

(٩٥) قَوْفَ

ويقولون كلام بلا قافة « تقدم فراجعته في مادة قفو » وأزيد هنا ما جاء في اللسان فلان يتقوَّفُ فني في المجلس أي يأخذ علي في كلامي ويقول « قل كذا وكذا وفيه أيضاً فلات يتقوَّف علي مالي أي يحجر علي فيه وكان التقوَّف في المجلس من معنى الحجر والقافة العامة تشير إلى معنى الحجر أيضاً فليتأمل



## ك ← الكاف

### (١) لكبب كَبّ القصة

ويقولون كَبّ القصة أو الابريق إذا ألقى ما فيها ورماه الى الأرض وفي اللغة في التاج كَبّ القصة قلبها على وجهها . وطعنه فكبه لوجهه . أي قلبه وصرعه على وجهه فانكَبّ أي انقلب وفي اللسان كَبّ الشيء يكبّته وكبكبه : قلبه وكب الرجل إناءه يكبّته كبّاً فالعامية فصيحة

### (٢) لكبب رُحْ أنكبّ

ويقولون في مقام الشتم والطرود (رُحْ أنكبّ) أي تنح مذموماً مطروداً والفصيح إذ ذهب وتكتب أي تنح عن الناس وتجنبهم لأنك لا تصلح أن تكون منهم وعلى هذا فتكون أنكبّ من مادة نكب والعامية شددت الباء

### (٣) لكبب الكُبة كبة الغزل كبة الطعام

الكُبة عند العامة تكون من الغزل وهي الملتف من خيوطه على نفسه كالكرة أما كبة الغزل فهي فصيحة وقد قال الأئمة كما في القاموس الكُبة بالضم الجرّ وحق من الغزل وقال في اللسان تكتب الرمل إذا ندي فتعقد ومنه سميت كبة الغزل وكذا قال الزمخشري في الأساس

وأما كبة الطعام فهي لحم يُدقّ في جرن دقّاً ناعماً ثم يعجن بجريش البوغل « الحنطة المسلوقة » ويعمل أقراصاً تشبه كبة الغزل ومن ذلك سميت كبة أولأنها تشبه ما يتكسب من التراب الندي وهي مولدة معروفة في الديار الشامية وأخصها جبل بني عاملة حيث تؤكل نيسة مطيبة بالأفاوية وتعرف باسم ( الكبة النية ) وفي غير جبل عاملة تسمى « الكبة الحضرا » أما الجرّ وحق فليس بعربي بل هو معرب « كرّ وحة وزان صعوبة

### (٤) لكبب الكبابة

(الكبابة) هكذا يسمون القنفذ في جبل عامل وبعض جهات لبنان . وفي غير هذه الديار يسمى القنفذ وهو حيوان أكبر من الجرذ قليلاً جسمه مغطى بشوك قصير وسمي الكبابة مشددة الباء لأن خلقه مجتمع ومكسب .

واسمه في اللغة الفصحى القنفذ والأنقد والحسيكة وأبو المدلج ومن أنواعه النيص  
والشيم والدلدل .

### (٥) لُكْبَت الكبوت

(الكبوت): مشهور معروف عند العامة ما يُلبس فوق الثياب الرجال والنساء وهو ما يسمى  
بالأفريقية Pardessus ويناسبه في الفصحى « الحفاء » قال الأئمة الحفاء رداء تلبسه المرأة فوق  
ثيابها . وكل شيء غطيت به آخر فهو خفاء له وجمعه أخفية ، فإذا خصصنا به الكبوت كانت من  
إطلاق العام على الخاص  
أما مجمع دمشق فقد جعل الكبوت ذا نوعين فالذي له قبة أطلق عليه البرنس والذي  
ليس له قبة سماه الدثار

### (٦) لُكْبَتَل كَبْتَل الشيء فهو مُكْبَتَل

ويقولون ( كَبْتَل الشيء ) إذا جمع أطرافه وجعله كتلة والفصحى كَتَله وحِيءَ بالباء في  
العامة من باب تحويل التضعيف . أما الكَتْلَة في اللغة فهي القطعة المتلبدة المجمععة من الشيء .  
يقال كَتَلَهُ إذا جمعه ' كَتَلًا ' وتطلق الكَتْلَة على الجماعة المجمععة على أمر واحد مجازاً .

### (٧) لُكْبَج كُوج العجين

ويقولون ( كُوج العجين ) إذا جعله ' كَتَلًا ' ليبسطها أرغفة والظاهر أنها دخيلة ويمكن  
« على بُعد » أن تكون محرفة من قَفَشَه بقَفَشَه قَفَشًا إذا جمعه . وانقش العنكبوت ونحوه :  
انجحر وضم جراميزه

أما الفصحى فيها فهو قرص العجين و شَتَقَه . وجاء في لسان العرب عن ابن الأعرابي قوله :  
إذا قطع العجين ' كَتَلًا ' على الحوان قبل أن يبسط فهو الفرزدق والمشتق والمعاجير . وقال  
صاحب اللسان في مادة قرص وكل مقطع مقرص ومنه تقريص العجين إذا شَتَقَ ليبسط .

### (٨) لُكْبَرَت الكبريتة أو علبية الكبريت

(الكبريتة) عند العامة عُلبِيَت على سبط صغير من الورق المقوّى أو من الخشب الرقيق  
يوضع فيها عيدان الثقاب فتُحَكَّ على جانب فيها خشن لتقتدح منها النار ، وإنما سميت كبريتة  
لأن بعض ما يوضع منها أو أول ما صنع منها دهن رأسه الذي يحك لتثقب منه النار بمحلول  
الكبريت تحت المادة الفصفورية لتأخذ فيه النار

وإني أرى صحة إطلاق النَبْخَة بنون مفتوحة بعدها باء موحدة ساكنة فخاء معجمة عليها  
وقد جاء في القاموس وشرحه ما نصه ( والنَبْخَة ) بالفتح مثل ( النكنة وتضم ) ويقال



النَّبَسَةُ وهي الكبيرة التي تثقب بها النار «راجع شرح ط ١٩٧»

(٩) كُبَسْ كَبَسَهُ

ويقولون (كَبَسَ الشيء) إذا ضغط عليه ليدخل بعضه في بعض والامم الكبس وفي اللغة كَبَسَ يكبس كبوساً رأسه في ثوبه : ادخله فيه وتقتع ثم تغطي بطائفة منه والعامه في مثل هذا تقول إذا اضطجع وغطى رأسه «كبس ونام» وفي اللغة أيضاً كبس الحفرة إذا ردها بالتراب وغيره وفي كلا المعنيين معنى التغطية ولا سيما الردم الذي يلزمه الشد والضغط .

(١٠) كُبَسْ الكابوسة

ويسمون الحشبة التي يمسكها الحرّاث من آلة القدان (الكابوسة) لأن الحرّاث يكبس بيده أي يضغط ويشد عليها وفي أسفلها السكة لتأخذ قسطها من شق الأرض أما اسمها في الفصحى فهو المِقْبُوم قال صاحب القاموس المِقْبُوم كمنبر خشبة يمسكها الحرّاث

(١١) كُبَسْ كَبَسَ بَيْتَهُ

ويقولون (كَبَسُوا بَيْتَ فلان) إذا جاءه الجند وأحاطوا به للتفتيش فيه عن شيء يُتَّهَمُ به . وهي صحيحة فصيحة على المجاز قال صاحب التاج ومن المجاز كبس داره إذا هجم عليه واحتاط به . واقتصر ابن القطاع على الهجوم

(١٢) كُبَسْ كَبَسَ المهر

وقالوا (كَبَسَ المهر) إذا راضه ومرّنه ظهره على الركوب وكَبَسَ الرجل إذا ذلك جسمه ومفاصله ليريحها من التعب وكلاهما من الكبس بمعنى الشد والتثقيب ويقال في الفصحى راضه

(١٣) كُبَشْ الكَبَشَةُ

(الكَبَشَةُ) عند عامتنا مغرفة قرصها ذو ثقب تنزع بها الرغوة وطفاحة القدر واسمها هذا مختول من القَفْشَلِيلِ معرب «كفجة ليو» وعربتها العامة في لبنات «كفكير» والكَبَشَةُ أصلها الكفجة بالجم الفارسية وأما اسمها في الفصحى فهي المرغاة والمطفحة

(١٤) كُبَشْ كَتَبَ كَتَبَتْ

ويقولون (كَتَبَ الغليون) وكتّ العبدلة «الغليون» من آلات التدخين بالتبغ معرب قليان . والعبدلة : الجوالق ، وذلك إذا أفرغه ثم ضربه بعد فراغه بالأرض أو ضرب جوانبه ليسقط ما علق بأطرافه . ويقولون أيضاً في مثل هذا المعنى نكت الغليون وبها سموا

الصُّعْفَةُ التي يرمى فيها رماد الغليون (الْمُنْكُتَةُ) و (الْمُنْقَضَةُ) والثانية من النفض وهو القاء الغبار عن الثوب وغيره

أما الكت فهو إما من نكت هذه على حذف النون . أو من كد الشيء يكده واكلده إذا نزع بيده يكون ذلك في الجامد والسائل . وأنشد ثعلب

أَمْصُ غَمَادِي وَالْمِيَاهُ كَثِيرَةٌ      أَحَاولُ مِنْهَا حَفَرَهَا وَاکْتَدَادَهَا<sup>١</sup>  
وإما من كَلَّتْ بمعنى صَبَتْ . عن الفراء قال سمعت أعرابياً يقول أخذت قدحاً من لبن

فكَلَّتْهُ فِي آخِرِ . والكالت الصاب والذال اخت التاء ويتعاقبان في الكلام .  
وأما النكت فهو في الفصيح أن تضرب الأرض بقضيب . وفي المحكم النكت قرعك

الأرض بعود أو اصبع واصله من النكت بالخصي  
أو يكون من النقت والنكت وهو استخراج المنخ وروى أبو تراب عن أبي العُصَيْبِلِ

يقال نُقِيتَ الْعَظْمُ وَنُكِيتَ إِذَا أُخْرِجَ مِنْهُ . وأنشد :  
وَكَأَنَّهَا فِي السِّبِّ مُخَّةٌ آدَبٌ      بِيضَاءُ آدَبٍ بَدَوُهَا الْمُنْقُوتُ<sup>(٢)</sup>

وعلى هذا فالنكت للغليون والْمُنْكُتَةُ (اصحن السيكاره) استعمال صحيح فصيح .  
(١٥) لُكَّتْ      كَتَّ في العقبة

ويقول عامتنا (كت فلان في العقبة) إذا انحدر فيها منصباً انصباباً وهذه العقبة كُنَّةٌ صغيرة  
ويقولون (كت العديلة) إذا صب ما فيها ونفض جوانبها . وكت الدراهم في الكيس

إذا صباها .  
وهاتان من كت الكلام في أذنه قال في القاموس وشرحه (و) كت (الكلام في أذنه

يَكُنُّتُهُ) كَتَأَ (قره وساره) به (كاكته واكتته) ويقال كتني الحديث وأكتنيه  
قرني وقرنيه أي أخبرنيه كما سمعته . اهـ .

ومعنى قر الكلام في أذنه : فرغه وصبه فيها  
أو من كلته في الاناء إذا صبّه . والمنحدر نازل في صبي فيكون من المجاز

(١) أمص : اشربه شرباً رقيقاً . الناد : الماء القليل لا مادة له . الاكتداد من الكد وهو العمل بجهد ومشقة . وحاصل معنى البيت أنني اكتفي بالشرب القليل من مائي الذي لا مادة له ولو كانت المياه عندغيري كثيرة حتى اجتهد في تكثير مياهي .

(٢) السب : الثوب الأبيض الرقيق . المخة : واحدة المنخ وطائفة منه . والمنخ وهي عظم القصب أي لبابه . والآدب : صانع المأدبة والداعي إليها . آدب : وضع في المأدبة . البده : النصب من الجزور . المنقوت : المستخرج عنه .



## (١٦) كَتَف

ويقولون ( كَتَفَ العقدة ) إذا عقد عليها عقدة أخرى لثلاث نحل وكتف الحبل : شدّه  
وعقدته مرة أخرى فوق الأولى

وفي اللغة كما في اللسان كتف الرجل يكتفه كتفًا وكتفه . شدّ يديه من خلفه بالكتاف  
والكتاف ما شدّ به . .

وفي القاموس كتف كَتَفًا : شدّ حنوي الرجل أحدهما على الآخر

وزاد في التاج انه قول الجوهري وانه مجاز

فالعامة مأخوذة من الشدّ وهو العلاقة التي صح معها المجاز

## (١٧) كَحَت

وعامة جبل عامل تقول ( كَحَتَه ) بمعنى طرده وهي مأخوذة من قَعَطَه بمعنى طرده عن  
بن السكيت

## (١٨) كَحَرَ

ويقولون ( كَحَرَه و كَحَرَه ) « اطلب كَحَر » إذا طرده وأبعده والأصل فيها طَحَرَه كمنعه  
طَحَرَه بالطاء والهاء قال ابن دريد يقولون طهره كمنعه وطحره : أبعده كما يقولون مدحه ومدّه

## (١٩) كَحَش

وقالوا كَحَشَه والكحش عندهم بمعنى الطرد وبشبه هذا في اللغة الفصحى قولهم طَحَشَه بالثاء  
لثلاثة إذا دفعه باليد

## (٢٠) كَخَخ

وتقول الأم لولدها الطفل إذا وضع يده على شيء قَدِرَ « كَخَخ » و« كَخَت » وأصلها قَفَقَه  
في لسان العرب القَفَقَة : مشي الصبي وهو حَدَثُهُ قال وإذا أحدث الصبي قالت له أمه قَفَقَتْ  
عه ، قَفَقَدَعَه . وفي النهاية قيل لابن عمر ألا تباع أمير المؤمنين يعني ابن الزبير فقال والله ما شَبَّهت  
بعضهم إلا بقَفَقَة أتعرف ما القَفَقَة ؟ يحدث الصبي فيضع يده في حديثه فتقول له أمه قَفَقَتْ

## (٢١) كَدَد

ويقولون كَدَدَ فلان إذا أسرع في جريه ويمكن أن يكون أصلها ارقَدَ قال ابن سيده الارقداد  
لإسراع في السير أو هو كَدَو الناقة . يقال أنتنك مُرْقِدًا

أو تكون من جد في سيره . وجاء كدّ بمعنى أسرع في اللغة إذ قالوا رأيتهم اكدادا وهم اكداد أي سراع

كدشه بجملة هـ

(٢٢) كدش

وقالوا (كدشه بجملة هـ) إذا عضّته بأسنانه ونقل صاحب التاج عن ابن القطاع كدشه كدشاً قطعه بأسنانه ومثله في اللغة كدّمه ولعل الأولى جاءت على البدل من الثانية لأن الثانية أعرف

(٢٣) كدش الكدش الكودن

(الكدش) وجمعه كدش يراد به عند العامة نوع من الخيل اعجمي الأصل يؤتى به من بلاد الترك والروم ويعرف بالكودن والكودني وفي صبح الأعشى: هي البراذين وهي المهاليج وتعرف الآن بالألكدش واحدها إلكدش . اهـ

وربما يقال ان اصل الكدش عربي من كدشه إذا دفعه دفعاً عريضاً فالكدش مكدوش أي محثوث «فعل بمعنى مفعول» لأن الكدش ليس له سرعة الخيل العرب فهو يحتاج إلى الاحتثات في السوق ولهذا توضع لها المهاميز في نعال فرسانها ولا يكون هذا للخيل العرب

قال في اللسان الكدش السوق والاستحثات وقال الليث هو الشوق وقد كدشت إليه . قال الأزهري غير الليث تفسير الكدش فجعله الشوق بالشين المعجمة والصواب السوق والطارد بالسين المهملة يقال كدشت الإبل كدشاً إذا طردتها قال رؤبه  
سلاًّ كشل الطرد (١) المكدوش . اهـ

وقال ابن سيده كدش القوم الغنيمه : حشوها  
واما الكودن فإن كان عربياً فلا يبعد ان يكون مشتقاً من الكدنة وهي غلظ في الجسم خلقة او من السمن وهذه صفة الهجان من الخيل لأن الخيل العرب إن لم تكن خفيفة الجسم مضرة ألحقت بالهجان

وقد جاء للائمة ان الكدانة هي الهجنة والكودن الهجين وجاء قولهم كودن وكودن بالمعجمة والمهملة إذا ابطأ وثقل

كربجه

(٢٤) كدش

وقالوا كربجه بمعنى اوثقه في يديه ورجليه . وفي اللغة الكربشة : أخذ الشيء وربطه

(١) صدر البيت: جاؤا فرار الحرب الجهوش . الفرار : الهرب . والحرب : الهرم . الجهوش : فعول من جهش بالكاء إذا استعد وتهاّب له . الشل الطرد . والطارد «حركة» فراخ النحل ويقول جاؤا هارين كهرب الهرم الفرع المجش لبكاء : يشلهم طاردهم كما تشل فراخ النحل المطرودة من خلاياها



كالكعبشة والعكبشة وقد كربشه وكعبشه إذا فعل به ذلك وجاء في اللغة أيضاً جرفسه إذا شدة وثاقه . فالعامية لواحدة من لهاته الكلمات وربما كانت بالأولى اعلق وبها أشبه

### (٢٥) كربس كربس له

ويقول العاملون ( كريس فلان لفلان ) إذا شتمه بمعنى حملة ثقل الشتم وهي كفولهم في هذا المعنى شقعه له « راجع شق ع »

فكربس العاملة هي من كبرسه بمعنى أثقله وهو لازم لمعنى كبس اللغوي « راجع كبس » زبدت الراى على قاعدة زيادة المبني لزيادة المعنى كما في كدّه إذا طرده وكرده إذا كان الطرد شديداً

او تكون كريس له من تكبربس عن ظهر الفرس إذا سقط بمعنى اسقطه عن مكانته بشمه إياه (٢٦) كرت كرتنه

وقالوا ( كرتنه ) بمعنى طرده وهي في اصل اللغة كردة والكرد : الطرد او طرد العدو في الجملة

### (٢٧) كرتع كرتعت يده

وقالوا ( كرتع فلان وكرتعت يده ) من البرد وفي اللغة كنع اذا انقبض وانضم ، والأكنع من رجعت اصابعه الى كفه وظهرت رواجه والأنثى كنعاء وهم وهن كنع وعند العامة هو (مكرتع وهي مكرتعة) وزادت الراى في العامي على الفصيح وتقدم مثل ذلك أكثر من مرة

### (٢٨) كرددس كرددسه

وقالوا كرددس الشيء إذا جمعه بعضه فوق بعض والبضاعة عندنا مكردسة ومكدسة أما في اللغة فهي كدس ، وكدست وتكدست الحيل : ازدحمت وركب بعضها بعضاً وأصل معنى الكدس الجمع ومنه اكداس الحصيد لما يجمع منه لينقل إلى البيدر

### (٢٩) كرددش الكرددوش

وفي جبل عاملة يسمون قطع اللحم الكبار اللذيذة التي تنقل للاضياف ( الكراديش ) واحدها كرددوش وزان فردوس ويصفون الرجل الجواد المضيف بأنه صاحب كراديش أي يقدم لضيفه هذه القطع من اللحم وأصله الكرددوس وزان عصفور قال في الناج الكرددوس بالضم فقرة من فقر الكاهل .

وقال . النظر الكراديس دأيات الظهر .

وقيل الكراديس رؤوس الانقاء وهي من القصب ذوات المنق وقيل هي كل عظم كثير اللحم عظمت نخضته اي لحمه والعامه غنت بالكرايش اللحم اللذيذ وأطيب ما يكون منه اللحم الذي يكون على القصب وما يكون حول فقار الظهر

(٣٠) كَرَزْ كَرَزْ من البرد

ويقولون ( كَرَزْ فلان من البرد ) إذا تقبضت أصابعه من شدة البرد فلم تطاوعه على الحركة وفي اللغة أَرَزَ يَأْرِزُ أَرِزاً وأروزاً الشيء : تقبض وتجمّع وأَرِزَ اليوم : بَرَدَ . والأريز : الصقيع

أما العامة فقد جعلت مكان الهمزة من أزر الفصيحة كافاً

(٣١) كَرَزْ الكَرَزْ

ويسمون ثمر الصنوبر وهو « الكوز » الذي يتكون في جوفه الحب ( الكَرَزْ ) بفتح الكاف وسكون الراء

وفي اللغة يقال للكوز الضيق الرأس الكُرَاز والكُرَاز « بالتخفيف والتشديد » وهو يشبه كوز الصنوبر ولذلك تسميه العامة بالكوز أيضاً

(٣٢) كَرَسْ ع كرسعت وكرزعت يده

وقالوا ( كرسعت وكرزعت ) يد فلان ولجته إذا تقبضت . وفي اللغة قرصع الرجل : انقبض . ذكره صاحب القاموس ونقله عن الجوهري . وفي اللسان القرصة الانقباض والاستخفاء وقد قرصع الرجل

(٣٣) كَرَفْتْ الكَرَفْتَة

وقالوا ( تكرفت عليه ) المصائب والمهموم إذا وقعت وتراكت وكرفتته إذا قذف به من أعلى إلى أسفل .

وفي اللغة تكرفأ السحاب : تراكم . والكرفي : سحاب متراكم مرتفع بعضه فوق بعض هكذا قال الأئمة

وكرفأ القوم : اختلطوا

أو تكون من ( كفته ) العامية بمعنى كفأ أي قلبه زيدت فيها الراء كما مر في أمثالها

أو تكون من كرفسه إذا قيدته وضيق عليه



## (٣٤) كَرَفَشَ الكَرَفْشَةَ

وقالوا ( كرفش أصابعه ) وكرفش الرجل بمعنى واحد وهو إذا تقبضت أصابعه من البرد وكادت تبطل حركتها فلم يقدر على ضمها .  
وفي اللغة تكرفس « بالسین المهملة » الرجل : انضم ودخل بعضه في بعض . وكرفس : مشى مشي المقيّد . وكرفس البعير : قيّده فضيّق عليه فلا يقدر على الحركة .  
وربما كانت من التكريش وهو التشجّج في الأعضاء وغيرها كالتمعّيش قاله ابن عباد فحولات الرأء فاءاً

## (٣٥) كَرَكَمَ عَجُوزَ كَرَكَمَةٍ

ويقولون للمرأة العجوز الفانبة (عجوز كَرَكَمَةٍ) «بكسر الكاف وسكون الرأء وفتح الكاف الثانية مع تشديد الميم المفتوحة بعدها»  
وهي في اللغة المِرْدَبَةُ . قال في اللسان المِرْدَبَةُ : العجوز قال  
أفّ لئنك الدلقم المِرْدَبَةُ العَنَقْفِيزُ الجَلْبِيجُ الطَّرْطَبَةُ (١)  
وهي المِرْدَمَةُ بالميم قال في مستدرک التاج المِرْدَمَةُ بالكسر وشد الميم العجوز عن كراع كالْمِرْدَبَةُ

## (٣٦) كَرَمَلْ كَرَمَالَكَ كَرَمَالَ عِيونِكَ

ويقولون فعلت أو سأفعل ( كَرَمَالَكَ أو كَرَمَالَ عِيونِكَ ) وفي اللسان قال اللحياني أفعل ذلك كرامة لك و' كَرَمَى لك و' كَرَمَةً لك و' كَرَمًا لك و' كَرَمَةً عين فلان فاستعمال العامة بما قالت به العرب وهو ' كَرَمَى لك صحيح وقد جعلتها كلمة واحدة فقالوا في ' كَرَمَةً عين فلان كَرَمَالَ عِيونِهِ ولهم في هذا المزج سابقة إذ قالوا في جاء به « جَابَهُ »

## (٣٧) كَرَنَشَ كَرَنَشَ جِلْدَهُ الكَرَنِشَةَ

وقالوا ( كرنش الجلد ) إذا أصابته النار فتقبّض وانزوى وهو في الفصح كرش « كفرح » تقول العرب كرش الجلد إذا مسته النار فتقبّض وانزوى وهو من المجاز و كَرَشَ الرجل وجهه = قَطَبَهُ والكُرْشَةُ : نوع من أثواب الخَزْ . قلت وهو اليوم ضرب من النسيج في نسجه تَكَرَّشَ وتقبض وهذا التكرش أصله من الكَرَشِ لمكان الخشونة في باطنها وقد زادت العامة كَرَشَ نوناً فقالت كرنش كما زادت في قطر الفرس فارسه فقالت

(١) أف: كلمة تضجر . الدلقم : العجوز المسنة وكذلك العنقفيز والجلبج . الطرطبة : الكبيرة التدين

قنطره .

أو تكون النون هنا مبدلة من الميم وأصل كرنش كرمش وتكرمش بمعنى تشنج وتقبض  
قال صاحب التاج في مستدركه ومما يستدرك عليه الكرمشة والتكرمش : التشنج والتكريش  
وقد أهمله الجوهري والجماعة وهي لغة عربية صحيحة اهـ

(٣٨) كزَز كزّه البرد الدنيا مكزّة

وقالوا كزّ فلان البرد أي أصابه البرد فاقشعر منه وقالوا (الدنيا مُكزّة) أي الوقت بارد  
وأرى أنها مأخوذة من الكزازة وهي التقبض والبيس وإذا اشتد البرد تقبضت منه  
الأصابع فكان كالـكُزّاز والـكُزّاز وهو تقبض ورعدة من البرد وقد كز يكزّ كزازة  
وكزوزة الشيء : يبس وتقبض وهو كزّ وكزّ

(٣٩) لكسب الكسب

وعامتنا تسمي ما يجرفه السيل من التراب من أرض إلى أرض فيرسب فيها (الكسب)  
بكسر الكاف لغة عاميّة شائعة عندهم حتى فيما يجمعونه من مرائب التجارة والعمل  
فهو إذاً الكسب لأن الأرض التي نقلها السيل إليها كسبته من أرض غيرها وهذا هو  
المسمى في مصر بالطمني

أما في اللغة فهو الغِرْبَنُ والغِرْبَلُ والطَرَبَنُ وفسروا الثلاثة بأنه هو أن يجي السيل  
فيثبت على وجه الأرض فإذا جف رابت الطين رقيقاً على وجه الأرض قد تشقق . عن الأصمعي  
وقال غيره . هو الطين الذي يحمله السيل على وجه الأرض رطباً أو يابساً

(٤٠) كوسر كوسر

وقالوا كوسر الطائر إذا ضمّ جناحيه يريد الوقوع وعموا استعماله في كل السباع إذا  
وقعت على فرائسها

وفي اللغة كسر الطائر بكسر كسراً وكسوراً : ضمّ جناحيه يريد الوقوع وهو من  
الجاز وقالت العامة كوسر بزيادة الواو كما زادت في قَطَرَ بمعنى ذهب مسرعاً فقالت قَوَطِر  
وقال قائلهم :

« قَوَطِرٌ عَلَى الشَّامِ بَاتَ بِحَيَّهَا وَبَدُورُ »

(٤١) لكسف انكسف لونه

وتقول العامة لمن يتغير لون وجهه من فزع أو حزن انكسف لونه فلان أي تغير إلى



الاصفرار وهو مأخوذ من الكسوف أو الخسوف وهما لذهاب النور من الشمس والقمر  
والمشهور ان الخسوف للقمر والكسوف للشمس

### (٤٢) كَسَمَ الكَسَمُ

الكَسَمُ والزَوَلُ هو الهيئة الحسننة وأحسب انها دخيلة أو انما مأخوذة من القسامة  
والقسيم . قال في التاج يقال رجل قسيم و سيم : بَيِّنَ القسامة والوسامة . وَقَسَمَ قَسَامَةً :  
كان لكل شيء فيه قسمة من الحسن والجمال وهو من المجاز فهو قسيم وُقَسِمَ وجمعه 'قَسَمٌ'  
وهي قَسِيمَةٌ والقسمة : الجمال والحسن في الوجه ( أما الزول فراجع مادة زول )

### (٤٣) كَشَّ الذِّبَانُ كَشَّ الذِّبَانُ

وقالوا كَشَّ الذِّبَانُ وكَشَّ الدِّجاجة وأكثَر ما يستعمل في الطائر وهو بمعنى طرده وأبعده  
وهو فعلٌ صِغَر من كلمة الرجز للطائر وهي عند العامة ( كَشَّ )  
ومن لطائف النوادر ما ذكره صاحب سوق المعادن في الأجوبة المسكتة ان احد التجار  
الظرفاء وبدعى يوسف الذبانة من تجار الاسكندرية مرت به إحدى الخالعات العذار وتسمى  
ساكنة وامام دكانه حمار مكارٍ يقف صاحبه إلى جانبه فقالت ساكنة يا مكارى كَشَّ الذِّبَانُ  
عن دُبُر الحمار فأجابها التاجر بداهة بقوله ساكنة يا ست . فمضت بسبيلها ولم تخرج جواباً

### (٤٤) كَشَّ فِي وَجْهِهِ

ويقولون ( كَشَّ فلان في وجهه فلان ) إذا عبس وبَسَرَ بأن يَظُنَّ شديقه ويرفع خديته  
ويَظُنُّ حاجبيه  
وهو فيما أرى مأخوذ من كشيش الأفعى . إذا نفخت وصوتت والكش صوت تخرجه  
الأفعى من فيها قاله كراع . أو من كشيش الجمل وهو أول هديره وهو في هذه الحالة يتخذ  
هيئة العابس .

وقال صاحب التاج وأما قولهم كَشَّ في رقعة الشطرنج ففارسية أصلها كشت بالضم أي  
مات ثم قال وإنما نبهت على هذه الزيادة للفائدة فإن النفوس تَنَشَّقُ لبيان مثلها

### (٤٥) كَعَبَ كَعَبَ لَهُ

وقالوا ( كَعَبَ على أثر فلان وكَعَبَ له ) وذلك إذا سار على أثره وكأنه يتعقب خطاه  
ويضع كعبه إثر كعبه أي قدمه إثر قدمه والكعب من القدم مفصل الرجل والعظم في ظهر القدم

## (٤٦) كعبل المكعبل

وقالوا كعبله إذا جمعه على غير نظام وكذلك إذا جمع يديه ورجليه ثم صرعه  
وفي اللغة الكُعبُرُ والكُعبُرة : كل مجتمع مُكْتَبِلٌ وقالوا جَعَفَلَهُ إذا قَلَبَهُ عن  
السرّج وصرعه و كعِبْشَهُ إذا أَخَذَهُ وَرَبَطَهُ وَكَرَبِجَهُ وَكَرَبِشَهُ وَكَرَبِسَهُ وَكَرَبِسَهُ وَكَرَبِسَهُ  
واحد على معانٍ تكاد تكون واحدة

## (٤٧) كععره كعره وكعكره

وتقول العامة كَعَرَهُ إذا طرده وأبعده وأكثر ما يقال للكلب فإذا قيلت للطير قالوا  
كعكره .

قبل إنها سريانية وإذا قال قائل إنها عربية من طحره أو طهره لم يكن بعيداً عن الصواب  
« راجع لكح » وربما كانت من أَكْعَرَ إذا مرَّ بعدو مسرعاً فتكون كَعَرَهُ فأكعر  
على مثال كتبه فأكتب متعبداً في الثلاثي لازماً في الرباعي ولهذا نظائر عدت منها صاحب المصباح  
أربع عشرة كلمة .

وأما كعكر الطير فهي كعره ضوعفت لافادة التكرار نظير صرّ الجندب وصرصر  
أو أن أصلها ذعره فجاءت بها العامة مبدلة وقد جاء في كلام العرب عاذبه وعاك كُتَاهِمَا  
بمعنى لاذ وجاء أيضاً الذيب والذاب بمعنى العيب والعباب  
أو تكون من كعكمه واكمته الخوف فروّعه وجعله يكع أي يجبن ويضعف

## (٤٨) كعع كع

وقالت العامة ( كعّ عن الشيء ) وقالوا كعى عنه وزان رمى وهذا من تحوّل التضعيف  
وكعى كَرَضِيّ وكلها بمعنى جبن وضعف وعجز . هذا كله عند العامة  
وفي اللغة كعّ يكعّ « من باب ضرب وعلم ونصر ونفع أربع لغات » كعاً وكعوعاً  
وكعاعة وكيعوعة : جبن وضعف فهو كاع من قوم كاعه فقول العامة صحيح فصيح

## (٤٩) كععم كعمه

وقالوا كعم البعير وغيره إذا سدّ أو شدّ فاه .  
وفي اللغة كعم البعير شدّ فاه في هياجه لثلايعض أو يأكل والبعير معكوم وكعم .  
وكعم الوعاء : شدّ رأسه . وكعم فلاناً بالحجة : أسكته . فالعامة تكلمت بها على الصحيح  
فهي من الغريب الفصيح في العامي .



## (٥٠) كُفْتُ كُفْتُ الجُرَّة وكُفْتُ العَدِيلَة

وقالوا ( كُفْتُ الجُرَّة ) او العَدِيلَة (الجوالق) ونحوها إذا قلبها على رأسها فانصب ما فيها فانكففت . ثم توسعوا فقالوا كُفْتُ السماء بالمطر .

ومعنى الكُفْتُ في اللغة القَلْبُ ظَهْرًا لبطن ، وكأن العامة قالت أولا كُفْتُ الاناء بمعنى قلبه ولازم ذلك أن ينصب ما فيه . وجرت العامة بعد ذلك على المعنى اللازم فأرادوا بكُفْتِهِ صَبَّهُ . وكذلك إذا قيل أن أصلها كُفَاءُ والعامة أبدلت

## (٥١) كُفِفَ الكُف

( الكُف ) وجمعه كُفُوف يراد به لباس الكُفَيْن وكأنه قيل أولا لباس الكُف ثم حذف المضاف بكثرة الاستعمال واقیم المضاف اليه مقامه على حد قوله تعالى واسأل القرية وهو في اللغة القُفْطاز وفسره صاحب اللسان بأنه لباس الكُف وهو شيء يعمل لليدين يُحْشَى بالقطن ويكون له ازرار تَوَرَّتْ على الساعدين من البرد تلبسه المرأة في يديها وهما قُفْطازان . اهـ . وجاء في الحديث لا تلتقب المحرمة ولا تلبس قُفْطَازاً . وفي النهاية لا تلتقب المحرمة ولا تبرقع ولا تقفّز . هو بالضم والتشديد شيء يلبسه نساء العرب في أيديهن يغطي الأصابع والكُف والساعد من البرد ويكون فيه قطن محشو . اهـ .

## (٥٢) كُفِفَ الكُفِيَّة

جاء في اللغة : كُف الشيء كُفًا = جمعه و - الجُرْحَ بخُرقة = جمعها حوله أو شدّها عليه . وأصل المعنى المنع عن الاسترسال .

وتقول العامة ( كُفُّ الثوب ) إذا جمع اليه ما استرسل من أطرافه والثوب مكفوف . واستعملوا ( الكُفِيَّة ) بتشديد الفاء المكسورة « للمندبل المكفوف طرفه الذي يعتمر به على الرأس إما بشكل عصاية او بحبس بهقال . وإذا قال قائل إنها منسوبة إلى الكُف بهذا المعنى لم يكن قوله بمستنكر لكن المشهور عند الخاصة انها الكُفِيَّة نسبة إلى مدينة الكوفة بالعراق إما لأنها كانت تجلب منها او تُصنع فيها وقد ورد ذكرها في مؤلفات القرن الرابع للهجرة بهذا الاسم على ما نقله العلامة الكرملي عن كتاب رسوم دار الخلافة للصاي . ويقول صاحب تاج العروس في مستدركه بأنها سميت كُفِيَّة لاستدارتها .

وجاء في دائرة المعارف الاسلامية أنها ليست بعربية ولكنها لاتينية . واستدل على ذلك بأنه هكذا اسمها في فروعها فهي في الايطالية « Cuffu » وفي الاسبانية « Cofia » وفي البرتغالية « Coifa » وفي الافرنسية « Coiffe » وبالغ في انكار عروبة الكلمة العلامة دوزي

فقال لا اظن احداً يذهب الى ان للكوفية اصلاً عربياً . هكذا نقل قول دوزي العلامة الكرملي ورد عليه بأن العرب عرفوا الكوفية قبل أن تخلق الإيطالية وان الكلمة الإيطالية المأخوذة عن اللاتينية مولدة وهي لا تتصل بمادة أصيلة فيها

أما اسمها الشائع عند العامة فهو في الشام والعراق الكَفَّيَّة ويقال لها أيضاً في جبال بني عاملة « لبنان » الحطّية والمنديل وفي بعض جهات العراق الحلالية إذا كانت من قطن والقزّية إذا كانت من حرير والشال إذا كانت من صوف . وفي نجد الحرمة إذا كانت حمراء والغترة إذا كانت بيضاء وتسمى المنديل والدسمالة وهذه الأخيرة فارسية معناها ما يمسح به اليد مأخوذة من دست مال هذا كله من تحقيق العلامة الكرملي

وقد جاء في اللغة اسم العصاية لما يعصب به الرأس قال في اللسان والعصاية العمامة وكل ما يعصب به الرأس . . وهي كل ماعصبت به رأسك من عمامة أو منديل أو خرقة . اهـ . وأصل معنى العصب الشد .

وجاء أيضاً الصاد بكسر الصاد والصمادة لما يلفقه الانسان على رأسه من خرقة أو منديل أو ثوب دون العمامة وقد صمد رأسه صمداً إذا لفقه كذا جاء في القاموس

وقد عرف العامليون الصمادة بمعنى آخر فيه معنى الجمع والشد أيضاً وهو عصاية لرأس المرأة لزيفتها راجع صم<sup>د</sup>

( أما العِقال )

فقد غلب عند العامة على ما يجبس به المنديل « الكفّية » على الرأس وأصله في اللغة ما تشنّ به يد البعير إلى ركبته فتشدّ به وأصل معنى العقل هو المنع والجبس هكذا قال الأئمة ويسمى البريم وهو فعيل بمعنى مفعول أي الذي يُبرم وفنل ويسميه أعراب شرق الأردن المرير وهو من أمرّ الجبل إذا أحكم قتله ويسمى العصاية أيضاً لأنه يعصب به الرأس ويشد ويسمى عند أهل عمان على الخليج الفارسي « الحزام » وفي بعض البوادي العربية اليمنية يسمى السَّيْب وهو من أسماء الجبل

الكفّ الكبير

(٥٣) كفّ

الكفّ كبير عند العامة أداة من نحاس ونحوه تنتهي بقرص مثقب يسمى بصر الكف وبالشام الكفّ كبير محرفة عن كفّين بالفارسية .

وهي في اللغة المطفحة والمرغاة لأن طفاحة القدر ورغوته تؤخذ بها .

كفاية

(٥٤) كفّ

الكفاية مصدر كفّ يكفي وتريد العامة بها كلّ ما يكفيك من القوت يقولون (عندي



كفائتي ( اي ما يكفيني . لكن الفصحاء يقولون في مثل هذا ( عندي 'كفيتي' ) وفسرها الأئمة بأنها القوت او اقل ما يكفيك . جمعها 'كفى'

(٥٥) لُكْلَخ كَلَخ الوسخ كَلَخ الغصن

وقالوا : كَلَخ عليه الوسخ وتكَلَخ : بمعنى التبدل ولزق

وفي اللغة كَلَعَ الوسخ : يبس . وَكَلَعَت يده : انسخت وتشققت . وكلع عليه الوسخ وكلع فيه : يبس والتبدل فهو كَلَعَ

والعامية أبدلت وضاعفت الثلاثي ، والحاء والعين يتعاقبان في مثل بعثوه وبخثروه إذا بدّده وقلّع الشجرة وقلّعها

وقالت العامية كلخ الغصن إذا اجتذبه فاقتلعه من أصله وقطعه عن أمه وهو من قلع على البدل او من كلخ الشجرة إذا اقتلعها

(٥٦) لُكْلَخ كَلَخه بالعصا

وتقول العامية كَلَخه بالعصا إذا ضربه بها وفي اللغة قَلَخه بالسوط إذا ضربه به والعامية جاءت بالكاف مكان القاف وخففت المشدّد

(٥٧) لُكْلَش كَلَشه كُولَشه

وقالوا وهو ( يكَلَش ) اي يجمع من ههنا وههنا ( وكَلَشه ) : أخذه شبه اختلاس أو عتوة او في نهمة وطمع وقالوا في مبالغته ( كُولَشه ) قيل بأنها سريانية . ولكن جاء في اللغة كَلَشه يكَلَشه كَلَشاً إذا جمعه وكَلَشه ايضاً اذا جمعه وجعل بعضه فوق بعض واصل كَلَشه كَلَشه ولعل العامية أبدلت بالشين وقد تعاقب الدال والشين في فدغه وفشغه اذا شق رأسه .

(٥٨) لُكْلَش الكالوش

(الكالوش) عندهم خفّ يُلبس فوق الخُفّ (دخيل)

وفصيحه الموق وقيل هذه معربة من موزة او موكه الفارسية ولكن صاحب المحكم قال بأنها عربية صحيحة .

(٥٩) لُكْل كَلَكَلت يده

(وقالوا كَلَكَلت يده) بمعنى قَسَت على طول العمل وغلظ جلدها وصلب وهو مأخوذ من كل يكِل كلالا إذا ضعف وأعبا على سبيل المجاز . وكلكل كانت للمبالغة والتكثير كما في زل وزلزل وصر وصرصر وجرّ وجرّجر « راجع فقل ،

وفي الفصيح يقال كَنَيْتَ يده أي غلظت ومجّلت من العمل  
وقال بعضهم هي إذا ثخن جلدها وتعجّر من معاناة الأشياء الشاقة . وجاء في اللغة  
الكلّال كل للرجل الغليظ الضخم الشديد .

## الكِلَّة

(٦٠) لكل

(الكِلَّة) بكسر الكاف بعدها لام مشددة وبعضهم يضم الكاف هي عند العامة قذيفة  
المدفع من عناد الحرب (مولده) قيل بأنها فارسية الأصل من 'كلّة' بتخفيف اللام أو من كلاه  
'وهو من لباس الرأس عند الفرس يكون مستديراً ومستطيلاً' لأنهم رأوا قذيفة المدفع  
تشبه شكلاً

وإني أرى هذا من التخريج البعيد وإذا صح لنا فلماذا لا نقول مثل ذلك بأنها عربية المأخذ  
من القلّة وهي الجرة ما كانت أو العظيمة أو الكوز الصغير وهي تشبهها شكلاً بل أقرب  
شبهاً من الكلاه الفارسي قال أبو عبيد والقلّة معروفة بالحجاز وقد تكون معروفة بالشام  
وربما كانت مأخوذة من الكرّة للجسم المستدير وكما يسمي الصبيان لعبتهم بالكرات الصغيرة  
لعبة الكلّل واحداً 'كلّة' وهي كرة من طين أو حجر يتقاذفونها بالأيّام والسبابه وهي  
الكرّة أولاً ثم أحالت الرءاء لثغة الصبيان الفاشية فيهم وشددوا اللام كما شددوا في  
قولهم الكرّة الأرضية يعنون الكرّة الأرضية ثم جرت هذه التسمية إلى قذيفة المدفع لأنها  
كانت كروية الشكل في بادئ أمرها

وربما كان أصلها 'كلّنة' و'كلّنة' المدفع ما يرمى به من كات به إذا رمى به قاله الصاغاني  
وفي القاموس كات الشيء رماه

## الكِجاج

(٦١) لكُمج

غير بعيد أن يكون الكِجاج المعروف عند العامة لضرب من الخبز الفُرني محرفاً عن كنانج  
المنزلة من خشك كنانج الفارسية وهو نوع من الخبز يحشى بلب الجوز والسكر معرب خشك نان  
وفي شفاء الغليل أن العرب تكلمت به قديماً قالت العامة خشك كنانج ثم خففوا فقالوا كنانج  
ثم صارت بطول الاستعمال 'كجاج' أما هذا المحشو فيشبه أن يكون ما يعرف اليوم باسم  
البرازق 'راجع برزق' أو ضرب من البسكوت

وسمعت أنهم في بلاد إيران 'فارس' يسمون البسكوت خشك نان ، وأما الجيم التي كسعت  
بها الكلمة فإنها تلحق آخر المعرب كما ألحقوها بدنانج معرب دانا للعالم وبفيروزه للحجر الكريم  
فقالوا فيروزج

وأقرب من هذا مأخذاً أن يكون أصل الكجاج الشجاج وهو شبه القرص الغليظ من خبز



الأرز والشعير والكهاج غير الرقاق عند العامة بل هو اقراص غلاظ من الخبز

(٦٢) كَمَرَه كَمَرَه

ويقولون كَمَرَه إذا غطاء واسع عليه الغطاء من جميع نواحيه والكاف مبدلة من الغين في الفصح فقد قالت العرب غَمَرَه الماء إذا اشتمل عليه من جميع نواحيه وغمرني فلان بفضل من المجاز .

(٦٣) كَمَرٌ كَمَرٌ

والكَمَرُ « محرّكة » يعرف عند العامة لما يشبه المنطقة يشد على وسط الرجل يحمل فيه الرجل نقوده

وأحسب أنه هو الذي تعرفه العرب باسم الهيمان قال في القاموس الهيمان : المنطقة وكبس للنفقة يشد في الوسط .

وفي اللسان عن الأزهري والهيمان التكة وقيل المنطقة هيمان ويقال للذي يجعل فيه النفقة ويشد على الوسط هيمان . قال والهيمان دخيل معرب والعرب قد تكلموا به قديماً فأعربوه . وفي حديث النعمان بن مقرن يوم نهاوند إني هازل لكم الراية الثانية فليتب الرجال وليشدوا هيمانهم على أحقابهم<sup>(١)</sup> يعني مناطقهم ليستعدوا على الحملة وفي رواية النهاية لحديث النعمان تعاهدوا هيمانكم في أحقيكم<sup>(٢)</sup>

(٦٤) كَمَرٌ كَمَرٌ تكمكر بثيابه

وقالوا ( تكمكر بثيابه ) يريدون تلفّف بها وتغطّى . أما فصيحها فهو تكمكم بالميم مكان الراء والأصل فيها من كَمَره بمعنى غطاءه . وفي الحديث رأى عمر جارية متككمة فسأل عنها فقبل أمة بني فلان فضرها بالدرة وقال يالكهأ أنتشبهين بالحرار قال ابن الأثير في تفسيره تكمكم في ثوبه تلفّف فيه

(٦٥) كَمَشٌ كَمَشٌ الكمش الكماش

وقالوا ( كمشه ) إذا ضم عليه أصابعه وقبض عليه وهي إما من كَمَرَه إذا جمعه بيده ليستدير أو من كوشه إذا جمعه أو من قمشه بمعنى جمعه أيضاً أو من انكمش في حاجته إذا تقبّض واجتمع فيها . وفي القاموس تكمش الجلد تقبّض واجتمع . والظاهر أن أصل المعنى في هذه المادة وإخوانها الجمع والتشهير والتقبض واستعارته العامة

(١) أحقابهم وأحقيكم كلناهما جمع حق وهو الخصر أو مشد الأزار

لقبض الأصابع على الشيء . والكمّاشة المعروفة اليوم هي التي يطبق كلاً بئاهما على الشيء .  
فتقبض عليه مأخوذ من هذا المعنى العامي

كان

(٦٦) لُكْمَن

( كمان ) لفظه عامية شامية معناه الإعادة والتكرار وأرى أنها مختّلة من كما كان  
يقول الشامي لمن يطلب منه إعادة حديث حدث به - كان مرة ثانية - وإذا أعطاه شيئاً  
وأراد الزيادة ( كان سُويّه ) وسويّه مصغر شيء .

الكنافة

(٦٧) لُكْنَف

( الكنافة ) كسحابة ضرب من الحلواء يتخذها أهل الديار الشامية وهو خيوط من العجين  
تخبز ثم تجمر مع السمن وتغمر بالقطر ( وهو المعقود من ماء السكر )  
قال صاحب التاج الكنافة كشْهامة هذه القطائف المأكولة وصانعها الكنفاني محرّكة لغة  
عامية أقول وهي غير ما نعرفه ونحن من أبناء البلاد الشامية والقطائف نوع آخر من الحلواء  
تقدم الكلام عليه مادة قطف . والكنافة هي خيوط عجين من الطحين المحوّر ( الزيرو )  
تجفف ثم تفرك بالسمن وتمد وتخشى بالجوز واللوز والفسق وتخبز بالسمن الطيب ثم يصب عليها  
القطر وأشهر الديار الشامية بصنعها نابلس ثم تليها بيروت ودمشق .  
وأقول هل الكنافة الشامية هي التي كانت العرب تسميها الإطرية ( بكسر الهمزة والراء  
وسكون الطاء وفتح الياء مخففة ) ؟ يقول صاحب اللسان إن الإطرية ضرب من الطعام يقال  
له بالفارسية لاخشته . وفي القاموس وشرحه للزبيدي أنه طعام كالخيوط يتخذ من الدقيق .  
وقال شمر شيء يعمل مثل النشاستج الملبّقة . وقال الليث هو طعام يتخذ أهل الشام  
لاواحد له . ويقول الزبيدي بعد هذا قلت تفسير المصنف يقتضي أنه المسمى بغزل البنات في  
مصر وتفسير شمر والليث يدل على أنه المسمى بالكنافة فإنه الذي يتخذ أهل الشام ويتقنونه  
من النشاستج فأعرف ذلك . اهـ . قلت بل يتخذ أهل الشام من الدقيق المحور ( الزيرو ) هذا  
هو المعروف في زماننا

الكنفشة

(٦٨) لُكْنَفَش

وقالوا ( كنفس فلان ) وعمله الكنفشة إذا تعاضم من غير عظم . وتكبر في غير طائل .  
وقالوا أيضاً كنفس شعره إذا نفسه  
وأصله من نفش الصوف ونحوه إذا شققه وفرقه بأصابعه حتى ينتشر .  
وجاء في كلام أئمة اللغة فلان كنافش اللجة : كثرها طويلها وهو مُقْسَفَش حبيته وقنفاش



اللحية وهو عنقش اللحية وعنفاشها وعنفاشها ومعنفشها • وجاء أيضاً الكنفاج السمين الممثلة من السنابل والغليظ الناعم واستعير للتعاظم

### الكُوارة

(٦٩) كُور

( الكُوارة ) عند العامة بضم الكاف وتخفيف الواو المفتوحة : شبه خلايا النحل تكون منفردة ومتصلة بعضها ببعض وجمعها الكواير تصنع غالباً من طين وتعد عند أهل الضياع لحزن الغلال ومؤونة البيت مما يدخر للعيال •  
أما في اللغة فكُوارة النحل وكُوَارته بالتخفيف والتشديد خلايا تتخذ من القضبان والطين خيطة الرأس تعسل فيها النحل •

### الكوز الكبّاية

(٧) كوز

الكوز إناء للشرب له عروة معروف قال أبو حنيفة إنه فارسي معرب • ويقول ابن سيده إن هذا قول لا يُعرج عليه بل الكوز عربي صحيح ويقول ابن منظور كاز الشيء كوزا جمعه والكوز من الأواني معروف وهو مشتق من ذلك والجمع أكواز وكيزان وكَوَزَه حكاهما سيويه ٥١٠ وفي كتب الأئمة تكوِّز القوم تجمعوا  
فإذا كان الكوز بلا عروة فهو الكوب • والعامة تسميه ( الكبّاية ) بحرفة من الكوب «راجع لكبب»

### الكرّتين

(٧١) كزتن

(الكرّتين) في جبل عامل يراد به حبة التين وهي كلمة مركبة من كلمتين كوز وتين ومثناه عندهم «كزّتينين» وجمعه «كزاتين» وعموها بالكوز أيضاً ما عدا التين فقالوا لمُطَر الذرة «القطف» كوز ذرة وقالوا كوز صنوبر وهاتان غير مألوفتين في جبل عامل والأشهر في الذرة «القطف» وفي الصنوبر «الكرّز»  
وأرى أن كوز التين أصله جوز التين كما قالوا لكهامة بزر القطن جوزة لشبهها بشمر الجوز وهي بالفارسية «كوزة» وعربوها «جوزق» كما في القاموس وتكلم بها الفصحاء وجاءت العامة فحذفت القاف الذي فيه التعريب ورجعت إلى الأصل الفارسي فقالت كوزة وعمت به التين أو أنهم أخذوه من معناه العربي وهو الجمع وأطلقوه على كل ثمرة مجتمعة تضم بعضها إلى بعض كما في الذرة الصفراء والصنوبر ويؤيد هذا الأخذ أنهم قالوا شيء مكوِّز أي مجموع بعضه إلى بعض كتلة كروية

وأما الكرز لقطف الصنوبر فهو من معدن الكوز لأنه بمعنى الجمع أيضاً وبه سميت  
دحروجة الجعل كرزاً لأنها مجموعة مكوزة

## (٧٢) كَيْس

وقالوا للظريف الخفيف ولكل شيء حسن (هو كويس) بصيغة التصغير والمؤنثة  
عندهم (كويسة) بالتصغير أيضاً (وهذا أكوس من ذلك) بصيغة التفضيل وفي بعض الأنحاء  
يقولون (كيس) « بيا مشددة مكسورة »

أما الكيس فقد جاء على الأصل . والكيس في اللغة الظريف الخفيف المتوقد ومصدره  
الكيس . وفي اللسان الكيس الحقة والتوقد . كاس بكس كيساً وهو كيس  
وكيس والجمع أكياس ويجمع على كيسي أيضاً وأنشد ثعلب :

وكن أكيس الكيس إذا كنت فيهم وإن تك في الحمى فكن أنت أحقاً<sup>(١)</sup>

وربما كان هذا الجمع لمشكلة الحمى . ونقل كراع في جمع الكيس كومي وكيسي ونقل  
الليث في جمعه كيسه . وفي اللسان يقال هذا الأكيس وهي الكوسى وهم وهن الكوس  
والكوسيات : النساء خاصة . اهـ .

فالكويس العامة تصغير الكيس التي ما زال بعض العامة يلفظها على مكبرها

## (٧٣) كَيْس

« الكيس » في اللغة وعاء الدراهم والدنانير بل والدر والياقوت لأنه يجمعها ويضمها  
قال الشاعر :

إنما الذلفاء ياقوتة أخرجت من كيس دهقان<sup>(٢)</sup>

ج أكياس وكيسة . هكذا جاء عن الأئمة وأما العامة فقد عمت به حتى أطلقته إطلاقاً  
شائعاً على الجوالق عامة أو على الصغير منها وهو الشوال عندهم أيضاً « راجع شول » وجمعه  
على أكياس وسمعت من بعضهم في جمعه (كيسان)

## (٧٤) كُوع

ويسمون منرجات الطريق ومنعطقاته « أكواع الطريق » واحداً كوع وهذه التسمية  
مأخوذة من كوع اليد عند العامة الذي يريدون به طرف الزند الذي يلي المرفق على عكس

(١) وقبل هذا البيت

ولدهر أبواب فكن في ثبابه كلبته لما أجد وأخلفا

(٢) الدهقان : التاجر معرب ده خوان



ما يُراد به في الفصيح حيث يراد طرفه بما يلي الإبهام . وقد اتَّخَذَ منه الكَوَّع بمعنى العوج في الكوع

قالوا كَوَّعَ بَكَاعُ كَوَّعاً وَكَوَّعَتْ يَدُهُ أَصَابَهُ الْكَوَّعُ فَهُوَ أَكْوَعُ وهي كَوَّعَاءُ وفي اللسان قال الأصمعي يقال كَاعَ وَكَوَّعَ في اليد ورجل أَكْوَعُ عَظِيمُ الْكَوْعِ وَقِيلَ مُعَوَّجَةٌ وَجَاءَ فِي النِّهَايَةِ فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ . فَتَكْوَعُ أَصَابِعُهُ . الْكَوَّعُ بِالتَّحْرِيكِ أَنْ تَعْوَجَ الْيَدُ مِنْ قَبْلِ الْكُوعِ وَهُوَ رَأْسُ الْيَدِ بِمَا يَلِي الْإِبْهَامَ . . . وَيُقَالُ كَوَّعَتْ يَدُهُ وَتَكْوَعَتْ وَكَوَّعَهُ أَيَّ صَبَّرَ أَكْوَاعَهُ مُعَوَّجَةً وَقَدْ تَكَرَّرَ فِي الْحَدِيثِ . ٥١ .

أقول وظاهر ذلك كله أن الاعوجاج من المدلولات الالتزامية للكَوَّع فلا بدع أن يتخذ العامة اسم الكُوع لمنعطف الطريق ولا سيما على ما يريدونه من الكُوع فتأمل .  
أما كوع الطريق هذا فهو عند العرب الخُوع وهو مُنْعَرَجُ الْوَادِي وَالطَّرِيقِ « بفتح الراء » أي منعطفه وجاء في الصحاح الخُوعُ : منعرج الوادي ويصح على هذا أن يكون قد أخذت العامة كوع الطريق من هذا الخُوع والكاف والحاء يتعاقبان في الفصح مثل كَبَنَ الثوب وخَبَنَهُ لغتان في غَبَنَهُ ، وَخَطَا وَكَظَا لَمْه إِذَا اشْتَدَّ

## (٧٥) كَوَى كَوَى

ويقول العاملون كَوَى كَوَى الرَّجُلُ إِذَا اجْتَمَعَ عَلَى نَفْسِهِ وَتَقَاعَصَرَ فَجَمَعَ أَطْرَافَهُ إِلَى بَدَنِهِ مِنْ بَرْدٍ وَنَحْوِهِ أَيَّ صَارَ كَوَا كِبَاً وَالكَوَا كِبَاً فِي اللُّغَةِ الْقَصِيرِ وَمِثْلُهُ الْكُوكَاةُ قال في اللسان رجل كَوَا كِبَاً وَزُؤَاوِيَّةً أَيَّ قَصِيرٌ . . . وَرَجُلٌ كَوَى كَاةً وَهُوَ الْقَصِيرُ أَيْضاً وَرَأَيْتُ فَلَاناً مَكْوُ كِبَاً وَهُوَ الْاهْتِزَازُ فِي الْمَشْيَةِ وَالسَّرْعَةِ وَهُوَ مِنْ عَدْوِ الْقَصَارِ ٥١ . قلت وهذا المعنى غير ما تريده العامة من هذا اللفظ والذي يشبه المعنى العامي هو التقاصر وحكمي الليث قول العرب هو عند العمل يكتوئني أي كأنه ينقمع وأصل معنى الكتو مقارنة الخطو عن أبي مالك حكاه الزبيدي فيمكن أن يكون مأخذ كَوَى العامية من اكتوئني لتقاربها في اللفظ والمعنى

وربما كانت من تكوئ الرجل إذا دخل مكاناً ضيقاً فتقبض فيه . وفي القاموس تكوئ بمرأته : تدفأ بمرجسدها . وفي الحديث إني لأغتسل ثم أتكوئ بجارياتي أي استدفئ بها .

## (٧٦) كَوْمَ كَوْمَ

وَيُطْلَقُونَ الْكَوْمَ وَالْكَوْمَةُ عَلَى التُّرَابِ الْمَجْتَمِعِ وَنَحْوِهِ فَيُقَالُ كَوْمَةٌ تَرَابٌ كَمَا يُقَالُ كَوْمَةٌ رَجَالٌ .

أما كومة التراب فهي 'فَعْلَلَة' من كَوَّم التراب تكويمياً إذا ألقى بعضه على بعض حتى ارتفع رأسه فهو 'كومة' وهو بمنزلة قولك 'صبرة من طعام'. وقال ابن شميل الكومة: 'تواب يجتمع طوله في السماء ذراعان وثلاث' ويكون من الحجارة والرمل وفي النهاية في حديث علي أنه أوتي بالمال فكوَّم 'كومة من ذهب وكومة من فضة'.

فالكومة فصيحة صحيحة إذا ضمت الكاف وأما كومة الرجال فهي من كومة التراب من حيث اجتماعهم (ز) أو من الجوم وهم الرعاء أمرهم ومجلسهم وكلامهم واحد فقليل أو لا جومة ثم كومة.

### (٧٧) كَوْنٌ      كَانِي مَانِي

وقالوا في الحكاية عن كَانَ وَبِكَوْنٍ «كَانِي مَانِي» والثانية اتباع والكافي بياء النسبة إلى كَانَ المحكيّة. والكافي والكَوْنِي الكبير في العُمُر على النسبة إلى كَانَ أيضاً وهو الذي يقول 'كنت' و'كنت' يتحدث عن أيامه الخالية. والمرأة كَانِيَّةٌ ومن أقوالهم كَانَتْكَ وَاللَّهِ قَدْ كُنْتُ وَصُرْتُ إِلَى كَانَ وَكُنْتُ وهو مثل قولهم هو 'كُنْتِي'. وقيل بالفرق بين مورد كَانِي وَكُنْتِي قال الفراء الكُنْتِي في الجسم والكافي في الخلق. وقال ابن الأعرابي إذا قال كنت شاباً وشجاعاً فهو كُنْتِي وَكُنْتُنِي «الثانية بنون الوقاية» وإذا قال كان لي مال وكنت أعطي فهو كَانِي. ويقال صار فلان كَانِيًّا ومعناه مات وصار يقال له كان «والعامة تقول دخل في خبر كان».

### (٧٨) كَوْنٌ      تَكَاوَنُوا

ويقولون «تكاونوا» وعملوا كَوْنَةً أي تحاربوا وتقاتلوا والكَوْنَةُ الحرب وهو استعمال فصيح جاء عن العرب

### (٧٩) كَوَى      كَوَاهُ بِالْكَلَامِ

وقالوا عَتَفَهُ أَوْ عَاتَبَهُ «فكواه بالكلام» أي أوجعه بكلامه وظاهره أنه من الكي وهو لَذْعُ الْجِلْدِ بِالنَّارِ عَلَى الِاسْتِعَارَةِ.

وقد جاء في اللغة كَأَى يَكَاي كَأِيًّا إذا أوجع بالكلام. فعلى هذا يمكن أن يقال إن العامة سهلت الهمزة من كَأَى وقلبت فصارت كَيًّا ثم أبدلت بالواو فصارت كَوَى ومثل هذا القلب وارد في الفصيح مثل ساءه وسآه ضد سره وشكأ ناب البعير وشأك.



## ل اللام

### (١) لء لاء الكلب في الاناء لق

ويقولون « لاء الكلب من الاناء » إذا وَلَعَ فيه وبعضهم يقول (لق) بالقاف . أما في الفصيح فقد جاء : لئاً يَلْتَأُ لئاً إذا وَلَعَ والعامية أبدلت من اللاء همزة وادغمت وعلى هذا فهي بالهمزة . وأما قولهم لق بالقاف فيمكن تخريجها بأنها حكاية صوت لسان الكلب عند أخذه الماء من الاناء أو انها على الابدال من لاء

### (٢) لبج اللبجة

وقالوا « لَبَجَه » إذا ضربه برجله وهو خاص عندهم بضرب الرجل . أما في اللغة فاللَّبَجُ لمطلق الضرب . لَبَجَه بالعصا : ضربه بها أو ضربه ضرباً متتابعاً فيه رخاوة ولبجه ضرب به الأرض : صرعه ورماه

### (٣) لبخ اللبخة

وقالوا « لَبَخَه » على رأسه أي ضربه واستعاروها للقرقرة بالسوء فقالوا لَبَخَه لَبَخَةً إذا اتهمه بسوء أو شهره به . وفلان لَبَخَه على العين ولَطَخَه على العين وهما بمعنى واحد أي ضربة على العين وربما كانت هذه من لبخة الدواء عند العامة وهي ما يُلصَق على الجروح والقروح من الضماد ونحوه . واللَّبَخُ في اللغة الضرب والشم فاستعمال العامة صحيح فصيح .

### (٤) لبس اللبس

( اللَّبَسُ « محركة » ) واحده لَبْسَةٌ هو وعاء حب الحنطة أي القشر الرقيق الذي يغلفها في السنبله فإذا جرد الحب من السنابل بالدياس بقي هذا القشر الرقيق عالقاً ببعض الحب . أما في الفصيح فيسمى هذا القشر القُسْبُوعَة والحُبْنِيعَة قال أبو حنيفة القُسْبُوعَة وعاء الحنطة في السنبله وفي اللسان الحُنْبِيعَة غلاف نور الشجرة

### (٥) لبش لبش التلبش

وقلوا ( لَبَش كذا وكذا ) إذا جمعه من هنا وهنا واللام فيه مبدلة من الواو فقد جاء في التاج وَبَش للحرب تَوْبِشاً أي جمعُ جموعاً من قبائل شتى أو مبدلة من الهمزة وأصلها أَبَشَ وَأَبَشَ يُقال أَبَشْتُهُ وَهَبَشْتُهُ وَأَبَشْتُهُ إذا جمعتُهُ .

قال الصاغاني التأييش كالأبش وشدد للكثرة . والتأييش عند العامة التلبيش واحده تلبيشة والجمع التلابيش .

## (٦) لبط

وقالوا ( لَبَطَت الدابة ) إذا رَحَت برجلها . واللبط في الفصيح خبط البعير الأرض بقوائمه كلها أو بيديه خاصة وقالوا اللبط باليد كالخبط بالرجل .  
أما العامة فقد خصت اللبط بالرجل والخبط باليد على عكس الفصيح . والفصيح في اللبط العامي النفع يقال نَفَعَت الدابة تنفع نفعا إذا رَحَت برجلها وهو مجاز وهي نفوح وقيل أن النفع برجل واحدة والرمح بالرجلين

## (٧) لبب

وقالوا لبب الكلب بذنبه إذا تحبب اليك فحرك ذنبه وللبب بلسانه إذا تحرك لسانه في فمه .

وهو من لبب الشاة على ولدها إذا رقت عليه وألطفته بشفتيها بأن تخرج لسانها كأنها تلحس ولدها بعد الوضع فيكون له صوت « كب كب »  
وقالت العامة أيضا لبب الحية إذا لابت وتضنضت وتلوت والأصل في ذلك كله لاب يلوب لوباً ولوباً ولوباً إذا حام حول الماء عطشاً ولا يصل اليه

## (٨) لبن

وقالوا ( لبن الزرع ) إذا ابتدأ الدقيق في حبه وهو رطب فكان كاللبن وهو من المجاز فاستعمال العامة صحيح على المجاز  
أما العرب فتقول في تلبين الزرع نضح الزرع نضحاً وأنضح إنضاحاً إذا ابتدأ الدقيق في حبه .

## (٩) لبن

ويسمون الطعام المتخذ من اللبن الرائب مطبوخاً باللحم ( لبن أمه ) أي لبن أمه وأكثر ما يكون اللحم المطبوخ مع اللبن من لحم الحملان الطري ويكون اللبن من لبن النعاج وهي أمهات الحملان فكانهم عسوا بذلك الطعام انه مطبوخ لحم الحمل بلبن أمه . ويسمونه أيضا المعقودة لأن اللبن يشتد قوامه بالطبخ . مأخوذة من عقد العسل ونحوه إذا غلاه حتى يغلظ ويشتد ويسمونه أيضا الشاكريه وهي نسبة الى احد الولاة الذي كان ولوعاً بها وشهرها بين الناس .



وأرى أن هذه المعقودة تشبه إلى حد بعيد ما كانت تسميه العرب المَضِيرَة فقد جاء في القاموس هي مُرَبِّقَة تطبخ باللبن المَضِير « أي الذي حُمِضَ وابيضَّ » وربما خلط بالحليب وقال الأزهرى أنها اللبن الصَّرْبِجُ الذي حذى اللسان يطبخ باللحم حتى ينضج وتختل المَضِيرَة وربما خلطوا الحليب بالحقن وهو حينئذ أطيب ما يكون

## (١٠) لبن اللَّبَنَة

وَيُسَمَّى اللَّبَنُ المَصْفَى مِنْ مَائِهِ ( اللَّبَنَة ) واللَّبَنَة في اللغة الطائفة من اللبن أما اللَّبَنَة العامية فاسمها في اللغة « الشيراز » والشيراز وفسرها أهل اللغة بأنها اللبن الرائب المستخرج ماؤه جمع شوايرز وشرايرز وأصله شَرَّاز كدَنار ودَنانير وأحسب أنها من الشَّرَز وهو الغِلَظُ لأن اللَّبَنَ يَعْلُظُ قوامه إذا استخرج ماؤه أو تكون من الشير وهي بالفارسية اللبن

## (١١) لَتَ لَتَلَتَ اللَّتَلَتَة

وقالوا ( لَتَ «فلان» ثوبه ) يَلْتُهُ لَتَاتٌ وَلَتَلَتَتْهُ إِذَا لَطَخَتْهُ أَوْ مَرَّغَتْهُ بِالتُّرَابِ أَوْ غَيْرِهِ وَالْأَمْرُ ( اللَّتَلَتَة ) ( وَلَتَ الْعَجِين ) مَرَّغَهُ بِدَقِيقِ الثُّوبِ « التَّروِيج » وهي في اللغة اللَّتَلَتَة بالثاء المثلثة . قال صاحب التاج اللَّتَلَتَة التَّمْرِيعُ بِالتُّرَابِ قال الكُمَيْتُ

لَطَلَمَا كَلْتَلَسْتُ رَحْلِي مَطْيَبْتُهُ فِي دِمْنَةٍ وَمَرَّتْ صَفْوًا بِأَكْدَارِ (١)  
وَفِي اللِّسَانِ تَلْتَلَسَتْ فِي الدَّقْعَاءِ « التُّرَابِ » تَمَرَّغَ وَقَالَتِ الْأُتْمَةُ أَيْضًا تَلْتَلَسَتْ فِي كَلَامِهِ إِذَا لَمْ يُبَيِّنْهُ . وَمِنْهُ قَالَ الْعَامَّةُ ( لَتَ فِي كَلَامِهِ وَلَتَلَتَ ) إِذَا جَاءَ بِكَلَامٍ فَارِغٍ لَا حَصَلَ لَهُ وَهُوَ كَلْتَلَتَ إِذَا كَانَ دَأْبُهُ ذَلِكَ  
فَاللَّتَلَتَة العامية بالثاء المثناة للتمرغ والكلام الفارغ . هي بعينها المثلثة الفصيحة بالثاء المثلثة .

أَوْ إِنْ لَتَ وَلَتَلَتْ أَصْلُهُ لَاتَ يَلُوتُ وَيَلِيتُ لَوْتًا وَلَيْتًا فِي كَلَامِهِ إِذَا أَخْبَرَ بِالشَّيْءِ عَلَى غَيْرِ وَجْهِهِ أَوْ بغير ما يسأل . والختار الأول .

## (١٢) لَحَشَ اللَّحْشُ

وَيَقُولُونَ « لَحَشَهُ لَحْشًا » إِذَا رَمَى بِهِ فِي اللُّغَةِ وَحَشَ بِثُوبِهِ كَوَاعِدَ وَكَذَا بِسَيْفِهِ (١) لَتَلَتْ : مَرَّغَتْ . الرَّحْلُ : مَرْكَبٌ لِبَعِيرٍ وَالنَّاقَةُ : سُرْتُ تَسْرُو : تَزَعَتْ بِمَعْنَى أَخَذَتْ الصَّفْوَ وَاعْطَتْ الْكَدْرَ . وَالْهَمْنَةُ آثَارُ النَّاسِ وَمَا سَوَدُوا

إذا رمى به مخافة أن يدرك وليخفف عن دابته كوحش مُشدّداً « لغتان » وأنكر التشديد ابن الأعرابي والعجب منه كيف ينكر التشديد مع أنه قد جاء في قول بنت عمرو بن وقدان إن أنتم لم تطلبوا بأخيكم قدزوا السلاح ووحشوا بالأبوق وجاء في الحديث فوحشوا بأسلحتهم وتعانقوا أي رموها وتعانقوا وفي النهاية كان رسول الله (ص) خاتم من ذهب فوحش به بين ظهرا في أصحابه فوحش الناس بخواتيمهم وفي حديث علي أنه لقي الخوارج فوحشوا برماحهم واستلّوا السيوف وفي كل هذا ما يدل على أن التشديد لغة معروفة ولا مجال لإنكارها .

وقد يتعاقب الوار واللام في الفصح كما في وَطئه وَلَطئه إذا ضربه .  
وربما كانت الحشّة مأخوذة من حَجَّه يَلْحَجُّهُ حَجْجاً بالعصا إذا ضربه بها والوجه الأول أولى بالقبول .

### (١٤) ل خ ح ط ح ط ح

ويقولون حَته يَلْحَته حَتّاً إذا لَطَمَهُ يده أو ضربه على رأسه أو هو لَطَلَق الضرب وقد يُبدلون الطاء من اللام فيقولون طَحَته « راجع طخخ »  
أما في اللغة فقد جاء في القاموس لنح فلاناً : لَطَمَهُ

### (١٥) ل خ خ اللخخ

اللخخ عند العامة رمص العين . ثم عموا به نحو رديء الزيت والسمن بما يراسب منها عند التصفية من الكدر  
وفي اللغة حَلَحَتْ عينه « كَفَرَح » : التزقت من الرمص وحلت عينه لحا وحلحاً إذا كثر دمعها وغلظت أجفانها وأنشد ابن دريد  
لا خير في الشيخ إذا ما اجلحها وسال غرب عينه فلاحها (١)

### (١٦) ل ز ز الأزة

( الأزة ) عند العامة دفاق العود اليبس يَلَزّ بعضه إلى بعض ويحشك ثم يلقى تحت القدر أو في الأتون فيضطرم وهي من لز الشيء إذا داني بين أجزائه ويقال فلان يَلَزّز الخلق أي مجتمعه

أو يكون أصلها أز فقد جاء في اللسان أز بها « اي القدر » أزاً أوقد النار تحتها لتغلي . أبو عبيدة الأزيز الالتهاب والحركة كالتهاب النار في الحطب يقال أزّ قدرك أي

(١) اجلح الشيخ : ضعف وقر فلا يتحرك . غرب العين : مجرى الدمع . لنح : كثر دمع



الهِب النار تحتها . اهـ . وجاء فيه ايضا وأززت القِدْر أُوْزَّها أَرْأَ اذا جمعت تحتها الحطب حتى تلتهب النار قال ابن الطَّوْبِيَّة يصف البرق :

كان حَيْسِرِيَّةً غَيْرِيَّ مَلَاحِيَّةً      باتت تُؤْزُّ به من تحتها القُضْبَا<sup>(١)</sup>

وتستعير العامة اللَّزَّة لما يُصِيبُ الانسان من توقُّدِ حرارة الشمس في بدنه ومعدته فتعروه الحُمى ويقولون « اصابته لَزَّة شَوْبٍ » والشوب : الحر .

(١٧) لَزَق      اللَّزْقَةُ      التَّلْزِيقُ      اللَّزَاقِيَّاتُ

« اللَّزْقَةُ » دواء الجرح ونحوه يبسط على خرقه ويلصق به حتى يبرأ « مولدة » وهي في اللغة اللَّزْزُوقُ واللَّازُوقُ

قال في اللسان اللَّزْزُوقُ واللَّازُوقُ دواء للجرح يلزمه حتى يبرأ  
قال أبو منصور ويقال له اللَّصُوقُ

ويقولون للعمل الذي لا يتَّجه الى الغاية المقصودة منه لقلة العناية به « تلزيق » وهو من لَزَقَه وأَلَزَقَه اي الصقه اي انه خارج عن اللباب فهو يلصق الصاقا خارجاً

« واللزاقيات » عند العامة خَبْزُ يَرْوَى بالسَّمْنِ والعسل او بالسمن والسكر ساعة اخراجه من التَّنَوُّر قبل ان تحمد حرارته ثم يلف بعضه على بعض

أقول ويُشبه ان يكون هذا هو المسمى عند العرب بالفربي الذي فسرهُ الأئمة بأن خبزة مُشْكَلَةٌ مُصَنَّعَةٌ « اي مضمومة الجوانب الى الوسط يسلك بعضها الى بعض » تُشَوَّى ثم يَرْوَى سَمْنًا ولَبْنًا وسُكْرًا واحدها فَرْزِيَّة وهذا الوصف ينطبق على اللزاقيات المعروفة في جبل عامل ويقال لها في اللغة ايضا « السلائط » قال في متن اللغة السلائط الفَرَّاني وهو خبز يَرْوَى بالسمن والسكر

(١٨) لَزَق      لَزَقُ الطَّنْجَرَةِ وَحَرَقُهَا

ويسمون ما يلزقُ بأَسْفَلَ القدر من الطَّبِيخِ « لَزَقُ الطَّنْجَرَةِ وَحَرَقُهَا » لأنه يلزق بأَسْفَلِها من تأثير النار في قعر القدر

ويسمى عند العرب العُقْبَةَ وقالوا في تفسيرها العُقْبَةُ من القِدْرِ ما التَوَّقَ بأَسْفَلِها من تَأَبَّلَ وغيره

وتسمى ايضا القُرَارَةَ وفسروها بأنها ما بقيَ في القِدْرِ بعد الغرف منها او ما لَزِقَ

(١) حيرية : منسوبة الى الحير وهو الحمي او شبه الحظيرة . غيرى : ذات غيره . ملاحية : منازعة وعصامية . تؤز من تحتها القضا : اي تلهبها ، ويريد به هنا تحريك الفتنة والشر

بأسفلها من مَرَقٍ أو حطام تَابِلٍ محترق أو سمن وهي القَرُورَة والقَرَّة أيضا . وهي الكدادة  
وفسروها بأنها ما يبقى في أسفل القدر ملتزقاً به بعد الغرف منها لأنه يُكَدَّت بالأصبع .

### الاستلشاق

### (١٩) ل ش ق

ويقولون « استلشق بالعمل » إذا تهاون فيه وتباطأ وأحسب أنها دخيلة . ويمكن ان  
يقال بعروبتها وانما من لَشَقَ على البَدَل . اذ يقال لَشَقَ يَوْمَنَا اِذَا رَكَدَت رِيحُهُ وَكَثُرَ  
نَدَاهُ وَكَأَنَّهُمْ اسْتَعَارُوا رُكُودَ الرِّيحِ لِرُكُودِ الْمَهْمَةِ وَتَبَاطُئِهَا . والتعاقب بين الحرفين الثاء  
المثلثة والشين المعجمة واردٌ في الفصح مثل لَطَشَهُ ولَطَشَهُ اذا ضربه بعرض يده

### ل ط ش

### (٢٠) ل ط ش

يقولون « لَطَشَهُ » اذا ضربه بكفِّهِ او مُطْلَقاً ومن اقوالهم « دار اللطش » اذا اشتد  
القتالُ والضربُ والطعنُ .

وفي اللغة لَطَشَهُ لَطَشًا : ضربه بمُجْمَعِ يده . ولَطَشَهُ : طعنه . ولَطَسَهُ بالسَّيْنِ المِهْمَةُ :  
ضربه بالشَّيْءِ العَرِيضِ : لطمه : رماه بحجر ونحوه . ولَطَشَهُ : ضربه بعود عريض او بعرض  
يده . ولَطَحَهُ بالخاء المِهْمَةُ : ضربه بباطن الراحة ضرباً غير شديداً او ضرباً ليناً على الظهر  
بباطن الكف ووطئه ووطسه ووطشه ومطسه وكلها الفاظ متقاربة الحروف لمعنى واحد  
فاستعمال العامة صحيح فصيح

### ل ط ش الجمل الدابة

### (٢١) ل ط ش

ويقولون « لَطَشَ الْجَمْلُ الدَّابَّةَ » اذا جرحها . وفي لسان العرب لَطَشَهُ الْجَمْلُ وَالْأَمْرُ  
يَلَطُشُهُ لَطْشًا : ثقل عليه وَغَلَّظَ .

### حجر ملطوش

### (٢٢) ل ط ش

ويقولون « حجرٌ ملطوش » اذا سَوَّيت اطرافه كي يجعل في ساف البناء وهو في اللغة  
مَلَطُوسٌ « بالسَّيْنِ المِهْمَةُ » اي سَوَّيت اطرافه بِالْمَلَطِ « وهو الشاقوف عند العامة »

### ل ط ش في الكلام

### (٢٣) ل ط ش

وقالت العامة « لَطَشَ فِي الْكَلَامِ » اي اتى بقليل منه وكأنه يفتح به باب الكلام  
اما ما جاء في كلام العرب فقد قالوا غَطَّشَ لي شيئاً حتى اذكر اي افتح لي وجه العمل  
وقال اللحياني غَطَّشَ لي شيئاً ووطَّسَ لي شيئاً اي افتح لي شيئاً ووجهاً



لَطَعَهُ

(٢٤) لَطَعَ

ويقولون « لَطَعَهُ بِالْكَفِّ » اذا ضربه بها مبسوطة « وَلَطَعَ الرِّغِيفَ » بالتشديد اذا ضربه بكفه على جانبها ليلتصق وينشوي  
وفي اللغة لَطَأَ لَطْأً « بالهمزة » بالعصا اذا ضربه وخص بعضهم به الظاهر (١٧)

لَطَى

(٢٥) لَطَى

وقالوا « لَطَى وَلَطَى » « كَرَمَى وَكَرَمِمَ » بالأرض : لَزَقَ ولم يكذب يبرح وَلَطَى الى جانب فلان اي لجأ اليه ولأذ به وَلَطَى من وقع المطر : لجأ الى ظِلٍّ يتقي به المطر او نحو ذلك  
وفي اللغة لَطَأَ وَلَطَى « مهموزتين » وبغير همز : مثل ما جاء في كلام العامة تماماً فالعامة جاءت به على الصحيح بدون تحريف

لَاَعَطَ

(٢٦) لَاعَطَ

« اللَّاعِطَةُ » العامية هي اللعقة الفصيحة والعامية ابدلت وجاء في كلام العرب المَنْزَلَةُ والمزلفة وحلَّطَ رأسه وحلقه والمَشْطَةُ لغة في المشقة فالعامية لم تخرج عن المألوف في الفصح

لَعَّ

(٢٧) لَعَّ

وقالوا « لَعَّ الْحَبِيطُ » ونحوه اذا سلَّه من « كَبَنَتْهُ سَلًا » وَلَعَّعَتْ الحبة اذا انسلَّت من جحرها كما ينسل الحبيط من سليلته  
وفي التاج يقال غسل مُتَلَعِيعٌ « مُتَلَعٌ يمتدُّ » اذا رفع فلا ينقطع لِلزُّوجَةِ . وقالوا تلعمي العسل واصله تَلَعَّعَ بمعنى تعقد وصار مُتَلَعِيعاً فحوَّل للتضعيف

هو لَاعٍ من العطش

(٢٨) لَاعَى

ويقولون ( لَاعَى من عطش او جوع فهو لَاعٍ ) اذا لَابَ وتضوَّر وهو من اللَعْوَةِ وهي حدة الجوع

وربما كانت لَاعَى مقالوبة من لَاعَ يَلْوَعُ لَوْعاً ولوعة فهو لَاعٍ ولَاعٌ وهم لَاعُونَ ولَاعَةٌ وألواعٌ وذلك اذا احترق فؤاده من همٍ او شوق او من جوع او عطش

لفح الطعام

(٢٩) لَفَحَ

وقالوا ( لفح الطعام ) اذا اكله كيف كان وكيفما اتفق بينهم من غير تَأَنٍّ  
وفي اللغة لَفَعَ الرجلُ تَلْفِيعاً : أَكْثَرَ من الأكل كما في الأساس . وهو مجاز وأصل معناه الشمول

وربما كانت من لفّ في الأكل إذا اكل وغلط والفاء والعين يتعاقبان مثل خوّعه أله في خوّفه والجبال خُشَعٌ وخُشَفٌ أي متواضعة  
أو تكون من لافه يلوّفه لوفاً ويليفه ليفاً إذا أكله ومضغه قاله ابن عمّاد  
(٣٠) لفك اللوفكة

وقالوا «لوفك» في عمله إذا احتال فيه ومشى على غير استقامة وهو اللوفك والاسم اللوفكة . وأرى أنها مأخوذة من لفتق الحديث إذا زخرفه بالأكاذيب والحديث ملفق وحولت الفاء الأولى واواً لمكان التضعيف  
أو تكون من اللسفك وهو المشبّع حقيقاً نقله ابن الأعرابي عن أبي عمرو وهو الألفك أيضاً  
(٣١) لفلح لفلحه بالعصا

وقالوا ( لفلحه بالعصا ) إذا ضرب به بها ضرباً خفيفاً  
وفي اللغة لفعه بالسيف أو بالعصا ضربه ضرباً خفيفاً وهو مجاز لغة في نفعه .  
زادت العامة اللام الثانية للدلالة على التكرار وزيادة المبنى تدل على زيادة المعنى . وقد  
تقدم في هذا الكتاب لهذا أمثال

(٣٢) لقش' اللقش  
(اللقش بكسر فسكون) عند عامتنا عُقْدٌ في شجر الصنوبر ونحوه تُشَطَّى فتشعل فتضي كالسراج وهي معرب «خشة» بالفارسية وربما كانت عربية من قولهم شنّ لقش أي باليابس ولا ريب في أنه إذا كان كذلك كان الاشتعال فيه أسرع  
(٣٣) لقش' الملاقشة

ويقولون (لاقشي فلان ولاقشته) إذا تداولنا معاريض الكلام وافتتحنا أوائل الأحاديث  
وفي اللغة كما في التاج اللقش « بالفتح » النطق بمعاريض الكلام عن ابن عماد  
(٣٤) لقط لقطه

وقالوا ( لقطه ) إذا قبض عليه وأخذه وهو من اللقطّة وهي ما يلتقط من الأرض  
استعارها العامة لمطلق الأخذ فقالوا لقط الشرطيّ الاضّ إذا قبض عليه ويقولون أيضاً  
( لقط الحياط الثوب ) إذا لفق أحد شقيه بالآخر وفي اللغة لقط الثوب إذا رقعته ورفأه  
وهو من المجاز  
ويقولون « تلقط » الشيء إذا أخذه قليلاً قليلاً وهو من لقطه إذا أخذه من الأرض



أو تكون من تَبَقَطَ وفي اللغة تَبَقَطَ الْحَبْرُ أَخَذَهُ قَلِيلاً قَلِيلاً وَشَيْئاً فشيئاً  
والباء واللام يتعاقبان مثل البَغِيثِ واللَّغِيثِ للطعام المخلوط بالشعير . وشخب الناقة  
وشخّلها إذا حلبّها

(٣٥) لَفَقَ لَفَقَهُ

ويقولون ( لَفَقَهُ على وجهه بالكف ) وَلَفَقَهُ بالنمل أو بالمِداس إذا ضربه بها . وفي اللغة  
لَقَّ عَيْنَهُ لَقّاً : ضربه بيده أو براحتيه خاصة .  
وتقول العامة لَقَّ « الكلبُ من الإِناء » إذا وَلَغَ فيه بلسانه وهي من حكاية صوت  
شربه بلسانه أو تكون مخففة من لَعَقَ

(٣٦) لَقَلَقَ لَقَلَقَهُ

« ولقلق الوند » حَرَّكَهُ لِيَنْقَلِعَ وهذه على القلب من قلقه

(٣٧) لَكَزَ الْأَكْزُ

ويقولون « لَكَزَهُ بِاصْبَعِهِ » إذا نَحَسَهُ بها  
محرفة عن النصيح وهو وخزه ووَكَزَهُ وجاء في الفصيح لكزه أيضاً من غير تحريف .

(٣٨) لَكَشَ اللَّكْشُ

ويقولون « لَكَشَهُ » برجله إذا ضربه بصدر قدّمه أو وكزه بها  
وفي اللغة لَكَشَهُ ولكنّه والثانية أفصح إذا ضربه بِجُمُوعِ يده « راجع لطش »

(٣٩) لَكَكَ لَكَ وَلَكَ كَلَمَكَ وَهُوَ مَلَكُوكَ

وقالوا « لَكَ الْخَبُوطُ عَلَى الْبَسْكَرَةِ أو على كِبَتَةِ الْخَبُوطِ » بمعنى لواها ولفها على بعضها  
حتى صارت كتلة واحدة

وأصل معنى اللَّكَّ في اللغة هو التداخل والاكتناز والتضام . قال في اللسان التَّكَ  
الْوَرْدُ : ازدَحَمَ وضرب بعضه بعضاً . والتك العسكر : تضام وتداخل وناقة لِكَكْ  
وَلِكَيْتَةٍ وَلِكَالِكْ : شديدة اللحم وهو لَكَيْكُ اللحم والخَلْقُ : مجتمعة . وفي الأساس  
لحم لَكَيْكُ : « مكتنز » و فرس لَكَيْكُ اللحم وَجَمَلُ لَكَيْيَ وناقة لَكَيْتَةٍ وَلَكَ لَحْمُهَا فهو  
ملكوك إذا كانا حادِرَيْنِ حَيَمَيْنِ . اهـ

## (٤) ل هج اصابتُه لهجة

ويقولون « اصابتُه لهجة » وهو يلهج وذلك اذا اصابه ابتهاج وتتابع نفس وربو في الصدر وهو من قولهم في الفصحى نهجَ الرجل نهجاً اذا ربا وانبهج وتتابع نفسه والواحدة نهجة والعامة أبدلت ومثل هذا الابدال كثير في كلام العرب وتقدم له شواهد كثيرة

## (٤١) ل هـ د ن اللهنة

ويقولون ( تَلَهَدَنَ فلان في عمله ) بمعنى تباطأ وتراخى وبعضهم يقول تَوَهَدَنَ وفي اللغة تهَدَنَ في عمله اذا ابطأ وكذلك رَهَدَنَ . قال في التاج الرَهْدَنَةُ الابطاء وقد رَهَدَنَ

وجاء في اللغة ايضا هَدَنَه تَهْدِيناً بمعنى ثَبَّطَه وسكَّنه وعلى هذا فتلهدن وتهدن وتوهدن وتوهدن كلها من عنصر واحد

## (٤٢) ل هـ ط اللهطة

وقالوا « لَهَطَ الطعام » اذا اكله بشره ونهم ( وهذا الشيء لَهْطَةٌ ) اي يسهل اكله وفي اللغة يقال لَهَدَه بالذال المهملة وقد جاء في لسان العرب لَهَدَ ما في الاثاء يَلْهَدُهُ : لحسه وأكله قال عدي

وَيَلْهَدُنْ مَا اغْنَى الْوَلِيَّ وَلَمْ يُبْلِثْ  
كَأَنَّ بِحَافَاتِ النِّهَاءِ الْمَزَارِعَا<sup>(١)</sup>  
وربما كان من رَهَطَه فقد جاء في التاج عن ابي الهيثم الرَهْطُ عِظَمُ الْقَمِّ وَشِدَّةُ الْأَكْلِ كَالْتَرَهُوْطِ وانشد

## (٤٣) ل هـ ف لهف الطعام

وقالوا لَهَفَ الطعام بمعنى لهطه وكأنه مأخوذ منه او من الإلهاف وهو الحرص والشره قاله ابن عباد . او من كَلِمِهِ والتَّهَمَهُ اذا ابتلعهُ بمرّة . او من لَأَفَه اذا أكله جيداً . او من كَلَفَ ما في الاثاء اي لَعَقَهُ وَلَقِفَ الطعام أكله

## (٤٤) ل هـ م ط لهمطه

وكذلك جاء ( لَهَمَطَه ) في كلام العامة بمعنى لهطه عندهم اي زيادة الميم . والذي جاء في اللغة لَهَمَطَه بمعنى اخذه وجمعه . والعامة قلبت

(١) يلهدن : يأكلن . ما اغنى الولي : ما انتب المطر . ولم يبلث لم يبطل . ان يثبت . والنيهاء : جمع نهي وهو الفدير



## الأَوْج

(٤٥) لَوْج

يتخذون في مَسَارِحِ اللّهُو والتمثيل مقاصيرَ وغرفاً خاصة لا يدخلها إلا من 'خَصِّصَتْ' لهم من 'علية القوم' بأَجَرٍ مضاعف وهي تشرف على المسرح كله ويسمونها (اللّوَج) بفتح اللام وأرى أنها من الأَوْج وهو العلوّ وأوج المجد أعلاه . حذفت الهمزة أو 'سهلت' بعد دخول لام التعريف وشدّدت اللام عوضاً عن الهمز فصارت اللّوَج . ولهجة العامة دائمة على تسهيل الهمز أو حذفه كما يقولون في الايوان اللّيون وفي العام الأول عَمَلُولَ والأَوْجُ من اصطلاح المنجمين وهي دخيلة . قال الشهاب في الشفاء انها معربة عن أَوْد وهي كلمة هندية معناها العلوّ وقيل إنها معرب لوبا كلمة المانية معناها المسكن وقيل معرب اوك بالفارسية وقد وضع المجمع العلمي الدمشقي لهذا اللّوج كلمة 'المقصورة' .

## لَوْش

(٤٦) لَوْش

ويقولون 'لَوْش الرجل' إذا مَسَكَنْتْ حَرَكَتُهُ عَجْزاً أو إعياءً أو نحو ذلك ولَوْشُهُ إذا جَعَلَهُ يَنْلُوشُ .

وهي من اللّوْاشَةِ وهي ما يُجْعَلُ على جَحْفَلَةِ الفَرَسِ لِيَمْنَعَهُ مِنَ الاضطراب ولتسكن حَرَكَتَهُ أو هو من تَلَاشَى الشيء إذا ضَمِحِلَ . وتَلَاشَى هذه مَوْلَدَةٌ قال في التاج وأما قولهم لَاشَ فهو مختصر عن لَاشِي . ويستعمل غالباً في الازدواج كقولهم الماش خير من لاش واستعملوا منه التلاشي وكأنه مَوْلَدٌ .

## لَوُطَ عَلَيْهِ

## لَاطَتِ الْبِلْدُ

(٤٧) لَوُطَ

وقالوا 'لَاطَتِ الْبِلْدُ بِالْخُبَرِ' إذا انتشرَ فيها غير محمودِ الأثر وتحدث الناس وجَهَرُوا به 'ولوطَ عليه' إذا أكثر الحديث عنه جهاراً حتى انتشر وكثر تحدث الناس به واستهجاؤهم له وقد قالوا ( قَامَتِ اللّوْطَةُ عَلَيْهِ )

أقول أصلُ المعنى في لَاطَ التَّصَقَّ وَلَاطَ يَلُوطُ لَوُطاً وَيَلِيطُ لَيْطاً وَلِبَاطاً حَبَسَ إِلَيْهِ وَأَصْبَقَ . واللّوْطُ واللَّيْطُ اللَّحْبُ اللَّاصِقُ بِالْقَلْبِ نَقْلَهُ الْجَوْهَرِيُّ عَنِ الْكَسَائِيِّ ثُمَّ نُقِلَ اللّوْطُ إِلَى معنى الإلحاح قال الليث وَلَاطَ يَلُوطُ لَاطاً : أَلْسَحَ . وأصلُ اللّاطِ اللّوْطُ كَالْقَالَ وَالْقَوْل . قال صاحب التاج وهو قريب من اللّصوق لأنّ الملحّ يلزق عادة . والإلحاح يراد به تكرار الطلب وتتابعه

واللّوْطَةُ التي معناها عند العامة انتشار الحديث وذبوعه عن أمر من الأمور فيها معنى اللصوق والتكرار . وكلّ نقلته الخاصة إلى معنى الإلحاح نقلته العامة إلى ما أرادوه من الانتشار

وربما كان مأخوذاً من قولهم لوّطه بالطيّب إذا لطّخه فأخذَ معنى اللّطخ وأسيغَ على  
لصوق الحديث وانتشاره عن الملوّط به ومع هذا كله فلا يُستبعد أن تكون الكلمة دخيلة

### (٤٨) لوع      اللّوعة

وبصفون الخفيف السريع في عمله فيقولون لوعة « ومثل اللّوعة »

وفي الفصح اللّاعة من النساء الشبهة الحديدة الفؤاد

وفي مادة هل ع الملوّاعة الناقة السريعة الشبهة والسريعة المدعان التي تضجر فتسرع  
في السير والسريعة الخفيفة

### (٤٩) لوي      اللوي

وقالوا « أصابه لوي » في معدته أي وجع فيها هكذا جاء بها العامة « على وزن غني »

وفي كلام العرب هو اللّوى « وزان فتى » قال في التاج اللّوى مقصوراً وجع يكون

في المعدة . وفي كتاب القالي في الجوف . ومثله في الصحاح وزاد القالي عن نخبة « وبكتب  
بالباء والفعل منه كَرَضِي

### (٥٠) لوق      اللوق      والأوقان

وقالوا « فلان اللّوق » وهي لوقاء ، يعنون بذلك أعرج وعرجاء

ويقولون طريق اللّوق أي فيه عوج وخشبة لوقاء أي ملتوية ليست على الاستقامة .

وقد يتعدى عندهم إلى أسماء المعاني فيقال عمل اللّوق وخطة لوقاء والقياس في فعله لوق  
يلّوق لوقاً ولوقانا

وهو من لوي يلّوى العود والقرن إذا عوج ومال فهو لوي واللّوى وجمعه لويّ

ولواه يلويه لياً فله وثناه

وليس بغريب أن تبدل العامة فتجعل اللّوى اللّوق فقد جاء في كتب الأئمة زنى

وزنق على عياله بمعنى ضيق

وقالت العامة « اللّوق فلان مع فلان » إذا مال والتوى اليه ينصره على غير حق وعلى

غير ما كان يُظن . وهو من اللّوق العامي

وقالت العامة « تلّولق فيه » إذا حاكاه يسخر منه وعوّج فاه بما يحاكي به كلامه وهو

أيضا من اللوق العامي

والفصح في مثل هذا أن يقال لمصّه . وجاء في التاج لمص فلان فلانا إذا حاكاه وعابه

وعوّج آفقه عليه . ومنه الحديث أن الحكم بن العاص كان خلف النبي (ص) يلصّه



فالتفت إليه وقال كن كذلك  
وربما كان اللَوَقُ من اللَّقْوَةِ « على القلب » واللَّقْوَةُ داء في الوجه يَعْوَجُ منه  
الشدق فيميلُ إلى أحد جانبي العنق .

## (٥١) ليك ليكؤ عني

ويقول أبناء الجنوب من لبنان وفي جبل عامل خاصة « لِيَكُؤْ عني بِمعنى أَلِهَ عني واشغله  
حتى لا يتبعني وهديء نفسه يرفق  
وهي كلمة منحوطة من أصل فصيح وهو إلبك هو عني وإلبك اسم فعل بمعنى 'خذه' .  
وتصرفت فيه العامة فوصلت الضمير فصارت إلبكه ثم حذفت الهمزة على عادتها في ذلك وعلى  
عادتها أيضاً جعلت هاء الضمير واواً ثم تصرّفوا فصاغوا منها فعلاً فقالوا لا كه عني ولكنّه  
عنك أي ألِهتُه عنك وشغلته وهذّأته وقالت العامة « لِيَكْ » بمعنى أنظر وتطلّع وهي مخترعة  
من إلبك اسم فعل بمعنى 'خذه' وانظر

## م الميم

### المألة

### (١) مءل

وقالوا « رَكَّبَ مَأَلَتَه » إذا اغتابه ونمّ وتقوّل عليه وهو « مَأَلٌ وَمَأَلَاتِي » أي  
صاحب مألة . وبعضهم يقول مَقْلٌ وهو مَقْلَاتِي وَمَقَالٌ على حدّ نسبتها إلى القول أو التقوّل  
وفي اللغة هي المَأْأِي « بالياء المشناة مكان اللام العامية » وفسرها الأئمة بالنميمة بين القوم  
وفي التهذيب مَأَيْتٌ بين القوم دَبَيْتٌ بينهم بالنميمة قال

وَمَأَى بَيْنَهُمْ أَخُو نَكَيرَاتٍ لَمْ يَزَلْ ذَا نَمِيَةٍ مَأْآءٍ (١)

أما قول بعضهم مَقْلَتَهُ بالقاف فهو خِلْطُهُم بين الهمزة والقاف في أكثر الكلام . وأما  
الاببدال بين الباء واللام فقد كان عند العامة لِغِيَارِهِم من الوقوف على حرف العلة

### مَجَّ الماء

### (٢) م ج ج

يقول أهل اللغة مَجَّ الماء إذا صبّه من فيه وحقيقه المَجَّ طرح الماء من الفم ويستعار لكل  
ما لا يقبله الذوق ويأنف منه السمع . ولكن العامة تقول (مَجَّ الماء) إذا أخذه بفيه ومصّه  
دفعه واحدة حتى يَرَوِي فجاءت على عكس معناه الفصيح والذي أراه أن مَجَّ بمعناها

(١) مأى : افسد ونمّ . أخو نكيرات : هو الغداهي المنكر . مأآء : لمبالغة اسم الفاعل من مأى

العامي محرفة من هَمْجِ الفصيحة وقد جاء في لسان العرب ما نصه « وَهَمْجَتِ الْإِبِلُ مِنَ الْمَاءِ هَمْجًا إِذَا شَرِبَتْ دَفْعَةً وَاحِدَةً حَتَّى رَوَيْتَ » وَنَقَلَهَا صَاحِبُ الْقَامُوسِ بِنِصْأِهَا وَقَدْ جَاءَ فِي اللُّغَةِ أَيْضًا هَمْجَ الْمَاءِ هَمْجًا إِذَا جَرَعَهُ جَرَعًا مُتَتَابِعًا فَهَجَّ الْعَامِيَّةُ وَهَمْجَ وَفَهَجَ الْفُصَيْحَتَانِ كَلَّمَا فِيهَا مَعْنَى الشَّرْبِ وَلَكِنَّ الْأَوَّلِيَّانِ تَخْصِصَانِ بِالشَّرْبِ دَفْعَةً حَتَّى يَرَوِيَ الشَّارِبُ . وَالْفُصَيْحُ أَصْلُ فَالْعَامِي مَاخُذٌ مِنْهُ

### (٣) م ح ت حَمَّتْ قَلْبِي وَانْمَحَتْ

وَيَقُولُونَ تَحَمَّتْ قَلْبِي وَانْمَحَتْ بِمَعَاوِلَاتِهِ وَمَطَاوِلَاتِهِ أَيْ اشْتَدَّ عَلَيَّ عَمَلُهُ هَذَا وَضَجِرَ مِنْهُ قَلْبِي حَتَّى مَلِئْتُ مِنْهُ غَضَبًا لِهَذِهِ الْمَدَاوِرَاتِ .  
أَمَّا فِي اللُّغَةِ انْمَحَتْ الْإِمْتِلَاءُ مِنَ الْغَضَبِ . يُقَالُ مَحَمَّتْ يَمَحُمُهُ مَحْمًا . وَانْمَحَتْ أَيْضًا الشَّدِيدُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ .

### (٤) م خ ل الْمُخْلُ

( اَلْمُخْلُ ) عِنْدَ الْعَامَةِ : عَمُودُ اسْطِوَانِيٍّ مِنْ حَدِيدٍ لَهُ رَأْسٌ مَفْرُطٌ مَرْقُوقٌ كَعَدِ الْإِزْمِيلِ يَوْضَعُ تَحْتَ الصَّخْرَةِ النَّابِئَةِ فِي الْأَرْضِ يَنْزِلُهَا لِيَقْتَلِعَهَا وَيُهْدِمَ بِهَ الْجِبْطَانُ وَهُوَ فِي الْفُصَيْحِ الْعَتَلَةُ قَالَ فِي الْقَامُوسِ الْعَتَلَةُ الْعَصَا الضَّعِيفَةُ مِنَ الْحَدِيدِ لَهَا رَأْسٌ مَفْلُطٌ يُهْدَمُ بِهَا الْحَائِطُ . وَفِي اللِّسَانِ هِيَ عَمُودٌ حَدِيدٌ يُهْدَمُ بِهِ الْجِبْطَانُ وَقِيلَ حَدِيدَةٌ كَبِيرَةٌ يَقْلَعُ بِهَا الشَّجَرُ وَالْحَجَرُ وَهَذَا نِصُّ النِّهَايَةِ  
وَأَمَّا اَلْمُخْلُ فَإِنْ كَانَتْ عَرَبِيَّةُ الْأَصْلِ فَتَكُونُ مِنَ اَلْمُخْنِ بِالنُّونِ وَهُوَ الطَّوِيلُ وَالْمَرْجَحُ أَنَّهَا دَخِيلَةٌ .

### (٥) م خ مَخَّخْنِي . كَبِيرُ الْمَخِّ

وَيَقُولُونَ ( مَخَّخْنِي حَسَنُ كَلَامِهِ ) أَوْ جُودَةٌ رَأْيُهُ أَيْ أَذْهَنِي حَسَنُهُ وَشَدَّةُ إِعْجَابِي بِهِ حَتَّى اسْتَلَبْتُ بِخِيٍّ أَيْ تَفْكِيرِي وَاسْتَوْلَى عَلَيْهِ  
وَفِي اللُّغَةِ مَخَّخْنِي أَخْرَجَ مَخَّهُ وَالْمَخُّ فِي الْأَصْلِ نَقْيُ الْعِظَمِ مِنْ قَصَبٍ وَدِمَاحٍ . وَعَرَفْتَهُ الْعَامَةُ عِنْدَ الْإِطْلَاقِ لِلدِّمَاغِ وَهُوَ مَرْكَزُ التَّفَكُّرِ وَمِنْهُ كُنَايَتُهُمُ عَنِ الْعَاقِلِ بِكَبِيرِ الْمَخِّ

### (٦) م د ح الْمَادَحَةُ

( وَقَالُوا مَادَحَهُ فِي الْأَمْرِ ) إِذَا طَاوَلَهُ وَوَأَسَعَهُ . وَفِي الْفُصَيْحِ مَادَحَهُ : وَاسَّعَهُ فَتَادَحَا وَهُوَ التَّنَادَحُ بِالنُّونِ أَيْضًا فَالْعَامِي فَصِيحٌ عَلَى هَذَا



(٧) مدد

المديد

( المديدة ) عندهم ما يُسْقَاهُ المهرُ عندِ فطامِهِ من دقيق شعيرٍ يُدَرُّ في الماء حتى يصير قوامُهُ كاللبن فيقوم مقام لبن أمه  
وفي اللغة المديدُ أن تنثر على الماء شيئاً من الدقيق فتُسْقِيهِ الدوابُّ . أو ما يُخْلَطُ من سويقٍ أو سمنٍ أو دقيق أو شعير مجشوش ثم يُسْقَاهُ البعيرُ أو الدابة قاله أبو زيد :

(٨) مدر

مدرت البيضة

وقالوا ( مدرت البيضة ) إذا فسدت  
والفصيح 'مَدَرَتْ بالذال المعجمة وزان فَرِحَ فِي مَدِرَةٍ وَمَدَرَتْ مَعِدَتَهُ إِذَا خَبِثَتْ .

(٩) مذق

الماء المذق

( المَذِق ) الذي فيه طعمُ المذوقة وهو عند العامة ما كان من الماء فوق العذب ودون الأجاج تشربه الأنعام ويأبى الناس شربه  
وهو في اللغة المَحْضَمُ . وفسروه بأنه دون الأجاج تشربه الأنعام ولا يشربه الناس ويسمى الشريب ايضاً . وأما المَذِق في اللغة فهو غير الخالص يقال مَذَقَهُ الْوَدَّ إِذَا لم يخلص له فيه وأصل المعنى خَلَطُ اللَّبَنِ وَالشَّرَابِ بِالماء فهو مَذِيقٌ ومذوقٌ وكان المَذِق العامي من الماء «وليس له خلوص العذب الزلال» قد خُلِطَ بشيء من الملح غير طعمه .

(١٠) مرد

المرد

( المَرْدُ ) عند العامة واحد المَرْدَيْنِ وهما عودان يعترضان الغيظ «المودج» والقشَبُ تُشدُّ اليها المحامل . وهما في اللغة الصليقان والشوقبان  
وكان المَرْدُ العامي مأخوذاً من تمر يد العود بمعنى تمليسه وتجريده من الورق وهو كذلك عندهم عودٌ مُمرَّدٌ مُملَسٌ

أو يكون من مُردِي السفينة وهي الحشبة التي تُدفعُ بها «وربما كان دخيلاً»  
ويُسمون النحلَ الوحشيَّ ( المارد ) حيث يتمرَّدُ على العسَّالين بوقوعه في صخور الجبال وسفوحها ذات المهاوي السحيقة التي يعسر على جناة العسل الوصول إليها

(١١) مرمر

الممررة

«مرمرني وتمررت منه» هكذا يقول العامي إذا تغيّظ من شخص وتحرق فكأنه أذاقه

المُرّ من عمله . وفي اللغة مَرَمَر الرجل إذا غَضِبَ وهو مجاز . ورمَرَمَ إذا أصلح شأنه قاله ابن الأعرابي فيكون معنى مرمري العامة اغضبي في في فصيحة على التجوز .

### المَرِّيْسَة

(١٢) مرس

( المَرِّيْسَة ) « ميم مفتوحة بعدها راء مكسورة مشددة » عند العامة هي ربيع تهب

باردة أيام البرد

وفي اللغة المَرِّيْسَة ربيع الجنوب منسوبة الى مَرِّيْس بلدها أدنى بلاد النوبة وأقربها إلى الصعيد وتنسب اليها الحُر المَرِّيْسِيَة ايضاً . وكان هذه الريح كانت تأتي من جهتها ثم عموا بها كل ربيع حتى قالوا مَرِّيْسَة شمالية

### المارستان

(١٣) مرست

عربوا البيارستان ( بالمارستان ) وهي كلمة دخيلة فارسية يرادُ بها مكان الاستشفاء للمرضى وخصته العامة بمرضى الجنون . ولكنه عُرفَ بالمعنى العام في الصدر الاول وعربه الشاميون بامم المستشفى وشاع في الديار الشامية شيوعاً عاماً ولا يزال المصريون يسمونه « الاسبتال » وهذه دخيلة ايضاً

### المَرَش

(١٤) مرش

ويقولون ( عمل له مرش بهدلة ) إذا شتمه في وجهه . وقالوا ( مَرَش العنقود ) إذا تناول حبه بأصابعه خَرْطاً

وفي اللغة مرشته بالكلام : آذاه . و مَرَشَه تناوله بالقبیح وهما من المجاز وأصله شق الجلد بأطراف الأصابع ومرش وجهه : خدشه وتناوله بأطراف أصابعه شبيهاً بالقرص وهذا المعنى ايضاً معروف عند العامة لهذا اللفظ فهو فصيح

### مَرَقَ من هنا

(١٥) مرق

وقالت العامة في لبنان ( مَرَقَ فلان من هنا ) بمعنى مرّ من هنا وفي اللغة مَرَقَ خرج بسرعة قال ابن رشيق في العمدة المروق سرعة الخروج . وجاء في مجاز الأساس مرق من الدين مروقاً وامترقت الحامة من الكوة وامترق من البيت : أسرع الخروج ومرقت الصبغ من العصفر : أخرجه . اهـ

فالمرق في الفصيح الخروج بسرعة ومنه الحديث في الخوارج يمرقون من الدين . والمرق العامي هو مطلق المرور فالعامة أرادت المعنى العام من الخاص على سبيل المجاز



## المريول

(١٦) مريول

(المريول) عندهم ثوبٌ لا كُتْمِيَّ له يُشَدُّ على صدر الصبي لِيَقْبِي ثوبه من رِياله أو بما يسقط من فيه عند الأكل والشرب وكأنه مفعول من رال الصبي على ثوبه إذا سال لُعابه عليه . والثوبُ مريولٌ عليه . وقد حذف الجار والمجرور بكثرة الاستعمال، واللعب هو الريال والرؤال فهو على هذا عربيٌّ صحيح

ثم عمّ المريول عند العامة لما يلبسه العامل فوق ثيابه عند العمل وهو في اللغة الماري وفسره الأئمة بأنه كل زار يضعه العامل فوق ثيابه عند العمل وقال المجد هو كساءٌ صغير له خطوط مرسله وهو أيضاً إزار الساق من الصوف المخطط

## المازوت

(١٧) مزت

«المازوت» هو دردي زيت الحجر بعد أن يكرر ويصقى . ويصخ أن يسمى «الحضخاض» قال الأزهرى الحضخاض نِفْطٌ أسودٌ رقيق لا خثورة فيه وليس بالقطران لأن القطران عصارة شجر معروف وفيه خثورة يُدَاوِي به دَبْرُ البعير، وأما الحضخاض فهو دَسَمٌ رقيق ينبع من عين تحت الأرض . اهـ .

وعلى هذا فيصح لنا أن نخصّ الحضخاض بالمازوت والنِفْط بما هو أعم منه

## مَسَطَه التمسطة

(١٨) مسط

ويسمون البقية تبقى في الوعاء . أو آخر ما في الدن (التمسطة) ويغلب أن تكون في الشيء المانع وهي من مَسَطَ المَعَى إذا خَرَطَ ما فيها بأصبعه . والبقية التي خرجت بالمسط هي التَمْسِطَة وهذا التمسيط مصدر مسطه إذا بالغ في مسطه وفي اللغة أيضاً مَسَطَ الثوبَ : بَلَّه ثم خَرَطَه ليُخْرِجَ منه الماءَ وَمَسَطَ السقاءَ : أَخْرَجَ ما فيه من لبن خائر بأصبعه والعامة أَخْرَجَتْ عن سنن اللغة في الاشتقاق والمسيطة في اللغة : الماء يبقى في الحوض

## مَصَّت المصران

(١٩) مصت

ويقولون «مَصَّت المِصْران» «أي المَعَى» بأصابعه إذا خَرَطَ ما فيه بأصابعه وهي فصيحة ومسط لغة أخرى تقدمت قبيل هذا

## التمصير

(٢٠) مصر

وقالوا مَصَّرَ النعجة أو البقرة إذا احتلب بقية ما في الضرع من لبن . ومَصَّرَ السقاء من

اللبن والثوب من الماء عَصَرَهُ فلم يبق فيه شيئاً  
والضرب في اللغة الحلب بأطراف الثلاث الأصابع أو أن تأخذَ الضرع بكفك فتنقبض  
عليه وتَصِيرُ إِيَّاهُ مَكَ فَوْقَ أَصَابِعِكَ أَوْ هُوَ الْحَلْبُ بِالْإِيَّامِ وَالسَّبَابَةِ فَقَطْ أَوْ حَلْبُ كُلِّ مَا  
فِي الضَّرْعِ وَمِنْ هُنَا جَاءَ الْمَعْنَى الْعَامِي

(٢١) مَصَى مَصَى الثوب

وقالوا ( مَصَى الثوب ) « بتشديد الصاد المفتوحة » إذا سال منه الماء بعد بلته ( ومَصَى  
الابريق ) إذا رشح منه الماء

أما في اللغة فقد قالوا مَثَّ العظمُ : سال ما فيه من الودك ومَثَّ الزقُ : رَشَحَ .  
وفي النهاية في حديث عمر أن رجلاً أتاه بسأله قال هلكت قال أهلككت وأنتَ تَمِثُّ مَثَ  
الحيت : أي تَرَشَحُ مِنَ السَّيْنِ . فَمَصَى الْإِبْرِيْقُ مِنْ مَثِّ الزَّقِ « على البدل » بمعنى رَشَحَ  
وإن شئت فقل أن مَسَّطَ وَمَصَّصَتْ وَمَصَّرَ وَمَصَّصَى كلها من معدن واحد

(٢٢) مَطَر المَطَرَةُ

« المَسَطَرَةُ » عند العامة وعاء الماء يكون من جلد أشبه بدلو صغيرة يحملها المسافر وأرى  
أنا محرفة عن المَسَطَهَرَةِ أي أداة الطهور أو التَّطْهِيرِ  
واسمها في الفصح الإِدَاوَةُ أَوْ الرِّكَوَةُ

(٢٣) مَعَسَ المَعْسُ والعَفْسُ

ويقولون « مَعَسَهُ برجله أو بيده » وَعَفَسَهُ : إذا ضغط عليه بقدمه أو بيده أو بظفره  
فخلط بعضه ببعض

وفي اللغة من معاني المَعْسِ الدِّلْكُ والتَّذْلِيلُ والتَّليينُ راجع «عفس»

(٢٤) مَعْطَ المَعْطُ

ويقولون « مَعْطَ الشَّعْرَ » إذا نَتَفَهَ وهو واردٌ في اللغة لهذا المعنى فهو فصيح صحيح  
وقالوا « مَعْطَهَ بالعصا » أو بالكف إذا ضربه بها وهذا مقولوب من الْعَمَتِ يقال عَمَّتْهُ  
يعمته عمتاً وعَمَّتْهُ ضَرْبُهُ بالعصا غير مبالٍ من تُصِيبُ وما تُصِيبُ أَوْ هُوَ مِنْ مَعْطَهَ « على  
البدل » قال في اللسان المَقْطُ الضَرْبُ يقال مَقَطَهُ بالسَّوْطِ وَمَقَطَتُ عَنْقَهُ بِالْعَصَا  
وَمَقَرَّتْهُ إِذَا ضَرْبَتْهُ بِهَا حَتَّى يَنْكَسِرَ عَظْمُ الْعُنُقِ وَالْجِلْدُ صَحِيحٌ



## مفعج الثدي

(٢٥) م غ ج

(وقالوا مفعج الصبي ثدي أمه) إذا التقمه ومصّه بشراهة . وأرى انه مأخوذ من قول العرب غمّج الماء يغمّجه غمّجاً إذا جرعه جرّعاً متتابعاً والعامية جاءت به على القلب

## المغمّعة

(٢٦) م غ م غ

وقالت العامية (مغمّغ في كلامه) إذا لم يفصح ولم يبينه وهو مقابوب من غمغم الفصيحة لهذا المعنى

## المغمّجة

(٢٧) م غ ن ج

وقالوا (بتمغمج عليه) أي يظهر غنجاً ودلالاً . وجاء في اللغة كما في القاموس المحيط التغمّج «بالباء» اشدّ حالاً من التغمّج . وقال الشارح فإن زيادة الشيء تدل على زيادة المعنى في الأكثر

## مق

(٢٨) م ق ق

وقالوا (مق الرضيع) تذي أمه (إذا امتصّه امتصاصاً شديداً وفي اللغة امتقّ الفصل ما في الضرع : شربه) كلاًه . ومقّق الحوار أمه : مصّ ضرعها شديداً . فالعامية صحيحة في الاستعمال

## المكوة

(٢٩) م ك و

وقالوا المجهود «دعاء عليه وتشقيباً به» (تطلق مكوتك) والمكوة في اللغة الاست وكأنهم يريدون لبيلغ بك الجهد أقصاه حتى تخرج مقعدتك وخروجها لا يكون إلا عن جهد عظيم بصاحبها لا يحتمل عادة بل عن زحير كثير يؤلّده العناء والجهد وفي اللغة . المكاء الصفير ومكت استه تمكو مكاء : نفخت «وهو صفير النحت» والمكوة : الأست سميت لذلك . اهـ

والعامية يسمون هذه المكوة ايضاً (الصميلة) «بضم الصاد المهملة وتشديد الميم المفتوحة»

## الملّخ

(٣٠) م ل خ

ويقولون في الكلام الباطل مهما كانت مزوّقاً وسهلاً ولكنه على غير حقيقته «هذا كلام ملّخ» أي باطل

وفي اللغة ملّخ في الباطل : مرّ فيه مروراً سهلاً = تردد واكثر منه = تلهى

## الملّقة

(٣١) م ل ق س

وقالوا (تملّقس عليه) إذا سخّر منه أو تنادى معه منادرة فيها سخيرة

وهو من لَقَسَهُ يَلْقُسُهُ لَقْسًا إذا عابه وشتمه . وإذا سَخِرَ منه أو لَقِبَهُ باللقب الردي .  
أو هي تَأَلَس بالهمزة راجع الس

### الْمِنتَان (٣٢) من ت ن

( الْمِنتَان ) « بكسر الميم بعدها نون ساكنة » : نوع من اللباس وهو في جبل عاملة يكون كَنِصَفِ الْقَبَاءِ يَسْتَرِ الْبَدَنَ إِلَى أَسْفَلِ الصَّدْرِ وَيَسْتَرِ الزَّيْدِينَ بِكُمَيْنِ كَكُمَيْتِي الْقَبَاءُ وَبِهَا يَتَمَيَّزُ عَنِ الصَّدْرِيَّةِ . قال في التاج المِنتَان : نوعٌ مِنَ الثِّيَابِ لِلنِّسَاءِ وَغَيْرِهِنَّ عَامِيٌّ وَلَمْ اَهْتَدِ لِأَصْلِهِ وَهَلْ هُوَ عَرَبِيٌّ أَوْ دَخِيلٌ وَلَعَلَّ الثَّانِي أَرْجَحُ . اهـ . اقول والمرجح أنه دخيل كما رجح صاحب التاج ولم يكن معروفاً في ألبسة العرب ولكنه قد يُشَبَّه البُرْدَةُ لَوْ لَا أَنَّ الْمِنتَانَ أَزْرَاراً يَنْتَظِمُ بِهَا طَرَفَاهُ فَيُزَرَّانِ عَلَى الصَّدْرِ وَالْبُرْدَةُ لَا أَزْرَارَ لَهَا وَالْمِنتَانُ رُبَّمَا كَانَتْ حِرْقَةً عَنِ (نِيعَتِ) الْفَارَسِيَّةِ وَمَعْنَاهَا نِصْفُ الْبَدَنِ

### المندل (٣٣) من د

المندلُ عند العامة هو عَمَلُ الْمَشْعُودِ لاسْتِخْرَاجِ الْخَفَايَا بِمَا يَضَعُهُ فِي إِيَّاهُ فَيَتَمَثَّلُ الْخَفِيُّ فِي الْمَاءِ بِالرَّقِيِّ وَالْعِزَائِمِ .  
والمندل اسم آلة من ندل إذا اختلس لأن المشعوذ بشعوذته الباطلة يختلس أموال الناس

### الميجانا (٣٤) مي ج ن

( الْمِيجَانَا ) ضَرْبٌ مِنَ الْغِنَاءِ وَهُوَ وَالْعَتَابَا أَشْهُرُ ضُرُوبِ الْغِنَاءِ فِي لُبْنَانَ وَيُسَمَّى هَذَا الضَّرْبُ الْمِيجَنَةً . أما في اللغة فَالْمِيجَنَةُ مُدْقَةُ الْقِصَّارِ «الْمُحْبَاطُ عِنْدَ الْعَامِلِينَ»  
وكانت هذا الغناء ابتداءً فَتَهُ مِنَ الْقِصَّارِينَ مَذْكَانُوا يَتَغَنُّونَ بِهِ عِنْدَ دِقَّتِهِمُ الثِّيَابِ فِي الْغَسِيلِ عَلَى تَوْقِيعِ الْمُدْقَةِ الَّتِي هِيَ الْمِيجَنَةُ «وَأَصْلُ مَعْنَى الْوَجْنِ الدَّقُّ» وَتَرَى الْمَغْنِينَ بِهَا الْيَوْمَ يَتَخَذُونَ قَوْلَهُمْ «عَلْمِيجَنَةً عَلْمِيجَنَةً عَلْمِيجَنَةً» أَي عَلَى الْمِيجَنَةِ لِأَزْمَةِ الْأَغْنِيَةِ بِمَعْنَى إِنْ غَنَّا عَلَى تَوْقِيعِ الْمِيجَنَةِ وَاشْتَقَوْا مِنْهَا فَعَلًا فَقَالُوا مِيجَنَ فُلَانٌ إِذَا غَنَى بِهَذِهِ الْأَغْنِيَةِ

### مان (٣٥) مان عليه

ويقولون ( مان عليه بكذا ) وفعلتُ هَذَا الشَّيْءَ ( بِالْمَوْنَةِ عَلَيْكَ ) وَذَلِكَ إِذَا عَمِلْتَ لَهُ أَوْ بِاسْمِهِ عَمَلًا تَقِيمُ نَفْسَكَ مَقَامَهُ كَأَنَّكَ مَأْذُونٌ بِهِ لَكِنَّكَ غَيْرُ مَأْذُونٍ بَلْ تَفْعَلُ ذَلِكَ بِحُكْمِ الصَّدَاقَةِ الْوَثِيقَةِ وَ «إِذْنَ الْفَسْحَى»  
وفي اللغة كما في الأساس مَا نَهَ قَامَ بِكَفَايَةِ أَمْرِهِ . وَفِي اللِّسَانِ مَا نَهَ يَمْوَنُهُ مَوْناً اِحْتِمَالِ



مؤونته وقام بكفايته . ومات أهله يمينهم مؤناً ومؤونة كفاهم وانفق عليهم . ويمين  
الرجل 'يمان فهو يمين والاسم المائنة والمؤونة « بغير همز » من مان والمؤونة « بالهمز »  
وأصل المؤونة من الأين كما يراه ابن بري لأن المائنة عظيم التعب في الانفاق على من يعول .  
وقال المازني إنها ثقل على الانسان . وقال الفراء هي مفعلة من الأين والتعب والشدة أو  
مفعلة من الأون وهو الخرج يجعل فيه الزاد ( لأنها ثقل في الانفاق على من يعول )  
أقول فيكون 'مان عليه عند العامة 'مان عنه أي قام عنه بكفاية هذا الأمر وتحمل ثقله  
لأن 'مان ترجع بمعناها إلى تحمّل الأيسن الذي هو التعب والأصل فيه أن يتعدى بعن  
ولكن العامة عدته بعلى كما قالوا رضي عليه في رضي عنه .

## ن التون

### (١) نبر

نبر به

ويقولون « نبر به » إذا جبهته بكلامه رافعاً صوته وقالوا « كلمه ينبر » أي  
بشدة رافعاً صوته .  
وفي اللغة قال ابن الأنباري النبر عند العرب : ارتفاع الصوت يقال 'نبر الرجل'  
نبرة إذا لفظ كلمته بصوت عال . وفي الكشف أصل النبر : ارتفاع الصوت خاصة .  
وقال غيره هو الرفع مطلقاً . وقال الجوهري نبرت الشيء أنبره نبراً : رفعته ، وسمي  
المنبر منبراً لارتفاعه وعلوه .  
فالعامة على هذا صحيحة .

### (٢) نبز

نبز الشيء

وقالوا ( نبز الشيء ونبز ) إذا ظهر أوله فجأة ونبز رأسه من تحبسه إذا أطل به  
وجاء في اللغة نبتجت القبجة 'خرجت من جحرها قال في اللسان هو دخيل وفي مادة  
نبح يقول ونبتج القبجة : أخرجها من جحرها . دخيل وزاد صاحب التاج فقال إنه صرح  
بهذا غير واحد من الأئمة .

فمعنى نبز العامة خرج وأرى أنها مأخوذة من نبتج الدخيلة وفي معناها الخروج كما رأيت  
ونبتج وإن كانت دخيلة لكنها قديمة الاستعمال في الفصح

نَبَشَ التَّنْبِيشُ

(٣) نَبَشَ

وقالوا نَبَشَ الشيءَ وَنَبَشَ عَنْهُ إِذَا اسْتَخْرَجَهُ مِنْ مَدْفَنِهِ أَوْ مِنْ مَحَبَسَتِهِ وَهُوَ كَذَلِكَ فِي الْفَصِيحِ

النَّبْعُ

(٤) نَبَعَ

تَعْنِي الْعَامَّةُ (بِالنَّبْعِ) يَنْبُوعَ الْمَاءِ وَقَدْ نَبَعَ الْمَاءُ نَبْعًا وَالْعَامَّةُ سَمَّيَتِ الْيَنْبُوعَ نَبْعًا وَهُوَ مِنَ التَّسْمِيَةِ بِالْمَصْدَرِ .

النَّاءُ

(٥) نَتَأَ

وقالوا « نَتَأَ فُلَانٌ نِتَاءً » إِذَا قَاءَ وَقَالَتِ الْعَامَّةُ أَيْضًا « يَتَقَاءُ » بِمَعْنَى تَسَكَّلَفَ الْقِيءِ . أَمَّا نِتَاءٌ فَهِيَ مُحَرَفَةٌ مِنْ أَنْشَعَ فُلَانٌ إِذَا قَاءَ كَثِيرًا وَالْعَامَّةُ أَبَدَلَتْ ، فَالْتَّاءُ الْمُثَلَّثَةُ جَعَلَتْ مَكَانَهَا التَّاءَ الْمُثَنَاءَ وَوَضَعَتْ الْهَمْزَةَ مَوْضِعَ الْعَيْنِ كَمَا أَبَدَلُوا فِي ذَاَرَهُ وَذَعَرَهُ وَعَاقَبُوا بَيْنَ الْهَمْزَةِ وَالْعَيْنِ فِي الْحُبَاءَةِ وَالْحَبْجَةِ وَبَعْضُ الْعَامَّةِ يَقُولُ تَتَّقُ بِالْقَافِ وَهُوَ إِمَّا مِنَ التَّقَعَّرِ الْعَامِيِّ أَوْ عَلَى التَّعَاقُبِ فَقَدْ جَاءَ فِي اللُّغَةِ أَنْدَلَعَ لِسَانَهُ وَأَنْدَلَقَ وَفَلَّقَهُ وَفَلَّعَهُ وَجَاوَزُوا دَفْعَةً وَدَفْقَةً

نَتَشَ نَتَشًا كَدَشَ كَدَشًا

(٦) نَتَشَ

وقالوا نَتَشَ يَنْتَشِ نَتَشًا إِذَا عَضَّ بِمَقْدَمِ أَسْنَانِهِ كَمَا قَالُوا فِي هَذَا الْمَعْنَى كَدَشَ وَقَدْ جَاءَ فِي اللُّغَةِ كَمَا فِي مُسْتَدْرَكِ النَّاجِ نَتَشَ الْجَرَادُ الْأَرْضَ : أَكَلَ نَبَاتَهَا . وَمَا نَتَشَ مِنْهُ شَيْئًا أَيْ مَا أَخَذَ

وَكَذَلِكَ قَالَتِ الْعَامَّةُ نَتَشَ الْحِمَارُ أَوَائِلَ الرَّبِيعِ إِذَا أَخَذَهَا بِمَقْدَمِ فَمِهِ قَلِيلًا ، وَقَالُوا فِي مِثْلِ ذَلِكَ كَدَشَ ثُمَّ جَاوَزُوا بِمَعْنَى النَّتَشِ وَالْكَدَشِ إِلَى مَعْنَى الْعَضِّ لِأَنَّهُ كَدَشَ بِالْأَسْنَانِ . النَّتَاشِشُ مِنَ الدِّينِ : بَقَايَاهُ وَهَكَذَا مَعْنَاهَا الْعَامِي « رَاجِعَ تَنْتَشَ »

نَتَعَهُ

(٧) نَتَعَ

وقالوا نَتَعَهُ عَلَى ظَهْرِهِ إِذَا حَمَلَهُ وَلَعَلَّهَا دُخِيلَةً وَإِذَا كَانَتْ عَرَبِيَّةً فَتَكُونُ مِنْ نَتَعَ مِنْهُ الْعَرَقُ إِذَا خَرَجَ قَلِيلًا وَكَأَنَّهُمْ أَرَادُوا أَنْ ثَقُلَ الْحَمْلُ تَتَعَ مِنْهُ الْعَرَقُ لِمَا نَالَهُ مِنَ الْجَهْدِ وَجَرُوا فِي تَرْكِيبِ الْجُمْلَةِ عَلَى الْقَلْبِ بِجَرَى قَوْلِ بَعْضِ الْعَرَبِ كَسَسَرَ الزَّجَاجُ الْحَجَرَ أَوْ تَكُونُ مِنْ نَتَعَهُ عَلَى الْبَدَلِ بِمَعْنَى جَذَبَهُ وَاقْتُلَعَهُ

النَّتْفَةُ وَالتَّنُوفَةُ

(٨) نَتَفَ

( النَّتْفَةُ ) عِنْدَ الْعَامَةِ . الشَّيْءُ الْقَلِيلُ وَالتَّنُوفَةُ أَقْلٌ مِنَ النَّتْفَةِ



وفي اللغة النَّسْفَةُ : مَا تَنْتَفُهُ بِأَصَابِعِكَ مِنَ النَّبْتِ وَغَيْرِهِ وَهِيَ مِنَ الطَّعَامِ : الْقَلِيلُ مِنْهُ

(٩) ن ت ق      نَتَقَ مَا فِي مَعِدَتِهِ

وَقَالُوا ( نَتَقَ الرَّجُلُ مَا فِي مَعِدَتِهِ ) إِذَا قَامَ وَفَذَفَهُ وَاسْمُ ذَلِكَ الطَّعَامِ الْمَقْدُوفِ النَّتَاقُ وَالَّذِي أَرَاهُ أَنَّهُ مِنْ أَتْنَعَ الرَّجُلِ إِذَا قَامَ كَثِيرًا فَأَبْدَلَتِ الْعَيْنُ هَمْزَةً أَوْ قَافًا رَاجِعَ ( ن ت ) وَرَبَّمَا يُقَالُ أَنَّهُ مِنْ نَتَقِ الشَّيْءِ إِذَا زَعَزَعَهُ وَاقْتَلَعَهُ وَكَذَلِكَ يُنْتَزَعُ الْقَيُّ مِنَ الْمَعِدَةِ وَقَالَتِ الْعَامَةُ تَنْتَقِيهِ مِنْ يَدِهِ إِذَا جَذَبَهُ وَيُقَالُ فِي اللُّغَةِ كَتَقَ الدَّلْوُ مِنَ الْبَثْرِ إِذَا جَذَبَهَا بِمِرَّةٍ فَالْعَامِيَةُ بِهَذَا الْمَعْنَى فَصِيحَةٌ صَحِيحَةٌ وَجَاءَ فِي الْعَامِيَةِ لِهَذَا الْمَعْنَى كَتَمَهُ وَقَدْ تَقَدَّمَ قَرِيبًا

(١٠) ن ح ر      النِّجَارَةُ

وَالنِّجَارَةُ « شِبْهُ هُودَجٍ تَرَكَّبَ فِيهِ النِّسَاءُ وَالْعَجَازَةُ وَالْمَرْضَى هَكَذَا تَقُولُ الْعَامَةُ وَهِيَ فِي اللُّغَةِ الْحَارَةُ بِالتَّخْفِيفِ قَالَ الْمَجْدُ وَهِيَ شِبْهُ الْهُودَجِ وَقَالَ الزَّيْبُودِيُّ وَالْعَامَةُ تُتَشَدَّدُ ، قُلْتُ وَعَامَتُنَا أَبْدَلَتْ الْمِيمَ نُونًا بَعْدَ زَمَنِ صَاحِبِ التَّاجِ

(١١) ن خ ر ب      نَخَرَبَتِ الشَّجَرَةُ وَهِيَ مُنْخَرَبَةٌ النَّخَارِيبُ  
وَيَقُولُونَ ( نَخَرَبَتِ الشَّجَرَةُ وَهِيَ مُنْخَرَبَةٌ ) إِذَا أَفْسَدَهَا السُّوسُ أَوْ قَدَّمَ الزَّمَنُ فَكَثُرَتْ فِيهَا الثُّقُوبُ وَهِيَ ( النَّخَارِيبُ )  
وَفِي اللِّسَانِ النَّخَارِيبُ خُرُوقُ كَبَيْوتِ الزَّنَابِيرِ وَاحِدُهَا نَخْرُوبُ وَالثُّقُبُ فِي كُلِّ شَيْءٍ نَخْرُوبُ . وَنَخْرَبُ الْقَادِحُ الشَّجَرَةَ : ثَقْبُهَا وَشَجَرَةٌ مُنْخَرَبَةٌ : بَالِيَةٌ صَارَتْ فِيهَا نَخَارِيبُ قَالَ الصَّاعِقَانِي .

(١٢) ن خ ش      نَخَشَّ الْهَوَاءُ

وَقَالُوا « نَخَشَّ الْهَوَاءُ » إِذَا نَسَمَ نَسْمَةً خَفِيفَةً وَنَخَشَّ لِلدَّابَّةِ « إِذَا أَحْرَكَ لَهَا الْعَصَا أَوْ الْمِهَازَ حَرَكَةً خَفِيفَةً لِيَجْثَا عَلَى السَّيْرِ  
أَمَّا فِي اللُّغَةِ فَقَدْ جَاءَ فِي اللِّسَانِ . وَفِي نَوَادِرِ الْعَرَبِ نَخَشَّ فُلَانٌ فُلَانًا إِذَا حَرَكَهُ وَآذَاهُ وَسَمِعْتُ نَخْشَةَ الذِّبِّ أَيْ حِسَّتُهُ وَحَرَكَتُهُ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ . . . قَالَ أَبُو مَنْصُورٍ سَمِعْتُ الْعَرَبَ يَقُولُ يَوْمَ الضُّعْنِ إِذَا سَاقُوا حَمُولَتَهُمْ أَلَا وَانْخَشَوْهَا نَخْشًا . مَعْنَاهُ جَثَّوْهَا وَسَوَّقُوْهَا سَوَاقًا شَدِيدًا . وَيُظْهِرُ مِنْ هَذَا أَنَّ الْحَرَكَةَ أَوَّلُ الْمَعْنَى فِي الْمَادَّةِ وَهِيَ الَّتِي أَرَادَهَا الْعَامَةُ مِنْ قَوْلِهِمْ نَخَشَّ الْهَوَاءَ وَنَخَشَّ لِلدَّابَّةِ « أَطْلَبُ نَخْشَ »

( الْمَنْخَلَةُ ، عند العامة في جبل عاملة سفرة مستديرة من 'خوص النخل' تُبسط و يُنخل عليها الدقيقُ فهي إذن مَفْعَلَةٌ امم مكان من النَخْل وهي في الفصحى التَفْيِيتَةُ والنُقْيَةُ قال صاحب اللسان و يُسميها الناسُ النَّبِيَّةَ

« النَدَّاشُ » عند العامة أجيرُ الطَّحَّانِ يَكْنُسُ الطَّحِينَ ويجمعه ويُدير للرحى والنُّدَّاشَةُ بالضم ، امم لما يأخذُه أجرة عمله هذا والنَّدَّاشَةُ « بالكسر » : حرفته والنَّدَشُ في اللغة البَحْثُ عن الشيءِ وَكَانَ هذا النَّدَّاشُ يَبْحَثُ عن متفرِّقِ الطَّحِينَ تلقية الرحى وعن ما يتناثرُ منه عند دورتها فيجمعه

أصل معنى النَدَفِ في اللغة نَدَفُ القطنِ والعامل فيه النَّدَافُ وحرفته النَّدَافَةُ وما يسقط من قوس النَّدَافِ هو النَّدَافَةُ واستعير في اللغة فقالوا نَدَفَ الطعام إذا أكله بيده ونَدَفَتِ السباع شربت الماء بالسنتها فهي تشبه بذلك حركة قوس النَّدَافِ والنَّدَافُ الكثير الأكل وهو مجاز أيضاً .

والعامة تقول ( نَدَفَ فلانٌ سَبْعَةَ أرغفة ) مثلاً ( وقعد على السفرة فنَزَلَ فيها نَدَافاً ) أي أكلَ بشراهةٍ وهو على ما تقدم من معنى النَدَفِ في اللغة فصيحٌ على المجاز والاستعارة . ويقولون « نَدَفَهُ بِالْعَصَا » إذا ضربه وهو مجاز أيضاً من ضربِ النَّدَافِ وَتَرَ القوس بالْمَدَفِ لِيَأْخُذَ القطنَ وَيَنْثَرَهُ

وقالوا « نَدَّهَ لفلانٍ » بمعنى دعاهُ بقوله يا فلان تعالَ وفي الأمر يقولون « إندَّهَ فلانا وإنَّدَّهَ لفلانٍ » أي ادعُهِ بصوتِكَ وقالوا « إندَّهَ على فلانٍ » هكذا تعدَّى بعلى أي أجزه بصوتك ليرتدع

وجاء في التاج نَدَّهَ الرجلُ بِنَدَّهَ نَدَّهًا : صَوَّتَ عن أبي مالك ثم قال ومنه قول العامة « إندَّهَ لفلانٍ » أي ادعُهِ والنَّدعة الصوتُ . وفي القاموس نَدَّهَ البعيرُ : زجره . وفي اللسان النَّدُّهُ الزَّجْرُ عن كل شيء بالصياح وقال ابن الأثير النَّدُّهُ الزَّجْرُ بِصَهٍّ وَهَمٍّ



## الزَّفَزَة

(١٧) نَرْفَزُ

وقالوا « نَرْفَزُهُ إِذَا أَحْمَى طَبْعَهُ حَتَّى تَبْضَتْ عُرْوَقُهُ غَضَبًا وَهِيَ فِيهَا أَرَاهُ مِنْ رَفَزِ الْعِرْقِ إِذَا تَبَضَّ . وَالْعِرْقُ رَفَازٌ أَيْ تَبَاضٌ فَكَأَنَّهُمْ قَالُوا أَرْفَزُهُ أَيْ أَرْفَزَ عُرْوَقَهُ ثُمَّ أَبْدَلُوا الْهَمْزَةَ نُونًا

## نَسَرَ اللَّحْمَ

(١٨) نَسِرَ

مِنْ عَادَةِ الْبَدْوِ إِذَا اجْتَمَعُوا عَلَى طَعَامٍ أَنْ يَقِفَ خَلْفَ الْجَالِسِينَ حَوْلَ الْمَائِدَةِ جَمَاعَةٌ أُخْرَى لَمْ يَتَسَعَ لَهُمْ مَكَانٌ حَوْلَهَا يَقُولُ أَحَدُهُمْ لِمَنْ كَانَ أَمَامَهُ مِنَ الْجَالِسِينَ « نَسِرَ » أَيْ انْتَفَ اللَّحْمَ وَنَاوَلَنِي مِنَ الَّذِي أَمَامَكَ مِنْهُ وَهَكَذَا يَأْكُلُ الْجَالِسُ وَالْوَاقِفُ وَرَاءَهُ  
وَقَدْ قَالَتِ الْعَرَبُ نَسَرَ الطَّائِرُ اللَّحْمَ بِمَنْقَارِهِ إِذَا نَتَقَهُ وَمِنْهُ تَسْمِيَةُ مَنِقَارِ الطَّائِرِ مَنِسَرًا وَمَنِسِيرًا

## نَسَّ

(١٩) نَسَسَ

وقالوا « نَسَّ يَنْسُ نَسًّا » إِذَا خَرَجَ وَذَهَبَ خُفِيَةً لَمْ يَشْعُرْ بِهِ أَحَدٌ وَهُوَ مِنْ نَسَّ النَّاقَةُ إِذَا سَاقَهَا سَوْفًا رَفِيقًا وَالنَّسَّ هُوَ السَّيْرُ الْهَيْنُ الرَّفِيقُ وَهَذَا النَّاسُ الْعَامِي يَرْفُقُ فِي وَطْئِهِ الْأَرْضَ لَثْلًا يُسَمِعُ حِسَّتَهُ فِي مَشْيِهِ  
أَوْ يَكُونُ مِنْ نَسَّ بِمَعْنَى أَمْرَعٍ فِي الذَّهَابِ

## نَسَفَهُ بِالْعَصَا

(٢٠) نَسَفَ

وَيَقُولُونَ « نَسَفَهُ بِالْعَصَا » إِذَا ضَرَبَهُ بِهَا وَهُوَ مِنْ نَسَفَ الْبَعِيرُ إِذَا ضَرَبَ بِرِجْلِهِ .  
وَيَقُولُونَ « نَسَفَ الطَّعَامَ » كَمَا قَالُوا نَدَفَهُ إِذَا أَكَلَهُ بَشَرَهُ وَنَهَمَ وَهُوَ مِنْ نَسَفَتِ الرَّاعِيَةَ الْكَلَأَ إِذَا أَخَذَتْهُ بِأَفْوَاهِهَا وَاحْنَاكَهَا وَانْتَسَفَ الطَّائِرُ الشَّيْءَ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ إِذَا نَقَرَهُ بِمَنْقَارِهِ وَأَخَذَهُ بِمَخْلَبِهِ

وَيَقُولُونَ نَسَفَ الْحَبَّ بِالْمِنْسَفِ إِذَا نَفَضَهُ بِهِ فَانْعَزَلَ جِيدُهُ بِالنَّسَفِ عَنْ رَدِيئِهِ وَالْعَامِي فِي كُلِّ ذَلِكَ صَحِيحٌ

## النَّشَّةُ النَّشَاشُ

(٢١) نَشَشَ

وَيَقُولُونَ « نَشَّ الصَّيْدَ » إِذَا أَثَارَهُ وَنَفَرَهُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ وَعَمَلُ الصَّيَادِ نَشَّةٌ إِذَا أَرْسَلَ أَعْوَانَهُ لِيَتَبَرَّكُوا الصَّيْدَ إِلَيْهِ وَهُمْ النَّشَاشَةُ وَاحَدُهُمْ نَشَاشٌ  
أَقُولُ وَهَذَا مَعْنَى النَّجْشِ فِي اللُّغَةِ . قَالَ الْأَخْمَةُ الْأَصْلُ فِيهِ إِثَارَةُ الصَّيْدِ وَتَنْفِيرُهُ مِنْ مَكَانٍ

إلى مكان وقال شمر الأصل فيه البحث عن الشيء واستثارته وهو قول أبي عبيد . والناباش  
والنجاشي الذي ينثر الصيد ليبر على الصائد قاله الأخفش وزاد الأزهري « المنجاش »  
والعامية أبدلت الجيم شيناً وأدغمته فصارت نش مكان نجش  
وجاء في مادة نشش في كتب الأئمة النششة والنش السوق والطرْد وقد نشه ونششه  
فنش كنجش صحيحة فصيحة من غير تعليل .  
وتقول العامة ( نشش المريض ) إذا اتجه للبرء من مرضه وهي محرفة من انتشى أي شم  
ربيع البرء والشفاء .

### (٢٢) ن ش ل منشول الوجه ن ش ل الحية

وقالت العامة ( فلان منشول الوجه ووجهه منشول ) إذا قلّ لحمه وهزل وذلك إثر  
خروجه من مرض وهو استعمال فصيح . فقد جاء في اللغة نشل الرجل نشولا : قلّ لحمه والفخذ  
منشولة اللحم وفاشلة . وقالت العامة ( نشلت فلاناً الحية ) إذا لدغته وكذلك معناها في  
الفصيح فهي فصيحة صحيحة أيضاً .

### (٢٣) ن ص ب النصب

ويسمون الغرسة التي تنقل من مسكنها الاول إلى الارض المعدة لها ( النصب )  
وجمعها النصب .

وأرى أنها من قول العامة نَصَبَ النَّصْبَ أو أقامها في الارض ثانية مرفوعة منتصبة .  
كما يقال نصب العلم أي أقامه مرفوعاً منتصباً وهو فصيح على التجوز

### (٢٤) ن ص ب النصاب

ويقولون ( نَصَبَ عليه ) بمعنى خدّعه واحتال ليأخذ ماله وهو النصاب إذا كانت هذه  
عادته . وفي التاج النصاب « ككتان » الذي ينصب نفسه لعمل لم يُنصَّب له مثل أن  
يترسّل وليس برسول نقله الصاغاني ثم قال صاحب التاج قلت واستعمله العامة بمعنى الخداع  
الاحتال من حيث انه يدّعي ما لم يُدّعَ اليه ليعتال ويخدع ويمكر

### (٢٥) ن ص ب تنصّب عليه

ويقولون ( تنصّب عليه ) بمعنى عاداه ونصب له العداوة .  
وفي اللغة تنصّب له أي ناصبه العداوة والحرب وأظهرهما له ومنه الناصبة والنواصب  
الذين نصبوا عداوتهم لأمير المؤمنين علي بن أبي طالب وجهروا بثلبه والبراءة منه فالعامية صحيحة



## الْمَنْصَبُ

(٢٦) نَصَبٌ

وقالوا فلان ( مَنْصَب ) إذا كان رفيعَ المقام ذا حسب وشرف  
وفي التاج المنصبُ « لغة » الحسبُ والمقامُ ويستعارُ للشرف أي مأخوذ من معنى الأصل  
ومنه منصب الولايات السلطانية والشرعية وجمعه المناصب . اهـ . وفي شفاء الغليل المنصبُ  
من كلام المولدين : ما يتولاه الرجلُ من العمل كأنه محلٌّ لِنَصْبِهِ قال شيخنا أو كأنه  
نَصِبٌ للنظر وانشد لابن الوردي :

نَصَبُ المنصبِ أو هي جَكَدِي وَعَنَائِي من مداراة السفلى  
ثم قال ويطلقونه على أثافي القدر من الحديد قال ابن تيم :

قد قلت لما فارَّ غيظاً وقد أريحَ من منصبه المتعب  
تعجبوا إن فارَّ من غيظه فالقلب مطبوخ على المنصب

قال الشهاب وإنما هو في الكلام القديم بمعنى الأصل والحسب والشرف ولم يستعملوه بهذا  
المعنى لكن القياس لا ياباه

وجاء في المصباح الْمِنْصَبُ وزانٌ مَقْوَدٌ آله من حديد تنصب تحت القدر للطبخ  
أقول وقد تقدم قول الشهاب في شفاء الغليل فيه . وهذا هو الذي سمي الدِقْدَانُ أو  
الديكدان في عصر العباسيين وكتابهما أعجمية

## الْمَنْصَبُ

(٢٧) نَصَبٌ

واستعملت العامة ( الْمَنْصَب ) للخادم في غرف الدولة من حيث أنه نَصِبٌ أي أقيم  
لهذه الخدمة .

وهو في اللغة الْمَنْصَفُ قال الجوهري والنَّصَفُ الخدم وأحدهم ناصف . وفي القاموس  
تنصّف فلانا إذا استخدمه . وعبارة العباب تنصّفه : استخدمه وقالت الخرقه بنت النعمان :  
فبيّنا نسوس الناس والأمر أمرنا إذا نحن فيهم سوقة نتنصّف<sup>(١)</sup>

## نصاب السكين

(٢٨) نَصَبٌ

ونصاب السكين جزأتها وهو عجزها ومقبضها الذي نصبت فيه وركب سيلانها هكذا  
قالت الأئمة وبه قالت العامة فهو فصيح صحيح

(١) السوقة : الرعية تسوسها الملوك . تنصّف : تستخدم

## النضوة

(٢٩) نضو

ويسمون نعال الحيل (النضوي) واحدا (نضوة)

وفي اللغة النضو «بالكسر» حديدة اللجام بلا سير . قال دريد بن الصمة :

أما تريني كنضو اللجام أعض الجوامع حتى تحل<sup>(١)</sup>قال صاحب اللسان أراد أعضته الجوامع فقلب<sup>(٢)</sup> واجمع انضاء

أقول وهذه النضوة التي يُنعل بها الفرس يبريها كثرة دوسها الأرض كما يبري حديدة اللجام كثرة علك الفرس لها

وعلى هذا فلا بأس من استعمالها لهذا المعنى على طريقة التجوز

أو تكون النضوة من نضاه من ثوبه بمعنى جرده وهذه النضوة يراد بها التجريدة لأن النعل

تلبس الحافر ثم تجرد منه وتبدل بغيرها وهذا الذي يسمى في اصطلاح البيطرة الغيار

أي تغيير النعل وتبديله وكذلك سميت النضوة

(٣٠) ناطر الناطور

وقالوا (نطر الكرم) إذا حفظه بعينه وراقبه بنفسه من المعتدين عليه وهو

(الناطور) إذا كان هذا عمله

وفي اللغة كما في لسان العرب الناطر والناطور من كلام أهل السواد : حافظ الزرع

والتمر والكرم قال بعضهم وليست بعربية وقال أبو حنيفة هي عربية قال الشاعر :

ألا يا جارتا بأباض إني رأيت الربيع خيراً منك جارا

تغذيننا إذا هبت علينا وتلا عين فاطركم غبارا

قال والناطر : الحافظ . قال أبو منصور ولا أدري أخذه الشاعر من كلام السواديين أو هو عربي

وقال ابن أحرر في الناطور

وبستان ذي ثورين لا لين عنده إذا ما طفى ناطوره وتغشما<sup>(٣)</sup>

وقال أبو حنيفة أنه سأل رجلاً عن بني جذيمة عن العرازيل قال هي مظال النواطير وهو

جمع ناطور . والفعل النظر والنطارة وقد نظر بنظر . وقال ابن الأعرابي النطرة الحفظ

بالعينين (بالطاء) قال ومنه أخذ الناطور . انتهى كلام صاحب اللسان .

(١) نحل : هزل بمعنى براها العض . والجوامع : الخيل الجامعة

(٢) أراد بالقلب أن سياق اللفظ يجعل الجوامع معنوضة مع أنها هي التي تمض الحديدة على حد قولهم كسر

الزجاج الجبر .

(٣) تغشمر : تهضم في ظلمه واتى الأمر من غير تثبت



فيظهر من هذا كله أنها عربية النجار والقول بأنها سوادية نَبَطِيَّة أي يستعملها الأنباط لا يَدْفَعُ عربيتها . وما العربية والنبطية إلا اختان لأمّ واحدة وربما كانت الناطور لغة الأمّ فأخذها منها ابتهاها على السواء .

وقد جاء في الأساس ما يشعر أن عربيتها بالظاه المعجزة ولكن النبط قلبوها طاء مهملة فهي إذاً عربية الأصل أخذها النبط وحرفوها ثم أرجعوها إلينا محرفة

(٣١) ن ط ط      نَطِيتُ    النَطُ    النَطَاطُ

وقالوا « نط » إذا قفزَ من علو إلى سُفلٍ أو وثب من مكان إلى مكان فإذا صار ذلك له عادة قيل هو نَطَاط .

وقالت العامة في فعله إذا أسنَدَ إلى ضمير المتكلم (نَطِيتُ) في نططت وهو من تحويل التضعيف وفي اللغة النَطَطُاطُ : الوثأب والقفاز . قاله صاحب التاج في المستدرک ثم قال وقول العامة نَطِيتُ أصله نططت إذا قفزَ في هوة من الأرض .

« والنَطَطْنَطَة » عند العامة ضربٌ من العَدُوِّ يشبه الهرولة وهو من نَطَّ إذا وثب لأنها قفزت متتابع . ومنه سمي الجمل الذي ليس عليه تحمل في ركب الحاج الشامي بالنططاط .

(٣٢) ن ط ف      نَطَفَ من الغَضَبِ

وقالوا هو ( يُنَطِفُ من الغضب ) وذلك إذا سَحي واشتدَّ غضبه وهو مقابو من نَفَطَ يَنْفِطُ إذا غضب واحترق غضباً كتنفط كذا في القاموس المحيط وزاد الزبيدي في الشرح وإن فلانا لينفط غضباً ونحرقاً مثل ينفث نقله الجوهري والأصل فيه نَفَطَتِ القِدْرُ إذا غَلَت وصارت ترمي بؤبديها مثل السهام

(٣٣) ن ط ف      نَطَفَتْ نَفْسُهُ إلى كذا

وقالت العامة « نَطَفَتْ نَفْسُهُ إلى كذا » إذا اشتتهه ومالت إليه وطمعت فيه وجاء في القاموس المحيط وشرحه ما نصه (و) قال ابن دريد طَنَفَ (نَفْسُهُ إلى كذا) إذا (أدناها إلى الطمع) ويقال (ما نطنفت نفسي إلى هذا) أي (ما اشتفت) فالعامية مأخوذة من نطنفت نفسه إلى الشيء إذا قاربته فمالت إليه وطمعت فيه .

(٣٤) ن ط ل      النَطْلَة

(النَطْلَة) عند العامة بادِرةٌ من الشر غير متوقّبة يأتي بها فاعلها وجاء في اللغة النبطيّاتُ « وزان فيعمل » للداهية كالنطلاء وللرجل الداهية ايضاً جمعه

أَنْطَلَّةٌ . وَكَأَنَّ الْعَامَةَ صَاغَتْ مِنَ النِّبْطِلِ أَوْ النِّطْلَاءِ فَعَلَا مَصْدَرَهُ النِّطْلُ وَوَاحِدُهُ النِّطْلَةُ  
أَوْ أَنَّ النِّطْلَةَ الْعَامِيَّةَ هِيَ النِّطْلَاءُ الْفَصِيحَةُ عَلَى حَدِّ قَوْلِهِمُ الْبَيْضَةُ وَالْحُمْرَةُ وَالسُّودَةُ الْعَامِيَّاتُ مِنَ  
الْبَيْضَاءِ وَالْحُمْرَاءِ وَالسُّودَاءِ الْفَصِيحَاتِ

(٣٥) ن ع ر نَوْعَرِ الْحِمَارُ مُنَوَّعِرُ النَّاعُورَةِ

وَقَالُوا ( نَوْعَرِ الْحِمَارُ ) إِذَا لَسَعَتْهُ ( النَّاعُورَةُ ) فِي أَنْفِهِ فَهَاجَ وَرَكِبَ رَأْسَهُ وَفَرَكَ أَنْفَهُ  
بِالْأَرْضِ وَهُوَ ( مُنَوَّعِرٌ )

وَفِي اللُّغَةِ نَعِيرَ الْحِمَارِ نَعَرًا دَخَلَتْ النُّعَيْرَةُ فِي أَنْفِهِ فَهُوَ نَعِيرٌ وَالْإِنَاثُ نَعِيرَةٌ وَالنُّعَيْرَةُ  
هَذِهِ « أَمِي النَّاعُورَةِ عِنْدَ الْعَامَةِ » ذَبَابٌ أَزْرَقٌ أَخْضَرُ لَهُ إِبْرَةٌ فِي طَرَفِ ذَنْبِهِ يَلْسَعُ بِهَا ذَوَاتِ  
الْحَافِرِ وَرَبْمَا دَخَلَ أَنْفَ الْحِمَارِ فَيَرْكَبُ رَأْسَهُ وَلَا يَرُدُّهُ شَيْءٌ

(٣٦) ن ع ف النَّعْفُ

وَقَالُوا ( نَعْفَ الشَّيْءِ ) إِذَا نَفَسَتْهُ عَلَى غَيْرِ نِظَامٍ فَاخْتَلَطَ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ وَ( نَعْفَ الدُّودِ )  
إِذَا كَثُرَ وَكَثُرَتْ حَرَكَتُهُ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ

وَهُوَ فِي اللُّغَةِ النَّعْفُ « بِالْفَعْلِ الْمَعْجَمَةِ » وَفَسَّرُوهُ بِأَنَّهُ دُودٌ يَسْقُطُ مِنْ أَنْوْفِ الْإِبِلِ وَالْغَنَمِ  
وَاحِدَتُهُ نَعْفَةٌ كَذَا فِي الْمَحْكَمِ . وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ هُوَ دُودٌ أَبْيَضٌ يَكُونُ فِي النَّوَى الْمُنْتَقِعِ وَقَبْلُ هُوَ  
خِرَاطِينَ الْأَرْضِ أَوْ دِيدَانٌ تَتَوَلَّدُ فِي أَجْوَافِ النَّاسِ وَالْحَيَوَانَ وَأَصْلُهَا النَّعْفُ فِي الدُّودِ الَّذِي  
يَخْتَلِطُ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ فِي الثَّمَرِ الْفَاسِدِ وَقَدْ أَخَذَتْهُ الْعَامَةُ بَعْدَ أَنْ أَبْدَلَتْ الْمَهْمَلَةَ مِنَ الْمَعْجَمَةِ لِمُطْلَقِ  
الِاخْتِلَاطِ غَيْرِ الْمُنْتَظَمِ الْمُسَبِّهِ لِاخْتِلَاطِ النَّعْفِ

(٣٧) ن غ ز النَغْزَةُ النَّاغُوزَةُ النَّخْسَةُ

وَيَقُولُونَ ( نَغْزُهُ ) بِالنَّاغُوزَةِ إِذَا نَخَسَتْهُ بِهَا « وَالنَّاغُوزَةُ » عِنْدَهُمْ عَصَا فِي رَأْسِهَا إِبْرَةٌ  
يَنْخَسُ بِهَا الْحَارِثُ ثَوْرَهُ لِيَشْتَدَّ فِي الْحَرْثِ . وَيَقُولُونَ « أَصَابَتْنِي نَخْسَةٌ » وَهِيَ أَلَمٌ فِي الْحَاصِرَةِ  
يَشْبَهُ وَخَزَ الْإِبْرِ . وَفِي وَادِي الْفَرَاتِ يَسْمُونَهَا « نَغْزَةً »

وَالنَّغْزَةُ الْعَامِيَّةُ هِيَ السَّزْغَةُ الْفَصِيحَةُ « عَلَى الْقَلْبِ »

وَقَدْ جَاءَ فِي اللُّغَةِ تَزْغُهُ يَنْزَغُهُ تَزْغًا إِذَا نَخَسَتْهُ قَالُوا وَهُوَ شَبهُ الْوَخْزِ

أَقُولُ وَالنَّزْغُ وَالنَّخْسُ وَالْوَخْزُ وَالْوَكْزُ وَالنَّخْزُ وَاللَّكْزُ فِي الْبَصِيغِ وَالنَّقْزُ  
وَاللَّكْزُ وَاللَّكْشُ فِي الْعَامِيِّ كُلِّهَا مِنْ وَادٍ وَاحِدٍ مُتَقَارِبَةِ اللفظِ وَالْمَعْنَى



## نَفَسَ الهوا

(٣٨) ن غش

وقالت العامة « نَفَسَ الهوا » إذا تحركت النسمات وهبت ناعمة عذبة كما قالوا نَفَسَ بالحاء « راجع نخش »

والنفس والانعاش في اللغة تحرك الشيء من مكانه . وفي النهاية في حديث محمد بن مسلمة فتنفّس كما يتنفّس الطير أي تحرك حركة خفيفة فاستعمال العامة جار على سنن اللغة في هذا المجاز

(٣٩) ن ف خ

## نَفَخَت الدّابة

وقالوا « نَفَخَت الدّابة » إذا أصابها ورم في ركبتها . والعرب تقول باضت تبيض بيضاً يدُ الفرس إذا أصابها بيضُ الركبة وهو ورم كالغدغ والنفع فيها . فالعامة أخذت الوصف بالتسمية

(٤٠) ن ف ر

## نَفَرَ الثدي

وتقول العامة « نفر » الثدي ونحوه إذا كعب أول خروجه في صدر الكعاب وظهر حجمه وارتفع عن مساواة الصدر . ونفر هذه هي تحريف انتفّر والنبر في اللغة الارتفاع وكل مرتفع منتبر ومنه سُمّي المنبر لارتفاعه

(٤١) ن ف ش

## النَفَس

وجاء في كلامهم ( نَفَسَ الصوف أو القطن إذا فرّقه بأصابعه حتى ينتشر فانتفش وهي فصيحة ( وقد انتفش ) الطير إذا نَفَضَ ريشه وتعاضم واستعاروه لمن يتعاضم من غير عَظَمٍ فقالوا انتفش فلان . أو هذه من النفج بالجم يقال نفجه إذا رفعه وعظّمه وهو من المجاز . والنفّاج صاحب الكبر والفخر عن ابن السكيت . وفي النهاية في حديث علي « نافعاً حضنيه » كنى به عن التعاضم والتكبر والخيلاء وفي حديث عثمان إن هذا البَجَباج النفّاج لا يدري ما الله . النفّاج الذي يتمدّح بما ليس فيه من الانتفاخ والارتفاع . أقول والعامة تقول للمتعاضم وليس بالعظيم ( جاء نافس حاله ) يريدون نافعاً نفسه

(٤٢) ن ف ض

## نَفَضَ السَّيْلُ وَنَفَضَ الكرمُ

ويقولون « نَفَضَ السَّيْلُ » إذا أخرج نبات القمح سنبله كله . وفي كتب الأئمة نَفَضَ الزرعُ سنبلًا أخرج آخر سنبله .

وقالت العامة نَفَضَ الكرم إذا لم يَبْقَ عليه من ثمره شيء بعد قطفه وفي اللغة نَفَضَ الكرم تفتحت عناقيدُه وليست هي المراد من العامي وإنما العامية من نَفَضَ الشجر إذا حركه ليسقط عنه الورق والعامي يريد نفضه لِيَسْقُطَ عنه ما بقي من بقايا الثمر المتخلف بعد القطف

## النف

## (٤٣) ن ن ف

ويقولون « نَفَّ الرجل » إذا نَفَخَ أنفَه لِيَسْتَحِيطَ . وهي في اللغة « نَخَفَ » قال الأئمة النخفة الصوت من الأنف إذا نَحَطَ وهذه النخفة هي الثقة عند العامة على البدل والادغام

## النقار

## (٤٤) ن ق ر

وقالوا « ناقَرَه » مناقرةً ودارَ بينهم النقار وذلك إذا تنازعوا وأصله راجعٌ في الكلام وعن اللحياني يقال بينهما نِقَارٌ ومناقرة أي كلامٌ قال ابن سيده ولم يفسره « أي اللحياني » ثم قال ابن سيده وهو عندي مراجعة في الكلام بين اثنين وبشَّها أحاديثهما وأمرهما وفي مستدرک التاج المناقرة المنازعة وقد ناقره أي نازعه .

## نَقَّرَ عليه ونَقَّبَ عليه

## (٤٥) ن ق ر

وقالوا « نَقَّرَ عليه ونَقَّبَ عليه » إذا بَحَثَ وَفَتَّشَ عن أغلظه ومعايه وفي اللغة كما جاء في اللسان التنقير عن الأمر البحث عنه ورجلٌ نَقَّارٌ : مُنَقِّرٌ عَنِ الأمور والأخبار . وفي النهاية التنقيير : التفتيشُ ورجلٌ نَقَّارٌ وَمُنَقِّرٌ

## النقارة

## (٤٦) ن ق ر

« النِقَارَةُ » عند العامة ما يُنْتَفَى من التين المجفف والزبيب ونحوهما من فاسدهما أو حَشَفَهما فيُرمى به أو يُعزل وهو من نَقَّرَ الطائرُ الحَبَّ إذا لَفَظَهُ حَبَّةً حَبَّةً وكذلك كانت تُلْتَقِطُ هذه النُقَاة من بين الجُود حَبَّةً حَبَّةً . أما النُقَارَةُ فهي في الفصح النُقَاة والنُقَاوة والنُقَاة وفسروها بأنها الرديء من الشيء بُنْفَى وَيُبْعَدُ عنه

## النقير

## (٤٧) ن ق ر

« النَقِيرُ » عند الاسكاف حجرٌ أو خشبٌ منقورٌ وَسَطُهُ يُنْقَعُ فيه الجلد لِإِلَيْنِ والنقير في اللغة أصلُ شجرة يُنْقَرُ وينبذ فيه التمر وغيره ويلقي عليه ماءٌ فيصير نَبِيذاً مسكراً



فلا اشتقاق صحيح والتوسع في الاستعمال معروف على سبيل التجوز فيكون صحيحاً

### النقار

(٤٨) نقر

(النقار) عند العامة أرضٌ صلبة غليظة كثيرة الحجارة المنشورة في الأرض وبعضها غائصٌ في بعض يَعْسُرُ المشي فيها لحشونتها هذه وإنما سمي به لأنه ينقر النعل كما ينقر الازميل الحجر

وهو في اللغة القيقاة والقيقاة قال ابن شميل القيقاة مكانٌ ظاهر غليظٌ كثير الحجارة وحجارته الأضرة وهي مستوية بالأرض وفيها نشوز وارتفاع نثرت فيها الحجارة نثراً لانكاد تستطيع تمشي فيها وتحت الحجارة المنشورة حجارة غاص بعضها في بعض لا تقدر أن تحفرها جمعها القواقي والقياق والقيق كعنب

وبصح أن يقال في النقار هو الأرض الحشباء قال في التاج بعد قول القاموس الحشباء الأرض الشديدة يقال وقعنا في خشباء شديدة وهي أرض فيها حجارة وحصى وطين... ويقال أكمة خشباء وهي التي كأن حجارتها منشورة متدانية قال رؤبة

بكل خشباء وكل سفح

ويقال للنقار أيضاً الحشيرة . قال ابن شميل هي أرض حجارتها رَضْرَاضٌ وكأنها نثرت على وجه الأرض نثراً فلا يكاد يمشي فيها

ويصح أن يقال لها أيضاً الرجلة قال الأزهري هي الأرض المستوية الكثيرة الحجارة والمكان رجيل، وأقرب مأخذ للنقار العامة من الفصحى «النقل» وهو المكان الحزن وأرض ثقيلة : ذات حجارة

وجاء في اللغة ما يصح أن يطلق النقار عليه وهو الغدر «ويسكن» قال أئمة اللغة الغدر المكان الكثير الحجارة الظلف أو هو كل موضع صعب لا تكاد الدابة تنفذ فيه

### النقارات

(٤٩) نقر

(النقارات) عند العامة معروفة لضرب من الدفوف يضرب بأطراف الأصابع ومثل هذا الضرب يُسمى النقر وبه سُميت النقارات هذا الذي يتبادر إلى الذهن من سبب هذه التسمية ويمكن أن يقال إن النقارات مُحَرَّفة عن الكتارات جمع كتارة بالكسر والشدة وتفتح وهي العيدات أو الدفوف أو الطبول أو الطنابير كذا في القاموس

### النقزة

(٥٠) نقر

وقالوا نقرَ يَنْقُرُ نَقْرًا وَنَقْرَةً إذا فجأه دُعر فوثب وارتعد وفي اللغة نقرَ يَنْقُرُ نِقَارًا

وَنَقَزَا وَنَقَزَانَا : وثبُ صُعُداً وهكذا تفعل المفاجأة بالمذعور ونقز وقفز من واد واحد .

### (٥١) نقط والنقطة والنقوط

( النُقْطَةُ والنُقُوطُ ) يُطلقان عند العامة على هَدْيَةِ العروس ليلة عرسها من أهلها وأهل العريس وأصدقائهم وتطلقان أيضاً على ما يعطاه الراقصون والراقصات من حاضري حفلة الرقص وأرى أن أصلها النُّوْطَةُ بالواو « موضع القاف » وهي في اللغة الصَّلَّةُ . من نَاطَهُ بكذا إذا وَصَلَهُ . وفي التاج نَيْطَ بِهِ الشيء : وَصَلَ بِهِ والأصل في معنى النُّوْطُ التَّعْلِيْقُ . والوَصلُ علاقة بين الموصول والموصول به كما أن الهدية صلة بين المهدى والمهدى إليه على سبيل التجوز ويمكن أن تكون من معنى التعليق لأنه في الأصل كانت النقطة تكون من الحلي يُعلّقها المهدى على ثوب المهدى إليها ثم عمت . ويمكن أن تكون من النقط من قولهم نَقَطْتُ العروس خَدَّهَا وصدرها إذا وضعت فيه نُقْطاً تحسّن بذلك وتزيّن وهذه النقطة تعطاهما لكي تنزين بها . كما تقول لمن تهديه مالا وتريدُ تقيله وإن كان كثيراً تواضعاً منك « هذا حق فنجان قهوة »

### (٥٢) نقف النَّقْفُ

وقالوا نَقَفَهُ برأس المَوس إذا ضربه ضربة خفيفة ليَجرحه جرحاً خفيفاً ويقولون نَقَفَهُ بإصبعه إذا ضربه بظاهر الأُتَمَّة مدفوعةً بباطن الإيهام وهو مأخوذٌ من نَقَفَ الحَنْظَلَةُ إذا ضَرَبَهَا بظفره ليستخرج اللَّهْيِدَ « وهو حب الحنظل » فالحنظل منقوفٌ ونقيف هكذا جاء عن الأُتَمَّة . ونَقَفَ الفَرُخُ البَيْضَةَ : ثَقَبَهَا . ونَقَفَ هَامَتُهُ ضَرَبَهَا أَيْسَرَ ضَرْبٍ فاستعمال العامة له وجه صحيح

### (٥٣) نقنق النَقْنَقَةُ

وقالوا « تنقنق » في الأكل أو في الشرب إذا أكل قليلاً قليلاً على مهل وفي اللغة تَنَقَّقَ الشراب إذا شربه قليلاً قليلاً

### (٥٤) نقي نَقَتِ السَّمَاءُ

وقالوا « نقت السماء » إذا صَحَّتْ ولم يَبْقَ فيها غَيْمٌ « والسماء نافية » والاسم « النقاوة » وهي من النَّقَاءِ في اللغة يُقال نَقِيَ الشيء نَقَاءً وَنَقَاةً وَنَقَايَةً إذا نَظَفَ ونَقَّاه نَظْفَهُ أو تكون من أَقْنَتِ السَّمَاءُ « على القلب » أي أفلح مَطَرُهَا وإفلاق المطر باقلاق ما يطل منه وهو السحاب



## النكوب

(٥٥) نكب

( النكوب ) بفتح النون بعدها كاف مشددة مضمومة هو ما يتلبّد من أبعاد الغنم وأبوالها في مرائبها وقالوا نكّب البعير إذا تلبّد وهو خاص بالبعير وفصيحه الدمن وهو السرفقن المتلبّد في مرائب الغنم والابل ويسمونه الصنّابة وفسروها بأنهما غلظ في الأرض من البول والاختاء . وهو الكيرس ايضاً . قال الأئمة والكيرس البعير والبول من الابل والغنم المتلبّد بعضه فوق بعض في الدار والدمن .

(٥٦) نكش

نكش الارض . المنكوش . المعول

ويقولون ( نكش الأرض ) إذا أثارها بالفأس ويسمى هذا الذي تثار به ( المنكوش ) محرفاً من منكش وهو اسم الآلة من نكش ويسمى ايضاً ( المعول ) وفسره الأئمة بأنه الفأس العظيمة يُنقَر بها الصخر واحسبه من العول وهو الذي يستعان به في المهمات وأرى أن نكش مأخوذة من نكث الأرض بيده إذا أثارها بفأس أو مسحاة . قال في اللسان ما نصه نكث فلان عن الشيء ونكث عنه إذا حفر عنه وقال الأصمعي في رجز له :  
 كأن آثار الظراي تنثقت حوّلك بقيرى الوليد المنثجيت<sup>(١)</sup>

أبو زيد . نكث الأرض بيده ينقثها نقثاً إذا أثارها بيده بفأس أو مسحاة . اهـ .  
 فالعامة جعلت نكش مكان نكث في الكلام . والمعاقبة بين الكاف والقاف معروفة في كلام العرب فقد قالوا النقطّة والنكته والمألوك والمألوك  
 وكذلك بين الشين والثاء في مثل ثلغه وشلغه لطفه ولطفه . ثم إن العامة استعملت النكش في المعاني كما هو في الأعيان فقالوا نكش عن الأمور إذا بحث عنها ويقول صاحب التاج النكش : البحث في الأمور والنقش عنها

## النميص

(٥٧) نمص

وقالوا ( نمصت الأرض ) إذا ظهر فيها النميص وهو النبات أول ما يبدو وأمكن أن تلقطه الراعية

وفي اللغة أنمص النبات إذا طلع بعد أن أكلته الماشية . والنميص : أول ما يبدو من النبات أو ما أمكنك جزؤه أو أول ما ينبت فيملاً في الراعية أو ما أكل ثم نبت .

(١) الظراي : جمع ظربان وهو حيوان اصفر من السنور كربه الرائحة جداً حتى انه يفسو في جحر الضب فيسدره بنجث رائحته نياكله . تنثقت : تحفر . البقيرى ( بضم قاف مشددة مفتوحة ) : لبة لهم يبحث فيها التراب ويجمع . المنتجت : اسم فاعل من النجيت وهو تراب يجمع ويبقى منه غرض أو نحوه .

وهو التنبيص وأنشد اللحياني لامرئ القيس

وَيَا كُلَّنَ مِنْ قَوِيٍّ لَعَاعاً وَرَبَّةً تَجْبَرُ بَعْدَ الْأَكْلِ فَهُوَ تَنْبِصٌ<sup>(١)</sup>

(٥٨) نَمْنَمُ التَّمْنُومُ

(النَّمْنُومُ) عندهم صغارُ القمل بعد الصَّبَان وهو في اللغة التَّنْمِيمُ كزبرج جمعها غَنَمٌ وهو في الأصل ما تنمُّ به الريح من دقاق التراب . وهو النَمّ والنَماءُ أيضاً قال ابن الأعرابي هو بالتحريك مقصوراً مهموزاً : صغارُ القمل واللغة الثانية حكاهما كراع في المجرد وهي قليلة كذا في التاج

(٥٩) نَهَأَ عَلَيْهِ

ويقولون (نَهَأَ عَلَيْهِ) إذا زَجَرَهُ في غضبٍ وهي مقلوبٌ أَنَّهُ عَلَيْهِ وَأَنجَعَهُ عَلَيْهِ وفسروها بمعنى زجره بغضب . وقد يُتوهم أنها من نَهَقَ بالقاف من نهيق الحمار وليست كذلك لأن نَهَا للغضب ونهق للطرب وهذه للحمار وتلك للانسان

(٦٠) نَهَرَهُ

ويقولون (نَهَرَ الذَّابَّةُ) إذا زَجَرَهَا وَنَهَرَ عَلَيْهِ إذا صَرَخَ بِهِ وإذا ناداه لِبَاقِي إِلَيْهِ وفي اللغة نَهَرَ الرجلُ وانتَهَرَهُ : زجره وفي التنزيل «وَأَمَّا السَّائِلُ فَلَا تَنْهَرْ» وقال الشاعر  
لَا تَنْهَرَنَّ غَرِيباً طَالَ غَرِيبُهُ فَالدهرُ يَضْرِبُهُ بِالذُّلِّ وَالْحَسَنِ  
حَسَبَ الْغَرِيبِ مِنَ الْبَلَوَى بَلِيَّتُهُ فِي فِرْقَةِ الْأَهْلِ وَالْأَحْبَابِ وَالْوَطَنِ  
وَأما التي بمعنى ناداه فاستعملها غالباً من الأعلى إلى الأدنى

(٦١) نَهَفَ النَّهْفَةُ

(النَّهْفَةُ) عندهم النُّكْثَةُ المستملحة وهذه نهْفَةٌ من نهْفَاتِكَ ولعلَّ أصلها نَفْسُهُ . والعامة قلبت والنهفة من استنَفَفَهُ إذا استراحَ عن ابن الأعرابي وإنما قلبت العامة كراهة لاجتماع حرفي الماء

(٦٢) نَهَمَ الْفَرَسَ

ويقولون «نَهَمَ الْفَرَسَ» إذا عَرَضَهَا عَلَى الْحِصَانِ لِيُثِيرَ شَهْوَتَهَا لِلضَّرَابِ . والنَهْمَةُ فِي

(١) قو : اسم موضع . اللعاع : كغراب : نبت ناعم في أول ما يبدو وقيق ثم يلفظ واحده لعاعة .  
الرَبَّةُ ( وتفتح ) : نبات ينبت في دبر القبط إذا انكسر الحر وبرد الليل . والتنبيص عمل الشاهد . تجبر التبت : نبت بعد ما أكل .



اللغة الشهوة في الشيء وفي الحديث : إذا قضى أحدكم نهمته من سفره فليعجل إلى أهله .  
وقد نهم كتعب وكان قول العامة نهمها أثار نهمتها أي شهوتها

### النونة

(٦٣) نون

ويسمون النقرة في خدّ الصبي الصغير وذقنه ( النونة ) وكذلك اسمها في اللغة وتسمى أيضاً «جبّ يوسف» و «خاتم الحسن» و طالع الحسن «مولده» وفي حديث عثمان رأى صبيّاً مليحاً فقال دسموا نونته أي سودوها لثلاث تصيّه العين حكاه المروزي في الغربيين وذكره صاحب النهاية ثم قال وهي «أي النونة» النقرة التي تكون في الذقن وقال الأزهري هي الخنعبة والنونة والثومة والمزومة والوهدة والقلمدة والمرثمة والعرقمة والخنومة

### المناورّة

(٦٤) نور

وشاع بين المعاصرين استعمال ( المناورّة ) لتمثيل حرب قائمة بين مدافع ومهاجم وبرادّ بها التمرين على خوض المعارك والحروب باصطناع مثال لها ثم عمّ استعمال المناورّة لكل كلما يشبه ذلك

أما معنى المناورّة في اللغة فهي المشاقّة والمعاداة وفي القاموس ناورّة : شاتمة ويقال بينهم مناورّة ومناورّة وأطفأ الله النائرة أي العداوة فاستعمال المناورّة لتمثيل العداوة «مولد» فيكون أصل المراد بالمناورّة تمثيل المناورّة ثم حذف لفظة التمثيل وبقيت المناورّة . ومنل هذا الاستعمال غير مستنكر عند أهل الفصاحة

### التويط

(٦٥) نوط

يصفون اللحم الهزيل بالنائط والتويط وأرى أنه مأخوذ من النائط وهو عرق ممتد في الصلب يعالج المصفور بقطعه فيكون استعارة من هذا لأن المصفور يكون لحمه هزيلاً فإذا قلت هذا لحم نائط على التوصيف كان أصله لحم نائط على الإضافة وربما كانت من نائط وهو اسم فاعل من نات نيت وينوت نبتاً ونوتاً أي تقابل من ضعف ومعنى النائط الضعيف أي هذا لحم نائط

### نبيحه

(٦٦) ن ي ح

ويقولون ( نبيحه ) بمعنى أراحه وهذه دخيلة مصرية

## الهاء

هَبَّجَهْ

(١) هَبَج

ويقول العامليون ( هَبَّجَهْ بالعصا ) إذا ضربه أي عضو أصابت من جسده وفي اللغة هَبَّجَهْ ضربه ضرباً متتابعاً فيه رخاوة أو ضرب منه حيناً أدرك أو هو الضرب بالحشب كما تهيج الكلب

واستعير الهَبَّجُ : حُطِبِ الأرز بالحشب لينقلع عنه قشرة وجاء أيضاً في اللغة في مادة خ ب ج خبجه بالعصا : ضربه ضرباً غير شديد

وهَبَّجَهْ وخَبَّجَهْ من سَنَخ واحد ومعناها واحد والحرفان يتعاقبان في الفصيح في مثل عيش رافه ورافخ وصهدته الشمس وصخذته إذا أصابته بحجرها

هَبَرَهْ

(٢) هَبَز

وقالوا ( عضه الكلب فهَبَرَهْ تمبيراً ) وذلك إذا عضه وجرحه بنابه فقطع أو كاد يقطع من لحمه قطعة أو قطعاً

وفي اللغة هَبَرَهْ تمبيراً إذا قطعه قطعاً كبيراً وهَبَرَهْ بالسيف قطعته . وهَبَرَهْ له من اللحم : قطع

والهبرة عند العامة اللحمة المجمعة ليس فيها شحم ولا بياض كاللحمة الفخذ من الذبيحة وإنما سُمِّيَتْ به لأنها تمبر أي تُنْقَطَع كتلة واحدة

هَبَّشَهْ التهبيش

(٣) هَبَش

ويقولون ( هَبَّشَهْ ) إذا جرحه جرحاً خفيفاً والجرح يسمى الهَبَش ، وهو كالجرح الذي يحدثه الهر عند ملاعبة الصبي وهذا مأخوذ من خَدَّشَهْ على البدل

الهَبْلَة الهَبْل الأهبل

(٤) هَبَل

ويسمون ما يسطع من بخار الماء الغالي ( الهَبْلَة ) ثم أطلقوها على الحرارة المنبعثة من الوقيد فقالوا « هَبْلَة النار » ومنها قالوا هَبَل الزرع إذا ذوى من إصابته بوقدة حر فذبل ولا أحسبها عربية

أما ( الهَبْل العامي ) فهو ضعف التمييز والإدراك وهودون الجنون ومأخذه من الهَبَل



في الفصح ومعناه الشكل . وقد افتتح صاحب اللسان «مادة هبل» بقوله الـهـبـلـة الشـكـلـة  
والـهـبـل الشكل . هبلته أمه : ثكلته . اهـ . وقال ابن الأثير في النهاية ومنه «أي الـهـبـل بمعنى  
الشكل» حديث أم حارثة بن شراقة وَيَحْكُ أَوْ هَبِلَتْ هو يفتح الماء وكسر الباء وقد  
استعاره هنا لفقد الميزر والعقل منها بما أصابها من الشكل بولدها كأنه قال أفقدت عقلك  
بفقدان ابنك . اهـ .

أقول والثاكل مدلته ومولته أي ذاهبة العقل لفرط حزنها ومن هنا كانت الاستعارة  
عند العامة . ومصدر هذه المادة عندهم (الـهـبـل والـهـبـلـة) وصاحبها أهبل ومضفرة عندهم  
هـبـولة وهـبـول

ويمكن أن يقال إن (الهبل العامي) مأخوذ من المهبوت بالتاء المثناة الفوقية وقد جاء في  
كلام العرب هـبـت فهو مهـبوت وهـبـت أي لا عقل له وفي اللسان رجل مهـبوت الفؤاد أي  
في عقله هـبـتة أي ضعف وبه يفسر قول طرفة  
فالهـبـيت لا فؤاد له والثبـت قلبه قيمته<sup>(١)</sup>

والتاء واللام يتعاقبان كما في الوثـخـة «محرّكة» للوحـل والولـيـخـة له أيضا وقالوا بـتـلـمـه  
وبـتـه بمعنى قطعه

## (٥) هـت هته وهته

ويقولون (هته بالكلام وهته) إذا عتفه ولأمه وذكره بالسي من أعماله أما فصيحتها  
فهو عته وهذه أيضا جارية على السن العامة «راجع عتت»

## (٦) هـل هـلـة

وقالوا (هـلـ أذنيه) إذا استرخنا وتدلينا إلى أسفل ويكنون بقولهم جاء فلان  
مهـلـا أذنيه . إذا رجع خائبا ضعيفا الأمل في درك ما كان يطلبه  
وأصله من هـل هـلا مشفر البعير : استرخى وتدلّى فهو هـل وهـل وأهـل .  
وتهدلت الأغصان : تدلت واسترخت والشفة الهدلا : المنقلبة على الذقن . وجاءت هـل  
من هـل كما جاءت فرّج من فرح وأما الابدال فقد جاء مثله «يحبـبـيك ربك» في مجتبيك  
ربك وفي كلام العرب دودا البعير وتودا إذا أسرع . والدال والتاء والطاء في حيز واحد .

(١) الهيئ : الضعيف العقل . الثبـت : الثابت العقل والقوة . القيم : وزن عتب : القيم وهو قيم أهل  
بيته وقيامهم وهو الذي يقوم بأمرهم

## الهجج

(٧) هج ج

وقالوا هج فلان هجيجا إذا فرّ مسرعا لا يُلوي على شيء وفي اللغة الهجج من السير الشديد . واستهيج السائرة : استعجلها  
أو هي من هجت النار إذا أسرع في اشتعالها أو من هجب هجبا إذا أسرع في مشيه  
وفي أصل المادة مأخوذ معنى الإسراع

## شيء مستهجن

(٨) هج ح

وقالوا هذا الشيء (مستهجن) أي غريب منكر واستهجنه : وجده غريبا عما كان ينتظر  
وهو من الهجنة وهي ما يلزم من العيب وهي في الكلام ما يعاب منه

## هر دب

(٩) هر دب

وقالوا (هر دب وجاء هردب) إذا جاء يمشي مشيا ثقيلا وهو كلام صحيح فصيح قال  
ابن القطاع المردبة عدو فيه ثقل نقله صاحب اللسان وقد هردب  
وقالت العامة فلان (هردب) أي لا يبصر في الليل وهو في الفصح هردب وهو الهدد  
وفسروه بأنه الذي لا يبصر بالليل وهو أيضا ضعف البصر ومن هذا قول القائل  
إنه لا يُبرء داء الهدد  
مثل القلاب من سنام وكبيد<sup>(١)</sup>  
ويسمى ضعف البصر الشبكرة وهي مختزنة من شب كور الفارسية ومعناها أعمى الليل  
قاله المفضل

## الهر

(١٠) هرر

والعامة تقول (هر الحب من العنقود) إذا تناثر (وهر العقد) : انفرط وتناثر  
حبّه وهر الماء وانهر إذا انصب بكثرة  
والهر في اللغة : الكثير من الماء والماء إذا جرى سمعت له هررة وهي صوت جريه  
وانصبابه والهرور في اللغة ما تناثر من حب العنب وهو الهرور والهرورة فالعامة  
فصيحة صحيحة

## الهرار

(١١) هرر

ويقولون فلان أصابه (هرار) ويريدون به الاسهال الشديد قال الأموي من ادواء  
الابل الهرار وهو استطلاق بطونها وقد هرت تهير هرا وهرازا

(١) الهدد : ضعف البصر . يقول ان احسن دواء للهدد اكل المغلوات من لحم السنام والكبد



وفي القاموس أن الهرارَ سَلَحُ الابل من أي داء كان . وقال ابن الأعرابي به هُرار إذا استطلق بطنه حتى يموت فالعامية صحيحة فصيحة

### (١٢) هرش الهرش

والعامية تطلق على المُسِنَّ الغاني من الناس والدواب ( الهرش وقد هرش ) إذا بلغ أرذل العمر . واكثر ما يطلق الهرش على المُسِنَّ من البقر والجاموس وهو إما من المردشة وهي الناقة الهرمة كما في اللسان قال الصاغاني وكذلك العجوز والنعجة الكبيرة هرش . هكذا أورده صاحب التاج بغير هاء عن ابن عباد وهي أيضاً الهرجشة عن العزيزي

والعامية حذفت الدال منها وقالت هرشة ثم كسرت الهاء وكسر أول الكلمة مألوف عندهم بل عند بعض العرب . وجاء في الفصحح للعجوز الكبيرة همرش بفتح أوله بعده ميم مشددة مفتوحة ثم راء وشين عن الجوهري

وربما يقال أن الهرشة والهرش العاميتين من هرش الدهر إذا اشتد . وقد اشتد الدهر على المُسِنَّ الغاني فقالوا فيه الهرش ( وزان الهرم ) أولاً فقالوا الهرش بكسر فسكون

### (١٣) هركل الهركلة

( الهركل ) و ( الهركلة ) عند العامة استرخاء في الجسم وعدم انتظام في اللباس وإهمال في الهندام ( وهو مهركل ) ويمكن أن تكون من الهرمكة «على البدل» فقد جاء عن الأئمة هرملت العجوز : بليت كثيراً . وهي المسترخية من النساء والناقة الهرمة عن ابن دريد واسترخاء الجسم يكون للشيوخ غالباً والاسترخاء يقضي بإهمال المرأة نفسها في كثير أحوال العجزه أما معنى الهركلة والهركلة والهركيل في اللغة فهي الحسننة الخلق والجسم والمشيبة وذلك على عكس المعنى العامي وقد يأتي وصف الشيء بضده لئلا يكتفى كما يسمى الأعمى بالبصير وكما دعي اللديغ سليماً وكما سميت جارية المتوكل العباسي قبيحة وكانت من أجل النساء ( راجع مادة فظع صفحة ٣٠١ )

وهكذا أطلق العامة الهرم كولة على ضد معناها اللغوي وشاع هذا الإطلاق حتى نسي بكثرة الاستعمال معناها الأصلي واشتهرت بالمعنى الثاني اشتهاً الحقيقة

### (١٤) هرم الهرم اللحم

وقالوا ( هرم وهرم اللحم ) إذا قطعته قطعاً صغاراً . وهو فصيح وارد في اللغة بلفظه ومعناه ( راجع فرم ) وزادت العرب أيضاً فقالوا هذرمة بمعنى قطعه

## انهرى الثوب

(١٥) هرى

قالوا ( انهرى الثوب ) وهراء صاحبه وذلك إذا بلى وأبلاه لابسهُ فتنقطع وتنفتح  
وتساقط وقالوا ( نهرى واللحم ) إذا نضج حتى تساقط عن عظمه  
وفي اللغة هرى . « بالهمزة » ونهراً اللحم إذا سقط من العظم . واللحم مهراً . فصح استعمال  
العامه له في اللحم وصح على الاستعارة في الثياب وقالوا « هراء المرض » إذا نهيكه وهزله  
أشد الهزال وهري القبح جوفه : إذا أفسده وقأكله وهذه إما أن تكون من هرى . اللحم  
أو من ورى يري ورئياً القبح جوفه إذا أفسده وأكله وهو قول أئمة اللغة . وقالت العرب  
هراء البرد إذا اشتد عليه حتى قتله

## الهيزعة

(١٦) هزع

( الهيزعة ) عند العامة الممارك واختلاط الأصوات فيها وهي لفظ فصيح كالخبيضة

## هس . الهسة

(١٧)

وإذا أمروا أحداً بالسكوت وإخفاء الكلام قالوا له ( هس ) وإذا عمل أحدهم في خفية  
ولم يدع أحداً يشعر به قيل ( عمله على الهسة ) أي بسكوت وسكون وخفاء  
وفي اللغة هس . هسس . هسساً الكلام : أخفاه . وهس . هسس . هسساً : حدث نفسه والهس :  
حديث النفس والهسيس الكلام الخفي ويبنى فعل الأمر منه على صيغة هس فالعامية  
فصيحة صحيحة

## الهشير

(١٨) هشر

جاء في كتب أئمة اللغة الهشير وزان يسدر : شجر أو نبات رخو فيه طول على  
رأسه برعومة كأنها عنق الرأل وقال أبو حنيفة من العشب الهشير وله ورقة شاكه فيها شوك  
ضخم وله زهرة صفراء وتطول له قصبة من وسطه حتى تكون أطول من الرجل واحده هيشرة  
وأما العامة فعندهم ( الهشير ) وزان بشير وهو نبات برى كثير الشوك تطول قصبته  
وفيه رخاوة وهشاشة وهي في وسطه ولها زهرات في أعلاها ذات شوك ينبت متكاتفاً فيكون  
مكمناً لكثير من الحشرات . ثم عموا به لكل نبات عال متكاتف يابس رخو

## هشت نفسه لكذا

(١٩) هشش

ويقولون ( هشت نفسي لكذا ) أي اشتته وتاقّت إليه أما في الفصح فيقال هجشت  
نفسى إلى الشيء . قال صاحب التاج هكذا نقله الصاغاني ثم قال قلت وهو مقلوب الجمش . اهـ .



وقد جاءت هَشَّ في كلام الأئمة لمعنى هَشَّت العامية .

قال في اللسان وفي حديث 'عمر أنه قال 'هَشِشْتُ' يوماً فقبِلْتُ وأنا صائم فسألت عنه رسول الله (ص) قال شمر 'هَشِشْتُ' أي فرحت واشتهيت وأصلُ المعنى الارتياح والفرح بالشيء . والشهوة هي إقبال النفس على الشيء . وارتياحها للوصول إليه

## (٢٠) هَشَلَ هَشْلًا

وقالوا ( هَشَلَ فلان ) إذا ذَهَبَ على وجهه من غير رَوِيَّةٍ ولا قصدٍ إلى جهة . ولكن ما جاء في اللغة من هذه المادة لا ينطبق على ما يراد منها عند العامة لأنهم قالوا ألْهَيْشَلَةُ كل ما رَكِبَتْ من دابة من غير إذن صاحبها تبلغ عليها ما تريد ثم تردّها . وأحسب أن هَشَلَ العامية مأخوذة من هَجَلَ القومُ إذا وقعوا في الَهْجَل ، والَهْجَل وزن جَهْل : المفازة الواسعة : والمطمئن من الأرض : والمنفرج بين الجبال : وما اتسع من الأرض وغض . والمهاجل : الكثير السفر . والهُوْجَل : المفازة البعيدة لا علم بها والطريق يكون كذلك . هذا ما جاء في كتب الأئمة من مادة هَجَلَ التي حرّفها العامة إلى هَشَلَ بإبدال الشين من الجيم ومثله كثير في الفصحى مثل ابتهج وابتهش واشترأب واجترأب والمجدوه والمشدوه والشامى والجامى .

## (٢١) هَفَّتْ هَفًّا

وقالوا ( هَفَّتْ عليه السَّقْفُ ) وَهَفَّتَتْ الأرضُ من تحت رجله إذا انهارت أو خَسِفَتْ تحت رجله وهذا الحسفُ ( يسمى الهفّة ) أما في اللغة فَالْهَفَّتْ السَّقُوطُ قِطْعَةً قِطْعَةً وأكثر ما يستعمل التهافتُ في الشر . وفي القاموس هَفَّتَ الشيءُ : انخفضَ وانضَع . وفي التاج الهَفَّتْ : تساقط الشيء قطعة بعد قطعة كما يهف الثلج والرداذ كالتهافت .

وجاء في النهاية في حديث عثمان وَدِدْتُ أن ما بينها وبين العدو هَوْتَةٌ لا يُدْرِك قعرها الهَوْتَةُ «بالفتح والضم» من الأرض : الوهدة العميقة . والهف : المطمئن من الأرض في سعة . فهذه الهَفَّتَةُ العامية هي إما الهَفْتَةُ اللغوية أو من الهَوْتَةِ والثانية أقرب للتعليل وإن كان فيها إبدال غير منكر مثله في الفصحى .

## (٢٢) هَفَّتْ هَفًّا

ويقولون ( هَفَّتَ الرَّجُلُ ) إذا اشتد به الجوع وَهَفَّتَتْ بطنُهُ «والبطن عند العامة مؤنثة» وهي من هَفَّتَتْ الأرضُ العامية بمعنى انهارت والأقرب للصواب أن يقال إن هَفَّتَتْ من

الجوع مأخوذة من هَفِي من الجوع العامة ايضاً فهو هَفِيَان كجوعان زنة ومعنى وهفت عندهم  
اشد من هفي .

### (٢٣) هفي هفيَان راح هَفُوْأ

وقالوا ( هَفِي من الجوع ) فهو هَفِيَان اي جوعان وهفيت بطنه إذا خلا من الطعام .  
وفي الفصيح قال في اللسان اَلْهَفُوْ الجوعُ ورجل هَافٍ : جائع يهفو فؤاده أي يخفق  
. الله . فالفصيح من باب دعا يدعو والعامي من باب رضي يرضى

### (٢٤) هلْسْ اَلْهَلْسْ

( الكلام اَلْهَلْسْ ) عند العامة الكلام الذي لا يحصل له ولا معنى . وفي اللغة كما في  
التاج اَلْهَلْسْ بالفتح من الكلام : الحرافات . هكذا يستعملونه وكأنه مهزول الكلام بضرب  
من المجاز . اهـ . ولم يصرح صاحب التاج بأنه عامي كما هي عادته في التنبيه على المعنى العامي إذا  
ورد معه فكأنه لم يعبث له على نص في كتب اللغة فَحَسَلْهُ على المجاز .  
والهَلْسْ في اللغة كالهَلْسْ وهو شدة السُّلَال من الهزال .

وفي القاموس هو الدقة والهزال والضمور  
وقد يكون مأخوذاً من الأَلْس وهو الكذب اي الكلام الذي لا حقيقة له كما أن  
الأَلْس الكلام الذي لا معنى له

### (٢٥) هلْسْ هَلْسْ نَجِسْ

وقالت العامة فلان ( هَلْسْ نَجِسْ ) اي يضر الشر ويخفيه تحت لِبْن الكلام  
وفي اللغة الإِهْلَاسُ : اسرار الحديث واخفاؤه . يقال أهْلَسَ اليه إذا أسرَّ اليه حديثاً  
قاله الجوهري وابن القطائع . وهالَسَه : سارَه

### (٢٦) همدر تهَمَدَر عليه المهدرة

وقالت عامتنا ( تَهَمَدَر فلان ) علينا وتهمدر إذا انتفى ودمدم 'مَهْدَر دَامَتُو عِدْأ . والاسم 'المهدرة  
وأرى أن ميمه زائدة . والأصل 'تَهَدَر عليه من هَدَر البعير' وهَدَر الرعد' . وزيادة الميم  
لتخصيص او زيادة المعنى وأرد في كلام العرب مثل بَلَعَ اللقمة وبلعها وحجر صلد وصددم  
للصُلْب الشديد وأزرق وزرغم للشديد الزرقه



## الهمشة

(٢٧) هـ مش

ويقولون ( همشت الدابة ) العُشب إذا أكلت منه يسيراً ووضعت لها العلف فأكلت منه ( همشة ) واحدة

وفي اللسان قال أبو منصور وأخبرني المنذري عن أبي الهيثم أنه إذا مضغ الرجل الطعام وفوه منضم قيل همش همشاً وقال الليث 'الهمش' مرعة' الأكل . وقال الهمش العض وانكره الأزهري وقال إن صوابه همس بالسين المهملة . وفي التاج دعت امرأة من العرب لابنتها فقالت أكلت همشاً وحطبت قمشاً وفسروه بأنها دعت أن تلد حتى تمأمش أولادها في الأكل أي تعاجلهم . وحطبت قمشاً أي حطبت لك ولدك من دق الحطب وجلته . فالهمش صحيح في الاستعمال

## هوّد عن السطح

(٢٨) هـ ود

وقالوا ( هوّد فلان عن السطح ) إذا نزل . وكلّ نزل من مكان عال إلى منخفض هو تهويد عند العامة

أما التهويد في اللغة فهو المشي الرويد مثل الدبيب ويقال هوّد في السير إذا مشى مشياً رويداً . وإذا سار سيراً رقيقاً . وهو من الهوادة وهي اللين والرفق فكأن معنى هوّد عند العامة نزل برفق وهوادة ثم عم لكل هبوط من علو إلى سفلى أو أن هوّد مأخوذة من هوت على البذل وهو فعل اشتقوه من الهوّة وهي الأرض المنخفضة والطريق المنحدر فمعنى هوت على هذا انحدرت إلى الهوّة ( راجع هفت )

## الهوس

(٢٩) هـ وس

( الهوس ) عند العامة الولوع بالشيء ولوعاً يشبه الجنون وهو في اللغة طرّف من الجنون وهو درّان أو دويّ . وصاحبه هوس . وفي التاج قال الصاغاني الهوس ما تخفيه في صدرك والعامة تقول بالتحريك فالهوس على هذا له استعمال صحيح .

## هاش

(٣٠) هـ وش

وقالوا ( هاش الجمل وهاش الثور ) إذا هاج واعتراه مثل الجنون ويستعار للشجاع المغامر إذا حمي وطيس الحرب ويسمون معركة الحرب إذا حمي وطيسها ( الهوشة ) وفي اللغة الهوشة : الفتنة والهيج والاضطراب والهرج . عن أبي عبيد وقد هاش القوم

هُوشاً إذا هاجوا واضطربوا ودخل بعضهم في بعض . وفي مستدرك التاج هاشت الابل هوشاً : نَفَرَتْ في الغارة فتبددت وتفرقت ، وابل هوشة . وقالت العامة فلان هُجِبَ التهويش وهو من قول العرب هوش بينهم إذا افسد

(٣١) هيش الهيش

( الهيش ) بالكسر عند العامة النبات البسري المختلط الملتف اليابس . وهو من تهوشوا إذا اختلطوا

والهيشة في اللغة : الجماعة المختلطة . او من الهيج وهو يَبْسُ البقل واصفراره وهو ايضا الجفاف واليبس . والمناهجة : ارض يَبْسُ بقلها واصفر

(٣٢) هفي هاف الزرع

ويقولون ( هاف الزرع ) اذا نما واسرع في نموه قبل ان يشتد ساقه . والفصح فيه شَرِيفَ الزرعُ وسَرِبَطُ ( راجع شربط )

(٣٣) هيء ها

و (ها) عند العامة حرف اجابة كنعم ولبيك وهي كثيرة الاستعمال في الجواب في جبل عامل وترى بعضهم يقول (ها) ببط الألف اللينة وبعضهم يلحقها هاء السكت فيقول (هه) وفي القاموس (ها) كلمة اجابة وتلبية وقال في التهذيب يكون جواباً للنداء يُمدّ ويُقصر وانشد

لا بَلْ يُجِيبُكَ حِينَ تَدْعُو بِاسْمِهِ فَيَقُولُ « هاء » وطالما كَلَبْتِ

(٣٤) هيئت عليه هيئت عليه

ويقولون هيئت عليه إذا صاح به وتوعده وفي اللغة هيئت وهوت عليه تهنيئاً وتهويتاً : صاح : دعاه وقال هيئت هيئت . وفي اللسان من نوادر الأعراب تهيتت عليه : صاح أعلى صياحه

(٣٥) هيير هييره

قالوا هير الشيء الفلاني لِمَسَل كذا . وهو في اللغة هيئه فهي محرفة منها والراء نحل محلّ الهمزة في مثل بَسَّاه وبتره إذا قطعه . والغباء لغة في الغبار



## و الواو

### (١) ووحح له

وقالوا (تَوْحُّوحَ له) إذا هددته بصوت خفي يخرج من الجوف ويشعره بالتهديد والوعيد والوَحُّوحَة في اللغة الصوت من الخلق وصوت معه يحج وأصل معناها تردّد نفسه في خلقه حتى تسمع له صوتاً وهو مأخوذ من الوَحُّوح وهو الذي يتنحنجح عند عمله للنشاطه وشدة . وإذا تهدد بالأذية فهو يُردّد نفسه ويتوحوح من شدة غيظه

### (٢) وحش وحش

ويقول بعضهم هذا الشيء (وحش) هكذا بالخاء المهملة أي غير ملبح وفي الجبل العاملي يقال وَخِشَ بالخاء المعجمة وزان حذِرَ أما في اللغة فهو الوحش بالخاء المعجمة الساكنة وزان وغد . وقد وَخِشَ وَخَاشَة ووخوشة ووُخُوشاً : ردّل وصار رديئاً وهو وَخِش وهي وَخْشَة والجمع وَخَاش

### (٣) وودد الودّ

(الودّ) بكسر الواو عند العامة هو الودّ في الفصحى وجمعه العامي أوداد . وكأنهم جعلوا التاء دالا وأدغموها وهي لغة بني تميم من العرب قال في التاج والودّ الودت بلغة تميم فاذا زادوا الباء قالو وتيد . قال ابن سيدة زعم ابن دريد انها لغة تميمية ثم قال لا أدري هل أراد أنه لا يغيرها هذا التغيير إلا بنو تميم أم هي لغة تميم غير متغيرة عن وتد وفي الصحاح الودّ بالفتح الودت في لغة أهل نجد كأنهم سكنوا التاء فأدغموها في الدال قلت فالعامة اتبعت لغة بني تميم فاستعملهم غير بعيد عن الفصحى لولا أنهم كسروا الواو المفتوحة .

### (٤) ودر ودرّ المال

(وَدَّرَ فلان ماله) إذا بذّره وفرّقه وامصرف فيه وهو كذلك في الفصحى بلفظه ومعناه قال في القاموس والتاج ويقال ودرّ فلان (ماله) توديراً (بذّره وامصرف فيه فتودّر) نقله الصاغاني ١٠٨٠ .

## (٥) ورب الوردية

( الوردية ) عند العامة قطعة من ثوب أو حلواء أو غير ذلك تُقطعُ معارضة ( وقطعهُ بالوَرَب ) إذا قطعه كذلك ( وانورب عنه ) إذا انفصلَ وذهب معارضة هذا كله عند العامة وأما في اللغة فقد جاء ، ورَب عن الشيء ورَى عنه بالمعارضات والمباحات . فالعامي مأخوذ من ورَب هذه وانت ترى أن المعارضة هي اساس المعنى العامي

## (٦) ورد الوردية من الحملان

(الوردي) هو المنسوب إلى الورد وسميت العامة نتاج الضأن في ايار من الحملان (الوردي) لأنه نتاج في زمن الورد ولكن اسمه في الفصح الدثي والدقني قال الأئمة الدثي نتاج الغنم في الصيف على صيغة النسب وليس بنسب . وقال في اللسان في مادة «دف» وكذلك الدقني والدثي : نتاج الغنم آخر الشتاء .

## (٧) وور وور

ويقولون ( وور ) بمعنى قذف به ورماء كراهاً له وهي إمامن أرّه إذا رماء فقد جاء في القاموس الأثر : رمي السِّلج فتكون العامة اطلقت وابدلت وابدلهم همزة واو أو أكثر من أن يحصى بل يكاد يكون مطرداً فيما كانت همزة في أوله مثل أج النار وجها وفي آخره ووزّه وقالوا آخذة بذنبه وواخذة والتوكيد والتأكيد وإما من فرّه عن الشيء بمعنى كشفه وأصل المعنى في الفرار الانكشاف

## (٧) ورش الورشة

يقولون ( عمل لنا فلان ورشة ) أي فتنة واختلاط وهي من ورشهُ بفلان إذا أغراه به وورش بين القوم وأرش وحرش ثم أطلقته العامة على اجتماع العمال على عمل واحد لاختلاطهم وجلبتهم وجمعها ورش فهو على المعنى الأول من الجاز وعلى الثاني من جاز الجاز .

## (٩) ورش الورش

( الغلام الورش ) الخفيف في حرّ كانه الكثير اللعيب الموفور النشاط فيه أما في اللغة فالورشُ النشطُ الخفيف من الابل وغيرها وهي ورشة جمعها ورشات نقله الأزهرى عن أبي عمر وأنشد :

والورش من الدواب التي آفقت إلى الجري وصاحبها يكفها نقله الجوهرى

وتقول العامة تورشن بزيادة النون ( وهو ورش من صبيان ورشين ) وبنيات ورشات .



وربما كان المصدر أي الـرَش مغلوبا من الـرَوَش وهو خفة العقل وهو أروش وهي روشاء  
كذا قال أهل اللغة

### الـوَزَرَة

(١٠) وزر

( الـوَزَرَة ) عند العامة إزارٌ غير مخطط يستر أسفل البدن وهو إزار الحَقْو وربما كان له حِجْزَة • وهي مأخوذة من الإزرة • إسم للهيئة من الاستئزار والإزار الملحقة وفسره بعض أهل الغريب بما يستر أسفل البدن ، والرداء ما يستر أعلاه وكلاهما غير مخطط فالإزار عند هؤلاء هو الوزرة عند العامة وفي المصباح الوزرة : كساء صغير جمعه وزرات على لفظ المفرد وجاء الكسر للاتباع والفتح كسدرات •

واتزر بثوبه كلبسه كما يلبسُ الوزرة فالعامة لم تخرج في استعمالها عن الفصيح •

### وَزَة

(١١) ووز

ويقولون وَزَه على فلان إذا أغراه به وحرّشه • والفصيح أَزَه بالهمزة بمعنى أغراه وهيجه وبمعنى حشّه وحمله بحيلة ورفق على الأمر ليفعله

### أَوْزَمَ الأمر

(١٢) وزم

وقالوا ( أَوْزَمَ الأمر لكذا ) بمعنى دعت الحاجة والضرورة إليه وفي اللغة الـوَزَمُ : الأمر يأتي في حينه فيكون معنى أَوْزَمَ أنه جاء وَزَمُهُ أي وقته  
أو من أَوْزَنَ نفسه على كذا إذا وطّأها وهو مجاز

أو من تَأَزَمَ الأمر إذا كان فيه أزيمة أي شدة فالحاجة تدعو إلى التخلص منها

### وَزَمَت يَدُهُ

(١٣) وزم

وقالوا ( وَزَمَت اليَد ) إذا شدت رباطها حتى ورمت واشتد من الرباط وَزَمُهَا ووزَمَ الحبل إذا بالغت في قتله حتى تعقد

أما في اللغة فيقال أَوْزَمَ الحبل ونحوه إذا أحكم قتله

### وزاه الى كذا

(١٤) وزى

وقالوا ( وزاه الأمر ) إلى أن يفعل كذا أي أُلْجَأَ بحيث لا مندوحة عنه ومن أمثالهم ( ما وزاني إلى المرّة إلا التلي أمرٌ متو ) أي ما أُلْجَأَني إلى أخذ المرّة إلا الشيء الذي هو أشدّ مرارة منه ، يقال عند اختيار أخف الضررين

وفي اللغة أَوْزَى إليه لُجَأَ إليه وأَوْزَيْتُهُ إليه : أُلْجَأْتُهُ كذا في مستدرك التاج

(١٥) وس

وس وس

ويقول في زجر المعزى قول رعاتها « وس وس » وهو اسم صوت والذي جاء عن العرب في زجرها إس إس

(١٦) وشب

وشب عليه

ويقولون وشب عليه بمعنى حرش وأغرّى به والفصيح أشب بالهمزة

(١٧) وشش

الوشوشة

وقالوا وشوشه إذا ألقى في أذنه الكلام همساً بحيث لا يسمعه غيره

وفي اللغة الوشوشة مصدر وشوش وهي كلام في اختلاط لا يكاد يفهم والسين المهملة لغة فيه وتوشوشوا : همس بعضهم إلى بعض عن ابن دريد ومنه حديث سيجود السهو . فلما انفتل توشوش القوم . ورواه بعضهم بالسين . وفي مستدرک التاج الوشوشة : الكلام المختلط وقيل الخفي .

(١٨) وطو

الوطا

(الوطا) مقصوفاً بلا مدّ عند العامة أرض منبسطة منخفضة عما حولها

وفي اللغة الوطاء بالمدّ وزان كتاب وسحاب : ما انخفض من الأرض من بين النشاز والأشراف . ويقال أرض لا رباء فيها ولا وطاء . أي لا صعود فيها ولا انخفاض

(١٩) ورشح

نورشحه

وقالوا (نورشحه) إذا تعلق به وكثر له والراء فيه مزيدة كما زيدت في أمثال ذلك كثيراً وقد مرّ منها شواهد كثيرة وأصلها نورشحه أي تعلق به كما يتعلّق الوشاح والمراد لزمه .

وفي اللغة وشحه إذا ضربه محلّ الوشاح وتوشح بثوبه : تغشّى به : جمعه على عاتقه مخالفاً بين طرفيه . ومن المجاز توشح المرأة إذا تغشاها والعامة تقول في مثل ذلك (تورشحها) بزيادة الراء .

(٢٠) وعي

الوعى

(الوعى) الإدراك والفهم وغلّام واعٍ مدرك يفهم ما الذي له وما الذي عليه وشاع في هذا العصر شبروعاً مستفيضاً « الوعي القومي » أي الانتباه إلى القومية والعنصرية حيث أخذ



التكثّل العنصري والأناثية القومية دورهما الرئيسي بين الأمم المتعدّنة  
وفي اللغة قال في لسان العرب الواعيُ حفظُ القلبِ الشيءَ . وعسى الحديث بعينه وعيا  
وأوعاه حَفِظَهُ وفهمه فهو واعي وهو أوعى منه أي أحفظ وأفهم . ومنه الحديث ورب مبلّغ  
أوعى من سامع والواعي الحافظ الكَيِّسُ الفَقِيه . وأذن واعية : حافظة  
ويقول في متن اللغة الواعيُ بمعنى الحفظ وقد اتخذهُ أهل العصر بمعنى الفهم والانتباه  
والبقطة لحفظ النفس والحرص على القومية والشباب الواعي هو الذي يعرف ماذا يجب عليه  
لأُمته وبلاده وكل هذا من المجاز

### (٢١) وغش الواغش

وتطلق العامة (الواغش) على الأمراض الوبائية الوافدة كالطاعون وحمى القمل والتيفوس،  
وفي مستدرك التاج وما يستدرك عليه الواغش بالغين المعجمة يستعملونه بمعنى القمل والصئبان  
يقع في شعر الانسان وبدنه قال ولا أدري صحته قلت وكأنه يشير إلى انه استعمال عامي أما  
ما ذكره صاحب التاج من معنى الواغش فلا تعرفه عامتنا اليوم وكأنهم أطلقوه أولا على حمى  
القمل « التيفوس » وهي التي تنتقل عدواها من المريض إلى الصحيح بواسطة القمل وكذلك  
الطاعون فإن البرغوث ينقل عدوى الطاعون من المرضى إلى الأصحاء ثم سموا السبب وهو  
القمل والبرغوث باسم المسبب وهو الحمى والطاعون  
وبهذا يمكن الانسجام بين عامية صاحب التاج وعامية هذا العصر . وبين العاميتين ما يقارب  
ماثني عام .

وربما كان الواغش من الوارش وأصل معناه الطفيلي الذي يدخل على القوم من غير دعوة  
وكذلك الواغش يدخل على الأصحاء مكرها كما يستكره الطفيلي في الدعوات والغين كثيرا  
ما تكون لثغة في الرأء أو لغة فيها .

### (٢٢) وكبوا عليه

وقالوا ( وَكَبُوا ) عليه إذا عكفوا واجتمعوا حوله وفي اللغة عكبت الطير وغيرها لغة  
في عكفت فهي عكوب

وتكون العامة أبدلت العينَ واوآ وهما يتعاقبان في الفصيح إذ قالوا تعكّظ عليه أمره  
ونوَكِظَ وجاء في كلامهم العثنُ لغة في الوثن بمعنى الصنم وقالوا تعدّل ونوَدّل إذا مشى مستوخيا

### (٢٣) ولججه كذا

وبقال ( ولججه ) الأمر القلافي إذا اعتمد عليه فيه وأوكله إليه أو ولاّه إياه وأصل معنى

الولوج الدخول يقال ولج في البيت يَلِجُ لَجَةً « كوعد يَعِدُ عِدَةً » و«ولجاً» : دخل وهو لازم لا يتعدى وجاء مصدره على الولوج لأنه بمعنى المتعدي ومنه الوليجة وهي البطانة وفي القاموس الوليجة من تعتمد عليه من غير أهلِكَ وبه فُسِّر بعضهم الآية والعامة أخذت معنى وَلَجَ أي أدخله فيه على التجوز وهو شائع بين الكتاب قديماً وحديثاً في هذا المعنى فلا بأس في استعماله

### (٢٤) ونن الونين

وقالوا ( وَنَّ العود ) والصنج أي كان له وزن وهو من « ون » وهذه حكاية صوته إذا نقر والونّ والونج ضرب من الصنج ذي الأوتار والعود والمزهر « فارسي معرب » وربما كان من أنْ أنيناً أبدلت همزته واواً ومثل هذا الإبدال في اللغة كثير ولا سيما عند العامة

### (٢٥) وهر الوهرة

وقالوا ( وَهَرَهُ ) إذا أفرّعه وذعره وفي اللغة وَهَرَهُ يَهَرُهُ وَهَرًا وَهَرَةً إذا أوقعه فيما لا يخرج منه له . وربما تكون من بهَرَهُ بالباء الموحدة أي رماه بالبهر بما اعتراه من الدهشة والفزع والبهر هو تتابع النفس جهداً وكرهاً . والعامة أبدلت .

أو تكون من وَارَهُ بالهمزة مكان الهاء يقال وَارَهُ يَئِيرُهُ وَارًا إذا أفرّعه وذعره كما في القاموس والعامة أبدلت وكثيراً ما تبدل الهاء من الهمزة والعكس وجاء في التاج الوهران الخائف

### (٢٦) وهط توهط

وقالوا ( تَوَهَّط فلانٌ بالأمر ) إذا دخل فيه وبالع بدون احتراز وقالوا في هذا المعنى تورط أيضاً

وفي اللغة أوهطه أوقعه فيما يكره وتوهط في الطين غاب مثل تورط فالعامية صحيحة وجاء أيضاً في اللغة توهّت « بالتاء المثناة الفوقية » في السير إذا أمعن

### (٢٧) واو الواوي

( الواوي ) اسم لابن آوى في لبنان وأما اسمه العربي فهو ابن آوى وجمعه بنات آوى وسمي أيضاً في الفصيح الوّع عن ابن الأعرابي والوَعَوَع عن ابن دريد وهذا الاسم من حكاية صوته

وقد اختارت العامة « الوَعَوَع » ولكنهم أخفوا جرسَ العين فجهّات كالألف اللينة



وكسروا الواو الثانية لمكان الياء الأخيرة التي أشبهت بياء النسبة أو هي ياء النسبة بعينها إذا قلنا «الوعوي» وبؤيد هذا ما جاء في التاج في مادة «وار» والواراء: صوت ابن آوى فاذا ذكر ذلك

## يَ يَ يَ الياء

### (١) يَزَكْ

وقالوا (يَزَكْ الثوب) بتشديد الزاي إذا شده عليه أو لبسته وهو ضيق يعصُر جسمه وفي اللغة حَزَكَ يَحْزِرُ كُهُ حَزْ كَأَ : عَصَبَهُ وضمه وبالحبل : شَدَهُ . وزاد في التاج بقوله نقله الجوهري والأزهري .

### (٢) يَلَّه

والعامليون يقولون في استحداث من يستحثونه للمسير وغيره ( يَلَّه لَيْسْنَا ) بتفخيم لام يَلَّه وقد يتوكون « لينا » لدلالة يَلَّه على المراد وهذه العامية كلمة ركبت من « يا » للنداء « ولفظة الجلالة » وأصلها يا الله « وَلَيْسَا » مختزلة من إِلَيْنَا حذفت همزتها كما تحذف في أكثر مواردنا عندهم مثل « ليكوعني » أي إليك عني وقد تقدم فراجعها إذا شئت وتريد العامة بقولهم ( يَلَّه لينا ) يا الله كن لنا أو استعن بالله وقل يا الله وعجل نهوضك إِلَيْنَا أو نحو ذلك بما ينسجم مع اللفظ العامي والعرب تقول في مثل هذا المراد خاء لك علينا أي أمرع وعجل

هذا آخر ما أردنا بحثه من الكلمات العامية وتخريجها على الفصيح وهو باب من البحث لم أعهد أحداً عاناه قبلي على هذه الطريقة وفيه من المشقة والعناء ما لا يخفى على الناظر المتأمل ولذلك أعتذر للقراء الكرام عما يمكن أن يكون في البحث من السقطات أو التعليل الذي لا يروق لهم أو لبعضهم والله الملمهم للصواب وله الحمد والمنة

وتم تسويده عشية الخميس غرة جمادى الأولى من سنة خمس وستين بعد ثلاثمائة وألف قمرية للهجرة النبوية على صاحبها أكمل الصلوات وأنتم التسليم الموافق

لرابع من نيسان سنة ١٩٤٦ ميلادية شمسية

ببد مؤلفه أحمد بن إبراهيم بن حسين بن يوسف بن محمد رضا النبطي

العاملي اللبناني الشامي

# الفهرس الاول للكلمات العامة

صفحة	صفحة	صفحة
١٢ البجوج	٦ الايشل . المؤشل	٢ آبة يركض
١٢ بجبش	٦ الاصرية	٣٢ أبو فاس
١٢ البجثة	٦ الاصوصة	٢ تأثر منه
١٣ بجر الثوب	١٤ اصطفل	٢ أبسه
٣١٥ بجر	٧ الاطوش	١٤٣ ابو المراحل
١٣ البجش . بجش الأرض	٧ اطم الحيط	٢ أحاح
١٤ البحص	٧ الافش	٢ أح
١٤ تبعطل	٧ الآكة	٣ هو بئد ويرعد
١٤ بخلق	٩١ أليج	٣ آدمي قومه ، اوادم
١٥ بغي الثوب	٩١٨ أنزل له	٣ اذن الدلو
١٥ بجمعه	٨ نألسه ونألس عليه	٤ ارزله
٢٧ البخفق	٨ تألوع عني . التأليع	٧٩ تأرطم سعيه
١٥ بدت المرأة	٩ ام اربعة واربعين	٧ ارطم الحيط
١٦ البد	٩ الاميم	٤ مأروم ، يده مأرومة
١٦ البدايد	٩ امين على كذا وامين	٤ تأرمت افخاذه ، ارم
١٦ البدري	المال له	اصبعه
١٦ بدع	١٠ الأنتل	٤ الأرمية
١٦ البدوق	١٠ تأنتف في الأكل	٥ ارمية العيلة
١٧ بدل الطير تبدل فلان	١٠ استن	٥ الأرامل
١٧ البدلة	١٠ أوب الحجر الأوبة	٥ الايزة
١٨ ، ١٧ بوبد الشعر	١٠ ايش هذا	٦ ازاله في مجلسه
١٨ البربوره	ب	٦ امس السكب
٣٩ البارودة	١١ بجيج . بجياج	٧٢ إستا
١٨ تبوجد	١٢ بجيج الوجه	

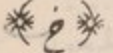


صفحة	صفحة	صفحة
٣١ البقعوة	٢٥ البرّون	١٨ البرّادة
٣١ تبغد	٢٢ الباسور، الميوسر	١٩ البرداية البرّدة
٣١ بغلة الحيط	٢٤ البسيّة	١٩ البرذعة
٣١ بقه من فمه	٢٥ البس، البسينة	١٩ برّى وجوى
٣٢ البق	٢٥ البساطة . البسيط	١٩ برّز المسافر
٣٢ البقوه	٢٥ المبسوط . انبسط	٢٠ البرازق
٣٢ الباقية	٢٥ البسط والانشراح	٢٠ تبرطح
٣٣ البكرية، البكيرة	٢٥ البساط	٢٠ البرطوشه
٣٣ بكير، مبكر	١٦ البشت	٢٠ البرطاش
٣٣ بكره، على بكره	٢٦ بشرق	٢٠ برطع
٣٣ البكر	٢٦ بوشق	٢١ البرطيل
٣٤ تبكبك له وتبكبك	١٦ بشلل	٢١ برطم
حواله، البكبة	٢٧ البشنوقة تبشنت	٢١ لا يتبرعط
٣٤ البكّة	الجارية	٢١ تبرغث
٣٤ بكل الأزرار	٢٧ البصاحة، بص الشيء	٢٢ البرغل، مبرغل
٣٤ بلبز عينيه	بصة نار، بصوة فار	٢٢ البرقعدي
٣٥ البوليسه	٢٥ بطحه	٢٢ البرّاك
٣٥ البلصة . البالص	٢٧ البظبطة «اليززة»	٢٢ البركيل
٣٥ البلطة	٢٨ البطش	٢٢ برم عليه
٣٥ البلاط	٢٨ البطه	٢٣ المبرومة
٣٥ بلط	٢٨ البطاقة	٢٣، ٢٧ برنق عينيه
٣٦ البليط	٢٩ البطناوي	٥ البرّ
٣٦ تبلعز	٢٩ البطانية	٢٣ البرّ
٣٦ البلعوط، تبلعط	٣٠ تبعّج، انبعج	٢٤ حامة البرّ
٣٦ كذبة مبلّقه	٣٤٣ البعذران	٢٤ البرّوز
٣٧ بلّق عينيه . عينه بلقا	٣٠ بعزق، تبعزق	٢٤ البرّع
٣٧ تبلكم	٣٠ بعط	٢٤ مايزم يحرف

صفحة	صفحة	صفحة
٥٠ المتاوزة . تاز	٤٤ التخت	٣٧ البلام
٥٠ التيسنة	٤٤ تختخ المعين	٣٤٣ البُمة
٥١ التوك	٤٤ تخ العود وتختخ	٣٧ البنبقة ، بنبق
٥١ التوم	٤٥ التو . رايح تر	٣٨ بنج من العطش
٥٢ التخين	٤٥ التاريز	٣٨ البندقية
٥٢ ٢٩٧، ٢٤٧، ٢٩٧ الثومة	٤٥ التوغل ترغت	٣٩ البنص
٥٣ الثقافة . المثقف	٤٥ التوين . المتارنة	٣٩ البهدة
٥٣ الثنوة	٤٦ التركة	٤٠ البهسة . البهسان
٥٣ ج	٢٥٣ التزاق	٤٠ تبهور . البهورة
٥٣ جاجا بالخير	٤٦ التاسومة	٤٠ بوبوت الشجرة
٥٤ تجيب عن	٤٦ التفار	٤٠ البابير
٥٤ الجبوبة	١٢١ تشتش	٤٠ الباج
٥٤ الجبص	٤٧ تف	٤١ بوج الملاح
٥٤ الجبوة . الجبا	٣٨ التفكة	٤١ بوج الفارس
٥٥ الجحش	٤٧ تقنق . تق	٤١ باخ الصباغ
٥٥ ججاه فانجحي	٤٧ تقنوقة	٤٢ البوش . اخذه بوش
٥٥ جيج . ججخا	٤٧ تقفس	٤٢ البواطات
٥٦ سير جذب	٣٢٧، ٤٧ تقلس	٤٢ بوع النبوي
٥٦ اجدر الزرع	٤٨ النكة . التكنكة	٤٢ البوفاية
٥٦ المجدرة	٤٨ التلاع	٤٢ البايكة
٥٦ الجدع	٤٨ التلم	٤٣، ٤٢ البوايكية
٥٧ الجوارب الجرابات	٤٨ تم يفعل	٤٣ البالة خفيفة اللام
٥٧ جرد لونه	٤٩ التنبيل	٤٣ البالة ثقيلة اللام
٥٧ جرد على العمل	٤٩ تنح	٤٩ التاناة
٥٧ جردت الدابة	٥٠ التنده	٤٤ التبشرة
	٣٨٨، ٥٠ تننوشة	٤٤ المتبل
	٥٠ تننوفة	





صفحة	صفحة	صفحة
٩٥ الحارة	٩٠ الحاكورة . حوكره	٨٢ الحزرة
٩٥ الحوارة	٩١ الحكة	٧٩ الحزقة
٩٦ الحورور	٩١ حليج	٨٢ ها الحز
٩٦ الحوز	٩١ حلاط الشعر	٨٣ الحز
٩٧ حوزر	٩١ تحلل بدنه	٨٣ حز العود
٩٧ حوش	٧٣ الحلقة	٨٤ حز كه
٩٧ انحاش الحوش	٩٢ حلتها نجي	٨٤، ٢٩ الحزم
٩٧ الحوصة	٩٢ الحلالية	٨٤ تحسب منه
٩٨ الحياصة	٩٢ حن . الأحمأ	٨٤ حاسب باعويجي
٩٨ الحيل	٩٢ الحرة	٨٤ لا حديد ولا انيس
٩٨ حالت الناقة	٩٢ حمرا	٨٤ تحس وتحس
٩٨ حياة فلان قال	٩٣ انحش	٨٥ الحسوة
٩٨ 	٩٣ انحص	٨٦ الحشرة
٩٩ حب	٣٣٢ الحموصة	٨٦ الحشري
٩٩ الحبضة	٩٣ حمص الجرح	٨٦ حشش الابريق
٧٣ الخاتم	٩٣ الحمو	٨٦ الحشيش
٩٩ خدق المطر	٩٣ تحمي الثوب	٨٧ حشك عليه . حوشك
٩٩ الحذير	٩٣ حنيط حنيط	٨٧ تحشم عليه
١٠٠ خرّب	٩٤ حننق حننوقة	٨٨ حصّ عليه
١٠٠ الحرّ بن	٩٤ الحنيلة	٨٨ حصّ الخاتم
١٠٠ الحربة ، خربش الشجر	٩٤ الحندوقة	٨٩ حصرمت الزبدة
١٠١ الخريطة	٩٤ تحنذك عليه	٨٩ حواضر البيت
١٠١ الحردق	٩٥ حنطر	٣٥٨ الحطقة
١٠٢ الحرس	٢٦٤ الحنكشة	٩٠ مجطي كان كذا
١٠٢ الحرشاء	٩٥ حنن الطعام	٩٠ رجع على حافره
١٠٢ الحراط . خوط	٩٥ الحنية	٩٠ الثمن لى الحافر
١٠٠ خرطش	٩٥ الحور	٩٠ الحفش



صفحة	صفحة	صفحة
١١٧ الحوة	١١١ خلع من غيظه	١٠٣ خرّعه . الخروعة
❖ ❖	١١١ ثياب خلعية	١٠٣ التخريف . الحرافة
١١٨ دابك على دابة	١١١ خلقت المرأة	١٠٣ تخرق تمخرق
١١٨ دَبّه دَبّاً	١١١ خولفت النفسا	١٠٣ المخارم
٢٨ الدبة	١١٢ خلاف الشيء	١٠٤ تخرين . خربان
١١٩ الدبوس	١١٢ رح من خلقتي	١٠٤ خزقه . الحازوق
٦٩ الدبشة . الدبش	١١٣ خميّج	٣٥٨ الحزام
١١٩ دبش الحائط . كلام دباشي	١١٣ الحملة . الحمول	١٠٥ يخزي العين
١١٩ دبّق عليه . الدبّق	١١٣ خومل	١٠٥ الحسعة
١١٩ الدبكة . الديك	١١٤ خم . الخم	١٠٥ خش البيت
١٢٠ دَبّك برجليه	١١٤ خمخم	١٠٦ أرض خشاش
١٢٠ الدبلة	١١٤ خنفس . الحنفسة	١٠٦ الحشاف
١٢١ دجج	١٧١ خنقت البراك	١٠٦ حصل البذار
١٢١ دجن النحل فهو داجن	١١٤ الحانوق	١٠٦ الحصونة
١٢١ الدحّ	١١٤ الحنّ	١٠٦ الحضير
١٢١ دحدله	١١٥ خنغن	١٠٧ الحضرة
١٢١ الداحس . الدوحاس	١١٥ الأخوت . الحوت	١٠٧ خض الابريق
١٢٢ دحش	١١٥ خور	١٠٨ الحضاضة
١٢٣ دحل	١١٦ المختار . الاختيار	١٠٨ الحطرة
١٢٣ المدافشة	١١٦ الحاوزة	١٠٨ الحطافة
١٢٣ الدودحة	١١٦ الحيس	١٠٨ خطم الطريق
١٢٣ الدرب . تدرب . الدربة	١١٦ الحيش . الحيش	١٠٩ خطية فلان اصابه كذا
١٢٤ الدريكة	١١٧ الحياش	١٠٩ خطى البطيخ
١٢٤ دربس . تدربس	١١٧ الحولي	١١٠ خلص
١١٨ - ١٢٤ دردابك على	٨٥ الحال	١١٠ الخلاط
دردابه	١١٧ خيال الصحراء	١١٠ خلط الجارية
١٢٥ دردر عليه	١١٧ الحام	١١٠ خلعت الأرض





صفحة	صفحة	صفحة
١٦٠ زعبه ١٧٠ الزعب	٧٢ الراحة	١٤٤ ردهج البعير
١٦٠ الزعرنة • الأزعر	✽ ز ✽	١٤٥ الرد
الزعران	١٧٠ الزئبق	١٤٥ رسخ المطر
١٦١ زعوط	١٥٣ زأطه	١٤٥ بوم كذا
١٦١ الزعوطوط	١٥٣ زأمه	١٤٥ الرشمة
١٦١ زغته • الزاغوته	٦٩ زبر الكرم	١٤٦ مرطبان
١٦٢ زغزغ النبة	٧٠-١٥٤ الزبارة	١٤٦ الرعبون
١٦٢ الزغل • مزغول	١٥٤ الزَبَق	١٤٧ الرغاثة
١٦٢ الزفر	١٧١ المزبَق	١٤٧ الرفش
١٦٣ زقره	١٥٥ الزبوت	١٤٧ خبط رفيع
١٦٣ زقطه	١٥٥ زخ المطر	١٤٧ الرفابع
١٦٣ زفته • الزَق	١٥٥ الزخم	١٤٨ التوقيد
١٦٣ زقله	١٥٥ الزخمة	١٤٨ رقد الزرع
١٦٢ الزكزة	١٥٦ الزاروب	١٤٨ رقه بالكف
١٦٤ الزكنة	١٥٦ زرب الابريق	١٤٨ رجل راكز
١٦٩ الزكره	الزروبة	١٤٩ الركس
١٦٤ الزوكره	١٥٦ الزربول	١٤٩ رك عليه
١٦٤ الزلط	١٥٦ الزردمان	٦٩-١٤٩ الركه
١٦٤ الزلُط المزلط	١٥٧ الزَرَزَرَة	١٤٩ الرمش
١٦٥ الزلُط والبلع	١٥٨ زَرَف في حديثه	١٥٠ رنخ • ترنخ جسمه
٢٥٣ التزليق	١٥٨ تَورِق الكرم • ايام	٣٨-٣١١ رنش
١٦٥ الزلغوطه	التواريق	١٥٠ توهدن
١٦٥ الزَلِق اللَسِق	١٥٨ زَرَك عليه • مزروك	١٥٠ الرهق
١٦٥ الزلمه	١٥٨ زَرَك له	١٥١ ارتحق
١٦٦ الزلومة	١٥٩ زَرَم عينه • زارمة	١٥١ الرهوان • الرهونة
١٦٧ زمط من يدي	١٥٩ الزرنقة	١٥٢ الترويج
١٦٧ اولاد زمقه	١٦٠ زطم	١٥٢ الريلة • المربول

صفحة	صفحة	صفحة
١٨٢ مطم السكة . السطام	١٧٤ الاسبلانة	١٦٧ زم شفتيه
١٨٢ تسطى علينا	١٧٤ الست	١٦٧ زم شرواله
١٨٢ سفرت الشمس . سفير الشعير	١٧٤ السُتوك	١٦٨ زمنطوط
١٨٣ مفظ المشكل . مفاط	١٧٤ السجادة	١٦٨ زمنتوت
٢٣٥ مفظ البضاعة	١٧٥ السحتوت	١٦٨ زنبع . الزنبوعة
١٨٤ السفيفة	١٧٥ السحارة	١٦٨ الزننره
١٨٤ السفينة	١٧٦ المساحنة	١٦٨ زنخ وازنخ اللحم
١٨٤ السفاطة	١٧٦ السفونة . السفنة	١٦٨ الزنخة
١٨٥ المسكبة	١٧٧ المسفن	١٦٩ زنطع . الزنطوع
١٨٥ السكبنت	١٤ السداجة	١٦٩-١٧٨ زنق من الدمع
١٨٦ سكسك له	١٧٧ مدح مدح	١٦٣ زنقر
١٨٦ سكع له	١٧٨ انسدر	١٦٩ ثوب مزنك
١٨٦ صاحب	١٧٨ شعير مسدس	١٦٩ زنكر
١٨٧ السلف السلاف	١٧٨ السدان	١٧٠، ١٦٩ الزهاب . الزهبه
١٨٧ سلق فخذة	١٧٨ سرب	١٧٠ الزهزه
١٨٧ السليق	١٧٨ سربة	١٧٠ الزبابة
١٨٨ السليكة	١٧٩ السربوخة	١٧٠ الزريق
١٨٨ أسمخ الحب	١٧٩ السريجة . تسريجة	١٧١ زاطت الدابة
٢٢ السميد	١٧٩ السيرج	١٧١ زوطها
١٨٨ سمط يده	١٨٠ السراس . السريس	١٧٢ زوق الشي .
١٨٨ سمط المال	١٨٠ تسرطن . مسرطن	١٧٢ الزول . الزواله
١٨٩ التساميط	١٨٠-٢٠٠ مسر مط	س *
١٨٩ سمطه بالعصا	١٨٠ مسروله	١٧٣ سَبَسَبَ ومشي
١٨٩ التسميعة	١٨١ المسطرة . مططر	١٧٣ سبعة . انسبع
١٦ السمكة	١٨١ سطع الشي .	١٧٣ السبع
١٨٩ السميكة	١٨١ سطله . مسطول	١٧٣ عمل السبعة
١٩٠ السماك	١٨١ السطل . السطيلة	١٧٤ سبقت الحامل
١٩٠ السمونة		
١٩٠ منجق		



صفحة	صفحة	صفحة
٢٠٥ شطشط	١٩٨ شغت الكبش	١٩١ صنع الشىء وراء ظهره
٢٠٦ شطف	١٩٩ شغ شغشغ	١٩١ للسنارة
٢٠٦ الشطفنة	١٩٩ شغو رخو	١٩١ السنيفة
٢٠٦ الشطل	١٩٩ الشراية	١٩٢ السيبة
٢٠٧ الشعتول	٢٠٠ تشردق	١٩٢ ماطت نفسي
٢٠٧ المشعراني	٢٠٠ شربط	١٩٢ ساف عليه
٢٠٧ شعطت القدر	٢٠٠ شربكه . الشربوكة	١٩٢ ساف قلبه
٢٠٧ شعط الجرح	٢٣٧ شرخه بالكف	١٩٢ يسوى يكون
٢٠٧ شعنت الفرس	٢٠٠ شره . شرشره	سُ
٢٠٨ شغر الماء . الشاغور	٢٠١ من غير شر	١٩٣ شبتت الفرس
٢٠٨ شقط	١٨٠ الشريس	١٩٣ شبتت الشبعة
٢٠٨ تشلفط	٢٠١ الشرس	١٩٤ الشبشول المشبئل
٢٠٨-٢٠٩ شف العود	٢٠١ الشرشعة	١٩٤ تشبص بالأمر
وشفشه	٢٠١ الشرف	١٩٤ شبط ولبط
٢٠٨ الشفشقة	٢٠٢ الشراطبط	١٩٥ شبطه بالموس
٢٠٩ الشفتان	٢٠٢ الشرعة	١٩٥ الشباق
٤٥ شفتين	٢٠٢ الشريق	١٩٥ الشباك
٢٠٩ شفتى اللحم	٢٠٣ التشريق	١٩٥ الشبكه
٢٠٩ شقرق	٢٠٣ شركل الدابة	١٩٦ الشبكة
٢٠٩ شقع الحطب	٢٠٣ شركل المصارع	١٩٦ الأشبهى
٢٠٩ شقع له	٢٠٤ شصت الدابة	١٩٦ الشتل . المشتل
٢١٠ الشقف	٢٠٤ الشطب	١٩٧ الشحاذ
٢١٠ الشقيف	٢٠٤ شطحه	١٩٧ الشحار . الشحوار
٢٢٤ الشاقوف	٢٠٤ شطحات الصوفية	١٩٧-١٩٠ الشحطة .
٢١٠ الشقلة	٢٠٥ الشاطر	الشحاطة
٢١١-٢٠٣ الشقلبة	٢٠٥ شط الثور	١٩٨ الشاحوط
٢١١ الشقلبان	٢٠٥ شط ريقه	١٩٨ الشحف

صفحة	صفحة	صفحة
٢٢٥ الشوبك	٢١٧ شلعه فهو مشلوم	٢٦٨ الشاكرية
٢٢٥ الشيت	٢١٨ الشلو	٢١١ شكله بأصبعه
٢٢٥ الشيخ	٢١٨ الشمجل	٢١٢ التشكيلة
٢٢٥ شو هذا	٢١٨ شمريت الحلوية	٢١٢ عروق التشكيل
٢٢٥ شَهْ شَهْ شَهْ	٢١٨ الشامرت	٢١٢ شكل يده بيده
٢٢٦ المشوار	٢١٩ شَمَطَه بالكف	٢١٢ الشكلال
٢٢٦ الشورمة	٢١٩ شَمَط المالم	٢٤٥ الشلثة
٢٢٧ الشير	٢١٩ الشموطي	٢١٣ شَلَجَه . التشليج
٢٢٧ الشوشة	٢١٩ الشمايط	٢١٣ شَلَجَه . شولحه بالعصا
٢٢٨ المشوشة	١١ شَمَعْنِي	٢١٣ الشلج . شلج الغصن
٢٢٨ الشوشعة	٢١٩ الشمالة	٦٧-٢١٤ انشلج على طوله
٢٢٨ الشويط	٢٢٠ الشمولخ	٢١٤ دار السلج
٢٢٨ شاعت الدابة	٢٢٠ الشنبر	٢١٤ الشلط
٢٢٩ شوف القدر	٢٢٠ الشنبور	٢١٤ شلط، شلطة من العجين
٢٢٩ الشوفة	٢٢٠ الشفتيان	٦٨ شَلَط
٢٢٠ شوكت من الطفل	٢٢١ شنخر	٢١٥ الشلعة
٢٣٠ الشوكة	٢٢١ شندج	٢١٥ انشلج من قلبي
٢٣٠ شول الفرس، شوال	٢٢١ شنص	٢١٥ شلغه بأمنائه
٢٣٠-٢٦٤ الشوال	٢٢١ الشنص	٢١٥، ٦٨ شلف منه شلقة
٢٦٠-٣٥٨ الشيال	٢٢١ الشنغوب	٢١٦ الشلقة
٢٣٠-٢٧٦ الشينة	٢٢٢ الشنفخة	٢١٦-٢٣٦ الشليف
٢٣١ الشال	٢٢٢ الشنق . المشنقة	٢١٦ تشلفط . الشلفطة
٨٥ الشامة	٢٢٣ الشنينة	٢١٦ شلعه بالحجر
٢٣١ شوبية . اشايا	٢٢٣ الشاهد	٢١٧ الشلقة
❖ ص ❖	٢٢٣ التشهيل	٢١٧ الشلثة
٢٣١ صأجه بالعصا	٢٢٤ الشاهين	٢١٧ شل السقف . الشلال
٢٣٢ الصبئة	٢٢٤ الشوبشة	٢١٧ الشلهوية



صفحة	صفحة	صفحة
٢٤٢ ضوطها	٢٣٧ الصلّف	٢٤٢ الصبارة
٢٤٢ ضاين	٢٣٧ صلي الفسخ . صلي	٢٣٢ الصابورية
ط ✱	البارودة	٧٢-٢٣٢ حب الصبا
٢٤٣ طب بالمكان	٢٣٧ صمته بالعصا	٢٣٢ تصتّى علينا
٢٤٣ طبه على وجهه	٢٣٧ صمد على العمل	٢٣٢ عقة صدّ
٢٤٣ فلان طبخه	٢٣٧ صمد	٧٨ صدّت عن نفسي
٢٤٣ الطابور	٢٣٧ الصيادة	٢٣٣ الصرمة الصرمية
٢٤٣ الطبشة	٢٣٨ الصمّل	١٨٠ صر مط
٢٤٤ طبش بالوخل	٢٣٨ الصندل	٢٣٣ المصطبة
٢٤٤-٣٦ طبّيل	٢٣٨ صندم على كذا	٢٣٣ صطحه
٢٥٦ الطبلية	١٨٩ الصنارة	٢٣٤ الساطور
٢٤٤ الطحشة	٢٣٩ تصنع الفرس	٢٣٤ سطره على الدودة
٢٤٤ الطحل	٢٣٩ الصنّة	٢٣٤ اصطفل
٢٤٥ طحم	٢٣٩ صن اذنه	٢٣٤ المصطول
٢٤٥، ٤٥، ٣٧٠ طخه بالعصا	٢٣٩ صغر صن	٢٣٢ تصطى علينا
٢٤٥ الطراحة	٢٣٩ الصاج	٢٣٤ صعبت الأرض
٢٤٥ المطرح	٢٤٠ الصيادية	٢٣٤ صغصع
٢٤٥ الطرائع	٢٤٠ الصوص	٢٣٤ صقط المتاع
٢٤٦ الطرد، طردت الشجرة	٢٤٠ الصواله . الصويل	٢٣٤ صقط المشكل وهو
٢٤٦ الطاروس	٢٤٠ صبع	صفاط
٢٤٦ راجعته طريق طريقين	ض ✱	٢٣٥ كسر الصفرة
٢٤٦ طرقة بالعصا ، المطارقة	٢٤١ ضبه	٢٣٥ مصفح
٢٤٧ طرم الافاء ، فانطرم	٢٤١ الضبوة	٢٣١ صقجه بالعصا
٢٤٧ الأطرم	٢٤٢ المضروب	٢٣٦ الصقعة . الصقعان
٢٤٧ الطرمة	١٧٣ انضرب على عينيه	٢٣٦ الصلوب
٢٤٨ طرنخ	٢٤٢ الضمة	٢٣٦ صلج
٢٤٨ طسه	٢٤٢ الضمان	٢٣٧ صلخه بالكف

صفحة	تلف
٢٦٠	العم
٢٦١	المعشر
٢٦١	العجة
٢٦١	العدان
٢٦٢	المعدية
٢٦٢	العربة
٢٦٢	العريسة
٢٦٢	العري
٢٦٢	العرة . المعرور
٢٦٣	العرة . التعرقة
٢٦٥	عروق التشكيل
٢٦٣	عرق
٢٦٣	عوقل
٢٦٤	العركسة
٢٦٤	العركسة
٢٧٧	تعرمش
١٨٠	معرمط
٢٦٤	العرونس
٢٦٤	عزب الضيف
٢٦٤	المعزبة
٢٦٥	ععز علينا
٢٦٥	عزق
٢٦٥	عزق الدخان
٢٦٥	عزق الزبالة
٢٦٥	العزقولة
٢٦٦	عزل البيت
٢٦٦	عس الخبر

صفحة	تلف
٢٥٤	الطابه
٢٥٥	مطيور
٢٥٥	الطاسة
٢٥٥	الطيس
٢٥٥	الطوشة
٢٥٦	المطوش
٢٥٦	الطافية
٢٥٦	الطافة
٢٥٦	الطاولة
	✱ ط ✱
٢٥٧	المظور
٢٥٧	الظفر
٢٥٧	ظوطها
	✱ ع ✱
٢٥٧	الع
٢٥٨	العبط
٢٥٨	عبق الدخان
٢٥٩	المعبوك
٢٥٩	الزرع العي
٢٥٩	عته
١٨٩	العت
٢٥٩	العتعبت
٢٦٠	العترب
٢٦٠	بني معتبر
٢٦٠	معتس
٢٦٠	العتال

صفحة	تلف
٢٤٨	طس ببصره
٢٤٨	طسم السكين
٢٤٨	لا يستطعم
٢٤٩	كلام ما له طعمه
٢٤٩	الطعمية
٢٤٩	الطعمية
٢٤٩	أطعم الشجر
٢٤٩	المطفعة
٢٥٠	الطفران
٢٥٠-٥	الطفرة
٢٥٠	الطفش
٢٥٠	طفش على وجهه
٢٥٠	طق الحنك
٢٥١	الطقطقة . الطقطوقة
٢٥١	طق من غيظه
٢٥١	طقطق من العطش
٢٥١	الطلمية
٢٥٢	الطلميس
٢٥٢	طمره الماء
٢٥٢	طمس فلان
٢٥٢	الطماقات
٢٥٢-٣٥٤	الطمني
٢٥٣	طنب
٢٥٣	طنبر الورم
٢٥٤	الطنفسة
٢٥٤	طهر الصبي
٢٥٤	المطابية



صفحة	صفحة	صفحة
٢٨١ عَيْتَن عليه	٢٧٤ العكره	٢٦٦ عَسَّ الدخان
٢٨٢ عَيْنه بوظيفة، التعيين	٢٧٤ عَكَز في مشبه	٢٦٦ عَسْكَر الدخان
٢٨٢ العَيْتَان	٢٧٥ عَكَشه	٢٦٧ بالعَسَى يكون
❖ غ ❖	٢٧٥ العكش	٢٦٧ عَشَرَت الدابة
٢٨٢ غَبَّ الطعام	٢٧٥ العلبة	٢٦٧ العشرة الحلبية
٢٨٢ الغبغة	٢٧٥ العلك • العلاك	٢٦٧ عشق الصباغ
٢٨٣ الغباشة	٣٨٦ علميجنة	٢٦٨ عَشْتَك
٢٨٣ تغبط عليه	٢٧٦ العلية	٢٦٨ عَصْد عليه
٢٨٣ غبط بالوحل	٢٧٦ العمدة	٢٦٨ العُطبة
٢٨٣ الغبينة	٢٧٦ التعمير	٢٦٨ العطوس
٢٨٣ الغباني • الاغباني	٢٧٧ تعمرش وتعمرش	٢٦٨ العُطل
٢٨٤ لا يَغِي عليك	٢٧٧ معمرط	٢٦٩ العطنة
٣٥٨ الغترة	٢٧٧ العمروطي	٢٦٩ العظامي
٢٨٤ الغتمة	٢٧٧ العمش	٢٦٩ التعظيمة
٢٨٢ الغدغدة	٢٧٧ تعمش	٢٦٩ العفارة • العفارية
٢٨٤ غَرَب بعينه	٢٧٧ عمل العمائل	٢٧٠ عَفَرَت الارض، العفير
٢٨٥ المراقبة	٢٧٨ العماليش	٢٧٠ عَفَس الطين
٣٦٢ غزل البنات	٢٧٨ عمالول	٢٧٠ العفش
٢٨٥ الغشم • الغشمة	٢٧٨، ٢٥٨ عَنَب الدخان	٢٧١ العفكة
٢٨٥ الغطيطة	٢٧٨ العنفسة	٢٧١ العفلق
٢٨٦ غَفَّ عليه	٢٧٨ عَنَك عن انفه	٢٧١ العفلكة
٢٨٦ تغلت عليه	٢٧٩ عَوَد الغصن	٢٧١ العفي
٢٨٦ الغلت	٢٧٩ العَوَرية	٢٧٢ عقب المدماتك
٢٨٦ الغلينة	٢٧٩ العازه	٢٧٢ عقد لسان الوحش
٢٨٦ الغليون	٢٧٩ العباط • العيطة	٢٧٢ عقد عن زوجته
٢٨٦ غمغم	٢٨٠ عَيْتَق • العيتوق •	٢٧٣ عقدة باليد
٣١٥ الغمة	العابق • اللابق	٢٧٣ عقرب الحبل
٢٨٧ الغباز	٢٨٠ العيلة • العائلة	٢٧٣ العقصة • العقبوص
٣٨٥ المغنجة	٢٨١ علت عليه	٢٧٣ المِغْقِلَة
٢٨٧ غوبى الشجر	٢٨١ على غيوني، على عيني	٣٥٨ العقال

صفحة	صفحة	صفحة
٣٠٢ فقس البيضة	٢٩٦ افرق الحال	٢٨٧ غاط من فكري
٣٠٣ الفعالة . الفعالة	٢٩٦ فرقع أصابعه	٢٨٧ الغندور
٣٠٣ فقع وطق	٣٤٨ الفرقية	٨ الغفرينا
٣٠٣ فقعه بالعصا	٢٩٧ الفريك	٢٨٨ الغال
٣٠٤ المفقوع	٢٩٧ فر كحه	ف *
٣٠٤ الفقيعة	٢٩٧ فر كشه	٢٨٨ فأى الدملة
٣٠٤ فقلت يده	٢٩٧ فرمة لحم	٢٨٨ الفاتورة
٣٠٣ فكت الحابلية	٢٩٨ فز	٢٨٨ الفتوش
٣٠٥، ٣٨ فلتس	٢٩٨ الفرزة	٢٨٩ فتن عليه
٣٠٥ فلتس جلده	٢٩٨ فساً اللبن	٢٨٩ فجر وصاح
٣٠٥ تفلخص	٢٩٨ الففسه	٢٨٩ فجع في الأكل
٣٠٦ دم يفلغزه	٢٩٩ فشخ رأسه	٢٨٩ فحت الرائحة
٣٠٦ فلتش انفلش	٢٩١ الفشخ	٢٩٠ فخته فانفخت
٣٠٧ فلتس من اليد	٢٩٩ الفشخة	٢٩٠ الفخ
٣٠٧ فالصو	٢٩٩ فشر . انفشر	٢٩٠ الفخفخة
٣٠٧ فلت . فلتطه	٢٩٩ الفشة	٢٩٠ الفخار
٣٠٧ فلتت الارض	٢٩٩ الفوفاش	٢٩١ الفخش
٣٠٧ الفلوكه	٢٩٩ تفشش	٢٩١ الفدغ
٣٠٨ فلت من الطريق	٢٩٩ فش خلقه	٢٩١ ففج . الفرجة
٣٠٨ الفنجان	٢٩٩ فشط	٢٩٢ جاء على مد فروجه
٣٠٩ الفند	٣٠٠ الفشكلة	٢٩٢، ٢١٨ الفروج
٣١٠ انفنس	٣٠٠ فص رقبته	٢٩٣ فروخ الزرع
٣١٠ الفانوس	٣٠٠ الفصيلة	٢٩٤ فرسخه
٣١٠ الفنار	٣٠٠ فضحك الصبح	٢٩٤ الفرشاية
٣١١، ٣٨ فنتش	٣٠١ الفاضول	٢٩٤ الفرشخة
٣١١ الفنعة	٣٠١ فظبع	٢٩٥ فرع الشجرة
٣١١ فلتك فيهم	٣٠٢ فعت عليه . فعت فيه	٢٩٥ الفاروعة
٣١٢ فتن ويرقص	٤١ الفقارة	٢٩٥ الفراءة
٣١٢ فات من اليد	٣٠٢ فقس الفخ	٢٩٥ الفرافيط
٣١٢ فات على المنزل	٣٠٢ فقست الدجاجة	٢٩٥ بيع المفرق



صفحة	صفحة	صفحة
٣٣٠ القشوة	٣٢٢ قرط عليه	٣١٣ فاش . فوشان
٣٣١، ٦ القصرية	٣٢٣ قرط اصبعه	٣١٣ فوفاش
١٩٩ القاصوصة	٣٢٤ القاروط	٣١٣ الفاوش
٢٥٠ المقصوصة	٧ قرطمه	٣١٣ الفيصة . المفاص
٣٣١ قصف راجعاً	١٠٢ قرط موز	٣١٤ فوّم العديلة . فوامة
٣٣١ القصل، القصلية، القصلة	٣٢٤ القرعوم	❖ ❖ ❖
٣٣٢ القضامة	٣٢٤ القرَف	٣١٤ قَبْ شعر رأسي
٣٣٢ القطبة	٣٢٤ القرقة	٣١٤ انقبِر
٣٣٣ قطع ثياب	٣٢٥ القرقة	٣١٤ القبع . القبوع .
٣٦٣ القطف	٣٢٥ القرق	القنبوعة
٣٣٣ القطائف	٣٢٥ القرقور	٣١٥ قبع المسمار
٧ القطمة	٣٢٥ قرم اللقمة	٣١٥ القبوات
٣٣٤ قطن الكرم	٣٢٦ القرام	٣ قح ، قحقع
٣٣٤ قعبز	٣٢٦، ٥ القرمية	٣١٥ قحز
٣٣٤ القعطل . القعطال .	٣٢٦ قزت نفسي	٣١٥ قحص
مقلعط	٣٢٦ قزّ من مكانه ، قزى	٣١٦ ما اعطاه قطرة
٣٣٥ اللقعق	٣٥٨ القزّية	٣١٦ قحطه
٣٣٥ القعقور	٣٢٦ القزازة والقراز	٣١٧ القاحوط
٣٣٦ قعمون . القعمونة	٣٢٧ قزع الغصن . القزعة	٣١٧ قحفه
٣٣٦ القفورة	٣٢٧ تقسّ واستقس الخبز	٣١٧ قدحه، القِدَح، القداحه
٣٣٦ القفير	٣٢٨ القساطل	٣١٧ قداني ، لا بقديني
٣٣٦ القفش	٣٢٨ القشب	٣١٨ قردح طبعه
٣٣٧ قفصت الدابة	٣٢٨ القش . المقشة	٣١٨ قردفه
٣٣٧ قفلت	٣٢٩ القشاط	٣١٨ القَرّ
٣٣٧ القفلة	٣٢٩ القشطة	٣١٩ القيرش
٣٣٨، ٣٣٨، ٣٤٤ بلاقافة	٣٣٠ النقشيط	٣٢٠ لا تقارشني ولا افارشك
٣٣٨ راح مقفى	٣٣٠ قشع الشي .	٣٢١ القَرش . القرمش
٣٣٨ اعطني قفونك	٣٣٠ القشقوش	٣٢١ القريشة
٢٢ القيلة	٣٣١ المقلش	٣٢٢ قرص الثوب
٣٣٨، ٩١ قليج على العصا	٣٣١ مالي عليه قشم	٣٢٢ تقرصت الحية

صفحة	صفحة	صفحة	صفحة
٣٥٠ كويجه	٣٤٥ رڤ انكب	٥٧ القلشين	٣٣٨ المقلش
٣٥١ كويس له	٣٤٥ الكبته ، كبة الطعام	٢١٤ القلطة من العجين	٣٣٨ القليط
٣٥١ كرتة	٣٤٥ كبة الفزل	٣٣٩ القلوع . اطرش قلعة	٣٣٩ قلعه عنه
٣٥١ كرتفت يده	٣٤٦ الكبوت	٣٣٩ القلقا ط	٣٣٩ القلقول
٣٥١ كودسه	٣٤٦ كبتل ، مكبتل	١٥٤، ٦٩ قلم الكرم	٣٤٠ اقمح الشجر
٣٥١ الكردوش	٣٤٦ كويج العجين	٣٤٠ خبز مقتر	٣٤٠ القمز
٣٥٢ كرز من البرد	٣٤٦ الكبوتية . عليه	٣٤٠ القماش	٣٤١ قمش
٣٦٣، ٣٥٢ الكرز	الكبوت	٣٤١ القميم	٣٤١ قمقت الناقة
٣٥٢ كرزعت يده	٣٤٧ كبس الشي	٣٤١ القنبريس	٣٤٢ قنيز
٣٥٢ كرسعت يده	٢ كبسه	٢٨٧، ١٥٥ القنبار	٣١٤ القنبوعة
٣٦٣ الكرغوب	٣٤٥، ٣٥١ فانكبس	٣٤٢ القنبلة	٣٤٢ القنار
٣٥٢ الكرفنة	٣٤٧ كبس بيته	٧٢، ٣٤٣ القنصة	٣٤٣ تقنطر، قنطره الفرس
٣٥٣، ٧٨ الكير كمة	٣٤٧ كبس المهر	٣٤٣ القنطرة . تقنطر	٣٤٤ القن
٣٥٣ الكرفشة	٣٤٧ الكبشة	٣٤٤ القنقوب . التقويب	٣٤٤ قوس
٣٥٣ كرمال عيونك .	٣٦٣ الكنباية	٣٨٨، ٣٥٠ كدشه بحلقه	٨٢ هالقيت
كرمالك	٣٤٧ كته بكنه كته	٣٥٠ الكديش	٣٤٥ كت القصعة
٣٥٣ كرنش جلده	٣٤٨ كت في العقبة		
٣٥٣ الكريشة	٣٤٨ كت العديلة		
٣٦٣ الكرتين	٣٤٩ الكتاف . كتف		
٣٥٤ كزه البرد	العقدة		
٣٥٤ الدنيا مكزة	٣٤٩ كحه		
٣٥٤ الكسب	٣٤٩ كحره		
٣٥٤ كوسر	٣٤٩ كحشه		
٣٥٤ انكسف لونه	٣٨ المكحلة		
٣٥٥ الكسم	٠٤٩ كخ		
٣٥٥ كش الذبان	٣٤٩ كد في جويه		
٣٥٥ كش في وجهه			
٣٥٥ كقب له			
٣٥٦ المكمل . كمله			
٣٥٦ كمره و كعكره			



صفحة

٣٦٥ الكومة

٣٦٦ كافي ماني

٣٦٦ تكاونوا

٣٦٦ كواه بالكلام

\* ل \*

٣٦٧ لأ الكلب

٣٦٧ لبيحه

٣٦٧ لبيحه

٣٦٧ اللبس

٣٦٧ لبش

٣٦٨ تلايش

٣٦٨ لبطت الدابة

٣٦٨ اللبط

٣٦٨ لبلب بذببه

٣٦٨ لبش الزرع

٣٦٨ ابن امه

٣٦٩ اللبنة

٣٦٩ لت ، لتلت

٣٦٩ لحشه

٣٧٠ لحه

٣٧٠ اللخخ

٣٧٠ الازة

٣٧١ لزة شوب

٣٧١ اللزقة، قلزريق، لزاغات

لزق الطنجره

٨٢ لسا ما جاء

٣٧٢ الاستلشاق

٣٧٢ اللطش، لطشه الجل،

لطش في كلامه

صفحة

٣٥٦ كع

٣٥٦ كعمه

٣٥٧ كفت الجرة

٣٥٧، ٢٥٠ الكف

٣٥٧ الكفية

٣٥٨، ٢٥٠ الكفكبر

٣٥٨ الكف

٣٥٨ عندي كفاية

٣٥٩ كتخ الوسخ

٣٥٩ كخه بالعصا

٣٥٩ كخ الشجرة

٥٧ الكليات

٣٥٩ كشه، كولشه

٣٥٩ الكالوش

٣٥٩ كلكت يده

٣٦٠ الكلة

٣٦٠ الكماج

٢٥٢ كمره . تكمكو

٣٦١ الكمير

٣٦١ الكماشه

٣٦٢ الكمش

٣٦٢ كان

٣٦٢ الكنافة

٣٦٢ الكنفشة

٣٦٣ الكوارة

٣٦٤ الكوتس

٣٦٤ الكيتس

٣٦٤ الكوع

٣٦٥ كوكي

٥٩ كوكرة

صفحة

٣٧٣ لطمه

٣٧٣ لطي

٣٧٣ اللعطة

٣٧٣ لع الحيط، لعلعت الحية

٣٧٣ لمى من العطش

٣٧٣ لفع الطعام

٣٧٤ اللوفكة

٣٧٤ لفلحه بالعصا

٣٣ الاقيس

٣٧٤ الاقش . الملاقشة

٣٧٤ لقطه . تلقطه

٣٧٥ لقه على وجهه . لقي

الكلب

٣٧٥ لقلقه

٣٧٥ لكزه

٣٧٥ لكشه

٣٧٥ لك . تلكلك

٣٧٦ اصابته لهجة

٣٧٦ اللهدنة

٣٧٦ اللهطة

٣٧٦ لف الطعام

٣٧٦ لهمطه

٣٧٧ اللوج

٣٧٧ لوش

٣٧٧ لاطت البلد

٣٧٧ لو طت عليه

٣٧٨ اللوعة

٣٧٨ اللوق . التوق

٣٧٨ تلوق

صفحة	صفحة	صفحة	صفحة
٣٨٩ نخش هوا	٣٨٥، ٢٨٦ مغغ	٣٧٩ ليكوعني	٣٧٩
٣٩٠ المنخلة	٣٨٥ مغج الشدي	٣٧٨ لوى القلب	٣٧٨
٣٩٠ الندّاش . النُدّاشة	٣٨٥ مق الشدي	٣٧٩ المالة	٣٧٩
٣٩٠ النَدّاف . ندف	٣٨٥ المكوة	٣٧٩ ميج الماء	٣٧٩
٣٩٠ نده له	٣٨٥ المنخسة ، تملقس عليه	٣٨٠ محت . انمحت قلبي	٣٨٠
٣٩١ النرفزة	٣٨٦ المنتان	٣٨٠ المحل	٣٨٠
٣٩١ نسر الاحم	٤٠١، ٣٨٦ المندل	٣٨٠ مخمغي	٣٨٠
٣٩١ نس خفية	٣٥٨ المنديل	٣٨٠ المادحة	٣٨٠
٣٩١ نسقه بالعصا	٣٨٦ الميجانا	٣٨١ المدينة	٣٨١
٣٩١ النشة . النشاش	١٥٢ المملوك	٣٨١ مدرت البيضة	٣٨١
٣٩٢ منشول الوجه	٤١٠ تمهدر علينا	٣٨١ المذق	٣٨١
٣٩٢ نسلته الحية	٢٦٣ الميدة	٣٨١ المرد . المارد	٣٨١
٣٩٢ نشش	٣٨٦ مان عليه . بالمونة	٣٨١ المرمرة	٣٨١
٣٩٢ النصبه . النصاب	ن	٣٥٩ المير	٣٥٩
٣٩٢ تنصب عليه	٣٨٧ تبر به . كلمه بنبر	٣٨٢ المرتبة	٣٨٢
٣٩٣ المنصب	٣٨٧ نبز	٣٨٢ المارستان	٣٨٢
٣٩٣ المنصب	٣٨٨ نبشه . التنيش	٣٨٢ الموش	٣٨٢
٣٩٣ نصاب السكين	٣٨٨ النبع	٣٨٢ مرق من هنا	٣٨٢
٣٩٤ النضوة	٣٨٨ ننا نناؤا	٣٨٣ المويول	٣٨٣
٣٩٥ نظ . نطاط	٧٤ النوتير	٣٨٣ المازوت	٣٨٣
٣٩٥ نطّف من الغضب	٣٨٨ نقشه	٣٨٣ التمسطة	٣٨٣
٣٩٥ نطقت نفسه	٥٠، ٣٨٨ التنايش	٣٨٣ مصت المهران	٣٨٣
٣٩٥ النطلة	٣٨٨ نتعه على ظهره	٣٨٣ التمسير	٣٨٣
٣٩٦ نوعرت الدابة .	٥٠ نتقه	٣٨٤ مصى الثوب	٣٨٤
الناعورة	٣٨٨ النتفة . النتوفة	٣٨٤ المطرة	٣٨٤
٣٩٦ النعف	٣٨٩ نتق ما في بطنه	٣٨٤ المعط	٣٨٤
٣٩٦ النفزة	٣٨٩ النحرارة	١٢٩ معكه	١٢٩
٣٩٧ نفش الهواء	٣٨٩ نخرت الشجرة	١٣٩ المعين	١٣٩
٣٩٧ نفخت الدابة			



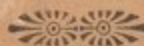
صفحة	تصنيف	صفحة	تصنيف	صفحة	تصنيف
٤١٠	تهمدر علينا	٤٠٤	هتته	٣٩٧	نقر الثدي
٤١١	الهمشة	٤٠٤	المهل . الأهل	٣٩٧	نقش الصوف . نافش
٤١١	هوّد عن السطح	٤٠٥	المهتول . والمهولة		حاله
٤١١	الموس	٤٠٥	مهلة النار	٣٩٧	نقض السبل ، نقض
٤١٢	هاش	٤٠٥	مهبل الزرع		الكرم
٤١٢	هاف الزرع	٤٠٥	المهيلة	٣٩٨	النفّ
٤١٢	هآ	٤٠٥	هتته	٣٩٨	نقب عليه
٤١٢	هيت عليه	٤٠٥	هتل . الهتلة	٣٩٨	نقر عليه ، النقرار ،
٤١٢	هوتره	٤٠٦	المهيج		النقار ، النقارة ، النقيز
	❖ و ❖	٤٠٦	هجنة . مستهجن	٣٩٩	النقار ، النقارات
٤١٣	توحوح له	٤٠٦	هردب	٣٩٩	نقر النقزة
٤١٣	الوحيش	٧٨	المردبة	٤٠٠	النقطة . النقوط
٤١٣	الود	٤٠٦	الهر ، الهررة ، الحرار	٤٠٠	نقعه بأصبعه
٤١٣	وذر المال	١٣٦	المرس	٤٠٠	نقت الدنيا . ناقية
٤١٤	الوربة	٤٠٧	هرتش . الهرش	٤٠١	النكوب
٤١٤	الوردي من الحلان	٤٠٧	هركول ، هركلة ، هركل	٤٠١	نكش . المنكوش
٤١٤	ورّه	٤٠٧	هرم . وهرم اللحم		نكش
٤١٤	الوريش . الورشة	٤٠٨	أهرى الثوب . تهري	٤٠١	النميص
	تورشعه	٤٠٨	الهيزعة	٤٠٢	النموم
٤١٨	تورط	٤٠٨	هسن . الهسة	٤٠٢	نأ عليه
٤١٥، ٨٤	الوزرة	٨٢	هستا . هتس	٤٠٢	نهره
٤١٥	وزّه	٤٠٨	المشير	٤٠٢	النهضة
٤١٥	اوزم الأمر	٤٠٨	هشت نفسه لكذا	٤٠٢	نهم الفرس
٤١٥	وزمت يده	٤٠٩	هشل	٤٠٣	النونة
٤٧	الوزنة	٤٠٩	الهفتة	٤٠٣	المناورة
٤١٥	وزاه إلى كذا	٤٠٩	هفت من الجوع	٤٠٣	النويط . النائط
٤١٦	وسن وسن	٤١٠	هفيان	٤٠٣	نبيحه
٤١٦	وشب عليه	٤١٠	راح هفو		❖ ه ❖
٤١٦	الوشوشة	٤١٠	الهلّس ، هلس نجس	٤٠٤	ههجه
٤١٦	الوطا	٨٢	هلقنة . هلق	٤٠٤	هبر . الهبسة

صفحة	صفحة	صفحة
٤١٨ الواري	٤١٨ ون العود	٤١٦، ٤١٧ الوعي
٨٤٤، ٤١٩ يترك الثوب	١٥٠ توهدن	٤١٧ الواغش
٣١٩ يالله لبنا	٤١٨ وهره	٤١٧ وكبوا عليه
	٤١٨ نوهط	٤١٧ ولجه الامر
<b>الخطأ والصواب</b>		
أصلحه بالقلم		
ص	ص	ص
خطأ	صواب	خطأ
حرّم	حرارة الغم	جزازة الغم
ويستقدم	يؤد ويرعد	يؤد ويرعد
بسلحه	النظر	النظير
المُتَارَنَة	ازّا	ازّا
ونش	والزكّة	والزكّة
يفعل	زمنخ	زمنخ
يقرأ الكتاب	الماء	الماء
وهي القشه	صوبكة	حويكة
يُصَفّ	الاطشوش	الاطشوش
اخشاء سير	المرفقة	المرفقة
الحدث	مبجج الوجه	بمجبج الوجه
العامي	ابتجاح	البتجاح
توصيف	نهر او قصر	نهر وقصر
واربعون	مبجصة	محبصه
العاملين	الزبردج	الزبردج
الجكيرة تصغير	الباسور	الباسور
جكتره هي	سخطها	شخطها
واضح	الانية	الانية



ص	س	خطأ	صواب	ص	س	خطأ	صواب
٦٨	٥	مقال اللسان	ونص اللسان	١٥٧	٩	انها الزردمة	ان الزردمة
٦٨	١١	عند الجلد	عنه الجلد	١٦٢	١٥	ترغزغ الشيء	ترغزع
٨٥	١٠	ضع بعد حرقت	علامة استفهام	١٦٢	١٦	والزغزة	والزغزة
٨٨	٢٦	كريم	كريماً	١٦٧	١٠	درزّه	درزّة
٨٩	١٤	الفتح	الفتح	١٦٨	١	الزمتوت	الزمتوت
٩٣	٩	حمصاً، حموصاً	حمصاً وحموصاً	١٦٩	١٥	الصنك	الضنك
١٠٢	٤	خراصه	حرّصه	١٦٩	١٦	وحكمه	وصكمه
١٠٣	١	السول	الشول	١٧٤	٢٥	يطلقون	يطلقونه
١٠٤	١٤	وخزمه	وخزقه	١٨٢	٢٧	للتصنع	تتصنع
١٠٧	٢٣	جُمّة	جَمّة	١٨٣	١٤	سقاط	سقاط
١٠٩	٢٧	يدل صحة	يدل على صحة	١٨٩	٠٦	التسميط	التسميط
١١١	١٦	فلانا	فلان	١٩٠	٩	وعمود الحباء	«عمود الحباء»
١١٢	٢٢	يعود الحلم	يعود الى الحلم	١٩٨	٢٥	ذبحاً حياً	ذبحاً وحيّاً
١١٢	٢٧	قد قبلي	قدمات قبلي	١٩٩	٣	رغم ١٧	رغم ١٥
١١٦	١٦	لانهم يختارون	لانهم كانوا يختارون	١٩٩	٢٢	بعد	بعض
١١٨	٢٥	معناها المنع	معناها الدفع	٢٠٠	٢٣	شرة	شرة
١٢٢	٩	الحكم	المحكم	٢٠٠	٢٤	ثرثرة	ثرثرة
١٢٣	١٢	دوح	دودح	٢٠١	٢٦	يسبب	يسبب
١٢٣	٢٤	باب لسكة	باب السكة	٢٠٣	١٨	الكلام	اللام
١٣٠	٢١	والدغمه	والمدغمه	٢٠٣	١٩	زبدت جحف	زبدت في جحف
١٣٢	٧	ذقنك	ذقنك	٢٠٣	٢٢	ركل	شركل
١٣٢	٢٥	بألف التنبيه	بألف التثنية	٢٠٤	٧	ثقله	مقله
١٥١	٢٦	بالتصغير اسم امرأة	بالتصغير مرخم	٢٠٦	٩	الفصيحة	الفصيحة
		عميرة اسم امرأة		٢٠٦	٢٣	لشطين	بشطين
١٥٢	١٧	فروزو	فروزا	٢١٢	١٣	بُرّ	بُرّ
١٥٣	١٦	وما معناها	ومعناها	٢١٤	١٢	هذه	هذه
١٥٦	٢٠	موضوع	موضع	٢١٧	١٠	للغم	لجماعة الغنم

ص	س	خطأ	صواب	ص	س	خطأ	صواب
٢٢٠	١٠	يغشى	يغشى	٢٨٤	٢٧	نقصتها	نقصتها
٢٢٤	٦	المراة	المزادة	٢٨٦	٢١	ومغمغم	ومغمغم
٢٢٤	٢١	كما شلقة	كما في شلقة	٢٨٧	٢٥	بالمغندر	بالمغندر
٢٣٢	١٥	صت ع	صت ي	٢٩٩	١١	تفش	تفش
٢٣٢	٢٥	منادى	منادى مرخم	٢٩٩	١٥	متنفخ	متنفخ
٢٣٣	١٨	صته	صته	٣٠٥	٢٥	الانقشاع	الانقشاع
٢٣٦	٣	قطيحاء	قطيحاء	٣٠٨	٢٥	فالغاء	فالغاء
٢٣٧	٨	والبزاعة	والبزاعة	٣٠٩	١٠	الفاقرة والفاقورة والفاقورة	الفاقرة والفاقورة والفاقورة
٢٤٠	١٢	صب	إذا صب	٣٠٩	١٥	نبات ماء	نبات ماء
٢٤٧	١٣	وئمال	وئمال	٣٠٩	٢٤	فنده	فنده
٢٥٠	٨	واصل المادة بالبدال	واصل المادة	٣٢٦	٢١	القرز	القرز
		دفر بالبدال		٣٢٩	٢٧، ١٢	ذفاف	ذفاف
٢٥١	١	طبيحا	طبيحا	٣٣١	٢٤	القصيليه	القصيليه
٢٥٣	٥	له ثر Lathar	كه ثر Quêrte	٣٤٣	١١	فطره	فطره
٢٥٨	٢٣	الروع	الردع	٣٨٥	٩	الشيء	الشيء
٢٦٢	٩	وهي في اللغة	وفي اللغة	٣٩٦	١	انطلة	انطلة
٢٦٥	٢١	العزقة	العزقة	٣٩٨	٢٠	لفظه	لفظه
٢٧٠	٢٦	التقوس	التقويس	٤٠٠	٦	وصل	وصل
٢٧١	٢	للرذل	للرذل	٤٠٣	١١	لكل ما	لكل ما
٢٧٢	٢٣	اي انجلت	اي انحلت	٤١٤	٨	الدثني	الدثني
٢٨٣	٦	وقد	وقد	٤١٤	٢٣	ورشة	ورشة
٢٨٣	١٩	وساخت	وساخت	٤١٥	٥	الاستنزار	الاستنزار
٢٨٤	١٦	ادميتها	دميتها				







# DATE DUE



رضا، احمد بن ابراهيم  
رد العامي الى الفصح  
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01027121

American University of Beirut



General Library

